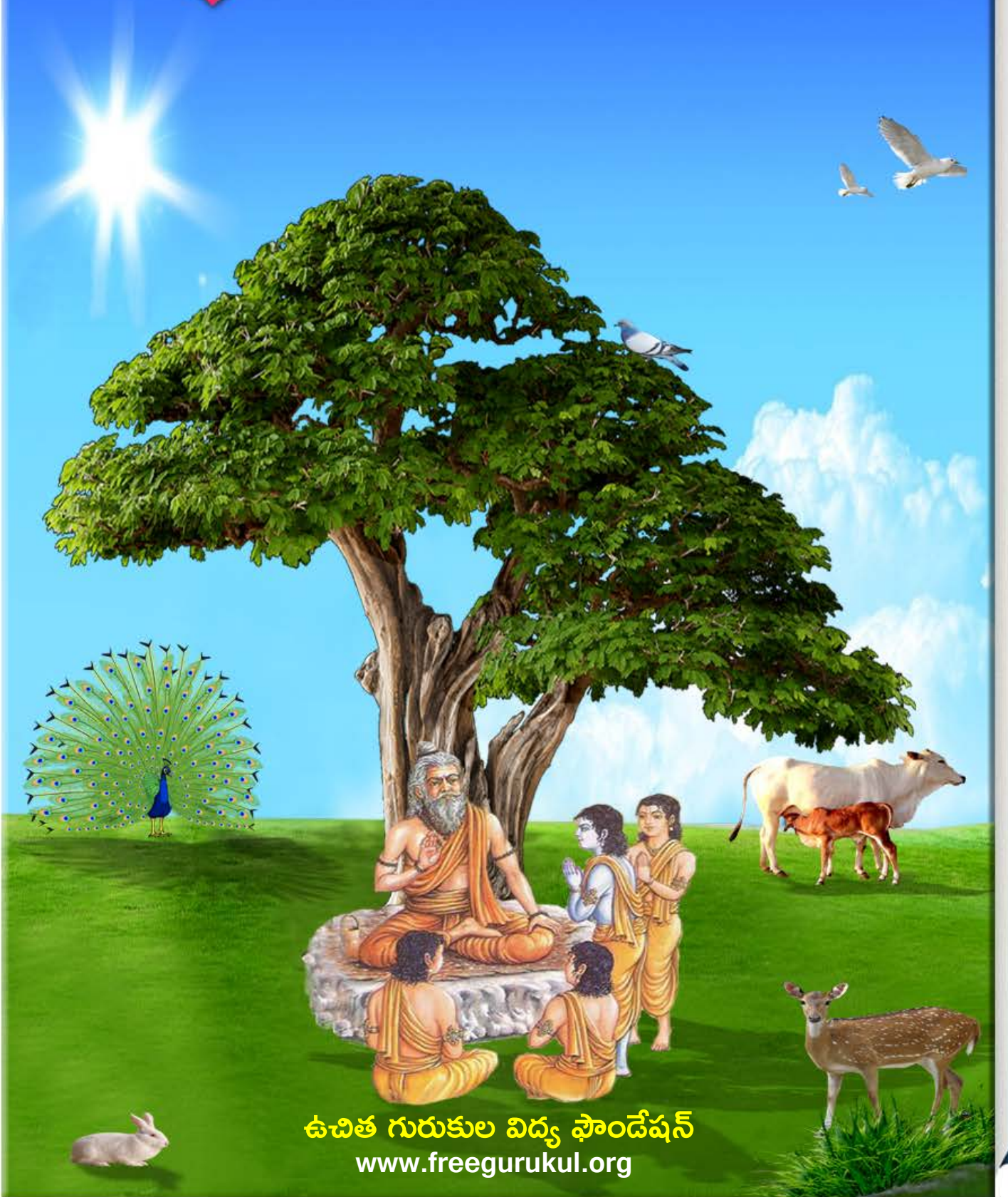


వేదములు

ఆంధ్ర వేదములు-కృష్ణ యజుర్వేదము -1



ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్
www.freegurukul.org

సదాశివ సమారంభం



గురు దక్షిణామూర్తి



గురు వేదవ్యాస మహర్షి



గురు కుక మహర్షి



గురు నారద మహర్షి



గురు వాల్మీకి మహర్షి



గురు శ్రీకృష్ణ

శంకరాచార్య మధ్యమాం



గురు దత్తాత్రేయ



గురు బాబాజి



గురు గోతమ బుద్ధ



గురు ఆదిశంకరాచార్య



గురు రామానుజాచార్యులు



గురు జ్ఞానేశ్వర్



గురు రవిదాస్



గురు కబీర్ దాస్



గురు మైత్రన్య మహా ప్రభువు



గురు నానక్



గురు రాఘవేంద్ర స్వామి

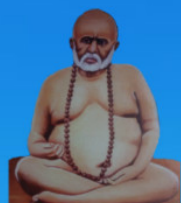


గురు వీరభక్త్యంద్ర స్వామి



యోగి బేమన

అస్మదాచార్య పర్యంతం



గురు చైలింగ్ స్వామి



గురు లాహిరి మహాశయ



గురు రామకృష్ణ పరమహంస



అమ్మ శారదా దేవి



గురు వివేకానంద



గురు సాయిబాబా



గురు అరబింద్



గురు రమణ మహర్షి



గురు యోగానంద



గురు భక్తవేదాంత ప్రభుపాద



గురు మళయాళ స్వామి



గురు విద్యాప్రకాశానందగిరి



గురు చంద్రశేఖర పరమాచార్య

వందే గురుపరంపరాం..





“ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్” ద్వారా విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందించే సేవా కార్యక్రమంలో భాగంగా ఈ పుస్తకాన్ని భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్(డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా) నుంచి సేకరించి అందిస్తున్నాము. ఇందుకు మేము వారికి కృతజ్ఞత తెలియచేసుకుంటున్నాము.

సాయి రామ్ వారి సేవల విస్తరణలో భాగంగా ఈ ఫౌండేషన్ స్థాపించబడినది. ఈ స్వచ్ఛంద సంస్థ ద్వారానే అన్ని సేవలు అందించబడును. ఇటువంటి పుస్తకాలు మీరు వ్రాసినట్లయితే (లేక) సేకరిస్తే మాకు తెలియచేయండి. మేము ప్రతి విద్యార్థికి ఉచితంగా అందేలా చేస్తాము, తద్వారా ఉన్నత విలువలు, నైపుణ్యాలు కలిగిన విద్యార్థులను మన దేశానికి అందించవచ్చు. మాతో కలిసి నవ భారత నిర్మాణ కార్యక్రమంలో పనిచేయుటకు, భాగస్వామ్యం అగుటకు ఆసక్తి ఉంటే సంప్రదించగలరు.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డౌన్లోడ్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in>
- 2) ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్ వెబ్ సైట్ : www.freegurukul.org
- 3) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్ : <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) మొబైల్ ఆప్: Free Gurukul

గమనిక: భక్తి,జ్ఞాన,ధర్మ ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు డిజిటల్ లైబ్రరీ సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఇది లాభార్జన దృష్టిలేని ఉచిత సేవ. ఈ సేవలో అంతర్జాలంలోని(ఇంటర్నెట్) లైసెన్సు / కాపీరైటు అభ్యంతరాలు లేనివి అనుకొన్న పుస్తకాలను గ్రహించటం జరిగినది. అనుకోకుండా ఏవైనా అభ్యంతరకరమైనవి ఉన్నచో మాకు తెలుప మనవి, వాటిని తొలగించగలము అని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

Website: www.freegurukul.org

Mobile App: Free Gurukul

email: support@freegurukul.org

Facebook: www.facebook.com/freegurukul

Help Line / WhatsApp: 904 202 0123

“ మన లక్ష్యం: విలువలు, నైపుణ్యాలతో కూడిన విద్య అనేది ఉచితంగా + సులభంగా + ఆకర్షణీయంగా + నాణ్యతతో కూడి అందరికీ అందించబడాలి “

ఉచిత గురుకుల విద్య ఫౌండేషన్ – Free Gurukul Education Foundation

సర్వం పరమాత్మ పాద సమర్పణమస్తు

భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ - డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా

<http://www.new.dli.ernet.in>

Digital Library of India: Inc x

www.new.dli.ernet.in

Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with
CMU, IIT-H, NSF, ERNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.

Home Vision Mission Goals Benefits Content Selection Current Status People Funding Copyright Policy FAQ RFP

Books Journals
Newspapers
Palm-Leaves (Manuscripts)

Title:

Author:

Year: to

Subject: Any Subject

Language:

Scanning Centre: Any Centre

[Presentations and Report](#)
[Statistics Report](#)
[Status Report](#)
[Feedback](#) | [Suggestions](#) |
[Problems](#) | [Missing links or Books](#)

Click [here](#) for PDF collection
DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE

For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

[Click Here to know More about DLI](#) ^{New!}

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
Rashtrapati Bhavan CMU-Books Sanskrit TTD Tirupathi Kerala Sahitya Akademi	INSA	Times of India Indian Express The Hindu Deccan Herald Eenadu Vaartha	Tamil Heritage Foundation AnnaUniversity ^{New!}

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	For more subjects...

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వివేకానంద

“దానాలలోకెల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శ్రేష్టమైంది! దాని తరువాతిది లౌకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అన్నదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ హద్దులలో నిలిచి పోకూడదు. లోకమంతటినీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. హైందవ వేదాంతం ఎన్నడూ ఈ దేశం దాటి పోలేదని చెప్పేవారూ, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్ళిన సన్యాసిని నేనే అని చెప్పేవారూ, తమ జాతిచరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచెత్తుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొణధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు. అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జళిపించి, లౌకిక జ్ఞానాన్నీ సంఘనిర్మాణ విజ్ఞానాన్నీ విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు. కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజూ పువ్వుల రాసుల్ని వికసింపజేసే మంచులాగా నిశ్శబ్దంగా జరగవలసి ఉంది. భారతదేశం నిరాడంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమార్థిక ధర్మాలను బోధించడానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికై భారతదేశంలో కొన్ని సంస్థలను నెలకొల్పాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది ఐలిప్పులు, జవసంపన్నులు, ఋజువర్తనులు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇచ్చాశక్తి తక్కిన శక్తులన్నీ కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్తూ భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లొంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్ఠం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహోన్నత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికై కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తోంది. ఆనేక శతాబ్దాలుగా ప్రజలకు క్షుద్రసిద్ధాంతాలు నేర్పడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయభ్రాంతులై, పశుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినడానికైనా వారెన్నడూ నోచుకోలేదు. “నీచాతినిచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పండి. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. ❖



మూలం: శ్రీ రామకృష్ణ ప్రభ - ఫిబ్రవరి 2014

ఆంధ్ర వేదములు

[కృష్ణయజుర్వేదము]

ప్రథమ సంపుటము

సంపాదకులు

బ్రహ్మశ్రీ బంకువల్లె మల్లియశాస్త్రిగారు

విశయాశ్రమమువారిచే అక్షరవిలాసమునందు ముద్రితము,

రూరం.

మొదటి కూర్పు ౨౦౦౦వర్షములు

అనువాదకులు,

రామవరపు కృష్ణమూర్తిశాస్త్రి

ఋగ్వేదము, యజుర్వేదము, సామవేదము, అధర్వవేదమునని నాల్గు వేదములు. ఇవి భారతదేశమునగల సమస్త వాఙ్మయములోను మొట్టమొదటివి. వేదమునకుఁ బూర్వముండిన గ్రంథమేదియు లేదు. ఈ వేదములన్నియు గీర్వాణభాషలోనేయున్నవి. గీర్వాణభాషయనగాఁ బ్రాచీనసంస్కృతమే. పాణిని మొదలయిన వ్యాకరణకర్తలు సంస్కరించినందున గీర్వాణభాషయే సంస్కృతభాషయనఁబడుచున్నది. ఇప్పటి సంస్కృతభాషచదువుకొన్నవారికి వేదభాష యర్థముకాదు. వేదమునకు నిప్పటి సంస్కృతభాషలో భాష్యములు వ్రాయఁబడియున్నవి. వాటినిజూచి యర్థముజేసి కొనవలసియున్నది. అందు విద్యారణ్యభాష్యము విపులముగాఁగలదు. దానిం బట్టియే వేదమునకుఁ దెనుగు వ్రాయఁబడుచున్నది.

భారతీయుల ప్రాచీనములయిన యాచారములు, అప్పటిదేశ పరిస్థితులు, వారియాధ్యాత్మికదృష్టి, మొదలగు విషయములు తెలిసికొనుటకు వేదార్థము తెలియుట ఆవసరము. పురాణములు చాలవరకుఁ దెనుగులయినవి. తెనుగువాగు ఈ తెనుగు పురాణములలోని కథావిషయములు ఏ వేదమునుండి యే కథలెట్టి మార్పుతో వచ్చినవో యెందుకట్టి మార్పుచేసిరో విమర్శించుటకుఁగూడఁ దెనుగు వేదముపయోగించును.

ఋగ్యజుస్సామ వేదములతెనుగు వ్రాత పూర్తియైనది. అచ్చులో రెండు సంపుటములు అయినవి. నాలుగువేదముల మంత్రభాగము అచ్చులోఁబడేను సంపుటములు కావచ్చును.

యజుర్వేదము మొదటిసంపుటము ఇప్పుడచ్చయినది. ఇది యూసుసంపుటములు కావచ్చును. కృష్ణయజుర్వేదము నాల్గుసంపుటములు, శ్లోకయజుర్వేదము రెండుసంపుటములు కావచ్చును.

వేదములలో మంత్రభాగములు వేరు. బ్రాహ్మణభాగములు వేరు. నాల్గు వేదమంత్రభాగములకు నాలుగు బ్రాహ్మణభాగములు వేరువేరుగలవు. మంత్రములే యిప్పుడు దెనిగింపబడినవి. మున్నందు బ్రాహ్మణములుగూడ దెనిగింపబడును.

ప్రస్తుతయజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణము కలిసిపోయినది. తక్కిన వేదమంత్రభాగమున నిట్లు బ్రాహ్మణముకలియలేదు. బ్రాహ్మణము కలియని యజుర్వేదమంత్రపాఠము సత్యాపాథశాఖవారి మంత్రపాఠమునుబట్టి తెలిసికొన వచ్చును. బ్రాహ్మణముతో కలిసిన యజుర్వేదపాఠమునకు సర్వత్రా లోకమున వ్యవహారముగలుగుటకుఁ గారణముకూడఁగలదు. ఈదిగువనివరింపఁబడును.

యజుశ్శబ్దము యజఘాతువుయండి పుట్టినది. యజ=దేవతలనారాధించుట. “యజ్యజనా”త్తని విద్యారణ్యవాక్యము. అనఁగా యాగము నెరవేర్చునదియజుర్వేదమని తాత్పర్యము. ఇందలియాగము కేవలకర్మకలాపమే యనవలెను. తంత్రశాస్త్రమున అంతర్యాగమని బహిర్యాగమని ఉపపదముతో యాగశబ్దముపయోగింపఁబడి మానసిక వ్యాపారమునకుఁ, బూజాదిబహిర్యవ్యపారమునకును వేత్తేష్టక్రమముగా బ్రయోగముగలదు.

నిరుప పదకమయిన “యాగ” శబ్దమునకు కర్మయే యర్థము మానసికవ్యాపారమునకు జపమని, వాగ్వాప్యపారమునకు స్తుతియని వేరునామములు కలవు. శ్రౌత కర్మలకు యాగమన్నశబ్దముతప్ప నింకొకటిలేదు. కావున యాగశబ్దమునకు శాలానిర్మాణాది అవభృథస్నానాస్త కర్మకలాపమే యర్థము. కావలెను. కనుక యజనము వల్లనే యజుర్వేదనామము వచ్చెననుట సిద్ధము.

యజ్ఞములో ఋగ్వేద నామవేద మంత్రములు స్తుతిపాఠము గానము చేయుదురు. యజుర్వేదమునఁగల మంత్రములొక్కక్క యాగమునకుఁ బ్రత్యేకముగా నమర్పఁబడిన పాఠముతోనున్నవి. ఆ మంత్రములచోటనే బ్రాహ్మణము కలిపి కర్మవిధులు కూర్పఁబడినవి. ఏ యాగమును కాని చేయించువాఁడు అధ్వర్యుఁడు. ఋగ్వేదమంత్రములతోఁ గర్మనడిపించువాఁడు హోతాతయనఁబడును. సామమంత్రగానము

చేయువాఁడు ఉద్ధా యనఁ బడును. వీరుకాక ఋత్విజులు మఱికొందఱు గలరు. యజ్ఞమందందఱి కర్మలను సరిగాసవరించుకొనుచు నడిపించువాఁడధ్వర్యుఁడే. అధ్వర్యుఁడు యజుర్వేదమును బాఠము చేయును. అధ్వర్యు వేదమనియు యజుర్వేదమునకుఁ బేరు. యాగమునడిపించుబాధ్యత యధ్వర్యునిది కనుకనే యాగముల విభాగముతో నాయాకర్మల విధులంజెప్ప బ్రాహ్మణభాగముతో మంత్రములంగూర్చినందున యజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణముకలసినపాఠము వచ్చుటకుఁగారణమనవలెను. బ్రాహ్మణమెట్టిదో తెలియుటకుదాహరణము లీదిగువఁజూపఁబడెను. మంత్రములో సూచించినకర్మను బోధించువాక్యగ్రంథమునకు బ్రాహ్మణమనిపేరు. ఉదా॥ “వాయు వ్యంశ్వేతమాలభేత” = తెల్లనివశువును వాయుదేవతకు ఆలంభనము చేయవలెను అన్నది విధివాక్యము. నిషేధవాక్యములుకూడ బ్రాహ్మణములోఁగలవు. “తస్మా న్మలవద్వాస సానసంవదేత ససహసీత” = ముట్టుదానితోఁ మాటలాడరాదు, కలిసికూర్చునరాదు. అన్నలాఁటివి నిషేధవాక్యములు. విధినిషేధవాక్యములున్నవి బ్రాహ్మణములన్నందుకుఁ బ్రమాణము “సర్వవేదగతాని బ్రాహ్మణానిస్వాభి హితేఽర్థేదార్థాయ ఋచమేవోదాహరిన్తి” అని విద్యారణ్యభాష్యము. దాని యర్థము — మంత్రముల మొదళ్లుతీసికొని ఆ మంత్రములలోసూచించిన కర్మలను దార్థ్యముకొఱకు స్పష్టపరచువాక్యములు గలవి బ్రాహ్మణములుఅని, కనుకనే బ్రాహ్మణములకు వాక్యగ్రంథమనికూడ వ్యవహారముకలదు.

ఇట్టివి యజుర్వేదమంత్రభాగముననే కలవు. ఇతరవేదముల మంత్రభాగమున లేవు. యజుర్వేదమందు యాగక్రమమునఁ గర్మలవరుస, కర్మలవరుసననుసరించి మంత్రములవరుసయు నేర్పరుపఁబడినవి.

మంత్రభాగమునకు సంహితయనికూడ నామము. బ్రాహ్మణముకలిసిన యజుర్వేదమంత్రభాగమునకే న్యాయముగా సంహితయను నామము చెల్లును. ఋక్సామాధర్వమంత్రభాగములకు సంహితయను పేరు చెల్లదు. కాని ఋక్సంహిత; నామసంహితయని వాడుక మాత్రములేకపోలేదు. కాని అదియజుస్సంహిత యొక్క వాడుకనుబట్టి వచ్చియుండును. సంహిత = సంధించఁబడినదియని యర్థము.

సం + ధా + త = సంహిత = కూర్పు॥ అదివరకు రెండు వేర్వేరు వస్తువులుండి యాకెంటిని గూర్చినప్పుడే సంధానమనమని యాకూర్పునకు బేరు. బ్రాహ్మణములు వేరుగా నున్నవి. మంత్రములు వేరుగానున్నవి. యజుర్వేదమంత్రభాగమున బ్రాహ్మణము కూడ సమకూర్పబడుటచేత సంహితయనుబేరు తగియున్నది. ఇతర వేదమంత్ర భాగములకాపేరువాడుటభిఁతిమూలకమని నాయభిప్రాయము.

బ్రాహ్మణమెట్టిదో మంత్రమెట్టిదో యెట్లురెండునుకలిసినవో యన్నందు కుదాహరణము —

(క) అ ప్రపాతి అను “ఉదుత్యంజాతివేదసం” సప్తత్వాహరితః; చిత్రం దేవానామునగాదసీకమితి పిఁడాన్వయచ్ఛతి॥ అనియజుర్వేద సంహిత. ఇదియు నిక మీఁద నుదహరించినవికూడ యజుస్సంహితలోనివేయని యెఱుంగనగును.

ఇందులో ఉదుత్యం, అన్నది యొకమంత్రమునకాది సప్తత్వాహరితం, అన్నది మఱొక మంత్రమునకాది. చిత్రందేవానా; మన్నది యింకొక మంత్రమునకాది. ప్రముచ్ఛతి = ఇన్వలెను అనికర్మవిధి యున్నది. ఈ మంత్రములు పూర్తిగాఁ బ్రథమాప్తకమున యజుస్సంహితలోనే వేటుచోట్లఁగలవు. కర్మసంపుటితో మఱొక చోటనుంఁగలవు. ఇందుమంత్రముల మొదట్లమాత్రమేయుండి కర్మబోధింపఁ బడినది కనుకనిది బ్రాహ్మణభాగమని యెఱుంగనగును. ఇకమీఁదనిచ్చు నుదాహరణములు వేదశాస్త్ర బోధించుటకును అందలి విషయ విమర్శనమునకు నుపయోగించును.

(ఖ) ఇంద్రోబలస్య బిలమపార్ణోత్ప ఉత్తమః పశురాసీత్తం... యః పశుకా మస్యాత్ప ఏతమైంద్ర మాలభేత” ౨వ అష్టకములోనేకలదు. =బలుఁడనురాక్షసుఁడు గుహలోఁ బశువులను దాచివేసినాఁడు. ఇంద్రుఁడు దానిమూఁతనూడగొట్టి యాప శువులను వెలువఱచెను. అందు త్తమ పశువుముందు నడచెను. దానిపెనుక వేలకొలది పశువులు నడచినవి. అట్టియుత్తమ పశువును ఇంద్రునికొఱకాలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకుఁ బశుసమృద్ధికలుగును. ఇందుఁగూడ “ఆలభేత = ఆలంభనము చేయవలెను. అనికర్మవిధికలదు.

(గ) అట్ట రప్రపా ౭లను “మారుతమసి మరుతామోజో పాంధారాంభిని” ఇత్యాది మంత్రము. అందులోనే ౭వ అనువాకములో మారుతమసి మరుతామోజ ఇతి కృష్ణం వాసః కృష్ణతూషం పరిధత్తే” ఇత్యాది కలదు. దానియర్థమిట్లు- నల్లని యంచుల నల్లవస్త్రమును యజమానుడు ఆమంత్రము దపించుచు గప్పుకొనవలెను. అట్లుచేసినచో నల్లని మేఘములా కాశమునఁగప్పి వర్షముకురియును. అనికర్మయుఫల మునుజెప్పఁ బడెను.

(ఘ) అ. ౧. ప్రపా ౭లనువాక- వషటా-రోవై గాయత్రియై శిరోఽచ్చినత సైరసః పరాపతతం బృహస్పతి రుపాగృహ్లా త్సాశితివృష్టావశా ఽభవద్యో ఇత్యాది = వషట్ అన్న పదము గాయత్రియొక్క శిరస్సును ఛేదించెను. అందునుండి రసముకారెను ఆ రసమును బృహస్పతి చేకొనెను. అదితెల్లని వీపుగల గొడ్డుటా వయ్యెను. రెండవమాటు రసముకారెను. దానిని నరుణుడు పట్టెను. అది రెండు రంగుల యావయ్యెను. మూడవమాటు రసముకారెను. దానిని విశ్వేదేవతలు గ్రహించిరి. అది అనేకరంగుల గోవయ్యెను. నాల్గవమారు రసముకారెను. ఆరసము భూమిమీదఁబడెను అది యాబోతయ్యెను. దానిని రుద్రుడు తన భోగమునకు (వాహనమేమో !) దీసికొనెను. బృహస్పతిదేవతకుఁ దెల్లని వీపుగల గోవును ఆలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకు బ్రహ్మవర్చస్సుకలుగును. ఇట్లే యితరదేవతల కితరపశువుల యాలంభనము ఫలము చెప్పఁబడెను. ఇట్టిదే బ్రాహ్మణము.

(ఙ) అట్ట ౧ ప్రపా ౪లను శివనస “వృత్రస్యశీర్షతోగావతదాయన్ తావై దేహ్యోఽభవంతా సాంవృష భోజఘనేఽనుదైతః మిందోఽ చాయ” — — — సలగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత — — — పాష్టానమపిదహతి॥ = ఇంద్రుడు వృత్రుని శిరస్సును ఛేదించెను. ఆశిరస్సునుండి గోవులు బయలుదేరినవి. అవియనేక రంగులు గలవి. వాటివెనుకనొక వృషభము నడచెను. అగ్నిదేవతకొఱకు నల్లని మెడగల వృషభమును ఆలంభనము చేయవలెను. యాగకర్తకుఁ బాపము శాంతి చును. కర్మనిధి బ్రాహ్మణము.

(చ) ౨౨ ప్రపా ౨౨ అను — సువర్భానురాసురఃసూర్యం తమసావిధ్యత్తస్యై
 దేవాఃప్రాయశ్చిత్తిమై చ్చస్తస్యయత్ప్రధమంతమోఽపాఘ్నన్తాకృష్టావిరభవత్ —
 తహర్యల్పా పృథివ్యాసీదజాతా ఓషధయస్తామని వశామూలభన్తతోవా అప్ర
 ధతపృథివ్యజాయన్తాషధయః — — వశామాదిత్యేభ్యః కామాయాఽఽలభేత్||
 = సువర్భానుఁడను నసురుఁడు (రాహువుని యర్థము కలదు) సూర్యునావరించెను.
 చీకటితో సూర్యుఁడు కప్పబడెను. దేవతలాచీకటిని ఖండింపఁదలఁచిరి. మొదటి
 చీకటిని గొట్టఁగా దానినుండి నల్లగొఱైవచ్చెను. - అపుడు భూమి అల్పము నిస్సా
 రమునై యుండెను. అగొఱైను వారు ఆలంభనము చేసిరి. ఓషధులు పుట్టెను.
 భూమి విస్తరించెను కనుక నాదిత్యులకొఱకు నల్లగొఱై నాలంభనము చేయవలెను.
 అన్నికోర్కెలు ఫలించును- కర్మ; ఫలము; కలదు.

(ఛ) ౨౨ ప్రపా ౧౨ అను — హిరణ్యగర్భః 1 ఉదుత్యం 2 చిత్రం సప్రత్నవ
 స్సవీయసాగ్నేద్యుమ్నీనసంయతా — — ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపేత్సా
 విత్రం ద్వాదశకపాలం భూమ్యైచరుం, యః కామయేతహిరణ్యం విందేయహిర
 ణ్యం మోషనమేదితి || = మీఁదఁ జెప్పినమంత్రాలతో చరువుచు (= ఒకవిధమయిన
 యన్నము) నిర్వాపము (=దేవతార్పణము) అగ్నిదేవతకొఱకుఁ జేయవలెను.
 అని హోమామునుజెప్పి బంగారముకావలెనన్న యాగకర్తకు బంగారము లభించు
 నని ఫలము చెప్పబడెను. ఈకర్మ బంగారము దొంగలెత్తుకొనిపోయినప్పుడు కాని
 యెక్కడనోబంగారము పాఱవేసికొన్నప్పుడుకాని చేయవలసినదియని యెరుంగనగును.

విషయవిమర్శమునకును మున్ముందు కీయుదాహరణములు గుర్తించుకొన
 నగును.

వేదోత్పత్తి:—

మంత్రభాగములే యగ్నివేదములలోను బ్రహ్మవల్ల నుత్పన్నములైనవని,
 బ్రాహ్మణములు ఋషులు చేసినవని దయానంద సరస్వతిగారి మతిము. బ్రాహ్మణ

మాకారణముచేత వేదమనబడదు. మంత్రమే వేదమని. వారిమతముమున్నందు విమర్శింతము. బ్రాహ్మమతమువారు మంత్రము, బ్రాహ్మహాణముగూడఁ బ్రమాణములుకావు ఉచనిషత్తే ప్రమాణమందురు. వైదికమతమున మూఁడును వేదములే.

ఐతరేయ బ్రాహ్మణమున “ఋగ్వేదపవాగ్నేరజాయత యజుర్వేదోవాయో సామవేద ఆదిత్యాత్” అని మూఁడువేదాలు వరుసగా నగ్ని వాయుసూర్యులవల్ల బుట్టినవనికలదు. విద్యారణ్యాభాష్యమున “కాలాకాశాదివ దేవబ్రహ్మణస్సకాశా ద్వేదోత్పత్తి రామన్నయతే” అనివ్రాయుచు “ఋచసామానిజజ్ఞరే ఛందాగ్ంసి జజ్ఞరేతస్మాత్” అన్నఋగ్వేద మంత్రమునుదాహరించిరి. కాలము ఆకాశము మొదలయిన నిత్యజన్తువులు సృజించినట్లే నిత్యమయిన వేదమును బ్రహ్మయే సృజించెనని విద్యారణ్యులవారి తాత్పర్యము.

అగ్నిద్వీదులవల్ల మూఁడువేదములు పుట్టినవన్న ఐతరేయ బ్రాహ్మణమునకు బ్రహ్మవల్లఁ బుట్టినన్న ఋగ్వేదమంత్రమునకుఁ బరస్పరవిరోధము కలదుగావుననేది ప్రమాణమని యందురేమో?

ప్రమాణ విచారమున తారతమ్యమటుంచి రెంటి తాత్పర్య మొకటే యగును అనవచ్చును. బ్రహ్మ వేదమునుత్పత్తిచేసి అగ్ని వాయ్వాదిత్యుల కుపదేశించెనని వారివల్ల లోకమున ఋషులకుఁ బ్రకటింపఁ బడెనని తాత్పర్యము చెప్పితే సమరసమగును. వేదసృష్టికిఁ గర్తబ్రహ్మయని, ప్రకటనకర్తలు అగ్నిద్వీదులని ఫలితాంశము.

అదిగాక “యుగాన్తేఽంతర్హితాన్వేదాన్సేతిహా సాన్సహర్షయః వేధిరేతవసా పూర్వం అనజ్ఞాతాస్స్వయంభువా” అని యితరసృష్టలలోగూడ నదివరకుఁ బ్రళయ కాలములందు నంతరించిన వేదములను దపస్సువల్ల ఋషులు కనిపెట్టి లోకమునఁ బ్రకటించిరిని కూడఁ బ్రమాణముకలదు ఆదిసృష్టిలో బ్రహ్మవేదమును సృజించెనని యితరసృష్టిలో దానినే తపస్సులో ఋషులు కనిపెట్టినారన్నందున వేదము నిత్యమే. వేదమునిత్యమన్నందుకుఁ బ్రమాణము. “వాచావిరూపనిత్యయా” అన్నసృతికలదు.

వేదనిత్యత్వము సాధించుటకు వేదములో మంత్రమే ప్రమాణమెట్లు? ఆత్మాశ్రయదోషమువచ్చునని కొందఱాక్షేపింతురు. తనకాళ్లు భుజములమీద నుంచుకొని తానునడువలేనట్లు తననిత్యత్వమునుదాను (వేదము) నిరూపింప జాలదని యుక్తిసిద్ధ మాత్మాశ్రయదోషము.

దానినమాధానము - ఆకాశాదిభూతములవలె వేదము సృజింపబడినదన్న విద్యారణ్యవాక్యమందు యుక్తికూడ నూచింపబడినది ఆకాశశబ్దమునల్ల ధ్వనినూ చింపబడెను. ధ్వనిగుణముగాఁ గలదాకనము. “శబ్దగుణకమాకాశ”మృని న్యాయ శాస్త్రము - వేదమన్నది పదముల సమూహమేకనా ! పదములంటే యక్షరముల మొత్తము అక్షరమన్నది ఆయాధ్వనులకు గుర్తులు. సృష్టిలోధ్వనిముందు బుట్టెనా? దానియాశ్రయమయిన యాకాశమునుందుఁ బుట్టెనాయంటే చెప్పలేము. విత్తు ముందా? చెట్టుముందా? అంటేచెప్పలేనట్లే. వస్తువులు ముందుఁబుట్టినవి. వాటిపేర్లు తర్వాతవచ్చినవని యొకరన్నారు అదిసరియైన మాటకాదు. పనివాఁడు మొదట ఫలానా వస్తువునుజేతుననిసంకల్పించుకొనియే వస్తువును సృజించుట యనుభవసిద్ధము. కంచము చేతుననువాఁడు అందుకుఁ దగినసాధనముల సంగ్రహించుకొని వస్తువును జేయుచు. మంచము చేతుననిసంకల్పించుకొన్నవాఁడు దానికిఁదగిన పరికరములను సంగ్రహించుకొనుచు. “సశుక్షతలో కాన్ముసృజాయితీ”= ఆబ్రహ్మ లోకములను సృజింతును అని మొదట సంకల్పించినతర్వాతనే లోకములను సృజించెనని శ్రుతిప్రమాణముకూడఁగలదు. లోకములని సృజ్యమాన వస్తువులకుఁబేరు. కనుక వస్తువు పేరు ముందు; వస్తువుతరువాత; వచ్చెననవలెను. పేరు అన్నది పదము పదమక్షర సమూహము- అక్షరము ధ్వనికి గుర్తు- ధ్వని అకాశగుణము. గుణము- వస్తువు నొకేమారువచ్చినవి. కనుకనాకాశాదితత్వ నిత్యధ్వనిరూపమయిన వేదవాక్కు- అది సృష్టిలోనిదేయని తాత్పర్యము.

వేదమంటే లక్షణము “అతాకికోపాయ బోధకత్వం వేదత్వం” అన్నారు. లోక సామాన్యమునకుఁ దెలియుని యుపాయములను వేదము చెప్పునని దాని తాత్పర్యము.

అప్రత్యక్షములైన న్యగ్రాదిఫలముల కుపాయములగు కర్మలను వేదముబోధించుననియనుటవల్ల; నేకర్థలోనేమివిశేషమున్నదోయనియూహించుకొనవలసినదేకాని వస్తుగుణపరిశోధనమువల్లగాని యుక్తిచేతఁగాని మానవులకెఱుకపడని యుపాయములే వేదమునఁగలవని యెఱుంగనగును.

వేదముయొక్క శైలి:—

తఱుచుగా వేదమునందు జెప్పఁదలఁచిన విషయమునకు మామూలముగా పిచ్చి (=విషయని గరణముచేసి) వర్ణించుట దానిశైలి. కనుకనే వేద తాత్పర్యమును నిర్ణయించుట దుష్కరము. కనుకనే పూర్వ వ్యాఖ్యాతల ననుసరించియే తెలిగించితమి. కాని యిదే దానియర్థమని మేము నిర్ణయింపలేదు. విమర్శపైని యింకొక తాత్పర్యమును దీనిలోఁ గనఁ బడవచ్చును. సకల వేదములు అవగతములు చేసికొన్న తర్వాతఁ బాఠకులలోని విమర్శకుశలులు తామే గ్రహింపఁ గలరు. మేమును గడపటి సంపుటమున మాతాత్పర్యము వెల్లడింతుము.

బ్రాహ్మణము కూడ వేదమగునా? కాదా? శ్రీదయానంద సరస్వతి గారు మంత్ర భాగమే వేదము, బ్రాహ్మణము వేద మనఁ బడదు, అనుచు- అందుకుఁ బ్రమాణములు మూఁడు చూపినారు. ౧ వ్యాకరణ భాష్యకారుఁ డు వేదమునకుదాహరణము లిచ్చునపుడు, అగ్ని మీశే పురోహితం - ఇషేత్యో రేజత్వా - అగ్న ఆయాహి - శన్నోదేవీర భీష్టయే- అని మంత్రభాగముల మొదట్లే ఉదాహరించినారు కాని బ్రాహ్మణముల మొదట్లుదాహరింప లేదు. బ్రాహ్మణములు కూడ వేద మయితే బ్రాహ్మణముల నుదాహరించి యుందురు. కనుక బ్రాహ్మణములు వేద మనఁ బడవు అని॥ ౨ న్యాయ భాష్య కారుఁడు బ్రాహ్మణ వాక్యములను లోక భాషోదాహరణముగా నిచ్చినాఁడు కాని వేద వాక్యముల క్రింద నుదాహరింపలేదనియు ౩ వ్యాకరణ సూత్రకారుఁడు పాణిని- చతుర్థ్యరే బహుళం ఛందసి- అ ౨ పా3 సూ ౬౨ సూత్రములలోనికి“ద్వితీయా బ్రాహ్మణే” అ ౨ పా3 సూ ౬౦ లోనుండి, బ్రాహ్మణే, యన్న పదము అనువర్తించుచుండఁగా మఱల తర్వాతినూత్రములో ఛందసి- అన్నపదమేల ప్రయోగింప వలెను. కనుక నాతని మతమున బ్రా

హృణము ఛందస్సు కాదని దయానందులవారి విమర్శము. ఛందస్సని వేదమునకు బలుసార్లు పాణిసీయములోఁ బ్రయోగములు కలవు. ఇందుఁ గడపటిదే దృఢమయిన యుక్తి ర “పురాణ ప్రోక్షేష బ్రాహ్మణ కల్పేషు” అని పా నూ ౧.౧.౫ లో = పురాణ ఋషులచే జెప్పఁ బడిన పురాణ కల్పములందు॥ అని యాసూత్రార్థమును బట్టి బ్రాహ్మణములు ఋషులు రచించినవి కాని బ్రహ్మ చెప్పినవి కానందున వేదములు కానేరవని తా॥ అందుచే బ్రాహ్మణములు పౌరుషేయములని॥ ఈ విషయమున నాయభిప్రాయ మిట్లు— బ్రాహ్మణములు మంత్రభాగమునకు వ్యాఖ్యానములని విద్యారణ్యుల వారి వ్రాతలో “సర్వవేద గతాని బ్రాహ్మణాని న్వాభిహితేఽర్థే దార్థ్యాయ ఋచమే వోదాహరన్తి” అనుటచేత ; బ్రాహ్మణములు మంత్ర వ్యాఖ్యానము లనుట నిశ్చయమే.

కాని “మంత్ర బ్రాహ్మణ యోర్వేద నామ కత్వం” అని ఆపస్తంబ సూత్రకారుడు బ్రాహ్మణములను గూడ వేద మన్నాడు. వాడుకలోఁ గూడ వేదములని యే ప్రసిద్ధి గాఁగలదు. పాణిని యన్నట్లు బ్రాహ్మణము ఛందస్సు కాక పోనిండు. “ఋచమేవోదా హరన్తి”యని విద్యారణ్యులవారు అన్ని వేద మంత్రములకు ఋక్కు అన్న పేరు పెట్టి నందున బ్రాహ్మణములకు ఋక్కు అన్న పేరు లేకపోనిండు. బ్రాహ్మణమునకు వేద సంజ్ఞ వచ్చుటకు రాక పోవుటకును వేద పదము యొక్క యర్థము విమర్శింపవలసియున్నది.

వేదము—అన్న పదము విద—భాతువునఁడి పుట్టినది. విదజ్ఞానే అని పాణిని దానికి జ్ఞానమర్థము చెప్పినాడు. విదభాతువు ఇంకొకటి లాభార్థకము గలదు. కడపటి పక్షమున ఆఫలములకు అలౌకికోపాయలాభము వేదమువల్లనే కలుగునుగనుక వేదసంజ్ఞ రావచ్చునందును.

జ్ఞానమన్న మొదటిపక్షము సర్వసమ్మతము. మొదట బ్రహ్మవల్ల జ్ఞానరూపముగానే ఋషులకు వేదము గోచరించెనని ఋషులు తమభాషలో నాజ్ఞానమును లోకమునకుఁ బ్రకటించిరని యనవచ్చును. బ్రహ్మకు స్వంతభాషయొకటి లేదు. ఖురానులో వహ్మదు ప్రవక్త (ఋషి) కూడఁ దనసమాధిలోఁ జెప్పినదే తాను

హ్రాయుచున్నాననుచుఁ దనభాష యరబిక్కుగనుక ఖుగాను అరవిగ్భాషలో వ్రాసినాఁడు. క్రీస్తుఋషి కూడ శబ్దమేదేవుఁడు అనితనభాషలో బై బిలువ్రాసినాఁడు. అతనికిని దేవుఁడు జ్ఞానరూపమునఁ బ్రసాదించిన విషయమునే శిష్యులకు బోధించెను. కనుక ఋషి యేభాషవాఁడయితే ఆభాషలో వేదముండును. మనవేదఋషులు గీర్వాణభాషమాట్లాడువారు కనుక గీర్వాణభాషలో వేదమువచ్చినది. రానురాను ఆభాషమాటి సంస్కృతభాషవచ్చి వేదభాష తెలియనికాలమున సంస్కృతములో దానియర్థము చెప్పవలసివచ్చెను. ఇపుడిదియు దూరమయినవారికి దేశభాషలోఁ బ్రకటింపఁబడుచున్నది. ఆంధ్రులకొఱకాంధ్రమున వేదము తర్జుమాచేయుచున్నాము.

ప్రకృతమనుసరింతము. భాషలువేటయ్యును పదార్థము జ్ఞానరూపమే. అది యొకరీతిగానేయుండును. వృక్షము = చెట్టు = ట్రీ = పేడ్ = గోచ్చో || ఇత్యాదిగాఁ బదములువేటయ్యును పదార్థమొక్కటే. పదార్థము జ్ఞానరూపముగానే మనస్సున గోచరించును. తరువాత వస్తువు లోకమున గోచరించును. వస్తువే పదార్థముకాదా యందు రేమో! వస్తువులు లోకమున ననంతములు అనఁగా - చెట్లు అన్న జ్ఞానమొకటే యయ్యును చెట్లు లోకములో ననేకములు. అనేకరూపములు. అనిత్యములును. శబ్దమును, అర్థమును నిత్యములు. పదములలోఁ బౌర్వాపర్యము (= ముందువెనుకలు) మారవచ్చునుగాని పదములోని యక్షరములు మారవు. కనుక పదము నిత్యము. దాని యర్థమును నిత్యము వాటిముందు వెనుకలు నిర్ధారింపఁజాలము. కనుక రెండును అనాదులే. నిత్యములు. ఇదియే శబ్దబ్రహ్మవాదము కూడను.

దీనింబట్టి బ్రాహ్మణములు ఛందస్సున, ఋక్కును గాకపోయినను వేదము లని యేలపిలువఁబడవు? అన్నవిషయము నిర్ధారించుటకు నావాదమిది.

బ్రాహ్మణములు తపస్సమాధిలో జ్ఞానరూపముగా గోచరింపలేదన్న నిర్ధారణ కుఁదగిన నిదర్శనములులేవు. అదికాక కల్పనూత్రాదులకు వలెను గర్తృఫలానాయని వాటిలో నుల్లేఖము కానరాదు. కనుక పౌరుషేయమనుటకు సాధనములేదు. జ్ఞానము బ్రహ్మన్వయరూపముకనుక తద్రూపమున ఋషులకుఁ దపస్సులో గోచరించితే వేద

నామము చెల్లును. తపస్సులో గోచరింపక తాకికజ్ఞానములో గోచరించి రచింపబడిన కల్పసూత్రాదులు పురాణములు, కావ్యములు పౌరుషేయములగును. పౌరుషేయములకు స్వతః ప్రామాణ్యములేదు. బ్రాహ్మణము అపౌరుషేయము కావున స్వతః ప్రమాణమే.

అట్లుకాక బ్రాహ్మణము రచించినవారిపేరు పెట్టితే దానిగౌరవము పోవునని అపౌరుషేయ మనిపించు కొనవలెనని తలచి పూర్వములు రచించి పేరుపెట్టక మోసము చేసినారందురేమో? అట్లయినపుడు మంత్రభాగమయిన ఋక్సంహిత — యజుస్సంహిత - సామసంహిత అధర్వనసంహితలు కూడనట్టివే యేలకారాదు? బ్రహ్మవల్లనే సంహితలు వచ్చినట్లు ఇటీవలవారు పాణిని- న్యాయభాష్యకారులు- మహాభాష్యకారులు వ్రాసిన వ్రాతలనుబట్టి నిర్ణయింతుమంటే ఆపస్తంబుడు బ్రాహ్మణముకూడ వేదమేయని చెప్పినదేల నమ్మరాదు? అదికాకమంత్రములలోనే ఋక్సంహిత రెండవ మంత్రములో “అగ్నిఃపూర్వేభిర్ఋషిభిరీద్యో నూత్నైరుత” అనుదానినిబట్టి యీమంత్రము బ్రహ్మచెప్పినదికాదు. బ్రహ్మ ఆదిశృష్టిలోఁ జెప్పినదయితే బ్రహ్మకుఁ బూర్వ ఋషులెవరున్నారందురు? ఆదిశృష్టిలోది కాకున్నను తర్వాతిశృష్టిలో బ్రహ్మనల్ల వచ్చినదందురా? అట్లయితే బ్రాహ్మణములు కూడ మంత్ర వ్యాఖ్యానములుగాఁ దర్వాతిశృష్టిలో బ్రహ్మప్రసాదించినవే యనుటకు బాధకమేమి? కనుక దయానందులవారు చెప్పినట్లు బ్రాహ్మణము వేదముకాదను వాదము నేనంగీకరింపను.

సరమేధ—అశ్వమేధ—గోమేధాది హింసాబహుళములగు బ్రాహ్మణములు పశువధలను దూషించుకాలమునకు సరిపడలేదని బ్రాహ్మణములకుఁ బ్రామాణ్యము లేదని యభిప్రాయపడినారేమో?

వేదమంత్రమునకు మాత్రము సర్వదాప్రామాణ్యముండునా? ఒకపుడు దానిక నుష్ఠాన ప్రామాణ్యము దేశకాలపరిస్థితులనుబట్టి నశించును. పునరుద్ధారమునందు మండును.

ప్రామాణ్యము రెండువిధాలని కొందరు మీమాంసకులనుచున్నారు ఒకటి విధాయకతాప్రామాణ్యము. రెండవది అనుష్ఠాపకతాప్రామాణ్యము. మొదటి ప్రామాణ్యమట్లే యుండును. రెండవదానికి దేశకాలాదిపరిస్థితుల ప్రతిబంధము కలిగినపుడు అనుష్ఠానము నిలిచిపోవును. వేదములన్నియుఁ బ్రమాణము. అని యంగీకరించిన పెద్దలే కల్యాణరంభమున “అశ్వాలంభం—గవాలంభం—సన్యాసం పల్లవైత్థకం” —ఇత్యాదిగా సశ్వమేధాదులను మానుమనిరి. వేదమందుఁ బ్రామాణ్యము లేకపోవుటచే నిలువలేదు. అప్పటిసంఘమునకది యిష్టములేదనియే. కనుక సంఘపరిస్థితియే మార్పులకుఁ గారణమగును. సన్యాసము శంకరుఁడు పునరుద్ధరించెను.

సహగమనవిధి- స్త్రీపునర్వివాహవిధి- స్త్రీలకుపనయన వేదాధ్యయనవిధి యిట్లే పూర్వకాలంమందుండెడివి. ఇంకొకకాలమందాగినవి- మఱిలనిపుడు స్త్రీపునర్వివాహము పునరుద్ధారముపొందినది. అట్లే పశుయాగములు బుద్ధునికాలమున నాగినవి. దేశకాలపరిస్థితులననుసరించి మార్పుచెందుటచే దానికిఁగల విధాయకత్వ ప్రామాణ్యము పోదు. అనుష్ఠాపకతాప్రామాణ్యమే పోవును

ధర్మమునకుఁ బరిపాలననుబట్టి యుగవ్యవస్థనిర్ణయము చేయుమని మనుస్మృతిలో “రాజాహియుగముచ్యతే” యని చెప్పఁబడినది. కనుక సూర్యసిద్ధాంతములోఁ జెప్పిన కృతత్రేతాద్వైపరాణవ్యవస్థ గ్రహసత్త్రాది గణితమునకేయనవలెను. అట్లు కానపుడు ధర్మవ్యవస్థకు వేఱుగా ధర్మశాస్త్రమగు మనుస్మృతిలో “రాజ ఇట్లు పరిపాలనచేసి తే కృతయుగము. ఇట్లయితే త్రేత. ఇట్లయితే ద్వాపరము” ఇత్యాదిగా రాజపరిపాలననుబట్టి యుగనిరూపణమేలచేయును ? పరిపాలనము పరమేశ్వరప్రేరాణముననుసరించి మారుచుండును. ధర్మము దానిననుసరించియే నడచుచుండును మనుస్మృతి ౧౨వ అధ్యాయముచూడండి.

ఒకప్పుడు ధర్మమయినదింకొకపుడు అధర్మమనఁబడును. అట్లగుట ధర్మప్రేరకమగు మనోభావము మారుటచేఁగాదు. బాహ్యక్రియలో భేదముండుటచేతనే - పురా

ణములు పరిశీలించినచో నిందుకుఁజాలయువాసారణములు దొరికును. దానివిమర్శ
కిది తావుగాదు. నాదృష్టిలో మంత్రములలోఁగూడఁ జారుషేయములు కనఁబడు
చున్న వందును.

అకారిత ఇంద్ర ఇత్యాది ౭౩౦ ఋగ్వేదాంద్ర మంత్రమున కృష్ణ ధాతువుతో
“అకారి” = చేయఁబడెను అన్నమాటరచనకే చెల్లును. మంత్రకర్తలేవారు. మంత్ర
ద్రష్టలైతే “అదర్శి” అనియుండును. సుతిమాత్రమే చేయుటకా ధాతువందురేమో?
౧౦ ౧౧ ఋక్-లో (ఆంధ్రవేద) ఇనుంస్తోమ ర్థ తే జాతవేదసే రథమివసంమహేమా॥
అని రథమును జేసినట్లు చేయుచున్నామని అందుఁగలదు మహేమ అన్నపదమునకు
నేచెప్పినదర్శముకాదని బాగుచేసి యలంకరించుటే యందురేమో; అట్లయ్యును అం
దుఁగొంతపుష్ప కార్యముగలదనుటకు సందియముండదు. ఇమాంతేవాచం వసూ
యన్త ఆయవోరథం నధీరః స్వపాతతక్షుః॥ ౧౪౩౦ ఋక్- దీని మర్థముభాష్య
ముననుసరించి పుస్తకమున వ్రాసితిని॥ కానిదాని సరసమైన యర్థమిట్లు — బుద్ధిమం
తుఁడు రథమునునిర్మించినట్లేస్తుతిని నీకొఱకుఋత్విజులు నిర్మించిరి. నీకొఱకునిర్మించిరి.
త్వా = నీకొఱకు ననియే మర్థము ఒకవిభక్తికొకవిభక్తి వేదమునఁ బలుతావులఁ
గలదు. అథవా నిన్నుగూర్చి చేసిరియనియు నర్థము చేయవచ్చును తక్ష = చెక్కుట.
అవయవములన్నియు నెనరో చేసితే పనివాఁడుకూర్చుడు. అన్నిటినిజెకి తానేరథ
ము నిర్మించును గావున స్వయముగానే ఋత్విజులు స్తుతిమంత్రమును నిర్మించినారన
వలెను. కనుక పారుషేయమే ఆస్తుతిమంత్రమన వచ్చును.

౧ ౨౧ (ఆంధ్రవేదములు) సనస్తవాన ఆభరగాయత్రేణ సవీయసా॥ ౨౫పుట॥
ఓయగ్నీ! గాయత్రీ ఛాదస్సుగల్గినది, క్రొత్తదియగు నీసూక్తముచేత స్తుతింపఁబడిన
వాఁడవై యనియర్థము. క్రొత్తదనుటచేతఁ బూర్వవిఁ ఋక్-లోకములో లేదనవ
లెను. ఆదిస్మృష్టిలోనిదయ్యెనా నూతనశబ్దము చెల్లదు- ఇట్టివి పలుచోట్లఁ గలవు.
కావున ఋషులుక్రొత్తగారచించిన మంత్రములుకూడ నున్నవని తోచుచున్నది. కనుక
ఋషులకుఁ గ్రొత్తక్రొత్తగాఁ దపస్సులందు గోచరించినదికూడ వేదమేయన్నపుడు-
బ్రాహ్మణములునువేదమనుటకు సందియములేదు. ఈ లాటివన్నియుఁ దపస్సమా
ధిలోఁ గ్రొత్తగాఁగనిపెట్టినవంటే బ్రాహ్మణములును అట్టివేలకావు?

బ్రాహ్మణములలో పశువధలు చెప్పబడినవికదా ! హింసాప్రాయమయిన కర్మ పవిత్రవేదమునఁ బ్రతిపాదించబడెననుట లజ్జాకరము అనికొందఱు వాదింతురు.

అవును. పశువధకలదు. బ్రాహ్మణములలోనేయేమి ? మంత్రములలో నా సూచన లేదా ? ౧౬౫౫ (ఆంధ్రముగ్ధేద) ౪౪౯పుట॥ యేచార్వతేపచనం సంభరంతి- అని చంపిన యశ్వమును వండినట్లు కనబడుచున్నది ౧౬౬౦ యజ్ఞే గాత్రాదగ్నినా పచ్యమానా- అని అశ్వమాంసము పచనముచేసినట్లుకలదు. ౧౬౯ గాత్రాణ్యసినామిధూకః- కత్తితో సశ్వావ యవములు కోసినట్లు కలదు. కనుక మంత్రములుకూడ హింసాబహుళములుకనుక నవియు వేదముకాదనవచ్చు నేమో ?

వేదము “సహింస్యాత్స్వర్వా భూతాని” అని అహింసావాదియై యున్నది. కనుక యాగములోహింస హింసఁగాఁబరిగణింపఁబడదని ప్రాచీనసిద్ధాంతము. అదికాక “అధ్వర” మని యాగమునకు నొకపదము తఱుచుగా వేదమునందుఁ బ్రయోగింపఁబడును- దానియర్థమునుభావ్యకర్తలు అధ్వరము = హింసలేనిది యని వ్రాసిరి.

కావున నొకపుడు విషమమృతమయినట్లు హింసయు సుషకారము కావచ్చును. ఒక వ్యక్తికి బాధకలిగినను సంఘమునకు దానివల్ల జ్ఞేమముగలప్పుడు ఆహింస హింసక్రిందఁబడదు. తిమ్మిరిగము శరీరమున గలిగినపుడు అగ్నితోఁజూరకలు వేతురు. అది నొప్పిని తత్కాలమునఁ గలిగించినను స్థిరమగు నారోగ్యమును శరీరమునకుఁ గలిగించుఁగాదా !

లోకకంటకులపథ పాతకముకాదని ధర్మసూక్ష్మములలోఁ జెప్పబడినది. కనుక నీ పశుహింసవల్ల లోకమునకేమి జ్ఞేమముగలదో? లోకసామాన్యమునకుఁ దెలియని లోకజ్ఞేమోపాయమును వేదము చెప్పననికదా! వేదలక్షణము చెప్పబడెను.

కొండలు పాశ్చాత్యులు' ప్రాచ్యవిమర్శకులుం గూడ పూర్వము హిమప్రళయము ఉత్తర ధ్రువమునఁ గలిగినపుడు బ్రాహ్మణములు రచించినారు ఋషులనుచు మతేచెట్లు, చేమలు, సస్యములు, లేనందుననపుడు మాంసాహారమే యలవడి యిట్లు కర్మలను విధించి దేవతా ప్రీత్యని కల్పించినారందురు. దీనినివిమర్శింతము—

ఉత్తరధ్రువమందుఁ బ్రళయము గలుగవచ్చును. ఆర్యులు మఱి యితరత్రా లేరు అన్నందుకుఁ బ్రమాణములేదు. మఱియు నా బ్రాహ్మణములలోనే యాగ వస్తువులలో సర్వధాన్యములు పురోడాశమునకుఁ జెప్పఁబడినవి. యజుర్వేదప్రథమ సంపుటమందే చదువరులుచూడగలరు. ధాన్యములపిండితోనే పురోడాశముచేతురు. పశువును గట్టుటకుఁ బలువిధముల స్తంభములుగూడఁ జెప్పఁబడెను. చెట్లులేనప్పుడు యూప స్తంభములెట్లు దొఱకెను?

కాక సోమపానముసూచించినట్లు, మాంసభక్షణముచేయుచున్నట్లు వేదమునఁ గనఁబడుదాక దేవతలకు సమర్పించి హోమము జరిపిరేకాని యాగపశువులను దినుట కుపయోగింపలేదందును.

ఇతర కాలములందు మాంసభక్షణమున్నట్లు స్మృతులందును బురాణము లందును గలదు. శ్రాద్ధములందును గలదు. ప్రత్యక్షముగా లోకానుభవమును గలదు. ఆ మాంసమగ్నిలో హోమముచేయుటవల్ల జనించిన పొగవ్యాపించి లోకమునకేమి జ్వేమమును గూర్చునో పరీక్షించి చూడవలసియున్నది. అదియును ఆమం త్రములలో నట్లు చేసేమఱియుఁ బరీక్షించ వలసియున్నది. అలౌకికోపాయబోధకమని వేదలక్షణముగదా !

ఇదిట్లుంచి యింకొకవిధముగాఁగూడ విమర్శింపవచ్చును. విషయవిమర్శమునకును వేదశైలికినిగాను వెనుకనుదాహరించిన మంత్రములను జూడుడు.

(౧) ఇంద్రోబలస్య ఇత్యాదిలోఁ బశువులను రాక్షసుడు దాచినట్లు దాని నింద్రుఁడు తెచ్చినట్లుఁగలదు.

(గ) గుర్తులో “మారుతమసి” నల్లవస్త్రముకప్పుకొని మంత్రము జపించితే వర్షము కురియునని ఫలము కలదు. ఇందుఁ బశువధలేదు. వర్షఫలమున్నది. అపుడు వర్షములేదందురా ?

(ఘ) గాయత్రి యన్నది ఒక ఛందస్సు. దానిశిరస్సు ఖండించునది వషట్పనుమాటయే. దానికి రసము కాకుట. దానివల్ల పశువులుపుట్టుట. ఆపశువు నాలంభనము చేయుట చెప్పబడెను. పాపశాన్తిగలుగునని యనబడెను. మనమును కొన్న పశువులుకాక వేదమెద్దానిని బశువుని వర్ణించెనో !

(జ) ఇంద్రుఁడు వృత్రునిశిరస్సు ఛేదించితే గోవులు పుట్టినవట ! వృత్రుఁడే హాపుఁడో ఆహూపములే పశువులు కూడను. కోతకూడ గాయత్రీశిరస్సును ఛేదించిన దెట్టికల్తెయో అట్టికత్తితోనే యేమో !

(చ) సువర్భానుడనే యసురుడు సూర్యునకుఁ జీకటి గలిగించినాడు. ఆ చీకటిలో నుండి పశువులు వచ్చినవి- అంటే చీకట్లనే యసురులని వర్ణించె నేమో! తిలక్ పండితు లట్లే యభిప్రాయ పడినారు. పశువులంటే చీకట్లో, మేఘులో కావలెను. మేఘార్ధము వృత్ర అన్న పదమునకు భాష్యకర్తలు వ్రాసియు యున్నారు. ఆ చీకటిలో నుండి నల్లగొఱ్ఱ పుట్టినదట! దీనింబట్టి గుహాయన్నపుడు మేఘములు, చీకట్లు తాత్పర్యము చెప్పవచ్చును. గో శబ్దమునకు ఉదక బిందువులు, సూర్యకిరణములు అనుఅర్ధము కలదు. దేవతలనఁగా సూర్య కిరణములకు అర్ధము గలదు. ఇవి భాష్యకర్తలు వ్రాసిన యర్థములే! ఒక్కొక్క చోట నొక్కొక్కటిగ వ్రాసినారు. ఆయర్థమే సర్వత్రా చెప్పితే పశువధ వేద తాత్పర్యము కాకపోవునేమో యనియు నొక విధమైన విమర్శము. ఈ మతమున మాంస భక్షణము మానవులకు సహజము కాదు. దంతము లిచ్చిన దేవుఁడు శాకాహారమే విధించినాడు. పక్షులకు టెక్కలిచ్చినట్లు టెక్క లివ్వలేదు కనుక మానవుల కాకాశగమనము సహజము కాదు. పులులకు, సింహాదులకును గోరలు, గోళ్లు ఇచ్చినట్లు మానవులకు దేవుఁడివ్వలేదు గనుక మాంసాహారము మానవులకు సహజముకాదు.

దేశకాల వ్యవస్థ ననుసరించి మాంసాహారము వచ్చియుండును. సహజముకాని మాంసాహారము దేవుఁడిచ్చిన వేదము విధింపదు అని అను చున్నారు.

చివర సంపుటములో మాయభిషాయము స్పష్టీకరింతుము. వేదశైలి మాత్రము చెప్పవలసిన దానికి మాఱురూపిచ్చి చెప్పనన్నది మామతము.

ఇక ఆలభేత = చంపవలెను అని సర్వత్రా భాష్యములలో సర్థము కలదు. లభధాతువునకు లాభముకూడ సర్థము కలదు.

“వాయవ్యం శ్వేతమాలభేతపశుకామః” (అల్ప ౧ప్రపా ౧అనువా) అన్న భాష్యమున విద్యారణ్యులవారే ఆలభేత=స్పృశేత్ (=ముట్టుకొనవలెను.) అని స్పృశార్థము వ్రాసినారు. కనుక అర్థములుకూడ సందర్భమునుబట్టి చెప్పుటకు పీలుబడును.

అయితే పశువులను జంపుపక్షమున భక్షణమునకుఁగాక యింకేమిలాభ ముండురేమో !

ఆమాంసము భూమిపైవేసితే సస్యములకు ఎరువగునేమో ! ఆరసమును సూర్యకిరణములు (=దేవతలు) భుజించితే లోకక్షేమముండునేమో ? అట్లనుటకుఁ బ్రమాణము.

అల్ప ౧ప్రపాత “సువర్భానురాసురః” అన్న మంత్రములో “తర్హ్వల్పా పృథివ్యాసీత్” “అజాతాఽషధయః” “అజాయంతాఽషధయః” — అనుచోట పశుమాంస హామమువల్ల భూమి విస్తరించి యోషధులు పుట్టినవన్నందున నందేమిశక్తి పూర్వముఁగా కనిపెట్టినారోయనవలయును.

ఇదికాక మనము వార్తాపత్రములవల్ల నిపుడు ఈసామగ్రితో నింతస్థలమున కింతవర్షము కురిపించవచ్చును. అట్లుకురిపించినారు అని రసాయనశాస్త్రపరీక్షకులు పరీక్షించుచున్నట్లు వినుచున్నాము.

కనుక మంత్రసహితమయిన యాతంత్రసంపుటి కాఫలముండవచ్చును. ఋషు లేనిర్పించినవి కానిండు; మోసము చేయుట కవసరమువారి కేమిగలిగినది? మాంస ములలో ఫలానామాంసములుతినవచ్చును. ఫలానావితినరాదు. అని ధర్మశాస్త్రము లలో నిరాఘాటముగా ఋషులే వ్రాసియున్నారుకదా !

విమర్శాంతమును గలదు. పురుషనూక్తమును, మంత్రపుష్పమును వైదిక మతమునఁజాల తఱుచుగానందరును గృహవ్రతాదులలో వాడుదురు. ఆపురుషనూక్త మున “దేవాయజ్ఞ మతన్వత వసన్తోలస్యాసీదాజ్యం గ్రీష్మఞ్ధ్యః శరద్ధవిః సప్తాస్యా సన్వరధయః త్రిసప్తసమిథః కృతః దేవాయద్యజ్ఞం తన్వానా అబధ్నన్పురుషం పశుం తంయజ్ఞం బర్హిషిప్రోక్ష్యన్ పురుషం జాతిమగ్రతః తేనదేవాలయజన్త సాధ్యాఋషయశ్చయే తస్మాద్యజ్ఞత్సర్వహుతః.... పశూగ్ం స్త్రాగ్ంశ్చక్రే వాయవ్యాన్ ఆరణ్యాన్ద్రామ్యాంశ్చయే. = దేవతలు యజ్ఞము చేసిరి. వసన్తర్తు వేనేయి. గ్రీష్మర్తువే హోషమునకు సమిథలు(=పుల్లలు) శరదృతువే హవిస్సు. (అన్ గా చరుపురోడాశాది) — తంయజ్ఞం ప్రావృషాప్రోక్ష్యన్ = వర్షర్తువుతో దడిపిరి. ” (అధర్వవేదమున) “బహిఃషి” అన్నపాతము లేదు. “ప్రావృషా” యన్నపాతమున్నది, అదే సందర్భశుద్ధిగానున్నది. తమయెదుటఁబుట్టిన (విరాట్) పురుషుని (వశువుగాఁజేసి నీళ్లతో యజ్ఞపశువునుదడిపినట్లు తడిపిరని తా!) ఇట్లు నరమేధమును. దానితోనే దేవతలు, సాధ్యులు, ఋషులు యజ్ఞము చేసిరి. అనిచెప్పుచు పశూగ్ం స్త్రాగ్ంశ్చక్రేవాయవ్యా నారణ్యాన్ద్రామ్యాంశ్చయే =వాయవ్యములు ఆరణ్య కములు, గ్రామ్యములగు పశువులను జేసిరి. అని దానియర్థము.

ఈ యజ్ఞముపూర్తియయిన తర్వాత నందలి పృషదాజ్యము(=మిగిలిన నేయి) తోబశువులను జేసిరన్నందువల్ల నీయాగము కాలమునకుఁ బశువులు లేవు. ఇట్టి యాగమే ఋషులు చేసినారు అన్నప్పుడు మాంసమేది? పుల్లలేవి? నేయియేది? అట్టి భావనా యజ్ఞమును వేద ముద్దేశించి యున్నదేమో యనవచ్చును. ;మఱియుఁ బశు తంత్రమున కల్ప సూత్రాదులలో ఆరణ్యకములు, గ్రామ్యములు నని పశువులను యాగమునకు రెండుతెగలనియే యుదాహరించిరి.

అట్లు రప్రపా అలసవా అపసన భావ్యము చూడండి. యజుర్వేదభావ్యములో- వాయవ్యములన్న పశువుల నేలచెప్పలేదో! వేదతాత్పర్యము ఇటీవల శ్రౌత సూత్రములు వ్రాసిన వారికిఁ దెలియలేదేమో! పూర్వము లెరిగి యట్లు చేసిరేమో? అనవచ్చును. వాయువులోఁ గూడఁ గొన్ని జీవజంతువులు కలవు. వాటివల్ల దేశోపద్రవము గలిగి నట్లు మశూచికము మొదలగు వ్యాధు లంకురించి నట్లు ఆశాస్త్రవేత్తలు చెప్పుచున్నాడు ఏహూమము ధూమము వల్ల నీజంతువులు వాయువులోనివి నశించునో మానవ సామాన్యమునకుఁ దెలియదుగాన దానికై వేదము శూమము లుపదేశించె ననవచ్చును. కొన్ని గోగముల యుపశమనము కొన్ని పొగల వల్లఁ జేయుట కలదు. వేపాకు, గుగ్గిలము మశూచిక వ్యాధికిఁ బొగవేతురు కదా!

ఇంతేకాదు. “పార్వా పిట్టాత మేఘముపదూళ్లకు వర్షించు” నన్న సామెత కలదు. మేఘమును బక్షి కుప మానించెను. వేదమునఁ జెప్పిన పశువులు మేఘము లే యేమో మాఱు నూపుతో వర్షింపఁ బడిన వనరాదా? పిల్లలాటలలో మేఘాల ననేక జంతువుల రూపమున వర్షించుట లోకానుభవము. ఆ మేఘములకు వాయువు లే కోతికత్తులు, ఇంద్రుడు యాగకర్త. గుహలోని గోవులు మేఘములోని జలబిందువులు. గుహ మేఘము. అను తాత్పర్యమే నిజమేమో! నిఘంటులో యానుకండి యర్థముకూడ వ్రాసినాడు.

భాషప్రాచీనము, భావ్యకర్తలు నవీనులు. మనమేమనఁగలము? అందఱికిని యానుకండి వ్రాసిన నిరుక్తమే శరణ్యము. అది తెనిగించినతర్వాత నందఱును విమర్శింపవచ్చును. ఇప్పుడు తత్త్వమిదమిదమని నిర్ణయించుట దుర్ఘటము.

ఇకనొకవిషయము విమర్శించి యుపోద్ఘాతము ముగింతును. వేదము తెనిగించి అచ్చుపేయించి సర్వసులభము చేయుటవల్ల స్త్రీలు శూద్రులుఁ గూడఁ జదువుదురుకదా! వారికి వేదాధికారము లేదుకదా! యని కొందరు ప్రశ్నించిరి. అందులో శూద్రులువింటే చెనిలో సీసము మరిగించి పోయుమని శిక్షకూడ విధించి యున్నారనుచున్నారు.

అందుకు నాసమాధానము:—

వింటే సీసము పోయమన్నారాని చదివితే పోయమనలేదందుకు. అదికాక వేదములో వారుచదువుటకూడదని యొక్క-వాక్యముతీసి యెవరయిన చూపితేనావాదము మార్చుకొందును. పౌరుషేయగ్రంథముల వ్రాతలు దేశకాలముల ననుసరించి యుండును. సమశ్చివాయ నమో నారాయణ అను మంత్రాలు వేదములోనివే. శివమతాచార్యులు, రామాచుజమతాచార్యులు పంచములకుఁ గూడ నుపదేశింప వచ్చునని, వారు డపించవచ్చునని యిదివరకెన్నిశతాబ్దములనుండియో సిద్ధాంతీకరించి చేయుచునేయున్నారు. కావునఁ దెనిగించిన నేనుగాని, ప్రకటించిన వినయాశ్రమము వారుగాని తప్పుచేయలేదు.

కాక ఆంధ్రలోకమున మాసేవ విధినిహితము గూడనందును. ఏమన:—

పురాకల్పేతునారీణాం మహాంజబంధనమివ్యతే! అధ్యాపనంచవేదానాంసావిత్రి వచనంతథా॥ యని మాధవీయమందే శాస్త్ర తపవచనమున్నది. గోభిలగ్మ్యమున దుహితామేపండితాజాయేత ఇత్యాదిగా స్త్రీయుపనయనవిధియున్నది. ఆశ్వలాయ నగృహ్యసూత్రమున స్నాతకసంస్కారమున చందన లేపనమునందు స్త్రీలచందన సంస్కారము వేరుగానిరూపించినాడు. ఉపనయనమే లేకుంటేస్నాతక మెందుకు! ఇదంతయునాప్రకటించిన “వివాహతత్వ” మనుగ్రంథమున విపులముగా జర్చింతిని. ఇచట ఆవిమర్శకుఁ దావులేదు.

ఇకశూద్రుల విషయము:—

ధర్మశాస్త్రములలో శూద్రులకుపనయనము చెప్పనిమాట నిజమే. శూద్ర శబ్దమునకు శోకముకలవాఁడు అనిలింగాభట్టియము వ్యుత్పత్తి వ్రాసియున్నది. దానిం బట్టి యిపుడెవరు శూద్రులో బ్రాహ్మణులు నిర్ధారించ నర్హులు. కాలానుసారము ధర్మశాస్త్రములున్న వంటినిగదా ! నశూద్రాయమతింబద్యాస్త్రని జ్ఞానముశూద్రున కుపదేశింపవద్దని కొన్నిగ్రంథములుగలవు నమస్కారేణ మంత్రేణ పంచయజ్ఞాన్నహం యేత్తనియాజ్ఞ వల్కుండు- శూద్రులు నమస్కార మంత్రముతో పంచయజ్ఞములు

తప్పక చేయ వలెనన్నాడు. పంచయజ్ఞాలంటే- పాఠము- హోమము- అతిథిపూజ
పితృదితర్పణము- బలిహారణము, అనగా వైశ్వదేవము. ఇవి పరస్పర విరుద్ధములు.
ఒకప్పుడు ధర్మములయిన నెంకొకస్పృహధర్మములని పురాణములు చూచితే తెలియును.

ఇదిట్లుంచుడు- వేదము పఠించుటకు పనయనమవసరము. ఉపనీతుడు శిఖా
యజ్ఞోపవీతములతోఁ బలివవలెనని వేదమందుఁగలదు అదిలేనివాడు పఠింపరా
దని తాత్పర్యము అందువచ్చును.

గుణకర్మలనుబట్టి జాతినిర్ణయమా? జన్మమునుబట్టి జాతినిర్ణయమా? నిర్ధారిం
చినతర్వాతకదా వీరుశూద్రులు వీరుద్విజులు అని నిర్ణయమగును ! ఆనిర్ణయమునకిది
తావుగాదు. ఇదంతయు నియమపూర్వకముగా వేదము పఠించు విషయమునఁజర్చ.
తెనిగించినమాకు దీనితోఁబనిలేదు. అరజానమున కందఱు నధికారులే.

శ్రీశంకరులవారు, శ్రీరామానుజులవారునుగూడదమసూత్రభాష్యములందు
“అను శూత్రాధికరణము” లో వేదాధికారములేని వారికింగూడ ఉపనిషద్ధర్మ
మును వేదము తెలిసిన యధికారులుపదేశింపవచ్చునన్నారు. కావున మావిధిమేము
నెరవేర్చితిమి. “శ్రావయేచ్ఛతురోవర్ణాన్” అన్నవచనము నుదాహరించి ఇతిహాస
పురాణములద్వారా శూద్రుల కధికారమున్నదని వారు వ్రాసినందున సంస్కృత
గ్రంథములకే యధికారము శూద్రులకుఁగలప్పుడు మాయాంధ్రవేదమున కధికార
ముండకపోదు. కనుక పాఠకమహాశయులు నిస్సందేహముగాఁ జదువఁగోరు
చున్నాము.

సర్వవిధేయుడు,

బం || మల్లయ్యశాస్త్రి.

నరసన్నపేట - సౌభాగ్యకుటీరము

ప్రాతగంజాం జిల్లా.

ప్రకాశకుల తొలిపాఠము.

—* 0 *—

౧౯౧౪ లో బొంబాయిలో ఋగ్వేదమును అంగములోనికిని, మహాభారతములోనికిని భాషాంతరీకరించి ప్రకటించుచుండిరి. గుంటూరులో నూతనోద్యమములకు ప్రోత్సహకరుడుగానుండిన శ్రీయుత ఉన్నవ లక్ష్మీనారాయణగారు మొదలగున్నేహితులము వేదములనాల్గింటిని ఆంధ్రభాషలోనికి అనువదించవలెనని తలచితిమి. కాని అప్పుడే ఐరోపా మహాసంగ్రామము ప్రారంభమగుటచేతను, బళ్లారిలోని ప్రముఖులుకొందరు ఆంధ్రానువాదము ఆరంభించిరిని తెలియుటచేతను, మేము విరమించితిమి. బళ్లారి వారిపని కొంతవరకుజరిగి ఆగిపోయెను. యుద్ధమునాలుగేండ్లు సాగెను. అదిముగిసినపిదప దీనినిసాగింప మరలసంకల్పము కలిగెను. గుంటూరునుండి భావపురికి (బాపట్ల) పోవు న్యాయస్థానముతోపోయి అచట యీకార్యమును నిర్వహింపవచ్చునని ఆశకలిగెను. ఆసమయముననే పూజనీయులగు మహాత్మాగాంధీగారు మోహన పేణుగానము పూరించి దేశీయ మహాజన సభతో పాటు భారతజాతీనంతను స్వాతంత్ర్య సమరరంగమున కాకర్పించెను. అంతటితో రెండవసంకల్పము పీగిపోయెను. అసహాయోద్యమతీవ్ర ప్రచారముసాగుచుండగనే బ్రాహ్మణ బ్రాహ్మణేతర అసమానత్వమును తొలగించుటకు వేదవేదాంగములను ఆంధ్రీకరించి ఆంధ్రులకెల్లరకు హస్తగతమొనర్చుట భావ్యమని తెలుపుచుంటిమి. కాని ఆసమయమున సహాయమొనర్చుటకు పూనిన ఒకానొకన్నేహితుని పవిత్రసంకల్పము దురదృష్టవశమున కొనసాగదయ్యె. సాయమొనర్చుమనిన మరియొకరు అకాలమృత్యువాతబడిరి. స్వాతంత్ర్యోద్యమము నిమోక్షాన్నతస్థాయిలలో నడుచుచుండెను. ఇంతలో వినయాశ్రమమును శ్రీముఖ సంఘ మార్గశిర బహుళసప్తమి స్థిరవారమున (౨౩-౧౨-౩౩) మహాత్ములు ప్రారంభించిరి. ఆంధ్రవేదానువాదము ఆశ్రమోద్దేశములలో నొకటియై వరలుచుండెను. సత్యాగ్రహ సిద్ధాంతములోనిసర్వధర్మ సమానత్వమును ముఖ్యసూత్రమునకు సర్వమత గ్రంథములను సమానభక్తి గౌరవములతో స్వభాషలో సమకూర్చి, సమన్వయమొనర్చి సదాచరణతో

ప్రతివర్తన చేయుట పరమకర్తవ్యముగా ప్రత్యక్షమయ్యెను. తద్దేవత్యముతో ఆర్య, బౌద్ధ, క్రైస్తవ, మహమ్మదీయ మతోద్భ్రంధముల నాంధ్రీకరించుటకు పూనితిమి. జారుత్పత్తి, కన్ ఫ్యూషియస్ క్రవర్తల ప్రబోధ గ్రంథములనుగూడ ఆంధ్రీకరింప దలచితిమి. పశుధర్మమునుండి దైవధర్మమునకు పరిణామమందుచున్న మానవకోటి నుద్ధరి ప యుగయుగాంతరముల పరమేశ్వరుడు ప్రసాదించిన మహాప్రబోధములను సర్వజననులభముగా లభింపజేయుట, విశ్వసందేశమని రూఢియయ్యెను

మతములలోనికెల్ల ఆది ఆర్యమతము. ఆర్యధర్మమునకు వేదము మూలము. వేదములు షడంగములతో సహాప్రకటించుట జ్ఞానవిజ్ఞానములకు సాధనమార్గము. “ఆంధ్రావని మోదమున బోరయ” అంద్రవాజ్మయము పరిపూర్ణతనొంద, ఆంధ్రుల జ్ఞానవైరాగ్యములు సర్వతోముఖవ్యాప్తిపొంద, లోకోద్భవమునకు కారణభూతుడైన పరమేశ్వరునుండి వెలువడిన ఋగ్వజసామాధర్వవేదంబుల తమగ సమేతంబుగా సుబోధకమగు శైలిలో యనుదించి ఆంధ్రవేదంబులు”గా ఆంధ్రలోకంబునకు లభింపజేయుట పరమకర్తవ్యము. ఇట్లు మనోవీధిలో తాండవమాడుచున్న భావపరంపరలకు కాలపరిణామముబట్టి కార్యరూపమొందుకాలము సంఘటిల్లెను. ఒకానొక స్నేహితుని వాగ్ధత్తము అవలంబనమయ్యెను. చిరకాలస్నేహితులును, సంపన్న గృహస్థులును, అగు శ్రీయుత ఆలపాటి దేవయ్యగారు యజుర్వేదశాఖలలో నొక దానికి పూనుకొని తన కుమారుడు వెంకటకృష్ణయ్యగారిద్వారా ౨౩-౧౨-౩౭ తేదీన జరుపబడిన వార్షికోత్సవమవుడు చదివించిన ధనము కార్యోపక్రమణకు తోడ్పడెను. తాతలనాటినుండి మాకుటుంబమునకు పోషకులుగానున్న శ్రీరామూరు బమిందారగు శ్రీరాజామాణిక్యారావు వెంకటహయగ్రీవరావు బహదూరుగారు గత ముగ్ధిటీవకాదశినాడు తమతల్లి శ్రీరాజా రాజలక్ష్మయమ్మ బహదూరుగారి జ్ఞాపకార్థమై శుక్ల యజుర్వేదమునకై యిచ్చిన సనదు మరింత ప్రోత్సాహమొనర్చెను. ఆశ్రమ రాజపోషకులు శ్రీయుత మద్ది వెంకటరంగయ్యగారు నామవేదమును భరించ సమకట్టుట సంతోషప్రదమయ్యెను. బాల్యస్నేహితుడు శ్రీయుత మర తెన సుబ్బరాజు గారు తనతండ్రిజ్ఞాపకార్థమై ఋగ్వేదభారమును వహించి కార్యలోపమురాకుండ

రక్షించె. అధర్వవేదమునకు పూనుకొననున్న ఒకానొక స్నేహితుఁకృపి ఈ కార్యసమాప్తికి తోడ్పడనున్నది. అనాదిగా ఈ వేదమంత్రములను పండితవరేణ్యులు భద్రపరిచి యున్నారు. అందునిశూధములైన భావపరంపరలు పండితచారుల కెల్ల సులభముగా బోధపడునట్లు మధురమైన శైలిలో తేలికయైన పదముల గూర్చి ఆంధ్రానువాదము జరుగుచున్నది. వేదవిమర్శకుల భావములును, ప్రకాశకుల స్వంతభావములును ప్రత్యేక సంపుటములో తెలుపబడును. కరుణామయుని అచారమైన అనుగ్రహము చేతనే సనాతనులైన పండితులు యీ అనువాదమునకు పూనుకొనిరి. ఋగ్వేదమును సుప్రసిద్ధ సంస్కృతాంధ్రపండితులును, సంస్కర్తలును, పురాణవాచస్పతి బిగుదాంకితులు నగు బ్రహ్మశ్రీ బంకుపల్లె మల్లయ్యశాస్త్రిగారు ఆంధ్రీకరించియున్నారు. సామ, అధర్వవేదములను వారే అనువదించుదురు. వ్యాకరణశిరోమణి బ్రహ్మశ్రీ రామవరపు కృష్ణమూర్తిశాస్త్రిగారు కృష్ణయజుర్వేదమును వదించిరి. శుక్లయజుర్వేదమునుగూడ అనువదించుదురు. యజుర్వేదమునందలి మంత్రభాగమునకు ఆనంద్రాశ్రమ ముద్రణాలయమువారు అచ్చిత్తిన గీర్వాణమూలగ్రంథముల ననుసరించి స్వరము ఏర్పాటు చేసితిమి. తెలుగులిపిలో ప్రకటించబడిన కొన్ని యజుర్వేద మంత్రములకు (క) యిట్లు పైన రెండునిలువుగీట్లుకల స్వరములు కన్పించుచున్నవి. ఈ సంస్కృతగ్రంథములందలి లేకుండుటచే వేయమానితిమి. అంతమాత్రమున స్వరస్థానిత్యములని యపోహ పడుకుందురుగాకయని మనవి

ఆంధ్ర వేదప్రకటనకు, అనివార్యములైన చోటతప్ప స్వదేశీవస్తువులనే వాడుచున్నాము. యుద్ధకాలమగుటచే వస్తువుల ధరలు పెరుగుటయు, వస్తువులు సులభముగా లభింపకుండుటయు కొంత ఆటంకమును కల్పించుచున్నవి. మూడేండ్లనుండి మురియుచున్న ప్రకటన అంతభాయములచే అప్పటప్పటికి ఆలస్యమగుచుండెను బాల్యమిత్రుడు వెంకటప్పయ్య తనతల్లి శ్రీమతి కైవారం బాలాంబగారివేర వేదగ్రంథముల కొన్నిటినిప్పించెను. పరుచూరు ప్రాంతవాసులు మా ఆలస్యమునకు జంకక, మా వాయిదాలను నిరసింపక, వేలకొలదిగా ధనమిచ్చి ఆదరాభిమానములతో తోడ్పడుటచేతనే ఈవని యిప్పటికి సాధ్యమైనది. హిందూధర్మాదాయముల

పరిపాలనాసంఘమువారు చేయుతనాసంగిరి. విద్యాశాఖవారు నాయపడిరి. సానిటరీ
సర్వేపరిపాలన సంఘములు తోడ్పడుచున్నవి. ఆంధ్రవేనములు సంపూర్ణయగు
సరికి కొన్నియేండుపలుకు. ఆంధ్రులరదరును, ఆరంభశూరులుగొక సునిరసమ
గోత్రహముతో ఈకార్యక్రమమునకు తోడ్పడుదురుగాక యని ఆశించుచున్నాము.
ఈవెళ్ళాఖశు! ప్రార్థన, భయవారము (శిరశావరం) ముద్రాను
పానోరులో న్యాయమూర్తులుగానుండి విరమించిన శ్రీ పి.బి.స్వమయ్యగారి
అధ్యక్షత్వక్రిందజరిగినమహాసభలో ఋగ్వేద ప్రథమసంపుటము వెలువడను. ఇతడు
వినయాశ్రమసమన్వితమగు మానసికబుద్ధి గల సామకారముగా శ్రీశ్రీశ్రీ
కృష్ణయశస్వేన ప్రథమసంపుటము వెలువడుచున్నది. సిమ్ల ప్రాంత ప్రథమసంపుట
మును, తననంతరము అధర్వేద ప్రథమసంపుటమును వెలువడును. బ్రహ్మగ్యజ్ఞాపాపకా
ధర్వేదములు ద్వితీయ, తృతీయ సంపుటములు నరుసగా వెలువడును. సంవత్సరమునకు
రసంపుటములచొప్పున ప్రకటించవలయునని స్థానికయెప్పుడు వేదాభిమానులగు
ఆంధ్రులుచూపెడి ఆదరాతిశయమువలన ఈ ప్రయత్నము కొనసాగగలదు.
మొదటి ఐరోపామహాసంగ్రామమునకు పూర్వము తీలపెట్టిన కార్యము
రెండేండు సంగ్రామకాలమున కార్యనాపము నొందుట కరుణామయుని కార్యలయ
గదా. ఈలీల సేరేపుచున్న ఆదగినాటకనాటకము, తత్ప్రతిమైన మిత్ర
బృందమునకును కృతజ్ఞతాపూర్వకమందనములర్పించుచున్నాను.

రాగి : శైవకవిద్యకి స్వరం

మన దోష్టశ్శుభాశాసనములు

అంతా సంతోషంగా ఉన్నారు. అంతా సంతోషంగా ఉన్నారు.

వినియోగము

23-12-40

2008 2009 2010 2011

308 18 808

19

119 1 నీతివదని నీతివదని

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 119 18 పెరుగుతో పెరుగుతో
 120 15 నూకుబాప నూకుబాప
 123 1 ఎత్తములు మంత్రములు
 184 14 త్రిశత్వా త్రిచత్వా
 185 9 జానహిత జానరహిత
 141 6 బలమునులు బలమునకులు
 142 17 అగువంటి అటువంటి
 ,, ,, చున్నునిన్ను చున్ననిన్ను
 148 5 పిమ్మనుంచ పిమ్మటనుంచ
 144 14 కేత్రసమిప కేత్రసమిప
 148 1) పాడ్త పుములు పాడ్తములు
 ,, 13 నగిచ్చాన నగ్నిచుచ్చాన
 151 2 ఇట్లుచేసిన ఇట్లుచేసిన
 153 19 దేలతిల దేవతల
 154 16 విస్తీర్ణము విస్తీర్ణము
 155 9 కాబి కాబి
 ,, 11 సంఖ్య సంఖ్య
 159 4 సంతోషించు సంతోషించు
 157 6 జేసిపిమ్మట జేసిపిమ్మట
 160 17 క్షీణస్థానము క్షీణస్థానము
 168 8 నన్నుగూడ నన్నుగూడ
 ,, ,, యాగము యాగము
 171 2 వార్ధన ప్రార్ధన
 173 17 ఇంద్రియ ఇంద్రియ
 174 9 నన్నునా నన్నునా
 ,, 18 కెన్నికలనో రెన్నికలనో
 176 10 నందేప్రతిష్ఠి నందేప్రతిష్ఠి
 179 2 నదియు నదియు
 184 8 పుత్రము పుత్రము
 ,, 21 ప్రశంసా ప్రశంసా
 188 15 చున్నాను చున్నాను
 191 17 ఫలయాక్త ఫలయాక్త
 192 15 భవచరము భవచరము

విచనము

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 199 14 నూత్యవహార నూత
 వ్యవహార
 208 18 సంబధ సంబంధ
 219 19 మునునోయగ్ని మునున
 యగ్ని
 221 7 నాయజనూ ఆయజనూ
 ,, 15 ఏహవనీ ఏయాహవనీ
 223 6 శీతవాతాది శీతవాతాది
 230 1 అమావాశ్య అమావాశ్య
 231 10 ఆయుష్మాన ఆయుష్మాన
 234 14 ప్రార్థనచే ప్రార్థనచే
 235 6 సమృద్ధిమన సమృద్ధిమన
 245 18 అన్నదః అన్నదః
 255 13 స్వప్తకృత్తు స్వప్తకృత్తు
 ,, 15 స్వప్తకృత్తులు స్వప్తకృత్తులు
 257 16 దర్శపూర్ణ దర్శపూర్ణమాన
 264 5 అభీష్టసాన అభీష్టసాన
 265 1 తేమండుట తేమండుట
 266 6 మణికొందరు ఏమణికొం
 దరు
 287 4 షష్టానువాక షష్టానువాక
 288 17 ప్రస్తలము ప్రశస్తము
 289 4 నడకల నడకకల
 297 8 బడుచున్న బడుచున్న
 ,, 12 సంస్త సమస్త
 ,, 14 సాత్రాదులు సాత్రాదులు
 301 10 స్తోత్రమను స్తోత్రమను
 302 18 మనుష్య మనుష్య
 304 8 తదశరీము తదశరీము
 ,, 8 ద్వాదశాను ద్వాదశాను
 310 11 కలిలిలి కలిలిలి
 311 18 చేయవలయు చేయవలయు
 317 12 నిర్వాప నిర్వాపము

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 319 16 హానపర హానపర
 328 6 ఇంద్రాగ్నులు ఇంద్రాగ్నులు
 324 1 దేవతలు దేవతలు
 ,, 2 దేవతలు దేవతలు
 327 16 సంస్కృత సంస్కృతి
 328 7 వశయను నలయను
 ,, 8 గోధుముల గోధుముల
 338 8 భాదకులు భాదకులు
 344 13 నరహ నరాహ
 350 18 ఋతీక్కు ఋతీక్కు
 352 8 చేతకొరకు చేతకొరకు
 354 18 అవిధముగ అవిధముగ
 363 13 పుగ పురుష పురుష
 364 17 గర్భాశము గర్భాశము
 369 2 వ్యాధిచే వ్యాధిచే

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 375 16 చున్నది చున్నది
 376 11 చేసినిచో చేసినిచో
 383 20 పసపు పసపు
 414 17 హవిచే హవిషుచే
 422 7 చున్నదగు చున్నదగుచు
 424 13 సూన్యత సూన్యత
 427 12 ఇంద్రాగ్ను ఇంద్రాగ్ను
 431 7 వేయనో వేయనో
 451 9 అప్పుడు అప్పుడు
 455 4 నేవల, నేయవల
 658 6 బొద బొంద
 461 13 పదనొకండు పదనొకండు
 462 11 విశ్వాదుల విశ్వరూపుల
 464 13 ప్రారంభ-సమా ప్రారంభ-సమా
 భ, సమా

మం త్ర భా గ ము నం ద లి త ప్పొ వ్వు లు

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 1 5 బహీర్య బహీర్య
 2 1 యజ్ఞస్య యజ్ఞస్య
 3 4 స్విహిదేవం స్విహిదేవం
 4 1 యజ్ఞాయై యజ్ఞాయై
 ,, 4 ద్రప్సో ద్రప్సో

వేజీ పంక్తి తప్ప ఒప్పు

- 6 4 తమహ్ను తమమహ్ను
 8 1 భ్యేషవం భ్యేషం
 9 5 రక్షోఽవ రక్షోఽవ
 10 2 మ్యుద్రి మ్యుద్రి
 ,, 6 హిరణ్య హిరణ్య

పేజి పంక్తి తర్వాత పండువు

- 12 3 హస్తాభ్యాం హస్తాభ్యాం
14 4 యాని యాని
18 8 దేవస్య తస్య దేవస్య
" 9 వస్యచాస్య వస్యచాస్య
20 3 క్రాంతం క్రాంతం
" " నిర్మలం నిర్మలం
21 2 వరుణస్య వరుణస్య
23 3 జితృభ్యం జితృభ్యం
" " బరిషభ్యం బరిషభ్యం
24 4 రుద్రాణా రుద్రాణా
" 7 వాహి వాహి
25 3 లోకం లోకం
26 1 శ్రోదాభే శ్రోదాభే
27 1 శ్రోదాభే శ్రోదాభే
30 1 యస్య యస్య
31 6 యస్య యస్య
43 1 శ్రోదాభే శ్రోదాభే
" 3 శ్రోదాభే శ్రోదాభే

పేజి పంక్తి తర్వాత పండువు

- 44 1 దితిరస్య దితిరస్య దితిరస్య
" " దితిరస్య దితిరస్య
" 2 మూరస్య మూరస్య
" 4 తాలరా తాలరా
" " ఇదమ ఇదమ
" 5 గ్రీవాః గ్రీవాః
46 4 తమమని తమమని
48 1 మధిస్థాగ్ మధిస్థాగ్
" 2 సదా సదా
51 1 సోమస్య సోమస్య
52 1 వారణ వారణ
53 1 పతియే పతియే
" 2 జిహ్వాయ జిహ్వాయ
56 5 ధృష్టం ధృష్టం
58 2 భూతేభ్య భూతేభ్య
59 6 మహిషా మహిషా
61 1 విర్యాణి విర్యాణి
" 3 వృషే వృషే

నేజి పంకి తప్ప

నేజి పంకి తప్ప

63 1 మాగళమ్ మాగళమ్ 1 211

87 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 211

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 111

88 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 111

.. 6 గాగళమ్ గాగళమ్ 6 ..

.. 2 గాగళమ్ గాగళమ్ 2 111

69 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

.. 2 గాగళమ్ గాగళమ్ 2 111

78 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

89 3 గాగళమ్ గాగళమ్ 3 111

75 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

91 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

78 3 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 011

.. 6 గాగళమ్ గాగళమ్ 6 80

79 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

92 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

.. 5 గాగళమ్ గాగళమ్ 5 211

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 111

.. 6 గాగళమ్ గాగళమ్ 6 80

.. 5 గాగళమ్ గాగళమ్ 5 80

81 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

93 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 211

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 111

.. 6 గాగళమ్ గాగళమ్ 6 80

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 111

84 2 గాగళమ్ గాగళమ్ 2 211

94 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

85 1 గాగళమ్ గాగళమ్ 1 211

94 2 గాగళమ్ గాగళమ్ 2 111

86 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 211

95 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 111

తప్ప:—వలగహనా వలగహనా

తప్ప:—వలగహనా వలగహనా

బప్ప:—వలగహనా వలగహనా

బప్ప:—వలగహనా వలగహనా

.. 6 గాగళమ్ గాగళమ్ 6 80

.. 4 గాగళమ్ గాగళమ్ 4 111

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

95	5	సాభగాన	సాభగాని
"	"	దధిరేపావకే	దధిరేపావకే
96	3	ర్యవిష్టః	ర్యవిష్టః
"	"	యతి	యతి
97	5	తృతీయ	తృతీయ
98	5	ఉతశిక్ష	ఉతశిక్ష
99	"	ఆయాగ్ంషి	ఆయాగ్ంషి
"	6	వహ	వహ
103	3	దదాధా	దదాధా
105	3	న్మాదయస్వ	న్మాదయస్వ
109	1	శ్చోదయ	శ్చోదయ
110	2	వర్ధనే	వర్ధనే
"	5	గృహీతో	గృహీతో
111	1	యజ్ఞపతి	యజ్ఞపతి
113	1	పృథివ్యా	పృథివ్యా
114	1	సహశ్చ	సహశ్చ
"	4	ఆగతగ్ం	ఆగతగ్ం

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

115	7	సోమం	సోమం
117	1	ర్వత్సస్య	ర్వత్సస్య
"	3	ద్రియగ్వా	ద్రియగ్వా
118	1	సరీరసి	సరీరసి
119	2	వామభాజః	వామభాజః
120	1	హిరణ్య	హిరణ్య
125	3	ప్రతిపక్ష్యా	ప్రతిపక్ష్యా
126	3	మల్బలా	మల్బలా
128	3	వక్రణోతువా	వక్రణోతువా
133	6	మధుమతిః	మధుమతిః
135	4	స్యజ్ఞ	స్యజ్ఞ
137	5	అపాంసపా	అపాంసపా
138	5	సుమిత్రా	సుమిత్రా
"	6	దేవరిష	దేవరిష
139	3	ప్రత్యస్తా	ప్రత్యస్తా
140	2	యశో	యశో
145	3	దేయగ్ం	దేయగ్ం
146	5	ధేయస్య	ధేయస్య

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

148 4 ఋతాయ ఋతాయ

„ 6 ఆయు ఆయు

149 4 యజమానస్య యజమానస్య

150 2 వివిదానో వివిదానో

158 1 ముద్వాస ముద్వాస

„ 3 దధాత్వి దధాత్వి

158 4 ఇదమాద ఇహమాద

146 1 అగ్నేఽతవ్ంనో ఽతవ్ంనో

167 1 సోమాసగ్ం సోమాసగ్ం

163 4 ట్కారం ట్కారగ్ం

174 1 యావంతపవ యావంతపవ

175 4 ధతైవశుచి ధతైవశుచి

176 1 ప్రవాపహో వాపహో

184 3 త్యథకో త్యథకో

185 1 ర్యదగ్ని ర్యదగ్ని

187 1 త్వష్టితా త్వష్టితా

188 1 యత్పయ యత్పయ

పేజీ పంక్తి తప్పు ఒప్పు

189 2 అభిన్నో అభిన్నో

„ 6 మిస్వాహా మిస్వాహా

192 6 నహసో నహసో

194 5 సుమ్నాయ సుమ్నాయ

199 2 దర్తాయ దర్తాయ

210 2 జ్యేష్ఠో జ్యేష్ఠో

216 5 ధృమమి ధృజామి

220 2 హదేన హదేవా

223 1 ఏవం ఏవం

225 2 భరతి భరతి

„ 3 మారుషాణి మారుషాణి

227 4 తోఽశ్వో తోఽశ్వో

„ 5 హుషతి హుషతి

228 5 యజ్ఞోక్తే యజ్ఞోక్తే

„ 6 యజ్ఞోక్తే యజ్ఞోక్తే

„ 5 ప్రజాపతి ప్రజాపతి

229 3 మాసీతా మాసీతా

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

229 5 పాహ్నితి పాహ్నితి

231 2 త్రేనాగ్ని త్రేనాగ్ని

„ 5 ప్రప్రజయా ప్రప్రజయా

232 1 త్యుఖాం త్యుఖాం

233 2 త్యాజ్యంచై త్యాజ్యంచై

„ 3 ఏవగ్ సం ఏవగ్ సం

234 4 ముపాశ్య ముపాశ్య

235 1 దితాహ దితాహ

„ 3 హోత్రమే హోత్రమే

„ „ సాదయే సాదయే

„ 5 గృహహ్వాన్త్యా గృహహ్వాన్త్యా

239 2 మేన్ద్రియే మేన్ద్రియే

240 2 చతురక్షరం చతురక్షరం

241 6 త్యుపాసద్వ త్యుపాసద్వ

242 2 దిశోఽదస్య దిశోఽదస్య

„ 3 శ్రావయేతి శ్రావయేతి

243 2 వైశేభ్యో వైశేభ్యో

246 1 యావ్యేన యావ్యేన

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

248 4 రుషం రుషం

250 4 చర్షణేనామ్ చర్షణేనామ్

251 1 అకృణో అకృణో

255 3 వర్షవర్ష వర్షవర్ష

„ „ పహ్వయ పహ్వయ

259 1 యజ్ఞే యజ్ఞే

„ 2 బ్రహ్మవై బ్రహ్మవై

263 4 వాల్తస్యై వాల్తస్యై

264 1 భవన్తి భవన్తి

„ 6 జీవన్తి జీవన్తి

275 2 అనురాశాం అనురాశాం

279 2 నపజయ్య నపజయ్య

288 6 ప్రప్రయః ప్రప్రయః

297 1 మిమాచ మిమాచ

„ „ సమాచ సమాచ

„ 2 ప్రజాన ప్రజాన

299 4 నాభిషి నాభిషి

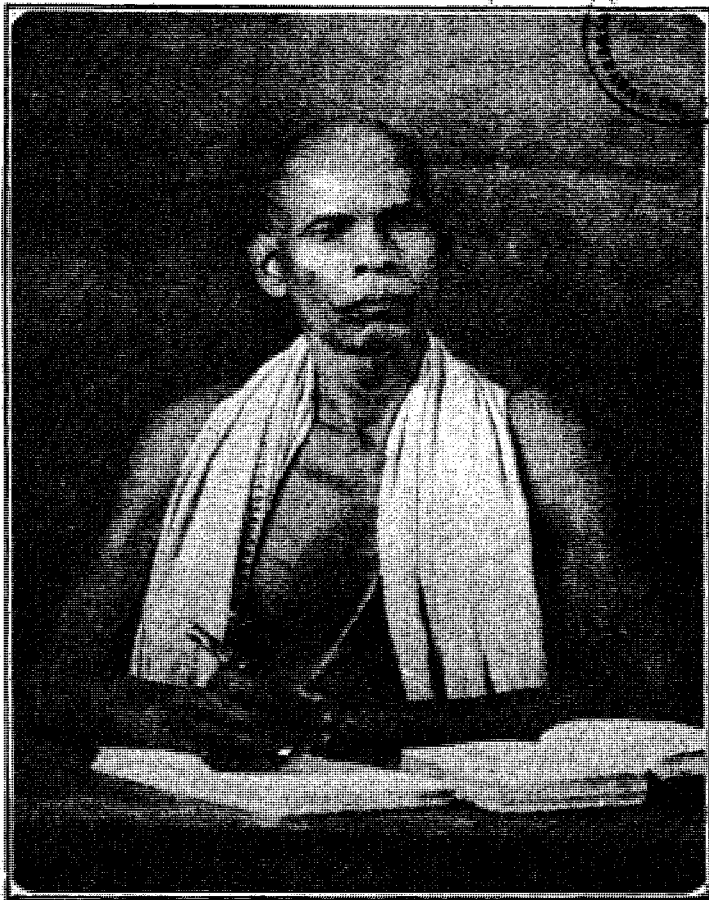
పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 300 2 ముదజజయ ముదజయ
305 3 దేవావాన్క) దేవాన్క)
306 1 మర్ధీరా మర్ధీరా
307 5 భవతు భవతు
308 3 యాభిరదేమ యాభిర్నదేమ
316 3 మైన్ద్రాగ్నే మైన్ద్రాగ్న
317 1 బర్హి బర్హి
,, 5 సుతో సుతో
318 5 పితృణాం పితృణా
325 3 వైష్ణవ వైష్ణవ
337 1 జానరాజ్యా జానరాజ్యా
,, 3 త్రుబాధ త్రుబాధ
340 5 పూషేన్వాహ పూషేన్వాహ
,, ,, యేన్వాహేన్ద్రాయ

యేన్వాహేన్ద్రాయ

పేజి పంక్తి తప్పు ఒప్పు

- 340 5 ఘోషాయ ఘోషాయ
345 1 యజ్ఞసి యజ్ఞసి
371 5 శ్వేతాం శ్వేతాం
375 6 వర్చన వర్చన
376 1 గ్నేయం గ్నేయం
,, 6 కాభ్య కానభ్య
377 3 మన్య మన్య
388 3 పథావతి పథావతి
412 ౧ త్యన్నాదః త్యన్నాదః
414 2 మిత్రి మిత్రి
417 1 పరాచీ పరాచీ
438 1 అష్టా అష్టా
442 4 యేత యేత
448 4 వరుణ వరుణ



ఋక్సామాధర్వణవేద అనువాదకర్తలు :
శ్రీ బంకుపల్లె మల్లయ్యకాశ్రీగారు



యజ్ఞశ్లేష అనువాద కర్తలు :

వ్యాకరణ శిరోమణి

శ్రీరామవరపు కృష్ణమూర్తి శాస్త్రిగారు

ఓమ్.

ఆంధ్ర వేదములు.

[కృష్ణ యజుర్వేదము.]

ప్రథమాష్టకము. } హరిః ఓమ్. { ప్రథమానువాకము.
 ప్రథమప్రపాతకము. } { ప్రథమపంచాశత్తు.

మూలము. ౧ ఇషేత్వోర్జైతేత్వా ౨ వాయవగ్ధోపాయవగ్ధ ౩ దేవోవసవితా
 పార్వయతు శేష్ తమాయ కర్మణ ఆప్యాయధ్వ మఘ్ని యాదేవభాగ
 మూర్జ స్వతీః పయస్వతీః ప్రజావతీ రనమీవా అయస్సామావః సేన ఈశత
 మాఘశక్ం సో రుద్రస్య హేతిః పరివోవృణక్తు ర ధ్రువా అస్మిన్ గోపతే
 స్యాతబహ్విఃః ర్యజమానస్య పశూన్ పాహి॥

దండాన్వయము. ౧ (ఓమోమగకొమ్మా!) అన్నముకొఱకు, బలమునకుఁ గారణ
 మగు రసముకొఱకును, నిన్ను నఱకుచున్నాను. ౨ (ఓదూడలారా! మీగు లేత
 గడ్డినిఁ దినుటకై మీతల్లుల సమీపమునుండి తొలగి స్వేచ్ఛగా నరణ్యమునకు)
 వెళ్ళివారలై యుండుడు. (మఱల సాయంకాలమున యజమానుని గృహమునకు)
 వచ్చినవారలై యుండుడు. ౩ (ఓయావులారా) ప్రేరకుండు, నస్తర్యామియు, నగు
 నీశ్వరుఁడు మిక్కిలి యోగ్యమగు నింద్రదధి రూపమైన కర్మకొఱకు మిమ్ము
 (నరణ్యమునందు తృణాదికమునుఁ దినుటకై) ప్రేరణ చేయుఁగాక. ఓగోవులారా!
 నేవేంద్రునికి దధిరూపమగు భాగమును (అధికముగ గడ్డినిఁ దినుటచే) వృద్ధి జేయుడు.

౨ [అ గ. ప్ర గ. ఆం ద్ర వే ద ము లు . అను ౨. పం గ.]

బలహేతువగు రసముకలిగినట్టియు, నధికమైన పాలుకలిగినట్టియు, బహుసంతానము కలిగినట్టియు, గిమి (పుగుగు అని తా॥) దోషరహితములైనట్టియు, నితరరోగము లేనట్టి మిమ్ము దొంగవాడపహరించుటకు సమర్థుడు కాకపోవుగాక. రుద్రుడను క్రూరదేవుని యాయుధము మిమ్ము విడుచుగాక. ౪ (ఓయావులారా!) ఈగోస్వామి యగు యజమానునియందు స్థిరబుద్ధికలవారలై యుండుడు. (సంతానపరంపరచే) ననేకులునై యుండుడు. ౫ (ఓమోదుగకొమ్మా! సీవు) యజమానునియొక్క గోవులను రక్షించుము.

—:—:—

అ ను వా క ము. ౨.

౧ యజ్ఞస్యఘోషదసి ౨ ప్రత్యుష్టగం రక్షః ప్రత్యుష్టా అరాతయః
 ౩ ప్రేయమగాద్ధి షణ్ణాబర్హిరచ్చమనునాకృతా స్వధయావితప్తాత ఆనహన్తి
 కవయః పురస్తాదేవేభ్యోజ్ఞప్తమిహ బర్హిరాసదే ర దేవానాం పరిషూత
 మసివర్షవృద్ధమసి ౫ దేవబర్హిర్హిర్వాన్వజ్ఞాత్రిర్య క్షర్వతే రాధ్యాస
 ౬ మాచ్ఛేతాతే మారిషం ౭ దేవబర్హిః శతవల్కం విరోహ
 ౮ సహస్రవల్కాః॥

౧ (ఓ యశస్విముయొక్క ప్రక్కయెముకా! సీవు) యజ్ఞమునకు 'ఘోషత్' అను (ధనరూప) సాధనమగుచున్నావు. (ఇచట ధనమునకు "ఘోషత్" అని పేరు.) ౨ కోయుటకు సాధనమగు నీ యాయుధమున దాగిన రాక్షసస్వరూపము, ఈ యాయుధమునదాగిన శత్రువులు నశించుచుదురుగాక, ౩ (ఏకారణమువలన) నా ప్రాచీనులు, విద్వాంసులునగు కర్మిష్టులు తూర్పుదిక్కునుండి బర్హిస్సుచు

దీసికొనివచ్చుచున్నారో! (ఆ హేతువుచే) విద్యారూపమైనదియు, బ్రజాపతిరూపుఁ
డగు మనువుచే జేయఁబడినదియు, నశ్వముచే దినబడిన యన్నమే స్వరూపముగా
గల స్వధచే మిక్కిలి తీక్ష్ణముగా జేయఁబడినదియు నగు నీ గుఱ్ఱముయొక్క ప్రక్క
యొముక బర్హిస్సును బొందుటకై వెళ్లెను. (హవిస్సును భక్షించు) దేవతలకొఱకు
బ్రయమగు బర్హిస్సు నీ వేదికయందుం (అరుగు) చవలయును. ౪ (ఓ దర్భసము
దాయమా! నీవు) దేవతలనిమిత్తమై గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. (మరల)
వర్షముచే వృద్ధిపొందిన దానవగుచున్నావు. ౫ (దే.తలకొరకగు నో దర్భరాజా!)
నిన్ను బాడవుగా రెండువిధములగునట్లుగా హింసించును. ప్రాన్వములైన ఖండములు
గాను హింసించును. నీ సంబంధియగు మరల మొలచున్దానమును నష్టముకానట్లుగా
సంపాదించగలను ౬ (ఓ దర్భరాజా!) నీకు చేదకుఁడనైనను మంత్ర సామర్థ్య
ముచే హింసించువాడనగుట లేదు. (హింసాదోషము నాకుఁగలుగదని తాత్ప
ర్యము) ౭ (దేవతలకొరకగు నో దర్భరాజా! నీవు) అనేక కొమ్మలు కలదానవుగా
మొలవవలయును. ౮ (సంతానపరంపరచే) మేమనేక శాఖలు కలవారము కాగలము
(ఇచ్చట “వివయగ్ంరు హేమ” అను పదములు ౨వ పాసనుండి యోజనచేసి
యర్థము వ్రాయఁబడినవి. ముందుకూడ నిట్లే యర్థానుసారముగ సుత్తరపాసలనుండి
మొదటిపదములను పూర్వపు పాసల చివర వాక్యములలో నన్వయించి యర్థము
వ్రాయఁబడుచుండును.)

పంచాశత్తు ౨

3 ౧ వివయగ్ంరు హేమ ౨ పృథివ్యాః సంపుచహపాహి 3 నుసంభృతా త్వాసంభ
రామ్యద్దిత్యైరాస్నా ౪ ద్రాత్యైసంసహానం ౫ పూషాతే గ్రన్ధిం
గ్రహ్నాతు ౬ సతేమాఽఽస్థా ౭ దిద్విస్యత్వా బాహుభ్యాముద్యచ్ఛే
౮ బృహస్పతే ర్దూధ్వాహరా ౯ మ్యుర్వంతరిక్షమన్విహి దేవంగమమసి॥

౪ [అ గ, ప్ర గ. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౩ పం ౨]

౧ (తృణకాష్ఠాదులకు నాధారమగునో ద్రవ్యవిశేషమా! నీవు) భూమి యొక్క సంపర్కమువలన (నీదర్శను) రక్షించుము. ౨ (ఓతా! నీవు భూమికి) మొలనూలునకర్హమగు త్రాడు వగుచున్నావు. (ఓదర్శనముదాయమా!) నిన్ను బాగుగా సంగ్రహించుటకు యోగ్యమైన త్రాటిచే బంధించుచున్నాను. ౩ మేఖలా రూపబంధనము సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. (అనగా. నింద్రునిభార్య పూర్వజన్మయందు శతక్రతువుల ననుష్ఠించిన తనభర్తచే నాయాక్రతువులందు యోక్తము (తాటి)చే బంధించబడుటచే దానిప్పుడు ఇంద్రునిపత్ని యైనది; కనుక నీబంధనమువలన యజమానుని భార్య (ఉత్తరజన్మమునందు ఇంద్రునిభార్య కాగలదని భావము) ౪ (సమకూర్చబడిన యోతా! పోషకుడగు సూర్యుడు నీకు ముడివేయుఁగాక. ౫ (ఓదర్భా!) నీకు నిర్బంధకమగు నాతాటిముడి చాలకాలముండదుగాక. (దీనివలన నహింసాఫలము కలుగునని తా||) ౬ (ఓదర్భా!) ఇంద్రునిపత్నీయగు నింద్రియరూప సామర్థ్యమునిమిత్తమై నిన్ను బాహువులచే నెత్తుచున్నాను. ౭ (ఓదర్భా!) బ్రహ్మత్వ సిద్ధికై (నిన్ను) శిరస్సున మోయుచున్నాను. ౮ (ఓదర్భా!) విశాలమగు నంతరిక్షము (వెళ్ళుట కనుకూలమైనది కావున) నీవువెళ్ళుము. ౯ (ఓదర్భా! నీవు) దేవతలను బొందినదాన వగుచున్నావు.

అనువాకము. ౩.

౪ ౧ శుక్లధ్వం దైవ్యాయ కర్మణే దేవ యజ్ఞాయై ౨ మాతరిష్వనో ఘర్మోఽసి
ద్యౌరసి పృథివ్యసి విశ్వధాయో అసిపరమేణధామ్నా దృగ్ంహస్వమాహ్వ
కిర్వసూనాం పవిత్రమసి శతధారం వసూనాం పవిత్రమసి సమాస్రధారగ్ం
౪ హుతః సోకోహుతో ద్రవ్యోఽగ్నయై బృహతే నాకోయస్వాహాద్యా

[అ ౧. ప్ర ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౩. పు ౧.]

హాపృథివీభృగ్ం ॥ సావిత్వాయుః సావిత్వస్సచాః సావిత్వకర్తా ౩ సాస
చ్యధ్వమృతావరీ హర్షి ణీర్ణధుమత్తమా మద్దా) ధనస్యనాశయే
౭ సోమేన త్వాఽఽతనచ్చీన్ద్రాయ దధి ౮ విష్ణోహవ్యగ్ం రక్షస్వ॥

అను॥ వెనుకటి యనువాక ద్వయముచే నమావాస్యనాటి పగటియందు చేయదగిన విధానము చెప్పబడినది. ఈ యనువాకమున నారాత్రియందు చేయదగిన దోహనము (పాలుపితుకుట) విధించబడుచున్నది.

౧ (ఓ పాత్రలారా! మీరు) దేవయాగ స్వరూపముగు దైవికకర్మకారకుఁ బరిశుద్ధులుకండు. ౨ (ఓ పాలకడవా!) వాయువునకు స్థానమిచ్చుటచే బ్రతా శకమగు నేయంతరిక్షముకలదో! (నీవా) యంతరిక్ష స్వరూపముగుచున్నావు. (మఱియు) ద్యులోకస్వరూపముగుచున్నావు. పృథివీలోక స్వరూపముగుచున్నావు. అధి కములైన పాలనుధరించునట్టి గొప్పసామర్థ్యముచే బ్రపంచమునకాధారిమగు వర్షరూ పముగుచున్నావు (కావున) దృఢముగానుండుము. భగ్నముకావలదు. ౩ (ఓ శాఖా పవిత్రమా!) దోహనపాత్రయందుంచబడిన నీవు అనేకధారలు కలవియు, (బ్రాణము నిలుచుటకాధారములు, నగు పాలబిందువులకు శోధకమగుచున్నావు. (మూడు దర్భల నొకచోగలిపి ముడివేయని పవిత్రమునకు శాఖాపవిత్రమన పేరు.) ౪ అల్ప మైనదియు, బ్రాథమైనదియు నగు బిందువు నాకమనుపేరుగల (స్వర్గవాసియగు) గొప్పయగ్నికొరకు హుతమగుఁగాక. (ఆవిధముగనే) ద్యావాభూములకొఱకు గూడ స్వాహాకృతమగుఁగాక. (అగ్నియందు హవిస్సునుంచుటమాత్రము హుత మనియు, దేవతనుద్దేశించి త్యాగమును తెలుపు స్వాహాశబ్దము నుచ్చరించుచు నగ్ని యందు హవిస్సునుంచుట స్వాహాకృతమనియు భేదము.) ५ ఆ యావు సమస్త మగు నాయుస్సుకలది. ఆ యావు జగత్తునందు వ్యాప్తికలది. ఆ యావు నిఖిల కర్మలుకలది. (పృథివ్యంతరిక్షద్యులోకాభిమాన దేవతలు వరుసగా నీ చెప్పబడిన గుణములు కలిగియుండుటచే గోవులు ఈ దేవతారూపముగ స్తోత్రముచేయఁబడినవి.) ౬ (ఓ యుదకములారా!) శుభ్రముచేయు సామర్థ్యముకలిగినట్టియు, నలలు

కలిగినట్టియు, మాధుర్యముకలిగినట్టియు, సంతోషకారణములైనట్టి మీరు “సా
న్నాయ్య” మను ధనముయొక్క లాభముకొఱకు దోహదపాత్రయందలి పాలతోఁ
గలిసికొనుడు. (హోమమున కర్హమయిన పాలు - లేక - పెరుగు - సూప్తమైన నావి
స్సనకు - సాన్నాయ్యమనిపేరు.) ౭ (ఓక్షీరమా!) (పాలు) పెరుగు - అను సోమము
తోనిన్నుఁ దోడుపెట్టుచున్నాను. ఈ తోడుపెట్టుటచే సిద్ధమగు పెరుగు ఇంద్రుని
కొఱకు హోమము చేయఁబడును. ౮ ఓవిష్ణుమూర్తీ! (నీవు) హవిస్సును రక్షిం
చుము.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ర

౧ కర్మణేవాః దేవేభ్యః శక్తేయం ౨ వేషాయత్వా ౩ ప్రత్యుష్టగ్ంరక్షః
ప్రత్యుష్టా అరాతయో ర ధూరసి ధూర్వధూర్వంతం ధూర్వతం యోఽస్మా
న్ధూర్వతి తథూర్వయం వయం ధూర్వామ ౪ స్త్వందేవానామసి సస్మితమం
వప్రితమం జుష్టతమం వహ్నితమం దేవహూతమహ్నుతమసిహ విధానం
దృగ్ంహస్వమా హ్వ ౬ ర్మిత్రస్యత్వా చక్షుషాప్రేక్షే మాభేర్మాసం
విక్తా మాత్వా॥

అన! వెనుకటి యనువాకత్రయముచే సమావాస్యదినమునందు చేయఁదగినవి
ధానమంతయు సమాప్తి నేయఁబడినది. ఇటుపైన బదవయనువాకమునఁ బాడ్యమి
తిథియందొనర్పఁదగిన కృత్యము చెప్పఁబడుచున్నది.

౧ (ఓహస్తములారా!) దేవతల సంబంధమైన కర్మకొఱకు శుభముచేయుఁ బడిన మిమ్ముఁ బ్రయోగించుటకు సమర్థుడనుకాగలను. ౨ (ఓశూర్ప (చేట) మను యజ్ఞసాధనమా!) నిన్ను వ్యాప్తిమస్తమగు యజ్ఞముకొఱకు (స్వీకరించుచున్నాను.) 3 ఈ మంత్రార్థము వెనుక (అను. ౨ పం. ౧) చెప్పబడినది. ౪ (ఓయగ్నీ!) నీవు హింసకుఁడవగు చున్నావు (కావున) పాపనూపమగు హింసకుని నాశనముచేయుము. (మఱియు) నేరాక్షసాది సముదాయము, (యూగములకు హింసచేయుటద్వారా) యమ్ము హింసించుచున్నదో, ఆరాక్షసాది సముదాయమునుఁ గూడ నాశనము చేయుము. ఏయాలస్యాది గూపమగు శత్రువును మేము హింసించుచున్నారమో, ఆశత్రువునుఁగూడ నాశనము చేయుము. ౫ (ఓశకటమా!) నీవు దేవతలకుసంబంధి వగుచున్నావు. (కావున) మిక్కిలి పరిశుద్ధమైనదానవు, ఎక్కువప్రియమైనదానవు, అధికమగు హవిస్సును మోయుదానవు, దేవతల నాహ్వానముచేయు దానవు నగు చున్నావు (మఱియు) వీరహులచే నాపాదించబడిన వంకరయను దోషములేని దానవు, హవిస్సును ధరించుదానవు నగుచున్నావు (కావున) దృఢముగానుండుము. భగ్నముకావలదు. ౬ (ఓధాన్యసమూహమా!) జగత్తునకు మిత్రుఁడగు సూర్యుని యొక్క చక్షుస్సు (దృష్టి)చే నిన్నుఁ జూచుచున్నాను. కావున భయము నొందవలదు. కంపించవలదు. (నేనై శే) నిన్ను హింసించను. (వైపనసయందలి “హింసిషమ్” అను పదమున కర్థమిచ్చుట వాఙ్మయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

హింసిష ౧ మురువాతాయ ౨ దేవస్యత్వా సవితః ప్రసవేత్విసోర్భా
హుభ్యాం పూష్ణో హస్తాభ్యావగ్నయే జష్ణం నిర్వపా 3 మ్యగ్నీహోమాభ్యా
౪ మిదందేవానా మిదమునఃసహ ౫ స్పాత్యైత్వానారాత్యై ౬ సువరభి

అంధ్ర ప్రదేశ్ ఆంధ్ర వేదములు. అను ర. పం ౨.]

విభేషణం వైశాఖరం జ్యేష్ఠి ౭ ర్ద్రుగ్ం హస్తాం దుర్యాద్యావాప్యధివ్యో
౮ రుద్రస్తరిక్షమన్వి ౯ హ్యదిత్యాస్తోవస్థేసాదయా ౧౦ మ్యగ్నేహవ్యగ్ం
రక్షస్య॥

౧ (ఓ ద్వారమా!) నీవు వాయుప్రవేశమునకై విస్తీర్ణము కమ్ము. ౨ ఓ) హవ్యమా!) ప్రేరకుడగు దేవునియొక్క ప్రేరణము కలుగుచుండగా, నశ్వినీదేవతల యొక్క బాహువులచేతను, పోషకుడగు దేవుని యొక్క చేతులచేతను అగ్నిదేవత కొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్నుంచుచున్నాను. (దేవతలనుద్దేశించి యగ్నియందుంచఁ బడు - నేయి మొదలగు ద్రవ్యములకు, హవ్యమనియు, హవిస్సు అనియుపేరు.) 3 ఈపదము వెనుకటి (౨వ) వాక్యమునందలి “అగ్నేయే” అను పదస్థానమున నుంచి పూర్వవాక్యార్థమే చెప్పుకొనవలయును. అగ్నిహోమాభ్యామ్ = అగ్ని, సోమ, దేవతల కొఱకు అని యర్థము. ౪ ఈయంచఁబడిన హవిర్భాగము దేవతలకు (మాత్రము) సంబంధించిన ధనము. ఈ బండియందున్నభాగమైతే. (౬ర్పణ చేయఁబడనిది) దేవతలతోఁగూడ మాయొక్కధనము. (మాయుభయుల ధనమని తా॥ ౫ (ఓ హవ్య మా!) అభివృద్ధికొఱకు (మంత్రముచే) నిన్ను (సంస్కరించుచున్నాను.) దానము చేయకుండుటకై కాదు. ౬ శ్వర్గరూపమగు (స్వర్గసాధన మగుటచేనని తా॥) యాగ ప్రదేశ మంతటను విశేషముగఁ జూచుచుంటిని. అహవనీయాగ్నిని సర్వప్రకాశక మగు జ్యోతిస్వరూపముగఁ జూచుచున్నాను. ౭ మాగృహములిహలోక పరలోకముల యందు దృఢములై యుండుఁ గాక. ౮ ఈవాక్యార్థము వెనుక (అను ౨పం ౨ వా॥) చెప్పఁబడినది. ౯ (ఓ హవ్యమా!) నిన్నుభూమియొక్క మధ్యయందుంచుచున్నాను. ౧౦ ఓ యగ్ని! హవిస్సును రక్షించుము.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ.

౧ దే॒వో॑వః స॒వితో॑త్పు॒నా త్వచ్చి॑ద్రేణ ప॒విత్రే॑ణ వసోః సూ॒ర్యస్య॑ ర॒శ్మిభి॑
 ౨ రా॒పోదే॑పి ర॒గ్రేను॑వో అ॒గ్రేగు॑వోఽగ్ర॒మం య॑జ్ఞం న॒యతా॑గ్రే య॒జ్ఞ
 ప॒తిం ధ॑త్త యు॒ష్మాని॑ద్దోఽవృణోత వృత్ర॑తూర్వే యూ॒యమి॑న్ద్ర మృ॒ణీభ్యం
 వృత్ర॑తూర్వే ప్రోక్షి॑తాస్థాః ౩ గ్నో॒యేవో॑జప్తం ప్రోక్షా॑మ్యగ్ని షో॒మాభ్యాం
 ౪ శు॒న్ధభ్యం॑ దై॒వ్యాయ॑ కర్మ॒ణే దే॒వయ॑జ్ఞాయా గీ అ॒వధూ॑తం రక్షో॑ఽవ
 ధూ॒తా అ॒రాత॑యో ౬ ఽది॑త్యా స్వగ॑సి ప్రతి॑త్వా॥

అవ॥ ఈయనువాకమున వ్రీహిపైభాగముననుండు పొట్టురాక్షసభాగము కావున దానిని బోగొట్టుటకై యవహనము (దంచుట) విధించఁబడుచున్నది.

౧ (ఓ యుదకములారా!) ప్రేరకుడు, నన్తర్యామియు, నగు పరమేశ్వరుఁడు ఆదిత్యస్వరూప భావనాబలమువలన) రంధ్రములులేని దర్భపవిత్రముచేతను, జగన్ని వాసహేతువగు సూర్యునియొక్క కిరణములుగా భావించఁబడిన దర్భావయవముల చేతను, మిమ్ము బవిత్రము చేయుఁగాక. ౨ దేవతాస్వరూపములగు నో యుదకములారా! (శుద్ధిహేతువులగు దర్భలనుఁగూడ ప్రోక్షణముచే బవిత్రము చేయువారలగుటవలన) ముందుగాఁబవిత్రము చేయునట్టియు, ప్రవాహరూపముచే శీఘ్రగాములగుటవలన మనుజులకంటెచు) ముందుగానడచుస్వభావముకల మీరు మొదటనీయజ్ఞమును నిర్విఘ్నముగఁబూర్తినొందించుడు. ముందుగా నీయజమానుని స్వర్గమును బొందించుడు. (మఱియు) మిమ్ము నింద్రుఁడు వృత్రాసురవధయందు సహాయముగాఁగోరెను. మీరునుదేవేంద్రుని సహాయముగాఁ గోరిరి. ప్రోక్షింపఁబడినవారలై యుండుడు. ఉదకసమానులుకావునమీరుఏమిచేయుటకు సమర్థులుకారు? (పూర్వమువృత్రాసురుని వధించుటకై దేవేంద్రుఁడు ప్రజాపతిని ఉపాయమడుగఁగా సతడు వజ్రాయుధమునుదక

ములచే బ్రోక్షణముచేసి యింద్రునికిచ్చెను. అనిగాధ. ఉదకముచే బ్రోక్షించుటవలనను, అదియింద్రుడుపయోగించుటవలనను, పృతాసురవధ జరిగినదికావున నింద్రునికి నుదకాపేక్షయు, నుదకములకునింద్రాపేక్షయునున్నటుల నిచ్చటఁ జెప్పఁబడినది.) ౩ అగ్నికొఱకు బ్రయమగునట్లుగా మిమ్ముఁబ్రోక్షించుచున్నాను, (ఆవిధముగ నే) అగ్ని బోమదేవతల కొఱకుఁ బ్రయమగునట్లుగాఁ బ్రోక్షించుచున్నాను. ౪ అర్ధము (అను ౩ ప. ౧ న) పూర్వోక్తము. ౫ రాక్షసస్వరూపము నశింపఁజేయఁబడుఁగాక. శత్రువుల నశింపఁజేయఁబడుదురుగాక ౬. (ఓకృష్ణాజన (లేడిచర్మ) మా! నీవు) భూదేవతయొక్క స్వరూపమువగుచున్నావు. (కావున) భూమి నీన్నఁ దనస్వరూపమునుగాఁ దెలిసికొనుఁగాక. (“పృథివీవేత్తు” అను పైవనసలోని పదములకు నర్థవిశాకృత్యమునందే వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

పృథివీత్య ౧ ధివణమసీ హనస్పత్యం ప్రతిత్వాదిత్యా స్వగ్వేత్వ
౨ గ్వేస్త నూరసిహవో విసర్జనం దేవవీతయే త్వాగృహ్లా ౩ మృద్రసి
హనస్పత్యం నత్తదం దేవేభ్యో హవ్యగ్ం సుశమి ౪ శమిష్యేషమావ
దోఽమా వద్యుమద్వదతే పయగ్ం సంఘాతం జేష్ణ ౫ వర్షవృద్ధమసి
౬ ప్రతిత్వా వర్షవృద్ధంవేత్తు ౭ పరాపూతగ్ం రక్షః పరాపూతా అరాతయో
౮ రక్షానాంభాగోఽసి ౯ వాయుర్వోవి వినక్తు ౧౦ దేవోవః సవితా హిరణ్య
ధానిః ప్రతిగృహ్లాతా

౧ (ఓ యులూఖలమా! (రోలు) నీవు) దంచుటకు నాధారము, వనస్పతి వలనఁ బుట్టినదానవు నగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను భూమియొక్క స్వరూపమగు లేడిచర్మము తన సంబంధినిగాఁ దెలిసికొనుఁగాక (వనస్పతి=చెట్టు ఇచట కట్టరోలే వాడుదురు.) ౨ (పురోడాశ సంబంధియగునో వ్రీహిసముదాయమా!) నీవు అగ్ని హోత్రుని శరీరమవగుచున్నావు. (మఱియు) వాక్కునకు (ప్రవృత్తి) కారణమగు చున్నావు. (కావున నిటువంటి) నిన్ను దేవతలు భక్షించుటకై స్వీకరించుచున్నాను. ౩ (ఓ రోకలీ! నీవు) వనస్పతివలనఁ బుట్టినదానవైనను (దార్ధ్యముచే) రాతివగు చున్నావు. అటువంటి నీవు దేవతలకై నీ హవిస్సును శాంతమగునట్లుగా (పొట్టు-మొదలగునది లేక శుభ్రమగునట్లుగా) జేయుము. ౪ (ఓ పాషాణమా! = రాయి) యజమానుఁడు హవిస్సురూపమగు నన్నము నిచ్చుచున్నాడని దేవతలకుఁజెప్పుము. ఈ యన్నమునకు సంబంధించిన రుచిగల రసమునుగూడ ఇచ్చుచున్నాడని చెప్పుము. (యజ్ఞ సంబంధులగు నో యాయుధములారా!) మీరీ హవిస్సును రసాభివ్యక్తికల దానినిగా దేవతలకుఁజెప్పుఁడు. మేమైతే శత్రుసముదాయమును జయించఁగలము. ౫ (ఓ శూర్పమా! (చేట) నీవు) వర్షమువలన వృద్ధినిఁ బొందినదానవగుచున్నావు. ౬ (ఓ వ్రీహి సముదాయమా! వర్షమువలన వృద్ధినిొందిన నిన్ను (జేట) తన సంబంధినిగాఁ దెలిసికొనుఁగాక. ౭ రాక్షసస్వరూపము తిరస్కరించఁబడుఁగాక. శత్రువులు తిరస్కరించఁ బడుదురుగాక. ౮ (ఓ తుషమా! =పొట్టు నీవు) రాక్షసులకు భాగ మగుచున్నావు. ౯ (ఓ తండుఃములారా! =బియ్యము) వాయువు మిమ్ముఁ గణముల (నూకల) నుండి వేరుఁజేయుఁగాక. ౧౦ ప్రకాశకుఁడును, ఉంగరము హస్తమునందు కలవాఁడును, నగు సూర్యుఁడు మిమ్ము (జెడరకుండునట్లుగా) రక్షించుఁగాక.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬

౧ అవధూతగ్ంరక్షోఽవధూతా అరాతయోఽదిత్యా స్వగ్ంసి ప్రతిత్వా
పృథివీవేత్తు ౨ దివస్సుమ్భు నిరసి ప్రతిత్వాఽదిత్యా స్వగ్ంవేత్తు ౩ ద్రివణాఽఽ

పర్వత్యా ప్రతిత్వాదిః సుమ్భనిర్వేత్తు రధిషణాఽసి పార్వతేయా ప్రతిత్వా
 పర్వతిర్వేత్తు గి దేవస్య త్వాసవితుః ప్రసవేఽశ్వినోర్బాహుభ్యాం పూష్ణో
 హస్తాభ్యా మధివపామిధాన్యమసి ధినుహిదేవా ౬ న్నాణాయత్వాఽపానా
 యత్వా వ్యానాయత్వా ౭ దీర్ఘామనుప్రసీతి మాయుషేధాం ౮ దేవోవః
 సవితా హిరణ్యవాణిః ప్రతిగృహ్ణాతు॥

అపి - ఈయనవాకమునఁ దండులచేషణము (బియ్యమును పిండిగాఁ జేయుట)
 విధించఁబడుచున్నది.

౧ అర్ధము పూర్వోక్తము. ౨ (ఓశమ్యా!) (గదతో సమానాకారముకల
 కట్టయని తా॥) (నీవు) ద్యులోకమును ధరించిన దానవగుచున్నావు. అందువలన
 కృష్ణాఞ్జరూపమగు భువియొక్క చర్మము నిన్ను నభిమానించుఁగాక. ౩ (బిండి
 చేయుటకు సాధనమగు నోపాపాణమా! నీవు పిండిచేయుటను గుర్తెరింగిన దాన
 వగుటచే) జ్ఞానస్వరూపమగుచున్నావు. (దార్ఢ్యముచే) పర్వతస్థితికిఁ దగుచున్నావు.
 అటువంటి నిన్ను ద్యులోకమును ధరించు శమ్య యభిమానించుఁగాక. ౪ ఓదృషత్తూ!
 నీవు పర్వత సంబంధివియు, జ్ఞానస్థరూపము నగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను పర్వత
 సంబంధియగు దృషత్సమాన్యము తెలిసికొనుఁగాక (ద్రుష్టుల్ తండులముఁను పిండి
 చేయుటకు సాధనమగు పాపాణవిశేషము.) ౫ “అధివపామి” అనుపదము వరకు
 సర్ధము పూర్వోక్తము. ధాన్యమగు చున్నావు. దేవతలను సంతోషుఁ జెట్టుము.
 ౬ (ఓహవ్యమా!) నిన్నుఁ బ్రాణముకొఱకుఁ (బిండిచేయుచున్నాను.) (ఇట్లే)
 అపానముకొఱకు నిన్నుఁ (బిండిచేయుచున్నాను.) వ్యానముకొఱకు నిన్నుఁ (బిండి
 చేయుచున్నాను.) (ప్రాణముఁజిచ్చానము, అపానము=నిశ్వాసము, వ్యానము=
 తరలించుటకు సుధి. ఈమూడువృత్తుల యజమానునియందుఁచాలకాలవృత్తుండుటకై

నిన్నుఁ బిండిచేయుచున్నానని తా|| ౭ (యజమానుని) యాయురభివృద్ధికై నవిచ్చిన్న కర్మసంతతి హేతువగు రాతిని ధరించుచున్నాను. ౮ అర్థము పూర్వోక్తము.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము,

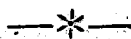
అనువాకము ౭.

౧ ధృష్టిరసి బ్రహ్మయచ్చా ౨ పాగ్నేఽగ్ని మామాదం జహీనిష్క్రవ్యావగ్ం
సేధాఽఽదేవయజం వహ ౩ నిర్దగ్గ్ం రక్షో నిర్దగ్గా అరాతయో ధ్రువమసే
పృథివీం దృగ్ం హాయ దృగ్ం హప్రజాం దృగ్ం హసజాతాన్తస్మై
యజమానాయ పర్యూహ ౪ ధర్తమన్యన్తరిక్షం దృగ్ం హప్రాణం దృగ్ం
హోపానం దృగ్ం హసజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ ధర్తుమసిదివం
దృగ్ం హచక్షుః||

అవ. ఈ యనువాకమునఁ గపాలోపధానము (కపాలములనుఁగాచుట) విధించఁబడుచున్నది.

౧ (ఓ యువవేషమా!) (లొడితెడు పరిమితీకల మోదుగకోమ్మ మొదటి బాగమునకు ఉపవేషమని నేడు) నీవు (నిష్క్రవ్యావగ్ం) దిట్టముచేయుటలో సమర్థ మగుచున్నావు (కావున) బ్రహ్మశబ్దమువలనఁబుట్టిన పురోజాశరూపదేవతల యొన్న మునుఁ బొందుము. ౨ ఓ గార్హపత్యాగ్ని! శాస్త్రీయపాకములేని ద్రవ్యమానుఁ దినునట్టి యగ్నినిఁ బోగొట్టుము, లౌకికమగు మాంసమును దినునట్టి యగ్నినిఁగూడ విడిచిపెట్టుము. దేవతలనుఁ బూజించునగ్ని నావహించుము. ౩ (కపాలమునందుదాగు కొనిన) రాక్షస స్వరూపము తగులఁబడుగాక. శత్రువులు తగులఁబడుదురుగాక.

(ఓ కపాలమా! నీవు) దృఢమగుచున్నావు కావున భూమిని దృఢముగా జేయుము. ఆయుస్సును దృఢముగాజేయుము. సంతానమును దృఢముగాజేయుము. జ్ఞాతుల నీ యజమానునకు సేవకులనుగాఁ జేయుము. ర (ఓ కపాలమా! నీవు), దృఢమైన దానవగుచున్నావు. (కావున) సంతరిక్షమును దృఢముగాజేయుము. ప్రాణమును దృఢముగాజేయుము. అపానమును దృఢముగాజేయుము ద్యులోకమును, దృష్టిని, శ్రోత్రమును దృఢముగాజేయుము. దిక్కులను దృఢముగాఁ జేయుము. యోనిని దృఢముగాఁ జేయుము. సంతానమును దృఢముగాఁ జేయుము, (ఓ యష్టమ కపాలమా! నీవు) వృద్ధివృద్ధి దానవగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానునకు సంతానమునుఁ గలుగఁజేయుము. ఈ యజమానునకు ధనమును సంపాదించుము. (ఇచ్చట “సజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ” అను వాక్య మనక పర్యాయము లావృత్తమైనను అర్థమొకటియే కావున నొకమారే యర్థమువ్రాయబడినది. పై పదసలోని “భృగూణామ్” అను పదముపరకు గల భాగమునకు ఇచ్చట నీయ్యము వ్రాయబడినది.)



పంచాశత్తు ౨

౧ దృగ్ంహశ్రోత్రం దృగ్ంహ సజాతాన్తస్మై యజమానాయ పర్యూహ
 ధర్మాసి దిశో దృగ్ంహయోనిం దృగ్ంహప్రజాం దృగ్ంహసజాతాన్తస్మై
 యజమానాయ పర్యూహ చిత్రస్థప్రజామస్మై రయిమస్మై సజాతాన్తస్మై
 యజమానాయ పర్యూహ భృగూణామగ్ధీర సాంతపసాతవృధ్వం ఆయోని
 ఘర్ణే కపాలాన్యపచివ్యన్తి వేధనః । పూష్ణస్తాన్యపి వ్రతన్తన్త్రాణామూ
 నిగూణామ్ ॥

౧ “భృగూణాం” అనువాక్యమునకిచట సర్థము వ్రాయబడుచున్నది.
 (ఓ కపాలములారా!) భృగువుల యొక్కయు, సంగీరసుల యొక్కయు, (దేవత
 లని తా॥) దపస్సుచే వెచ్చబడుడు. ౨ అధ్వర్యురూపుడగు బ్రహ్మ యే కపా
 లములనుఁ బ్రజ్వలించిన యగ్నియందుఁ గాచుచున్నాడో! పోషకుడగు యజ
 మానునియొక్క యాగరూపవ్రతముసమాప్తమైనదగుచుండఁగా నాకపాలములనుఁ
 గూడ ఇంద్రవాయువులు విడచుదురుఁగాక.

సప్తమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౮.

౧ స వపామి ౨ సమాపోఽద్భి రగ్నుత సమోషధయోరసేన సగ్ంరేవతీ
 ర్జగతీభి ర్నధుమతీ ర్నధుమతీభిః సృజ్యధ్వ ౩ మధ్యగ పరిప్జాతాః స్థ సమద్భిః
 పృచ్ఛ్యధ్వం ౪ జనయత్యైత్వాసంయా ౫ మ్యగ్నయే త్వాఽగ్నిహోమాభ్యాం ౬ మ
 ఖస్యశిరోఽసి ౭ ఘర్షోఽసివిశ్వాయు ౮ రురవధస్వా రుతేయజ్జవతిః పధతాం
 ౯ త్వచం గృహ్ణాప్వా ౧౦ స్తరితగ్ం రక్షోఽస్తరితా ఆరాతయో ౧౧ దేవస్త్వా
 నవితాశస్రయతు వర్షిష్ఠే ఆధినాకేఽగ్నిస్తే తనువంమాతిథా ౧౨ గగ్నేహవ్యగ్ం
 రతస్త్వ ౧౩ సంబ్రహ్మణా పృచ్ఛ్యస్వే ౧౪ కతాయస్వాహో ద్వితాయ స్వాహో
 త్రితాయస్వాహో ॥౧॥

౧ ఈ మంత్రమున “దేవస్యత్యా” అను వెరుకటి (అను. ౧౮ ప. ౨) మంత్రము నందలి “నిర్వపామి” అను పదస్థానమున యోజనచేసికొని వెరుకటి యర్థమునే చెప్పు కొనవలయును. హవిస్సునుగూర్చి సంబోధనము. సంపపామి = వండుచున్నాను. ౨ (చమనపాత్రయందలి) యుదకములు (కాచబడిన) యుదకములతోఁగలిసికొనుఁగాక. (పిండియైన) యోషధులు ద్వివిధముగ నుదకరసముతోఁగలిసికొనుఁగాక. (ఓయుదకములారా! ధనముగలిగినట్టియు, మాధుర్యముగలిగినట్టియు, మీరు పశుసనముకలవియు, సహజముగ మాధుర్యముగలవియు నగు (పిండిరూపమైన) యోషధులతోఁగలిసికొనుఁడు. ౩ (పిండిరూపమైన) యోషధులారా! మీరు మొదట) నుదకముల నలనఁబుట్టినారు. (కావున నిప్పుడుగూడ) నుదకములతోఁగలిసికొనుఁడు. ౪ తమపంబడినపురోడాశమా) నిన్నుఁ జేతివ్రేళ్లమర్దనముచే బాగుగఁగలుపుచున్నాను. ౫ (ఓపురోడాశమా!) అగ్ని దేవతకొఱకును, అగ్నిహోమదేవతలకొఱకును నిన్ను నేను తాకుచున్నాను. ౬ (ఓపురోడాశమా!) నీవుయజ్ఞమునకు శిరస్సుఁగొనుచున్నావు. ౭ (ఓపురోడాశమా! నీవు) వెచ్చపెట్టఁబడిన ౪ పాలమునందుండుటచేఁ బ్రకాశించుచున్నావు. (దేవతాయోగ్యమగుటచే) సంపూర్ణాయువు నిచ్చుదానవగుచున్నావు. ౮ (ఓపురోడాశమా! నీవు) విస్తీర్ణమవగుము. నీయజమానుఁడు గూడ (సంతానముచే) విస్తీర్ణుడగుఁగాక. ౯ (పురోడాశమా! నీవు ఉదకములచేదడిసిన) చర్మమును తీసికొనుము. ౧౦ (హవిస్సునందు దాగికొనిన) రాక్షసస్వరూపము నశించుఁగాక. శత్రువులు నశించుదురుగాక. ౧౧ (ఓపురోడాశమా!) ప్రేరకుఁడు, అస్త్రర్యామియు నగు నేవుఁడువృద్ధి నొందిన నాకమనుచేరుకల యగ్నియందుంచి నిన్నుఁ బ్రకృతియుచేయుఁగాక. ఈ యగ్ని నీశరీరమును భస్మము చేయకుండుఁగాక. ౧౨ ఓ యగ్ని! హవిస్సును రక్షించుము. ౧౩ (పురోడాశమా!) మంత్రముతో సంపర్కము కలిగియుండుము. ౧౪ (పాత్రను శుభ్రముచేసిన యుదకము) ఏకతుఁడు, ద్వితుఁడు, త్రితుఁడు, అను దేవులకొరకు స్వాహాఽక్యతమగుఁగాక. (పూర్వము దేవతలు వ్రీహులను దంచుటచే హవిస్సునుసంపాదించి, యాబీజవధవలనఁ గలిగినపాపము నెచ్చటనుంచుదమా! అని విచారించి తమవీర్యము నగ్నియందుంచెరట. పిమ్మట నాయగ్ని యుదకదేవతను

[అ ౧. ప్ర ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను F. పం ౧.] ౧౭

ధ్యానించి యాదేవపీఠము నుదకమునందుంచెనట. ఆ యుదకమునుండి ఏకత, ద్విత-త్రితులను, దేవతలుపుట్టిరి అని పూర్వగాధ.

అస్సమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. F.

౧ ఆదద ౨ ఇన్ద్రస్య బాహురసి దక్షిణః సహస్రభ్రష్టి శతతేజావాయురసితిగ్న
తేజాః ౩ పృథివిదేవ యజన్యోషధ్యాస్తే మూలం మాహిగ్నిషి ౪ మవ
హతోఽరరుః పృథివ్యై ౫ వ్రజం గచ్ఛ గోస్థానం ౬ వర్షతుతేద్యా
౭ ర్భధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి శతే నపాశైర్యోఽస్మా ద్వేష్టి
యంచ వయం ద్విష్నుస్తమతో మామా ౮ గవహతోఽరరుః పృథివ్యై దేవ
యజన్యై వ్రజమ్॥

౧ ఈవదము వెనుకటి “దేవస్యత్వా” అను మంత్రమునందలి “నిర్వపామి” అను పదస్థానమున యోజనచేసికొనవలయును. స్ఫుటమును ఖడ్గవిశేషము (యజ్ఞసాధనము)ను, ఆదదే తీసికొనుచున్నాను. అని అర్థము. ౨ (ఓయజ్ఞ ఖడ్గమా! నీవు) సహస్ర శత్రువులను నశింపఁజేయునవియు, దేజస్సుతోఁగూడ కొనినవియు, నగు నూఱు ఆయుధములుకల దేవేంద్రుని కుడిచేతివలె సమర్థమగున్నావు. (మఱియు) వాయువువలె దీక్ష్యమగు తేజస్సుకల దానవగుచున్నావు. ౩ దేవయాగమున కాశ్రయ మైన యోభూమి! నీసంబంధమైన యోషధి మొదటిని హింసించును. ౪ అరరువను రాక్షసుఁడు భూమినుండి తొలఁగిన వాడగుఁగాక. ౫ (గడ్డిపోచలతోఁ గూడుకొనిన

యోధూళీ!) వాక్కునకు స్థానమగు సుత్కరప్రదేశమునుఁ గూర్చివెళ్ళుము. ౬ (ఓవేదికా!) నీకు మేఘము వర్షించుగాక. ౭ ప్రేరకుఁడవు, అస్త్రర్యామివి నగు నోదేవా! ఏశత్రువు వమ్ముద్వేషించుచున్నాడో, ఏశత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నారమో ఆశత్రువును నూరు పాశములచే నత్యంతము దూర దేశమునందు బంధించుము. ఈ బంధనమునుండి విడువవలదు. ౮ ఈ వాక్యమున కర్థము వెనుకఁజెప్పబడినది (అను. ౯. పం. ౩ వా. ౪-౫).

పంచాశత్తు ౨

౧ గచ్ఛగోస్థానం వర్షతుతేద్యార్భధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి
శతేన పాశైర్యోఽస్మాన్ ద్వేష్టి యంచవయంద్విష్మస్త మతోమామాగప
హతోఽరరుః పృథివ్యా అదేవయజనో వ్రజం గచ్ఛగోస్థానంవర్షతు తేద్యార్భ
ధాన దేవసవితః పరమస్యాం పరావతి శతేన పాశైర్యోఽస్మాద్ద్వేష్టి యంచ
వయం ద్విష్మస్తమతోమా॥

౧ మంత్రార్థము ఈ మొదటి పసనయందే చెప్పబడినది. ఇచ్చట “అదేవ
యజనః” అనుపదము “అరరుః” అనుపదమునకు విశేషణము.

మా ౧ గరరుస్తే దివం మాస్మా ౨ న్వసవస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు గాయత్రేణ
ఛన్దసారు ద్రాస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు త్రైపుణేన ఛన్దసాఽఽ దిత్యాస్త్వా పరిగృహ్లాన్తు
జాగతేనఛన్దసా ౩ దేవస్యత్వా సవితః సవేకర్మ కృణ్వంతి వేధస ర ఋత
మస్మృత నదనమస్మృతశ్రీరసి ౪ ఛాలసి స్వధా అస్మర్య చాసి వన్వచాసి

పురాకూరస్య విస్మపో విరష్మిన్న దాదాయ పృథివీం జీరదానుర్యామైర
యజ్ఞస్త్రీమసి స్వధాభిస్తాం ధీరాసో అను దృశ్య యజన్తే॥

౧ (పరాగసమూహ రూపమగునో యత్కరప) దేశమా!) నీసంబంధమగు
నరరువను రాక్షసుడు స్వర్గమును బొందకుండుగాక. ౨ (ఓవేదీ!) వనురూపుడగు
నధ్వర్యుడు నిన్ను గాయత్రీ చంద్రోరూపమగు యజ్ఞఖడ్గము (స్ఫ్యము) చే మూడుగీతలు
గీయుగాక. రుద్రరూపుడగు నధ్వర్యుడు త్రిష్టుష్పన్దో రూపమగు యజ్ఞఖడ్గ (స్ఫ్య)
ముచే మూడుగీతలు గీయుగాక. ఆదిత్య రూపుడగు నధ్వర్యుడు జగతిచంద్రో రూప
మైన స్ఫ్యముచేత మూడుగీతలు గీయుగాక. (యాగమునకై జతురశ్రముగా
నలంకరించబడిన భూమికి వేదియని పేరు). ౩ పేరకుండు, అస్తర్యామియునైన
పరమేశ్వరుని యాజ్ఞయుండగా బ్రహ్మసమానులగు నధ్వర్యులు ఖనన (తీవ్రుట)
హవకర్మను జేయుచున్నారు. (ఈశ్వరానుజ్ఞచేతనే సర్వజనులు తమ యభీష్టము
నెఱవేర్చుకొనుచున్నారనుట ప్రసిద్ధమని దీనివలన చెలియుచున్నది.) ౪ ఓవేదీ!
నీవు సత్యస్వరూపమగుచున్నావు. సత్యమునకు స్థానమగుచున్నావు. ౫ (హేవిరష్మిన్!)
వివిధముగా మంత్రోచ్ఛారణముజేయు ఋత్విక్కులు గలిగినయోవేదీ! క్రూరుడగు
నరరు రాక్షసుడు పోవుటవలన బూర్వకాలమందు యజ్ఞహవిస్సులను ధరించినదాన
వగుచున్నావు. పితృదేవతల సంబంధమైన పిండ (స్వధ) మగుచున్నావు. (సమస్త
మును ధరించుటచే) విస్తీర్ణమగుచున్నావు. (పురోడాశాదిరూప) ధనముకలదానవగు
చున్నావు. జీవనమే స్వభావముగాఁగలవారు, హవిస్సును దానముచేయువారునగు
యజమానులు వేదిరూపమైన యేభూమిని (రాక్షసభూమికి) బైగాఁ దీసికొనివచ్చి
చంద్రునియందు అమృతకిరణములచే స్థాపించినారో! ఆభూమి(వేది) ని బుద్ధిమంతులు
మనస్సుచే నాలోచించి (దానియందు) యాగముచేయుచున్నారు.

సవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦

౧ ప్రత్యుష్టగ్ంరక్షః ప్రత్యుష్టా అరాతయోఽగ్నేర్వస్తే జీప్సేనతేజసాని
 ట్టపామి ౨ గోష్ఠంమా నిర్మృక్షం వాజినంతా సపత్నసాహగ్ం సంమార్జ్య
 వాచంప్రాణంచక్షుః శ్రోత్రంప్రజాం యోనిం మానిర్మృక్షం వాజినీంతా
 సపత్నసాహగ్ం సంమార్జ్య ౩ శాసానా సౌమనసంప్రజాగ్ం సౌభాగ్యం
 తనూమ్ అగ్నేరను వ్రతాభూత్వాసం నహ్యేసుశృతాయకమ్ ౪ సుప్రజస
 స్తావయగ్ం సుపత్నీరుప॥

౧ రాక్షససమూహము నశించుగాక. శత్రువులు నశింతురుగాక. (ఓ స్రుక్కు-
 లారా! అతితీక్షణమగునన్ని తేజస్సుచే మిమ్ము బాగుగ గాచుచున్నాను. (స్రుక్
 స్రువములు=నేయి మొదలగు హవిస్సులను హోమముచేయుటకు సాధనములు)
 ౨ (ఓ స్రువమా!) గోష్ఠానమును నాశనముచేయను. అన్నముకలిగినట్టియు, శత్రు
 వును దిరస్కరించునట్టి నిన్ను బాగుగశోధనము చేయుచున్నాను. పాక్కును,
 ప్రాణమును, చక్షుస్సును, శ్రోత్రమును, (చెవిని) సంతానమును, యోనిని, నాశ
 నముచేయను. అన్నమునుగలిగినట్టియు, శత్రువును దిరస్కరించునట్టి నిన్ను
 బాగుగశోధనముచేయుచున్నాను. ౩ (ఏభార్య) అగ్నిననుసరించినదైయుండి, సరి
 యగువనోభావమును, సంతానమును, సౌభాగ్యమును, శరీరమును, (గోరుచున్నదో!
 (ఆమెను) శుభకర్మకొఱకు సుఖమగునట్లుగా బంధించుచున్నాను. ౪ ఓ యగ్ని!
 శత్రువులనశింపజేయువాడవును, ఎవ్వరిచేత దిరస్కరించబడనివాడవునగు నిన్ను,
 సరియగు సంతానముకలవారమును, యోగ్యుడగు భర్తగలవారమును, నెవ్వరిచేతను
 తిరస్కరించబడనివారమునగు మేము సేవించుచున్నాము.

పంచాశత్తు ౨.

౧ నేదిమ | అగ్నేనపత్నదమ్భున మదభాసో అదాభ్యమ్ | ౨ ఇమంవిష్యామి
 వరుణస్య పాశం యమబద్ధీత సవితాసుకేతః | ధాతుశ్చయోనో సుకృతస్య
 లోకేస్యానంమే సహపత్యాకరోమి ౩ సమాయుషా సంప్రజయా సమగ్నే
 ఐర్పసాపునః | సంపత్నీ పత్యాహం గచ్ఛే సమాత్లాతనునామమ ౪ మహీ
 నాం పయోఽస్యోషధీనాగ్ం రసస్తస్య తేఽక్షీయ మాణస్యనిః ||

౧ ఈ వాక్యార్థము వెనుకటి చివరవాక్యముతోఁ గలిపి వ్రాయఁబడినది.
 ౨ యోగ్యమగు జ్ఞానముకలసూర్యుఁడు వరుణునియొక్క యేపాశమును బంధించెనో!
 ఈపాశమును విడచుచున్నాను. బ్రహ్మయొక్క స్థానమున బాగుగఁజేయఁబడిన కర్మకు
 ఫలమగు లోకమునందు భర్తతోఁగూడ నాకు సుఖమునుఁజేసికొనుచున్నాను.
 ౩ ఓ యగ్నే! (నేను) ఆయువుతోఁ గలిసికొనుచున్నాను. సంతానముతోఁ గలిసి
 కొనుచున్నాను. (పాతివ్రత్య మేస్వరూపముగాఁగల) వర్చస్సుతోఁ గలిసికొను
 చున్నాను. ఈభర్తతో మాటిమాటికి భార్యయై కలిసికొనుచున్నాను నాశరీరముతో
 జీవాత్మ చాలకాలము కలయుగాక. ౪ (ఓ యాజ్ఞమా! అనఁగా నేయి నీవు)
 గోవులపాలవగుచున్నావు. ఓషధులరసముకూడ నగుచున్నావు. అట్టి క్షీణముకాని
 నీయొక్క (స్వరూపమును దేవయూగముకొఱకు) బాత్రయందుంచుచున్నాను.

పంచాశత్తు ౩.

వపామి ౧ మహీనాం పయోఽస్యోషధీనాగ్ం రసోఽదభే సత్వాచత్సు

మా¹వే¹తే¹ సు¹ప్ర¹జా¹స్తా¹న్వ¹య¹ ౨ తే¹జో¹న్¹ తే¹జో¹న్¹ ప్ర¹హ్మ¹గ్ని¹స్తే¹ తే¹జో¹మా¹వి¹స్తే¹
 ౩ ద¹గ్నే¹ర్జి¹హ్వా¹న్¹ సు¹భూ¹ద్దే¹వా¹నా¹ం ధా¹మ్నే¹ ధా¹మ్నే¹ దే¹వే¹భ్యో¹ య¹జు¹షే¹య¹జు¹షే¹భవ¹
 ౪ శు¹క్ర¹మ¹సి¹ జ్యో¹తి¹ర¹సి¹ తే¹జో¹న్¹ :: దే¹వో¹ః¹ స¹వి¹తో¹త్పు¹నా¹ త్వ¹చ్ఛి¹ద్రే¹ణ¹
 ప¹వి¹త్రే¹ణ¹ వ¹సా¹ః¹సూ¹ర్య¹స్య¹ ర¹శ్మి¹భి¹ః ౬ శు¹క్ర¹ం¹త్వా¹ శు¹క్ర¹ాయా¹ం ధా¹మ్నే¹
 ధా¹మ్నే¹ దే¹వే¹భ్యో¹ య¹జు¹షే¹ య¹జు¹షే¹ గృ¹హ్ణా¹మి¹ జ్యో¹తి¹స్తా¹న్వ¹ జ్యో¹తి¹వ్య¹ర్చి¹స్తా¹న్వ¹
 ర్చి¹షి¹ ధా¹మ్నే¹ ధా¹మ్నే¹ దే¹వే¹భ్యో¹ య¹జు¹షే¹య¹జు¹షే¹ గృ¹హ్ణా¹మి¹॥

౧ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) గోవులపాలగుచున్నావు. ఓషధులరసముకూడ
 నగుచున్నావు. రోగముచేగొట్టుబడని దృష్టిచే నిన్ను యోగ్యసంతానముకలిగి.
 యుండుటకొరకు జూచుచున్నాను. ౨ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) తేజోరూపమయిన
 యాహవనీయాగ్నినిఁ బ్రవేశించుటకై వెళ్లుము. (ఈ) యాహవనీయాగ్ని నీతేజస్సుగు
 బోగొట్టకుండుఁగాక. ౩ (ఓ యాజ్యమా! జ్వాలారూపమయిన నాలుకలఁబుట్టించు
 దానవగుటచే) నగ్నియొక్క నాలుక వగుచున్నావు. దేవతలనుఖముకొరకుగుచున్నావు
 (ఇటువంటినీవు) దేవతలకొరకు నాయా యాహుతికి నాయా మంత్రపూర్వక గ్రహ
 ãమునకై సమర్థమగుము. ౪ (ఓ యాజ్యమా! నీవు) ప్రకాశముకలదానవగు
 చున్నావు. జ్యోతిస్స్వరూపమగుచున్నావు. తేజోరూపమగుచున్నావు. ౫ అర్థము
 పూర్వోక్తము. ౬ (ఓ యాజ్యమా! ప్రకాశముకల నిన్నుఁ బ్రకాశముకలదాని
 యందు దేవతలకొరకు నాయా యాహుతికి నాయా మంత్రపూర్వక గ్రహణమునకై
 సమర్థమగునట్లుగా గ్రహించుచున్నాను. జ్యోతిస్స్వరూపమగు నీవు జ్యోతిస్సు
 నందును, కాంతిరూపమగునీవు కాంతియందును, దేవతలకొరకు నాయా యాహు
 తికై నాయా మంత్రపూర్వక గ్రహణమునకు సమర్థమగుదువుగాక.

దశమానువాకము సమాప్తము.

పఱచుచున్నాను. ౨ (ఓమధ్యమపరిధి ! నీవు) ౩ శావ్వవనువను పేరుకల గర్భర్వండువగు
చున్నావు. (కావున) సర్వహింసకులనుండి యజమానునకు రక్షకము, అన్న
రూపమునై, స్తుతింపబడినదానవుకమ్ము (నీవు) దేవేంద్రునియొక్క కుడిచేతివగు
చున్నావు. యజమానునికి రక్షకము, అన్నరూపమునై, స్తుతింపబడినదానవుకమ్ము.
మిత్రావరుణ దేవతలు నిన్ను సుతరభాగమున ధరించుదురుగాక. (అనుష్ఠించి
బడుచున్న) నిత్యకర్మచే యజమానునకుఁ బోషకము, అన్నరూపమునై, స్తుతింప
బడినదానవుకమ్ము (పరిధి=యాగార్హ మైనమేడి కట్ట).

పంచాశత్తు ౨.

దక్షిణో యజమానస్య పరిధిరిడ ఈతిలో మిత్రావరుణౌ త్వోత్తరతః పరిధతౌం
ధ్రువేణ ధర్మణా యజమానస్య పరిధిరిడ ఈతిః ౧ సూర్యస్తావ పురస్తా
త్పాతు కస్యాశ్చిద భిశస్త్యా ౨ వీతిహూత్రం త్వకవేద్య మస్తగ్ం
సమిధీమహ్యాగ్నే బృహస్త మధ్వరే ౩ విశోయస్త్రేస్తా రవసూనాగ్ంరుద్రాణా
మాదిత్యానాగ్ం సదసీసీద ౪ జహూరు పభృద్భ్రువాఽసి ఘృతాచీ నామ్నా
ప్రియేణ నామ్నా ప్రియే సదసీసీదై ౫ తాలసదస్తు కృతస్య లోకే
తావిష్ణో పాహి పాహి యజ్ఞం పాహి యజ్ఞపతిం పాహిమాం యజ్ఞనియమ్॥

౧ (ఓ మధ్యమపరిధి !) సూర్యుఁడునిన్ను ముందుగాఁ బ్రతిహింసనుండియు
రక్షించుఁగాక! (ఈ ౧వ వాక్యమునకర్థము వెనుకటిభాగమునకుఁ బూర్వవాక్యమున
ప్రాయఁబడినది.) ౨ పండితుఁడవగు నో యగ్ని! సమృద్ధికొఱకు హోమము
కలవాడవును, ప్రకాశవస్తుఁడవును, గొప్పవాడవునగునిన్ను యజ్ఞమునందు ప్రజ్వ

లింపఁజేయుచున్నాము. (పరిధి=యజ్ఞార్థమైన మేడిచెట్టుయొక్క కాష్ఠమునకు పేరు.)
 3 (ఓ దర్భలారా! మీరు) సంతానమునకు నియామక్కులైయుండుడు. ౪ (ఓ ప్రస్తరమా! నీవు) వసువులయొక్కయు, రుద్రులయొక్కయు, నాదిత్యులయొక్కయు స్థానమునందుండుము. ౫ (ఓ ప్రస్తరమా! నీవు) జహువునవహము, ఉపభృత్తువు ధ్రువ నవసూపమునగుచున్నావు. ప్రియమైన “ఘృతాచి”యను పేరుతో బ్రియమగు స్థానమునందుండుము. (జహువు, ఉపభృత్తు, ధ్రువ, ఈ మూఁడును హోమము చేయు సాధనములు) ౬ ఈ స్రుక్ స్రువములు (హోమము చేయు సాధనములు) పుణ్య లోకమునందున్నవి. ఓ విష్ణుమూర్తి! ఆ స్రుక్ స్రువములనుఁ బాలించుము. యజ్ఞమును రక్షింపుము. యజమానుని రక్షింపుము. యజ్ఞార్థుఁడనైన నన్ను రక్షింపుము.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౧ భువనమసి విప్రథస్వాగ్నే యప్టరిదంనమః ౨ జహేహ్యగ్నిస్తావహ్యయే
 దేవయజ్ఞాయా ఉపభృదేహి దేవస్తావసవితాహ్వయతి దేవయజ్ఞాయా
 3 అగ్నో విష్ణూమావామవ క్రమిషం విజిహాథాం మామాసంతాప్తం లోకం
 మేలోకకృతౌ కృణుతం ౪ విష్ణోఃస్థానమసీగి తద్విద్యో అశ్వణోద్వీర్యాణి సమా
 రభ్యోర్ధ్వో అధ్వరో దివిస్పృశమహ్యతో యజ్ఞోయజ్ఞపతేరిన్ద్రోవాన్తాన్వహే
 ౬ బృహదాభిః ౭ పాహిమాగ్నేదుశ్చరితాదామా సుచరితేభజ ౮ మఖస్య
 శిరోఽసి సంజ్యోతిమాజ్యో తిరజ్జామ్!

౧ (యాగమునుబూర్తిసేయు) నో యగ్నీ! (నీవు) భువన (సర్వమునకాధార) మగుచున్నావు. కావున విశాలమగుము. నీకొరకీయంజలిరూప సమస్కారము. ౨ ఓ జహువా! రమ్మ. అగ్నిహోత్రుఁడు నిన్ను దేవయాగముకొరకుఁ బిలుచుచున్నాఁడు. ఓ యుపభృతా! రమ్మ. ప్రకాశకుఁడు, ప్రేరకుఁడునగు సూర్యుఁడు నిన్ను దేవ యాగముకొరకుఁ బిలుచుచున్నాడు. (జహూ, ఉపభృత్ = ఈరెండును శహోమసాధన వస్తువులు.) ౩ ఓ యగ్నావిష్ఠ దేవతలారా! (ఆఘార హోమముకొరకు మీ మధ్య నడచుచున్నవాఁడనైనను నేను పాదముచే) మిమ్మునతిక్రమించను. నడచుట కవకాశమిచ్చుటకు నాకెడముగానుండుడు. నన్నుగూర్చి సంతాపమునుఁజేయకుఁడు. స్థానమునకుఁగారణములైనమీరు నాకు (వెళ్ళుటకై) స్థానమునుఁజేయుఁడు. ౪ (ఓ భూప్రదేశమా! నీవు) యజ్ఞపురుషునకు స్థానమగుచున్నావు. ౫ ఈ దేవయాగస్థాన బలమువలన నింద్రుఁడు (రాక్షసవధరూప) వీర్యములఁజేసెను. నైరుతీదిక్కు నారంభించి పొడవైనదియు హింస (విచ్ఛేదము) లేనిదియు, నీశాన (దేవ) దిక్కును స్పృశించి కుటిలముకానిదియు, నింద్రుఁడు దేవతగాఁగలదియునగు యజ్ఞస్వామియైన యజమానుని యాఘారము దేవతకొరకివ్వఁబడినది. (ఆఘారము = ఒకానొక యాజ్య హోమమునకుఁబేరు.) ౬ (ఈ యాఘారముచే జ్వాలారూపమేవిధముగా) గొప్పఁదగు చున్నదో! (ఆవిధముగా సీయగ్ని) ప్రకాశించుచున్నది. ౭ ఓ యగ్నీ! దుష్టమగు నాచరణము (అసత్యము) నుండి నన్నురక్షించుము. మంచియాచరణము (సత్యము) నందు నన్ను స్థాపించుము. ౮ (ఓ మిగిలిన యాఘారమా! నీవు) యజ్ఞమునకు నుత్తమాంగమ (శిరస్సు) గుచున్నావు (కావున నీరూపమైన జ్యోతిస్సుతో (ధ్రువ పాత్రయందలి యాజ్యరూప) జ్యోతిస్సుకలిసికొనుఁగాక.

ఇట్లు ద్వైదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౧ వాజస్వయా ప్రసవేనోద్రా భేణోదగ్రభీత్ । అథానపత్నాగ్ం ఇన్ద్రోమే
నిగ్రా భేణాధరాగ్ం అకః ఉద్గ్రాభంచ నిగ్రాభంచ బ్రహ్మదేవాఅవీష్పధన్ ।

అథా సవత్సా నిన్ద్రాగ్నిమే విషూచీనాస్వ్యసృతామ్ ౨ వసుభ్యస్తావీ రుద్రే
భ్యస్తావీఽఽదిత్యేభ్యస్తావీఽ ౩ క్షాంతిం రహాణావియన్తువయః । ప్రజాం యోసిం
మానిర్మృక్షై ర మాప్యాయన్తామాప ఓషధయో మరుతాం పృషతయః
సద్వివమ్॥

౧ అన్నమును జహువు నూర్చుముగా గ్రహించుటవలన నిచ్చటనుండి
యింద్రుడు నన్ను నూర్చుముగా గ్రహించెను. పిమ్మట ఉపభృత్తునుగ్రహించుగా
గ్రహించుటచే నాశత్రువులను నికృష్టులనుగాఁ జేసెను. పరబ్రహ్మయు, దేవతలును
నాయుత్కర్షను, శత్రువుల నికృష్టతను (నూర్చునతను) వృద్ధి నొందిచిరి. పిమ్మట
నింద్రాగ్నులు నాశత్రువులను వంకరనడకగలవారినిగా విశేషముగాఁ బ్రవర్తింపఁజేసిరి.
౨ (ఓమధ్యమపరిధీ!) నిన్ను వసువులకొఱకు (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
(ఓ దక్షిణపరిధీ!) నిన్ను రుద్రులకొఱకుఁ (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
(ఓయుత్తరపరిధీ!) నిన్ను ఆదిత్యునికొఱకు (జహువుతోఁ) గలుపుచున్నాను.
౩ పక్షులు నేతితోఁ గలిసికొనిన ప్రస్తరాగ్రమును నాకుచున్నవై వేర్వేట మార్గము
లనుఁ గూర్చి వెళ్లుగాక. (నేనై తే) సంతానమును-(దానికారణమైన). యోనివి
నశింపఁజేయును. ౪ ఆద్యరూపములైనయదకములుప్రస్తరమూలరూపములగునోషధు
లనుఁ దడుపునుగాక. (ప్రస్తరావయవములగు నోషరూపయవములారా! మీరు)
వాయువుయొక్క బంధువులై యుండుడు. (ఓప్రస్తరమా! నీవు) స్వర్గమునుఁగూర్చి
నెళ్ళుము. పిమ్మట మాకు వర్షమునుఁ బంపుము. (ప్రస్తరము=దర్భలతోఁ గట్టినకట్ట.)

పంచాశత్తు ౨.

గచ్ఛ తతోన్వృష్టిమేరయ ౧ ఆయుష్షా అగ్నేఽన్యాయుర్నే పాహిచక్షుష్పా
అగ్నేఽసిచక్షుర్మేపాహి ౨ ధ్రువాఽసి ౩ యంపరిధిం పర్యధత్థా అగ్నే దేవ

పరిభ్రష్టయమాణః । తంత్రపత్రమును జోషంభరామినేదేవత్వ దపచేతయా
త్రైయజ్ఞస్యపాథ ఉపసమితగ్ం ౪ సగ్ంసావభాగాః సేషాబ్రహ్మనః ప్రస్తరేషా
బ్రహ్మదత్తమ్

౧ ఓ యగ్నీ ! (నీవు) ఆయుస్సును బాలించువాడవగుచున్నావు (కావున)
నాయాయస్సును రక్షించుము. ఓ యగ్నీ ! నీవు చక్షుస్సును రక్షించువాడవగు
చున్నావు (కావున) నాదృష్టిని రక్షించుము. ౨ (ఓ వేదీ ! నీవు) స్థిరమయినదాన
వగుచున్నావు. ౩ ఓ యగ్నీదేవా ! స్తోత్రములచే బొందఁ బడుచున్న (నీవు) ఏ
మధ్యమపరిధిని పశ్చిమభాగమునందు స్వయముగా స్థాపించినవాడవగుచుంటివో !
ప్రియమైన యా మధ్యమపరిధిని నీకనుకూలమగుటచే (నీయందు) ఉంచుచున్నాను.
ఈమధ్యమపరిధి నీనుండిపోయిన మనస్సుకలది కానేరదు. ఓ దక్షిణోత్తరపరిధులారా !
యజ్ఞముయొక్క (ఫలరూపమైన) యన్నమునుబొందుడు. ౪ ఓ విశ్వేదేవతలారా !
సోమవారును, అందరిచేబూజింపబడువారును, ప్రస్తరము పిడికిలియందుకలవారు
నగుమీరు సంస్రావమే (జుహూపభృత్తులచే నుంచబడిన యాజ్యశేషము) భాగము
కలవారై యుండుడు. ఈ (మాచే జేయబడిన) స్తోత్రమునుజూచి (మంచిదని) తలచిన
వారై యీ యజ్ఞమునందు కూర్చొని సంతుష్టులుకండు.

పంచాశత్తు ౩

దేవాగ్రమాం వాచమభి విశ్వేగృణన్త ఆసద్యాస్మిన్ బ్రహ్మ మాదయధ్వ
౧ మగ్నే ర్వామ పన్న గృహస్య సదసి సాదయామి సుమ్నాయ సుమ్నసి
సుమ్నే మాధత్తం ధురిధుర్యోపాత ౨ మగ్నేఽదభాయో శీతనోపాహి

మాఽద్యదివః పాహి ప్రసిత్యై పాహి దురిష్ట్యై పాహి దురద్భవ్యై పాహి
 దుశ్చరితా దవిషంసః పితుంకృణు సుషదాయోనిగ్ం స్వాహా ౩ దేవాగా
 తువిదో గాతుంవిత్వా గాతుమిత మనసస్పత ఇమం నోదేవ దేవేషు యజ్ఞగ్ం
 స్వాహా వాచి స్వాహా వాతేధాః॥

౧ (ఓజుహూపభృత్తులారా! మిమ్ము) నవ్తముకాని గృహహముకల (పృథి
 వ్యభిమానియగు) నన్నియొక్క (శకట రూప) స్థానమునందు (యజమానుని) సుఖము
 కొఱకు స్థాపించుచున్నాను (ఓసుఖవస్తములైన జుహూపభృత్తులారా!) సుఖము
 నందు నన్ను స్థాపించు. యజ్ఞభాగమును వహించునట్టి యీదంపతులను రక్షించుడు.
 ౨ హింసింపఁబడని జీవనము కలవాఁడవును, వేడిశరీరము కలవాఁడవునగు, నోయ గ్నీ!
 ఇప్పుడు నన్ను స్వర్గమునుండి (దేవతలు నాకవరాధ మొనరించకుండునట్లుగా)
 రక్షించుము. గొప్పదియగు బంధనమునుండి (ఫలవిఘ్నమునుండి) రక్షించుము.
 శాస్త్రీయముకాని యనుష్ఠానమునుండి రక్షించుము. (యాగాధికార విరోధియగు)
 దుష్టవస్తు భోజనమునుండి రక్షించుము. నిషేధించఁబడిన యాచరణమునుండి
 రక్షించుము. మాయన్నము నమృతముగాఁ జేయుము. సుఖముగాఁ గూర్చొనుట
 నిమిత్తమైస్థానమునుఁ జేయుము. ౩ మార్గముఁ దెలిసిన యోదేవతలారా!
 (పూర్వము) ఏమార్గమునొంది (వచ్చితిరో! మఱల) నామార్గమునఁబొండు. మనస్సు
 నకుఁ బ్రభువగు నోదేవా! (మీచే జెప్పఁబడిన) దేవతలయందీ మా యజ్ఞము
 నుంచుము (ఈ యాజ్యము) హుతమగుఁగాక. సర్వక్రియా పవిత్రమగు వాయువు
 నందు (ఈయజ్ఞము) నుంచుము. ఈ యాజ్యము హుతమగుఁగాక.

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౪.

౧ ఉభావా మిద్దాగ్ని ఆహువధ్యా ఉభారాశసః సహమాదయధ్యై ।
 ఉభాదాతారా విహాం రయీణా ముభావాజస్య సాతయే హువేవామ్ ।
 ౨ అశ్రవగ్ం హిభూరిదావ త్రరావాం విజామాతురుత వాఘాస్యాలాత్ ।
 అథా సోమస్య ప్రయతీ యువాభ్యా మిద్దాగ్ని స్తోమంజన యామినవ్యమ్ ।
 ౩ ఇద్దాగ్నినవతిం పురోదా సపత్నీ రధూనుతమ్ । సాకమే కేన కర్మణా ।
 ౪ శుచింసుస్తోమం సవజాతమద్యేన్దాగ్ని నృత హణాజుషేధామ్ ॥

౧ ఓయింద్రాగ్నులారా! సంపూర్ణముగా హోమము చేయుటకొఱకును, పురోడాశ రూపమైన యన్నముతోఁ బరస్పరము మీరిద్దఱు కూడుకొనినవారలై సంతోషించుటకొఱకును, మిమ్ముల నిద్దఱినిఁ బిలచుచున్నాను. మీరిద్దఱు అన్నము నకు, ధనమునకును, దాతలు (కావున) నన్నముయొక్క లాభముకొఱకు మిమ్ముఁ బిలచుచున్నాను. ౨ అల్లునికంటెను, బావమఱదికంటెను, మిమ్ముల నిద్దరిని అధిక సంతానమునిచ్చు వారలను వినీయున్నాను. కావున ఓయిద్దాగ్నులారా! మీకొఱకు సోమముతో సమానమైన పురోడాశము నిచ్చుటచే (మీ మనస్సునందు) నూతనమైన సంతోషము క్తమైన చిత్తవృత్తుల) సముదాయమును సంపాదించుచున్నాను. ౩ ఓయిద్దాగ్నులారా! ప్రజలకు ఖోభను చేయువారును, దొంగతనమునకు సమర్థులునగు దాసజనులు ప్రభువులుగల తొంబది పట్టణముల నొకేపర్యాయముకే (ప్రహార) కర్మచే నశింపజేయుడు. (ప్రహారము=దెబ్బ). ౪ వృత్రాసురునిఁ జంపిన యోయిద్దాగ్నులారా! దోషరహితమును, నూతనములైన యన్నవిశేషములచేఁ బుట్టుకకలదియునగు స్తోత్రమును సేవించుడు. (రోషగర్వాదులు లేకుండుటచే) సుఖముగా హోమముచేయుటకు సమర్థులగు మిమ్ములనిద్దఱిని ఏకాఙ్గమువలనఁ బిలచుచున్నానో! ఆహేతువువలన యజమానునికన్నమును వెంటనే యొసగుఁడు.

పంచాశత్తు ౨

ఉ॒భా॒హి॒వాగ్ం॑ సు॒హ॒వా జో॒హ॒వీ॒మి తా॒వాజగ్ం॑స॒వ్య ఉ॒శతే॒ధే॒ష్టా
 ౧ వ॒యము॑త్వా ప॒థస్ప॑తే॒రథం॑ న॒వాజ॑సాతయే । ధి॒యే॒పూ॒షన్మ॑యుజ్జ॒హి
 ౨ ప॒థస్ప॑థః ప॒రిప॑తిం వ॒చస్యా॑కామే॒నకృ॑తో అ॒భ్యాస॑డ॒ర్కమ్ । స॒నో॒రా
 స॒చ్చు॒రుధ॑శ్చ॒న్ద్రాగ్రా॑ధి॒యం ధి॒యగ్ం॑ సీ॒షధా॑తి ప్ర॒పూ॒షా ౩ క్షే॒త్రస్య॑ ప॒తి
 నా॒వయగ్ం॑ హి తే॒నేవ॑జయామసి । గామ॑శ్వుంపోష యి॒న్వాస॑నః॥

౧ మంచిమార్గమునకుఁ బ్రభువగు నో సూర్యుడా! మేమేనిన్ను అన్నవస్త
 మయిన కర్మకొఱకుఁ గలుపుచున్నాము. ౨ (ఫల) కామముచే బ్రేరణచేయఁబడిన
 (నేను) ఆయామార్గమునకుఁ బాలకుండగు (పూషయను నామాన్తరముకల
 సూర్యుని (స్తోత్రమయిన) వాక్కుచే బొందినవాడనగుచున్నాను. (ఆసూర్యుడు)
 మూకై శోకమునుఁబోగొట్టినవియు, జగద్రునివలె సంతోషసాధనమైన యగ్రభాగ
 ములు కలవియునగు నొషధులనిచ్చుగాక. (షటియు) గొప్పదియగు ప్రజ్ఞను
 ఉల్కపైఠముగా సాధించుగాక. ౩ హిలమగు పుత్రాదికిముచేతనువలె క్షేత్రస్వామి
 చేతను, గోవును, ఆశ్వమును, పోషించునన్నమును మేమంతటను జయించు
 చున్నాము. ఆక్షేత్రస్వామి యిటువంటి గవాశ్వాదుల విషయమై నన్ను సుఖపెట్టు
 గాక.

పంచాశత్తు ౩

మృ॒డాతీ॒ద్యతే॑ ౧ క్షే॒త్రస్య॑ప॒తే మ॒ధుమ॑స్త॒మూర్కిం॑ధే॒ను రి॒వప॑యోఅ॒స్మాను
 ధు॒త్వ । మ॒ధుశ్చ॑తం మృ॒తమి॒వ సు॒పూ॒తమృ॑తస్య॒నః ప॑తయోమృ॒డయన్తు॑

౨ అగ్నేనయ సువభారాయే అస్మాన్ విశ్వానిదేవయనా నివిద్వాన్ ।
 యయోధ్యస్సజ్జహు రాణమేనో భూయిష్ఠాం తేనమ ఉక్తింవిధేమ ౩ ఆదేవా
 నామపిపన్థామగన్మయచ్ఛక్న వామతదనుప్రవోధుమ్ అగ్నిర్విద్వాన్తయజాతే ॥

౧ ఓ క్షేత్రస్వామీ! మాధుర్యముకలదియు, మఱలమఱల అలలవలె
 బుట్టునదియు, నితర వస్తువులందుగూడ మాధుర్యమును ప్రవింపజేయునదియు, నేతి
 వలె బవిత్రమయినదియునగు; (గొబ్బరి-చెఱకు-బెల్లము మొదలగు) తినదగిన వస్తు
 సముదాయమును, ఆవుపాలనువలె నీవుమాయందు గలిగించుము యజ్ఞముయొక్క
 ప్రభువులు మమ్ము సుఖపెట్టుదురుగాక! ౨. ఓ యగ్ని! (నీవు దర్శపూర్ణ మానేష్టి
 ఫలరూప) ధనముకొఱకు మమ్ము దోషరహితమైన మార్గముద్వారా నడిపించుము.
 ఓ దేవ! (నీవు) సమస్తమార్గములనుఁ దెలిసికొనుచున్నావు. కుటిలమయిన తప్పు
 దారినినడచుటయును పాపమును మానుండిపోగొట్టుము. నీకుగొప్పదగు నమస్కార
 వాక్కును బల్కుదుము. ౩ ఏకర్శననుష్ఠించుటకొఱకు (మేము) సమర్థులమగు
 చున్నామో యాకర్శననుష్ఠించుటకై దేవతామార్గముఁగూర్చి వచ్చినారము. అగ్ని
 విద్వాంసుఁడు. ఆయగ్నియే (మాకొఱకు) యాగముచేయఁగలఁడు. ఆయగ్నియే
 (దేవతల) నాహ్వానించువాడు. ఆయగ్నియే (అతిపన్నములైన) యజ్ఞములను, ఋతు
 వులను, చేయఁగలఁడు. (అతిపన్నము = కాలమందుఁ జేయబడక తప్పినవి.)

—*—

పంచాశత్తు ౪.

నేదఃపఠోతా సోఅధ్వరాన్తు ఋతూన్ కల్పయాతి । ౧ యద్వాహిష్ఠం
 తదగ్నియే బృహదర్చ విభాషసో మహిషీ వత్సద్రయి స్వద్వాజా ఉదీరతే॥

౨ అగ్నేత్యంపారయా నవ్యో అస్మా స్వస్తిభి రతి దుర్గాణి విశ్వా । పూశ్చ
 పృథ్వీ బహులన ఉర్విభవాతో కాయ తన యాయ శంయోః । ౩ త్వమగ్నే
 వ్రతపా అసి దేవ ఆమర్త్యపాః । త్వంయజ్ఞే పీడ్యః । ౪ యదోవ్యవయం
 ప్రమినామ వ్రతాని విదుషాం దేవా ఆవిదష్టరానః । అగ్నిష్ట ద్విశ్వమా
 పృణాతి విద్వాన్యేభి ద్దేవాం ఋతుభిః కల్పయాతి॥

౧ ఏప్రాయణీయ హవిస్సుకలదో, యాహవిస్సు అగ్నికొఱకు గొప్పదగు
 గాక. ఓ సూర్యుడా! గోవువలె (ఫలమునిచ్చి) నన్ను ఆదరించుము. నీ యనుగ్ర
 హమువలన ధనము, అన్నములు, అధికముగాఁ గలుగుచున్నవి. ౨ ఓ యగ్నీ!
 క్రొత్తవాడవగు నీవు మమ్ములను శాస్త్రీయానుష్ఠానములచే ననేక (అతిపాదహావ)
 పాపముల నతిక్రమింపజేసి (ఫలపర్యంతములైన కర్మల) యొడ్డునుఁబొందించుము.
 (మఱియు మానివాసముకొఱకు) పట్టణము విశాలమగుఁగాక. (సస్యసంపత్తికె)
 భూమి విస్తీర్ణమగుగాక. (మఱియు నీవు) మాకుమారునకును, కూతుగునకును
 సుఖమునిచ్చువాడవుకమ్ము. (అతిపాదదోషము=తప్పుదారినిఁగర్హచేయుట) ౩ ఓయగ్నీ!
 నీవువచ్చి మనుష్యులయందు వ్రతమునుఁబాలించువాడగుచున్నావు. నీవు యజ్ఞము
 లందంతటను స్తుతింపఁబడినవాడవగుచున్నావు. ౪ ఓ దేవతలారా! పండితులైన
 మివ్రతముల (మాచేననష్ఠించఁదగినవి) సత్యంతము విద్వాంసులముకాని మేము
 నాశనముచేయుచున్నామనుట యేదికలదో! దానినంతటను విద్వాంసుఁడగు నగ్ని
 పూరించుఁగాక! ఏఋతువిశేషములచే దేవతలను హవిస్సును భుజించుటకె (అగ్ని)
 గల్పించుచున్నాడో! ఆకాలములచే వ్రతమునుఁ బూరించుఁగాక.

కట్లు ప్రథమాప్తకమును బ్రథమప్రచారకము సమాప్తము.



ద్వితీయప్రపాఠకము.

—*—

అపడన్దన్తు జీవసే దీర్ఘా యత్వాయ వర్చస ౨ ఓషధే త్రాయస్యైవగ్ం
స్వధితేమైవగ్ం హిగ్ం నీర్ణే శ్రూరేతాని ప్రవపే ౩ స్వస్త్వై త్రాణ్యశీయా
౦ ౨౨ పోఅస్సాస్సాతరః శుక్లన్తు ఘృతేననో ఘృతపువః పునన్తు విశ్వమస్మై
త్రవహన్తురి ప్ర ౫ మదాభ్య శ్చౌరా పూతపిమి ౬ సోమస్యతనూరసి
తను వంమే పాహి ౭ మహీనాం యో ౨సి వర్చో ధా అసి వర్చః॥

౧ జీవసముకొఱకు, దీర్ఘాయప్రకొఱకు, బ్రహ్మవర్చస్సుకొఱకు, నుదకములు (శీరస్సును) దడపుగాక! ౨ ఓషధే! ఈయజమానుని రక్షించుము. ఓకత్తి! యజమానుని హింసించకుము. దేవతలలో బ్రసిద్ధముగా వినబడుచున్న నేను ఈ మెండ్రకలను త్రొరము చేయుచున్నాను. ౩ విఘ్నములేకుండగా దరువాయి కర్మలను బొందుదును. ౪ నీటిచే బవిత్రముచేయు వేఘాదులు స్రవించుచున్న యుదకముచే మాయజమానులనుఁ బరిశ్రమము చేయుగాక. తల్లలగు నీయుదకములు మా నుండి సమస్త పాపమునుఁ బోగొట్టగాక. (స్నానాచమకములచే లోపలను, వెలుపలను) పరిశుద్ధుడ నగుచు నుదకములనుండి లేచివచ్చుచున్నాను. ౬ (ఓషస్త్రమా! నీవు) సోమముయొక్క శరీరముగ నున్నావు. నాశరీరమును రక్షించుము. ౭ (ఓషసనీతమా! నీవు) ఆవుపాల (పలక, బుట్ట, దాన) నగుచున్నావు. వర్చస్సును ధరించిన దాననగు చున్నావు. (కావున) నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సునుఁచుము. (నసనీతము=వెన్ను.)

—*—

పంచాశత్తు ౨.

మయి¹ధేహి ౧ వృ¹త్రస్య క¹నీ¹కా²సి చక్షు¹ మ్పా¹సి చక్షు¹ర్శే పా¹హి
 ౨ చి¹త్ప¹తి¹స్తా¹పునా¹తు వా¹క్ప¹తి¹స్తా¹పునా¹తు దే¹వ¹స్తా¹వి స¹వి¹తా¹పు¹నా త్వ¹చ్ఛి¹దే¹ణ
 ప¹వి¹త్రే¹ణ వ¹సో¹సూ¹ర్య¹స్య ర¹శ్మి¹భి ౩ స్త¹స్య తే ప¹వి¹త్ర¹వ¹తే ప¹వి¹త్రే¹ణ య¹స్మై¹కం
 పు¹నే త¹చ్ఛ¹కే¹య ౪ మా¹వో దే¹వా¹స ఈ¹హి స¹త్య¹ధ¹ర్మా¹హో అ¹ధ¹వ¹రే
 య¹దో¹ దే¹వా¹స ఆ¹గు¹రే య¹జ్ఞి యా¹సో హ¹వా మ¹హా ౫ ఇ¹న్తా¹గ్ని¹ ద్యా¹వా
 పృ¹థి¹వీ ఆ¹ప¹ట¹వ¹ధీ ౬ స్వ¹ందీ¹తా¹ణా మ¹ధి¹ప¹తి¹ర¹సీ¹హ మా¹న¹స్తం పా¹హి

౧ (ఓకాటుకా! నీవు) వృత్రాసురుని (కంటియొక్క) నల్లగుడ్డువగుచున్నావు. నేత్రమును బాలించుదానవగుచున్నావు. (కావున) నాదృష్టిని రక్షించుము.
 ౨ జ్ఞానములకుఁ బ్రభువగు మనస్సు, చిద్రములులేని దర్భపవిత్రముచే, నిన్నుఁ బవిత్రముచేయుఁగాక. వాక్కులకు రాణియగు సరస్వతి, చిద్రములులేని దర్భ పవిత్రముచే, నిన్నుఁ బవిత్రము చేయుఁగాక. సర్వాస్త్రామియు, బ్రేరకుఁడునగు పరమేశ్వరుఁడు చిద్రహిత దర్భపవిత్రముచేతను, జగన్నివాసహేతువగు సూర్యుని యొక్క కిరణరూపములైన దర్భలచే, నిన్నుఁ బవిత్రము చేయుఁగాక. ౩ ఆదిత్యరూపమైన యచ్ఛిద్ర పవిత్రమునకుఁ బ్రభువగు నోయస్త్రామి! నీపవిత్రముచే నే యగ్నిష్టోమ కర్ణకొఱకు నాత్మను శోధించుచుంటినో! ఆ యగ్నిష్టోమము (చేయుటకు) సమర్థుఁడను కాంగలను. ౪ ఓ దేవతలారా! మీసంబంధియగు నీయాగము నందు (మేము) అనుష్ఠానపరులమై వచ్చుచున్నాము. యజ్ఞమునకు సంబంధించిన యోదేవతలారా! ఏహేతువువలన గర్భల ప్రారంభమునందు మిమ్ము నాహవ్యంబును నించుదుమో! (ఆహేతువువలన మేమిచ్చుటకు వచ్చుచున్నాము.) ౫ (ఓయాహవ్య

యాగ్నీ !) నీవు దీక్షాహంపముగు నియమములకుఁ బాలకుఁడ వగుచున్నావు.
(కావున) నీసమీపమునందున్న నన్ను రక్షించుము.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము. ౨.

౧ ఆకూత్యై ప్రయజ్ఞేఽగ్నే స్వాహా మేధాయై మనసేఽగ్నే స్వాహా
దీక్షాయై తపసేఽగ్నే స్వాహా సరస్వత్యై పూష్టేఽగ్నే స్వాహాఽఽహా
దేవీర్బహతీ ర్విశ్వశంభవో ద్యావా పృథివీ ఉర్వస్తరితం బృహస్పతిర్షో
హవిషా వృధాతు స్వాహా ౨ విశ్వే దేవస్య నేతుర్నరో వృణీతస్త్వం
విశ్వేరాయ ఇమ ధృసి ద్యుమ్నం వృణీత పువ్యసే స్వాహా ౩ రాగ్నమయోః
శిలేస్తస్తేవా మారభే శేమా॥

౧ ఆకూతీ (యజ్ఞము చేయుదునను మానసికసంకల్పము) సిద్ధించుటకై (నిర్విఘ్నముగాఁ బ్రేరణచేయు) నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ధారణాశక్తికై (నా) మనోఽభిమాని దేవతయగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. వ్రతనియమమునకై (నాశరీర) తపోఽభిమాని దేవతయగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. మంత్రోచ్ఛారణశక్తికై వాగింద్రియ పోషకుఁడగు నగ్నికొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ఓయుదకములారా ! మాహవిస్సుచే వృద్ధి నొందుడు. ద్యావాభూములు వృద్ధినిబొందునుగాక. విస్తీర్ణమగు సాకాశము వృద్ధిని బొందునుగాక. బృహస్పతీయు వృద్ధినిబొందునుగాక. ౨ మరణశీలుఁడగు యజమానుడు, ప్రపంచ

స్వరూపుఁడు, జగన్నిర్వాహకుఁడు నగు దేవుని యనుగ్రహమునుఁ గోరవలయును. ఓప్రపంచ స్వరూపుఁడా! ధనమునకుఁ బ్రభువగుచున్నావు. యజ్ఞమునుఁ బోషించుటకై ధనమును యాచించుచున్నాను. (అని దేవుని సఖ్యమునుఁ గోరవలయును.) 3 (ఓశుక్లకృష్ణరేఖలారా! మీరు) ఋక్సామయజుర్ల సంబంధించిన చిత్తరువులగుచున్నారు. అటువంటి మిమ్ముల నిద్దఱినిఁ దాకుచున్నాను. ఉత్తమ ఋక్కుతోఁ గూడుకొనిన యాయజ్ఞముయొక్క కర్మసమాప్తిపర్యంతము (మీరు) రక్షించుఁడు.

పంచాశత్తు ౨.

పాతమా॑స్య యజ్ఞస్యోద్భవ॑ ౧ ఇమాంధి॑యగ్ం శిక్ష॑మాణస్య దేవ॑క్రతుం
దక్ష॑ంవరుణ॑ సగ్ంశి॑శాధి యయా॑తి విశ్వా॑మరితాత॑రేమ సుత॑ర్మాణమ॒ధి
నావగ్ం॑ రుహే॒మో ౨ ర్గస్యా॑జీరన్యాగ్ర॑మదా॒ ఊర్జం॑మేయచ్చ॑ పా॒హిమా॒
మామా॑ హిగ్ంసీర్విష్టే॑శర్కా॒సి శర్మ॑య జమా॑నస్య శర్క॑మే యచ్చ॑ నక్ష॑
త్రాణాం॑ మా॒తీకా॒శాత్పాహీ॑ 3 వ్రస్య॑ యోని॑రసి॑!

౧ ఓ వరుణదేవా! ఈ యగ్నిష్టోమవిషయక జ్ఞానమును సంపాదించుచున్న యజమానునిసంబంధియు, సమృద్ధమైనదియు, నగు నగ్నిష్టోమయాగమును బాగుగ నుపదేశించి పూర్తిజేయుము. (మేముకూడా పూర్తియగుటకు) సమస్తమైన విఘ్నరూపపాపములనే నావ (పడవ) చే దాటుదుమో! సుఖముగాదాటుటకు సమర్థమగు కృష్ణాజనరూపమైన యావడవ నెక్కుచున్నాము. ౨ (ఓ మొలనూలా!) నీవు అంగిరసమహర్షి సంబంధమగు నన్నరూపము, కంబలమువలె మెత్తనిదానవు నగుచున్నావు. (కావున) అన్నరసమునాకిమ్ము. నన్నురక్షించుము. (బంధనముచే బాధారూపమైన) హింసను చేయకుము. (ఓ వస్త్రమా! నీవు) విష్ణుమూర్తికి

సుఖమునిచ్చినదానవైతివి. యజమానునకు సుఖమునిమ్ము. నాకుఁగూడ సుఖము నిమ్ము. (ఓ వస్త్రమా!) నన్ను నక్షత్రప్రకాశమునుండి రక్షించుము. ౩ (ఓ కృష్ణ విషాణమా! నీవు) ఇంద్రునికిఁ గారణమగుచున్నావు. నన్ను హింసించకుము. (కృష్ణ విషాణము=లేడికొమ్ము.)

పంచాశతు ౩.

మామాహిగ్ సీః ౧ కృష్ణైత్వానుసస్యాయై ౨ సుపిష్పలాభ్యస్తౌష్ఠీభ్య
౩ సూప్తస్థా దేవో. నస్పతిరూర్థ్వ మాపాచళ్యాదృచః ౪ స్వాహాయజ్ఞం
మనసాస్వాహా ద్యావాపృథివీభ్యాగ్ స్వాహారోరన్తర్క్షాత్వాహా యజ్ఞం
వాతాదారభే॥

౧ (ఓ లోఠ్యమా!) యోగ్యమగు సస్యముతోఁగూడుకొనిన కృషికొఱకు నిన్ను వేదించుండి పెల్లగించుచున్నాను (లోఠ్య=మట్టిగడ్డ) ౨ ఓ శిరస్సా! యోగ్యమయిన ఫలముతోఁగూడుకొనిన యోషధులకొఱకు నిన్ను (గోకుచున్నాను) ౩ ఓ యేదుంబరదండమా! నీవు పైననున్నదానవై. సమాప్తి పర్యంతము నన్నురక్షించుము (సూప్తస్థా = వనస్పతివలనఁబుట్టిన యోదుఁబరదండసూప్తమైన దేవుఁడని తా) ౪ మనస్సుచే యజ్ఞమునుఁబొందుచున్నాను. ద్యావాభూములందు యజ్ఞమున్నది. గొప్పదియగు నాకాశమునందు యజ్ఞమున్నది. వాయువుయొక్క యనుగ్రహమువలన (బ్రత్యక్షముగా) యజ్ఞము నారంభించుచున్నాను. (ఇచ్చట స్వాహాయు యవ్యయమునకు బ్రాహ్మణము ననుసరించి ప్రసిద్ధార్థముకంటె భిన్నార్థము చెప్పబడినది.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

దై॒వీ॒ంధి॒యం మ॒నాచ॑హే సు॒మృ॒ డీ॒కామ॑భి॒ష్టయే॑ వరో॒ధాం య॒జ్ఞ వా॑హ
స॒గం సు॒పారా॑నో అ॒సద్వ॑శే । ౨ యేదే॒వా మనో॑జాతా మనో॒యుజః॑ సు॒దత్తా
దత్త॑ పిత॒రస్తే॑నః పా॒న్తు తేనో॑ఽవ॒న్తు తేభ్యో॑నమస్తే॒భ్యః స్వాహా॑ ౩ గ్నే॒త్యగ్ం
సు॒జాగృ॑హి వ॒యగ్ం సు॒మన్ది॑సీమహి గోపా॒యన॑స్వస్తయే॑ ప్ర॒బుధే॑నః
పు॒నర్ద॑డః ౪ త్వ॒మగ్నే॑ వ్రత॒పా అ॒సి దే॒వ ఆమ॑ర్త్యే॒ష్యా త్వమ్॑

౧ అభిష్టార్థసిద్ధి కొఱకు, దేవతావిషయకమైనట్టియు, సుఖమునకుఁ గారణమైనట్టియు, యజ్ఞమును నిర్వహించునట్టి బుద్ధిని (మేము) సంపాదించుచున్నాము. (ఆయీబుద్ధి) పూర్తిగాఁ దుదచూచినదయి మాస్వాధీనమునందుండుఁగాక. ౨ (చతురాది ప్రాణాభిమానులగు) నేదేవతలుకలరో! (పుట్టుకసమయమున) మనస్సుతోఁ గూడ బుట్టినట్టియు, (వ్యవహారకాలమున) మనస్సుతోఁ గూడకొనినట్టియు (స్వవిషయములందు) నేర్పరులైనట్టియు, (బ్రజాపతి యుత్పాదకుఁడు గాఁగల యాదేవతలు పయః పానరూప (పాలుత్రాగుట) వ్రతము ననుష్ఠించు మమ్మురక్షించుదురుగాక. వారికొఱకు నమస్కారము. వారికై స్వాహాకారము. ౩ ఓయగ్నే నీవు బాగుగ మేల్కొనుము. మేము భయములేనివారిమై సిద్ధురంబోవుదుము. మాకు నాశనము లేకుండుటకును, మేము మేల్కొంచుటకొఱకును సామర్థ్యమునిమ్ము. ౪ ఓయగ్నే! నీవు వచ్చి మనుజులయందు వ్రతమును బాలించు దేవుఁడవగుచున్నావు. యజ్ఞములందంతలును నీవు స్తోత్రముచేయఁబడువాఁడ వగుచున్నావు.

పంచాశత్తు ౨.

య॒జ్ఞే వీ॒ష్యః ౧ వి॒శ్వేదే॒వా ఆ॒భి మా॑మా॒వ పృ॒త్ర న్పు॒షా స॒న్యా సో॒మో
రా॒ధసా॑ గే॒వః స॒వితా॑ వసో॒ర్వసు॑ దా॒వా రా॒స్వే యతో॒మాఽఽ భూ॑యో

భర మాపుణ స్పృహ్యా విరాధి మాఽహ మాయుషా చస్త్ర) మసి మమ
భోగాయ భవ వస్త్రముసి మమ భోగాయ భవోసాఽసి మమ భోగాయ
భవహయోఽసి మమ భోగాయ భవ॥

౧ అంతటను (ప్రా)ద్ధించుటకొఱకు) సమస్త దేవతలు నన్నాచరించి యుందురు గాక. పోషకుడగు దేవుఁడెవ్వఁడగిన హిరణ్యద్రవ్యముతోఁ గూడ (వచ్చుగాక.) సోమదేవత సాధకమగు వస్త్రముతోఁగూడ వచ్చుగాక. గవాదికమునకుఁ బ్రేరకుడగు దేవుడు ధనమునిచ్చుచున్నవాడై వచ్చుగాక. ఓ సోమ దేవతా! ఈకర్మయం దపేక్షితమగుదానినిమ్ము. సఁపూర్ణతచే నన్ను బూరించుచున్నవాడవగుచు నధికముగా భరించుము. (నేను) ఆయుస్సులేనివాడనుకాను. నీవు చంద్రుఁడవగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము. (నీవు) వస్త్రముగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము. (నీవు) గోవువగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము. (నీవు) గుఱ్ఱముగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము. (నీవు) మేకపోతువగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము. (నీవు) గొట్టెవగుచున్నావు. నాభోగముకొఱకుగమ్ము.

—* 0 *—

పంచాశత్తు ౩

భాగోఽసి మమభోగాయ భవమేహోఽసి మమభోగాయభవ ౧ హయవేత్వా
వరుణ యత్వాగిమ్ముత్యైత్వా కుద్రాయత్వా ౨ దేవీరాపోఽపాంసపాద్య
ఊర్విరవిష్య ఇన్ద్రియావాన్మదిన మస్తం వోమాఽవ క్రమిషమద్యస్తం
తస్తం పృథివ్యా అమగేమం ౩ భద్రాదభిశ్రేయ్యవేహి బృహస్పతిః పుర

ఏతాతే అష్టథే మవస్య వర ఆపృథివ్యా ఆరేశతూన్ కృణుహిసర్వవీర
 ర ఏదమగన్త దేవయజ్ఞం పృథివ్యా విశ్వేదేవాయ దజుషస్త పూర్వముక్తా
 మాభ్యాం యజుషా సస్తరతో రాయస్పిషేణ సమిషానుదేను||

౧ ఓ హిరణ్యద్రవ్యమా! నిన్ను వాయుదేవుని కిచ్చుచున్నాను. నిన్ను
 వరుణదేవతకిచ్చుచున్నాను. నిన్ను నిర్ముతిదేవతకొఱకిచ్చుచున్నాను. ౨ దేవతా
 స్వరూపములగు నో యువకములారా! మీసంబంధమైన దేవతరంగము (అం)
 కలదో! (వీ)హ్యదులనుఁ బుట్టించుటచే) హవిస్సునకు యోగమైదియు (జల
 పానముచే) నింద్రియశక్తిని జేయునదియు, మిక్కిలి సంతోషకారియునైన యా
 తరంగమును బాదముచేదాటను. భూమియొక్క యచ్చిన్నమగు కట్టను (బొంది)
 దానిమీద నడచుచున్నాను. ౩ (ఓ రథమా!) శ్రేష్ఠమైన నిత్యాగ్నిహోత్ర
 స్థానముకంటె నధికమును, ప్రశస్తమునగు దేవయాగ ప్రదేశమునుగూర్చి యభి
 ముఖముగా బొమ్ము. బృహస్పతిసీకు ముందుగా వెళ్ళువాడగుగాక. ప్రయాణము
 నకు బిమ్మట భూసంబంధియగు శ్రేష్ఠమైన స్థానమునందీ నడకను సమాప్తి జేయుము.
 (రథాభిమానియగు నో యాదిత్యుడా!) రాక్షసులను దేవయాగప్రదేశమునకు
 దూరమునందుండునట్లు చేయుము. ౪ భూసంబంధియగు నేదేవయాగ ప్రదేశము
 కలదో! ఆ యీ స్థానమును (మేము) పొందితిమి. ఏదేవయాగప్రదేశమును ప్రాచీన
 దేవతలందరు నేవించిరో! (ఆదేవయాగప్రదేశమునకు మేముచ్చి) యుగ్యజ్ఞాను
 వేదములందలి మంత్రములచే, సోమయాగమును బూర్తినిఁ బొందిచి వారలమై
 ధనసమృద్ధిచేతను, యోగ్యమగు నన్నముచేతను సంతోషించుచునారము.

తృతీయానుయాకము సమాప్తము.

అనువాకము ర.

32. గ ణ్యం॑తే శు॒క్రత॑నూ॒రిదం॑ వర్చ॒స్తయా॑ సంభ॒వభ్రా॑జం గచ్చ ౨ జూ॒రసి
 ధృ॒తామ॑న నా॒జుష్టా॑విష్ట॒వే తస్యా॑స్తే సత్య॑సవనః ప్రస॒వే వాచో॑ యస్త్ర॑మశీ
 యస్వా॑హా ౩ శు॒క్రమ॑స్య మృత॒మసి వైశ్వ॑దేవగ్ం హవి॑ః ర సూ॒ర్యస్య
 చక్షు॑రా॒రు హ॒మగ్నే॑రక్షః క॒సిని॑ కాం॒య దే॒త శే॒భిరీ॑య॒సే భ్రా॑జమా॒నో
 వి॒పశ్చి॒తా ౫ చి॒దసి॑మనా॒సి ధీ॒రసి॑ దక్షి॒ణా॥

గ దీప్తినుస్తమగు నోహిరణ్యమా! నీజహువుశరీరము ఈ యాజ్యము
 నీయొక్క తేజస్సు. ఆజహువుతోఁ గలిసికొనుము. (ఓహిరణ్యమా! ఆజ్యరూప
 మైన) దీప్తినిబొందుము. ౨ (సోమక్రయణివగు నోవాగ్రూపమా! అనఁగా సోమ
 మును కొనుగవుడు పల్కిన పలుకా! నీవు) వేగముతోఁ గూడుకొనిన దానవగు
 చున్నావు. మనస్సుచే నియమింపబడిన దానవగుచున్నావు. యజ్ఞమునకుఁ బ్రయ
 మగుచున్నావు. ఆటువంటి నీప్రేరణ కలుగుచుండగా (మంత్రోచ్ఛారణరూప) వాణ్ని
 యపమనుఁ బొందుదును. ఈ యాజ్యము హుతమగుఁగాక (ఆజ్యము=నేయి)
 ౩ ఓయాజ్ఞమా! లేక, హిరణ్యమా! నీవు, దీక్షికల దానవగుచున్నావు. నాశ
 ణహితమగుచున్నావు. సర్వదేవతలకుఁ బ్రయమగు హవిస్సువగుచున్నావు.
 ౪ సూర్యని సంబంధి యగు చక్షుఁడై యమును, అగ్నియొక్క నేత్ర సంబంధి
 యగు నల్లగ్రుడ్డనుఁ బొందితిని (ఓసూర్యడా! నీవు ఏకారణముచే) ఏతశము
 లను పెరుకల గుర్రములచే బోవుచున్నావో! (ఓయగ్నే! నీవు) వెనుకకు వ్యాపించు
 చున్న తేజస్సుచే బ్రకాశించుచుంటివో! (ఆకారణముచే రాక్షస నివారణము
 కొఱకు మిమ్ముల నిద్దరినిఁ బొందితిని.)

పంచాశత్తు ౨.

౩౪. ౧ అసి॒యజ్ఞి॒యా॒సి॒క్ష॒త్రియా॒న్య ది॒తిర॒న్యు; భ॒యతః॑ శతీ॒సానః॑ సు॒ప్రాచీ॑
 సు॒ప్రతీచీ॑ సంభ॒వ మి॒తస్త్వా ప॒దిబ॒ధ్నాతు॑ పూ॒షాధ్వ॑నః పా॒త్విన్దా॑యా
 ధ్య॒త్యా॒యాను॑త్వా మా॒తామ॑న్యతామ॒ సుపి॑తా॒న్నుభ్రా॒తా సగ॑ర్భ్యే॒య
 సఖా॒సయా॑భ్యః సా నే॒వి దే॒వమ॑చ్ఛే॒హీన్ద్రా॑య॒ సోమగ్ం॑ రు॒ద్రస్త్వా॒న్వర॑
 యతు॑ మి॒తస్త్వప॑థాన్వ॒స్తి సోమః॑ ఖా పు॒నరే॒హి సహ॑ర॒న్యూ॥

౧ (సోమమునమ్మునట్టి యోవాద్దేవతా! నీవు) చిత్ అనుశబ్దముచే జెప్పఁ
 బడిన దానవగుచున్నావు. మనశ్శబ్దముచే జెప్పఁబడిన దానవగుచున్నావు.
 ధీశబ్దముచే జెప్పఁబడిన దానవగుచున్నావు. సమర్థురాలవగుచున్నావు. యజ్ఞ
 సంబంధినివగుచున్నావు. క్షత్రియజాత్యభిచూరినివగుచున్నావు. ఉభయతః శీర్ణియగు
 నదితివగుచున్నావు. (జ్యోతిష్సోమముయొక్క యాద్యంతదినములందు దేవతయగు
 నదితికి-ఉభయతః శీర్ణియని తా॥ అనఁగా రెండుదిక్కుల తలగలది.) అటువంటి నీవు
 మా కొఱకు (సోమమునమ్మువానినిఁగూర్చి) తూర్పుదిక్కునకు బాగుగ వెళ్ళిన దాన
 వును, (అనంతరము మమ్ముఁగూర్చి) పశ్చిమ దిక్కునకు వచ్చినదానవునై మాతోఁ
 గలిసికొనుము. (ఓసోమక్రయణీ!) హితముఁజేయు దేవుఁడు నిన్ను కుడిపాదము
 నందు బంధించుఁగాక. పోషకుడగు దేవుండు నిన్ను భయముతోఁ గూడకొనిన
 మార్గమునుండి రక్షించుఁగాక. యాగాధ్యక్షుఁడగు నింద్రుని కొఱకు (సోమక్రయ
 సాధనము చే) వల్లియు, కండ్రయు; నీతోనోక గర్భమునందుఁబుట్టిన సోమరుండును,
 స్నేహితుఁడను నిన్ను అచుగ్రహించునుగాక. ఓదేవీ! అటువంటి నీవు ఇంద్రునికై
 సోమదేవునన సరించి వెళ్ళుము. అటువంటి నిన్ను, రుద్రదేవుఁడు జగత్తునకు మిత్రుఁ
 డగు నున్నాని నూర్చుముచే మమ్ముఁగూర్చి మఱిలించుఁగాక. అందువలన నీకు

సుఖమగుఁగాక. అటువంటి నీవు, సోముఁడు న్నేహితుఁడు గాఁగలదానవై, ధనము తోఁగూడ మమ్ముఁగూర్చి మఱలిరమ్ము. (వెనుకటి పంచాశత్తులోని గీత వాక్యముకు గూడ నిచ్చటనే యర్థము వ్రాయఁబడినది.)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము. ౧.

౩౯. ౧ వస్వసిరుద్రాన్య దితిరస్యాదితిరస్యాదిత్యాసిశుక్రాఽసి చంద్రాఽసి బృహ
స్పతిస్తాస్మి సుష్మేరణ్యతురు ద్రోవసుభిరాచికేతు ౩ పృథివ్యాస్తా మూర్ధన్నా
జిఘర్సి దేవయదన ఇడాయాః పదేఘృతవతిస్వాహా ర పరిలిఖతగ్ం రక్షఃపరి
లిఖతా అరాతయ ఇదమహం రక్ష సోగ్రీవా అపిక్వంతామి యోఅస్మాన్దేష్టి
యంచ వయం దిష్ణు ఇదమస్యగ్రీవాః॥

౧ (ఓ సోమక్రయణీ! నీవు) పనువుయొక్క స్వరూపమగువగుచున్నావు. రుద్రుని స్వరూపమగుచున్నావు. ఆదిత్యుని స్వరూపమగుచున్నావు. ప్రకాశవంత మగు సోముని స్వరూపమగుచున్నావు ఆహ్లాదమునుజేయు సువర్ణ (బంగారము) స్వరూపమగుచున్నావు. ౨ (ఓ సోమక్రయణీ స్థానమా!) నిన్ను బృహస్పతి సుఖ ప్రదేశమునందు సంతోషఁబెట్టుఁగాక. ఎనువులతోఁ గూడుకొనిన రుద్రుఁడు నిన్ను గుర్తించుఁగాక. ౩ (ఓ యాద్యమా!) భూమికి శిరస్థానీయమైనదియు, దేవయాగ స్థానీయమైనదియు, నాద్యముతోఁ గూడుకొనినదియు నగు సోమక్రయణీయొక్క స్థానమునందు నిన్ను స్రవింపఁజేయుచున్నాను. ౪ రాక్షస సముదాయము నశింపఁ జేయుఁబడుఁగాక ఈశత్రువులు నశింపఁ జేయుఁబడుదురుగాక, ఈరాక్షసుల శిరస్సును

[అ ౧. ప్ర ౨.

కృష్ణయజుర్వేదము. అను గి. పం ౨.] ౪౫

నేను నఱకుచున్నాను. ఎవఁడుమమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నాయో! ఇతనియొక్క కంఠమునుఁగూడ నఱకుచున్నాను.

—*—

పంచాశత్తు ౨.

౪౦. అపి¹కృ¹నా¹మ్య ౧ స్నే¹ రాయ¹స్వే¹ రాయ¹స్తో¹తే¹ రాయః ౨ సం¹దే¹వి¹ దే¹వ్యో¹
 ర్వశ్య¹ పశ్య¹స్వ ౩ త్వష్టే¹చు¹తీ¹ తే¹న¹ వే¹య¹ సు¹రే¹ తా¹రే¹తో¹ దధా¹నా¹ వీ¹రం¹
 వి¹దే¹య¹త¹వ¹సం¹ దృ¹శి¹ మా¹హా¹గ్ం¹ రాయ¹స్పా¹షే¹ణ¹ వి¹యో¹వమ్¹!

౧ ఈయధ్వభ్యునియందు రజోరూపధనముండుఁగాక, (యజమానుడవైన) నీయందు రజోరూపధనముండుఁగాక. భార్యయందు రజోధనముండుగాక. ౨ ఓ దేవీ! (సోమక్రయణివగు నీవు) ఊర్వశీదేవితోఁగూడ ఈభార్యనుఁజూచుము. ౩ ఓ యజమానుడా! పశుమనుష్యాదుల శరీరనిర్మాతయైన త్వష్టప్రజాపతి యనుగ్రహముతో గూడుకొనినట్టియు, నమోఘమైన నారేతస్సును ధరించుచున్నట్టియు, భర్తయొక్క రేతస్సును ధరించుచున్నట్టియు నేను నీతోఁగూడఁ గలిసికొందును. భర్తవగు నీకు సమానుఁడను శూరుఁడునగు పుత్రునిఁబొందుదును. ౪ నేను ధనసమృద్ధితో వియుక్తుఁడను కాను. (వియుక్త=విడువఁబడు)

పశ్చమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬.

౪౧. అగ్ంశునా తే అగ్ంశుః పృచ్యతాం పరుషాపరుషైః కామమువతు మదాయ
 రసో అచ్యుతోఽమాత్యో సిశుక్రస్తేగ్రహాః ౨ ఽభిత్వం దేవగ్ం సవితా
 రమూణ్యోః కవిక్రతుమర్చామి సత్యసవనగ్ం రత్నధామభిప్రియం మతి
 మూర్ధ్వా యస్యాను తిర్భాతదిమృత త్వవమవి హిరణ్యపాణి రమిమిత
 సుక్రతుః కృపానువః (౩ ప్రజాభ్యస్తాప్రణాయత్వా వ్యానాయత్వా
 ప్రజాస్త్వమను ప్రాణిహి ప్రజాస్తాప్తమను ప్రాణన్తు॥

౧ ఓసోమలతా! నీ (యొక) సూక్ష్మావయవముతో (లెండవ) సూక్ష్మావ
 యవము కలుసుకొనుఁగాక. నీ (యొక) పర్వముతో రెండవ పర్వము కలుసుకొనుఁ
 గాక. (పర్వము=కణుపు) నీగంధము (వాసన) యజమానుని కోరికను రక్షించుఁ
 గాక. నీరసము దేవతలసంతోషముకొఱకు నాశము లేనిదగుఁగాక. నీవు మంత్రి
 వగుచున్నావు. నిన్ను గ్రహించుట బంగారమువలన సాధ్యమైనది. ౨ ద్యావాభూమి
 స్వరూపముల హస్తములకుఁ బ్రేరకుండైనట్టియు, వేదనేత్రయొక్క యాగము కలిగి
 నట్టియు, (కనుకనే) ఫలపర్యవృత్తముండు ప్రేరణము కలిగినట్టియు, రత్నములను ధరించు
 నట్టియు, నభిముఖముగ నందరికిఁ బ్రయమెనట్టియు, నందరిచే మననము చేయ (తలఁచ)
 బడుచున్న దేవుని బూజించున్నాను. ఏదేవునియొక్క యూర్ధ్వలోకమునందు
 దీప్తి, దలఁచుటకు సమర్థముకానిదై ప్రకాశించుచున్నదో! స్వర్గలోకనివాసియగు
 నాదేవుఁడు కరణచే నన్నుబొంది యుంగరము హస్తమునందు కలవాడై సోమము
 నుఁ గొలుచుచుగాక. ౩ ఓ సోమశేషమా! నిన్ను సర్వప్రజలకొఱకు పోగుచేయు
 చున్నాను. ప్రాణముకొఱకు నిన్ను మూటకట్టుచున్నాను. వ్యానముకొఱకు నిన్ను

విష్పచున్నాను. జీవించుచున్న ప్రాణుల ననుసరించి నీవు జీవించుము. జీవించుచున్న నిన్ను ననుసరించి ప్రజలు జీవించుదురుగాక.

—:—:—

అనువాకము. ౭.

౪౨. ౧ సోమంతే క్షీణా మూర్ధ్వస్తం పయస్వస్తం వీర్యావస్త మభిమాతి
 మావాగ్ం శుక్రంతే శుక్రేణ క్షీణామిచస్తం చంద్రేణాన్మిత మమృతేన
 సమ్యత్తే గో ౨ రస్నే చంద్రాణి ౩ తపస్ సమారసి ప్రజాపతే ద్వష్టస్సన్యాస్తే
 సహస్రపోషం పువ్యన్యైశ్చరమేణ పశునా క్షీణామ్యస్నేతే బన్ధుర్ణయితే
 రాయః శ్రయంతా ర మస్నేజ్యోతి ౪ సోమ విక్రయిణితమో ౫ మిత్రోన
 ఏహిసు మిత్రధా ఇన్ద్రోస్య రుమావిశ దక్షిణము శన్ను శస్త్రగ్ం స్యోనః
 స్యోనగ్ం ౬ స్వానభ్రాజా జ్ఞారే బమ్భారే హస్సనుహస్త కృశానవేతేన
 సోమ క్రయంతాస్తా నక్షధ్వం మావోదభన్ ||

౧ (ఓ సోమమునమ్మనాడా!) శరీరమునకు బలమునుచ్చరియు, గోపురసముతోఁగూడుకొనినదియు, సింధ్రియపటుత్వమునకుఁ గారణమైనదియు, బాషమను శత్రువును నశింపజేయునదియు, దేజోరూపమగు నీ సోమమును (నేను) బంగారము చేగొనుచున్నాను. సుఖరూపమయిన నీ సోమమును సుఖరూపమైన బంగారము చేగొనుచున్నాను. వినాశరహితమగు నీ సోమమును నాశరహితమైన బంగారము చేగొనుచున్నాను. (మతియు) యోగ్యమయిన గోవుకూడ నీకు (బూర్వమివ్వఁబడినది. ౨ బంగారము మాయందే యుండుగాక. ౩ (ఓ మేకా! ద్వ్యలోకమునందు

సోమము నీచే నవరుదమగుటచే నీవు పుణ్యముయొక్క శరీరమగుచున్నావు. (ప్రజాపతివలె సర్వదేవతా స్వగూపమగుటవలన) ప్రజాపతి దేహమగుచున్నావు. (మఱియు నీవు) సంతానపరంపరచే సహస్రసంఖ్యయి బోపించుచున్నటువంటి నీయొక్క చరమ (=చివర) పశువుచే సోమమును గొనుచున్నాను, నేను నీకుబంధువును. నాయందు నీసంబంధములైన సంతానగూపములగు ధనములుండుగాక. ర జ్యోతి స్వరూపమగు నూర్ణాస్తుక మాయందుండుగాక. ఊర్ణాస్తుక=గొట్టేబొచ్చుచే నిర్మితమైన దారము.) ౫ సోమము నమ్మునానయందఁ దమస్సు (చీకటి) ఉండుగాక. ౬ (ఓ సోమమా!) మంచిమిత్రులను బోపించునట్టి నీవు మాకు మిత్రవైరమును కోరుచున్నట్టియు, సుఖమానుఁ గలుగఁజేయునట్టియు నీవు కోరుచున్నదియు సుఖకఠిమునగు యజమానుని కుడితొడ నెక్కుము ? ఓ నానాదులారా! ఇవి మీకు సోమమును కొనుటకు సాధనములగు గవాదుల వాడిని మీగురక్షించుడు (ఏశత్రువులును) మిమ్ము హింసించకుడరుగాక. (నాస్తి-ప్రాజ-అంఘర-బంభార-హస్త-సుహస్త-కృశాను- ఇవి సూర్యచండలములు) సోమమును రక్షించునవి.)

వస్తమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౮౩. ఉదాయమా స్వామ్యుషోదోషధనాగ్ం రసేనోష్ఠర్జస్యస్యశుష్కేణో దస్థామ
మృతాగ్ం అను ౨ ఉర్వైరక్షమన్విహ్య () దిత్వాసదోఽస్యదిత్వాఃసద
ఆసీదాస్తభౌద్వ్యామృషభో అన్తరిక్షమమిమిత పరిమాణం పృథివ్యాఅఽసీ
దద్విశ్వాభుననాని సప్రమాడ్విశ్వేతాని వరుణస్యవతాని ౪ వనేషువ్యన్తరి
క్షంతతాన వాజమర్చిత్పుపయో అఘ్నియానుహృత్సు!

౧ దేవతలనుగూర్చి జీవనముతోఁ గూడుకొనిన సోమముతోఁగూడ లేచుచున్నాను. రోగాద్యుపద్రవ రహితమగునాయుఁనుతోఁ గూడుకొనిన సోమముతోలేచుచున్నాను. ఓషధులసారముతోఁగూడుకొనిన సోమముతోఁగూడ లేచుచున్నాను. మేఘముయొక్క సారముతోఁగూడుకొనిన సోమముతోలేచుచున్నాను. ౨ అర్థముచెప్పబడినది. (అను. ౨ పం. ౨ వా. ౮.) ౩ (ఓ కృష్ణాజనమా! నీవు) భూమికిస్థానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా!) ఆభూమియొక్కస్థానమునుబొందుము. శ్రేష్ఠమయినయీసోమముద్యులోకమువలె (క్రిందకుబడకుండునట్లు అని తా) స్తన్నునముచేసెను. ఆకాశమును (ఇంతదని) గొలిచెను. భూమియొక్క బరువునుగూడ గొలిచెను. ఆసోమదేవుఁడు (తనమహిమచే) నమ సభువనములనుఁ బొందెను. ఈవెనుకఁ జెప్పఁబడిన సర్వకర్మలు వరుణుడనుపేరుకల సోమమునకు ప్రతీమువలె నియతములు. ౪ వరుణుడనుపేరుకల సోమదేవుఁడు (జగదీశ్వరునితో నభిన్నుఁడై) వనములయందవకాశమును విస్తరింపఁజేసెను. గుఱ్ఱములయందు గమనవేగమును విస్తరింపఁజేసెను. గోవులయందుపాలను విస్తరింపఁజేసెను. చిత్తము (మనస్సు) లందునంకల్పమును విస్తరింపఁజేసెను. ప్రజలయందు జతరాగ్నినివృద్ధిపఱచెను. ద్యులోకమునందు సూర్యునివిస్తరింపఁజేసెను. పర్వతమునందు సోమలతను స్థాపించెను.

పంచాశత్తు ౨.

౪౪. క్రతుం వరుణోవిష్వస్నిం దివిసూర్యమ దధాత్సోమమద్రా ౧ పుదుత్యం
జాతవేదసం దేవం వహన్తి కేతవః : దృశేవిశ్వాయ సూర్యమ్ ౨ ఉస్రావేతం
ధూర్వాహవన్త్రూ అవీరహన్ బహ్నోదన్ ౩ వరుణస్యస్కమ్భనమసి
వరుణస్యస్కమ్భనర్జన మసి ప్రత్యస్తో వరుణస్యవాశః॥

౧ పరోక్షుఁడును, పుట్టినప్రపంచమును దెలిసికొనినవాఁడునగు సూర్యదేవుని సర్వజగత్తుయొక్క దర్శనముకొఱకుఁ గిరణములు ఊర్ధ్వప్రదేశమునుఁ బొందించుచు

స్వవి. ౨ భారమునుసహించునట్టియు, బండియందు బ్రసిదములైనట్టియు, బండి
యందలి సోనుమును బాధించనట్టియు, వన్నమునకు (కృషిద్వారా) బ్రవర్తకులైన
యోవృషభములారా! రంధ్ర. ౩ (ఓ శమ్యా! నీవు) వారించఁదగిన వృషభమునకు
నివారణమును చేయుదానవగుచున్నావు. (ఓ యోక్త్రమా! నీవు కూడ) పరుగునుగ
డిని వారించఁదగిన వృషభమునకు నివారణమును జేయుచున్నావు. పొడవైన త్రాడు
బండికి (బె భాగమునఁ) బరచబడినది. (శమ్య = కాడియంఁగి రంధ్రమునందుంచఁబడు
చిడుత. యోక్త్రము = కంఠమునందలి త్రాడు అనియర్థము.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౯.

౪౫. ౧ ప్రచ్యవస్వ భవస్వ తే విశ్వాన్యభిభామాని మాత్వాపరిపరీ విదన్మాత్వా
పరిపథినో విదన్మాత్వా వృకా అఘాయవో మాగన్ధర్వా విశ్వావసు రాద
ఘచ్ఛ్యేనో భూత్వా పరాపత యజమానస్యనో గృహేదేవైస్సుగం స్కృతం
యజమానస్య స్వస్య యన్యస్య పివన్థామగన్ధహి స్వస్తి గామనేహసం
యేన విశ్వాః పరిద్విజో వృణక్తి విన్దతే వసు ౨ నమో విత్రస్య వరుణస్య
చక్షసే మహా దేవాయత దృతగం సవర్యత దూరే దృశే దేవజాతాయ
కేతవేది వస్తుత్రాయ సూర్యాయశగం సత ౩ వరుణస్య స్కమ్భనమసి
వరుణస్య స్కమ్భనర్ష నమస్య స్సుక్తో వరుణస్య పాశః॥

౧ యజమానాధ్వర్యాదులను బాలించునో సోమమా! ననుస్తములైనప్రాచీ
 నహవిర్దానాది (హవిస్సులుంచు ప్రాతము) న్దానములను గూర్చి బాగుగ వెళ్ళుము.
 మార్గమునందు బాధకుడుగుచోరరాజునిన్నుఁ దెలిసికొనకుండుగాక. చోరరాజుసేవకులు
 నిన్ను దెలిసికొనకుందురుగాక. వధరూపపాపమును గోరుచున్న యరణ్యమునందలి
 కుక్కలు నిన్ను దెలిసికొనకుండుగాక. (స్వర్గమార్గమున సోమమునవహరించు) విశ్వావసు
 వనుగంధర్వఁడు నిన్ను నిరీక్షించకుండుగాక (ఓ సోమమా! నీవు) డేగవలెఁబడుటకు
 సమర్థమై మాయజమానుని సంబంధమైన ప్రాచీనవంశమును గృహమునకు శీఘ్రము
 గా వెళ్ళుము దేవతాతుల్యులగు నధ్వర్యాదులచే (ప్రవహించుటకై) అసన్నియును న్ధా
 నము సంస్కరించఁబడినది. యజమానునకు యజ్ఞమునుఁ బొందించుదానవగుచున్నా
 వు. (మఱియు) శ్రేయస్సునుఁబొందించునదియు, బాపరహితమైనదియు నగు ననుష్ఠా
 నరూపమార్గమును మేముబొందితిమి. ఏమార్గముచే సర్వశత్రువుల నంతటనుఁ
 బొందు (యజమానుఁడు) విడచుచున్నాడో ఏమార్గముచే ధనమునుబొందుచున్నాడో!
 (ఆమార్గమును బొందితిమని పూర్వాన్వయము). ౨ (తన కిరణములచే జగత్తు
 నావరించునట్టి సర్వజ్ఞుఁడగు సూర్యునికొఱకు నమస్కారము. ఓ ఋత్విజులారా!
 గొప్పవాడగు దేవునిసంతోషము కొఱకు, నవశ్యముఫలమునిచ్చునట్టి జ్యోతిష్తోమక
 ర్మముజేసి) సేవజేయుడు. దూరమునఁజూడఁబడుచున్నవాఁడును, దేవతగాఁబుట్టిన
 వాఁడును, బగటికి లక్షణమైనవాఁడును, ద్యులోకమునకుఁ (బుత్రునివలె) బ్రియమైన
 సూర్యునిసంతోషము కొఱకు స్తోత్రముఁ జేయుడు. ౩ ఉన్నతము విడువబడినది
 మిగిలినయర్థము పూర్వోక్తము (అ. ౧ అను-౨ పం-౨ వా-౩)

నవమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౦

ర. ౧. ౧ అగ్నేరాతిధ్యమసి విష్ణవేత్వా సోమస్యోఽతిధ్యమసి విష్ణవేత్వాతిథే

రాతిభ్యమసి విష్ణవేత్వాఽక్షయేత్వా రాయస్పృషదాప్నే విష్ణవేత్వాశ్వేనా
యత్వా సోమభృతే విష్ణవేత్వా ౨ యాతేధామాని హవిషా యజన్తితాతే
విశ్వాపరిభూరస్తుయజ్ఞం గయస్సానః ప్రతరణః సువీరోఽపిహాఽచరాసా
మనఃర్యా ౩ నదిత్యాః నదోఽస్య దిత్యాః సదతః।

౧ (ఓ హవిసా! నీవు) అతిథియైనయన్నికి సత్కారహాప మగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకుంచుచున్నాను. (ఓ హవిసా! నీవు) సోమమునకు సత్కారహాపమగుచున్నావు. అటువంటినిన్ను విష్ణుశబ్దముచే జెప్పబడు సోమము కొఱకుంచుచున్నాను. అతిథికి సత్కారహాపమగుచున్నావు. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. ధనసమృద్ధికి దాతయగు నన్నికొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. సోమమునుభరించునట్టి జేగకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. విష్ణుశబ్దవాచ్యమైన సోమముకొఱకునిన్నుంచుచున్నాను. ౨ (ఓ సోమమా!) నీసంబంధములైన యేప్రాశస్త్యవనానులయందు హవిస్సుచే యాగముచేయుచున్నారో! నాటినిన్నిటిని అంతటనుబొందుము. (ఓ సోమమా!) గృహమునకునభివర్ధకమును, ప్రకర్షగా యజ్ఞసమాప్తిని, గూర్చియుమ్మూడరింపజేయునట్టియు; యోగ్యులైనవీరులు (నీయనుగ్రహమువలనబొంపబడిన మాపుత్రపౌత్రులు) కలిగినట్టియు, (ఈ) వీరులకు పరిపాలకమును నగు నీవు (ప్రాచీనవంశములను) గృహములను బొందుము. (ప్రాచీనవంశము=సోమము మొదలగు యజ్ఞసంభారములుంచుకొను యజ్ఞశాలలోని భాగమని యర్థము. ౩ (ఓ కృష్ణాజనమా! నీవు) భూమికి నానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా! నీవు) భూమియొక్క స్థానమునుబొందుము.

పంచాశత్తు ౨.

౪౭. నీద ౧ వసుణోఽసి ధృతవ్రతోవారుణమసిశం యోర్దేవానాగం సఖ్యాన్మా

దే॒వా॒నా॒మ॒ప॒స॒శ్చి॒త్స్స ౧ వ॒శ్య॒ప॒తి॒యే॒త్వా గృ॒హ్ణా॒మి ౪ రి॒ప॒త॒యే॒త్వా గృ॒హ్ణా॒మి
 త॒నూ॒న॒ప్రే) త్వా॒గృ॒హ్ణా॒మి శా॒క్ష్వ॒గా॒య త్వా॒గృ॒హ్ణా॒మి శక్త॒న్నో జి॒హయ॑త్వా
 గృ॒హ్ణా॒మ్యి ౩ నా॒ధృ॒ష్ట॒మ॒న్య నా॒ధృ॒ష్టం దే॒వా॒నా॒మో జో॒భిశ్చ॑ స్తి॒పా అ॒నభి
 శ॒స్తే॒న్య ౪ మ॒ను॒మే దీ॒క్షాం దీ॒క్షాప॑తిర్న॒న్య తా॒మను తప॑స్తప॒స్సతి॑ర్జ్ఞా॒సా
 స॒త్య॒ము॒ప॒గే॒షగ్ం సు॒నితే॑మా॒ధాః॥

౧ (ఓసోనుమా! నీవు) వరుణపాశమునుఁ బోగొట్టుదానవగుచున్నావు. ధరించబడిన యజ్ఞరూపవ్రతముకల యో సోమమా! (నీవు) వరుణుని సంబంధివగు చున్నావు నీనుఖముయొక్క కలయిక చేతను వరుణాది దేవతలయొక్క స్నేహమువలనను మేము కర్మనుండి తొలగికుందుముగాక. ౨ (ఓ యాజ్యమా!) ప్రాణము కొఱకు నిన్ను ఈ పాత్రయందుఁ దీసికొనుచున్నాను. మనస్సు కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. జఠరాగ్ని కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. శక్తిస్వరూపము కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. శక్తిగల యష్టమ భాతువుయొక్క సారముకొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. ౩ (ఓ యాజ్యమా! నీవు ఇంతకుఁబూర్వమెవ్వనిచేతను) తిరస్కరించబడలేదు. (ఇటుపైఁగూడ) తిరస్కరించబడుదానవు కావు. దేవతలయొక్క సారమగుచున్నావు. హింసారూపమైన పరస్పర విరోధము నుండి మమ్ము బాలించుచున్నావు. (న్నివేతే) హింసారూపమైన యావిరోధమునకు సంబాధము లేనిదానవగుచున్నావు. ౪ (వక్షిణేయేష్టియందలి దేవతయగు) దీక్షాపతి నాదీక్షను చెలిసికొనుగాక. అదేవతయే నాతపస్సును చెలిసికొనుగాక. నేనుగూడ శీఘ్రముగాఁదానూ నత్రు (తనూనపాతే=శరీరమును బడకుండు జేయునగ్నికిష్ఠం) స్పర్శనరూపమగు శపథమును బొందితిని. ఓ తానూనత్రుమా! నన్ను శోభనమార్గ

మగు యజ్ఞకర్మయందు స్థాపించుము. (తానూనస్త్రము=దీనికర్థము ముందు అఽ ప్ర ౨ అనునందు స్పష్టముగాఁ జెప్పఁబడును.

దశమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౧.

౧౪. అగ్ంశురక్ంశుస్తే దేవసోమాఽఽప్యాయతామిన్ద్రామై కథనవిద ఆతుభ్యమి
స్త్రిఃప్యాయతా మాత్వమిన్ద్రాయప్యాయస్వాఽఽప్యాయ సఖస్తన్యామేధ
యాస్వ సితేదేవ సోమనుత్యామశేయే ౨ ప్తారాయః ప్రేషేభగా యర్త
మృతవాదిభ్యోనమోదివేనమః పృథివ్యా ౩ అగ్నేవ్రతవతేత్వం వ్రతానాం
వ్రతవతిరసియామవతనూ రేషాసాత్వయి॥

౧ (ఓ సోమదేవతా! నీసంబంధియైన యే సూక్ష్మావయవము శోషించు
చున్నదో! ఏ సూక్ష్మావయవము క్షీణించుచున్నదో! (అదియంతయు) ముఖ్యమయిన
సోమరూప ధనమునుఁ దెలిసికొనిన యింద్రునికొఱకు వృద్ధి నొందుఁగాక. (ఓ సోమమా!
సీకొఱకు (నిన్ను రక్షించుటకు) నింద్రుఁడు తాహవడుఁ గాక. నీవు కూడ నింద్రుని
కొఱకు వృద్ధి నొందుము. ధనలాభము చేతను, ప్రజ్ఞచేతను, ఋత్విక్కులను వృద్ధి
నొందించుము. ఓ సోమమా! నీకు శుభముగఁ గాక. నీయనుగ్రహముచే నేను సుతా
హస్సును బొందును. (సుతాహస్సు = యజ్ఞదినములలోనిది యొకరోజు.) ౨ భక్తు
లయందించుచుగల ద్యావాభూమ్యభిమానివగు నో దేవా! (నీవు) యజ్ఞమును జెప్పునట్టి
జ్ఞాకొఱకు యజ్ఞమును ధనము కొఱకును, అన్నముకొఱకును, ఐశ్వర్యాది వస్తువు

సంపత్తికొఱకును, గొప్పగానిమ్ము. (వక్షణములు = (౧) ఐశ్వర్యము (౨) ధర్మము
(౩) కీర్తి (౪) సంపత్తు (౫) జ్ఞానము (౬) వైరాగ్యము అని - తా.) ద్యులోకము
కొఱకు నమస్కారము. పృథివీలోకము కొఱకు నమస్కారము. ౩ ఓ యగ్నీ! నీవు
వ్రతములకుఁ బ్రభువగుచున్నావు. వ్రతముల నాచరించుచున్న నాశరీరమేదికలదో!
అది నీయందఁ (మనస్సుచే) సమర్పించఁబడినది. (ఇట్లు కాగా మనముభయములము
వ్రతులమగుచుంటిమి. వ్రతములకు భర్తయగునో యగ్నీ! వ్రతులమైన మనయుభ
యుల వ్రతములుకూడ బ్రవర్తించుఁగాక. (జరుగుగాక)

పంచాశత్తు ౨

౪౯. యాతవతనూరియోం సామయి సహనోవ్రతపతేవ్రతినోర్వృతాని ౧ యాతే
అగ్నేరుద్రియాతనూస్తయానః పాహితస్యాస్తేస్వాహా ౨ యాతేఅగ్నేఽయా
శయారజాశయా హరాశయా తనూర్వర్షిష్టా గహ్వరేష్టాగ్రం పచోలపా
వధీం త్వేషం పచోలపావధీగ్ంస్వాహా॥

౧ ఓ యగ్నీ! నీయేశరీరము కూర్చున్నదో! దానిచే మమ్ము బాలించుము.
నీయాశరీరమునకే హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నీ! లోహనిర్భితమును,
వెండిచేఁ జేయఁబడినదియు, హిరణ్య (బంగారము) నిర్భితమును, మిక్కిలి వృద్ధమైన
దియు, స్పృశించుటకు శక్యముగాని, కాచఁబడిన లోహము-లేకవెండి-బంగారముల
యందున్నదియైనగు నేశరీరమునకుఁ గలదో! ఆ నీశరీరముచేత నుగ్రవాక్కును
త్వేషవాక్కును నశింపఁ జేసినవాడనగుచున్నాను. అటునంటి యగ్నీకొఱకే హవిస్సు
జ్వలించుఁగాక. (అన్నోడకములు లభించకపోవుటచే నాకలిచే బాధపడుచున్నాను
జ్వలకగొన్నవాడను, అనువాక్కు, ఉగ్రవాక్కు, ఇయ్యది యివ్వులోకసంబంధ

మైనది. మనస్సునకు సంతాపమును గలిగించు పరలోకసంబంధమైనవాక్కు, త్వేషవాక్కు అని భావ్యం.)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౨.

౫౦. ౧ విత్తాయనీమేఽసితిక్తాయ నీమేఽన్యవతాన్మానాథి తమవతాన్మవ్యధితం
 ౨విదేర్గ్నిర్నభోనామాగ్నేఅగ్గిరోయోఽస్యాంపుథివ్యామస్యాయుషానామ్నే
 హియత్తేఽనాధృష్టంనామ యజ్ఞయంతేనత్వాఽఽదధే ౩ ఽగ్నే అగ్గిరోయో
 ద్వితీయస్యాం తృతీయస్యాం పృథివ్యామస్యాయుషా నామ్నేహియత్తేఽనా
 ధృష్టంనామః

౧ (ఓ యత్తరవేదీ ! నీవు) నాకు అగ్నిరూపమగు ధనమును బొందుదానవు
 కమ్ము బావలారూపమయిన యగ్ని తేజస్సును బొందించుము. (అగ్నిని) యాచించు
 శక్తి నన్ను రక్షింపుము, (అగ్నిని బొందకుండుట వలన) భయపడిన నన్ను రక్షింపుము
 ౨ ఉత్తరవేదికి సంబంధించిన యగ్ని నభిస్తు అను పేరుకలది. గార్హపత్యదాక్షిణా
 గ్నావ్యదులందు మధ్యయందు సారమగునో యగ్ని ! ఏనీవు ఈ మట్టిరూపమైన భూమి
 యందుంటున్నావో! అటువంటి నీవు ఆయువు నిచ్చు నభిస్తు అనుపేరుగలయగ్నితో
 కూడుకొనినపాఁడవై (ఉత్తరవేదియందు) రమ్ము. ఏదీనీకుఁ (ఎవ్వనిచే) దిరస్కరించ
 బడనిదియు, యజ్ఞసంబంధియునగు పేరుకలదో! అనామముతో (వ్యవహరించి)
 నిన్ను ధరించుచున్నాను. (అగానాం = రిసః అంగిరసః = అపయవములలో
 సారమని తా॥) ౩ ఓ యంగిరసాగ్ని! ఏ నీవు రెండవదియు, మూడవదియునగు

మృద్రూపమయిన భూమియందుంటున్నావో! ఆనీవు నభస్సులను పేరుకల యగ్నితో
గూడుకొనిన వాఁడవై (ఉత్తరవేదియందు) రమ్ము. (మిగిలినయర్థము పూర్వ
వాక్యమునఁ జెప్పఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨.

౫౧. యజ్ఞయంతేనత్వాఽఽదధే ౧ సిగ్ంహీరసి మహిషీరస్య ౨ రుప్రథస్వరుతే
యజ్ఞపతిః ప్రథతాంధ్రువాఽసి దేవేభ్యఃశున్ధస్వదేవేభ్యః శుమ్భస్వే ౩ స్త్రీ
ఘోషస్త్వా వసుభిగపురస్తాత్పాతు మనోజవాస్త్వా పితృభిర్దక్షిణతః పాతు
ప్రచేతాస్త్వరుదైః పశ్చాత్పాతు విశ్వకర్మాత్వాఽఽ దిత్యైరుత్తరతఃపాతు
౪ సిగ్ంహీరసిపత్న సాహీస్వాహా సిగ్ంహీరసి నుప్రజావనిః స్వాహా
సిగ్ంహీః॥

౧ (ఓ యుత్తరవేది! నీవు) సింహస్వరూపమగుచున్నావు. కొనియాడఁదగిన
దానవగుచున్నావు. ౨ (ఓ యుత్తరవేది! నీవు) గొప్పదానవుగా విస్తరించుము.
నీయొక్క యజ్ఞమునకుఁ బ్రభువగు యజమానుఁడు గొప్పవాడుగా విస్తరించుగాక!
దృఢమగుచున్నావు. దేవతలకొఱకుఁ బరిశుద్ధురాలవగుము. దేవతల కొఱకుఁ
బ్రకాశించుదానవగుము. ౩ (ఓ యుత్తరవేది!) ఇంద్రభూమిఁడను దేవుఁడు
వసుగణముతోఁ గూడుకొనినవాఁడై తూర్పుదిక్కునుండి, మనోవేగమువంటి
వేగముకల వాయుదేవుఁడు పితృగణములతోఁ గూడుకొనినవాఁడై దక్షిణదిక్కునుండి
నిన్ను రక్షించుగాక. విశ్వకర్మయను దేవుఁడాదిత్య గణముతోఁగూడుకొనినవాఁడై
యుత్తరదిక్కునుండి నిన్ను రక్షించుగాక. ౪ (ఓ యుత్తరవేది! సింహరూపమును
ధరించిన నీవు శత్రువులను నశింపఁజేయుదాన వగుచున్నావు. ఈ హవిస్సు నీకు

హుతమగుగాక ! సింహస్వరూపమును ధరించిన నీవు శోభనములగు సంతానమును, భృత్యులను, నిచ్చుదానవగుచుంటివి. ఈ హవిస్సు నీకు హుతమగుగాక. సింహ స్వరూపముకల నీవు ఐశ్వర్యసంబంధమయిన వ్రతిష్ఠ నొసగుదానవగు చుంటివి. ఈ హవిస్సు నీకు హుతమగుగాక. సింహస్వరూపమవగు నీవు దేవతలనుఁ గోరు చున్న యజమానుని కొఱకు దేవతలనుఁ బిలువ్రము. నీకీ హవిస్సు హుతమగుగాక.

పంచాశత్తు ౩.

౧౨. అసిరాయస్పృషవనిః స్వాహాసిగ్ం హీరస్యా దిత్వవనిః స్వాహా సిగ్ంహీరస్యా
 వహదేవాస్తేవయతే యజమానాయస్వాహా ౧ భూతేభ్యస్తా ౨ విశ్వాయు
 రసిపృథివీం దృగ్ంహధ్రువ క్షీదస్యస్తరిక్షం దృగ్ంహాయత క్షీదసిదిపం
 దృగ్ంహా ౩ క్షేర్భస్మాస్యక్షేః పురిషమసి॥

౧ (ఓ జహూ!) నిన్నుఁ బ్రాచీనులగు దేవతల కొఱకు (గ్రహించుచున్నాను.)
 ౨ (ఓ మధ్యమపరిధీ! నీవు) సంపూర్ణమగు నాయుస్సు నిచ్చిన దానవగుచున్నావు.
 భూమినిదృఢముగాఁ జేయుము. (ఓ దక్షిణపరిధీ! నీవు) స్థిరమయిన నివాసము కల
 దానవగుచున్నావు. ఆకాశమును దృఢముగాఁ జేయుము. (ఓ యత్తరపరిధీ! నీవు)
 నాశనమొందని నివాసముకల దానవగుచున్నావు. స్వర్గలోకమును దృఢముగాఁ
 జేయుము. ౩ (ఓ యజ్ఞసంభారమా! నీవు) అగ్నినిఁ బ్రకాశింపజేయుదానవును,
 బూరించుదానవు నగుచున్నావు. (మిగిలిన హోమద్రవ్యములకు యజ్ఞసంభారమనితా)

ద్వాదశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౫౩. యుజ్జతే మసక్షత యుజ్జతేధియో విప్రావిప్రస్యబృహతో విపశ్చితః విహూతా
దధేవయునావిదేక ఇన్సహీ దేవస్య సవితః పరిష్కృతిః ౨ సువాగ్దేవదు
ర్యాగ్ం ఆవదదేవశ్మతౌ దేవేష్వాఘోషేథా ౩ మానోవీరో జాయతాం
కర్ణాణ్యోయగ్ం సర్వేనుజీవామయో బహూనామ సద్వశీః ౪ ఇదంవిష్ణు
ర్విచక్రమే తేధానిదధేవవమ్! సమూఢమస్య!

౧ వేదము సధ్యయనము చేసినట్టియు, వేదార్థమును తెలిసి కొనినవాఁడును, బ్రాహ్మణుఁడునగు యజమానునకు సంబంధులును, బ్రాహ్మణులును, హోమకర్తలు నగు ఋత్విక్కులు మనస్సును (తొకికచి న్తలనుండి తొలగించి యజ్ఞచింతలయందు) నియమించుచున్నారు. ఇంద్రియమును గూడ (యజ్ఞము కొఱకగు స్వవ్యాపారము లందు) నియమించుచున్నారు. (ఆమనోనియమాది సామర్థ్యమును) మార్గములను గుర్తెరిగిన (సర్వజ్ఞుఁడు) పరమేశ్వరుఁడొక్కడే సృష్టించెను. ఏహేతువుచే బ్రేరకుఁడు అంతర్యామియు నగు బరమేశ్వరుని సృష్టిగొప్పదియో! ౨ (అక్షదేవుడా!) గృహములను గూర్చి మంచివాక్కులు కలవాడవై యంతటను శ్రేయస్సును జేయు వాక్కును బలుకుము. ఓ ప్రసిద్ధమయిన యక్షదేవతలారా! (ఈ యజమానుఁడు విష్ణుఁ గూర్చి యాగము చేయుచున్నాడని దేవతలలో ధ్వనినిజేయుఁడు ౩ కర్ణయందు నేర్పరియు, నాలస్యాది దోషరహితుడు నగుఁ బుత్రుఁడు (మాకుఁ) బుట్టుగాక. ఏ పుత్రుననుసరించి యందరు జీవించుచుండురో! ఏ పుత్రుడందరిని నియమించుకొనకలవాడగునో! (అట్టిపుత్రుడు అని పూర్వాప్రయము.)

పంచాశత్తు ౨

౫౪. ౧ సాగ్ంసుర ఇరావతీ ధేరుమతీహ భూతగ్ం సూయవసినీ మనవేయశస్యే/

వృ॒స్స॒భా॒ద్రో॒ద॒సీ॒విష్ణు॑రే॒తే దా॒ధా॒ర వృ॒థి॒పీ॒మ॒భి॒తో॒మ॒యా॒ఘ్నః॑ ౨ ప్రా॒చీ
 పే॒త॒మ॒ధ్వ॒రం క॒ల్ప॒యన్తి॑ ఊ॒ర్ధ్వం య॒జ్ఞం న॒య॒తం మా॒జీ॒హ్వ॒రత॑ ౩ మత్రే
 రమే॒థా॒వర్ష॑న్ పృ॒థి॒వ్యా ర ది॒వో॒వా విష్ణు॑వ్రత॒వా పృ॒థి॒వ్యా మహి॒మా॒వా
 విష్ణు॑వ్రత॒వాఽస్తరి॑తా॒ ధృ॒పౌ॒పృ॒ణస్ప॑బ॒హు భి॒ర్వన॑వ్రే॒రా ప్ర॒యచ్ఛ॑॥

౧ (వెనుకటి పంచాశత్తులోని రవ వాక్యమునకుఁ గూడ నిచ్చటనే యర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది.) విష్ణుమూర్తి (త్రివిక్రమావతారమును ధరించి) ఈ ప్రపంచమును విభజించి దాటెను. పాదమును మూడువిధములుగా (పృథివ్యన్తరిక్ష ద్యులోకము లందని తా) నుంచెను. భూమ్యాదిలోక హవపరాగములు పాదమునందుఁగల యీవిష్ణుమూర్తియొక్క పాదమునందుఁ బ్రపంచముఁబొగుగా నంతర్భూతమయినది. అన్నము కలిగినట్టియు, నధికముగఁ బాలుకల యావులుకలవారలు, మంచితినుబండారములతోఁ గూడుకొనిన వారలై మనుసంబంధులగు బ్రజలకొఱకుఁ గీర్తినిమిత్తమై యుందురుగాక. ఈ ద్యావాభూముల నీవిష్ణుమూర్తి విభజించిస్థాపించెను, ఆభూమిని దన తేజోహవములగు జీవులచే నంతటను బోషించెను. (ఆవిష్ణుమూర్తి యీయుత్తర హవిర్ధానమార్గాహుతిచే సంతోషించుగాక) ౨ ఓశకటములారా! యాగమును బాధలేకుండు నట్లుగాఁ జేయునట్టి (మీరు) తూర్పు దిక్కునకభి ముఖులై నెఱ్ఱుడు. (మఱియుఁ) బైలోకమునందుండు దేవతలను గూర్చి యజ్ఞమును బొందించుడు. కౌటిల్యము లేనివారలై యుండుడు. ౩ ఓశకటములారా! దేవయజనమును పేరుకల పృథివియొక్క యీశరీరమునందుఁ గ్రీడించుడు. ౪ ఓ విష్ణుమూర్తీ! స్వర్గలోకము నుండికాని, లేక భూలోకమునుండి కాని, మహర్లోకమునుండి కాని, యంతరిక్ష లోకమునుండి కాని, (తీసికొని రాబడిన) యనేక ధన సమూహముల చేతఁ జేతులను నిండించుము. ఓ విష్ణుమూర్తీ! (నిండిన ధనముకల) కుడిచేతినుండి కాని, యెడమ చేతినుండి కాని, (యనేక పర్యాయములు గొప్పవగు మణిముత్యాదుల) నిమ్ము.

పంచాశత్తు ౩

౫౫. దక్షిణాదోతసవ్యాత్ ౧ విష్ణోర్ముకం వీర్యాణి ప్రహోచం యఃపార్థినాని విమ
 మేరజాగంసియో అస్కభాయ దుత్తరగం సభస్థంవి చక్రమాణస్తేధో
 రుగాయో ౨ విష్ణోరరాటమసి ౩ విష్ణోఃపుషమసి ౪ విష్ణోఃశ్వస్త్వేస్థో
 ౫ విష్ణోఃస్యూరసి విష్ణోర్ధ్రువమసి నైష్ణవమసి విష్ణవేత్వా॥

౧ విష్ణుమూర్తియొక్క కర్మలను జెప్పుచున్నాను. ఏవిష్ణుమూర్తి పృథివీ
 వికారములగు బరమాణువులను నిర్మించెనో! ఏ విష్ణుమూర్తి పెనుండు దేవతలకు
 నివాసస్థానమగు ద్యులోకమును (క్రింద బడకుండునట్లుగా) స్తంభింప జేసెనో!
 ఏ విష్ణుమూర్తి మూడులోకములందు మూడు పాదముల నుంచెనో! (మఱియు)
 మహాత్ములచే గానముచేయఁ (కొనియాడఁ) బడుచున్నాడో! (ఆ విష్ణుమూర్తియొక్క
 కర్మలనని పూర్వాన్వయము.) ౨ (ఓ దర్భమాలా! నీవు) హవిర్ధాన మండపమను
 విష్ణుమూర్తికి లలాటమగు చున్నావు. (యజ్ఞశాలయందు హవిర్ధాన మండపమొకటి
 యుండును. ఆమండపము యొక్క తూర్పు దిక్కుననుండు రెండు స్తంభములందు
 ఈ దర్భమాల కూర్చబడును. లలాటము = కనుబొమ్మల మధ్యనుండు స్థానము)
 ౩ (ఓ దర్భమాలా! నీవు) హవిర్ధాన మంటపమను విష్ణువునకు పృష్ఠభాగ
 మగుచున్నావు. ౪ (శిరస్సునందు కప్పబడు చర్మములారా! మీరు) హవిర్ధాన
 మంటపమను విష్ణువునకు దవడలగు చున్నారు. ౫ (ఓ రజ్జవా! నీవు) విష్ణుదేవత
 గాఁగల హవిర్ధాన మంటపమనుకు బంధన హేతువగు చున్నావు. (ఓ గ్రంథిరూపమా
 నీవు) విష్ణుసంబంధివై దృఢమగు చున్నావు. (ఓ మండపమా! నీవు) విష్ణుదేవతాక
 మగుచున్నావు (కావున) నిన్ను విష్ణుప్రీతికై దాకుచున్నాను. (రజ్జు = తాడు గ్రంథి =
 ముడి)

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము. ౧౪.

౫౬. కృణుష్వపాజః ప్రసీతిం సప్తధీం యాహిరాజే వామవాగ్ం ఇభేన తృప్త్వి
 మనుప్రసీతిం దూణానోస్తాసి విధ్యరక్షసస్తప్తిః ౨ తవభ్రమాన ఆశు
 యావతస్త్వసు స్పృశధృషతా శోశుచానః తపూగ్ంవ్యగ్నేజుహ్వ పతజ్ఞాన
 సందితో విస్మజ విష్వగుల్కః ౩ ప్రతిస్పశోవి స్మజతూర్ణ తమోభవాపా
 యుర్విశో అస్యా అదభ్య యోనోదూరే అఘశగ్ంసః

౧ (ఓ యగ్నీ ! న్ముగముచు బంధించుటకు) బ్రసరించబడిన పాశమునువలె
 రాక్షసుల నడ్డుపెట్టుటకు బలమును జేయుము. మృత్రితోఁ గూడుకొనిన వాడును,
 ఏనుగుతోఁ గూడుకొనిన వాడునగు రాజువలె రాక్షసుల పైనవెళ్ళుము. శీఘ్రము
 గా వెళ్ళునట్టి గొప్పసేన ననుసరించి వెరుకనుండి వెళ్ళించుచున్న వాడవై మిగిలిన
 సేనను బోగొట్టు వాడవగుము. (పదుగెత్తుచున్న) రాక్షసులచు దీక్షముగా బాణము
 లచే బాడువుము ౨ ఓ యగ్నీ ! నీకిరణములు త్వరగా వెళ్ళునట్టివై యంతటను
 బడుచున్నవి. (నీవుకూడ) బాగుగాఁ బ్రకాశించువాడవై (యాకిరణములచే
 నారాక్షసులను) ధ్వజముగాఁ దాకుము. హుతమైన హవిస్సుచే నీవెడతెఱచు లేని
 వాడవగుము. సంతాపములను, నిష్పకణములను, మహాజ్వాలలను, (రాక్షసులను
 బాధించుటకు) విశేషముగాఁ బుట్టించుము. ౩ ఓ యగ్నీ ! చిత్రవధఁ జేయునట్టి
 యేరాక్షసుఁడు మాకు దూరమునందు (వుండెనో !) వానింగూర్చి తొందరకల
 వాడవై బంధనమునకుఁ గారణములగు బాశముల ననేకవిధములుగాఁ బుట్టించుము.
 ఎవఁడు సమీపమునందు (వుండెనో !) వానింగూర్చియు, దొందరకల వాడవై
 యనేకవిధములయిన పాశములను బుట్టించుము. ఎవ్వని చేతను హింసించబడని నీవు
 మాసంతానమునకుఁ బాలకుఁడ వగుము. బాధించునట్టి యేరాక్షసుఁడును నీసమీ
 పమున ధృష్టుడైయుండకుండుగాక. (దృష్టుడు = దిట్టతనము కలవాడు.)

పంచాశత్తు ౨.

౫౭. యోఅన్త్యగ్నే మాగిక్ష్మే వ్యధిరాదధన్వీత్ | ౧ ఉదగ్నేతిష్ఠ ప్రత్యాతనువ్య
 న్యమిత్రాగ్ం ఓషతాత్తిగ్నహేతే యోనో అరాతిగ్ం సమిధాన చక్రే
 నీచాతం ధక్ష్యతసం సశుష్కమ్ ౨ ఊర్ధ్వోభవ ప్రతివిద్యాధ్య స్థదావి
 మ్మృణువ్యదై వ్యాన్యగ్నే | అవస్థిరాత సుహియాతుజానాం జామిమజామిం
 ప్రమృణీహిశత్యాన్ సతే ||

౧ ఓ యగ్నీ ! నీవులెమ్ము. శత్రువులను గూర్చియంతటను బ్రవర్తించుము.
 తీక్షణమైనయాయుధము కల యో యగ్నీ ! (నీవు) శత్రువులను బాగుగాఁ దగులఁ
 బెట్టుము. ఓ ప్రజ్వలించుచున్న యగ్నీ ! ఎవఁడు మాకు శత్రుభావమును జేసెనో !
 అతనిని నీచునిగాఁ జేసియెండిన కర్రనువలె భస్మము చేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ ! నీవు
 సన్నద్ధుఁడవగుము. మాకుఁబైన (ఏ శత్రువులున్నారో ! వారిని) బాధించుము.
 ఓ యగ్నీ ! దైవికములగు కర్మలను బ్రకటన జేయుము. రాక్షసుల కర్మలు (ఏవిధము
 గ) నష్టములగునో ! ఆ విధముగాఁ జేయుము. మాటి మాటికిఁ గొట్టఁబడినవాఁడును
 కొట్టఁబడనివాఁడు అగు సమస్త శత్రువులను జంపుము.

పంచాశత్తు ౩

౫౮. జానాతిసుమతిం యవిషయ ఈవతే బ్రహ్మజే గాతుమైరత్ విశ్వస్యస్మై
 సుదినా నిరాయోద్యమాన్యర్యో విదురో అభిద్యాత్ ౫ సే దగ్నే అస్తు
 సుభగః సుదానుర్యస్తాన్ నిత్యేన హవిషాయ ఉక్తేః విప్రీషతిస్వ ఆయుషి

దురోశే విశ్వేషస్సై సుదినా నానదిప్తిః ౩ అర్చామితే సుమతిం ఘోష్య
ర్వాక్సంతేవా వాతాజరతామ్॥

౧ ఓ గొప్ప యువకుడా ! ఏ యజమానుడు (స్వగృహమును గూర్చి) వెళ్లునట్టి దృఢమైన నీకొఱకు హవీహుపమయిన యన్నము నిచ్చుచున్నాడో! ఆయజమానుడే నీయనుగ్రహముతో (గూడుకొనిన) మంచి బుద్ధిని దెలిసికొనుచున్నాడు. (నీవుకూడ) స్వామివై, ధనములను, కీర్తులను, గృహములను, ఉద్దేశించి యాయజమానుని కొఱకు నన్నిటిని మంచి దినములనుగా జేయుము. ౨ ఓ యగ్ని ! ఏ యజమానుడు తన జీవితమంతయు, దనగృహమునందు బ్రతిదినము చేయఁదగిన హవిస్సుచే నిన్ను సంతోష పెట్టుటకు గోరుచున్నాడో! ఏ యజమానుడు శస్త్రము (మంత్రవిశేషము) లచే నిన్ను సంతోషపెట్టుచున్నాడో! ఆయజమానుడే సౌభాగ్యము కలవాడును, శోభనమైన దానము కలవాడును గూడనగుగాక. ఈయజమానునకా యిష్టియంతయు మంచిదినము కలదగుచున్నది. ౩ ఓ యగ్ని ! నీసదనుగ్రహమును (మనస్సుచే) బూజించుచున్నాను. నవీనమైనను ఘోషమను బాహ్యస్థానముకల యీస్తుతిరూపమయిన (నా) వాక్కు మఱల మఱల బ్రసరించుచున్నదై నీయందు బాగుగ జీర్ణించుగాక (నిన్ను విడచి వేరొకచోటికి వెళ్లకుండుగాక అని తా॥) (మేమైతే నీయనుగ్రహమువలన) మంచిగుఱ్ఱములతోఁ గూడుకొని నవారలమును, మంచిరథములతోఁ గూడుకొనినవారలమునగుచు, నిన్ను బూజించెదము. (నీవుకూడ) ప్రతిదినము మాయందు సామర్థ్యమును ధరింపజేయుము.

పంచాశత్తు ౪.

౫౯. ఇయంగీః స్వశ్వాస్తాస్వసుర థామర్జయేమాన్సే క్షత్రాణి ధారయేరనుద్యూన్

౧ ఇహత్వాభూర్యా చరేదు పత్నన్దోషావస్తర్తి దివాం సమనుద్యూన్

క్రీడస్తస్వాసుమనసః సవేమాభిద్యుమ్నా తస్థివాంసోజనానామ్ ౨ యస్తాస్త్వి

స్వశ్వః సుహిరణ్యో అగ్నృడపయాతి వసుమతారణేన తస్యత్రాతాభ వసి
తస్యసఖాయస్త ఆతిథ్యమానుషగ్జజ్జోషత్ మహోరుజామి॥

౧ ఓ యగ్నీ! ఈ లోకమునందు (క్రేయస్సుచుగోరు పురుషుడు) రాత్రిం బవల్లు ప్రకాశించుచున్న నిన్నుఁ బ్రతిదినము తన నిమిత్తమై బహుళముగా నంతట నుపచారము చేయుఁగాక. (కాన) మేము క్రీడించుచున్నవారమును, సంతృప్తమైన మనస్సుకలవారమును, (నీయనుగ్రహమువలన) జనులలో ధనములను బొందినవార మునై నిన్ను సేవించుదుము. ౨ ఓ యగ్నీ! (నీయనుగ్రహమువలన) మంచిగుట్ట ములతోఁ గూడుకొనినవాఁడును, మంచిబంగారముతోఁ గూడుకొనినవాఁడు నగు నేయజమానుఁడు హవీరూపమయిన ధనముకల రథముతోఁ గూడనిన్నుఁ బొందుచు న్నాడో! ఆ యజమానునకు (నీవు) రక్షకుఁడవగుచున్నావు. (మఱియు) ఎవఁడు నీకుఁ బ్రతిదినము ప్రీతిపురస్కరముగ నతిథిసత్కారమును జేయుచున్నాడో! వానికి (నీవు) స్నేహితుఁడువలె స్వాధీనుఁడవగుచున్నావు.

పంచాశత్తు ౫

౬౨. బస్థతావచోభిస్త స్మృపితుర్గో తమాదన్వియాయ త్వంనో అన్యవచ సశ్చికిద్ధి
హోతర్య విష్ణుక్రతోదమూనాః ౨ అస్వప్రజ స్రరణయః సుశేవా అతన్ద్రాః
సోఽవృకా అశ్రమిష్ఠాః తేపాయవః సధియభ్యా నిషద్యాగ్నేతవ నఃపాస్త్య
మూర ౩ యేపాయవో మామతేయంతే అగ్నేవశ్యంతో అన్ధందరితాదరక్షన్
రరక్షతాస్త్యకృతో విశ్వవేదాదిష్టస్త ఇద్రివవోనాహ॥

౧ ఓ యగ్నీ! (నీ సంబంధమయిన) బంధుభావముచే (రాక్షసుల) తేజస్సు నధిష్టేషయాపవాక్కులచేత నాశనము చేయుచున్నాను. ఆ నీబంధుత్వమును, గోతమునితో సమానుఁడును, అధ్యాపకుఁడునగు దండ్రీనుండి నన్నుఁ బొందించుము. (అదివఱకు దనతండ్రీపై నున్న బాంధవ్యము నాపైకూడనని) దేవతల నాహ్వానించు నట్టి యోయగ్నీ! ఓ యువకుఁడా! మంచియూగములుకలవాఁడా! దాస్తమయిన మనస్సుకలవాఁడా! నీవు (వేదాధ్యయనముచేసిన) నావాక్కుయొక్క (రహస్యమును) దెలిసికొనుచున్నావు. (దాస్తః = ఇంద్రియములవలన నుపశమించువాఁడు. తపమువలని కష్టమునోర్పువాఁడు, లేదాఆచార్యులుచే శిక్షింపబడినవాఁడనితా॥ ౨ మూర్ఖులేనివాఁడవగునోయగ్నీ! మిథ్యాభూతము (అసత్యము)లు కానట్టియు, బాపరూపమయిన తమస్సును బోగొట్టునట్టియు, సుఖముగా సేవించుటకు యోగ్యమయినట్టియు, బ్రమత్తములు కానట్టియు, హింసకములు కానట్టియు, శ్రమరహితములైనట్టియు, బరిపాలకములైనట్టియుఁ, గూడనుండునట్టి నీయొక్క యాకిరణములు యాగప్రదేశమునందుండి మమ్మురక్షించుఁగాక.

౩ ఓయగ్నీ! నీసంబంధములైనవియు, బరిపాలకములునగు నేకిరణములు “మమత” యను పేరుకల యొకానొక స్త్రీయొక్క సంతానమును గ్రుడ్డివానినిగాఁ జూచుచున్నవై గ్రుడ్డితనమేస్వరూపముగాఁగల పాపమునుండిరక్షించినవో! ప్రపంచమును దెలిసికొనుచున్న నీవు మంచికర్మలను జేయునట్టి యాకిరణములను రక్షించుము. నీ శత్రువులగు రాక్షసులూకిరణములను దిరస్కరించుటకుఁ గోరుచున్నవారలైనను తిరస్కరించలేరు.

పంచాశత్తు ౬.

౬౧. దే॒భుః ౧ త్వయా॑వయగ్ం స॒ధన్య॑స్త్వతా స్తవ॒ప్రణీ॑త్యశ్యామ॒ వాజానో॑
ఉ॒భాశగ్ంసా॑నూదయ సత్యతాతే॒ నృఘ॑యాకృ॒ణుహ్య॑హ్వయాణ ౨ అయా
తే॒లగ్నే॑సమి॒ధా విధే॑మ ప్రతి॒స్తోమగ్ం॑ శస్యమానంగృ॒భాయ॑ దహ॒శసో॑ర

క్షసః పాహ్యస్సాన్తుహో నిదోమిత్ర మహాలవద్యాత్ ౩ రక్షోహణం
వాజినమాజి ఘర్షిమిత్రం ప్రభిష్ట ముపయామిశర్మ శిశానో అగ్నిః క్రతుభిః
సమిదః సనోదివా॥

౧ ఓ యగ్నీ! నీతోఁగూడఁ గర్మను బొందుచున్నట్టియు, నీచే రక్షింపఁబడి నట్టియు మేము నీ ప్రేరణచే నన్నములను భుజింతుము. ఓ సత్యమయిన విస్తృతి కలవాఁడా! కొనియాడఁదగిన యైహికాముష్మికములగు బురుషార్థముల రెంటినిమ్ము. (భక్తులకు) సిగ్గునుజేయని యోయగ్నీ! సాధనముల ననుష్ఠింపఁ జేయుటద్వారా (ఆ రెండుపురుషార్థములను) జేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ! ఈ సమిధచే నిన్నుఁ బరిచర్యచేయుదుము. మాచేగొనియాడఁబడుచున్న స్తోత్రమును గ్రహించుము. అప్రశస్తులగు రాక్షసులను దగులఁజెట్టుము. ఉపకారమగు దేవస్సుకల యోయగ్నీ! (శత్రువులచేఁ జేయఁబడిన) ద్రోహములనుండియు, నిందనుండియు, ననుష్ఠానము నుండియు మమ్ము రక్షించుము. ౩ రాక్షసులకు హస్తకుఁడును, అన్నవస్త్రుఁడునగు నగ్నినభిముఖముగాఁ బ్రజ్వలింపఁజేయుచున్నాను. జగత్తులకు మిత్రుఁడును, మిక్కిలి విస్తీర్ణుఁడును, శరణుఁడునగు నగ్నిని నేవించుచున్నను, క్రతువులచేఁ దీక్షమయిన యాయగ్ని పగటియందు హింసకునినుండి మమ్ము రక్షించుఁగాక. ఆ యగ్నియే రాత్రియందుఁగూడ రక్షించుఁగాక.

పంచాశతు ౭.

౬౨. సరిషఃపాతు నక్తమ్ ౧ విజ్యోతిషాబృహతా భాత్యగ్నిరావిర్విశ్వాని కృణుతే
మహిత్యా ప్రాదేవీర్నాయాః సహతేమరేవాః శిశీతే శృజేరక్షసే వినితే
౨ ఉతస్వానాసో దివిషస్త్యగ్నేస్త్రిగ్మాయథా రక్షసేహస్తవాః మదేవి
దన్యప్రరుజన్తిభామా నవరస్తే పరిబాధో అదేవీః॥

౧ ఈ యగ్ని గొప్పదగు జ్యోతిస్సుచేఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. ప్రపంచములను మాహాత్మ్యముచేఁ బ్రకటన జేయుచున్నాడు. రాక్షసుల సంబంధమైనవియు సతిక్రమించుటకు శక్యముకాని మాయలను నశింపజేయుచున్నాడు. రాక్షసులను నశింపజేయుటకొఱకు (రెండు) జ్వాలలను దీక్షములనుగాఁ జేయుచున్నాడు. ౨ తీక్షణతయే యాయుధముగాఁ గలవియు, నీకుఁ (బురోడాశముచే) ధ్వనిచేయుచున్నవియు నగు నగ్నికిరణములు రాక్షసులను జంపుటకొఱకే ద్యులోకమునందుఁ బ్రసరించుఁగాక! ఈ యగ్నికిరణములు (కాంతులు) నాసంతోషముకొఱకే (శత్రువులను) నాశనముచేయుచున్నవి. అంతటను జేయబడిన రాక్షసబాధలు మమ్ము వరించుటలేదు.

చతుర్దశానువాకము సమాప్తము.

ప్రథమాష్టకమున, ద్వితీయప్రపాఠకము సమాప్తము.

— * —

తృ తీ య పృ పా ఠ క ము

—*—

౬౩. దే॒వస్య॑ త్వా స॒వితుః॑ ప్ర॒సవే॑ఽశ్వినో॒ర్బాహు॑భ్యాం పూ॒ష్ణోహస్తా॑భ్యా మాద॒దే
 ౨ ఽభ్ర॑రసి॒నా రి॑సి ౩ పరి॒లిఖత॑గ్ం రక్షఃపరి॒లిఖతా॑ అ॒రాతయ॑ ఇ॒దమహ్ం
 రక్ష॑సోగ్రీ॒వా అపి॑కృ॒న్తామి యోఽస్మా॑న్దే॒ష్టియం॑ చ॒వచుం॑ద్విష్ణు ఇ॒దమస్య॑
 గ్రీ॒వా అపి॑కృ॒న్తామి ౪ ది॒వేత్వాఽన్తరి॑క్షాయ॒త్వా పృథి॑వ్యై॒త్వా ౬ శు॒ద్ధతాం॑
 లో॒కః పితృ॑షద॒నో ౭ యనో॑ఽసి య॒వయా॑న్సద్వే॒షః॥

౧ ఈ మంత్రార్థము పూర్వోక్తము. అభ్రీయను వస్తువును సంబోధనము చేయవలయును. ఆదిదే = గ్రహించుచున్నాను. ౨ (ఓ యాయుధమా! నీవు) అభ్రీవగుచున్నావు. (అయినను మమ్ముగూర్చి) శత్రువు కానిదాని వగుచున్నావు. (అభ్రీ) = భూమిని ద్రవ్యటకు సాధనమయినదియు, వాడియైన యగ్రభాగముకలదియు, గొయ్యతోజేయఁబడినదియు నగు నాయుధవిశేషము.) ౩ రాక్షసస్వరూపము నశించుగాక. శత్రువులు నశించఁజేయఁబడుదురుగాక ఇప్పుడు నేను రాక్షసుల కంఠమును నఱకుచున్నాను. ఎవడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఇప్పుడు వీని కంఠమునుగూడ నఱకుచున్నాను. ౪ (ఓ యాయుధమా!) నిన్ను (అగ్రభాగమును) ద్యులోకముకొఱకు బ్రోక్షించుచున్నాను. నిన్ను (మధ్యభాగమును) అన్తరిక్షలోకము కొఱకుఁ బ్రోక్షించుచున్నాను. నిన్ను (మొదలును) భూలోకముకొఱకుఁ బ్రోక్షించుచున్నాను. (ఇచ్చట మోడుగ కఱ్ఱకు లోకత్రయస్వరూపము వర్ణింపఁబడినది. ప్రోక్షించుట = పైని నీళ్లుచల్లుట.) ౫ పితృదేవతలుండుటకు స్థానమగు (అవటమనుపేరుగల) లోకము పరిశుద్ధమగుఁ గాక. ౬ ఓ (ధాన్యమా! నీవు) కలియకుండ చేయుటకుఁ గర్తవ్యు

చున్నావు. కావున శత్రువులను మానుండి వేరుచేయుము. రాక్షసులను మానుండి వేరుచేయుము.

పంచాశత్తు ౨

౯౪. యవమూరాతీః ౧ పితృణాం సదనమస్య ౨ ద్వివగ్ం స్తభానాఽన్తరీక్షం
 పృణపృథివీంధృగ్ంహ ౩ ద్యుతానస్తావ మారుతోమినోతు మిత్రావరుణ
 యోధ్యోవేణ ధర్మణా ౪ బ్రహ్మవనింత్యా క్షత్రవనిగ్ం సుప్రజావనిగ్ం
 రాయస్పిషవనింపర్యూహామి ౫ బ్రహ్మశృగ్ంహక్షత్రం దృగ్ంహ ప్రజాం
 దృగ్ంహ రాయస్పిషం దృగ్ంహ ఘృతేన ద్యావాపృథివీ ఆపృణేథా
 ౬ మిన్ద్రస్యసదోఽసి విశ్వజనస్యచాయా ౭ పరిత్వాగిర్వణోగిర ఇమాభవన్తు
 విశ్వతో వృద్ధాయుచును వృద్ధయోజుష్టాభవన్తు జుష్టయ ౮ ఇన్ద్రస్య సూర
 సీన్ద్రస్యధువమస్యైన్ద్ర మసీన్ద్రాయత్వా

౧ (ఓ బర్హిసాన!) పితృదేవతలకు స్థానమగుచున్నావు. ౨ (ఓ మేడికొమ్మా!) ద్యులోకము నూర్ధ్వదేశమునందు నిలుపుము. అంతరిక్షలోకమును పూరించుము. భూమిని దృఢముగాఁజేయుము. ౩ (ఓ మేడికొమ్మా!) మిత్రావరుణదేవతల సంబంధియు, దృఢమును నగు సీఘరణముచే (నిటునటుపడిన) నిన్ను వాయుపుత్రుఁడగు ద్యుతానుఁడను దేవుఁడు అవలలోకమునం దుంచుఁగాక. ౪ (ఓ మేడికొమ్మా! బ్రాహ్మణజాతినిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుడుచుచున్నాను. క్షత్రియజాతినిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుడుచుచున్నాను. ధనసమృద్ధి నిచ్చునట్టి సీచుట్టును మట్టితుకుచుచున్నాను. ౫ (ఓ దండమా!) బ్రాహ్మణ్యమును దృఢము

గాజేయుము క్షత్రియత్వమును దృఢముగాఁ జేయుము. సంతానమును దృఢముగా
 జేయుము. ధనసమృద్ధిని దృఢముగాఁ జేయుము. ౬ భూమ్యాకాశస్వరూపము
 లగు నొదుంబరి (= మేడికొమ్మ) యొక్క యగ్రమూలములారా! ఈ యానేతిచే
 నంతటను తృప్తిని బొందుడు. ౭ (సమస్తజనమునకు నీడయగు నోయోదుమ్మ
 రమా! నీవు) ఇంద్రునికి స్థానమగుచున్నావు. ౮ స్తోత్రములచే నేవించఁడగిన
 యోయింద్రుడా! దీర్ఘాయువుకల నిన్ను ననుసరించి వృద్ధి నొందిన యీ స్తోత్రరూప
 ములగు వాక్కులు నిన్నుఁజుట్టుకొనుఁగాక. మాసేవలు నీకుఁ బ్రయములగుఁగాక.
 ౯ (ఓ బంధనకారణమా! నీవు) ఇంద్రునికిఁ ద్రాడువగుచున్నావు. (ఓ గ్రన్థిస్వరూ
 పమా! = ముడి నీవు) ఇంద్రసంబంధివై దృఢమగుచున్నావు. (ఓ మండపమా!
 నీవు) ఇంద్రుఁడు దేవతగాఁగలదానవగుచున్నావు. ఇంద్రుని సంతోషమునకై
 నిన్నుఁ దాకుచున్నాను. (ఈత్రాడు ఇంద్రునకు పాశాయుధముగా వర్ణించెను.)

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౬౧. రక్షోహణోవలగహనో వైష్ణవాఞ్ఞనామీ ౨ దమహంతం వలగముద్వపామి
 యంసః సమానోయమ సమానో నిచఖానేదమే నమధరం కరోమియోసః
 సమానోయోఽసమానోఽరాతీ యతిగా యత్రేణఞ్ఞస్తసాఽవ బాఢోవలగః
 ౩ కిమత్రభద్రంతన్నే సహ ర విరాడసి నవత్నహస మాడసిభాతృవ్యహా
 స్వరాడస్యభిమాతిహ విశ్వారాడసి విశ్వసాం నాప్తాణాగ్ంహన్తా

౧ రాక్షసులనుఁ జంపునవియు, వలగమునుఁ జంపునవియు, విష్ణువు దేవతగాఁగలవియునగు (ఉపరవములను) గోతులను ద్రవ్యముచున్నాను. (వలగాఁ=శత్రువులనుఁజంపుటకు భూమియందు పాతిపెట్టబడినవియు, జీర్ణములయిన కటపటాది ఖండములతో మూటకట్టబడినవియునగు ఎముకలు, గోళ్లు, రోమములు, పాదములందలి ధూళుఁబని తా॥) ౨ (మమ్ముఁజంపుటకు విద్యా ధన సౌభాగ్యదులతో) సమానుఁడేవలగమునుఁ ద్రవ్వెనో! అసమానుఁ డేవలగమునుఁ ద్రవ్వెనో! ఆవలగమును నేనిప్పుడే పెళ్లగించుచున్నాను. మమ్మునుద్దేశించి సమానుఁడుగాని, అసమానుఁడుగాని యెవఁడు శత్రువువలె నాచరించుచున్నాడో! వీనినిప్పుడు యజమానునికిఁ గ్రిందనుండువాఁనిగాఁ జేయుచున్నాను. గాయత్రీ ఛందోభి మానియగు దేవతచేవలగము బాధించబడినదగుఁగాక. ౩ (ఓ యధ్వర్యుడా!) ఈయుపరవములందు (గోతులందు) మాకుపయోగకరమైన దేమియున్నది! (ఇదిప్రశ్న) (సోమాభిషవ ద్వారా) సేవించఁదగినది సర్వముకలదు. (ఇదిసమాధానము) ఆ సేవించఁదగినది మనకుఁ గూడనుండుఁగాక. (ఇదియజమానుని మాట) ౪ ఓ యాభ్యస్తరశత్రువా! (విరుద్ధమగు నింద్రివృత్తియని తా॥) (నీవు) అనేకవిధములగాఁ బ్రకాశించువాఁడవగుచున్నావు. ఓ బాహ్య శత్రువా! బాగుగాఁ బ్రకాశించు వాఁడవగుచున్నావు. ఓ యితరశత్రువా! స్వయముగాఁ బ్రకాశించువాఁడ వగుచున్నావు. అనేకరాష్ట్రములకు హస్తకుఁడవగు నో శత్రువా! అన్నిదేశములందుఁ బ్రకాశించు వాఁడవగుచున్నావు. (సపత్నహా=విరుద్ధమయిన యింద్రియవృత్తి రూపమగు నాంతరశత్రువు. భ్రాతృవ్యహా=బాహ్యశత్రువు. అభిమాతిహా=గ్రామహద్ధః పోలిమేర లందువాదించుచుండు శత్రువుఅని తా)

పంచాశత్తు ౨.

౬౬. రక్షోహాణోవలగహనః ప్రోక్షామివైష్ణవాన్రక్షోహాణోవలగహనోఽవనయామి
 వైష్ణవాన్యహోఽసి యవయాస్సద్దేహో యవయూరాతీ రక్షోహాణో వలగ
 హనోఽవస్తృణామి వైష్ణవాన్రక్షోహాణో వలగహనోఽభిజహామి వైష్ణవా

౨ స॒క్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒పు ప॒దధా॒మి వై॒ష్ణవీ॒రక్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒
 ప॒ర్యూహా॒మి వై॒ష్ణవీ॒రక్ష్మో॒హణో॑ వ॒లగ॒హనా॒ వై॒ష్ణవీ॒ ౩ బృ॒హన్న॑సి॒బృహ॑
 ద్గ్రా॒వా బృ॒హతీ॑ మి॒ద్ధ్రాయ॑ వాచం॒వద॑॥

౧ రాక్షసులను నశింపజేయునట్టియు, వలగములను నశింపజేయునట్టి విష్ణు దేవతాకములగు నుపరవములను బ్రోక్షణము (ఉదకము జల్లుట) చేయుచున్నాను. ఇట్టి యుపరవముల (గోతు)లందుదకముఁ జోయుచున్నాను. (ఓ ధాన్యమా! నీవు) వేరుచేయుటకుఁ గర్తవ్యుఁడున్నావు. (యవ=వేరుచేయునది) మానుండి శత్రువులను వేరుచేయుము. రాక్షసులను వేరుచేయుము. రాక్షస నాశకములు-విష్ణుదేవతాకములు వలగములను నశింపజేయునవియు నగు నుపరవములను (దర్భలచే) బరుచుచున్నాను ఇట్టియుపరవములనుద్దేశించి శోమము చేయుచున్నాను. ౨ ఈమం త్రార్థము పూర్వోక్తమే క్రియాపదములకు మాత్రమర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది ప్రోక్షామి= ఉదకమును జల్లుచున్నాను. ఉపదధామి=కప్పుచున్నాను. పర్యూహామి= (తడిచేతితో) తుడుచుచున్నాను. పరిస్తృణామి= (దర్భలను) పరుచుచున్నాను. చివరవాక్యములో “అభిమృశామి” = (తాకుచున్నాను) అనుపదము సధ్యాహారము చేయవలయును. ౩ (ఓ పాషాణమా! = రాయి నీవు బలముచే) గొప్పదానవగుచున్నావు గొప్పరాళ్ళు అవయవములుగాఁ గలదానవగుచున్నావు. దేవేంద్రుని కొఱకు గొప్పధ్వని కలవాక్కును బలుకుము.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ౩.

౭౭. వి॒భూ॒రసి॑ప్ర॒వాహ॑ణో॒ వహ్ని॑రసి హ॒వ్యవా॑హ॒నః శ్వా॒తో॒గ్ని॒ప్రచే॑తాస్తు

ఘోఽసి విశ్వవేదా ఉసిగసికవిరజ్ఞారిసి బమ్భారి రవస్యరసి దువస్వాఞ్పు
 న్మూరసి మార్జాలీయః సప్రమాడసికృతానుః పరిషద్యోఽసి పవమానః ప్రత
 త్వాఽసిన భస్వాన సంమృష్టోఽసిహవ్యనూద ఋ తథామాఽసి సువజ్యోతిర్భ
 హ్మజ్యోతిరసి సువర్ధామాఽజ్యోఽస్యేక పాదహిరసి బుద్ధియోరాద్రేణా నీకే
 నపాహిమాఽగ్నే పిపృహిమా మామాహిగ్ంసీః॥

(ఓయాగ్నిద్రస్థానమా ! నీకంటే వేరగు స్థానమునందు విహరించు నీవు)
 అనేకవిధములుగా నగుచున్నావు. (ఓ శుశ్రూషాస్థానమా ! నీవు) హవ్యవాహనుఁ
 డగు (హవిస్సును వహించువాడని తా॥) నగ్నిరూపమగుచున్నావు. ఓ మిత్రా
 వరుణస్థానమా ! నీవు మిత్ర స్వరూపము, వరుణస్వరూపము నగుచున్నావు.
 (ఓ బ్రాహ్మణచ్చంసి స్థానమా ! నీవు) విశ్వమును గుర్రెరిగిన తుఘండను దేవతా
 స్వరూపమగుచున్నావు. (ఓ పోతృస్థానమా !) మనోహరుడైన పండితునిస్వరూ
 పమగుచున్నావు. (ఓ నేష్టృస్థానమా ! నీవు) సోమమును రక్షించునట్టి ఆంఘారి
 బంభారి యను దేవతల స్వరూపమగుచున్నావు. (ఓ శుద్ధిస్థానమా ! నీవు పాత్రల
 సుకడుగుటద్వారా) శోధకము, మార్జనమునకు స్థానమగుచున్నావు. (ఓ యాహవ
 నీయమా ! నీవు) బాగుగఁబ్రకాశించుచున్న యగ్నిస్వరూప మగుచున్నావు. (ఓ
 స్తోత్రస్థానమా ! నీవు) అంతటనుండుటకు యోగ్యమును, పవిత్రమునగుచున్నావు.
 (ఓ చాత్వాలమా ! నీవు శీఘ్రముగా వెళ్లుటకై లోపలనవకాశము కలదానవగు
 చున్నావు. (పశువునుంచు ప్రదేశమా ! నీవు) రాక్షసాదులతోఁ గలియనిదానవై
 హృదయాదిహవ్యమునుఁ బక్వము చేయుదానవగుచున్నావు. (ఓ మేడికొమ్మా !
 నీవు) సామగానము చేయువారలకు సత్యమయిన నివాసస్థానమగు స్వర్గమునుఁబ్రకా
 శింపఁజేయుదాన వగుచున్నావు. (ఓ బ్రహ్మస్థానమా ! నీవు) బ్రహ్మయును
 ఋత్విజునియొక్క జ్యోతిస్స్వరూపము, స్వర్గతుల్యమగు స్థానమునగుచున్నావు.
 ఓ నూతన గార్హ పత్యమా ! నీవు) ప్రోష్ఠపదా నక్షత్రమనియు, నేకపాదేవత

యనియుఁ జెప్పఁబడు దేవతాస్వరూపమగుచున్నావు.) ఓ విడుచఁబడుగార్హ పశ్యమా! నీవు) ప్రోష్ఠపదానక్షత్రమనియు, నహిర్బుధ్నియుండని చెప్పఁబడు దేవతాస్వరూప మగుచున్నావు. (ఈ పూర్వోక్తములగు బదునారుష్ఠాసములందు నభిమానించి యుండునట్టియో యగ్నీ!) నీ క్రూరమైన సైన్యముచే రాక్షసులనుండి నన్ను రక్షిం చుము. (కర్మఫలముసీచ్చుటద్వారా) నన్ను బూర్ణమనోరథునిఁగాఁ జేయుము. నన్ను హింసించకు. (చాత్యలము = యాజ్ఞకుల (గర్త (గుంట) విశేషము.)

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౪.

౬౫. త్వగ్సోమతనూ కృద్ధ్యోద్యేషేభ్యోఽస్య కృతేభ్య ఉరుయన్తాఽసి వహా
ధగ్సాహజుషాణో అపురాజ్యస్యవేతు స్వాహాయనో అగ్నిర్వరివహ
కృణోత్వయం మృధాపుర ఏతుప్రభిష్త్వ అయగ్ంశతృణ్ణయతు జర్హుషాణో
ఽయంవాజంజయతు వాజసాతౌ ఉరువిష్టో విక్రమస్వోరుక్షయా యనఃకృధి
ఘృతంఘృతయోనే పిబప్రప్రయజ్ఞపతిం తిర ౨ సోమోజగాతిగాతువిత్ ।

౧ ఓ సోమమా! నీవు శరీరమును నశింపఁజేయునట్టి రాక్షసుల కొఱకు, ద్వేషించు శత్రువుల కొఱకును, శత్రులచే జేయఁబడిన ఇతరములకును, నియామక మగుచున్నావు. (అవియన్నియు నేవిధముగ మమ్ము బాధించవో! ఆవిధముగాఁ బాలించుచున్నావని తా॥) అటువంటి నీకొఱకీ హవిస్సు హుతమగుఁగాక. ఓ సోమ మా! నీవు మాయందు బ్రీతికలిగినదానవు. (రాక్షసులుచూడకుండుటకై) స్వల్ప

దేహము కలదానపు నగుచు నాజ్యముయొక్క బిందువునుద్రావుము. (నీకిది) హోమము చేయుఁబడుఁగాక. ఈ యగ్ని మాకు శ్రేయస్సునుఁ జేయుఁగాక. ఈ యగ్నిశత్రువులను నశింపఁజేయుచు ముందుగాఁబోవుఁగాక. సంతృప్తమయిన మనస్సుకల యాయగ్ని శత్రువులను జయించుఁగాక. ఈ యగ్నియన్నలాభముకల యుష్ధమునం దన్నమును, (మాకు) వశముచేయుఁ క. సర్వవ్యాపివగునో యాహవసీయాగ్ని! (మాయందలి యచుగ్రహమునకై శత్రువులందు) పరాక్రమమును జూపుము. మానివాసము కొఱకధికముగా గృహధనాదికమును సంపాదించుము. ఆజ్యముకారణముగాగలయో యగ్ని! (హోమము చేయుఁబడునీ) యాజ్యమును ద్రావుము. యజమానునతిశయముగా వృద్ధిచొందించుము. (ఆజ్యము=నేయి) ౨ మార్గమును గుర్తెఱింగిన సోమము తన స్థానమునకు పోవుచున్నది. అలంకరింపఁబడి నదియు, యజ్ఞమునకుఁగారణమునగు దేవతలయొక్క స్థానమును బొందుచున్నది.

పంచాశత్తు ౨.

౬౦. దే॒వా॒నా॒మే॒తి॒ని॒ష్క్ర॒త మృ॒తస్య॒యో నీ॒మా॒సద॒ం మది॒త్యాః సదో॒ఽస్యది॒
త్యాఃసద॒ ఆనీ॑దై ౨ షవో॑దేవసవి॒తః సోమ॑స్తగ్ం రక్ష॑ధ॒వంమావో॑భ
౩ దే॒తత్త్వగ్ం సోమ॑దేవో దే॒వాను॑పాగా ఇ॒దమ॑హం మ॒నుష్యా॑మనుష్యా
స్తహ॑ ప॒ జయా॑సహరాయస్పృ॑షేణ ర న॒మోదే॒వేభ్యః స్వ॒ధాపి॒తృభ్యః
ఇ॒దమ॑హం నిర్వ॑రుణస్య పాశా॑త్సువర॑భి॥

౧ (ఓ కృష్ణాజినమా! నీవు) భూమికి స్థానమగుచున్నావు. (ఓ సోమమా! నీవు) భూమియొక్క స్థానమునందుఁగూర్చుండుము. ౨ (ఓదేవా! మూర్ధ్వఁడా! ఇంద్రాదిదేవతలారా! అనికూడ సంబోధనము చేయవలయును.) ఇది మీసోమము. ఈ (ఆ) సోమమును రక్షించుడు. సోమరక్షకులగు మిమ్మునొకఁడును హింసించకుండుఁగాక. ౩ ఓ సోమమా! నీవు దేవతవగుచు నీదేవతలనిప్పుడు పొందు

చున్నావు. పుత్రాది సంతానముతోఁ గూడుకొనినవాఁడను, పశువు మొదలు గాఁగల ధనసమృద్ధితోఁ గూడుకొనినవాఁడనునగు నేను మనుజుఁడనగును నామనుష్యులనిప్పుడు పొందుచున్నాను. ర దేవతల కొఱకు నమస్కారము. పితృదేవతలకొఱకు స్వధాకారము. (పితృదేవతలకొఱకుఁ జేయునమస్కారము స్వధాకారమని చెప్పఁబడును.) నేను దీనిని వరుణునిపాశమునుండి విడిపించుచున్నాను. (స్వర్గసాధకమగుటచే) స్వర్గరూపమగు సర్వయాగప్రదేశమును విశేషముగాఁజూచుచున్నాను. ఆహవనీయాగ్నిని సర్వత్ర ప్రకాశ జ్యోతిస్స్వరూపముగాఁ జూచుచున్నాను.

పంచాశత్తు 3.

౭౦. విభ్యేపం వై శ్వానరంజ్యోతి ౧ రగ్నేవ్రతపతేత్వం వ్రతానాం వ్రతపతిరసి
యామతనూ స్వయ్య భూదియ్ సామయియాత వతనూర్మయ్య భూదేషాసా
త్వయి యథాయథంసా వ్రతపతే వ్రతినోర్వ్రతాని!

౧ వ్రతములకుఁ బ్రభువగు నోయగ్ని! నీవు వ్రతములలో వ్రతపతి వగుచున్నావు. ఏనాశరీరము (పూర్వము) నీయందుండెనో ఆయాశరీరము నాయందున్నది) ఏనీశరీరము (పూర్వము) నాయందుండెనో ఆయాశరీరము నీయందున్నది.) ఓ వ్రతపతీ! వ్రతము నారంభించిన మనయొక్క వ్రతములు సమముగానే యున్నవి. (ఆవాంతరదీక్షారంభమునందు యజమానుఁడు తనశరీరము నగ్నియందు సంకల్పపూర్వకముగ నుంచెయు, నగ్నిశరీరమును తనయందుంచెయు, వ్రతనియమము ఆరంభించఁబడినది. మఱల నిచ్చట నావ్రతనియమము శరీరముమార్పుచేసి చెప్పఁబడినది. అనఁగా మలినమైన పూర్వశరీరము నగ్నియందుంచి శుద్ధశరీరముతోఁ గర్మారంభముచేసెనని తా.)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ.

౭౧. ౧ అత్యన్యాయం నాన్యాయపాగా మర్వాక్వాపరైర విదంపరోఽపరై
 స్తంత్రాజ్ఞపేవైష్ణవం దేవయజ్ఞాయై ౨ దేవస్త్వసవితామధ్వన్యోషధేత్రా
 యస్వైన్యం స్వధితేమైన్యం హిగంసీ ౩ ద్విమగ్రేణ మాలేఖరస్తరిక్షం
 మధ్యేన మాహిగంసీః పృథివ్యాసంభవ ౪ వనస్పతే శతవల్క్న విరోహ
 గీ సహస్రవల్క్నా వివయగం రుహేమ ౬ యంత్యాఽయగం స్వధితిస్తేతి
 జానః ప్రణినాయమవాతే సౌభగాయా ౭ చ్ఛిన్నోరాయః సువీరః॥

౧ ఎదుటనున్న యోమోదుగవృక్షమా! నీకంటె యూపార్వా వృక్షములకు
 గూడఁబొందితిని. ఇతరములగు యూపానర్త వృక్షములనైతే పొందలేదు. గొప్ప
 లక్షణములతోఁ గూడుకొనిన వాడవును, చెడు లక్షణములకు దూరుడవు నగునిన్ను
 బొందితిని. (ఓ వృక్షమా!) అటువంటి నిన్ను విష్ణుదేవతగాఁగల దేవయాగము
 కొఱకు నేవించుచున్నాను. (యూప్యవృక్షములు=మోదుగ మొదలగునవి. అయూప్య
 వృక్షములు = వేప సిమ్మ మొదలగునవి, అని) యూపము = యజ్ఞపశువును గట్టు
 ప్రంభము అందుకుఁ దగినది యూపార్వా ము. ౨ (ఓ వృక్షమా!) అస్త్రర్యా
 మియుఁ బ్రేరకుఁడునగు నూర్క్యఁడు నేతితో నిన్నుఁ దిడుపుగాక. స్వధితియను
 నో యాయుధమా! ఈ వృక్షమును రక్షించుము. దీనిని హిసించకుము.

౩ (ఓ ఛేదింపఁబడిన వృక్షమా! నీవుపడుచు) అగ్రభాగముచే స్వర్గలోక
 మును బ్రద్దలుచేయకుము మధ్యభాగముచే నాకాశమును హింసించకుము.
 భూమితోఁ (గలిసికొని) యుండుము. ౪ ఓ వనస్పతీ! అనేకకొమ్మలు కలదా
 ననై మొలుపుము. (వనస్పతి = పుష్పములు లేకుండగా ఫలములచే బ్రకాశించు
 వృక్షము.) ౫ పూర్వము (అ ౧ ప్ర ౧ అను ౨.) చెప్పబడినది. ౬ ఓ ఛేదిం

పఁబడిన వృక్షమా! తీక్షణమయిన యీ స్వధితీయను నాయుధము గొప్పసౌభాగ్యముకొఱకు (అడ్డముగాఁ గొమ్మలను నఱకుటచే) గొప్పదగు యూపభావమును బొందించెను. (కావున) ఆ నఱకుటవల్ల నీవుభయపడకుము. ౭ (ఓ యూపమా! మంచివీరులుకలనీవు) భిన్నముకానిదానవుకమ్ము. ధనములను యజమానునకివ్వవలయును. (యూపము = యజ్ఞపశువునుగట్టు స్తంభము.)

పంచమానువాకము సమాప్తము.



అ ను వా క ము ౬.

౭ ౨. పృథి॒వై॒ వృ॒తా॒న్వ॒న్తరి॒తాయ॒తా॒న్వ ది॒వే॒తా॒న్వ ౨ శు॒క్లతా॒న్వో॒కః పి॒తృ॒షద॒నో
యవో॑న్సి య॒వయా॒న్మద్వే॑హో య॒వయా॒రాతీః పి॒తృ॒ణాగ్ంస॒దన॒మసి ౩ నా॒వే
శో॑న్య॒క్రేగా॑నే తృ॒ణాంవ॒నస్ప॒తి రథి॑తా॒న్వస్థా॒న్యతి తస్య॑వి॒తా ౪ దే॒వస్తా॑న్వ॒సవి
తా॒మధ్వా॑న్సక్తు ౫ సు॒పి॒వ్వులాభ్యస్తా॑న్వ॒వధీ॑భ్య ౬ ఉద్ది॒వగ్ం స్త॒భానా॑న్వ
రి॒తం పృ॒ణపృ॒ణి॒ముప॑రేణదృగ్ంహ ౭ శే॒తే॒ధామా॑న్యశ్శ్లో॥

౧ (ఓయూపమా!) భూమికొఱకు, అంతరిక్షముకొఱకు, ద్యులోకముకొఱకు, నిన్నుఁ (బ్రోక్షించుచున్నాను.) ౨ ఈమంత్రార్థము పూర్వోక్తము. ౩ (యూపమునకు ప్రథమశకలము స్వరువు చమాలములనినాచుకత్రయము కలదు. అదిచ్చట ప్రథమశకలమునకు సంబోధనము) ఓ ప్రథమశకలమా! (నీవు) మంచిస్థితీకలదానవగుచున్నావు. ఆనాయకులలో మొదటిదానవు. పనస్పతి రూపమయిన యూపము నిన్ను నధిష్ఠించి యుండగలదు. ఆయూపమునుఁ దెలిసికొనుము (ప్రథమశకలము = యూపస్తంభమునుఁ జెక్కునవుడు మొదట పడినముక్క) ౪ (ఓ చమాలమా!

అస్త్రామియుఁ, బ్రేరకుఁడునగు నూర్వఁడు మధురమగు (తేజోహాపమయిన) నాజ్యముచే నిన్నుఁ దడుపునుగాక. (చమాలము = యూపస్తంభమునకుఁ బైభాగముననుండు కంకణము.) ౫ ఓ చమాలమా ! మంచిఫలముతోఁ గూడుకొనిన యోషధికొఱకు నిన్ను యూపముయొక్క యగ్రభాగము నందుంచుచున్నాను. ౬ (ఓ యూపమా !) ద్యులోకమునూర్ధ్వ ప్రదేశమున స్తంభింపఁజేయుము. ౭ అంత రిక్షలోకమునుఁ బూరించుము. ఇతరసాధనముచేత భూమిని దృఢముగాఁ జేయుము.

పంచాశతు ౨

౭౩. ౧ గమధ్యేగావో యత్రభూరశృణ్ణా అయాసః అత్రాహ తదురుగా యస్య విష్ణోః పరమం పదమవభాతిభూరేః ౨ విష్ణోః కర్మాణిపశ్యత యతోవ్రతాని పస్పశే ఇన్ద్రస్యయుజ్యః సఖా ౩ తద్విష్ణోః పరమంపదం సదాపశ్యన్తిసూరయః దివీచక్షురాతతమ్ ౪ బ్రహ్మవనిం త్వాక్షత్రవనిగ్ం సుప్రజావనిగ్ం రాయస్పీషవనిం పర్యూహామి బ్రహ్మదృగ్ంహ త్క్షత్రందృగ్ంహ ప్రజాందృగ్ం హరాయస్పీషందృగ్ంహ ౫ పరివీరసి పరిత్వాదైవీర్విశో న్యయన్తాం పరీమగ్ం రాయస్పీషో యజమానం మనుష్యా ౬ అస్తరిక్షస్యత్వాసా నావవగూహామి॥

౧ (యూపాభిమానివగునో విష్ణుమూర్తీ !) నీయాస్థానములనుఁ బొందుటకు గోరుచున్నాము. ఏస్థానములందు వెల్లువారు అధికదీప్తికలవారును అపాయరహితులునై యుంటున్నారో ! ఈ స్థానములయందే మహాత్ములచే గానముచేయఁబడుచున్నవాఁడును, గొప్పవాఁడునగు విష్ణుమూర్తియొక్క యీయుత్కృష్టస్థానము ప్రకాశించుచున్నది. (అటువంటి స్థానమునుఁబొందుటకుఁ గారణమగు కర్మకొఱకు

యాపమీయవటమునం(గోతియం)దుండుగాక. అని తా. ౨ (ఓ జనులారా!) విష్ణుమూర్తియొక్క-స్పృష్టి, స్థితి, సంహారరూపములగు కర్మలనుజూడుడు. ఏకర్మలచే (మీ) తాకిక వైదికకర్మలనిర్మించెనో! ఆ విష్ణుమూర్తి యింద్రునికి యోగ్యుడైన స్నేహితుఁడు. ౩ వేదాస్తపారంగతులగు విద్వాంసులాలాకాశమునందుఁ బ్రసరించిన దృష్టివలె వ్యాప్తమయిన విష్ణుమూర్తియొక్క యాయత్కృష్టస్థానము నెల్లపుడుజూచుచున్నారు. ౪ (ఓ యూపమా! నీవు) అంతటను (ఈత్రాటిచే) జట్టబడినదాన వగుచున్నావు. దేవసంబధులగు ప్రజలు (మరుద్గణములు) నిన్ను సంతటనుజుట్టుకొందురుగాక. (ఆ విధముగానే) యాయజమానుని ధనము - పుత్రులు - భ్రతులు - మొదలగు ననుష్యులు జుట్టుకొందురుగాక. ౫ ఈ మంత్రార్థము పూర్వముచెప్పబడినది. ౬ (ఓ స్వరువా!) నిన్ను సంతరిక్షముయొక్క (మధ్యనుండు రశనాగుణముయొక్క) ప్రక్కయందు దాచుచున్నాను. (స్వరుః = లొడితడుపరిమాణముకల కావ్య విశేషము.)

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౭.

౭౪. ఇ॒షే॒తో॒వ్వి॒వర॒న్య పో॒దే॒వా॒న్దే॒వీర్వి॒శః॒ ప్రా॒గుర్వ॒హీ॒రు శి॒జో॒బృ॒హస్ప॑తే॒ ధా॒ర
యా॒వనూ॑నిహ॒వ్యాతే॑ స్వ॒దన్తాం॑ దే॒వ త్వ॑ష్టర్వ సు॒రణ్వా॑రే॒వతీ॑రమ॒ధ్వ ౨ మ॒గ్నే
ర్జని॑త్రమ॒సిన్ధు॒వణౌ॒స్థ ఉ॒ర్వశ్య॑స్యా॒యర॑సి పు॒హర॑వా ఘృ॒తేనా॑క్తే వృ॒షణం
దధా॑థాం ౩ గాయ॑త్రం॒ఛన్దోఽను॑ ప్ర॒జాయ॑స్వ॒త్రైష్టు॑ భం॒జాగ॑తం॒ఛన్దోఽను॑
ప్ర॒జాయ॑స్వ ౪ భ॒వతమ్॑॥

౧ ఓ దర్భా! పశురూపమైన దేవాన్నము కొఱకునిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. (ఓ రావికొమ్మ! నీవు) ఉపాకరణము చేయుటకు బోవుచున్నావు. అగ్ని ఘోమాది దేవతలను, దేవసంబంధులగుప్రజలను, యాగనిర్వాహకులగు వభక్షణకాములను పశుసంబంధిహృదయాద్యవయవములు సమీపమునఁ బొందినవి. (ఓ బృహస్పతీ!) హృదయాది ద్రవ్యములనుఁ బోషించుము. (ఓ పశువా!) నీహవ్యములు రుచికల వగుఁగాక. (ఓ త్వష్టదేవా!) పశుద్రవ్యమును సుందరముగాఁ జేయుము. పాలు మొదలగు ధనముకలయో పశువులారా!) యజమానుని గృహమునందుఁ గ్రీడించుడు. (ఉపాకరణము = తాకుట) పశునవయవములను వేత్వేణఁగోసీతీసిహోమము చేతురు] ౨ (ఓ శకలమా! నీవు) అగ్నికి జనకమగుచున్నావు. (ఓ దర్భలారా! మీరు) వీర్యమును స్రవించువారలగుచున్నారు. (ఓ క్రిందనున్న యరణీ! = అగ్నిని మఢించుటకు సాధనమగు రావికొమ్మయని తా||) (నీవు) ఊర్వశితో సమానమగుచున్నావు. (ఓ పైననున్న యరణీ! నీవు) పురూరపునితో సమానమగుచున్నావు. (ఓ యరణులారా! మీరు) నేతితోఁగలిసికొనినవారలై సేచనమును (స్రవించుటను) బోషించుడు.) (ఓ యరణీద్వయమా! నీవుయజ్ఞమున కాయువు స్థానమగుచున్నావు. ౩ (ఓ యగ్నీ! నీవు) హోతాచేఁ బఠించఁబడు గాయత్రీఛందస్సు నుద్దేశించి పుట్టుము. (ఈ విధముగానే) త్రిష్టప్ఛందస్సు నుద్దేశించి పుట్టుము. జగతీఛందస్సు నుద్దేశించి శీఘ్రముగాఁ బుట్టుము. ౪ ఈ “భవతమ్” పదము రెండవపంచాశత్తులో వివరణచేయఁబడును.

—*—

పంచాశత్తు ౨.

౭౫. ౧ న॒హన॑మ॒నసా॑స॒మోక॑సా॒వరే॑వసా॒ మాయ॑జ్ఞగ్ం హిగ్ం॑సి॒ష్టం మాయ॑జ్ఞ
ప॒తింజా॑తవేదసా॒ శి॒వోభ॑వతమద్య॒నః అ॒గ్నా॒వగ్ని॑శ్చ॒రతి॒ ప్రవి॑ష్ట ఋషీణాం

పు॒త్రో॑ అ॒ధి॒రా॒జ॒వ॒షః॑ సా॒వో॒హో॒కృ॒త్య॒ బ్ర॒హ్మ॒ణా॑ తే॒జు॒హూ॒మి॒మాదే॒వా॒నాం॑
మి॒థు॒యా క॑ర్భాగధే॒యమ్॑॥

౧ (ఏ యగ్ని పూర్వ మాహవనీయమునందున్నదో! ఏ యగ్ని యిష్టడరణిచే మధించబడినదో!) ఆ మీరిద్దరు మమ్ముఁ గూర్చి సమమనస్సుకల వారును, సమాన మయిన నివాసస్థానము కలవారును, పాపమనస్కులు కానివారును, కండు. యజ్ఞము ను- యజ్ఞకర్తను హింసించకుడు. ఇష్టడికర్షయందు మమ్ముగూర్చి శాంతికలవారలు కండు. బాగుగఁబ్రకాశించు చున్నట్టియు, మంత్రములకుఁగాని ఋత్విక్కునకుఁగాని పుత్రుడగునీ (మధించబడిన) యగ్ని యాహవనీయమునందుఁ బ్రకాశించినదై సంచ రించుచున్నది. ఓ మధించబడిన యగ్ని! నీకొఱకు సావోహోశబ్దము నుచ్చరించి మంత్రముచే హోమము చేయుచున్నాను. దేవతల బాగధేయమును (అదృష్టమును మిథ్యా భూతముగాఁ జేయకుము. (అదృష్టముచెడఁగొట్టకుమని తా)

సప్తమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౮.

౭౬. ఆద॑ద ఋ॒తస్య॑ త్వా దే॒వహ॑వి॒ష పా॒శేనా॑ZZర॒థే ధ॒ర్వామా॑ను॒షా ౨ స॒దభ్య॑
స్త్యా॒వదీ॑భ్యః ప్రో॒క్షామ్య॑పాం పే॒రుర॑సి సా॒వోత్తం॑ చి॒త్సదే॑వగ్ం హ॒వ్యమా॑పోదే॒వీః
స్వ॒ద॒తైనగ్ం॑ ౩ సం॑తే॒ప్రాణో॑వా॒యునా॑ గచ్ఛ॒తాగ్ం॑ సం॒యజ్తే॑) ర॒క్తాని॑సం॒య
జ్ఞప॑తిరాశి॒షా ర ఘృ॑తేనా॒క్తా ప॒శుంత్రా॑యే॒థాగ్ం ౫ రే॑వతీ ర్య॒జప॑తిం ప్రి॒యభా॑ZZ
వి॒శతో॑ ౬ రో॒అంత॑రిక్ష॒సజ్జా ద్దే॒వేన॑ !

౧ (ఓ రశనా!) నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. దేవతలకు హవిస్సునగునో పశువా! యజ్ఞసిద్ధి కొఱకు నిన్ను బాళముచే బంధించుచున్నాను. (దేవభావమును బొందుటచే) మానుషములగు తాడనాది యుపద్రవములనుఁ దిరస్కరించుము. (రశన = త్రాడు.) ౨ (ఓ పశువా!) నిన్ను ఉదకములచేతను ఓషధులచేతను బ్రోక్షించుచున్నాను. ఉదకములనుఁ ద్రావుదానవగు చున్నావు. దేవతాస్వరూపములగు నోయుదకములారా! రుచికలదైనను దేవతనిమిత్తమై హోమముచేయుటకు యోగ్యమయిన యీపశువును (మఱింత) రుచికలదానినిగాఁ జేయుడు. ౩ (ఓ పశువా!) నీప్రాణము వాయువుతోఁ గలిసికొనుఁగాక. హృదయముమొదలగు సంగములు యాగవిశేషములతోఁగలిసికొనుఁగాక. యజ్ఞకర్త ఆశీస్సుతోఁగలిసికొనుఁగాక. ౪ (ఓ స్వరుస్వధితులారా! మీరు) నేతితోఁగూడుకొనిన వారలై పశువును రక్షించుడు. (స్వధితి = యజ్ఞఖడ్గ విశేషము.) ౫ ధనముకల (పశ్వవయవములారా!) యజమానునిఁగూర్చి ప్రിയమును ధరించినవారుకండు. (హవిర్భావముచే యజ్ఞమును) ప్రవేశించుడు. ౬ ఈ వాక్యార్థము ౨వ పంచాశత్తునందు వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨

౨౨. వా¹తే¹నా¹స్య హ¹విష¹స్త¹నాయ జ¹సమ¹స్య త¹ను¹వా¹భవ¹ వ¹క్షి¹యో¹ వ¹క్షి¹యసి
య¹జే¹యజ¹పతిం ధాః ౨ పృ¹థి¹వ్యాః స¹ంపు¹చః పా¹హి ౩ స¹మ¹స్త¹ఆ¹తా¹నా
౪ స¹ర్వా¹ప్ర¹పే¹హి ఘృ¹త¹స్య¹కు¹ల్యా¹మ¹ను¹స¹హ¹ప్ర జ¹యా¹స¹హ రాయ¹సో¹పే¹ణా¹ZZహో
దే¹వీః శు¹ద్ధా¹యు¹వః శు¹ద్ధా¹యూ¹యం దే¹వా¹గం ఊ¹డ్ధ¹వ్య¹గం శు¹ద్ధా¹వయం పరి¹వి¹ష్టాః
పరి¹వే¹ష్టా¹రో¹వో భూ¹యా¹స్స ॥

౧ విస్తీర్ణమగు నోయింద్రియసముదాయమా! = (అస్తరిత్) ఈ పశువున కభిమానదేవుడగు ప్రాణవాయువుతోను, జీవాత్మతోనుగూడ హవిస్సులనిమ్ము.

ఈ పశువుయొక్క (రాబోవు) దేవశరీరముతోఁ గలిసికొనుము. మిక్కిలి విస్తీర్ణమయిన యింద్రియసముదాయమా! అధికముగ విస్తీర్ణమగు యజ్ఞమునందు యజమానుని స్థాపించుము. ౨ (ఓ బర్హిస్సా!) భూమియొక్క సంపర్కమునుండి (ఈ పశువును) రక్షించుము (పశ్వంగము భూమిమీదఁ బడకుండగ నుంచుటయే రక్షణమని తా॥) బర్హి = దర్భ. ౩ అంతటను వ్యాప్తికల సూర్యకాంతీ! నీకు నమస్కారము. ౪ (ఓ పత్నీ! నీవు) శత్రువులులేనిదానవగుచు నాజ్యముయొక్క ప్రవాహము ననుసరించి సంతానముతోను, ధనసమృద్ధితోనుకూడా వెళ్లుము. దేవతాస్వరూపములగు నోయుదకములారా! మాశుద్ధినిఁ గోరుచున్నట్టియు, స్వయముగఁ బరిశుద్ధములైనట్టియు మీరు దేవతలను (యాగప్రదేశమునందు) పొందించుచు. మేముకూడ మీతోఁగూడుకొనినవారలమై పరిశుద్ధులమగుచు మీకుఁ బరివేష్టులముకాఁగలము. (పరివేష్టారం = చుట్టుకొనియుండువారలు.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౯.

౭౮. వాక్త ఆప్యాయతాం ప్రాణస్తాప్యాయతాం చక్షుస్తాప్యాయతాగ్ం శ్రోత్రంత ఆప్యాయతాం యాతేప్రాణాఞ్చుగ్గామ యాచక్షుర్యాశ్రోత్రం యతేక్రూరం యదాస్థితం తత్త ఆప్యాయతాం తత్తేనశుద్ధతాం నాభిస్తాప్యాయతాంపాయస్తాప్యాయతాగ్ం శుద్ధాశ్చరిత్రాః శమద్భ్యః ।

౧ (ఓ పశువా!) నీవాగింద్రియము (రాబోవు దేవతాదేహమునందు) సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక! నీప్రాణము సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక! నీ చక్షురింద్రియము సుఖముగా వృద్ధినిొందుఁగాక. నీశ్రోత్రేంద్రియము వృద్ధినిొందుఁగాక.

(మఱియుఁ జనిపోవు కాలమునందు హృదయపుండరీకమునం దిమిడియున్న) నీ ప్రాణముల నేళోకము పొందినదో! ఏ శోకము చక్షురిందియమును బొందినదో! ఏ శోకము శోతేంద్రియమును బొందినదో! ఏ క్రూరకర్మ (బంధించుట మొదలగునది) (మాచే) చేయబడినదో! ఏ క్రూరకర్మ (ఛేదనము మొ!) చేయదగియున్నదో! ఆ నీకష్టమంతయు శాంతినిఁ బొందుఁగాక! నీ యా ప్రాణాది కము ఈజలముచే (రాబోవు దేవతాదేహమునందుఁ బ్రవేశించుటకు) శుద్ధమగుఁగాక. నీ బొడ్డు వృద్ధినిొందుఁగాక నీగుదస్థానము వృద్ధినిొందుఁగాక. పాదములు శుద్ధములగుఁగాక (ప్రోక్షణముకొఱకు నియుక్తములగు) నుదకములకొఱకు సుఖమగుఁగాక. (పశువుక్రింద బర్హి స్వగూపముగా నుంచబడిన) యోషధులకు సుఖమగుఁగాక. (పశువును కోయుచున్న) భూమికి సుఖమగుఁగాక, (పశుమరణకాలము నందుపస్థితములగు) రాత్రింబవళ్లకొఱకు సుఖమగుఁగాక! ౨ వ పంచాశత్తులోని వాక్యమునకుఁగూడ నర్థమిచ్చట వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨

౨- శమోషదీభ్యః శంపృథివ్యై శమహోభ్యా ౧ మోషధేత్రాయస్వైన్గం
 స్వధితేమైన్గం హిగంసీ ౨ రక్షసాం భాగోఽసీదమహ్నం రక్షోఽధమంతమో
 నయామి యోఽస్మాన్వేష్టి యంచవమంద్విష్ణ ఇదమేనమధమం తమోనయామి
 ౩ షేత్వాఘృతేన ద్యావాపృథివీ ప్రోర్ణావృథా ౪ మచ్ఛన్నోరాయఃసువీర
 ఉర్వంతరిక్ష మస్విహి ౬ వాయోవీహిస్తోకానాగ్ ౭ స్వాహోర్ధ్వనభసం
 మారుతం గచ్ఛతమ్ ॥

౧ ఓ యోషధీ! ఈ పశువును రక్షించుము. ఓ స్వధితీ! ఈ పశువును హింసించకుము. ౨ (రక్తముచే దడవబడిన యోబర్హిని!) నీవురాక్షసుల భాగమగు

చున్నావు. నేనీరాక్షసముదాయమును గొప్పదుఃఖమును బొందించుచున్నాను. ఎవడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఈ (అ) శత్రువును గొప్పదుఃఖమును బొందించుచున్నాను. 3 (ఓ వపా!) నిన్ను (యజమానునకు, దేవతకును) అన్నముకొరకు (బెల్లగించుచున్నాను.) భూమ్యాకాశ సమానములగునో వపాశ్రవణులారా! నేతితో సమానముగు వపతోమీ స్వహృదమును గప్పకొనుడు, (వప = మేదస్సు) ౪ (మంత్రసామర్థ్యముచే) భిన్నము కానిదియు, బుత్రపౌత్రాదులను గలుగఁజేయునదియు నగు (నీ వపాభాగము) యజమానునకు ధనముల నిచ్చుగాక. ౫ (ఓవపా! నీవు) (పెల్లగించుటయును క్రూరకర్మయొక్క శాంతి కొరకు) విస్తీర్ణముగు సంతరిక్షమును బ్రవేశించి (హవనీయప్రదేశమును) గూర్చిపోమ్ము. (వప = బొడ్డుకీందనుండుపొర సన్ననిది) ౬ ఓ వాయువా! స్తోకములను వేటుగాఁజేయుము. (త్రావుమని తా) ఆజ్యము హోమము చేయబడునపుడు తత్సమీపమునబడు బిందువులు స్తోకములని భావము) ౭ (ఓ వపాశ్రవణులారా! మీరు) ఆహుతియగుచుండగా నూర్చిముగా నభస్సుచు పేరుకల మరుత్పుత్రుని బొందుడు.

నవమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౦

౮౦ సం తేమనసా మనః సంప్రాణేన ప్రాణోజుష్టం దేవేభ్యోహవ్యం ఘృతవ
తాన్వహై ౧ స్తోత్రప్రాణో అశ్లేలశ్లేని దేధ్యదైన్రోహనో అశ్లేలశ్లేవిభోభవదేవ
త్వష్టయా రితే సోంసమేతు విషురూపా యత్సలత్సాణో భవథదేవత్రాయ
య నమవసే సఖాయోఽనుత్వా మాతాపితరోమదన్తు శ్రీరస్యగ్నిస్తావ శ్రీణా
త్వాసః సమరిణన్వాతస్య॥

౧ (ఓహృదయమా!) మనస్థానీయమగు (పృషదాజ్యముతో దేవతల) మనస్సుకలిసికొనుఁగాక. ప్రాణస్థానీయమగు పృషదాజ్యముతోఁ బ్రాణము కలిసి కొనుఁగాక. దేవతలకొఱకుఁ బ్రీయమగు హవిస్సు నేతివలెహుతమగుఁగాక. (మనస్థానీయము=మనస్సునకు బదులుగానున్న) ౨ ఇంద్రుఁడు దేవతగాగల ప్రాణముపశువు యొక్క యాయీ యంగములందు బాగుగానుంచఁ బడుఁగాక. ఇంద్రదేవతాకమగు నపానముకూడ విశేషముగానుండు గాక. ఓ బ్రహ్మదేవుడా! నీయునుగ్రహముచే నమస్తమగు నంగ సముదాయము (ఛేదనముచే విడిపోయినను) కలిసికొనుఁగాక. ఓ హృదయాద్యవయవములారా! (మీరు) విలక్షణస్వరూపులైనను (హవిర్భావము చే) సమానలక్షణము కలవారుకండు. (ఓ పశువా!) దేవతలలోనికి బోవనున్ననిన్ను మిత్రములగు నితరపశువులు, తల్లియు, తండ్రియు, (నీ ద్వారాస్వర్గము బొందుటచే దమకులమును సర్వమును) నేవించుట కంగీకరించుదురుగాక. (సంతోషించుదురు గాక.) 3 (ఓ వసా! నీవు) ఆశ్రయించఁదగిన దానవగుచున్నావు. (కావున) నాహ వనీయాన్ని నిన్ను నాశ్రయించుగాక. ఉదకములు నిన్నుఁ బొందుఁగాక. (ఓ వసా!) వాయుగమనము కొఱకు నాదిత్యుని గమనము కొఱకు, నుదకసంబంధములగునోష ధులు మొలచుట కొఱకును, నిన్నుఁగప్పుచున్నాను. (మాంసమును వండుపాత్రయం దుండు చిక్కని ద్రవవిశేషము వసయనఁబడును. వసనుగప్పుటచే రక్షించఁబడును గాన, నావపాహోమమువలనఁ గలుగు పుణ్యముచే వాయ్వాదిత్య సంచారరూప జగద్వ్యవహారము జరుగునని భావము.)

పంచాశత్తు ౨.

౫౧. తా^౧వ^౨ధ్ర^౩జై^౪వ^౫ పూ^౬ష్ణో^౭రగం^౮హ్యో^౯ ఆ^{౧౦}పా^{౧౧}మో^{౧౨}షధీ^{౧౩}నాగ్ం^{౧౪} రో^{౧౫}హి^{౧౬}ప్యై^{౧౭} ౧ ఘృ^{౧౮}తం^{౧౯}
ఘృ^{౨౦}తపా^{౨౧}వానః^{౨౨} పి^{౨౩}బ^{౨౪}తవ^{౨౫}సాం^{౨౬} వసా^{౨౭}వా^{౨౮}వానః^{౨౯} పి^{౩౦}బ^{౩౧}తా^{౩౨}స్తరి^{౩౩}క్షస్య^{౩౪} హ^{౩౫}వి^{౩౬}ర^{౩౭}సి^{౩౮}స్వా^{౩౯}హో^{౪౦}
తా^{౪౧}వ^{౪౨}స్తరి^{౪౩}క్షా^{౪౪}య^{౪౫} ది^{౪౬}శః^{౪౭}ప్ర^{౪౮}ది^{౪౯}శ^{౫౦}ఆ^{౫౧}ది^{౫౨}శో^{౫౩}వి^{౫౪}ది^{౫౫}శ^{౫౬}ఉ^{౫౭}ద్ది^{౫౮}శః^{౫౯} స్వా^{౬౦}హో^{౬౧}ది^{౬౨}గ్భ్యో^{౬౩}న^{౬౪}మో^{౬౫}ది^{౬౬}గ్భ్యః॥

౧ (నేతినిఁబానముచేయునో దేవతలారా! ఇచ్చటనున్న) నేతినిఁద్రావుడు. వసనుబానముచేయు దేవతలారా! (ఇచ్చటనున్న) వసనుఁద్రావుడు. (ఓవశువా! నీవు) అంతరిక్షమునండు దేవగణమునకు హవిస్సువగుచున్నావు. అంతరిక్షనివాసియగు దేవగణముకొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను దక్షిణదిక్కుకొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. తూర్పుదిక్కు కొఱకునిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. ఉత్తరదిక్కుకొఱకునిన్ను హోమముచేయుచున్నాను. సర్వదిక్కులకొఱకు నమస్కారము.

దశమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౧౧.

౨౨. సముద్రంగచ్ఛస్వాహాన్తరిక్షం గచ్ఛస్వాహాదేవం సవితారంగచ్ఛస్వాహాన్త
హారాత్తేగచ్ఛస్వాహా మిత్రావరుణౌగచ్ఛస్వాహా సోమంగచ్ఛస్వాహా
యజ్ఞంగచ్ఛస్వాహాఛన్దాగ్ంసి గచ్ఛస్వాహాద్యావా పృథివీగచ్ఛస్వాహానభో
దివ్యం గచ్ఛస్వాహాఽగ్నిం వైశ్వానరం గచ్ఛస్వాహాఽదభ్యస్తావషధీభ్యో
మనోమేహార్ది యచ్ఛతనూం త్వచంపుత్రం సస్తారమశీయ ౨ శుగసి తమభి
శోచయోఽస్మాన్దేవేష్టి యంచవయం ద్విష్కృధామ్నా ధామ్నా రాజన్నితో
పరుణనోముచ్చయదాపో అఘ్నియావరుణేతిశ సామహేతతో పరుణనోముచ్చ!

౧ (ఓ హవిస్సా! నీవు) సముద్రమును బొందుము. (సముద్రముకొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. ఆకాశమునుబొందుము. (ఆకాశముకొఱకునిన్ను

హోమము చేయుచున్నాను. అస్తర్వామియుఁ బ్రేరకుఁడనగు సూర్యుని బొందుము. అట్టి సూర్యుని కొఱకు నిన్ను (హోమము చేయుచున్నాను. ఆ హోమము రాత్రములను బొందుము (అహోరాత్రముల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. మిత్రావరణదేవతలను బొందుము. (ఆ దేవతల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. సోమమును బొందుము (సోమము కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. వేదములను బొందుము. (వేదముల కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. భూమ్యాశములను బొందుము. (వాటి కొఱకు నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. దేవతాసంబంధియగు నాకాశమును బొందుము. అట్టియాకాశము కొఱకు నిన్ను హోమము చేయుచున్నాను. సర్వప్రకాశుఁడగు నగ్నిని బొందుము. (అట్టి యగ్నికై నిన్ను) హోమము చేయుచున్నాను. (ఓ హవిర్లేపమా!) ఉదకకార్యములగు నోషధుల సిద్ధికై నిన్ను బర్హిస్సునందు (మార్జనము చేయుచున్నాను.) (ఓ సముద్రాది దేవతాసముదాయమా!) నాకు సంతోషముకల మనస్సునిమ్ము. (నీయనుగ్రహమువలన) ఉత్తమజాతీయమగు శరీరముచు, కాంతిమంతమయిన రూపముచు, సుగుణవంతుఁడైన పుత్రుని పౌత్రుని బొందుదును. ౨ (ఓ హృదయశూలమా! నీవు) శోకస్వరూప మగుచున్నావు. ఎవఁడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో! ఎవనిని మేము ద్వేషించుచున్నామో! ఆ ద్వేషించువానిని, ద్వేషింపఁబడువానిని నీవు దుఃఖింపఁజేయుము. ఓ వరుణుడా! ఈ ద్వేష్ట్య ద్వేష్ట స్థానమునుండి మమ్ము విడిపించుము. ఓ యుదకములారా! ఓ గోవులారా! ఓ వరుణదేవా! యనిమేము (మాయిష్టప్రాప్తికి - అనిష్టనివృత్తికి) దేవుఁడవగు నిన్ను (ప్రత్యక్ష నామగ్రహణముచే) బాధించుచున్నాము. ఓ వరుణదేవా! ఆ ప్రత్యక్ష నామగ్రహణము వలనఁ గలిగిన పాపమునుండి మమ్ము విడిపించుము. (మహాత్ముల నామమును వారియెదుట నుచ్చరించినచో వారికి గొప్ప ద్రోహము చేసినట్లనీ శ్రుతి చెప్పుచున్నది.)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౮౩. హవిష్మతీరిమా అపహవిష్మాన్దేవో అధ్వరోహవిష్మాగ్ం అవివాసతిహ
విష్మాగ్ం అస్తుసూర్యః ౨ అగ్నేర్వోఽపన్న గృహస్యనదసి సాదయామిసుమ్నా
య సుమ్నినీః సుమ్నేమాధతేన్ద్రాగ్నియో ర్భాగధేయః స్థమిత్రావరుణయో
ర్భాగధేయః స్థవిశ్వేషాం దేవానాం భాగధేయః స్థయజ్జేహగృత ॥

౧ ఈగ్రహించబడిన వసతి, వరీ యనుపేర్లకల యుదకములు (సోమముచే) హవిస్సుకలవగుఁగాక. ఇంద్రుఁడుకూడ హవిష్మన్తుఁడగుఁగాక. యాగముకూడ హవిష్మన్తమై విశేషముగాఁ ప్రవర్తించుఁగాక. సూర్యుఁడుకూడ (వసతివరీ యుదకములకుఁ బ్రకాశకుఁడగుటచే) హవిష్మన్తుఁడగుఁగాక. ౨ (ఓ వసతివరీయుదకములారా! నశించని గృహముకల శాలాముఖియాగ్నియొక్క (సమీప) స్థానమునందు మిమ్ము స్థాపించుచున్నాను. ఓ యుదకములారా! సర్వప్రాణిసుఖమునకుఁ బ్రవృత్తులైనట్టియు, స్వయముగ సుఖవన్తములైన మీరు (మా) యజమానునిసుఖమునందుంచుడు. (మీరు) ఇంద్రాగ్నిదేవతలకు భాగములై యుండుడు. మిత్రావరుణదేవతలకు భాగములైయుండుడు. సమస్తదేవతలకు భాగములైయుండుడు.

ద్వాదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౩.

౮౪. హృదేత్వా మనసేత్యా దివేత్వా సూర్యాయ త్వోర్ధ్వమిమ మధ్వరం
కృధిదివిదేవేషు హోత్రాయచ్చసోమరాజ న్నేహ్యవరోహ మాభేర్భాసంవిక్తా

౯౨ | అం ప్ర ౩. ఆంధ్రవేదములు. అను ౧౩. పం ౨.]

మాత్వాహింసిషం ప్రజాస్త్యముపావరో హప్రజాస్త్యముపావరో హస్తు
 ౨ శృణోత్వగ్నిః సమిధాహవం మేశృణ్వంత్యాహో ధిషణా శ్చదేవీః శృణోత
 గ్రావాణో విదుషోను ||

౧ (ఓ సోమమా!) నిన్నుహృదయముకల మనుజుల కొఱకు గ్రహించుచు
 న్నాను. మనస్సుకల పితృదేవతలకొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ద్యులోకము
 నందుండు దేవతలకొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. నీవీయజ్ఞమును ఉన్నతమును
 (సమాప్తము) గాఁజేయుము. దేవతలయందు హోతచే (మాస్తోత్రరూపములగు
 నాహవ్యములను) స్థాపించుము. ఓ శ్రేష్ఠమగు సోమమా! అభిషవ స్థానమునందు
 రమ్మ. బండియండిదిగుము. భయపడకుము. కంపమునొందకుము. నేనైతే నిన్ను
 హింసించను. (కావున) నీవు (దేవలోకమునకుఁ బోయి దేవతాసంబంధులగు) ప్రజలను
 బొందుము. ఆప్రజలునిన్నుఁ బొందుదురుగాక. ౨ ఆజ్యాహుతిచే బ్రకాశించుచున్న
 యగ్ని నాయాహవ్యమును వినుఁగాక! ఓ యదకములారా! విద్యావస్తములు,
 దేవతారూపములునగు మీరుకూడవినుడు. ఓ పాషాణములారా! (అభిషవముకొఱ
 కువచ్చిన) మీగు విద్వాంసులే యగుచు యజ్ఞమునువినుడు. అస్తర్యామియుఁ బ్రేర
 కుండునగు సూర్యుండు నాయాహవ్యమును వినుఁగాక. (అభిషవస్థానము = సోమమును
 రసమునుగాఁజేయు ప్రదేశము. పాషాణము = రాయి) [దంచిన సోమలతను రాతిపల
 కలమిధ్యనుంచి రసముపిండుదురు. అదిఅభిషవము.]

పంచాశత్తు ౨

౧౫. యజ్ఞగ్ంశృణోతు దేవః సవితాహవంమే ౧ దేవీరాహో అపాంసపాద్యఙ్ఘ్రి
 ర్హవిష్య ఇన్ద్రియావాన్లుదిస్త మస్తందేవేభ్యో దేవతాధత్త శుక్రగ్ం శుక్ర
 వేభ్యోయేషాంభాగః స్థస్వాహో ౨ కార్విరన్యపాపాం మృధగ్ం ౩ సము

ద్రస్యవోఽక్షిత్యా ఉన్నయే ర యమగ్నేపృథ్వు మర్త్యమావో వాజేషు
యంజనాః సయంతా శశ్వతీరిమః॥

౧ ఓ దేవతాస్వరూపములగు నుదకములారా! (ఉదకముమధ్యయందున్నను) ఉదకమును నశింపజేయనియోయగ్నీ! సోమరూపమయిన హవిస్సునకు హితమయిన దియు, నింద్రియ వృద్ధిని జేయునదియు, సత్యంతము సంతోషము చేయునదియునగు నేయలకలదో! ప్రకాశవంతమయిన యాయలను, ఏదేవతలకు మీరు భాగమైతిరో సోమమును బానముచేయు నాదేవతలకొఱకు (దేవతలనుద్దేశించి హోమముచేయుట కు) దేవతలందుస్థాపించుడు. ఈయాజ్యము (మీకై) హుతమగుఁగాక. ౨ (ఓయా జ్యమా! నీవు) ఉదకములందు హోమము చేయబడుచు బోగొట్టబడిన దానవగుచు న్నావు. ఉదకముల కనిష్ఠరూపమగు నిన్ను బోగొట్టుచున్నాను. ౩ ఓ యుదకము లారా! సముద్రమునకువలె మిమ్ము క్షీణతలేకుండుటకై నెత్తుచున్నాను. ౪ ఓయ గ్నీ!) యేమరణస్వభావముగల మనుజుని యుద్ధములందు రక్షించుచున్నావో, అన్నము లనిమిత్తమై యేమనుజుని బొందుచున్నావో, ఆ మనుజుఁడు (నీయనుగ్రహముచే) నిత్యములగు ధనరూపాన్నములను బొందఁగలఁడు.

త్రయోదిశాచువాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౧౪.

౧౬. త్వమగ్నేరుద్రో అనురోమహోదివస్త్యం శర్ధోమారుతం పృక్షఈశిషే
త్వంవాతైరదుక్షైర్యాసి శంగయస్త్యంపూషావిధతః పాసినుత్సనా ౨ ఆవో
రాజానమధ్వరస్య రుద్రం హోతారం సత్యయజ్ఞం రోదసాః అగ్నిం

పురాతనయితో రచితాఽరణ్యరూపమవనే కృణుశ్వమ్ ౩ అగ్నిర్హోతానిష
షాదాయజీయానుపస్థేమాతుః సురభావులోకే యువాకవిఃపురునిన్దః॥

౧ ఓ యగ్ని ! నీవు రుద్రుడవు. శత్రువులకు నాశకుడవు. ద్యులోకమున కుత్సవరూపుడవు నీవు వాయువు సంబంధమగు బలస్వరూపుడవు (బలవంతులలోఁ బ్రసిద్ధులగు మరుద్గణములకుఁగూడ నీయనుగ్రహముచేతనే బలమువచ్చుచున్నది. కావున మరుద్గణములతోఁ) గలిసికొనినవాడవై (నీసైన్యమును) నియమించుము నీవు సుఖమునుఁ బొందినవాడవై వాయువేగముకల యైరనిగుట్టములచేఁ బోవుచున్నావు. పోషకుడవగు నీవు (హవిస్సుచే). సేవచేయుచున్న యజమానులను స్వయముగానే రక్షించుచున్నావు. ౨ ఓ ఋత్విగ్యజమానులారా ! శత్రువుచేఁ జేయఁబడబోవుమీ మరణముకంటెఁ బూర్వమునందు యజ్ఞమునకుఁ బ్రభువైనట్టియు, (శత్రువులను గూర్చి) కూర్చుండైనట్టియు, ఫలమునిచ్చుటకై భక్తులనాహ్వానించునట్టియు, ద్యులోక భూలోకములయందవశ్యముగఁ గర్మఫలము నిచ్చునట్టియు, బంగారుస్వరూపుడవగు నగ్నిని రక్షణముకొఱకు స్వాధీనముగాఁ జేసికొనుడు. ౩ దేవతలనాహ్వానించునట్టియు, మానుష-హోతకంటె నతిశయముగయాగము చేయునట్టియు, యువకుడైనట్టియు, మేధావంతుడను, గౌరవత్యాది స్థానములందున్నవాడును, సత్యవంతుడను, మనుజులకుఁ బోషకుడను, (మఱియు) మనుజుల యొక్క హృదయమందు (జతరాగ్నిరూపముగఁ) బ్రకాశించుచున్న వాడునగు నీయగ్ని వేదికి సమీపముననున్నట్టియు, బరిమళించుచున్న గంధముతోఁ గూడుకొనిన నాహవనీయ స్థానమునందుఁ గూరుచుండెను.

పంచాశత్తు ౨.

౪౭. ఋతావాధరా కృష్ణీనాముతమధ్య ఇద్ధః ౧ సాధ్వీమకర్దేవ వీతినోఅద్య
యజ్ఞస్య జిహ్వమవిదామగఃహవ్యమ్ స ఆయురాఽగాత్సురభి ర్వసానోభద్రా మకర్దే

[అ ౧. ప్ర ౩.

కృష్ణయజుర్వేదము . అను ౧౪ పం ౩.] ౯౫

వహా¹తి¹నో¹ అ¹ద్య¹. ౨ ఆ¹క¹న్ద¹గ్నిః¹ స¹న¹య¹న్ని¹వ¹ద్యాః¹ త్వా¹మా¹రే¹రి¹హ¹ద్వీ¹రు¹ః¹
స¹మ¹జ్జాన్¹ స¹ద్యో¹జ¹జ్ఞా¹నో¹ వి¹హీ¹మి¹ద్ధో¹అ¹ఖ్య¹దా¹రో¹ ద¹సీ¹ భా¹ను¹నా¹భా¹త్త్వ¹ంతః¹ ౩ త్వే¹
ప¹సూ¹ని¹ పు¹ర్వ¹ణీ¹క¹ ॥

౧ ఈ యగ్ని యిప్పుడు నాసంబంధమగు దేవతలకివ్వబడిన పురోడాశాహుతిని రుచిగలదానినిగాజేసెను. (కావున) యజ్ఞమునకు జిహ్వస్థాసీయమైనట్టియు, రహస్యమైనట్టి యగ్ని దేవతను (మేము) పొందితిమి. (పురోడాశాజ్యములు మొదలగు ద్రవ్యములయొక్క) పరిమళములతోఁ గూడుకొనిన యా యగ్ని మాయాయువును రక్షించుచువచ్చుగాక. ఇప్పుడు మాసంబంధమగు దేవాహుతిని భద్రముగఁ జేయుగాక. ౨ ఈ యగ్ని దాహకమగుదానిని (= హవిస్సులను) నాకుచు మాకనుకూలమగు వాటిని వ్యక్తముజేయుచు, ద్యులోకమునందలి మేఘమేవిధముగ (పంటలెండిపోవునను భయమును నివారించునో, ఆవిధముగ మాయనిష్ఠమునుఁ బోగొట్టుటకై) ధ్వనిచేయుగాక. ఏ కారణముచే బుట్టుచున్నవాఁడును. ఇప్పుడే ప్రకాశించినవాఁడునై యనేకవిధమైన ప్రపంచమునుఁ బ్రఖ్యాతికలదానినిగాఁ జేయుచున్నాడో! ద్యావాభూముల మధ్యయందంతటను కాంతిచే స్వయముగాఁ బ్రకాశించుచున్నాడో! ౩ ఈ వాక్యార్థము ౩ వ పంచాశత్తులో వాయుబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౮. హో¹త¹రో¹హ¹వ¹స్తో¹ రే¹రి¹రే¹ య¹జ్ఞ¹యా¹ సః¹ త్వా¹మే¹వ¹ వి¹శ్వా¹భు¹వ¹/
నా¹ని¹య¹స్మి¹ స్స¹గ్ం¹సా¹భ¹గా¹ని¹ ద¹ధి¹రే¹హ¹వ¹కే¹ ౨ తు¹భ్యం¹తా¹ అ¹గ్ని¹ర¹ స¹మ¹వి¹శ్వా¹ః¹
సు¹క్ష్మి¹త¹యః¹ పృ¹థ¹క్¹ ల¹గ్నే¹ కా¹మా¹య¹యే¹మి¹రే¹ ౩ అ¹శ్వా¹మ¹తం¹ కా¹మ¹మ¹గ్నే¹
త¹వో¹ త్య¹శ్వా¹మ¹ర¹యి¹ం¹ ర¹యి¹వః¹ సు¹వీ¹ర¹మ్¹ అ¹శ్వా¹మ¹ వా¹జ¹మ¹భి¹వా¹జ¹య¹న్తో¹ ౪

శ్యామద్వ్యమ్మమజరాజరంతే ర శ్రేష్ఠంయవిష్మభారతాగ్నే ద్యుమస్తమాభర॥

౧ అత్యంతమధికుడవును, దేవతల నాహ్వానించువాడవునగు నోయగ్నీ!
రాత్రిబవళ్లు యజ్ఞమునకుఁదగిన హవిస్సులు వచ్చుచున్నవి. (నీయనుగ్రహము
వలనఁబూర్వము) దహించఁబడిన వస్త్రమువలె సమస్తములగు లోకములు
(సారములేనివయి) పవిత్రముచేయు (నీవు అనుగ్రహించిన వాడవగుచుండగా)
సౌభాగ్యమునుఁ బొందినవి. (అటువంటి నీవు మమ్ముననుగ్రహించుమని భావము)
౨ అధికముగ సంగములయొక్క బలముతోఁ గూడుకొనిన యోయగ్నీ! వేది
రూపమయిన మంచిభూమితోఁ గూడుకొనినట్టియు, సమస్తములైన యాప్రజ
లనేకవిధములగు కామితార్థముల నిచ్చునట్టి నీకొఱకు నియమమును స్వీకరించిరి.
౩ ఓయగ్నీ! నీరక్షణముచేతను ఆ యభీష్టమగు ఫలమునుఁ బొందుదుము. ఓ ధన
వంతుడా! శోభనులగు పుత్ర పౌత్రాదులతోఁ గూడుకొనిన ధనమును బొందు
దుము. అన్నమును గోరుచున్న మేము అన్నము సంతటను బొందుదుము. ఓ క్షత్రి
లేనియగ్నీ! క్షీణముగాని కీర్తినిఁ బొందుదుము. ౪ అతిశయముగ వియోగమును
జేయునట్టియు, ఋత్విజులచే భరించదగినట్టియు, నాహుతికి నివాసభూతుఁడు నగు
నోయగ్నీ! శ్రేష్ఠమైనదియు, బ్రకాశవంతమైనదియు, ననేకులచే గోరదగినదియు
నగు (మణిముక్తాదిరూపము) ధనమును దీసికొనిరమ్ము.

పంచాశత్తు ౪.

౧౯. వసోపురుస్సుహగ్ం రయిమ్ ౧ సశ్వితాన స్తన్యతూరోచనస్థా అజరేభి
ర్నాన దద్భిర్యవిష్టః యోపావకః పురుతమః పురూణి పృథూన్యగ్నిరనుయాతి
భర్వాన్ ౨ ఆయుష్టే విశ్వతోదధదయ మగ్నిర్వరేణ్యః పునస్తేప్రాణఅయతి

[అ ౧ ప్ర ౩. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౪ పం ౫] ౯౭

పరాయశ్చక్తోం నువామితే ౩ ఆయుర్దా అగ్నేహవిహజమాణా ఘృతప్రతీకో
ఘృతయోనిరేధి ఘృతంపీత్వా మధుచారుగవ్యం పితేవపుత్రమభి॥

౧ ఏ యగ్నిపావనము చేయువాడో! ఆహవసీయ, గార్హపత్యాది నామము చేతను, యవిష్ఠాది విశేషముల చేతను, ననేకవిధములు కలవాడో, పురోడాశాది హవిస్సులను భక్షించుచున్నవాడై యనుదినము యజమానుని గృహమును (గూర్చి యుబోవుచున్నాడో!) ఆ యగ్నిప్రకాశించుచున్నవాడు, పలములను విస్తరింపజేయువాడు, ప్రకాశవంతములగు దేవయజన స్థానముల యందున్నవాడు, ముసలి తనము లేనివాడు, స్తోత్రముజేయు దేవతలతోఁ గూడుకొనినవాడు, అత్యంతము శత్రువులకు వియోగముజేయువాడును, (అగుచున్నాడు) ౨ ఓ యజమానుడా! శ్రేష్ఠుడయిన యీయగ్ని నీకు సంపూర్ణాయువు నిచ్చుగాక. (అకాల మృత్యువుచే గ్రహించబడినను) నీనాణము మఱల ఈయగ్నియొక్క యచగ్రహముచే (నీశరీరమునందు) వచ్చుగాక. నీవ్యాధిని నాశనము చేయుచున్నాను. (ఇదియుషి లేక ఋత్విజుడు యజమానునితోఁ బలికినవాక్యము) ౩ ఓ యగ్ని! పురోడాశహూహవిస్సులను సేవించువాడవును, ఉపక్రమమునందాజ్యము కలవాడవును, (ఆఘార, ప్రయాజాదులు నేతిచే హోమముచేయుబడును కావున నని తా) ఆజ్యము (జ్వ) కారణముగాఁగల వాడవు నగు నీవు మిక్కిలి రుచిలిగినట్టియు, (శోధితమగుటచే) నిర్మలమయినదియు, నగు గోసంబంధమయిన యాజ్యమునుద్రాగి యజమానున కాయువు నొసగుము. ఈయజమానుని తండ్రి పుత్రునివలె రక్షించుము.

పంచాశత్తు ౫.

౯౦. రక్షతాదిమమ్ ౧ తస్మైతే ప్రతిహర్యతే జాతవేదో విచర్షణే అగ్నేజ
నామి నుష్టుతిమ్ ౨ దివస్పరిప్రథమం జ్ఞేఅగ్నిరస్థ ద్వితీయం పరిజాతవేదాః
తృతీయమపున్మమణా అజస్ర మిన్ధాన ఏనం జరతేస్వాధీః ౩ శుచిపావకవన్ద్యో

౭౫ బృహద్విరోచనే త్వంఘృతేభిరాపాతః ౮ దృశానోరుక్మ ఉర్వాప్య
ద్యౌర్మర్శ్మ మాయుః శ్రియేరుచానః అగ్నిరమృతో అభవద్వయోభిః॥

౧ అనేకవిధులగు యజమానులుగల యోయగ్ని ! ప్రతిదినము యజమానుని గృహమునకు వెళ్లుచున్న యీసీకొఱకు శోభనమగు స్తుతినిబుట్టించుచున్నాను. ౨ అగ్నిప్రథమమున ద్యౌలోకమునకుఁ బైభాగమున (సూర్యరూపముగాఁ) బుట్టెను. మిథుష్యలోకమునకుఁ బైభాగమున (ప్రసీద్ధమగు) నగ్నిరూపముగా రెండవ జన్మను బొందెను. సముద్రమునందు (బడబాగ్ని) రూపముగా మూడవజన్మను బొందెను. మూడుజన్మలందును యజమానులందనుగ్రహబుద్ధి కలవాడు, ఈయగ్నినిబురోడా శాదులచేఁ బ్రకాశింపఁజేయుచు స్వాధీనమనన్చు కలవాడై ముసలితనము వచ్చువఱకుఁ బరిచర్యఁ జేయుచున్నాడు. - శునివగునోయగ్ని ! శుద్ధిచేయువాడవును, వస్త్రనీయుడవు నగు నీవు ఆజ్యము మొదలగు హవిస్సులచే బాగుగా హోమము చేయుఁజినవాడవగుచు సధికముగఁ బ్రకాశించుచున్నావు. ౮ చూడఁదగిన రూపముకలవాడును, బంగారుతో సమానుడు నగు నగ్ని యితరులచేఁ దిరస్కరించఁ బడని జీవనము నాశ్రయించుటకుఁ గోరుచున్నవాడై గొప్పకాంతిచేఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. అటువంటి యగ్ని హవిస్సులచే నమృతస్వరూపుడాయెను. (ఏకారణము చేత) నీయగ్నిని ద్యౌలోకమునందుండు దేవగణముమంచిరేతస్సు కలదైపుట్టించెనో ! (అందువలన నితని కమృతస్వరూపత్విము యుక్తమేయని భావము.)

పంచాశత్తు ౬.

౯౧. యదేనం ద్యౌరజనయత్సురేతాః ౧ ఆయదిషే నృపతింతేజ ఆనత్ శుచి
రేతో నిషిక్తంద్యౌరభీకే అగ్నిః శర్ధమనవద్యంయువానగ్ం సాధియం జన
యత్సదయచ్చ ౨ సతేజీయ సామనసాత్వోత ఉతశిక్షస్వపత్యస్యశిక్షోః

అగ్నే॑రా॒యోనృ॑తమ॒స్యప్రభా॑తౌ భూ॒యామతే॑ను॒ష్టుత యశ్చ॑వ॒స్వః ౩ అగ్నే॑
సహ॑న్తమా॒భర॑ద్యుమ్న॒స్య ప్రా॒సహో॑రయిమ్ వి॒శ్వా॒యః॥

౧ ఏతేజస్సు అభీష్టసిద్ధికై యజమానుని బాలించునగ్నినంతటను పొందెనో! శుభ్రమగు నేబీజము (తలివండ్రులచే) నుంచబడినదో! ఆతేజస్సుచేతను, ఆబీజము చేతను ద్యులోకమునందలి యగ్ని నేవించు కాలమునందు బలవంతుఁడును, దోషర హితుఁడును, యవకుఁడును, స్వాధీనమనస్సు కలవాఁడునైన పురుషుని బుట్టించుచున్నాడు. పాపమును నాశనము చేయుచున్నాడు. (కావున యజమాననకుఁ దేజస్సు నిచ్చుటకు అగ్ని సమర్థుడని తా॥)

౨ ఆ యజమానుఁడు అత్యంతము తేజోవంతమగు మనస్సుచే నీచేత రక్షింపఁ బడినవాఁడు. ఓయగ్ని! శోభనులయిన పుత్రపౌత్రాదులతోఁ గూడుకొనిన వాఁడును, సమర్థుడగుటకిచ్చయించు చున్నవాఁడును, మనుజులలో శ్రేష్ఠుఁడును, నగు యజమానునకు ధనములనొసగుము. నీప్రభుత్వముండఁగా(నీయనుగ్రహము వలన) (మేము) ధనముకలవారము, శోభనస్తుతితోఁ గూడుకొనినవారము కాగలము. ౩ ఓయగ్ని! మాకీర్తినిఁ దిరస్కరించునట్టిశత్రువును మాయధీనమునందుంచుము. అతనిధనముఁగూడఁ (మాకు) బాందించుము. ఏ నీవు మాశత్రుసేనలన్నిటిని మాయన్నముల నిమిత్తమై నీసాన్నిధ్యముచేఁ దిరస్కరించుచుందువో! - (ఇతరులను దిరస్కరించుటకు నీసన్నిధానముకంటె వేఱొక ప్రయత్నములేదని తా॥)

పంచాశత్తు ౭

౯౨. చర్వ॑ణీర॒భ్యాసా॑ వా॒జేషు॑ సా॒సహా॑త్ ౧ తమ॑గ్నే॒పుత॑నా సహా॑ంర॒
యిగ్ం॑ సహ॑స్వ ఆభర॑ త్వగ్ంహి॒సతో॑ అ॒ద్భుతో॑దా॒తా వా॑జస్య॒గోమః॑

౨ ఉ॒తూ॑న్నా॒యవ॑శా॒న్నాయ॑ సోమ॒వృ॒షాయ॑ వే॒ధనే॑ స్తోమే॒ర్విధే॑మా॒గ్నయే॑

౩ వద్మాహిసూనో అస్యస్త్వసద్వా చక్రేఅగ్నిర్జనుమా Zజ్ఞాన్నమ్ సత్వంన
ఊర్జసన ఉర్జంధాగాజేవ కేరవృకే ష్టేచ్యుతః ౪ అగ్నౌఆయాగ్ంషి ||

౧ బలవంతుడవగు నోయగ్ని! నీవాయితరసేనను (దిరస్కరించుటకు సమ
ర్థమైన ధనమునుదీసికొనిరమ్ము. (యేకారణముచే) నీవుబాధరహితుడవు, ఆశ్చర్య
చరిత్రకలవాడవు, (నగుమంటివో, (ఆ హేతువువలన) అనేక గోవులతోఁగూడ
కొనిన యన్నమునకు దాతవునీవే. ౨ వృషభము హవిస్సుగాఁగలిగినట్టియు
వంధ్యాయగు పశువు హవిస్సుగాఁగలిగినట్టియు, సోమముతోఁ గూడుకొనినవృష
స్తోత్రములు కలిగినట్టియు, నన్నమునకు బ్రహ్మయునగు స్తోత్రములచేఁ బరిచర్యఁ
జేయుదుము. ౩ పుత్రుడువలె నభీష్టమునుఁ దీర్చునట్టియగ్ని! నీవు వాక్స్వరూపుడ
వగుచున్నావు. అన్నమునందు (జరరాగ్నిరూపముగ) నివసించునట్టి యగ్నిజన్న
మాత్రముచేతనే నన్నమును, గృహమునుచేసెను. ఓ రసమునిచ్చువాడా! నీవు
మాకు రసమునిమ్ము. రాజువలె జయించుము. హింసమొదలగు దోషములులేని
యజమానునియందు (నీవనుగ్రహించుటకు) లోపలనివసించుచున్నావు.

౪ ఈ వాక్యార్థము ఈ తరువాత పనసలొ వ్రాయఁబడును.

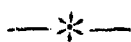
పంచాశత్తు :

౩ వవస అనువోర్జమిషంచనః ఆరేబాధవృదుచ్చునామ్ ౨ అగ్నేపవస్వస్వపా
అస్తేనర్చః సుపీర్యమ్ దధత్పాషాం రయిమయి ౩ అగ్నేపావకరోచిషా
మస్త్రీయాదేవ జిహ్వయా ఆదేవాన్ వక్షియక్షిచ ౪ ససాపావకదిదివోZగ్నే
జేవాం ఇహZZవహ ఉవయజ్ఞం హవిశ్చనః ౫ అగ్నిఃశుచివ్రతతమః శుచి
ర్విప్రః శుచిఃకవిః శుచీరోచత ఆహుతః ౬ ఉదగ్నే శుచయస్తవ శుక్రా
భ్రాజస్తశురతే తవజ్యోతిగ్ంవ్యర్చయః||

౧ ఓ యగ్నీ! మాజీవనములను (వృద్ధినొందునట్లుగ) శోధనముచేయుచున్నావు. పాలు మొదలగురసమును, అన్నమును మాకభిముఖముగఁ బ్రేరణ చేయుము. ఉపద్రవమును దూరమునందుఁ బొందించి నాశనము చేయుము. ౨ ఓ యగ్నీ! శోధనకర్మకల నీవు మా బ్రహ్మవర్చసునిను, గొప్పసామర్థ్యమును వృద్ధినొందించుము పుష్టిని, ధనమును నాయందుస్థాపించుము. ౩ ఓ యగ్నీ! ఓ శోధనముచేయువాడా! ఓ ద్యోతనాత్ముడా! కాంతిలిగిన మృదువైన వాక్కుదేవతలను గొనిరమ్ము. యాగముకూడఁ జేయుము. ౪ ఓ శోధకుడా! ఓ ప్రకాశించుచున్న యగ్నీ! మాకొరకు నీ కర్మయందు దేవతల నావహించుము. మాయీయజ్ఞమును, హవిస్సును, (దేవతల)సమీపమునందుఁబొందించుము. ౫ ఈయగ్ని (స్వయముగానే) మిక్కిలి శుద్ధమైన యాచరణముకలవాడు. (పిమ్మట బ్రాహ్మణాభిమానుడగుటచే) శుద్ధమైనవాడు. (అటుపిమ్మట పండితాభిమానియగుటచే) శుద్ధమైనవాడు, (అంతకంటె పిమ్మట) నభిముఖముగ హోమము చేయబడుచున్న వాడై కాంతిమంతుడగుచుఁ బ్రకాశించుచున్నాడు. ౬ (ఓ యగ్నీ!) పరిశుద్ధములగు నీకిరణములు ప్రకాశించుచున్నవై యూర్ధ్వముగఁ బోవుచున్నవి. ఆవిధముగానే పూజకములైనట్టియు, బ్రకాశింపజేయునట్టి దేవతారూపములనుఁ బొందుచున్నవి.

ప్రథమాష్టకమున తృతీయప్రపాఠకము సమాప్తము.

—*—



అనువాకము ౧.

౯౪. ఆదదే గ్రావాన్యధ్వర కృద్దేవేభ్యో గమ్భీరమిమన్వరం కృధ్మత
 మేనపవినేంద్రాయ సోమగ్ంసుమతం మధుమంతం పయస్వంతం వృష్టివని
 ౨ మింద్రాయత్వా వృత్రఘ్న ఇంద్రాయత్వా వృత్రతుర ఇంద్రాయత్వా
 భిమాత్రిఘ్న ఇంద్రాయత్వాఽఽదిత్యవత ఇంద్రాయత్వా విశ్వదేవ్యావతే
 ౩ శ్వాత్రాః స్థవృత్రతుర రాధోగూర్తా అమృతస్యపత్నీ స్తాదేవీర్దేవత్రేమం
 యజ్ఞంధతోపహూతాః సోమస్యపితౄ పహూతోయుష్మాకమ్ ॥

౧ (ఓ సోమాభిషవ సాధనమా!) నీవు యజ్ఞనిష్పాదకముగి (దృఢమైన) గాతినగుచున్నావు. (కావున) నీయజ్ఞమును దేవతలకొఱకు గంభీరముగాఁ జేయుము. ఉత్కృష్టులగు నీచేత సోమమును బాగుగా నలగకొట్టబడిన దానినిగాను, మాధుర్యముకల దానినిగాను, పాలవలె రసము కలదానినిగాను, (సూర్యునిద్వారా) వర్షము సిచ్చుదానినిగాను చేయుచున్నాను. (అభిషవము = నలగకొట్టి రసముతీయుట)
 ౨ (ఓ సోమమా!) మేఘములగు బ్రద్దలుచేయునట్టియు వృత్రాసురుని నాశనము చేసినట్టియుఁ బాపమును పోగొట్టునట్టియు, (తృతీయసవనము నందాదిత్యుని కొఱకు గ్రహించబడునుగాన) నాదిత్యుడు కలిగినట్టియు, (ప్రాతస్సవనమునందు దేవతలనందరి నుద్దేశించి గ్రహించబడునుగాన) సర్వదేవతలుగల ఇంద్రునికొఱకు నిన్ను కొలుచుచున్నాను. (ప్రాతస్సవనము - తృతీయసవనము = ఈ రెండును యజ్ఞదినమున నంత ర్యాగములు) ౩ (ఓ యుదకములారా! మీరు) త్వరగలవారును, వృత్రాసురుని

నశింపజేసినవారును, అన్నమును సంపాదించుటకు సన్నద్ధులును, సోమమునకుఁ బాల కులైయుంటున్నారు. అటువంటి మీరు దేవతాహుపులై దేవతలయందు (మా) యీ యజ్ఞమును స్థాపించుడు. అనజ్ఞును పొందినవారఁ గుఱు సోమాశమును ద్రావుడు సోమముకూడ ననుజ్ఞకలనై మీ (యంశమును) బాసముచేయుఁగాక.

పంచాశత్తు ౨

౧. సోమఃపిబతు ౧ యత్తేసోమదివి జ్యోతిర్యత్ప్రథివాయ దురావంతే. తేనాస్మై యజమానాయోరు రామాకృధ్యధిదాత్రేవోచో ౨ ధిషణేవిడూ సతీవిడయేథామూర్జందదాథా మూర్జంమే ధత్తంమావాగ్ం హిగ్ంసిషం మామవాగ్ం శిష్టం ౩ ప్రాగపాగు దగధరాక్తాస్వాదిశ ఆభావస్త్వమ్మ నిష్వర ర యత్తేసోమాదాభ్యంనామహగృవి తస్మై తేసోమసోమాయస్వాహా!

౧ ఓ సోమమా! ద్యులోకమునం దే తేజస్సు (నీదికలదో) భూలోకమునం దే తేజస్సు (కలదో) ౨ తరిక్షలోకమునం దే తేజస్సు (కలదో) ఆ తేజస్సుచే నీయజమానుని కొఱకు ధనముచే విస్తీర్ణమగుస్థానమునుఁ జేయుము. (మఱియు నీ యజమానుడు భక్తిచేసఁగికుండసి) ఫలమునిచ్చు నింద్రునికొఱకుఁ జెప్పుము. ౨ సోమమును ధరించు ఫలకములారా! విశేషముగ (సోమమును) ధరించినవారలగుఱుఁ (దెబ్బచే వియోగమునుఁ జెందక) దృఢముగ సంభించుడు. సోమరసమును ధరించుడు బలము నకు గారణమైన రసమును నాకొనంగుడు. నేను మిమ్ము హింసించను. మీరు కూడనన్ను హింసించకుడు. ౩ తూర్పు, పడమర, ఉత్తర, అధర, దిక్కులేవి కలవో (ఓ సోమమా!) అవియున్నియు నిన్నుఁ గూర్చియభిముఖముగఁ బరుగిడుఁగాక. మాతృస్థానీయమైన యోసోమమా! (అంశములనుండి రసస్వరూపముగ) పొమ్ము. (అంశువులు = సోమలతలు) ర ఓ సోమమా! శత్రువులచేఁ దిరస్కరించ బడనిదియు,

జాగరూకమైనదియు నగు నీపేరేది కలదో ? ఓ సోమమా ! ఆ సోమమును పేరును
ధరించిన నీకొఱకు (సోమాంశద్వయము) హుతమగుఁగాక.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

— * —

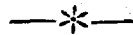
అనువాకము ౨.

౯౬. వాచస్పతయే పవస్వవాజస్వ ఏషా వృష్ణో అగంశుభ్యాంగభస్తి పూతో
దేవోదేవానాం బవిత్రమసి యేషాంభాగోఽసి తేభ్యస్తావ్ ౨ స్వాంకృతోఽసి
మధుమతీర్న ఇషసకృధి విశ్వేభ్యస్తేవ్విద్వియేభ్యో దివ్యేభ్యః పార్థివేభ్యో
౩ మనస్తావ్జమ్భూర్వస్తరిక్షమన్విహిస్వాహాత్వా సుభవఃసూర్యాయదేవేభ్య
స్తావమరీచివేభ్య ర ఏష తేయోసిః ప్రాణాయత్వా॥

౧ ౨న్నమునిచ్చునట్టి యో సోమమా ! పాలకుడైన దేవునికొఱకు వాక్సం
బంధియగు మస్త్రముచే శుద్ధముకమ్ము. రసస్వరూపమగుటచే వర్షించుటకునమమైన
నీవు (పూర్వమరణ్యమునందు) సూర్యునిచేఁ బవిత్రముచేయబడితివి. (ఇప్పుడైతే)
వర్షణసమర్థములగు సోమాంశువులచేఁ బవిత్రముకమ్ము. నీవుకూడ దేవతవేయగు
చు (సోమపానము చేయునట్టి) దేవతలకు శుద్ధిచేయుటకు కారణమగుచున్నావు.
ఏదేవతలకు ధాగమగుచున్నావో వారికై నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ౨ ఓ యుపాం
శుగ్రహమా ! నీవు నాచేగ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. మధురములయిన
యన్నములను మాకొఱకుఁజేయుము. దేవజన్మమునందున్నవియు, మనుజుజన్మము
నందున్నవియు, నగు నింద్రియములకొఱకు (హితమునకై) నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను
(ఉపాంశుగ్రహము = యజ్ఞమునందు సోమరసమునుంచు పాత్ర విశేషము.)

3. (ఓ ప్రాణరూపమయిన యుపాంశుగ్రహమా!) నిచ్చు మనస్సు వ్యాపించు గాక. విస్తీర్ణమయిన యంతరిక్షముననుసరించి (నీవు ఆహవనీయ ప్రదేశము కలకకుఁ) బొమ్ము. (ఓ సద్భావముకల ప్రాణమా!) నీరూపమయిన గ్రహముచు (బహిష్పా)ణరూపమగు సూర్యుని కొఱకు హోమము చేయుచున్నాను. (ఓ లేపమా! నీవు) మరీచిపాలక దేవతలకొఱకుఁ (బరిధియందు మారనము చేయుచున్నాను) (లేపము=సూక్ష్మాంశము. పరిధి=యజ్ఞమునం దుపయోగించు కాష్ఠవిశేషము.) ౪ (ఓయుపాంశుగ్రహమా!) ఈఖరముయొక్క దక్షిణభాగము నీకు స్థానము. (కావున) ప్రాణదేవతా సంతోషముకై నిన్నుంచుచున్నాను. (ఖరము=హవిర్ధానమండపమున కెదుట మట్టితో తయారుచేసిన ప్రదేశమని తాత్పర్యము.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము 3.

౯౨. ఉవయామ గృహీతోఽస్య స్తర్యచ్చ మఘవన్వాహి సోమమురువ్యరాయః
సమిషోయజస్వాన్తస్తే దధామిద్యావాపృథివీ అన్తరుర్వన్తరిక్షం సజోషా
దేవైరవరైః పరైశ్చాన్తర్యామే మఘవన్మాదయస్వ ౨ స్వాంకృతోఽసిమధు
మతీర్న ఇషస్కృధి విశ్వేభ్యస్తేవ్యద్వియేభ్యో దివ్యేభ్యః పార్థివేభ్యో మన
స్వాఽష్టార్యన్తరిక్షమన్విహి స్వాహాత్వా సుభవః సూర్యాయ దేవేభ్యస్తాన్
మరీచివేభ్య ఏషతేయోవిర పానాయత్వా॥

౧ (ఓసోమరసమా! నీవు) పృథివిచే గ్రహింపబడినదాన వగుచున్నావు. (పృథివియందుఁబుట్టిన కొయ్యతోఁజేయఁబడిన పాత్రవిశేషమునకు అంతర్యామిని పేరు.) ఓదేవేంద్రుడా! అంతర్యామి పాత్రను (శత్రువులకు కనిపించ నట్లుగా) నియమించుము. సమీచీనములగు నన్నముల కొసఁగుము. సోమ రసమును రక్షించుము. ధనములను రక్షించుము. (నీయనుగ్రహము వలన ద్యావాభూములను వ్యవధానము కలవిగాఁజేయుము. విస్తీర్ణమయిన యంతరిక్షమును లోపలధరించుచున్నాను. ఓ యింద్రుడా ! చిన్నవారును పెద్దవారునగుసర్వదేవతల చేతను నేవించఁబడుచున్నవాడవయి యంతర్యామిపాత్రయందు (వారిని) సంతోషఁబెట్టుము. (నీవు సంతోషించినవాడవయి యితరులకుఁ గూడ సంతృప్తులఁ జేయుమని తా ||) ౨ ఈమంత్రమునకరము ౨వయనువాకమునందు వ్రాయఁ బడినది. అపానాయ=అపానవాయుదేవతా సంతోషమునకయి అనియర్థము.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౪.

౪. ఆవా^౧యో^౨భూ^౩షశు^౪చి^౫పా^౬ ఉ^౭ప^౮సః^౯ స^{౧౦}హ^{౧౧}స్ర^{౧౨}ంతే^{౧౩}ని^{౧౪}యు^{౧౫}తో^{౧౬} వి^{౧౭}శ్వ^{౧౮}వార^{౧౯} ఉ^{౨౦}ప^{౨౧}తే^{౨౨}అ^{౨౩}న్ధో^{౨౪} మ^{౨౫}ద్య^{౨౬}ు^{౨౭}యా^{౨౮}మి^{౨౯} య^{౩౦}స్య^{౩౧}దే^{౩౨}వ^{౩౩}ధి^{౩౪}షే^{౩౫} పూ^{౩౬}ర్వ^{౩౭}పే^{౩౮}య^{౩౯}మ్^{౪౦} ఉ^{౪౧}ప^{౪౨}యా^{౪౩}మ^{౪౪}గృ^{౪౫}హీ^{౪౬}తో^{౪౭}ఽసి^{౪౮} వా^{౪౯}య^{౫౦}వే^{౫౧}త్వే^{౫౨}న్ద్రో^{౫౩}వా^{౫౪}యా^{౫౫} ఇ^{౫౬}మే^{౫౭}ను^{౫౮}తాః^{౫౯} ఉ^{౬౦}ప^{౬౧}ప్ర^{౬౨}యో^{౬౩}భి^{౬౪}రా^{౬౫}గ^{౬౬}త^{౬౭} మి^{౬౮}స్థ^{౬౯}వో^{౭౦}వా^{౭౧}ము^{౭౨} శ^{౭౩}సి^{౭౪}హి^{౭౫} ఉ^{౭౬}ప^{౭౭}యా^{౭౮}మ^{౭౯}గృ^{౮౦}హీ^{౮౧}తో^{౮౨}ఽసి^{౮౩} న్ద్రో^{౮౪}వా^{౮౫}య^{౮౬}భ్యా^{౮౭}న్త్యై^{౮౮}ష^{౮౯}తే^{౯౦}యో^{౯౧}ని^{౯౨} స^{౯౩}జో^{౯౪} మా^{౯౫}భ్యా^{౯౬}న్త్యా^{౯౭}॥

౧ ఓ వాయువా ! (నీవు వచ్చిపాత్రల) నలంకరించుము. శుద్ధమయిన సోమమును బాసముచేయునో వాయువా ! (నీవు) మమ్ముఁ బొందుము. ఓ విశ్వ

వ్యాపకుడా ! నీకు వెయ్యి (౧౦౦౦) గుర్రములున్నవి. నీ సోమరసరూపమయిన
యన్నము సంతోషకరమయినది. (కావున) నిన్ను బొందుచున్నాను. ఓ దేవా !
ఏ సోమరసద్రవ్యము మొదట పానముచేయఁదగినదను మనస్సును ధరించినవాఁడ
వైతివో ! (ఆసోమముచే నిన్ను బొందుచున్నాను.) ఓ సోమరసమా ! (నీవు) పృథి
వీరూపమయినదారు (కొయ్య) పాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. నిన్ను
వాయువు కొఱకు గ్రహించుచున్నాను. ఓ ఇంద్రవాయువులారా ! ఈసోమములు
రసముదీయఁబడినవి. (కావున) సోమరసరూపములయిన యన్నములచే సమీపము
నకురండు. ఏ కారణముచే సోమరసములు మిమ్ము గోరుచున్నవో ! ఓసోమమా !
దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. ఇంద్ర వాయువుల కొఱకు
నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఓ గ్రహమా ! (పాత్ర) ఈ ఖరముయొక్క యొక
భాగము నీకుస్థానము. (కావున) సమానసంతోషముకల యింద్రవాయువుల
కొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. (ఖరము = అర్థము వెనుక వ్రాయఁబడినదే)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౫

౯౯. ౧ అయం[॑]వాంమిత్రావరుణాసుతః[॑] సోమఋతావృధా[॑] మమేదిహాశ్రుతగ్ం[॑]
హవమ్[॑] ఉపయామగృహీతో[॑]సి మిత్రావరుణాభ్యాం[॑]తైష్వతే[॑] యోనిర్మతా[॑]
యభ్యాంతా[॑] |

౧ సత్యమునభివృద్ధి జేయునట్టియో మిత్రావరుణులారా ! మీసోమమురసము
దీయఁబడినది. (కావున) నీకర్ణయందు మాయాహ్వనమును వినుడు. (ఓసోమమా !
నీవు) పృథివీరూపమయిన దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడిన దానవగుచున్నావు. మిత్రా
వరుణులకొఱకు నిన్ను (హోమము చేయుచున్నాను.) ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క

౧౦౮ అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౬, ౭. పం. ౧.]

యొకభాగము నీకుస్థానము. సత్యమును గోరుచున్న మిత్రావరుణులకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౬.

౧౦౯. యావాంకశా మధుమత్యశ్వినా నూనృతావతీ తయాయజ్ఞం మిమిక్షతమ్
ఉపయామగృహీతోఽస్యశ్వభ్యాం త్వేషతేయో నిర్మాధ్వభ్యాంత్యా॥

౧ ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! కఠినశబ్దములు లేనిదియు, బ్రయమగు వాక్కులతోఁ గూడుకొనినదియు నగు నే వాక్కు మీకుఁగలదో ! ఆవాక్కుచేయజమును బూర్తిసేయుడు. (శేషము పూర్వమువలె సూర్యము. అశ్వభ్యామ్=అశ్వినీ దేవతలకొఱకు మాధ్వభ్యామ్=తేనెచేఁబూర్ణమగు శరీరముకలవారని యర్థము.)

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౭.

౧౧౦. ప్రాత్యుతౌ విముచ్యేభామశ్వినావేహ గచ్ఛతమ్ అస్యసోమస్యపీతయే
ఉపయామగృహీతోఽస్యశ్వభ్యాం త్వేషతేయోని రశ్వభ్యాంత్యా॥

౧ ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! (మీరు) ప్రాతఃకాలమున (నీయజమానునితోఁగ) గూడుకొనినవారలై యితర యజమానులతో వియుక్తులుకండు. ఈ కర్మయంపి

[అ. ౧. ప్ర ౪.

కృష్ణ ముజులేదము. అను ౮. పం ౧.] ౧౦౯

సోమమును ద్రావుటకురండు. (శేషము పూర్వమువలె నూహ్యము.)

సప్తమానువాకము 'సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౮

౧౦౨. అయం వేనశ్చోదయత్పుష్పి గర్భాజ్యోతిర్జరా యారజసోవిమానే ఇసు
పాగం సంగమే సూర్యస్య శిశుంసవిప్రామతి భీరిహంతి ఉపయామ
గృహీతోఽసిశండాయ త్వేషతే యోనిర్వీరతాం పాహి ॥

౧ జరాయువువలె జుట్టుకొన్నట్టి విద్యుత్తుకల్లి యభిమత్తుడైనట్టి యీ యిం
ద్రుడు పరాగముయొక్క విశేషమయిన కూడికగల భూప్రదేశమునందాదిత్యుని
గర్భములయిన యుదకములను వర్షించుచున్నాడు. ఉదకములకు సూర్యగర్భభావమే
ట్లనగా సూర్యునికి ఉదకములకును, సంగమము కలుగుచుండఁ బుత్విజాలింద్రుని
బాలుద్రావు పిల్లవానివలె (లాలనచేయుచున్నవారలై) మంత్రసహితములగు నాహు
తులచే యాగముచేయు చున్నారు. (ఓ శుక్రగ్రహమా!) దారుపాత్రచేగ్రహింపఁ
బడినదానవగుచున్నావు శుక్రపుత్రుడగు శండునికొఱకు నిన్నుగ్రహించు చున్నాను.
ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. (అటువంటి నీవు) యజ
మానుని కర్మ శూరత్వమును బాలించుము. (శుక్రగ్రహము-పూర్వమువలె యజ్ఞ
పాత్ర విశేషము.)

అప్తమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౯.

౧౦౩. తంప్రత్నః పూర్వః విశ్వభేమః జ్యేష్ఠతాతిం బర్హిషదగ్ంసువర్ధదం
ప్రతీచీనం వృజనం దోహనేగిరాఽఽ శుంజయంత మనుయానువర్ధసే ఉప
యామగృహీతోఽసి మర్కాయత్వేషతే యోనిః ప్రజాఃపాహి ॥

(ఓయిద్రుడా ! యేనీవు) మాకు ప్రతికూల మయినట్టియు, విడువఁదగినది
యునగు నాలస్యదిదోషములను నశింపఁజేయుచున్నావో, యేక్రియలందు శీఘ్ర
ముగాఁజేయునట్టి యజమానుననుసరించి (సోమపానముచేత, స్తోత్రముచేతను
నీవు వృద్ధి నొందుచున్నావో, ఆక్రియలందు జ్యేష్ఠుఁడవును, యాగమునందున్న
వాఁడవును, స్వర్గమును (యజమానునికిచ్చదానినిగా) దెలిసికొనుచున్నవాఁడ
వునయిన యానిన్ను ప్రాచీనులగు భృగువు మొదలయిన మహర్షులవలెను, పితరు
లవలెను, అతీతులగు సమస్త యజమానులవలెను స్తోత్రము చేయుచున్నాము.
ఓ మంథిగ్రహమా! నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించఁబడుచున్నావు. శుక్రపుత్రుఁ
డగు మర్కనికయి నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈఖరప్రదేశముయొక్క యొక
భాగము నీకుస్థానము. నీవు యజమానునియొక్క సంతానములను రక్షించుము.
మంథిగ్రహము=వెనుకటివలెనొక యజ్ఞపాత్రవిశేషము.

సవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦.

౧౦౪. యేదేవా దివ్యేకాశఽదశస్థ పృథివ్యామధ్యేకాదశస్థాపుషదోమహినైకాదశ
స్థతే దేవాయజ్ఞమిమం జపధ్వము సమామగృహీతోఽస్యాగ్రయాణోఽసిస్వా

గ్రయణోజిన్వ యజ్ఞంజన్వ యజ్ఞపతి మభిసవనాపాహి విష్ణుస్తావంపాతు విశం
త్వంపాహీన్ద్రియేణైవతే యోనిర్విశ్వేభ్యస్తావదేవేభ్యః॥

ఓ దేవతలారా! ఏమీరు ద్యులోకమునందుఁ బదునొకండుగురుగానున్నారో
పృథ్వి, అంతరిక్షలోకములందు మీమహిమచేఁ బదునొకండుగనున్నారో ఆమీరీయజ్ఞ
మును సేవించుడు. (ఓసోమమా! నీవు) మట్టిపాత్రచేత గ్రహించఁబడుచున్నావు
అగ్రయణమను పేరు కలదాసవగుచున్నావు. భాగుగా శ్రేష్ఠత్వమునుబొందిం
చునట్టి యజ్ఞమును సంతోషపెట్టుము. సవనముల నభిముఖముగా రక్షించుము.
విష్ణుమూర్తి నిన్ను రక్షించుఁగాక. నీవు యజమానుని సంతానమును సామ
ర్థ్యమునిచ్చుటచే రక్షించుము. ఈ ఖరప్రదేశముయొక్క ఒకభాగము నీకు
స్థానము. సమస్త దేవతలకొఱకు నిన్నుంచుచున్నాను. (సవనము=యజ్ఞము)

దశమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౧౧.

౧౦౫. ౧ త్రిగ్ంశ త్రియశ్చగణినో రుజన్తోదివగ్ం రుద్రాగపృథివీంచసచన్తే ఏకా
దశాసో అపుష్పదః సుతగ్ంసో మంజుషన్తాగ్ం సవనాయవిశ్వే ఉపయామ
గృహీతోఽస్యగ్రయణోఽసి స్వాగ్రయణోజన్వయజ్ఞం జన్వయజ్ఞపతి మభి
సవనాపాహి విష్ణుస్తావం పాతువిశంత్వం పాహీన్ద్రియేణైవతే యోనిర్విశ్వే
భ్యస్తావదేవేభ్యః॥

౧ మూడుపదునొకండులుగల దేవగణములు శత్రువులను నాశనము చేయు చున్నవారును, శత్రుశ్రీలనేడ్చించుచున్నవారునై, (కొందరు) ద్యులోకమును సేవించు చున్నారు. (మఱికొందరు) భూలోకమును సేవించుచున్నారు. (మిగిలిన) పదు నొకండుగుర నరిక్షలోకమును సేవించుచున్నారు. ఆ సమస్త దేవతలు సవనము కొఱకు నభిషేకమైన సోమమును సేవింతురుగాక. (అభిషేకము=రసము తీయబడినది) శేవము పూర్వవత్తు.

ఏకాదశాను వాకము సమాప్తము.

అను వాకము ౧౨.

౧౦౩. ౧ ఉపయామగృహీతోన్ద్రాయత్వా బృహద్యతే వయస్వత ఉక్థాయవే
యత్రైద్యబృహద్యయస్సస్మైత్వా విష్ణవేత్వైషదేయోనిరిన్ద్రాయత్వో
క్థాయవే॥

౧ (ఓ సోమమా!) స్థాలిచేత గ్రహించబడిన దానవగుచున్నావు. బృహత్సా మముల (సామవిశేషముల) యందిష్టుడును, శస్త్రము (మంత్రవిశేషము)ను కోరు చున్నవాడునగు నింద్రుని కొఱకు గ్రహించుచున్నాను. ఓ యింద్రుడా! నీకు గొప్పసోమరూపమగు నే యన్నము కలదో, దానినిఁ బానము చేయుటకొఱకు వేడుచున్నాను. (ఓ సోమమా!) నిన్ను విష్ణువుకొఱకు గ్రహించు చున్నాను. ఈ ఖరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. శస్త్రప్రియుడగు నింద్రుని కొఱకు నిన్ను (ఈ ప్రదేశమున నుంచుచున్నాను)

ద్వాదశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౩.

౧౦౨. మూర్ధానం దివోఅరతిం పృథివ్యానైశ్వానర మృతాయజాతమగ్నిమ్
 కవిగ్ం సప్రమాజమతిథిం జనానామాసన్నాపాత్రం జనయంతదేవాః
 ఉపయామగృహీతోః స్యగ్నయేత్వా వైశ్వానరాయధ్రువోఽసి ధ్రువ
 క్షీతి ర్ధ్రువాణాం ధ్రువతమోఽచ్యతానామచ్యతక్షీత్రమ ఏష తేయోసి
 రగ్నయేత్వా వైశ్వానరాయ ॥

౧ ద్యులోకమునకు శిరస్సువలె భాసకమైనట్టియు, భూమికిఁ బైనఁడునట్టియు
 యజ్ఞముకొఱకు నాహవనీయ గూఢముగాఁ బుట్టునట్టియు, తనభక్తుల ననుగ్రహిం
 చుటను గుర్తెరింగినట్టియు, బాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నట్టియు, యజమానులకు
 సత్కారయోగ్యమైనట్టి వైశ్వానరాగ్నిని (మేము సోమము చేయు చున్నాము.)
 (ఇటువంటియగ్ని) ముఖమునందు దేవతలు చమసరూపమైన సోమగ్రహము నిండ్ర
 వాయ్వాదిస్థానములందుఁ బుట్టించెను. ఓ సోమమా ! స్థాలీరూపమైన పాత్రచే
 గ్రహించబడినదానవగుచున్నావు. వైశ్వానరాగ్నికొఱకు నిన్నుస్వీకరించుచున్నాను.
 (ఓ సోమగ్రహమా ! నీవు) ధ్రువమను పేరుకలదానవగుచున్నావు. స్థిరమైన
 నివాసము కలదానవు. ఆదిత్యస్థానాదుల యొక్క మధ్యలో మిక్కిలి దృఢమగుచు
 న్నావు. ఈ బీజమునాటని ప్రదేము నీకు స్థానము. (ఈ స్థానమునందు) వైశ్వా
 నరాగ్నికై నిన్నుంచుచున్నాను. చమసము = యజ్ఞపాత్రవిశేషము.

త్రయోదశాను వాకము సమాప్తము.



౧౧౮ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ౧౪, ౫౧ పం. ౧.]

అనువాకము ౧౮

౧౦౮. మధుశ్చ^౧మాధవశ్చ^౨ శుక్రశ్చ^౩ శుచిశ్చ^౪నభశ్చ^౫ నభస్యశ్చేషశ్చోర్జశ్చ^౬ సహశ్చ^౭
సహస్యశ్చ^౮ తపశ్చ^౯తపస్యశ్చోపయూమ^{౧౦} గృహీతోఽసి^{౧౧} సన్సహోఽస్యన్^{౧౨}
హస్పత్యాయత్వా^{౧౩}॥

౧ (ఓ సోమమా!) నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించబడిన దానవు, చైత్ర
మాసస్వరూపమును అగుచున్నావు. (ఇట్లే) వైశాఖాది మాసముల స్వరూపమవు
నగుచున్నావు. (౧మధుః=చైత్రమాసము) (౨) మాధవః = వైశాఖమాసము.
(౩) శుక్రః = జ్యేష్ఠమాసము. (౪) శుచిః = ఆషాఢమాసము. (౫) నభః = శ్రావణ
మాసము. (౬) నభస్యః = భాద్రపదము. (౭) ఇషః = ఆశ్వయుజము. (౮) ఊరః =
కార్తీకము. (౯) సహః = మార్గశీర్షము. (౧౦) సహస్యః = పుష్యము. (౧౧) తపః =
మాఘమాసము. (౧౨) తపస్యః = ఫాల్గునము.

అనువాకము ౧౯.

౧౦౯. ఇన్ద్రాగ్ని^౧ ఆగతన్^౨ సుతంగీర్భిర్భో^౩ వరేణ్యమ్^౪ అన్యపాతం^౫ ధియేషితా^౬ ఉప
యామగృహీతోఽసీన్ద్రాగ్నిభ్యంత్యేషతే^౭యోనిర్ద్రాగ్నిభ్యంత్యా^౮॥

౧ ఓ ఇంద్రాగ్నులారా! స్తోత్రములతోఁ గూడుకొనినదియు, స్వర్గనివాసు
లగు దేవతలచేఁ గొనియాడఁగినదియు, నగు నభిషుతిమైన సోమమును గూర్చిరిండు.
బుద్ధిచే ప్రార్థించబడిన మీరు ఈ సోమముయొక్క యంశమునుద్రావుడు. శేషము
పూర్వవత్తు.

పంచదశానువాకము సమాప్తము.

— * —

[అ. ౧. ప్ర. ౮. కృష్ణ మజుర్వేదము. అను ౧౬. ౧౭, ౧౮, ౪౦ ౧.] ౧౧౭

అనువాకము ౧౩.

౧౧౦. ఓమాసశ్చర్షణీ ధృతోవిశ్వేదేవాస ఆగత దాశ్వాగంసో దాశుషఃసుతమ్
ఉపయామ గృహీతోఽసి విశ్వేభ్యస్తావ దేవేభ్యఏవతే యోనిర్విశ్వేభ్య
స్తావదేవేభ్యః॥

౧ రక్షకులును, మనుష్య పోషకులును, నభిషుతమైన సోమము నిచ్చునట్టి
యజమానునకు ఫలమునొసగు వారు నైన యోవిశ్వేదేవతలారా! రండు శేషము
పూర్వవత్తు, (రక్షణము = అనిష్టము నివారించుట. పోషణము = ఇష్టమును కలుగ
జేయుట. విశ్వేదేవతలు = దేవతలలో భేదము.)

పోడశానువాకము సమాప్తము.

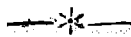
—* 0 *—

అనువాకము ౧౭ - ౧౮

౧౧౧. మరుత్వస్తం పృషభంవా పృథానమకవారిందివ్యగ్ం శాసమిన్ద్రమ్ విశ్వా
సాహమవసే నూతనాయోగ్రగ్ంస హేలాదామిహతగ్ం హువేమ ఉపయా
మగృహీతోఽసీన్ద్రాయత్వామరుత్వత ఏవతేయోనిర్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥
౧౧౨ (౧౮) ఇన్ద్రమరుత్వ ఇహపాహి సోమయథాశార్యాతే అపిబఃసుతస్య తవ
ప్రణీతవశూరశర్మన్నా వివాస నికవయః సుయజ్ఞా ఉపయామగృహీతోఽ
సీన్ద్రాయత్వా మరుత్వత ఏవతేయోనిర్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥

మరుద్గణములతో కూడుకున్నట్టియు, గ్రామములను వృద్ధి నొందించునట్టియు, పీడింపబడని శత్రువులు కలిగినట్టియు, స్వర్గమునందున్నట్టియు, దుష్టులను శిక్షించు నట్టియు, బ్రహ్మచర్యమును బాలించుటకు సమర్థుడైనట్టియు, క్రొత్తదగు రక్షణము ఇప్పటి శత్రువులనుండి యజమానుని రక్షించుట) కొఱకును గ్రుడ్డైనట్టియు, బలము నిచ్చునట్టియు, నీ యింద్రుని (మేము) ఈ కర్మచుండు బిలుతుము. శేషము పూర్వ నత్తు. మరుద్గణములతోఁ గూడుకొనిన యోగిన్దా! నీవీకర్మయందు సోమమును ద్రావుము. యేవిధముగా శర్యాతియును యజమానుని యొక్క కర్మయందభిషుత మైన సోమమును బాసము చేసితివో! ఓ శూరుడా! నీయనుజ్ఞచే బాగుగాయజ్ఞము చేసిన పండితులు (యేవిధముగ) నీసుఖము నిమిత్తమగుచుండగా నభిముఖముగ బరిచర్య చేయుచున్నారో, (ఆరిధిముగ నీయజమానుడు కూడ యనిభావము, శేషము పూర్వనత్తు

సప్తదశ, అష్టదశ, అనువాకములు సమాప్తములు.



అనువాకము ౧౦.

౧౧౩. మరుత్వాం ఇన్ద్రవృషభోరణాయపి బాసోమసునువ్వధం మదాయ ఆసి
ఇన్ద్రవృషభే మధ్వజ్ఞాంత్వోంరాజాసి ప్రదివః సుతానామ్ ఉపయామ
గృహీతోఽనీన్ద్రాయత్వా మరుత్వత ఏష తేయోరిన్ద్రాయత్వా మరుత్వతే॥

౧ ఓ యింద్రుడా! మరుద్గణములతోఁ గూడుకొనినట్టియు, గ్రామములను వృద్ధి నొందించునట్టియు నీవు క్రీడకొఱకు సవనీయపురోడాశములతోఁ గూడుకొనిన సోమమును ద్రావుము. సంతోషము కొఱకు మధురమగు (త్రాగఁబడిన) సోమము యొక్క నారముచు (నీ దతరాగ్ని యందుస్థాపించుకొనుము. పొండఁదగిన స్వర్గము

[అ. ౧. ప్ర. ౮. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౨౦. ౨౧, పం ౧.] ౧౩౭

నకును, అభిషుతమైన సోమమునకును, నీవు రాజువగుచున్నావు. (శేషము పూర్వవత్తు)

ఏకోనవింశానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౨౦.

౧౧౩. మహాగ్ం ఇన్దోయఃజసా పర్జన్యోవృష్టిమాశ్వా స్తోమైర్వత్సస్యవావృధే ఉప
యామగృహీతోఽసి మహేన్ద్రాయత్వేషతేయో నిర్మహేన్ద్రాయత్వా॥

౧ వర్షముకల మేఘమువలె నేయింద్రుడు బలముచే గొప్పవాడగు
చున్నాడో! ఆయింద్రుడు వత్సస్థానీయుడగు యజమానుని యొక్క స్తోత్రముచే
వృద్ధినిొందుగాక. శేషము పూర్వవత్తు

వింశానువాకము సమాప్తము.

—

అనువాకము ౨౧.

౧౧౪. మహాగ్ం ఇన్దో వృవదాచర్షణి ప్రాఉతద్విబర్హా అమీనః సహోభిఃఅస్మద్రీయ
గ్వావృధేవీర్యాయోరుః పృథుః సుకృతః కర్తృభిర్భూత్ ఉపయామగృ
హీతోఽసి మహేన్ద్రాయత్వేషతే యోనిర్మహేన్ద్రాయత్వా॥

౧ ఈ మహేంద్రుడు మరుష్యుడువలె మనుజుల నభీష్టభోగములచే దృష్టి
పఱచువాడును, రాజుమొదలగువారు సేవకులనేవిధము నిష్టభోగములచేత్వప్తిపఱ

చుదురో, అవిధముగనని తా) ప్రకృతి, వికృతి రూపములగు రెండుసోమయా
గములందు వృద్ధి నొందినవాడును, బలముచేనుపమాన గహితుడును, మాతో
సమానుడునై వృద్ధి నొందినాడు. (మేమితని యరుగ్రహముచే నేవిధముగవృద్ధి నొంది
తిమో! ఈ యింద్రుడు కూడ హవిస్సులచే వృద్ధి నొందినని భావము.) సామర్థ్య
స్థితికొఱకు యజమానులచే (నీ యింద్రుడుకీర్తిచే) విపులుడైనవాడును, బలముచే
విస్తృతుడునునై బాగుగా వృద్ధి నొందినాడు. శేషము పూర్వవత్తు॥

ఏకవింశాను వాకము సమాప్తము.



అను వాకము ౨౨.

౧౦౬. కదాచన సరీరసి నేన్ద్ర) సశ్చసిదాశుషే ఉపోసేన్న మఘవన్భూయ
ఇన్నతే దానందేవస్య పృచ్ఛతే ఉపయామగృహీతోఽస్యాదిత్యే భ్యస్తావి
౨ కదాచన ప్రయుచ్ఛస్య భేనిపాసి జన్మనీ తురీయాఽఽదిత్యనవనం త ఇన్ద్రి
యమాత్మనావమృతందివి యజ్ఞోదేవానాం ప్రత్యేతి సుమ్నమాదిత్యాసో
భనతామృడయన్తః ఆవోఽర్వాచీసుచుతిర్వ పృత్యాదగంఠాశ్చి ద్యావరి
వోవిశ్రాసత్ ర వివస్య ఆదిత్యై వ్యవతే సోమపిథస్తేన మన్దస్వతేన తృప్య
తృప్యాస్సతేనయం తర్పయితారో యాదివ్యావృష్టిస్తయాత్వా శ్రీణామి॥

౧. ఓ ఇంద్రా! నీవాకష్టమును హింసకుడవగుటలేదు. హవిస్సు నిచ్చు
యజమానులకు) ఫలమునిచ్చుటకై యజమానుని సమీపమునందే పోవుచున్నావు.

[అ ౧ ప్ర ౪. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను ౨౩ పం ౧] ౧౯

ఓ ఇంద్రుడా ! దేవుడవగు నీక్వేవదగిన హవిస్సు సంబంధించుచున్నది. (యజమానునిచే మఱిలహవిస్సు ఇవ్వబడుచున్నదని తా) ఓ సోమమా ! నీవుదాగు పాత్రచే గ్రహింపబడుచున్నావు. ఆదిత్యుల కొఱకు నిన్ను స్వీకరించుచున్నాను. ౨ ఓ యాద్రుడా ! ఒకప్పుడును ప్రమాదము నొందుటలేదు. (ఇచట ప్రశబ్దము నిషేధార్థకము. యచ్చ ధాతువు ప్రమాదార్థకము.) జరుగుచున్నదియు, రాబోవునదియు, నగు యజమానుని యొక్క రెండుజన్మలనుఁ బాలించుచున్నావు. ఓ యాదిత్యుడా ! ఈ తృతీయసవనమునీసంబంధమైనది. (ఇచటతృతీయమను నర్థమునందు వర్ణవ్యత్యాసముచే “తురీయ” శబ్దముపయోగింపబడినది.) ఆసవనమునందింద్రి యాభివృద్ధికిఁగారణమును నమృత సమానమునగు పెరుగు ద్యులోకసమానమైన హవిర్ధానము నందభిముఖముగనున్నది. (హవిర్ధానము = హవిస్సునందు మండపము) ౩ ఈ యజ్ఞపురుషుడు దేవతల సుఖమును దెలిసికొనుచున్నాడు. (పుట్టించుచున్నాడని తా) ఓ యాదిత్యులాగా ! మమ్ము సుఖపెట్టుచున్నవారు కండు. మీయనుగ్రహబుద్ధి నవీనులమగు మాయందు బ్రవర్తించినదై విశేషముగానుండుగాక. (ఏ)యనుగ్రహబుద్ధి పాపమును నశింపజేయుచున్నదో, ఆ యనుగ్రహబుద్ధి పరిచర్యను మిక్కిలితెలిసి కొనినదై యుండుగాక. ౪ విశిష్టనివాసముగల ఓయాదిత్యుడా ! ఈ మూడవది నీకు బాసము చేయందగిన సోమము. ఆసోమదర్శనముచే సంతృప్తుడవగుము. ఆసోమపానముచేదృష్టినొందుము. నీకు దృష్టిని కలుగజేసిన మేముకూడ తృప్తుల మగుమము. ౫ ఓ సోమమా ! యేది దేవతాసంబంధముగు వర్షమునకుఁ గారణమో, ఆ పెరుగుతో నిన్ను గలుపుచున్నాము.

ద్వావింశాను వాకము సమాప్తము.

అను వాకము ౨౩.

౧౧౭. వామమద్యసవిత్వా మముశ్వాదివేదివే వామమస్మభ్యం సావీ వామస్య హిక్షయస్య దేవభూరేయాధియా వామభాజస్యామ ఉపయామగృహితోఽసిదేవాయత్యా సవిత్తే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! ఇప్పుడుమాకొకటకుఁ గర్మఫలము నొసగుము. రేపు గూడ కర్మఫలము నొసగుము. (అట్లుపెన) ప్రతిదినమునందు గర్మఫలమునొసగుము. ఓ దేవా ! కర్మఫలహవమైనదియు, విస్తీర్ణమునగు స్వర్గనివాసము యొక్క యీశ్రద్ధతోఁగూడుకొనిన బుద్ధిచేఁగరానుష్ఠాసము కలవారము కాగలవారము. ఓసోమమా ! దారుపాత్రచే గ్రహింపబడినదానవగుచున్నావు. అంతర్యామియు, బ్రేరకుడు నగు సూర్యునికొకటకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను.

త్రయోవింశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౨౪.

అదభేభిః సవితః పాయుభిష్త్వగ్ శివేభిరద్య పరిపాహినోగయమ్ హిరణ్య
జిహ్వఃసువితాయ నవ్యసేరక్షామాకిర్నో అఘశగ్ంస ఈశత ఉపయామ
గృహీతోఽసి దేవాయత్వానవిత్తే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! హింసింపబడనివియు, బాలించునవియు నగు మంగళము (అనుగ్రహవిశేషము)లచే నీవు మాగృహము నంతటను రక్షించుము. రమణీయమైన నాలుకకల నీవు నూతనమైన స్వర్గప్రాప్తికొకటకు (నాయాకర్మను) రక్షించుము. రక్షించుము మమ్ము నిందించువాఁడు నూకుబాపమాచరింప సమర్థుఁడుకాక పోవు గాక. శేషముపూర్వవత్తు.

చతుర్వింశాను వాకము సమాప్తము.

[అ ౧. ప్ర ర. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౨౫. ౨౬, పం ౧.] ౧౨౧

అ ను వా క ము ౨౫.

౧౧౯. హిరణ్యపాణిమూతయే సవితార ముపహ్వయే సచేత్తా దేవతావదమ్ ఉప
యామగృహీతోఽసి దేవాయత్వా సవిత్రే॥

౧ బంగారు హస్తమునందుగల సూర్యుని రక్షించుటకై బిలుచు చున్నాను.
ఆ సూర్యుడు దేవతారూపుడు. మాయోగ్యమైన స్థానమును దెలిసికొనగలడు.
శేషము పూర్వవత్తు.

పంచవింశాను వాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౨౬.

౧౨౦. సుశర్మాఽసి సుప్రతిష్ఠానో బృహదుక్షేనమ్ ఏష తేయో నిర్విశ్వేభ్యస్తావి
దేవేభ్యః॥

౧ (ఓ వైశ్వదేవగ్రహమా ! నీవు) మంచిసుఖము కలదానవు, మంచిస్థితికల
దానవునగుచున్నావు. శస్త్రమునందు (ప్రోతముచేయ బడుచున్ననీ కొఱకు) గొప్ప
నమస్కారము. శేషము పూర్వవత్తు.

షడ్వింశాను వాకము సమాప్తము.

—:—:—

౧౨౨ [అ. ౧. ప్ర. ౩. ఆంధ్ర వేదములు. అను. ౨౭. ౨౮, పం. ౧]

అనువాకము ౨౭.

౧౨౧. బృహస్పతినుతస్య తథిందో ఇంద్రియావతః పత్నీవంతం గ్రహంగృహ్ణా
మ్యగ్నా కిషపత్నీ కిషసజ్జారేవేన త్వష్టాసోమంపిబ స్వాహా ॥

౧ ఓ సోమమా ! వీర్యవంతమును, యజమానునిచే నభిషుతమైన నీయొక్క
దేవతాంశముగల గ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. పత్నీవంతుడవగు నో యగ్ని !
ప్రజాపతి దేవునితోగూడ సోమమును ద్రావుము. ఈ హవిస్సు హుతమగుగాక.

సప్తవింశాను వాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨౮.

౧౨౨. హరిరసిహరియోజనో హర్యోస్థితావజ్రస్య భర్తాపుశ్నేః ప్రేతాతస్యతే
దేవ సోమేష్టయజుషః స్తుతస్తోమస్య కస్తోకస్య హరివంతం గ్రహంగృహ్ణా
మిహరీః స్థహర్యోర్ధానాః సహసోమా ఇంద్రాయస్వాహా ॥

౧ ఓ సోమమా ! నీవు హరితవర్ణముకలదానవగుచున్నావు. ఇంద్రుడుదేవత
గాకలదానవు. గుర్రములతో గూడుకొనిన రథము నందుంటున్నదానవు. (ఇంద్రు
నిచేఁ ద్రాగబడుటవలన నింద్రాభేదముచే వజ్రాయుధమునుఁ బోషించుదానవు. అన్న
మును (యాగమును సాధించుట ద్వారా) ప్రేరణచేయుదాన వగుచున్నావు.
ఓ సోమదేవతా ! (యజ్ఞసాధనముగాఁ) బ్రయోగించబడిన గ్రహణ, సాదనాది

ంతములు కలిగినట్టియు, స్తోత్రముచేయబడిన స్తోమములు (వివృత్తించదశ, సప్తదశ, ఏకవింశ, నామకములు) కలిగినట్టియు, రక్షించబడిన శస్త్రములు (ప్రణాద్య, నిష్కైవల్య, మరుత్వతీయ, వైశ్వదేవాగ్ని మారుతనామకములు) కలిగినట్టియు, నింద్రుడు దేవత గాగలదియునగునీయీగ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. వెచ్చపెట్టబడిన తండులములారా! మీరింద్రధమును మోయునట్టిగుర్రసంబంధులు గవారిశబ్దార్థముచే రూఢములుకండు. సోమముతో కూడినవారలు కండు. అటువంటి యీహవిన్సు ఇంద్రునికొరకు హుతమగుచుండు.

అష్టావింశానుషాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౨౯.

౧౨౩. అగ్నా^౧ ఆయాగ్^౨ంషి వవస^౩అనువో^౪ర్జ మిషంచనః ఆ^౫రే^౬బా^౭ధస్వ దు^౮చ్ఛనా^౯మ్
ఉ^{౧౦}పయా^{౧౧}మగ్ధ^{౧౨}హీతో^{౧౩}ఽన్యగ్నయే^{౧౪}త్వా^{౧౫}తే^{౧౬}జస్వత ఏ^{౧౭}ష^{౧౮}తే^{౧౯}యో^{౨౦}ని^{౨౧}గ్నయే^{౨౨}త్వా^{౨౩}
తే^{౨౪}జస్వతే॥

౧ ఓయగ్ని! (నీవు) భక్తులయాయువులను వృద్ధిని పొందించు చున్నావు. మాశస్త్రమును, బలమును నొసగుము. శత్రుసేనను దూరమునందుండునట్లుగా బాధించుము. ఓ సోమమా! నీవు దారుపాత్రచే గ్రహించబడిన దానవగుచున్నావు. ఇత్యాదిపూర్వవత్.

ఏకోనత్రింశానుషాకము సమాప్తము.

౧౨౪ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ౩౦. ౩౧, పం. ౧.]

అనువాకము ౩౦.

౧౨౪. ఉత్తిష్త్వా¹సా సహ²పీత్వా³ శివే⁴అవే⁵పయః సోమ⁶మిన్ద్ర⁷చ మూ⁸సుతమ్ ఉప
యా⁹మగృహీ¹⁰తో¹¹ఽసీ¹²న్ద్రాయ¹³త్వా¹⁴జస్వత ఏష¹⁵తే¹⁶యోని¹⁷న్ద్రాయ¹⁸త్వా¹⁹జస్వతే॥

౧ ఓ యింద్రుడా ! అభిషుతమైన సోమమును బాసమునుచేసి బలముతో గూడి
లేచినవాడనై భక్షించుటకు సాధనములగు దవడలను కదలించుము. (దవడలను
కదలించుటచే నీసంతోషమును దెలియపఱచుమని తా) శేషము పూర్వవత్తు.

త్రింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౩౧,

౧౨౫. తరణి¹ర్విశ్వ²వర్షతో³ జ్యోతి⁴ష్కృదసి⁵సూర్య విశ్వ⁶మా⁷భాసి⁸రో⁹చనమ్ ఉప¹⁰యా¹¹మ
గృహీ¹²తో¹³ఽసి సూ¹⁴ర్యాయ¹⁵త్వా¹⁶భా¹⁷జస్వత ఏష¹⁸తే¹⁹యోనిః సూ²⁰ర్యాయ²¹త్వా²²
భా²³జస్వతే॥

౧ ఓ సూర్యుడా ! నీవు చీకటిని పోగొట్టువాడవును, అందరిచే జూడఁదగిన
వాడవును, (సమస్తలోకములందు) కాంతినిఁగలుగఁజేయు వాడవు. నగుచున్నావు.
సర్వజగత్తును కాంతిగలుగునట్లుగా నంతలను ప్రకాశింపఁ జేయుచున్నావు. (ఓ యతి
గ్రాహ్యమా !) (అగ్నిష్టోమమునందలి పాత్రవిశేషము) దీప్తిమంతుడగు సూర్యుని
కొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను (కావున నీవాసూర్యునికొఱకై) మృతపాత్రచే
గ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. ఈ హవిర్ధానమండపమునందలి ప్రదేశము నీకు

[అం. ప్ర ర. కృష్ణ య జ ర్వే ద ము . అను ౩౨. ౩౩, పం ౧.] ౧౨౫

స్థానము. (కావున) కాంతిమంతుడగు నూర్వ్యునికొఱకు నిన్నాస్థానము నందుంచుచున్నాను.

ఏకత్రింశానువాకము సమాప్తము.

అ ను వా క ము ౩౨.

౧౨౬. ఆప్యా¹యస్వ²మది³ న్త⁴మ⁵ సో⁶మవి⁷శ్వా⁸భి⁹రూ¹⁰తి¹¹భిః¹² భ¹³వా¹⁴నః¹⁵ స¹⁶ప్ర¹⁷థ¹⁸స్త¹⁹మః॥

౧ మిక్కిలి సంతోషయుక్తమయిన యో సోమమా ! నమ స్తవిధములయిన మారక్షణాలచే నంతటను వృద్ధి నొందుము. మమ్ము గూర్చి మిక్కిలి ప్రసిద్ధి కలదాన వగుము.

ద్వాత్రింశానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౩౩.

౧౨౭. ఈ యుష్టే¹యే²పూ³ర్వ⁴త⁵ రా⁶మ⁷ప⁸శ్య⁹న్వ¹⁰న్వ¹¹చ్చ¹²నీ¹³ ము¹⁴వ¹⁵న¹⁶ం¹⁷మ¹⁸ర్తా¹⁹నః²⁰ ఆ²¹స్మా²²భిః²³
రూ²⁴ను²⁵ ప్ర²⁶తి²⁷ప²⁸త్య²⁹భూ³⁰దో³¹తే³²య³³న్తి³⁴ యే³⁵ అ³⁶వ³⁷రి³⁸షు³⁹ప⁴⁰శ్యా⁴¹న్॥

౧ ఏమనుజులు ప్రాతఃకాలమును జేయునట్టి యువఃకాలదేవత నితరులకంటె బూర్వము చూచుచున్నారో ; ఆమనుజులదేవతను బొందుచున్నారు. (ఆదేవత) మాచేతనుగూడ ప్రత్యక్షముగా జూడదగినదేయైనది. ఏయితరులుకూడరాత్రుల

చివరలందు (ఆదేవతను) జూచుచున్నారో ; వారుకూడ నాదేవతనన్నివిధములచేతను పొందుచున్నారు.

త్రయస్త్రిశాసువాకము సమాప్తము.

అనువాకము. ౩౪.

౧-౨౫. జ్యోతిష్కతీం త్వాసాదయామి జ్యోతిష్కతంత్యా సాదయామి జ్యోతిర్వి
 డంత్యాసాదయామి భాస్వతీంత్యా సాదయామి జ్వలన్తీం త్యాసాదయామి
 మల్లలాభనన్తీంత్యాసాదయామి దీప్యమానాం త్యా సాదయామి రోచ
 మానాంత్యాసాదయామ్యజస్రాంత్యా సాదయామి బృహజ్యోతిషంత్యాసాద
 యామి బోధయన్తీంత్యా సాదయామి జాగ్రతీంత్యా సాదయామి॥

౧ (ఓ సమిధా ! = అగ్నియందు ప్రేల్చబడుకాష్ట విశేషము.) మిక్కిలిస్వల్ప ప్రకాశముతోఁ గూడుకొనిన నిన్నీ యగ్నియందుంచుచున్నాను. కొంచెమధిక మయిన ప్రకాశముకల నిన్నీ యగ్నియందుంచుచున్నాను. అధికప్రకాశముకల నిన్నీ యగ్నియందుంచు చున్నాను. శేషమివిధముగా నేయర్థమూహించుకొనవలయును. భాస్వతీమ్ = కొంచెము కాంతికలది. జ్వలన్తీమ్ = కొంచెమధికమయిన కాంతికలది. మల్లలాభనన్తీమ్ = తగలబడుచున్న కాష్టముయొక్క ధ్వని యనుకరణమయిన “మల్లల” అనుశబ్దముకలది దీప్యమానామ్ = అతిస్వల్పమయిన కాంతికలది. రోచ మానామ్ = కొంచెమధికమయిన కాంతికలది అజస్రామ్ = ఎక్కువ అధికమయిన కాంతికలది. బృహజ్యోతిషమ్ = వృద్ధి నొందునట్టి కాంతికలది. బోధయన్తీమ్ =

[ఆ గ. ప్ర ర. కృష్ణ య జ ర్వే ద ము . అను ౩౫, ౩౬, , పం.] ౧౩౭

వ్యాపించుచున్న కాంతికలది. జాగ్రతీమ్ = స్వభావము చేతనే ప్రకాశించునట్టిది.

చతుశ్రింశానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౩౫.

౧౩౯. ప్రయాసాయస్వాహాః॥ యాసాయ స్వాహా వియాసాయ స్వాహా సంయాసా
య స్వాహా ద్యాసాయస్వాహా॥ వయాసాయస్వాహా శుచేస్వాహా శోకా
యస్వాహా తప్యత్యైస్వాహా తపతేస్వాహా బ్రహ్మహత్యామైస్వాహా
సర్వస్మై స్వాహా ॥

౧ “ప్రయాస” అనుదేవతకొఱకీ (స్రవముచే గ్రహింపబడిన యాజ్ఞము) హుతమగుగాక. ఇట్లే మిగిలినపదముల యర్థముకూడ సమన్వయించుకొనఁ దగినది. ప్రయాస- ఆయాస- వియాస- సంయాస- ఉద్యాస, ఇత్యాదిచతుర్థస్త పదముల కాయాదేవతలు అర్థమని యెరుంగవలయును.

పంచశ్రింశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩౬.

౧౪౦. చిత్తగ్ం సంతా నేనభవంయక్నారుద్రంతనిమ్నా పశుపతిగ్ం ఘోర
హృదయేనాగ్నిగ్ం హృదయేనరుద్రం లోహితేన శర్వంమతస్నాభ్యం

మహాదేవమంతః పార్శ్వేనోషిష్టహన్గం శింగీసికోశ్యాభ్యామ్ ।

౧ ద్వితీయాస్తమలయిన “చిత్త” “భవ” ఇత్యాదిశబ్దములు దేవతావిశేష వాచకములు. తృతీయాస్తమలయిన “సంతాన” ఇత్యాదిశబ్దములు పశుమాంసవిశేష వాచకములు. ప్రతివాక్యములోను “సంతోషయామః” (=సంతోషపఱచుచున్నాము.) అనుపదము నధ్యాహారము చేయవలయును. సంతానమనెడి మాంసముచే “జిత్త” అనుదేవతను సంతోషపఱచు చున్నాము. ఇట్లే మిగిలిన ౮ వాక్యములకర్థముచెప్పు కొనవలయును.

షట్త్రింశానువాకము సమాప్తము.

అ ను వా క ము ౩౭.

౧౩౧. ఆతిష్ఠపృత హన్రథం యుక్తాతే బ్రహ్మణాహరీ అర్వాచీనగ్ం నుతేమ
నోగ్రావకృణోతు వాగ్నునా ఉషయామగ్మహీతోఽసీంద్రాయత్వా షోడ
శిషవతే యోనిరింద్రాయత్వా షోడశినే ॥

౧ వృత్రాసురుని జంపినయింద్రుడా! నీగురములు మంత్రముతో గూడు కొనినవై రథమును మోయుచున్నవికావున) నెక్కుము. ఈరాయి అభివవధ్యనిచే నిమనస్సు నభిముఖముగాఁ జేయుగాక. ఓ సోమమా! దారుపాత్రచే గ్రహింప బడిన దానవగుచున్నావు. అటువంటి నిన్ను షోడశ (౧౬) సంఖ్యనుఁ బూరించునట్టి స్తోత్రము, శత్రుముగలయింద్రుని కొఱకుగ్రహించుచున్నాను. ఓ షోడశగ్రహమా!

[అ ౧. ప్ర ౨. కృష్ణ ము జు డ్వే ద ము . అను ౩౮. ౩౯, పం ౧.] ౧౨-

ఈ కిరప్రదేశము యొక్క యొకభాగము నీకు స్థానము. నిన్ను పూర్వోక్తుడగు నింద్రునికొఱకు ఈ స్థానమునందుంచు చున్నాను.

*

సప్తత్రింశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౩౮.

౧౩౨. ఇన్ద్రమిద్ధర్మహతోఽప్రతి ధృష్టశవసమృషీణాంచస్తు తీరుపయజ్ఞంచమాను
షాణామ్ ఉపయామగృహీతోఽసీంద్రాయత్వా షోడశిస ఏష తే యోనిరింద్రా
యత్వాషోడశినే

౧ మంత్రములయొక్క స్తోత్రములను, యజమానుల యజ్ఞమునుబొంది (సేవ్యనిచేతను) తిరస్కరించబడని యింద్రుని గుర్రములు (రథముచే) వహించు చున్నవి. కేశము పూర్వవత్తు.

సప్తత్రింశానువాకము సమాప్తము.

—————

అనువాకము ౩౯.

౧౩౩. అసావిసోమ ఇంద్రతే శవిష్ఠధృష్టవాగహి ఆత్వాపృణక్ష్వింద్రియగ్గంరజా
మూర్యం నరశ్మిభిః ఉపయామగృహీతోఽసీంద్రాయత్వా షోడశిస ఏష

౧౩౦ [అ. ౧. ప్ర. ౪. ఆంధ్ర వేదములు. అనురం, పం. ౧.]

తేయోనిరింద్రాయత్వా పోడశినే !

౧ అతిశయముగ బలవంతుడగు నోయింద్రా ! నీకైసోమరసము తీయబడినది. దార్ధ్యవంతుడగు నోయింద్రా ! రమ్ము. కిరణములచే స్వీకరింపబడిన జలము సూర్యునివలె నిందియశక్తి నిన్నుబూరించుగాక. శేషము పూర్వవత్తు.

ఏకోనచత్వారింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము రం.

౧౩౪. సర్వస్యప్రతిసీవరీ భూమిస్తోవస్థ ఆఽథి త సోనాస్నే నుషదాభవయ
చ్ఛస్నేశర్మ సప్రథాః ఉపయామగృహీతోఽసింద్రాయత్వా పోడశినే
ఏవతేయోనిరింద్రాయత్వా పోడశినే !

౧ ఓ యింద్రుడా ! సమస్తమగు భూతసముదాయము యొక్క ఈ యాభిముఖ్యమును (అభిముఖ్యము=ప్రధాన్యము) నాశనముచేయునట్టి భూమినిన్ను బైభాగమున ధరించుగాక. (ఓ భూమీ !) ఈ యింద్రుని కొఱకు మంచినివాస స్థానము నిచ్చుదానపు, సుఖమునిచ్చుదానపును కమ్ము. నీయజమానుని కొఱకు విస్తృతికలదాన వైసుఖమునిమ్ము. శేషము పూర్వవత్తు.

చత్వారింశానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

[అ. ౧. ప్ర. ౪. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౪౦. ౪౧, పం. ౧.] ౧౩౧

అనువాకము ౪౧

౧౩౧. మహాన్ ఇంద్రోవజ్రబాహుః షోడశీశర్ణయచ్ఛతు । స్వప్తిసోమఘవా
కరోతు హంతుపాస్మానం యోఽస్మాన్వేష్టి ఉపయామగృహీతోఽసీంద్రా
యత్వా షోడశీన ఏషతేయోని రింద్రాయత్వా షోడశీనే ॥

౧ వజ్రము హస్తమందు కలిగినట్టియు షోడశ (౧౬) సంఖ్యనుబూరించు
స్తోత్ర, శస్త్రములుకలిగినట్టి మహేంద్రుడీ యజమానుని కొఱకునుఖమునిచ్చుగాక.
ఇంద్రుడు మనకుమంగళముఁ జేయుగాక. పాపమును నశింపఁజేయుగాక. ఏపాపము
మనలను ద్వేషించుచున్నదో! శేషము పూర్వవత్తు.

ఏకచత్వారిశానువాకము సమాప్తము,

—:—:—

అనువాకము ౪౨.

౧౩౨. సజోషా ఇంద్ర సగణోమరుద్భుః సోమంపిబవృత్రహఞ్ ఛూరవిద్వాన్
జహీశత్రూన్ రపమృధోనుదస్వాథాభయం కృణుహివిశ్వతోనః ఉపయా
మగృహీతోఽసీంద్రాయత్వా షోడశీన ఏషతేయోని రింద్రాయత్వా షోడశీనే ॥

౧ ఓ పృత్రానురనాశకుడా! ఓ శూరుడా! ఓ యింద్రుడా! ప్రీతినహితుఁ
డవును, మరుత్తుల సంఘముతోఁ గూడిన నీవు (యజమానునిభక్తిని) తెలిసికొనిన
వాడవై సోమమునుద్రావుము. (మమ్ము జంపుటయందు సన్నద్ధులైన) శత్రువులఁ

జంపుము. ఇతర శత్రువులఁ బోగొట్టుము. పేమ్మట మాకంతటను భయములేకుండు నట్లుగాఁజేయుము. శేషము పూర్వవత్తు.

ద్విచత్వారింశాను వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౪౩.

౧౩౨. ఉదుత్యం జాతవేదనం దేవంవహంతికేతవః దృశేవిశ్వాయసూర్యమ్ ౧
 చిత్రందేవానా ముదగాదసీకం చక్షుర్నిత్రస్య వరుణస్యాగ్నేః ఆఽప్రా
 ద్యావాపృథివీ అంతరిక్షగ్ం సూర్యఆత్మాజగత్సస్థుషశ్చ ౩ అగ్నేనయ
 సుపథారాయే అస్మాన్విశ్వాని దేవయనానివిద్వాన్ యయోధ్యస్య
 జ్జహురాణమేనో భూయిష్ఠాంతే నమఉక్తిం విధేమ ౪ దివంగచ్ఛనువః
 పత ౫ యాపేణ ॥

౧ కిరణములు. అగ్ని సమానుడగు సూర్యదేవుని సమస్త ప్రపంచముయొక్క
 దృష్టికొరకు సూర్యప్రదేశమునందే పొందించుఁగాక. ౨ అనేకములైన రంగులు
 కలిగినట్టియు, సమస్తజగత్తునకుఁ జక్షుస్థానీయములైనట్టి కిరణములయొక్క మండ
 లము ఉదయమును బొందుచున్నది. ఆమండలమందున్న సూర్యుఁడు జంగమప్రపం
 చమునకు, స్థావరప్రపంచమునకు నాత్మయగుచుద్యులోక, భూలోకములను, అంత
 రిక్షలోకమునునిండించెను. (జంగమము = కదలునట్టి పశుపక్ష్యాదికము. స్థావరము =
 కదలని వృక్షాదికము.) ౩ ఓ యగ్నే! పరలోకసంబంధియగు ధనము పొందుట

కొఱకు మమ్ము మంచిమార్గముద్వారానడిపించుము. ఓ దేవా ! (నీవు) సమస్త మార్గములను దెలిసికొనుచున్నావు. కుటిలమయిన యీపాపమును మానుండి యెడముగాఁ జేయుము. నీకొఱకు నమస్కారవచనమును జేతుము. ౪ (ఓ బంగార మా ! నీవు) ఆకాశముఁ గూర్చిపోమ్ము. (పిమ్మట) స్వర్గలోకమునుఁ బొందుము. ౫ ఈ పదము రెండవ పంచాశతులోఁ దెలిసింపబడును.

పంచాశతు ౨

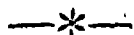
౧౩౫, వో॒నూ॒ప॒మ॒భ్యే॒మి॒ వ॒య॒సా॒వ॒యః ॥ ౧ ॥ తు॒భో॒వో॒వి॒శ్వ॒వే॒దా వి॒భజ॒తు॒ర్వి॒ష్టే
అ॒ధినా॑కే : ఏ॒తత్తే॑ అ॒గ్నే॒రాధ॑వతి సోమ॒చ్యుత॑తన్మిత్రస్య ప॒థాన॑య
ర్తస్య ప॒థావే॑తచంద్రదక్షిణా య॒క్షస్య॑ ప॒థా సు॒వితా॑నయంతీ ర॒త్రా
హ్నా॒ణమ॒ద్య రా॒ధ్యా స॒మృషి॑మా॒హ్వేయం॑ పితృ॒మాతం॑ పైతృ॒మత్యం॑
సు॒ధాతు॑దక్షిణం ౫ వి॒సు॒వ॒స॒ప॒శ్య వ్యం॑తరిక్షం యత॑స్యసదస్యైః ౩ అ॒స్మ
ద్దా॒త్రా నే॑వ॒త్రాగ॑చ్ఛత మధు॒మఃః ప్ర॒దాతా॑రమా॒విశతా॑న వహో॒యాన్
దే॒వయా॑నేన॒వధే॑త సు॒కృతాం॑ లో॒కేనీ॑దత తన్న॒సగ్ం॑ స్కృ॒తమ్ ॥

౧ (ఓ దక్షిణలారా !) ఈ కోమలమగు బంగారముయొక్క రూపముచే (వేది కదక్షిణభాగము నందున్నమీయొక్క) కోమలరూపమునుఁ బొందుచున్నాను. ౨ (ఓ దక్షిణలారా !) మిక్కిలివృద్ధి నొందిన స్వర్గమునందున్నవాడును, సర్వజ్ఞుడగు తుధుఁడనుదేవుఁడు మిమ్ముఁ దగునట్లుగా విభాగము చేయుగాక. ౩ ఓయగ్ని ! నీసమృద్ధికిఁ గారణమైనట్టియు, సోమయాగమునంగు ప్రాప్తమై యీదక్షిణాద్రవ్యము సమృద్ధునినది. ఆ యీద్రవ్యమును శాంతుఁడవగుచు నీమార్గమునుఁ బొందించుము, మంచినడకగల యజ్ఞపురుషునియొక్క మార్గముచే (దక్షిణావ్రదేశమునుండి యున్న

౧౩౪ [అ ౧. ప్ర.ర. ఆంధ్ర వేదములు అనుర. పం. ౧.]

రప్రదేశమునకు) బొందించబడుచున్న బంగారుమొదలగు ద్రవ్యములారా! సత్యము
యొక్క మార్గమున బాగుగా బ్రవర్తించుడు. ౪ ఈ యజ్ఞమునందు వేదార్థమును
దెలిసికొనునట్టియు, వేదార్థవేత్తయొక్క కుమారుడైనట్టియు, ధండ్రిచేబాగుగా
శిక్షింపబడినట్టియు, బాగుగాశిక్షణను బొందిన పతివ్రతయొక్క కుమారుడైనట్టియు
శ్రేష్ఠమగు బంగారము దక్షిణగాకల బ్రాహ్మణుని (అత్రివంశజుని) బంగారముచే
సంతోషపెట్టుదును. ౫ (ఓ యజమానుడా! స్వర్గమును విశేషముగా
జూడుము. ఆకాశమును విశేషముగాజూడుము. సభయందున్న బ్రాహ్మణులతో
గూడప్రయత్నము చేయుము. ౬ (ఓ దక్షిణలారా!) మాచేనివ్వబడిన వారగుచు
ఋత్విజులను చేరుడు. ఓ గోవులారా! తియ్యనిపాలతో గూడుకున్న వారగుచు
(పరలోకమునందు) యజమానుని (మఱియొకరూపముచే) ప్రవేశించుడు. మమ్ము
విడచి పుణ్యవంతులయొక్క (అర్చిరాది) మార్గముచేబొండు. (వెల్లి) పుణ్యవంతుల
యొక్క స్థానమునందుండుడు. ఆస్థానము మీకొకటకు (అనుభవించుటకు యోగ్య
మగునట్లుగా) సంస్కరింప బడినది.

త్రిశత్రోరింశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ర.ర.

౧౩౫. ధాతారాతిః సవితేదంజవంతార ప్రజావతిర్నిధి పతిర్హి అగ్నిః । త్వ
ష్టావిష్ణుః ప్రజయానగ్ం రరాణోయజమానాయ ద్రవిణందధాతు ౨
సమింద్రణోమననా నేషిగోభిః సగ్ంసూరిభిర్మమవన్ తగ్ంస్వస్త్యాసంబ్ర
హ్మణాదేవకృతం యదస్తి సందేవానగ్ం సుమత్యా యజ్ఞయానామ్

3 సవర్చసాపయసా సంతనూభి రగన్మహి మనసాసం శివేనత్వప్తా

నోఅత్రవరిషః కృణోతు ।

౧ దానము చేయు స్వభావముగల బ్రహ్మయు, నూహ్యుడును, నవనిధులనుఁ బొలింపనట్టి ప్రజాపతియు, నగ్నియు, త్వష్టయు, విష్ణువునకు నాధుడు దేవులు మాయీ పావినైనను భక్షింతురుగాక. (ఈ దేవగణము) యజమానుని సంతానముతో బాగు గాఁగ్రీడించుచున్నదై యజమానుని కొఱకు ధనమును బోషించుగాక. ౨ ఓ యింద్రుడా! అనుగ్రహముతో గూడుకొనిన మనస్సుచే మమ్ము నాపులతోఁ గూర్చుము. హోతమొదలగు విద్వాంసులతోఁగలుపుము. ఓ యింద్రుడా! జ్ఞేమముతోఁగూర్చుము (అరజ్ఞాసహితమగు) వేదముచే దేవతల కొఱకుఁ జేయఁబడిన కర్మయేది కలదో, ఆకర్మతోఁ గూర్చుము. యజ్ఞసంబంధులగు దేవతల యనుగ్రహబుద్ధితోఁ గూర్చుము. 3 (మేము దేవతానుగ్రహమువలన) బలముతోను బలమునకుఁ గారణముగు పాల తోను, శోభనశరీరములతోను, మిక్కిలి శ్రద్ధగల మనస్సుతోను కలిసికొంటిమి. ప్రజాపతిదేవుడు మాకీకర్మయందు గోరకగిన ధనమును జేయుగాక. శరీరములను శుద్ధి చేయుగాక. పాపమేదికలదో దానినిగూడ శుద్ధిచేయుగాక.

పంచాశత్తు ౨

౧౦౦. అనుమార్జు తనువో యద్విలిప్తమ్, (౧) యదద్యత్వా ప్రయతియజ్ఞే ఆస్మి

న్నగ్నే హోతారమవృణో మహిహా ఋభగయాద్య ధగుతాసమిప్తాః ప్రజానన్య జముపయాహివిద్వాన్ (౨) స్వగావో దేవాః సదనమకర్మయ ఆజగ్న్ సవనే దంజమాణాః జక్షివాన్సంసః పపివాన్ సశ్చవిశ్వేన్మే ధత్తవసవో వసూని

(3) యాసాంపహ ఉశతో దేవ దేవానాన్ ॥ ౩ ॥

౧ ఓ యగ్ని! ఏకారణమువలన నీదినమున ఈయజ్ఞముజరుగు చుండగా నిన్నుచూత (యజ్ఞ నిష్పాదకుని) గాఁగోరితిమో! ఆహేతువుచే సమృద్ధమగునట్లుగా యాగమునుఁజేసితివి (నురియు) మాకువిఘ్నశాంతిని జేసితివి. (కావుననీవు) మాభక్తినిఁ దెలిసికొనిన వాఁడవగుచు నీయజ్ఞమునుఁబొందుము. ౨ ఓ దేవతలారా! ఏమీరు సంతోషించినవారై యీమూఁడు సవనములనుఁగూర్చి వచ్చితిరో! ఆమీస్థానమును స్వాధీనముగాఁజేసితిమి. మీరందరును సవనీయపురోడాశములను భక్షించినవారును, సోమమునుఁబానము చేసినవారునగుచున్నారు. ఓవశువులారా! (మీరు) మాయందు ధనములనుస్థాపించుడు ౩ ఈవాక్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౦ . ౧ ప్రేరయస్వ అగ్నే సదస్థే! వహమానాభరమాణా హవీగంషివసుంఘర్షం
దివమాతీషతాను ౨ యజ్ఞయజ్ఞం గచ్ఛయజ్ఞపతిం గచ్ఛస్వాంయోనిం
గచ్ఛస్వాహా ౩ వతేయజ్ఞోయజ్ఞవతే సహసూక్తవాకః సువీరఃస్వాహా
౪ దేవాగాతు విదోగాతుం విత్వాగాతు మితమససస్పత ఇమంనోదేవదేవేషు
యజ్ఞగంస్వాహా వాచిస్వాహా వాతేధాః॥

౧ ఓయగ్ని దేవుడా! హవిస్సులఁగోరుచున్నట్టి యేదేవతలఁబిలిచిన వాఁడవగు చుంటివో! ఆదేవతలను (కూడానివసించుటకు) స్వకీయస్థానమునందుఁ బ్రేరణ చేయుము. ఓదేవతలారా! హవిస్సులను (రథాదులచే) బొందించువారును, పోషించుచున్న వాచునై జగన్నివాప కారణుఁడగు సూర్యునిఁబొందుడు. పిమ్మట స్వర్గలోకమునుఁ బొందుడు ౨ ఓయజ్ఞమా! (నీవునీప్రతిష్ఠకొఱకు) యజ్ఞ నామకుఁడగు విష్ణుమూర్తిని బొందుము. (ఫలమునిచ్చుటకై) యజమానునిఁబొందుము. (నీవుపుట్టుటకుఁ) గారిణమగు (వాయువుయొక్క క్రియాశక్తినిఁ) బొందుము. నీకిది హుతమగుఁగాక.

[ఆ గ. ప్ర ర. కృష్ణయజుర్వేదము. అను : ౩. పం॥ ౧౩౭

౩ ఓయజమానుడా! ఈయనుష్ఠించబడుచున్న నీయజ్ఞముస్తోత్రములతోఁగూడుకొనినదియు, గర్భయందునేర్పరులగు ఋత్విజులుకలదియు నగుచున్నది. కావున (నీయాజ్యమునీచే) హోమముచేయబడిన దగుఁగాక. మార్గముఁ దెలిసికొనిన యోదేవతలారా! మీయాగమనమార్గమును దెలిసికొని, యజ్ఞమునమాప్తి చేయఁబడినదగుచుండగా, (మరలనా) మార్గమును గూర్చియే వెళ్లుడు. మనస్సునకు బ్రభువగు నోపరమేశ్వరుడా! మాయాయజ్ఞమును మొదట దేవతలందున్నాపించుము. (పిమ్మట) క్రియాప్రవర్తకుడగు వాయుదేవునియందున్నాపించుము.

చతుశ్చత్వారింశాను వాకము సమాప్తము

—*—

అనువాకము ౪౩.

౧౪. ౧. ఉరుగ్ంహిరాజా వరుణశ్చకార సూర్యాయ పంథామన్వేత వాఉలపనే
పాదాప్రతిధాతవే ౭కరుతాపవక్తా హృదయావిధశ్చిత్ ౨ శతంతేరా
జన్భిషజః సహస్రముర్విగమ్భిరా సుమతిష్టేఅస్తు బాధస్వద్యేహానిరృ
తింపరాచైః కృతంచదేనః ప్రముముగ్ధ్యస్మత్ ౩ అభిష్ఠితో వరుణస్య
పాశో ౪ ౭గ్నే రసీకమపఽవివేశ అపాంస పాత్రృతి రక్షన్నసుర్యం
దమే దమే ॥

౧ వరుణరాజే సూర్యనిగ్రమముగాఁ బొందుటకొఱకు నిరాధారమగు నంతరిక్షమునందు విపులమగు మార్గము నేకారణమువలనఁజేసెనో! ఆహేతువు వలనమాకుఁగూడ పాదమునుంచుటకై మార్గమునుఁజేయుఁగాక. మఱియు నెవండు శత్రువుల నిందించువాఁడో! ఎవండుశరీరమునుఁ గొట్టువాఁడో! (వాఁడునుప్రతిబంధ

కమునుఁజేయకుండుఁగాక. మార్గమునుఁజేయుఁగాక (అనితా) ౨ ఓవరుణరాజా!
 సీకనేకవేలసంఖ్యకల (మాయపద్రవమును బోగొట్టు)వైద్యులుండిరి. కావునవిపుల
 మైనదియు, నాదరయుక్తమునగు ననుగ్రహబుద్ధి (నీకు) మామందుండుఁగాక.
 శత్రువులను భాధించుము, యజ్ఞమును నశింపఁజేయుదానిని తిరస్కరించుము.
 (మాచే) జేయంబడినదెనను ఈపాపమును మానుండి విడిపించుము. ౩ వరుణుని
 పాశము (పాదాక్రమణముచే) దిరస్కరించఁబడినది. (జలమునందుండునదియు,
 సూక్ష్మమయిన దారముమాదిరిగా నుండునదియు, బంధించుటకుఁ గారణమయిన
 దియునగు జీవవిశేషము — వరుణపాశమని — భాష్యము.) ౪ అగ్నిముఖము
 ఉదకములనుఁ బ్రవేశించెను. “అపాంసపాత్” అనిపేరుకల్గినట్టి యోయగ్నీ!
 ఆయాగృహమునందు రాక్షసులచే జేయబడిన యాగవిఘ్నమునుఁబోగొట్టి, (యజ్ఞ
 మును) రక్షించుచున్నవాడవై ప్రజ్వలించుటకు సాధనమగు నాజ్యమును కలిసికొను
 నట్లుగాఁజేయుము. నీనాలుక యాజ్యమునుఁ గూర్చిసన్నద్ధమగుఁగాక.

పంచాశత్తు ౨.

౧౪౩. సమిధం॑యశ్శ్యగ్నే॑ ప్రతి॑తేజి॒హ్వోఽఘృ॑తముచ్చ॒రణ్యే ౧ త్సము॑ద్రచేతే॒ హృద॑య
 మప్స్వ॑ంతః! స॒న్తావి॑శన్తో॒వృష॑ధీరుతా॒ఽఽపో॑ యజ్ఞస్య॑త్వా॒యజ్ఞ॑పతే॒ హవి॑ర్భిః
 సూ॒ క॒వాకే॑న॒మోవా॑కే విధే॒మా ౨ వ॑భృథనిచ॒క్కుణి॑చే రుర॑సినిచ॒క్కుణా
 వదే॑వైరేవకృ॒త మేనో॑ఽయా॒డవ మ॒ర్త్యైర్నర్త॑యకృ॒త మురో॑రానోదే॒వరి॑ష
 స్సాహి ౩ సుమిత్రా॑న ఆపఁబ॒షధ॑యః॥

౧ ఓ జహూ ! నీబలము సముద్రసమానములగు నుదకములతో మధ్య
 నుండుఁగాక. ఓషధులునిన్ను బాగుగాఁబ్రవేశించుఁగాక. ఉదకములు ప్రవేశించు
 గాక. ఓ యజమానుడా ! (నీ) హవిస్సులచే (దేవతలఁ దృప్తిపఱచి) నిన్ను సూక్త
 వాక సమోవాకములచే జెప్పఁబడినఫలము నందుంతుము. (“ఇదంద్యౌవాపృథివీ”

ఇత్యాది మంత్రము నూక్తవాకమనియు, “నమోవాచేయాచోదితా” ఇత్యాదిమంత్రము నమోవాకమనియు వివేకము.) ౨ అవభృథ కర్ణనభిమానించునట్టి యోవరుణుడా ! (రాక్షసులను భయపెట్టుటకు) బాగుగధ్వనిచేసిన వాడవగుచున్నావు. (మారక్షణకొఱకు రహస్యముగా) సంచరించు స్వభావము కలవాడవగు చున్నావు. రాక్షసుల భయమునకై ధ్వనిచేసిన యోవరుణుడా ! దేవతల విషయమై (మూచే) చేయఁబడిన యపరాధము నాదేవతలతోఁ గూడ (నీవు) నశింపజేయుము. మనుజుల విషయమై చేయఁబడిన యపరాధమును మనుజులతోఁ గూడ నశింపజేయుము. ఓ దేవా ! అధికమగు (దేవ - మనుజుకృత) హింసనుండి యంతటను మమ్ము రక్షించుము. 3 ఈ వాక్యార్థము 3వ పంచాశతులో వ్రాయఁబడును. (అవభృథము = యజ్ఞాంతమందుఁ జేయుస్నానము.)

పంచాశత్తు. 3.

౧౪౪. స॒ంతు॒దుర్ని॒త్రాస్త॒స్మై భూ॒యాసు॒ర్యోఽస్మాద్ధ్వే॒ష్టి యంచ॑వ॒యంద్వి॒ష్ణౌ
 ౨ దే॒వీరా॒పవ॒వోగర్భ॑ స్త॒వఃసు॒ప్రీతగ్ం సుభృ॑త మకర్ణ॒దేవే॑షునః
 సుకృ॑తోబ్రూతా 3 త్ప్రీ॒తియతో॑ వరుణస్యపాశః ప్రత్యస్తోవరుణస్య
 పాశ ౪ ఏధోఽస్మేధి॒షీమహి॑ సమి॒దసి॑ తేజోఽసి తేజోమ॒యిధే॒హ్యవో
 అన్వ॑చారిష్ం రసే॒నసమ॑స్పృశ్మహి పయస్వాగ్ం అగ్న॒ఆఽగమ॑ంతంమా
 సగ్ంసృ॑జ వర్చ॒సా ||

౧ ఉదకములు, ఓషధులు, నాకు మంచిమిత్రములై యుండుగాక. ఎవఁడు మమ్ము ద్వేషించుచున్నాడో ! ఎవనిని ద్వేషించుచున్నామో ! వానికొఱకు మిత్రములుకానివై (శత్రువులై) యుండుగాక. ౨ దేవతాస్వరూపులగు నో యుదకములారా ! ఈ వరుణుడు మీయొక్క గర్భమువలె లోపలనుండెను. కావున మీరక్షణ

౧౪౦ [అ ౧. ప్ర ౪. ఆంధ్రవేదములు. అను ర౬. పం ౧.]

ముకొఱకు నావరుణుని హవిస్సుచే బాగుగా సంతోషించిన వానిగాను, బాగుగాఁ బోషింపబడిన వానినిగాను, మేము చేసితిమి. ఆ వరుణుడు మమ్ము మంచియనుష్ఠానము చేయువానినిగాఁ బలుకుఁగాక. ౩ వరుణుని పాశము వేరుగాఁ జేయఁబడినది. వరుణుని పాశము నశింపఁజేయఁబడినది. ౪ ఓ సమిధా ! వృద్ధికిఁ గారణమగుచున్నావు. (కావునమేము) వృద్ధినిొందితిమి. ఇంధనమునకు సాధనమగుచున్నావు. కాంతికి సాధన మగుచున్నావు. కాంతిని నాయుదుస్థాపించుము. ఉదకమునుఁబొంది (యవభృథకర్మ) ననుష్ఠించినవాడ నగుచున్నాను. ఫలముతోఁ గలిసికొనిన వాడనగుచున్నాను. ఓ యగ్నీ ! పాలయొక్క సమృద్ధితో గూడినవాడనై వచ్చితిని. అటువంటి నన్ను బలముతోఁగలుపుము.

పంచచత్వారింశాను వాకము సమాప్తము.

— * —

అ ను వా క ము ర౬.

౧౪౧. యస్తా¹హృదా²కీరిణా మస్య³మానో⁴మర్త్యం మర్త్యో⁵జోహవీమి జాత⁶వేదో⁷
యశో⁸ అస్మా⁹సుధేహి ప్రజా¹⁰భిరగ్నే అమృత¹¹త్వమశ్యామ్ ౨ యస్మై¹²త్వగ్ం
సుకృ¹³తేజాత¹⁴వేద ఉలో¹⁵కమగ్నే కృణ¹⁶వఃస్యానమ్ అశ్విన¹⁷గ్ం సపు¹⁸త్రిణం వీర
వ¹⁹స్తం గో²⁰మస్తగ్ం రయిం సశ²¹తేస్వస్తి ౩ త్వే²²సుపుత్ర²³శవసో²⁴ పృత²⁵నా
మకాతయః నతా²⁶వ్వింద్రా²⁷తిరిచ్యతే ౪ ఉక్థ²⁸ఉక్థే²⁹సోమ ఇన్ద్ర³⁰మమాద నీ³¹ధేనీ³²ధే
మఘ³³వానమ్॥

౧ ఓ యగ్నీ ! నేను మర్త్యుడనగుచు గుణముగొనియాడు స్వభావముగల మనస్సుచే నిన్ను మరణములేనివానినిగాఁ దలచుచున్నవాడనై పిలుచుచున్నానో ,

[అ ౧ ప్ర ౪. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౪౬ పం ౨] ౧౪౧

అటువంటి మాయందుఁ పుత్రపౌత్రాదిహవ సంతానములచే (సంపాదింపబడిన) కీర్తినుంచుము ఓ యగ్నీ ! (నీయనుగ్రహమువలన) దేవభావమునుఁ బొందుదును. ౨ ప్రపంచమును తెలిసికొనిన యో యగ్నీ ! మంచికర్మనుచేసిన యజమానుని కొఱకు సుఖముఁగలుగజేయు స్థానమునుఁజేయుచున్నావు. ఆ యజమానుఁడు శూరులగు భటులతోను, గోవులతోను కూడుకొనినదియును, పుత్రసమేతమునగు ధనమునుబొగుగాఁ బొందుచున్నాడు. ౩ బలమునుఁబుత్తుండవగు (బలము అనుపదార్థము నుండిపుట్టినందున) నోయింద్రుఁడా ! మాస్తోత్రములు నీయందు బాగుగానున్నవి. ఒకస్తుతినిన్నతిక్రమించుటలేదు. ౪ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశత్తులోవ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౧౪౬. సుతాసః యదీగ్ంస బాధః పితరంసపుత్రాః సమానడతౌ అవసేహవస్తే |
 ౨ అగ్నేరసేన తేజసాబాతవేదోఽరోచసే రక్షోహఽమీవ చాతనః | అపో
 అన్వచారిష్గం రసేనసమమృత్కృహి పయస్వాగ్ం అగ్న ఆగ్మంతంమాసగ్ం
 సృజవర్చసా ౩ వసుర్వసుపతిర్హి క యగ్నేవిభావనుః | స్యామతే సుమతా
 వపి | ౪ త్వమగ్నే వసువతిం వనూనామభిప్రవస్తే ||

౧ సోమయాగమందున్నట్టి యా యా శత్రుమునందాసోమమింద్రుని సంతోషపెట్టెను. సమానులగు యజమానులలో నేర్పరులును, (పుత్రస్థానీయులునగు) యజమానులు (పితృస్థానీయుడగు) నింద్రుని పుత్రులు తండ్రినివలెనాయా యాగ ప్రదేశమందు రక్షించుటకై బిలుచుచున్నారు. యేకారణముచే (నాహ్వనింప బడిన యింద్రుడు శత్రువులవిషయమై) బాధచేయువాడో ! ౨ ఓ యగ్నీ ! (యాగప్రదేశమునందు) రాక్షసులకు నాశకుండవును (శరీరమునందలి) ఆంతరరోగమునకు నాశకుడవునగు నీబలముతో మమ్ము గలుపుము. తేజస్సుచే విశేషముగఁ బ్రకాశించు

౧౪౨ [అ. ౧. ప్ర. ౩. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౪౬, పం. ౩.]

చున్నావు. శేషము పూర్వము క్తము. ౩ ఓ యగ్ని ! యేకారణమువలన (నీవులోకములను) నివసించజేయువాడవు, ధనస్వామివి, తేజస్సు ధనముగాఁగలవాడవు నగుచుంటివో (ఆ హేతువువలన) మేముకూడ నీయనుగ్రహ బుద్ధియందుండిన వారలము కాగలము! ౪ దీనియర్థము : వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

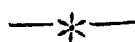
పంచాశత్తు ౩.

౧౪౨. అధ్వరేఘరాజన్ త్వయావాజంవాజయంతో జయేమాభిష్యాసు పృత్ను
తీర్మర్త్యానామ్ ౨ త్వమగ్నేవాజసాతమం విప్రవర్ధన్మనీష్ఠతమ్ సనోరా
స్వసువీర్యమ్ ౩ అయంనో అగ్నిర్వరివః కృణోత్వయం మృధఃపురపీతు
ప్రభిస్తన్ అయగంశత్రుజ్ఞయతు జర్మషాణోఽయంవాజంజయతు వాజ
సాతో ౪ అగ్నినాఽగ్నిసమిధ్యతే కవిర్మహాపతిర్యవాహవ్యవాడ్ జహ్వస్యః
౫ త్వంహ్యగ్నే అగ్నినా విప్రోవిప్రోసస్తనతా సఖాసఖ్యాసమిధ్యసే
౬ ఉదగ్నేశు చయస్తవ విజ్యోతిషాః

౧ ఓ ప్రకాశించుచున్న యగ్ని ! యాగములందు ధనములలో (నున్న) శ్రేష్ఠధనములకుఁ బ్రభువగునిన్ను అధికముగ సంతోష పెట్టుచున్నాను. అన్నమును గోరుచున్న (మేము నీయనుగ్రహముచే) నన్నమును జయించుచున్నారము. విరోధులగు మనుజులయొక్క సేవలనుఁదిరస్కరించుటకు సమర్థులముకాగలము. ౨ ఓ యగ్ని! అతిశయముగ నన్నమునిచ్చునట్టియు, స్తోత్రములచే బాగుగా స్తోత్రముజేయఁబడుచున్న నిన్ను యజమానులభివృద్ధిని పొందించుచున్నారు. అగువంటినీవు మాకుమంః సామర్థ్యమునిమ్ము. ౩ ఈయగ్ని మాకుఁబరిచర్యఁ జేయునట్టిభృత్యసముదాయమున సంపాదించుగాక. ఈ యగ్ని శత్రువులను బ్రద్దలుచేయుచున్నవాడె (మాకు

యెదుటఁబోవుగాక. ఈయన్ని కొట్టుచున్నవాడై శత్రువులను జయించుగాక. అన్నదాననిమిత్తమై యితరుల యన్నమును జయించుగాక. ౪ విద్వాంసుఁడును, గృహములకుస్వామియు, యువకుఁడును (దేవతలకొఱకు) హవిస్సును బొందించువాడును నాలుకముఖముగా గలవాడునగు (పూర్వమునందున్న) నన్ని (పిమ్మటనుంచబడిన) అన్నిచే బాగుగాఁ బ్రజ్వలించుచున్నాడు. ౫ ఓ పూర్వాగ్నే పిమ్మటనుంచబడినయన్ని చేఁబాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నావు. అటువంటి నీవు సన్మార్గమందున్న బ్రాహ్మణజాతిచే బ్రాహ్మణుడవు, స్నేహితునిచే స్నేహితుడవు నగుచున్నావు. ౬ “ఉదగ్నే” అను మంత్రము “త్వమగ్నేరుదః” అను యనువాకమునందును, “విద్యోతిషా” అను మంత్రము “కృణుష్వపాజః” అను యనువాకమునందును, వాఖ్యాతములు

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమునఁ జతుర్థ ప్రపాఠము సమాప్తము.



అనువాకము ౧.

౧౪౮. దే॒వా॒ను॒రా॒గ॒సం॒య॒త్తా॒ ఆ॒స॒న్తే॒ దే॒వా॒వి॒జ॒య॒ము॒ప॒య॒న్తో॒ఽగ్నో॒ వా॒మం॒వ॒సు॒సం॒
 న్య॒దధి॒తే॒జ॒ము॒నో భ॒వి॒ష్య॒తి॒ య॒ది॒నో॒జే॒ష్య॒న్తీ॒తి తద॒గ్ని॒ర్నృ॒కా॒మ॒య॒తతే॒నా
 పా॒క్రా॒మ తద్రే॒వా వి॒జత్యా॒వరు॒గుత్స॒మానా॒ అ॒న్వాయ॒న్తద॒స్య స॒హసా॒ఽది॒త్తు
 న్నసో॒ఽరో॒దీ॒ష్యద॒రో దీ॒త్రద్రు॒ద్రస్య॒ రు॒ద్రత్వం॒ యద॒శ్వశీ॒యత॒తత్ ॥

౧ దేవతలు, రాక్షసులు యుద్ధసన్నద్ధులైరి. జయమునుబొందిన యాదేవతలు (అయనురులనుండి యపహరించిన) శ్రేష్ఠమగు ధనమును (ఇకముందు) మనలను రాక్షసులు జయించినచో నీధనముల నీకుపయోగించునని (తలంచి) యగ్నియం దుంచిరి. అగ్నిదేవుఁడాధనముగోతెను. ఆధనముతోఁ గూడపగుగిడెను. దేవతలు (భాగ్యవశముచే రాక్షసులను) జయించి యా ధనము నడ్డగించుటకుఁ గోటికకలవారై యగ్నికి వెనుకనుండి యా ధనమును బలాత్కారముగా గ్రహించుటకిచ్చయించిరి. ఆ యగ్నియేడ్చెను. ఏకారణముచే నేడ్చెనో! ఆ హేతువువలన ఆ రోదనమునుండి రుద్రుఁడు పుట్టెను. (ఇచటఁ బ్రసంగవశమువలన రుద్రశబ్దప్రవృత్తికిఁ గారణము చెప్పఁబడినది.) సేత్రసమీపమునుండి యేబిందువుభూమియందుఁబడెనో! ఆకన్నీటి బిందువురజత (వెండి) రూపమగు ధనమయినది. కన్నీటినుండిపుట్టుటచే నావెండి యను ధనము దక్షిణకుఁ దగినదికాదు. కన్నీటినుండిపుట్టిన యా వెండినిఎవఁడు యజ్ఞమునందు దానముసేయునో! అతనిగృహమునందు సంవత్సరమునకంటెఁ బూర్వమునందేరోదన నిమిత్తముకలుగుచున్నది. కావున యజ్ఞమునందు వెండిని దానముసేయరాదు. ౨ మొదటగొప్ప భాగముతోఁ గూడుకొనిన వాడనగుదును.

పంచాశత్తు .

౧౪. రజతగ్ం హిరణ్యమ భవత్సాద్ర జతగ్ం హిరణ్యమహ్నిత్య మశ్రుజగ్ం
 హియోబర్హిషి దదాతిపురాన్య సంవత్సరాన్త్య హేరుదన్తి తస్మాన్బర్హిషి
 నదేయగ్ం ౨ సోఽగ్నిర బ్రవీద్యాగ్యసాన్యథన ఇదమితి పునరాధేయంతే
 కేవలమిత్యబ్రువన్నృగ్న వృక్షున ఇత్యబ్రవీద్యోమదేవ త్యమగ్నిమాదధాతా
 ఇతి ౩ తంపూషాఽన్తతేన॥

౧ మొదట గొప్పభాగముతోఁ గూడుకొనిన వాడనగుదును. పిమ్మట
 నీధనముమీకివ్వ గలనని యా యగ్నికిఁ జెప్పెను. ఆ దేవతలు నీకీపునరాధే
 యము (పునరాధేయము = హవిస్సు) భాగమని (ఇచ్చిరి) దానిచే సంతోషించిన
 యగ్ని యీ వాక్యమును పలికెను. ఎవఁడు నేను దేవతగాగల హవిస్సుచేసి నన్ను
 గూర్చి పునరాధానముచేయునో, వాడుసమృద్ధిమంతుఁడగుదా ! యని (పునరాధా
 నము = కర్మ విశేషము. పునరాధేయము = హవిర్విశేషము.) ౩ ఆ యగ్నిని సూర్యు
 ఁడపునరాధానముచేసెను. దానిచే సూర్యుఁడు పశురూపసమృద్ధినిఁ బొందెను కావునఁ
 బశువులు సూర్య దేవతాకములని చెప్పబడుచున్నవి. ఆ యగ్నిని బ్రజాపతి పునరా
 ధానముచేసెను. దానిచే బ్రజాపతిపశురూపసమృద్ధినిఁ బొందెను. కావునఁబశువులు
 ప్రజాపతిదేవతాకములని చెప్పబడుచున్నవి. ఆ యగ్నిని మనువు పునరాధానము
 జేసెను. దానిచే సంతానసమృద్ధినిఁ బొందెను. కావునఁ బ్రజలు “మనుసంబంధుల”
 నిచెప్పబడుచున్నారు. ఆయగ్నిని బ్రహ్మదేవుఁడు పునరాధానముచేసెను. దానిచే
 బ్రహ్మసంతానరూపమగు సమృద్ధినిఁ బొందెను. బ్రహ్మసంవత్సరాభిమాని యగు
 దేవత కావునఁ బ్రజలు, పశువులు, సంవత్సరముననుసరించి బుట్టుచున్నారు.

ఏనై నమోపధీభ్యోమరుభ్యాఃకర్తే = పశ్చాత్తపాలః పురోడాశోభవతి పశ్చాత్త

హా|ఖు|త|వ|ము|తు|భ్య| ఏ|వై|న|మ|వ|రు|ధ్వా||zz|ధ|త్తే|

౧ ఎవఁడేవిధముగ నన్నియొక్క బంధుత్వమునుఁ దెలిసికొనునో, వాఁడుబంధువులు కలవాడగును. ౨ (మొదటి యాధానముచే) సంపాదించబడినయన్ని యధికభాగమునుఁ గోరుచున్నవాఁడై యజమానునియొక్క సంతానమును, పశువులనుఁ బీడించెను. మొదటియన్నినుద్వాసనచేసి, నూతనాన్నిని మఱల నాధానముఁజేసినచో దనభాగముచేతనే (యజమానుఁడే) యన్నిని సంతోషపెట్టుచున్నాఁడు. మఱియు నీయజమానునకు నీయుపద్రవము యొక్క శాంతియునగుచున్నది. ౩ పునర్వసు నక్షత్రమేదికలదో ! యిదియే పునరాధేయమునకు (విహితమైన) నక్షత్రము (కాలము.) (ఈ పునరాధేయమునకు) స్వకీయమైన నక్షత్రాత్మక దేవతయందీ యన్ని నాధానము చేసి (యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడగుచున్నాఁడు. (పునర్వసునక్షత్రము నందగ్నిని పునరాధేయము చేయవలయుననియు, నీనక్షత్రము స్వీయ దేవతయనియు, భావము.) ౪ సారముకలిగియుండుటకై (ఈయన్నిని) దర్భలచే నాధానము చేయవలయును. ౫ అగ్నిని దర్భలచే నాధానము చేయవలయును. (అట్లుచేసినచోదర్భలకుఁ గారణమగు) నుదకములవలన, నోషధులవలనను, ఈ యగ్నినిఁ బొంది (యజమానుఁడు) ఆధానము చేసినవాడగుచున్నాఁడు. ౬ (ఈ కర్మయందు ఐదుకపాలములందు సంస్కృతమైన పురోహితముండవలయును. ఋతువులైదు. (కాపున) ఋతువులవలన నీయగ్నినిఁ బొందియాధానముఁ జేసినవాడగుచున్నాఁడు. (హేమన శశిర ఋతువులనొకటిగా వివక్షఁజేసి యిచటనెదు ఋతువులని చెప్పబడినది.)

ప్రభూనా వాకము సమా ప్తము.

౧౮౫ [అ. ౧. ప్ర. ౧. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౨, పం ౨.]

అనువాకము ౨.

౧౫౨. పరావాపయజ్ఞం పశూన్వపతియోఽగ్ని ముద్వాసయతే పశ్చకపాలపురో
డాశోభవతి పాక్ష్యోయజ్ఞః పాక్ష్యపశవోయజ్ఞమేవ పశూనవరుణే ౨ వీర
హావా ఏషదేవానాంయోఽగ్ని ముద్వాసయతే నవాపతస్య బ్రాహ్మణా
ఋతాయవః పురాఽన్నచక్షుస్త్యోయాజ్ఞాచువాక్యాభవన్తిపాక్ష్యోయజ్ఞః
పాక్ష్యపురుషోదేవానేవవీరం నిరవదాయాగ్నిం పునరా॥

౧ ఎవడగ్ని నుద్వాసనముచేయునో! ఈతడు యజ్ఞమును, పశువులనునశించి
పఞ్చేయును. పురోడాశము అయిదు కపాలములందు సంస్కరించఁ బడినదగుచున్నది.
ధానాదిహవిస్సులచే నిష్పన్నమగు యజ్ఞముపాక్ష్యము. (పక్ష్య-భస్మస్సు పశువుహేతు
వగుటవలన) పశువులుపాక్ష్యపుములు యజ్ఞమును, పశువులచులవరోధముచేసినవాడ
గుచున్నాడు (ఉద్వాసనము = ఎత్తివేయుట, ధానములు = ధాన్యవిశేషములు,
పాక్ష్యము = పంక్తిచ్ఛందస్సంబధి, అవరోధము = అడ్డగించుట) ౨ దేవతలలోనగ్ని
వీరుడు.) ఎవడు దేవతలలోన నుద్వాసనముచేయునో, ఈతడు వీరహత్యచేసిన
వాడగుచున్నాడు. సత్యమును గోటుచున్న బ్రాహ్మణులు పూర్వమీవీరహత్యజేసిన
యజమానుని యన్నమును భోజనముచేయలేదు. పంక్తిచ్ఛందస్సుకల “అగ్నితమ
ద్యాశ్వమి” త్యాది నాలుగు ఋక్కులు యాజ్ఞాను వాక్యలగుచున్నవి. యజ్ఞము
పాంక్తము. పురుషుడు పాంక్తుడు. దేవతలలో నేవీరుడగునగ్నిని (విడచిపెట్టుటవలన
వచ్చినదోషమునుండి) వేరుచేసి పునరాధానముఁ జేయవలయును.

పంచాశత్తు ౨

౧౫౩. ధత్తే ౧ శతాక్షరాభవతి శతాయుపురుషః శతేంద్రియ ఆయు
ష్యేవేంద్రియే ప్రతితిష్ఠతి ౨ యద్వాఅగ్నిరాహితో నర్థ్యతే జ్యాయో

భాగధేయం నికామయమానోయ దాగ్నేయం సర్వంభవతి సైవాస్య
 ర్దిః ౩ సంవాపతస్యగృహే వాక్స్సుజ్యతే యోఽగ్ని ముద్వాసయతేస
 వాచం సోంస్పృషాంయజమాన ఈశ్వరోఽను పరాభవితోఽవ్యభిక్తయో
 భవంతివాచో విధృత్యై యజమానస్యాపరాభావాయ ।

౧ “ఆగ్నేతమద్య” ఇత్యాదులు నాలుగు ఋక్కులు (౧౦౦) నూరుఅక్షర
 ములు కలవగుచున్నవి. పురుషుడు నూరువత్సరములాయువు కలవాడును, (పదియిం
 ద్రియములు నూరునాడులందు సంచరించుటచే) నూరుఇంద్రియములు కలవాడునై
 (తన) యాయువు నందును, ఇంద్రియములందును ప్రతిష్ఠావస్తుడ (ప్రసిద్ధుడ) గు
 చున్నాడు. ౨ గొప్పభాగ్యమును (అదృష్టమును) గోరుచున్నవాఁడైనను యజమా
 నుడు అగ్నిరిహితుఁడైనచో సమృద్ధిమస్తుడ భాగ్యవస్తుడ) గుటలేదు. అగ్నిసంబం
 థియగు సర్వసంపత్తును ఏదికలదో ! ఇదియే యీయజమానునకు సమృద్ధి. ౩ ఎవడు
 అగ్నినుద్వాసనము చేయుచున్నాడో ! వీనియొక్క- వాక్కుగృహము నందున్నస్త్రీ
 శూద్రులవాక్కులతోఁగలిసికొనుచున్నది. (వారివాక్కుతోసమానమగుచున్నదని
 తా) ఆవాక్కుననుసరించి యజమానుడు ఇతరవైలక్షణ్యరూపమగు నుత్కర్షలేకపో
 వుటచే) తిరస్కృతుడగుచున్నాడు (“సమిధో లగ్నిఆజ్యస్యవృన్తు” ఇత్యాది
 ప్రయాజమంత్రములందున్న సంబుధ్యన్తమగు నగ్నిశబ్దమునకుఁ బూర్వమునందున్న
 సంబుద్ధి, సప్తమీ, తృతీయా, ద్వితీయా, విభక్త్యంతములగు నగ్నిశబ్దముల నీవిధము
 గాఁ (గర్భకాలమునందుఁ) బ్రయోగించినచో నీవిభక్తులచే బునరాధేయమునకగ్నియై
 ధేయమునకంటె వైలక్షణ్యముకలుగఁగా యజమానుడు విలక్షణుడగునుకావున)
 నీయజమానుని యొక్క-వాక్కు శుద్ధమయినదగుచుండగాఁ బరాభవము శాంతమగు
 చున్నది. అని తా. (=విభక్తిప్రయోగము - (౧) అగ్నేఽగ్నే, (౨) ఆగ్నావగ్నే (౩)
 అగ్నినాఽగ్నే (౪) అగ్నిమగ్నే అని ప్రయాజమంత్రములందున్నది.

సమిదోఽగ్నేఽగ్న ఆజ్యస్యవియన్తు ౧.

తనూనపాదగ్నావగ్న ఆజ్యస్యవేతు ౨.

ఇహోఽగ్నినాఽగ్న ఆజ్యస్యవియన్తు ౩.

బర్హిరగ్నిమగ్న ఆజ్యస్యవేతు ౪.

ఇట్లు విభక్తిప్రయోగమని యెఱుంగవలయును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౫౪. ౧ విభక్తింకరోతి బ్రహ్మైవతదక ౨ రుషాంశుః యజతియథావామం వసు

వివిదానోగుహతితాదృగేవ తద ౩ గ్నింప్రతిస్వివృత్తతం నిరాహయథావా

మంవసువివిదానః ప్రకాశం జగమిషతితాదృగేవత ౪ ద్విభక్తిముక్తాప్ర

యాజేన వమట్రుత్యాయ తనాదేవనైతి ౫ యజమానోవైపురోడాశః

వశవనతే ఆహుతీ యదభితః పురోడాశమేతే ఆహుతీ॥

౧ (ఎవఁడీపూర్వోక్తవిధముగ) విభక్తివిధానమును ననుష్ఠించుచున్నాఁడో (ఆతఁడగ్నాధేయమువలన) నా పునరాధేయమును దృఢముగఁ జేయుచు న్నాఁడు. ౨ మంత్రోచ్ఛారణధ్వని మెల్లగానుండునట్లుగా యాగముఁజేయ వలయును. లోకమునందేవిధముగ పురుషుండు శ్రేష్ఠమైన ధనమును పొంది నవాఁడై దాచుకొనుచున్నాఁడో, ఈమందమయిన మంత్రోచ్ఛారణముకూడ నట్లువంటిదే. (యజ్ఞఫలమును జాగ్రతగా దాచుకొనిన వాఁడగుచున్నాఁడు) ౩ స్వివృత్తకృదగ్నినిఁగూర్చి (మంత్రోచ్ఛారణమును) బిగ్గరగాఁ జేయవలయును. శ్రేష్ఠమయిన ధనమునుబొందిన పురుషుండేవిధముగఁ బ్రసిద్ధిపొందవలయునని కోరుచున్నాఁడో, ఈయుచ్చధ్వని గూడనట్టిదియే (ప్రసిద్ధికలవాడగుచున్నాడని తా॥)

[అం. పం. ౧౩. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౨. పం. ౪] ౧౩౧

౪ పూర్వోక్తవిభక్తి ప్రకారమును జెప్పి ప్రయాజమంత్రముచేత వషట్కారపూర్వకముగ యాగముచేయవలయును. ఇట్లు చేసినచో బూర్వోక్త యజమానుడు స్వగృహమునుండి తొలగిపోవుట లేదు. ౫ యజమానుడే పురోడాశము. (యజమానునివలె ప్రధానమని తా) ఈ పశువులయోహుతులు, పురోడాశమునంతట నాహుతులను హోమము చేసినచో (నగ్ని) పశువుల చేయజమానునే యంతటను గ్రహించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౧౩౧. జాహ్నుతియజమాన మేవోభయతః పశుభిఃపరిగృహ్లాతి ౧ కృతయజాః

సంభృతసంభార ఇత్యాహుర్నసంభృత్యాః సంభారానయజాః కర్తవ్యమిత్య

౨ ధోఖలుసంభృత్యా ఏవసంభారాః కర్తవ్యం యజర్వజ్ఞస్యన మృద్ధ్యై

౩ పునర్నష్కతో రథోదక్షిణా పునరుత్సృతంవానః పునరుత్సృష్టోన

ద్వాన్పునరాధేయస్య సమృద్ధ్యై ౪ సప్తతే అగ్నే సమిధః సప్తజిహ్వ ఇత్య

గ్నిహోత్రం జాహ్నుతియత్ర యత్రైవాస్యస్య క్రితతః

౧ “భూమిర్భూమ్నా” ఇత్యాది మంత్రసముదాయము సంపాదించబడిన (సంభారముకలదని విజ్ఞులుచెప్పుచున్నారు. (సంభారములు = సప్తమృద్విశేషములు) ప్రథమాధానమునందు సంభారములు సంపాదించబడుటవలనను, మంత్రసముదాయముచ్చరింపబడుటవలనను (ఈకర్మయందుగూడ) సంభారములు సంపాదించవలసరములేదు. మంత్రసముదాయోచ్ఛారణముచేయ నవసరములేదు. (అనిపూర్వవక్షము) ౨ పూర్వోక్తసంభారములు సంపాదించవలయును. మంత్రసముదాయ ముచ్చరింపవలయును. (ఇట్లుచేయుట) యజ్ఞముయొక్క సమృద్ధికొఱకు అగుచున్నది. అధోశబ్దముపూర్వవక్షమును బోగొట్టునది ఇదిసిద్ధాంతము. ౩ పునరాధేయము యొక్కసమృ

స్థికౌటకు మొదటభగ్నమయి తరువాత దృఢముఁజేయబడినరథము (ఈకర్మయందు) దక్షిణ (మఱియు) మొదటచినిగిపోయి మఱలకుట్టఁబడిన వస్తుము దక్షిణ. (ఇట్లు) మొదటదుర్బలముగానుండి పిమ్మటఁ బోషణముచే శక్తివస్తమయిన యెద్దుదక్షిణ. ౪ “సప్తతేలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రముచే నగ్నిహోత్రము నుద్దేశించిహోమము చేయవలయును. (ఈ “సప్తతే” అను మంత్రము. అ. ౧ ప్ర. ౫ అను ౩ పం. ౨ లో వ్యాఖ్యానము చేయబడును.) (ఇట్లుహోమము చేసినచో) నీపునరాధేయ దేవతయగు నగ్నియొక్క యంగమే యేప్రదేశమునందు మఱువఁబడినదో; ఆప్రదేశమునుండి యంగపహితమగు నగ్ని నే (యజమానుఁడు) సంపాదించినవాఁడగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౫.

౧౫౩. ఏవై నమవర్ధనే ౧ వీరహావాపషదేవానాం యోఽగ్ని ముద్వాసయతే తస్యైవ
రుణ ఏవర్తయాదాగ్ని వారుణమేకాదశ కపాలమును నిర్వపేద్యంచైవహన్తి
యశ్చన్యార్ణయాత్తైభాగధేయే నప్రీణాతి నార్తిమార్ఘతి యజమానః॥

౧ ఏవఁడు దేవతలలో నగ్ని నుద్వాసనముచేయునో; వీడు వీరహత్యచేసిన వాఁడ (గుచున్నాఁడు.) వానికి వరుణుఁడు ఋణగృహీతనువలె బీడించువాఁడ (గుచున్నాఁడు.) కావుననాదోషము పోవుటకై (ఆయజమానుఁడు) అగ్నియు, వరుణుఁడు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. ఏయగ్నినిఁ జంపుచున్నాఁడో (ఉద్వాసనము చేయుచున్నాఁడో, అని తా) ఏ వరుణుఁడు ఋణగృహీతుని వలెబీడించుచున్నాఁడో, వారిద్దరినిఁ బురోడాశభాగముచే యజమానుఁడు సంతోషపెట్టుచున్నాఁడు. బాధనుఁ బొందుటలేదు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౧౫౩. భూమిర్భూమ్నా ద్యౌర్వరిణాఽన్తరిక్షం మహితాఽః ఉపస్థితే దేవ్యదితేఽగ్ని
మన్నాదమన్నాద్యాయాఽఽదధేః ౨ ఆఽయం గాః పృథ్వీరక్రమీద సన్నా
తరంపునః పితరంచ ప్రయన్తుః ౩ త్రింశద్ధాను విరాజతివా కృతక్లాయ
శిశ్రియేః ప్ర్యత్యస్యపహద్యభిః ౪ అస్యప్రాణాదపానత్యంతశ్చర తిరో
చనా వ్యఖిన్నహిమఃసువః ౫ యత్త్వా॥

౧ ఓ గార్హపత్యప్రదేశమా ! నీవు బాహుశ్యముచే భూలోకస్వరూపమగు
చున్నావు. శ్రేష్ఠత్యముచే స్వర్గలోకస్వరూపమగుచున్నావు. మహత్త్యముచే నన్తరిక్ష
లోకస్వరూపమగు చున్నావు. ఓ భూమీ ! గార్హపత్యప్రదేశరూపమగు నో దేవీ !
నీ తొడయందన్నమును భుజించునట్టి గార్హపత్యాగ్నిని (యజమానునకుఁ దినుటకు
యోగ్యమగు) నన్నముస్థించుటకై నాథానముఁ జేయుచున్నాను. ౨ ఈగార్హపత్యాగ్ని
(ఆదిత్యరూపముచే) బోవునట్టిస్వభావముకలదియుఁ దెల్లనిరంగుకలదియునై పృథవీ
రూపమగు తల్లినాక్రమించును. స్వర్గలోకస్వరూపమగు తండ్రినిగొప్పగాఁ బొందెను.
౩ ఆదిత్యరూపమగు గార్హపత్యాగ్నిసంబంధమైన ముప్పది సంఖ్యగల (ముహూర్త
రూపమగు) తేజస్సువిశేషముగాఁ బ్రకాశించుచున్నది. రెండుగడియల కాలముహూ
ర్తమువైదికస్తుతివాక్కుఁ పక్షివలె (నాకాశమున సంచరించునాదిత్యు) నాశ్రయించెను.
(ఓగార్హపత్యాగ్ని) నిన్నుఁగూర్చి యుద్వాప సరూపమైనయే ప్రతికూలకర్మమూచే
జేయబడినదో, (దానినినంతయు) విడచి జ్వాలారూపములగు కాంతిలచే మాహవి
స్సును దేలతలయందుఁ బొందించుము. (ఉద్వాపన = తీసిపారవేయుట) ౪ ఈయూది
త్యుని దీప్తియుచ్ఛ్వాసతుల్యమగు బ్రాణమునుండి నిశ్వాసతుల్యమైన యస్తమయము
ను పొందుచున్నదై (ద్యావాభూముల) మధ్యయందుసంచరించుచున్నది. గొప్పచుండ

లమునందున్న యాదిత్యుడు (యజమానుల కొఱకు) స్వర్గమును బ్రకాశింపజేసెను.
౧. దీనియర్థముతరువాయి వాక్యమున వ్రాయబడును.

—*—

పంచాశత్తు ౨.

౧౫౨. క్రుద్ధః పరోవప మన్యనాయదవర్త్యః సుకల్పమగ్నే తత్తవపునస్వాద్వీపయా
మసి ౨ యతే మన్య పరోవస్య పృథివీచునుదధ్వనే ఆదిత్యావిశ్వేతద్వేవా
వసవశ్చ సమాధరన్ ౩ మనోజ్యోతిర్జుషతా మాజ్యం విచ్ఛిన్నం యజ్ఞగం
సమిమందధాతు బృహస్పతి స్తనుతామిమంనో విశ్వేదేవా ఇహమాదయా
న్తామ్ ౪ సప్తతే అగ్నే సమిధః సప్తజహ్వః సప్త

౧ ఓ దక్షిణాగ్ని ! యేకారణమున కోపముచే నిన్ను యుద్వాసనము జేసితి
నో, యేదారిద్ర్య దోషముచే నుద్వాసనము చేసితినో, ఓ యగ్ని ! అదియంతయు
నీయనుగ్రహమువలన బాగుగా జేయఁబడినదగుగాక. నిన్ను బ్రకాశింపజేయుదుము.
౨ ఓ యాహవసీయాగ్ని ! నాకోపముచే నుద్వాసనము జేయఁబడిన నీయేతేజస్సు
భూమినిఁ బ్రవేశించి నశింపజేయఁబడినదో, ఆతేజస్సునాదిత్యులు, విశ్వేదేవతలు
వసువులు తీసికొందురుగాక, ౩ (ఉద్వాసనాపరాధ పరిహారముకొఱకు) కొనియాడఁ
దగిన యగ్నియొక్క జ్యోతిస్సు ఆజ్యరూపహవిస్సును సేవించుగాక. విచ్ఛిన్నమైన
నీ యజ్ఞమును సంధానము జేయుగాక. బృహస్పతి యాయజ్ఞమును విస్తీర్ణము జేయు
గాక. సర్వదేవతలీకర్మయందుఁ దృప్తికలవారగుదురుగాక. ౪ దీనియర్థము తరువాయి
వాక్యముతోఁ జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౫౫. ఋషయఃసప్తధామప్రియాణి సప్తహోత్రాః సప్తధాత్యాయ జన్తినప్తయో
 నీరాప్యణస్వాఘృతేన ౨ పునరూర్జానివర్తస్య పునరగ్న ఇమాఽఽయుమా పున
 ర్ముపాహివిశ్వతః ౩ సహరయ్యానివర్తస్వాగ్నేపి న్వస్వధారయా విశ్వఘ్ని
 యావిశ్వతస్పరి ౪ లేకఃసలేకః సులేకస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యంజమాణా వియ
 న్తుకేతః సకేతః సుకేతస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యం జమాణావియన్తు వివస్వాగ్ం
 అదితిర్దేవజాతిస్తేన ఆదిత్యా ఆజ్యంజమాణావియన్తు॥

౧ ఓ యగ్నీ ! సమిధలునప్త (౨) సంఖ్యకలవి. (అశ్వత్థ, ఉదుమ్బర. పలాశ
 శమీ, వికంకత, అశనిహత, పుష్కరవర్ణములనునవి.) జ్వాలారూపములగు (కావీ-
 కరాళ, మనోజవ, సులోహిత, సుధూమ్రవర్ణ, స్ఫులింగినీ, విశ్వరుచి, యను) నాలుక
 లునప్త (౨) సంఖ్యకలవి. (సమిధలను సంపాదించుటకొరకు) మంత్రములు నప్తసంధ్య
 కలవి. ప్రియములగు స్థానములు నప్తసంఖ్యకలవి. (ఆహవనీయ, గార్వావత్య, దక్షి
 ణాగ్ని, నభ్య, ఆవసభ్య, ప్రాజహిత, అగ్నీధ్రయములు) సోమయాగమునందగ్నిని
 ధరించునవని తాః) హోతృమొదలగు (హోత, ప్రశస్త, బ్రాహ్మణాచ్ఛంసి, పోతు
 నేష్ట, అగ్నీధ్ర, అచ్ఛావాకులనువారు) వమట్కర్తలేధరు. నిన్ను యజమానులేడు
 విధములుగా యాగము చేయుచున్నారు. అగ్నిప్తోమ, అత్యగ్నిప్తోమ, ఊర్ధ్వపాడశి
 అతిరాత్ర, అప్తోర్యామ, వాజపేయ అని యేడువిధములు) అటువంటి నీవు ఏడు ఆహ
 వనీయాది) స్థానములనాజ్యముచే బూరించుము. ౨ ఓ యగ్నీ ! (నీవు నాచేనుదావ్
 సనము చేయుఁబడినవాఁడవైనను) పాలు మొదలగు రసములతోఁగూడ (నిచ్చుటకు)
 రమ్ము. అన్నముతోను, ఆయువుతోను, కూడచుటలరమ్ము. మాటిమాటికిఁ జేయు

౧౫౬ [అ ౧. ప్ర ౫. ఆంధ్ర వేదములు. అను ర. పం ౧.]

బడిన సమస్తాపరాధములనుండి మమ్మురక్షించుము. ౩ ఓ యగ్ని ! ధనముతోఁగూడ
'రమ్ము. ప్రపంచమునకు జీవనాహారమును వర్షధారచేఁ దృణాధాన్యలతా వృక్షము
లకుఁ బ్రభాగమునఁ దడుపుము. ౪ లేక- సలేక- సులేక- అను ప్రసిద్ధులయిన
యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై మాయాభ్యమునుఁ ద్రావుదురుగాక. కేత-
సకేత- సుకేత- అను ప్రసిద్ధులయిన యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై
మాయాభ్యమునుఁద్రావుదురుగాక. వివస్వస్తుడు- అదితి, దేవజాతి యను ప్రసిద్ధులైన
యాదిత్యులు సంతోషించుచున్నవారై మాయాభ్యమునుఁ ద్రావుదురుగాక.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౪.

౧౫౭. భూమిన్భూమ్నా ద్యౌర్వరిణేత్యాహః॥౧॥పైవైన మాధత్తే ౨ సర్పావైజీ
ర్యన్తోఽమన్యన్త సవతంక సర్వీరః కాద్రవేయో మన్త్రమవశ్యత్తతో నైతే
జీరాసనూరపాఘ్నత సర్పరాజ్ఞయా ఋగ్విర్వా ర్షత్యమా దధాతి పునర్నవ
మేవై నమజరంకృత్వా॥౩॥ధత్తేఽఘోపూతమేవ ౩ పృథివీమన్నాద్వంసో పాన
మత్సైతమ్॥

౧ “భూమిన్భూమ్నా ద్యౌర్వరిణా” అను మంత్రముచే నన్నము బొందవల
యునను కోరికచేతనే ఈయగ్నినాధానము చేయవలయును. ౨ సర్పములు ముసలి
తనమునుబొందినవై (ఈముసలితనమెట్లుపోవునా !) యని విచారించినవి. అప్పుడు

కనర్జీరుడను కద్రూపుత్రుడు “భూమిర్భూమ్నా” ఇత్యాదిమంత్రసముదాయమును (ముసలితనమునుబోగొట్టు దానినిగాఁ) జూచెను. ఆమంత్రసామర్థ్యమువలన నాసర్పములు ముసలిచర్మము విడనాడి నూతన చర్మములను బొందినవి. (కావున) సర్పములకు రాణియగు భూమియొక్క మంత్రములచే గార్హపత్యాన్ని నాధానము చేయవలయును. (భూమికి మంత్రము వేటుగానున్నది.) (ఇట్లుచేసినచో) మఱల నూతనమగునగ్నిని ముసలితనములేనివానిగాఁ జేసినప్పుడుఁ బవిత్రవంతునిగాఁ జేసినట్లు గును. ౩ దీనియర్థము తరువాయి వాక్యములో వ్రాయఁబడును.

—:—0—:—

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౦. మస్త్రమవశ్యత్తో వై తామన్నాద్యముపాన మద్యత్సర్పరాజ్ఞియా ఋగ్ని
గార్హపత్యమాదధాత్యన్నాద్యస్యా వరుద్ధ్యా అథోఅస్యామేవై నం ప్రతిష్ఠిత
మాధత్తే ౨ యత్వాక్రుద్ధః పరోవ పేత్యాహఃపహ్నత ఏవాస్మై తత్ ౩ పున
స్తోద్ధీపయామసీత్యాహ సమిన్ధవ్వై నం రాయత్తే మన్య పరోవ్త స్యత్యాహ
దేవతాభిరేవ॥

౧ పృథివిని అన్నసిద్ధిపొందలేదు. (అప్పుడా) భూమి “భూమిర్భూమ్నా” అను నీమంత్రసముదాయమును జూచెను. దానివలన నాభూమిని అన్నసిద్ధిపొందినది. “భూమిర్భూమ్నా” అను భూమియొక్క ఋక్కులచే యన్నసిద్ధియొక్క లాభము కొఱకు గార్హపత్యాన్ని నాధానముఁ జేసినచో, అప్పుడు యీ యగ్నిసీభూమియందే ప్రతిష్ఠావంతునిగా నాధానముఁ జేసినవాడగుచున్నాడు. ౨ “యత్వాక్రుద్ధః పరోవప” అనుమంత్రపాఠము- ఆయుద్వాసనము చేయుట ఈయగ్నికొఱకు నిగరణము చేయు

చున్నదని చెప్పుచున్నది. (నిగరణము = కప్పిపుచ్చుట.) ౩ “పునస్తోద్వద్వివయామసి” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే (యజమానుడే) యగ్నిని బ్రజ్వలింపఁ జేయుచున్నాఁడు. ౪ “యత్రేమన్యవరోష్ఠస్య” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే నీయజమానుడు అదిత్యాది దేవతలచే నీయగ్నిని తేజోవస్తువిగాఁ జేయుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౩.

౧౬౧. ఏనగ్ంసంభరతి ౧ వివావతస్య యజ్ఞశ్చిద్యతే యోఽగ్నిముద్వాసయ
తేబృహస్పతి వత్సరోష్ఠివతిష్ఠతే బ్రహ్మవై దేవానాం బృహస్పతిర్బ్రహ్మణైవయ
జ్ఞగ్ంసందధాతి ౨ విచ్ఛిన్నం యజ్ఞగ్ం సమిమందధా త్విత్యాహసంత
త్వై ౩ విశ్వేదేవా ఇదమాదయంతామి త్యాహసంతత్వై వయజ్ఞం
దేవేభ్యోఽనుదిశతి ౪ సప్తతేలగ్నే సమిధః సప్తజిహ్వః ॥

౧ ఏ యజమానుడగ్ని నుద్వాసనముచేయునో; ఇతనియజ్ఞమువిచ్ఛిన్నమగు చున్నది. (సంపూర్ణమైనయజ్ఞఫలమును బొందనేరడని, తా!) “బృహస్పతి” శబ్దము గలఱు కుచేసన్నిని సేవించవలయును. బృహస్పతి దేవతలకుబ్రహ్మ (కాపున) బ్రహ్మచేతనేయజ్ఞమునవిచ్ఛిన్నముగఁ జేయుచున్నాఁడు. ౨ “విచ్ఛిన్నంయజ్ఞమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠమునందలి “సందధాతు” అనుపదమువిచ్ఛిత్తిలేకుండుట కైయగు చున్నది. ౩ “విశ్వేదేవా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) అవిచ్ఛిత్తి (సంతతి) చేతనే యజ్ఞమును దేవతలకొఱపిచ్చుచున్నాఁడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి (౪వ) పంచాశత్తుతోఁ జేర్చివివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ర.

౧౬౨. ఇత్యాహ సప్తసప్తవైసప్తధాగ్నేః ప్రియాస్తనువస్తా ఏవావరుంధే ౨
 పునరూర్జానహ రయ్యేత్వభితః పురోడాశమాహుతీ జహోతియదమా
 నమేవోర్జాచర య్యాచోభయతః పరిగృహ్లాత్యా ౩ దిత్వావా అస్మా
 ల్లోకాదముంలోక మాయంతే ౪ ముష్టిల్లోకే వ్యతృప్యంత ఇమం
 లోకంపునరభ్య వేత్వాగ్ని మాధాయై తాన్వోమాన జహవస్త ఆర్హు
 వంతే సువర్గంలోక మాయన్యః పరాచీనం పునరాధేయా దగ్నిమాదధీ
 తనవతాన్ హోమాంజహు యాద్యామేవా ౫ దిత్వాఋణి ర్హార్హు
 వంతామేవర్ధ్నీతి ॥

౧ “సప్తతేలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే సమిత్తులు మొదలగు పదార్థములు ఏడుగా (చెప్పబడినవి.) ఏడుగానున్న పదార్థములగ్నికే బ్రియములైనశరీరములు. (కావునయజమానుడు) వాటినేబొందుచున్నాడు (అగ్నికిసప్తత్వసంఖ్యయిష్టమని బావము.) ౨ “పునరూర్జానహ” అనుమంత్రపాఠముచే పురోడాశమంతటనాహుతులను హోమముచేయవలయును. (అప్పుడగ్ని) పాలుమొదలగు రసముచేతను ధనముచేతను, యజమానునంతటను గ్రహించుచున్నాడు. (ధనవంతునిగాఁ జేయుననితా.) ౩ ఆదిత్యాదిదేవతలలోకమునుండి స్వర్గలోకమును బొందిరి. (కాని) యాలోకమునందు విశేషముగా నాశకలవారైరి. మఱలసీలోకమును గూర్చివచ్చి యగ్ని నాధానముఁజేసి (లోకాదిమంత్రములచే) నీయాహుతులను హోమముచేసిరి.

అచ్చడాదేవతలు సమృద్ధినిపొందిరి. (పిమ్మట) స్వర్గలోకమును బొందిరి. ఏయజమానుడు పునరాధేయమునకంటె బిమ్మటనన్ని నాధానముఁ జేయునో ఆతడియాహుతులను (లోకాదిమంత్రములచే) హోమము చేయవలయును. ఆదిత్యాది దేవతలే సమృద్ధినిపొందిరో; (ఈయజమానుఁడుగూడ) ఆసమృద్ధినే పొందుచున్నాడు.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౫.

౧౬౪. ఉ॒వప్ర॒యంతో॑ అ॒ధ్వరం॑ మం॒త్రం॑ వో॒చేమా॒గ్నయే॑ ఆ॒రే॒లస్మే॑ చ॒శృణ్వ॑తే
 ౨ అ॒స్యప్ర॒తామ॑ను ద్యు॒తగ్ం శు॒క్రం॑ దు॒దుప్రే॑ అ॒హయః॑ ప॒యఃస
 హ॒స్ర సామృ॑షీమ్ ౩ అ॒గ్నిర్నూ॒ర్ధా ది॒వఃక॑కు త్ప॒తిఃపృ॑థి॒వ్యాఅ॒యమ్
 అ॒వాగ్ం రే॒తాగ్ం॑ సి॒జన్వ॑తి ౪ అ॒యమి॒హప్ర॑థ॒మోధా॑యి॒ధాత్ప॑భి॒ర్హోతా॑
 య॒జ్ఞోఅ॒ధ్వరే॑ష్వీ॒ద్యః యమ॑ష్న॒వానో॑భృగ్ వో॒విరు॑రుచు ర్వ॒నేషు॑చి॒త్రం
 వి॒భవం॑ వి॒శేవి॑శే ఉ॒భావా॑మింద్రాగ్ని ఆ॒హువ॑ధ్యే ।

యజ్ఞమునుపొందిన వారలమై మేముదూరము నుండియు (ననుగ్రహముచే) మావాక్యమును వినుచున్న యగ్ని సంతోషముకొరకు (ఉపస్థాన) మంత్రము (జెప్ప) వారముకాగలము.

ఈయగ్నియొక్క పురాతనమగు (గోస్థానీయమైన) అనుకూలప్రకాశమును సంకోచములేక ఋత్విక్కులు క్షిరస్థానీయమైనట్టియు, బహుధనము నిచ్చునట్టియు

గర్భప్రవర్తకమునకు జ్యోతిస్సునుఁబితుకు చున్నారు. (దుదుప్రసా = ద్వికర్మకప్రయోగము. ప్రకాశమునుండి అని తా॥) 3 ఈయగ్ని (ఆదిత్యరూపముచే) ద్యులోకమునకు శిరస్థానీయుఁడు, భూమికేఁబాలకుఁడు. ఉదకములయొక్క (కార్యములకు) స్థావర, జంగమ శరీరములను (జలరాగ్నిరూపముచే) సంతోషపెట్టుచున్నాడు.

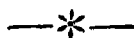
౪ దేవతలనాహ్వానించునట్టియు, మనుజులకంటె నధికముగయాగముః జేయునట్టియు యాగములందు స్తోత్రముచేయుఁ బడుచున్న నీయగ్ని యీకర్మయందుఁ బ్రధానుఁడై ధరించుటకుఁ బ్రయత్నించుచున్న (మాచే) ధరింపబడుచున్నాడు. “ఁపువాన” సంజ్ఞకలవారున్ను, “భృగు” సంజ్ఞయుకలవారునగు మునులుతమ మాత్రమములందా యాప్రబలాభివృద్ధికొఱకు నేయగ్నిని బహుయాగముల కాధారమగునట్లుగా) విచిత్రముగాను, వ్యాపికలవానినిగాను, విశేషముగాఁ బ్రకాశింపజేసిరో! ౫ దీనియర్థముతరువాయి వాక్యములో వ్రాయబడును.

—* 0 *—

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౩. ఉభా^౧రాధ^౨సః సహ^౩మాదయ^౪ధ్యే ఉభా^౫దాతారా విషా^౬ం రయా^౭ణా
ముభా^౮వాజస్య సాతయే హువే^౯వామ్ ౧ అయంతే యోని^{౧౦}ర్వత్వియో
యతో^{౧౧}జాతో అరో^{౧౨}చథాః తంజానన్తు^{౧౩}గ్న ఆరో^{౧౪}హాథానోవ ర్ధయారయిమ్
3 అగ్న^{౧౫}ఆయా^{౧౬}ం పివన^{౧౭}ఆసువో^{౧౮}ర్జ మిషంచనః ఆరే^{౧౯}బాధస్య దుచ్చు
నామ్ ౪ అగ్నే^{౨౦} పశస్వ^{౨౧}స్వపా అస్మే^{౨౨}వర్చః సువీ^{౨౩}ర్యమ్ ధధత్వో^{౨౪}షాం
రయిమ్ ।

౧ ఓ యింద్రాగ్నులారా ! మిమ్మునిద్దరిఁ గూర్చియభిముఖముగా హోమము చేయుటకుఁ గోరుచున్నాను. మఱలనిద్దరినికూడా అన్నముతోఁ దృప్తిపఱచుటకుఁ గోరుచున్నాను. (ఏహేతువుచే) మిరిద్దరు అన్నములకు, ధనములకు, దాతలగు చున్నారో, ఆకారణమువలన మిమ్ముఁ బిలుచుచున్నాను. ౨ ఓ యగ్నీ ! ఈయాహ వసీయ ప్రదేశమునీకు స్థానము. ఋతుసంబంధియగు నేయాహవసీయ ప్రదేశము నుండిపుట్టినవాఁడవై ప్రకాశించితివో! ఆప్రదేశము(నాదియని)ను దెలిసికొనినవాఁడవై యధిష్ఠించుము. పిమ్మట నాధనమును వృద్ధి నొందించుము ౩ ఓయగ్నీ! (నీవు) మాయాయువులను (దోషములేనివాటినిగా) శోధనమునేయుచున్నావు. మాకుబల కారణమగురసమును, ధనమునుదీసికొనిరమ్ము. శత్రుసేనను దూరమునందు బాధించుము. ౪ ఓయగ్నీ! శోభనకర్మకలసీవు మాయందు పుష్టిని, ధనమును ధరింపఁజేయుచు మాయందలి బ్రహ్మవర్చస్సును, సమీచీనమగు సామర్థ్యముగను శోధించుము.



పంచాశత్తు ౩.

౧౬౫. మయి ౧ అగ్నేపావక రోచిషా మన్ద్రయా దేవజిహ్వయా ఆదేవాన్
 పక్షియక్షిచ ౨ సనఃపావక దీదివోఽగ్నే దేవాగ్ం ఇహోఽఽవహ ఉప
 యజ్ఞగ్ం హవిశ్చనః ౩ అగ్నిః శుచిన్రతతమః శుచిర్విప్రః శుచిః కవిః
 శుచీరోచత ఆవంతః ౪ ఉదగ్నే శుచయస్తవ శుక్రాభ్రాజస్త ఈరతే
 తవజ్యోతీగ్ం వ్యర్చయః ౫ ఆయుర్దా అగ్నేఽస్యాయుర్గే ॥

౧ పవిత్రముచేయు నోయగ్నిదేవా! ప్రకాశించుచున్నట్టియు సంతోషపెట్టు నట్టి నాలుకచే దేవతలనావహించితివి. యాగముకూడజేయుచుంటివి. ౨ పవిత్ర

ముచేయునోయి! ప్రకాశించుచున్నయానీవు దేవతలనిచ్చటకుఁ దీసికొనిరమ్ము
 మాయజ్ఞమును, హవిస్సును, బొందుము. ౩ ఈయగ్ని దేవుడు మిక్కిలిశుద్ధమగు
 వ్రతముతో గూడుకొనినవాడు. బ్రాహ్మణాభిమానియై శుచియగువాడు, పండితా
 భిమానియై శుచియగువాడు. మాచే (అంతటను) బాగుగ హోమము చేయబడిన
 వాడును శుచియై ప్రకాశించుచున్నాడు. ౪ ఓ యగ్ని! నీయొక్క శుద్ధములగు కిర
 ణములు ప్రకాశించుచున్నవై యూర్ధ్వముగాఁ బోవుచున్నవి. పూజించువారు నీజ్యో
 తిస్సులను (బొందుచున్నారు) ౫ దీనియర్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁ
 బడును.

పంచాశత్తు ౪.

౧౬౬ దేహి వర్చదా అగ్నేఽసి వర్చమేదేహి తనూపాలగ్నేఽసి తనువం మేపా
 హ్యగ్నే యన్వేతనువా ఊనంతస్మ అప్రణ ౨ చిత్రావసోస్వస్తితే పార
 మశీయే ౩ స్థానాస్తావ శత్రం హిమాద్యమన్తః సమిధీమహి వయస్వన్తో
 వయస్కృతం యశస్వన్తో యశస్కృతం సువీరాసో అదాభ్యం అగ్నేసపత్న
 దమ్భునం వర్షిష్ఠే అధినాకే ౪ సంత్యమగ్నే సూర్యస్య వర్చసాఽగధాః సమృ
 ప్తీణాంస్తుతేన సంప్రియేణ ధామ్నా త్వమగ్నే సూర్యవర్చా అసి సంమా
 మాయుషా వర్చసాప్రజయాస్థుజ || ౪ ||

౧ ఓ యగ్ని! నీవు ఆయువునిచ్చువాడ వగుచున్నావు. (కావున) నాకాయువు
 నొసంగుము. ఓ యగ్ని! వర్చస్సునిచ్చువాడ వగుచున్నావు. నాకువర్చస్సు నొస

గుము. ఓ యగ్నీ! శరీరమును రక్షించువాడ వగుచున్నావు. నాశరీరమును రక్షించుము. నాశరీరమునకు(ఏది)తక్కువో దానినినాకుఁబూరింపుము. ౨ ఓ రాత్రీ! నీసమాప్తిని జ్ఞేమముగాబొందుదును. ౩ ఓ యగ్నీ! అన్నమునకుకర్తవును, కీర్తిని చ్చువాడవును, తిరస్కరించబడనివాడవును, గొప్పదగు స్వర్గమువిషయమై శత్రువుల యొక్కనాశనము కలవాఁడవునగునిన్ను, అన్నముకలవారమును, కీర్తికలవారమును, శోభన పుత్రపౌత్రాదులతో కూడుకొన్నవారమును, సమిధలచే బ్రజ్వలించఁజేయు చున్నవారమునగు మేము నూఱుసంవత్సరములు ప్రకాశముకలవారమై బాగుగాఁ బ్రఖ్యాతులము కాగలము ౩ ఓ యగ్నీ! నీవుసూర్యునియొక్క తేజస్సుతోఁగలిసికొనిన వాఁడవగుచున్నావు. ఋషులయొక్కస్తోత్రముతోఁ గలిసికొనినవాఁడవగుచున్నావు. ప్రియమగుస్థానము (ఆహవనీయప్రదేశము) తోఁగలిసికొనిన వాఁడవగుచున్నావు. ఓ యగ్నీదేవా! నీవుసూర్యునితో సమానతేజస్సుగల వాడవగుచున్నావు. మమ్ము నాయువుతోను, వర్చస్సుతోను, సంతానముతోను గూర్చుము.

పచ్చిమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౬.

౧౬౬. సం^౧వశ్యామి | ప్ర^౨జాలహమిడ | ప్ర^౩జసోమానవీః | సర్వాభవంతు నో^౪గృహే
 ౨ అ^౫భిస్తామౌ^౬భవో | భ^౭క్తియమహా^౮న్థ | మహా^౯వోభ^{౧౦}క్తియ | సహా^{౧౧}న్థ
 సహా^{౧౨}వోభ^{౧౩}క్తియో^{౧౪}ర్జస్థార్జం | వోభ^{౧౫}క్తియ | ౩ రే^{౧౬}వతీరమధ్వ^{౧౭}మస్మిన్లో^{౧౮}కే^{౧౯}ఽస్మి
 న్లో^{౨౦}పే^{౨౧}ఽస్మిన్ | క్షయే^{౨౨}స్మిన్ | యో^{౨౩}నావి^{౨౪}హైవ | సే^{౨౫}తోమా^{౨౬}పగాత | బహ్వి
 ర్నో^{౨౭} భూయా^{౨౮}న్త ||

[అం. ప్రగ. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౬. పం. ౨.] ౧౬౫

౧ నేనుప్రజలను ఆవుయొక్క సంతానమును బాగుగాఁ జూచుచున్నాను మనుష్యరూపప్రజలు, ఆవుయొక్కసంతానములు, సమస్తములు మాగృహమునందు. డుగాక. ౨ (ఓ పశువులారా! మీరు) పానముజేయుఁ బడినయుదకసారమగు క్షీరాదిస్వరూపులైయుండుడు. ఉదకసారమగు మీపాలను త్రాగుదును. అందరిచే నాదరించఁదగు క్షీరస్వరూపులైయుండుడు. అందరిచేనాదరించఁదగిన మీపాలనుద్రావుదును. బలమునుజేయునట్టిక్షీరస్వరూపులైయుండుడు. బలమునుజేయుమీపాలనుద్రావుదును. మిక్కిలిరుచిగలక్షీరస్వరూపులైయుండుడు. అట్టిమీపాలనుద్రావుదును. ౩ ఓ పశువులారా! ఈ భూలోకమునందు, ఈమందయందు, ఈగృహమునందు, ఈస్థానవిశేషమునందు గ్రీడింపుడు. ఈస్థానమునందే (ఎల్లపుడు) ఉండుడు. ఈస్థానమునుండి పోవలదు. (సంతానవరంపరచే) ననేకులై నాకువయోగింపుడు.

— * —

పంచాశత్తు ౨.

౧౬౮. సగ్ంహితా¹సి విశ్వరూపీరామోర్జావిశా²గోపత్యేనా³రాయస్పీ⁴షేణ
సహస్రపా⁵వం పశుప్యానమయి⁶వోరాయఃశ్రయంతామ్ ౨ ఉపత్వా⁷గ్నే
దివే⁸దివే⁹దోషా¹⁰వస్తర్థి¹¹యావయమ్ నమో భర¹²స్త ఏమసి ౩ రాజస్తమభ్య
రాణాం గోపామృతస్య దీదివమ్ వర్ధమానగ్ం స్వేదమే ౪ ననః పితేవనూ
నవే¹³గ్నే నూపాయనోభా¹⁴వ సచస్వానః స్వస్తయే అగ్నే ॥౨॥

౧ ఓదూడా! నీవు (తల్లితోఁ) గూడుకొనినదానవగుచున్నావు. (అదరముగా న్ననమును బానముసేయుటకు నిరుప్రక్కల మఱల మఱలఁబరుగిడుచున్నదానవై)

యనేకరూపములుకలదానవువలె (బ్రహ్మశింశుచున్నావు. అటువంటినీవు) పాలుమొదలగు రసము (నిమిత్తము) చేతను, నాసంబంధముగు పశుస్వామిత్యము (కారణము) చేతను, ధనసమృద్ధి (నిమిత్తము) చేతను, నన్ను బొందుము. (నాసమీపమునకు రావలయుననితా) సహస్రసంఖ్యచే సమృద్ధియేవిధముగనగునో! ఆవిధముగ మిమ్ముఁ బోషించఁగలను. మీసంబంధములగు పాలుమొదలయిన ధనములు నాయందు (నన్ను) ఆశ్రయించియుండుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నీ! ప్రతిదినము మేము ప్రాతస్సాయం కాలములందు బుద్ధిపూర్వకముగా నమస్కారమును సంపాదించుచున్న వారమై నిన్ను బొందుచున్నాము. ౩ యజ్ఞములకు రాజు వైనట్టియు, నాపులకుఁ బాలకుఁడైనట్టియు సత్యముచే బ్రహ్మశింశునట్టియు, నగ్నిహోత్రగృహమునందు (హవిస్సులచే) పృథ్వీ నొందుచున్ననిన్నుబొందుచున్నామని వెనుకటి మంత్రములోని కన్వయము. ౪ ఓ యగ్నీ! అటువంటి నీవు (మాకొఱకు) పుత్రునికొఱకుఁ జేరుతండ్రివలె సమర్థుడవుకమ్ము. మాక్షేమముకొఱకుఁ గలిసికొనుము.

పంచాశత్తు ౩.

౧౬౬. అగ్నే ౧ త్వంనో అస్తమః ఉతతాతా శిదోభవవరూఢ్యః ౨ తంత్యా
శోచిష్ఠదీదివః సుమ్నాయనూనమీమహే సఖిభ్యః ౩ వసురగ్ని ర్వసుశ్రవాః
అచ్చా నక్షిద్యువత్తమోరయిందాః ౪ ఊర్జావః పశ్యామ్యుర్జామాపశ్య
తరాయస్పేణ పశ్యామి రాయస్పేణమాపశ్యతేడాః స్థమధుకృతః
స్యానామాఽఽవిశతే రామదః సహస్రపోషంవః పుష్యాసమ్ ॥

౧ ఓ యగ్నీ ! నీవు మాకత్యంతము సమీపమునందుండు వాఁడవుకమ్ము. మఱియు రక్షకుఁడవు, మంగళకరుఁడవునగుచు గృహమునందు(నిత్యము) సన్నిహితుఁడవుకమ్ము. ౨ (ఓ యగ్నీ ! నీవు) మిక్కిలి పరిశుద్ధుఁడవు, ప్రకాశించుచున్నవాఁడవు. మిత్రులమగు మాసుఖము కొఱకు నూతనుఁడవైనట్టియు, పూర్వోక్తగుణములతోఁ గూడుకొనిననిన్నుఁ బొందుదుము. ౩ ధనముకల నీయగ్ని వసుద్రాదిదేవతలచే వినఁబడుచున్నాడు. అటువంటి యో యగ్నీ ! మాకభిముఖుఁడవై రమ్ము. అతిశయముగఁ బ్రకాశించుచున్నవాఁడవై ధనమునిమ్ము. (ఓ గృహమునందలి పశువులారా!) పాలుమొదలగు రసము (నిమిత్తము) చేమిమ్ముఁజూచుచున్నాను. అట్టి రసము (నిమిత్తము) చేనన్నుఁ జూడుడు. ధనసమృద్ధి నిమిత్తము చేమిమ్ముఁ జూచుచున్నాను. అట్టిధనసమృద్ధి (నిమిత్తము) చేనన్నుఁ జూడుడు. ఓ యావులారా ! (మీరు) మధురమగు నేతినీ జేయువారలై యుండుడు. సుఖముఁ జేయువారు, అన్నముకలవారు, సంతోషపెట్టువారు నైనన్నుఁ బొందుడు. సహస్ర సంఖ్యచేనమృద్ధి యగునట్లుగా మిమ్ముఁ బోషించుదును. మీధనములు నాయందాశ్రయించి యుండుగాక.



పంచాశత్తు ౪.

౧౭౦. మయివోరాయః శ్రయంతాం ౧ తత్సవితుర్వరేణ్యం భర్గోదేవస్యధీమహి
ధియోయోనః ప్రచోదయాత్ ౨ సోమానాంస్వరణం కృణుహిబ్రహ్మ
ణస్సతే కక్షీవంతం యజుశిజమ్ ౩ కదాచన స్తరీసినేంద్ర సశ్చసిదాశు
షే ఉపోవేన్ను మఘవన్భూయ ఇన్నతేదానం దేవస్య పృచ్యతే ౪
పరిత్యాగ్నే పురంవయంవిప్రం సహస్యధీమహి ధృషద్వర్ణం దివేదివే

భేత్తారంభంగురావతః ॥ అగ్నేగృహపతే సుగృహపతి రహం త్వయా
 గృహపతినా భూయాసన్ గం సుగృహపతి ర్మయాత్వంగృహపతి నాభూ
 యాశతన్ గం హిమాన్తా మాశిషమాశాసే తంతవే జ్యోతిష్మతీం తామాశిష
 మాశాసేముష్మే జ్యోతిష్మతీమ్ ।

౧ ఏ సూర్యుడు మాబుద్ధులను ప్రేరణచేయుచున్నాడో! ఆ సూర్యుని
 యొక్క కొనియాడదగిన యాతేజస్సును ధ్యానముచేతుము. ౨ గొప్పకర్మకు బ్రభు
 వగు నోయగ్నే! ఏ నీవు ఉజిజపుత్రుని (ఋషిని) గర్మప్రవర్తకునిగాఁ జేసితివో! అటు
 వంటి నీవు నన్నుఁగూడా సోమయగమునకు ఉపదేష్టునుగాఁ జేయుము. ౩ పరమైశ్వ
 ర్యసంపన్నుడవగు నోయగ్నే! (నీవు) ఒకప్పుడును హింసకుఁడవగుటలేకు. హవిస్సు
 నిచ్చుయజమానుని కొఱకత్యంత సమీపమునందే యుంటున్నావు. ఇంద్రసదృ
 శుడవగు నోయగ్నే! మఱలకూడ నీదానము (మాతో) కలిసికొనుచున్నది.
 ౪ బలవంతుడవగునోయగ్నే! యిష్టమగువాటిని సంపాదింపఁ జేయువాడవును
 బ్రాహ్మణాభిమానివియు, శత్రువులను దిరస్కరించు నాకారము కలవాడవును,
 నాశనము చేయు స్వభావముకల రాక్షసునకు భేదకుడవగు నిన్ను మేము ప్రతి
 దినమంతటను ధరించుచున్నారము. ౫ గృహమును బాలించునట్టి యోయగ్నే!
 నీచే ననుగ్రహింపఁబడిన నేను పేమన్తర్జునహితములగు నూరుసంవత్సరములు
 శోభనగృహపతినికాగలను. గృహపతిగ నాచే బూజింపఁబడిన నీవు నూరు
 సంవత్సరములు శోభనగృహస్వామివి కాగలవు. పుట్టఁబోవు పుత్రపౌత్రాది
 సంతానమునకై బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనినట్టి యాయురారోగ్యైశ్వర్యాభివృద్ధి
 రూపమగు నాశీస్సును నేనుకోఱుచున్నాను. (ఈవిధముగా) నీపుట్టిన సంతానము
 కొఱకు బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనిన (పూర్వోక్తమగు నాశీస్సును గోఱు
 చున్నాను.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౨.

౧౭౧. అయజ్ఞోవా ఏషయోసామో పప్రమంతో అధ్వరమిత్యాహ స్తోమమే
 వాస్మై యసక్తు ౨ వేత్యాహప్రజా వైపశవడపేమంలొకం ప్రజామేవ
 పశూనిమంలొక ముపైత్య ౩ స్యప్ర త్నామను ద్యుతమిత్యాహ సువ
 ర్గోవై లొకః ప్రత్నః సువర్గమేవ లొకం సమారోహత్య ౪ గ్నిర్ముర్ధాదివః
 కకుడిత్యాహ మూర్ధానమ్ ॥

౧ ఏయజ్ఞముసామరహితమో, అది యజ్ఞమే కానేరదు. “ఉపప్రయన్తో
 అధ్వరమ్” అనుమంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఈయగ్నికొరకు స్తోమమునుసంపా
 దించినవాడగును. (స్తోమము = ఋగ్వేదమువలన, ఆవృత్తి భేదమువలన, నిష్పన్న
 మయిన సామములసముదాయము) ౨ ప్రజలేపశువులు. ప్రజలు, పశువులు
 భూలోకమును పొందుచుండిరి. (కావున యజమానుడుకూడ) “ఉప” అనుమంత్రపాఠ
 సామర్థ్యమువలన సంతానమును, పశువులను పొంది, తద్యుక్తమగునీ భూలోకమును
 పొందుచున్నాడు ౩ పురాతనలోకము స్వర్గలోకమే. “అస్సప్రత్నామ్” ఇత్యాది
 మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) స్వర్గలోకమునే యధిష్ఠించుచున్నాడు. ౪ “అగ్ని
 ర్ముర్ధా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (అగ్ని) ఈయజమానుని సమానజాతీయులలో
 శ్రేష్ఠునిగాఁజేయుచున్నాడు, మరియు దేవలోకమునుండి మనుజులోకమునందువచ్చి
 ప్రతిష్ఠావస్తుడగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨.

౧౭౨. ఏవైన్సంసమానానాం కరోత్యథోదేవలోకాదేవ మనుష్యలోకే ప్రతిష్ఠత్య

- ౨ యమిహప్రథమో ధాయిధాత్మభిరిత్యాహ ముఖ్యమేవైనం కరోత్యు
 ౩ భావామింద్రాగ్ని ఆహువధ్యా ఇత్యాహజోబల మేవావరుంధే
 ౪ యంతేయోనిర్వత్వియ ఇత్యాహపశువో వైరయివశూనేవావరుంధే
 ౫ వడ్భిరుపతిష్ఠతేష ద్వై ॥

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ “అయమిహ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నీయజమానుని (అగ్ని) ముఖ్యుని గాఁజేయుచున్నాడు. ౩ “ఉభావామింద్రాగ్ని” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఓజోరూపమయిన బలమును పొందుచున్నాడు. ౪ పశువులేధనము. “అయంతే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) పశువులనే పొందుచున్నాడు. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౭౩. ఋతవఋతుష్వేవ ప్రతితిష్ఠతి వడ్భిరుత్తరాభిరుపతిష్ఠతే ద్వాదశ సంవద్య
 నే ద్వాదశ మాసాఃసంవత్సరః సంవత్సరవ వ ప్రతితిష్ఠతి ౨ యథావైపు
 రుషోఽశ్వో గార్జీర్యత్వేవ మగ్నిరాహితో జీర్యతీసంవత్సరస్య పరస్తాదగ్ని
 పావమానీభి రుపతిష్ఠతే పునర్నవమేవైవ మజరంకరోత్యథో పునాత్యే
 వో ౩ పతిష్ఠతే యోగవవాస్త్వైవ ఉపతిష్ఠతే ॥

౧ “ఉపప్రయనే” ఇత్యాది పూర్వమంత్రపట్కముచే యజమానుడు ఉపస్థానము (పార్థన) చేయవలయును. ఋతువులు ఆరు. (కావున యజమానుడు) ఋతువులందే ప్రతిష్ఠావస్తుడగుచున్నాడు. “అగ్ని ఆయాగ్ంషి” ఇత్యాది యుత్తరమంత్రపట్కముచే (యజమానుడు) అగ్నిపస్థానము చేయవలయును. ఇట్లు చేయుగా) ౧౨ పండ్రెండుమంత్రములగుచున్నవి. ౧౩ మాసములు సంవత్సర మగుచున్నది. (కావున) సంవత్సరమునందే యజమానుడు ప్రతిష్ఠితుడగు చున్నాడు. (ఉపస్థానము=పార్థన) ౨ పురుషుడు, గుర్రము, గోవు, ఏవిధముగా ముసలితనము పొందునో ఇటులనే యగ్నియు బాగుగాఁ జేర్చబడినవాడై ముసలి తనమును పొందుచున్నాడు. (కావున) అగ్ని, పవమానదేవతల సంబంధము లగు ఋక్కులచే సంవత్సరమునకు బిమ్మట (అగ్నిని) ఉపస్థానముచేయ వలయును. (ఇట్లు చేసినచో యజమానుడు) ఈ యగ్నిని ముసలితనము లేనివానిని గాను, నూతనునిగాను చేసినవాడగును. మఱియుఁ బవిత్రునిగాఁ జేసిన వాడగుచున్నాడు. ౩ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁ బడును.

పంచాశత్తు ర.

౧౭౪. దనువీవాస్యైష ఉపతిష్ఠతే యజ్ఞైవాస్యైషోపతిష్ఠతే యథాపాక్షియాశ్చే)
 యస ఆహృత్య నమస్యతి తాదృగేవతదా ౨ యుర్దాలగ్నేఽస్యాయుర్గే
 దేహీత్యాఽఽహాయుర్దాహ్యేష వర్చోదాలగ్నేఽసివర్చోమేదేహీత్యాహవర్చో
 దాహ్యేష తనూపా అగ్నేఽసి తనువంమే పాహీత్యాహ ॥

౧ సేవించుచున్నాడను నదియేయగ్నికి (యజమానునితో ననుగ్రాహ్యును గ్రాహకరూప) సమృద్ధము సేవించుచున్నాడనునదియేయగ్నికి (యజమానునితో గలయువద్రవ నివారణ రూపమయిన) సమృద్ధము. సేవించుచున్నాడనుట (యేది కలదో) ఇదియగ్నికి (యజమానునితో) యాజ్ఞారూపసమృద్ధము. (లోకమునందే విధముగ దరిదుడు ధనికుఁ కొరకుఁ గానుకందెచ్చి నమస్కరించు చున్నాడో, యీ యగ్ని సేవ కూడనట్టిదియే.) ౨ “ఆయుర్దాలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునకు) నాయువునిచ్చు వాడ (గుచున్నాడు) “వర్షోరయగ్నే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునకు) వర్షస్ఫులు (కాన్తివిశేషము) నిచ్చువాఁ (డగుచున్నాడు) “తనూపాలగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నీయగ్ని (యజమానునియొక్క) శరీరమును రక్షించు వాడ (గుచున్నాడు)

పంచాశత్తు ౫.

౧౭౫. తనూపా^౧హ్యే^౨ ౧ గ్నే^౩యన్మే^౪తనువా^౫ ఊనంతన్న^౬ ఆపుణే^౭త్యాహయ^౮
 న్మే^౯ ప్రజాయే^{౧౦}పశూనామూనం^{౧౧} తన్న^{౧౨}ఆపూరయే^{౧౩} తివా^{౧౪}వైతదా^{౧౫}హ ౨ చిత్రా^{౧౬}
 వసా^{౧౭}స్వస్తి^{౧౮}తే^{౧౯} పారమశీయే^{౨౦}త్యాహ^{౨౧} రాత్రి^{౨౨}ర్వై^{౨౩} చిత్రా^{౨౪}వను^{౨౫} రవ్యష్టై^{౨౬}వావీత^{౨౭}
 వ్యేపురా^{౨౮} బ్రాహ్మణా^{౨౯}అభై^{౩౦}మ^{౩౧} ద్యౌష్టి^{౩౨}మేవా^{౩౩}వరుంధ ౩ ఇంధా^{౩౪}నాస్తా^{౩౫}

శ త మ్ ।

౧ “అగ్నేయన్మే” ఇత్యాది మంత్రపాఠములచే నాయొక్కసంతానములకుఁ బశువులకు నేదితక్కువో, (ఓయగ్ని!) నాకుదానినిఁబూర్తిసేయుము, అనునదియే యిచ్చఁబడినది. ౨ రాత్రియేచిత్రావసువు. (నక్షత్రాది రూపమయిన చిత్రవీ

రాత్రియందుఁ బ్రకాశించుటచే నున్నదని తా॥) ఈరాత్రియొక్క యవసానరూప మయిన ప్రాతఃకాలము కొఱకు, బ్రాహ్మణులు పూర్వమొకప్పుడు భయపడిరి. హేమంతర్తువునందు రాత్రికాలమొక్కవ కావున తెల్లవారదని భయమొందిరిని భావము) (కావున యజమానుడు) “చిత్రావసో” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బ్రాతః కాలమునే పొందుచున్నాడు. ౩ ఈవాక్యార్థము ౬ వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁ బడును.

పంచాశత్తు ౬.

౧౭౩. హి॒మా ఇ॒త్యా॒హశ॒తాయుః॑ పు॒రుషః॑ శ॒క్తేన్ద్రి॒య ఆయు॑ష్యేవే॒ద్ధియే॑ప్రతి॒త్తిష్ఠ
౨ త్యే॒షావై॒మార్షీ॑ క॒ర్ణకా॑వత్యే॒తయా॑హస్స॒వైదే॒వా అను॑రాణాగ్ం శత
త్తర్హాగ్ం స్త్రాగ్ం వా॒న్తియ॑దే॒తయా॑ స॒మిధ॑మాద॒ధాతి॑ వ॒జ్రమే॒వై తచ్ఛ॑త
ఘ్నిం॒యజ॑మా॒నో భ్రాతృ॑వ్యా య॒వ్రహ॑రతి స్త్రాత్యా॒లచ్ఛ మృ॒త్యురం
౩ సం॒త్వమ॑గ్నే సూ॒ర్యస్య॑ వర్చసా॒గ్ధా ఇత్యా॑హై తత్వ॒మసీ॑ద॒మ
హం॑భూయా॒సమి॒తి వా॒నైతదా॑హ ర త్వ॒మగ్నే॑ సూ॒ర్యవర్చా॑ అసీ॒త్యా
హా॒గ్ధాశి॑షమే॒వైతా॑ మా॒శాస్తే॑ ।

౧ “ఇథానాస్తావ్యే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బురుషుండునూరుసంవత్సరములుపరిమాణముకల యాయువు కలవాఁడును, నూరుఇంద్రియములుకలవాఁడునై ఆయువు నందును, ఇంద్రియమునందును ప్రతిష్ఠాపన్తుడగు చున్నాఁడు. ౨ ఈఋకులరంగధములు కలదియు, మండుచున్న యిన్ద్రవృక్షి. ఈఋకులచేతనే దేవతలు

రాక్షసులలో శతతర్వులను (ఒకచెట్టుచేతనే నూర్గురురినిఁ జంపు వారని వ్యుత్పత్తి) హింసించు చున్నారు. ఈముక్కుచే సమిధలనాధానము చేసినచో ఈశతఘ్నియను (నూర్గురను జంపునది)ముక్కునుయజమానుఁడు వజ్రమునుగాఁజేసి తనకు నాశము లేకుండునట్లు విస్తరించుటకై శత్రువులను జంపుటకును విసరు చున్నాడు. ౩ “సంత్యుగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, “ఓయగ్నే! ఈతేజస్సును నీవు (పొందినవాఁడ) నగుచున్నావు. (నిన్ను బ్రాధించుటచే)నేను ఈతేజస్సును (పొందినవాఁడ) నగుచున్నాను. అనునర్థము చెప్పఁబడుచున్నది. ౪ “త్యమగ్నేసూర్యవర్చా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు- “ఓ యగ్నే! నన్ను నాయువుతోను సంతానముతోను కలుపుము” అనునట్టి)యీ యాశీస్సునే కోరుచున్నాను.

సప్తమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౮.

౧౭౫. సంపశ్యామి ప్రజాలహమిత్యాహ యావంతప గ్రామ్యాః పశవస్తానే వా
వరుంధే ౧ ౭మ్యుస్థామోభవో భక్షీయేత్యాహ మ్భాప్యేతామహాన్ధ
మహోవోభక్షీయే త్యాహమహోవేత్యాః సహాన్ధ సహోవోభక్షీయే
త్యాహ సహోవేత్యా ఊర్జస్థాన్ధం వోభక్షీయేతి ।

౧ “సంపశ్యామి ప్రజాలహమ్” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే గ్రామ్యజనువులెన్నికలవో, (యజమానుఁడు) వాటినిన్నిటినిఁ బోలిదుచున్నాడు. (ఈయనువాకము

౬వ యనువాకమునకు వ్యాఖ్యాన(పాయము.) ౨ “అమృతస్థామోహో” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే నమృత్యుబార్థమే యాపశువులనియు, “మహాస్థ” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నీవశువులు మహాశ్శబ్దములే యనియు, “సహస్థసహోహో” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే నీవశువులు సహశ్శబ్దార్థములనియు, “ఊర్జస్థ” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నీవశువులు ఊర్జశ్శబ్దార్థమునియు: (వివక్షచేయఁ బడుచున్నది.)

పంచాశత్తు ౨.

౧౭౫. ఆహోరోహ్యేతా ౧ రేవతీరమధ్వ మిత్యాహ పశవోనైరేవతీః పశూనే
వాఽఽత్మ ప్రమయత ౨ ఇహైవస్తేతో మాఽపగా తేత్యాహధ్రువాప
నై నాఅనపగాః కరుత ౩ ఇష్టకచిద్వా అన్యోఽగ్నిః పశుచిదన్యఃసగం
హితాఽసి విశ్వరూపీరితి వత్సమభిమృశత్వ్యపైవైనం ధత్తేవశుచితమేనం
కు రు తే ప్ర ।

౧ పశువులే రేవతీ శబ్దార్థము. (రేవతీః=పాలుమొదలగు ధనముకలవనివృత్తి)
“రేవతీరమధ్వమ్” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) పశువులనేతన
గృహమునందు సంతోషపెట్టుచున్నాడు. ౨ “ఇహైవస్తేతో” ఇత్యాదిమంత్ర
పాఠముచే (యజమానుడు) ఈపశువులను నిత్యమైనవాటినిగాను, కదలని వాటిని
గానుచేయుచున్నాడు. ౩ ఇష్టకల (రాల్ల) నుపధానముజేసియగ్ని (యెట్లు) చయ
నముజేయుబడునో, (ఇట్లే) మఱియొక యగ్నిపశువును పధానముచేసి యగ్ని చేయఁ
బడుచున్నాడు. “సగంహితాసి విశ్వరూపః” అనుమంత్రముచే దూడను తాక
వలయును. (ఈ వత్సస్పర్శచే యజమానుడు) పశువును పధానము చేసినవాడగు
చున్నాడు. (మఱియు) నగ్నిని చయనము చేసినవాడగుచున్నాడు (ఉపధానము=

పరుచుట, లేక—సన్నద్ధముగానుంచుట చయసము= అగ్నిని బ్రజ్జ్వలింపఁజేయుట
ఇవ్వక=ఇటుక)

పంచాశతు ౩.

౧౭౬. ప్రవాపహో z స్థాలోకాచ్యవతేయ ఆహవనీయ ముపతిష్ఠతే గార్హ పత్య
ముపతిష్ఠతే z స్థిన్నేవలోకే ప్రతితిష్ఠత్యథో గార్హ పత్యాయైవ నిహ్నుతే
౨ గాయత్రీభి రుపతిష్ఠతే తేజోవై గాయత్రీ తేజవవాత్సన్ధతే z ధోయ
దేతం తృచమన్వాహ సంతత్యై ౩ గార్హ పత్యం వాలనుద్విపాదోపీరా
ప్రజాయంతే యవవవిద్వాద్విపదాభి గార్హ పత్యముప తిష్ఠతే ||

౧ ఏ యజమానుడు ఆహవనీయాగ్నిని నేవించుచున్నాడో, ఈతఁడు ఈలోకము నుండి జారిపోవుచున్నాడు. గార్హ పత్యాగ్నిని నేవించినచో నీలోకమునంధే ప్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. కావునగార్హ పత్యాగ్నినే నేవించవలయును. ౨ “ఉపత్యాగ్నే” ఇత్యాది గాయత్రీ ఋక్కులచే (నగ్నిని) నేవించవలయును. తేజస్సే గాయత్రి. (కావున నట్టి యజమానుఁడు) తనయందుఁ దేజస్సునే ధరించుచున్నాడు. విచ్ఛేదము లేకుండుటకై నీ ఋక్కులెప్పుడైనది. ౩ గార్హ పత్యాగ్ని ననుసరించి రెండుపాదములుకలవీరులు పుట్టుచున్నారు. యజమానుఁ డేవిధముగాఁ దెలిసికొనినవాఁడై రెండుపాదములుకల ఋక్కులచే గార్హ పత్యాగ్నిని నేవించుచున్నాడో, వీనికివీరుడు పుట్టుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౧౮౦ అఽస్యవీరోజాయత ౧ ఊర్జావః పశ్యామ్యుర్జామా పశ్యతేత్యాహఃఽఽ
 శిషమేవైతామాశాస్తే ౨ తత్సవి తుర్వరేణ్య మిత్యాహప్రనూత్యేసో
 మానగ్ం స్వరణమిత్యాహ సోమపీథమేవా వరుధేకృణుహిబ్రహ్మణ
 స్పత ఇత్యాహప్రబహ్మవర్చసమేవా వరుధే ౩ కదాచనస్తరీర సీత్యాహ
 నస్తరీగ్ం రాత్రింవసతి॥

౧ “ఊర్జావఃపశ్యామి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆశీర్వాదమునే కోరుచున్నాడు. ౨ “తత్సవితు” రిత్యాదిమంత్ర పాఠమునందలి సవితృపదము “ప్రేరణచేయుట” అనునర్థముచెప్పుచున్నది. “సోమానగ్ంస్వరణమ్” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) యజ్ఞవిశేషమును బొందుచున్నాడు. “కృణుహిబ్రహ్మణస్తతీ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే బ్రహ్మ వర్చస్సునే పొందు చున్నాడు. ౩ ఎవడేవిధముగఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని సేవించుచున్నాడో; వాడు “కదాచనస్తరీరసి” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే సంధకార బంధురమయిన రాత్రిని (రాత్రియందు) నివసించుటలేదు. (అనగా సుఖకరమయిన రాత్రియందు నివసించుచున్నాడని తా.)

పంచాశత్తు ౫.

౧౮౧. యవీవంవిద్వానగ్ని మువతిష్ఠతే ౧ పరిత్యాగ్నే పురంవయమిత్యాహ

పరిధిమే॒వైతం॑పరి॒ద ధా॒త్యస్కం॑దా॒యా ౨ గ్నే॑గృహపత ఇ॒త్యాహ॑ యథా
 యజు॒రే॒వైత ౩ చ్చ॒తగ్ం॑ హి॒మా॒ఇత్యా॑హ శతంత్యా హేమస్తానిధి॒యేతి॑
 వా॒వైతదా॑హ ౪ పు॒త్రస్య॑ నామగృహ్లాత్పన్నాద మే॒వైనం॑కరోతి ౫ తా
 మా॒శిష॑ మా॒శాసే॑తస్తవే జ్యోతిష్క॒తీమితి॑ బ్రూయాద్యస్య పు॒త్రోఽజా॑తః
 స్వా॒త్తేజ॑స్యే॒వ వా॑స్య బ్రహ్మవర్చ॒సీ పు॒త్రోఽజా॑యతేతామా॒శిష॑మా॒శాసే॑
 ము॒ష్నైజ్యోతిష్క॒తీమితి॑ బ్రూయాద్య స్యపు॒త్రోఽజా॑తః స్వా॒త్తేజ॑ ఏ॒వాస్మిన్నై॑
 హ్మవర్చ॒సంద॑ధాతి॥

౧ “పరిత్వాఽగ్నే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠముచే నాశములేకుండుటకై యజమానుఁడు పరిధిని ధరించవలయును. (పరిధి=అగ్నిచుట్టువేయు పుల్లలలోనొకటి)
 ౨ “అగ్నేగృహపతే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే యజుస్సు సతిక్రమించకుండగా స్తోత్రముచేయుఁబడినది. ౩ “శతగ్ంహిమా” ఇత్యాది మంత్రపాఠము- (ఓయగ్ని!) నూరువత్సరములు నిన్నుఁ బ్రజ్వలించఁ జేయుదును. (సేవించుదునని తా॥) ౪ ను నర్థమునే చెప్పినది. (ఇచట హేమస్తజబ్దము సంవత్సరమును బోధించునని యెఱుంగవలయును.) ౪ “తస్తవేఽజముష్నై” అను మంత్రభాగమునుఁ బుత్రునిపేరుచ్చరింపవలయును. (అట్లుచేసినచో యజమానుఁడు) ఈపుత్రుని అన్నవస్తునిగాఁ జేయుచున్నవాఁడగుచున్నాఁడు ౫ “తామాశిషమాశాసేతస్తవే” ఇత్యాదిమంత్ర పాఠమునుచ్చరింపవలయును. ఎవనికిఁ బుత్రుఁడుపుట్టలేదో; దీనికి (ఆమంత్రపాఠ సామర్థ్యమువలన) బ్రహ్మవర్చస్సుతోఁ గూడుకొనిన పుత్రుఁడు పుట్టుచున్నాఁడు. “తామాశిషమాశాసేఽజముష్నై జ్యోతిష్కతీమ్” అను మంత్రపాఠమునుచ్చరింపవలయును. ఎవనికిఁ బుత్రుఁడు పుట్టెనో, ఈమంత్రపాఠముచే నీయజమానుఁడు) తనపుత్రునియందుఁ

[అం ప్రశ్న. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. పం ౧.] ౧౭౯

దేజోరూపమయిన బ్రహ్మవర్చస్సును సంపాదించు జేయుచున్నాడు. (తన్మశబ్దము పుట్టినపుత్రునిఁ దెలుపునదియి, నముష్మైయను అదశ్శబ్దము పుట్టఁబోవు పుత్రునిఁ దెలుపునదియు, నీమంత్రభాగము వ్యవస్థనుఁజేయుచున్నది.)

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౯.

౧౨౨ ౧ అగ్నిహోత్రం హోతియదేవకించ యజమానస్య స్వంతస్త్వైవత
 ౨ దేతః సించతిప్రజననీప్రజననగం హివాఅగ్నిః రథావధీరన్తగతాదహతి
 తాస్తతోభూయసీ ప్రజాయతే ౪ యత్నాయంజహోతి రేతవతత్త్వి
 శ్చత్వివైవ ప్రాతస్తనేన జనయతిత ౫ దేతః సిక్తం సత్వస్త్వాఽవికృతం
 ప్రజాయతే యావచ్ఛ్వైరేతసః సిక్తవ్యః ।

౧ (వాక్యాంతరముచే విధించఁబడినపాలు, పెరుగుమొదలగు ద్రవ్యములచే)
 నగ్నిహోత్రమును (కర్మను నిత్యము చేయువహోమముపేరు) చేయవలయును.
 యజమానునకుఁ బాలు మొదలగుద్రవ్యము (అగ్నియందు వహోమము చేయఁబడినది)
 కలదో! అది (నశించదు.) ఆయజమానునకే ధనమై యుండున్నది. ౨ రేతస్సు
 సంతానమునకుఁ గారణమయిన యోనియందుంచఁబడినదై యుండున్నది. అగ్ని
 ప్రజోత్పాదకమగు యోనిస్వరూపముకదా! (అనగా—సంతాన కారణమగు యోని

యందు రేతస్సుంచబడినదై యేవిధముగ నుండున్నదో! ఆవిధముగా నగ్ని
యందు హోమము చేయబడిన ద్రవ్యముండున్నది. 3 విచారించగా (గ్రీష్మ
కాలమునందు దావాగ్ని) సమీపమును బొందినదై యోషధులను దహించు
చున్నది. అయినను (వర్ష కాలము రాగానే) ఆయోషధులు అధికములుగా మొలుచు
చున్నవి. (కావున నగ్ని యుత్పాదకుఁడు అనుమాట సత్యమని తా ||) ౪ దేనిని
సాయంకాలమునందు హోమముచేయుదురో; అదిరేతస్సేచన సమానము. దేనిని
ప్రాతఃకాలమున హోమము చేయుదురో! అది యుత్పాదనసమానము (సేచనము=
తడుపుట, లేక-రేతస్సునుంచుట, ఉత్పాదనము=పుట్టించుట.) ౫ దీని యర్థము
తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౧౦౩ . త్వష్టారూపాణి వికరోతి తావచ్ఛవై తత్ప్రజాయత ఏషవై దైవ్యస్త్వష్టా
యోయజతే బహ్వీభిరుపతిష్ఠతే రేతసవచస్త్వస్యబహు శోరూపాణివికరోతి
౨ సప్తైవజాయతేశ్వః శ్వోభూయాన్భవతి యవవవిద్వా నగ్నిముపతిష్ఠతే
౩ ౭వార్దేవానామాసీ ద్రాత్రినురాణాం తే ౭సురాయద్దేవానాం విత్తం వే
ద్యమాసీత్తేనసహ ।

౧ (లోకములో యోనియం) దుంచబడిన రేతస్సువిశ్వకర్మచే విలక్ష
ణముగాఁ జేయఁ బడినవో, ప్రజోత్పత్తియే కలుగుటలేదు. ఆవిశ్వకర్మ యెన్ని
రూపముల నుద్దేశించి రేతస్సుననేక విధములుగాఁజేయునో! అన్నిరూపములు పుట్టు
చున్నవి. యేయజమానుఁడు యాగము చేయుచున్నాడో! ఆయజమానుండు దేవ

[అ ౧. ప) ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. పం 3] ౧౫౧

తలచే ననుగ్రహింపబడిన విశ్వకర్మయగుచున్నాడు. (కావున ననేక రూపములు చేయుటకై యనేకులతో సేవించు చున్నాడు. (యోనియందుంచబడిన రేతస్సు యొక్క రూపము లనేకవిధములుగా విలక్షణముగాఁ జేయుచున్నాడు.) ౨ ఏయజ మానుఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనినవాఁడై యగ్నిని సేవించునో! ఆయజమానుడు సంతానమును బుట్టించు చున్నాడు. ప్రతిదిన ముత్తరోత్తరాభివృద్ధి కలవాఁడగు చున్నాడు. 3 ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు 3.

౧౫౪. రా॒త్రిం॒ప్రా॒వి॒శ॒స్తే దే॒వా॒హీ॒నా అ॒మ॒న్య॒న్తే॒ఽవ॒శ్య న్నాగ్నే॒యీరా॒త్రి
రాగ్నే॒యాః ప॒శవ॑త్రమ॒మేవా॒గ్నిం స॒వామ॑స॒నః స్తు॒తఃప॒శూన్పు॑న ద్దా॒స్యతీ॒తి
తే॒ఽగ్ని॒మస్తు॑వ॒న్త స॒వభ్యః॒స్తుతోరా॑త్రి॒యా అ॒ధ్యహ॑రభి ప॒శూన్నిరా॑జ్జతే॒దేవాః
ప॒శూన్వీ॒త్వా కా॒మాం॑లకు॒ర్వత॑య ఏ॒వంవి॑ద్యా॒నగ్ని॒ ముప॑తిష్ఠతే॒పశు॑ మా
సృ॒వతి॑ ।

౧ పగలు దేవతల (భాగ) మాయెను. రాత్రి రాక్షసుల (భాగ) మయినది. పొందుటకు యోగ్యమగు దేవతయొక్క యేవసురూప ధనముకలదో! దానితో గూడ రాక్షసులు రాత్రినింబ్రవేశించిరి. (చీకటి యందెచ్చటికో పోయిరని తా.) (మనము పశురూపధన) హీనులమని యాదేవతలు తలచిరి. రాత్రి యగ్ని సంబంధ మయినది, పశువులగ్నిసంబంధము లైనవి. ఈయగ్నినేస్తోత్రము చేయుదము. స్తోత్రము చేయుబడిన యాయగ్నిహోత్రుఁడు మనకుఁబశువులను మఱల నివ్వఁగల వాఁడని యాదేవతలలోచించిరి. ఆదేవతలు అగ్నిని స్తోత్రముచేసిరి. ఆయగ్ని

హూత్రుడు స్తోత్రము చేయబడినవాడై యాదేవతలకొఱ కాపశువులను రాత్రినుండి తీసికొనివచ్చి పగటియందుఁబొందించెను. ఆదేవతలు పశువులనుబొంది ఎవడివిధముగాఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని సేవించునో! వాడు పశురూపధనము కలవాడగునని కోరికలనుజేసిరి. (ఇట్లుకోరిరి అనిభావము.) రాత్రియందులగ్ని ప్రకాశమధికముగనుండును. కావునరాత్రియొగ్నేయి యనియుఁబశువుల కగ్నిస్వామికావున పశువులు ఆగ్నేయములనియుఁ జెప్పఁబడుచున్నది.

పంచాశతుర.

౧౫౩. ఆదిత్యోవా అస్మాల్లోకాదముం లోకమైత్సోఽముం లోకంగత్వాపునరిమం
లోకమభ్యధ్యాయత్స ఇమం లోకమాగత్యమృత్యో రభిభేన్నృత్యుసంయుత
ఇవహ్యాయం లోకః సోఽమన్యతే మమేవాగ్నిం స్తవాని నమాస్తుతః సువర్గం
లోకంగమయిష్యతీతి సోఽగ్నిమస్తాత్సవన్ స్తుతః సువర్గం లోకమగమయద్యః

౧ నూర్యుడీలోకమునుండి స్వర్గలోకమునకు వెళ్ళెను. ఆయాదిత్యుడు స్వర్గ లోకమునుబొంది మఱల నీభూలోకమునుధ్యానించెను. ఆతడీలోకమునుఁగూర్చి వచ్చి మృత్యువువలన భయమొందెను. ఈభూలోకము మృత్యువుతోఁ గూడుకొని యుండునుగదా! ఈలగ్నినే స్తోత్రముచేయుదును. ఆతడుస్తోత్రము చేయఁబడిన వాడై స్వర్గలోకమును బొందించఁగలడని తలచెను. ఆయాదిత్యుడు (అవిధముగ) నగ్నినిస్తోత్రముచేసెను. ఆయగ్నిదేవుఁడు స్తోత్రముచేయఁబడినవాడై ఈ యాదిత్యు నిస్వర్గలోకమును బొందించెను. ఎవడివిధముగాఁ దెలిసికొనినవాడై యగ్నిని సేవించునో, వాడుస్వర్గలోకమునే పొందుచున్నాడు. సమస్త మగు నాయువును బొందును.

పంచాశత్తు ౫.

౧౮౬. ఏ॒వం॒వి॒ద్వా॒నగ్ని॒ ము॒పతి॑ష్ఠ॒తే సు॒వర్గ॒మే॒వలో॒కమే॒తి సర్వ॒మాయు॑రే॒త్య ౨
 భి॒వాఏ॒షోఽగ్ని॒ ఆరో॑హ॒తి యఏ॑నా వు॒పతి॑ష్ఠ॒తే యథా॒ఖిలు॒నై శ్రే॑యా॒నభ్యా
 రూ॒ఢః కా॒మయ॑తే తథా॒కరో॑తి ౩ నక్త॒ముపతి॑ష్ఠ॒తే సప్రా॒తఃసగ్ం॑ హి॒నక్తం॑
 వ్ర॒తాని॑ సృ॒జ్యతే॑సహ॒శ్రేయాగ్ం॑శ్చ పా॒వీయాగ్ం॑శ్చా॒నై జ్యోతి॒ర్వా
 అగ్ని॒స్తమో॒గాత్రి॒ర్యత్ ॥

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఎవడు ఆహవ
 నీయ, గార్హ పత్యాగ్నులను సేవించుచున్నాడో, వాడు ఆహవనీయ, గార్హ పత్యా
 గ్నుల రెంటిని స్వాధీనముగాఁ జేసికొనుచున్నాడు. యేవిధముగ లోకము నందు
 (మొదటనధముఁడై వివాదులచే నే) నధికుఁడను కాగలననితలచునో, ఆవిధముగ
 నీయజమానుఁ డగ్నుపస్థానముచే దనకుత్తమ స్థానమును జేసికొనుచున్నాడు.
 ౩ రాత్రియందగ్నిని సేవించవలెను. ప్రాతఃకాలమున సేవించగూడదు. రాత్రి
 యందు (చీకటిగావున) కర్మలు సంకీర్ణము లగుచున్నవి. (శాస్త్రీయముగనను
 ప్తింపబడిన) వ్రతవిశేషము శ్రేయస్కరమగుచున్నది. లేనిచో, బాహకర మగుచు
 న్నది. జ్యోతిస్సు, అగ్ని ఈరెండునుగూడనున్నవి. రాత్రియందగ్నిని సేవించు
 చున్నాడు కావున జ్యోతిస్సుచేతను, అగ్నిచేతను రాత్రివ్రయుక్తమగు తమో
 దోషమును పోగొట్టుచున్నాడు. పగటియందు చీకటియను దోషములేదు కావున
 నుపస్థాప మవసరములేదని కొందఱిపూర్వపక్షము. (ఉపస్థానము=సేవ లేక ప్రార్థన.)

పంచాశత్తు ౬.

౧౨౮. నక్తముపత్తిష్ఠతే జ్యోతిష్టేవ తమస్తర ౨ త్యుపస్థేయోఽగ్ని ౩ రోపస్థేయా
 ౩ ఇత్యాహుర్మనుష్యా యేన్వేయోఽహర హరాహృత్యాధేనం యాచ
 తిసత్తన్వేతముపార్శ్వ త్యథకోదేవాన హర హర్యాచివ్యతీతి తస్మాన్నోప
 స్థేయో ౩ ఽథోఖిల్వాహు రాశిషేవైకం యజమానో యజత్యత్యేషా ఖ
 లునై ||

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఇచ్చట పుతము విచారార్థము. అగ్ని యుపస్థేయము (సేవించదగినది) కాదని కొందరు చెప్పుచున్నారు. లోకమునందు మనుజుడేయైన రాజుకొరకు సేవోఒకఫలము నెవడు కానుకగాఁదీసికొనివచ్చి పిమ్మటప్రతిదినము ఈరాజును క్షేత్రధనాధికమును యాచించునో! వాడురాజును పీడించుచున్నవాడే యగుచున్నాడు. ఇదియిట్లుండగా గొప్పప్రభావముకల దేవతలను ప్రతిదినమెవడు యాచించగలడు? కావుననగ్ని సేవించదగినది కాదని - రెండవపూర్వపక్షము. ప్రాతఃకాలమున మాత్రమే యగ్ని సేవించదగినదికాదని మొదటిపూర్వపక్షము. ఎపుడునుసేవించరాదని రెండవపూర్వ పక్షము. (అనివివేకము.) ౩ ఇచ్చట సిద్ధాంతము చెప్పబడుచున్నది. అథో శబ్దముపూర్వపక్షమును నిరాకరించునది. (తనకవేక్షితమగు సర్వమును గోరుటకే) ప్రజాపతినమానుండును, సర్వదేవాత్మకుండునగు నగ్నిని యజమానుఁడు యాచించు చున్నాడని వండితులు చెప్పుచున్నారు. ఆహితాగ్నియొక్క మంత్రము అగ్నిని స్తోత్రము చేయుచున్నదికావున నగ్ని సేవించదగినది. లోకమునందుఁగూడ రాజు యొక్క చిత్తవృత్తి నెరుంగక ససమయమునందు యాచించినచో నపరాధమేయగును. ప్రశంశాపూర్వకముగాఁగాని, వినోదపూర్వకముగాఁగాని, సంతోషమునుబుట్టించి

[అ గ. ప) గ. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుగ. పం ౭] ౧౦౫

యాచించినచో, నుత్సాహవంతుండగు నారాజు అడిగినదానికంటె సధికముగా నెట్లు యిచ్చుచున్నాడో! ఆవిధముగానే ఆహితాగ్నికి మంత్రముచే స్తోత్రముచేయుటయే యాచ. ఆయాచ ప్రశంసాపూర్వక మగుటచే నపరాధము కానేరదు. అత్యంత సంతోషముకాకే యగుచున్నది. కావున నగ్ని సేవించడగినదియేయని సిద్ధాంతము.

పంచాశత్తు ౭.

౧౦౮. ఆహితాగ్నే రాశీర్యసగ్ని ముపతిష్ఠతే తస్మాదుపస్థేయః ౧ ప్రజాపతిః పశూ
నస్సృజతతేస్సృష్టాఅహోరాత్రేప్రావిశన్తాఞ్చన్దో భిరన్య విస్తద్యచ్ఛన్దోభిరుపతి
ష్ఠతే స్వమేవత దన్వీచ్ఛతి ౩ నతత్రజామ్యస్త త్యాహుర్యోఽహరహరుప
త్తివతతి ౪ యోవాఅగ్నిం ప్రత్యజుపతిష్ఠతే బ్రత్యేనమోపతియః పరా
జ్వీష్వబ్రు జయాపశుభి రేతికవాతిర్యజ్ఞి వోపతిష్ఠేతన్తనం ప్రత్యోపతి నవి
ష్వబ్రుజయా పశుభిరేతి ||

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపశ్చాశత్తులో వాయుబడినది. ౨ ప్రజాపతిపశువులనుబుట్టించెను. ఆసృజింపబడిన పశువు అహోరాత్రములను బ్రవేశించినవి. (అహోరాత్ర దేవతలచే ధాచబడినవని తా) ఋక్కులచే (నగ్నిని) స్తోత్రముచేసినచో, ఆపశువులనుఋక్కులచే దెలిసికొనును. ఋక్కులచే స్తోత్రముచేయుట అష్టవసువులను వెదకుటకొరకగుచున్నది. ౩ ఎవడగ్నిని బ్రతిదినము సేవించునో! ఆయువస్థానమునందు (వానికి) ఆలస్యముండదు. ౪ ఎవడగ్నిని ప్రత్యజ్ఞు ఖుడై (సేవించునో) వీనినీయగ్ని ప్రతికూలముగ దహించును. ఎవడు పరాజ్ఞు

౧౦౬ [అ. ౧. ప్ర. ౧. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౧౦. పం. ౧.]

ఖండై (సేవించునో) ఆయజమానుఁడు సంతానముతోను, పశువులతోను, వియుక్తుఁడగును. ఎవఁడుకొంచెము ముఖమువంచినవాఁడై సేవించునో! ఆయజమానుని అగ్ని ప్రతికూలముగా ధహింపఁడు. ఆయజమానుఁడును సంతానముతోను పశువులతోను వియుక్తుఁడుకాదు.

సవమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧౦.

౧౦౯. మమనామ ప్రథమంజాతవేదః పితామాతా చదధతుర్యదగ్రే తత్త్వంబిభృ
హిపునరామదైతోస్తవాహంనామబిభరాణ్యగ్నే ౨ మమనామత పచజాత
వేదోవాససీత్యవివసానో యేచరావః । ఆయుషేత్త్వం జీవసేవయం యథాయ
ధం విపరిదధా వహ్నైపునస్తే । ౩ నమోఽగ్నేయే ప్రతివిద్ధాయన
మోఽనా ధృష్టాయనముః సమాశ్రే । అపాథః ।

౧ ఓ జాతవేదఁడా! (అగ్ని!) నాకుమొదట తలదండ్రులు ఏపేరును జేసిరో! ఆపేరును నాపునరాగమనపర్యంతము నీవుధరించుము. ఓ యగ్ని! నేనుకూడా నీపేరుధరించుదును. (నీవిచ్చటవైకల్యమును బోగొట్టుచు నాకార్యమునుసాధించుము. నీపేరునుధరించుచున్న నాకుఁబోవుచున్నప్రదేశమునందువైకల్యమే సంభవించదనిభావము.) ౨ ఓ యగ్ని! నాకు “దేవదత్త” యను పేరు

[అ. ౧. ప్ర. ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౧౦. పం. ౨.] ౧౮౭

ను, నీకు “వహ్నా” యనుపేరును ఏవికలవో వాటినిమార్పుచేసి పరస్పర వస్తుములవలె వ్యత్యాసముగా నుంటున్నవారలమై సంచరింతము. (పిమ్మట) ఆపేర్లను పూర్వమువలె (నీపేరునునీవును, నాపేరును నేనును) మార్పుచేసి యాయుర్వృద్ధికొఱకు, ధనాదిసమృద్ధికొఱకును ధరింతము. ౩ (ఎవ్వనిచేతను) కొట్టఁబడని యగ్నికొఱకు నమస్కారము. (ఎవ్వనిచేతను) తిరస్కరించఁబడని యగ్నికొఱకు నమస్కారము. బాగుగాఁబ్రకాశించుచున్న యగ్నికొఱకు నమస్కారము. ఈ యగ్ని యపరిమితాన్నము కలవాఁడు. సర్వమును జయించువాఁడు. (స్వయముగా) సహనశీలుఁడు. శ్రేష్ఠుఁడు. సంగీతాదికళలందు మిక్కిలి నేర్పరి.

పంచాశత్తు ౨

౧౦. ౧ అగ్నిర్బ్రహ్మయా విశ్వజిత్సహస్త్వః శ్రేష్ఠోగంధర్వః । ౨ త్వత్ప్రితాతో అగ్నే దేవాన్వామా హుతయస్త్వద్వివాచనాః । సంమామాయమాసంగం వత్సేన సుహితేమాధాః । ౩ అయమగ్నిః శ్రేష్ఠతమోఽయం భగవత్తమోఽయం సహస్రపాతమః । అస్మాఅస్తునువీర్యమ్ । ౪ మనోజ్యోతిర్జ్వలతామాజ్యం విచ్ఛిన్నం యజ్ఞం సమిమందధాతుయా ఇష్టా ఉషసో నిమృచశ్చతాః సందధామ హవిషాఘృతేన । ౫ పయస్వతీరోష్ణధయః ।

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దేవతలు నీవు హుతకుండవుగాఁగలవారు. నిన్నుఁబొందినయాహుతులుకలవారు. నిన్నేప్రకటిం

చువారు. ఓయగ్ని! నన్ను దీర్ఘాయువుతోఁగలుపుము. గోవులకు స్వామిని గాఁగలుపుము బాగుగాహితమగు పురుషార్థమునందు నన్ను స్థాపించుము. (ప్రఖ్యాపయితా = ప్రకటన చేయువాఁడు.) ౩ ఈయగ్ని మిక్కిలి శ్రేష్ఠుఁడు. ఈయగ్నియతీతయముగా నైశ్వర్యాది సంపత్తుకలవాఁడు. (భగవత్తమః) ఈయగ్ని సహస్రసంఖ్యకల ధనమును దానముచేయువారిలో మిక్కిలిదాత. అట్టియగ్ని యనుగ్రహమువలన నీ యజమానుఁడనగు నాకొఱకు గొప్పసామర్థ్యముండుఁగాక (భగవత్తమః = సరు సైశ్వర్యము, ధనము, యశస్సు, సంపత్తు, జ్ఞానము, వైరాగ్యము, ఈయూరును భగవదమునకర్థములు. ఈయూరును కలవాడే భగవంతుఁడు. ఇవియందరికంటె నతీతయముగాఁగలవాఁడు భగవత్తమఁడు. అని పురాణప్రసిద్ధమయిన యర్థమని. భావ్యము. భూతముల యుత్పత్తిని, ప్రళయమును, అగతిని, గతిని, విగ్రహము, దెలిసికొనినవాఁడు భగవంతుడని మఱియొకయర్థముకూడ భావ్యములోఁగలదు ౪ ఇందుఁబూర్వార్థము “భూమిరూఢిమ్నా” అను యనువాకమునందు వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది. ఏవి ప్రాతఃకాలమునందలి యాహుతులు, సాయంకాలమునందలియాహుతులు కలవో వాటినన్నిటిని ఈయూజ్యరూపమగు హవిస్సుచేసవిచ్ఛిన్నముగాఁ జేయుచున్నను ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౧౯౧. పయస్వదీర్ఘాయుః పాయః అపాంపయసో యత్పయస్తే సమామింద్రస్గంసృజ

౨ అగ్నేవ్రతవతే వ్రతంచరిష్యామి తచ్చ కేయంతస్మే రాధ్యతామ్ ౩

అగ్నిగ్ంహాతారమి హతగ్ంహువేదేవాన్యజ్ఞి యానిహయాన్తవామహే।

ఆయన్తుదేవాః సుమనస్యమానావియన్తు దేవాహవిహోమేలస్య ౪ కస్తాన్వి

[అం. ప్ర గ. కృష్ణ య జ ర్వే ద ము. అను ౧౦. పం ౪.] ౧౪

యున॒కి స॒త్వా॒యున॒క్తు॒గి యా॒నిఘ్నై॒ కపాలా॑న్య॒పచిన్వ॑న్తి ॥౩॥

౧ ఓషధులు సారముకలవి. తీగలయొక్క సారముకలవి. ఉదకములలో (నేసారముకలదో) గోవు మొదలగువాని క్షీరముయొక్క సారమేది (కలదో) ఓ యింద్రా ! ఆసారముతో నన్నుగూర్చుము.

౨ వ్రతములకుఁబ్రభువగు నోయగ్నీ ! వ్రతమును (కర్మ) చేతును. ఆకర్మచేయుటకు సమర్థుడను కాగలను. నాకర్మ సమృద్ధమగుఁగాక ౩ ఈకర్మయందఁ దేవతల నాహ్వానముచేయునట్టి యగ్నినిఁ బిలుచుచున్నాను. ఈకర్మయందు ఏదేవతల నుద్దేశించి హోమము చేయుచున్నారమో ! యజ్ఞసంబంధులగు నాదేవతలను గూడఁబిలుచుచున్నాను. పిలువఁబడిన యాదేవతలుకూడ మంచిమనస్సుకలవారై వత్తురుగాక. (వచ్చియు) నాహవిస్సును భక్షింతురుగాక. ౪ ఓయజ్ఞమా ! ప్రజాపతి నిన్ను (అంతటను) యోగ్యముగాఁజేయుఁగాక. (కావున నిచ్చటఁగూడ) ఆ ప్రజాపతియేనిన్ను యోగ్యముగాఁజేయుఁగాక. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౧౪౨. ౧ వే॒ధసః॑ । పూ॒ష్టస్త్వా॑న్య॒పి వ్రత॑ఞ్చ॒న్ద్రవా॒యా వి॒ముఞ్చ॑తామ్ । ౨ అభి
న్యో॒ఘ్నోజీ॑రదా॒నుర్య॑త ఆత్త॒సదగ॑న్పునః॑ । ఇ॒ధోవే॑దిః పరి॒ధయ॑శ్చ
సర్వే॑యజ్ఞస్త్వా॒న్యర॑ను సం॒చర॑న్తి । ౩ త్రయ॑స్త్రిం శత॒స్తవో॑యే
ఏ॒తత్త్వి॑రేయ ఇ॒మంయ॑జ్ఞం స॒ద్ధయా॑దద॒న్తేతే॑షాం ఇ॒న్నప్రత్యే॑తస్త
ధామి॒స్త్వాహో॑ ఘ్నో॒దేవాన్॑ అ॒వ్యేతు॑ ॥

౧ బ్రహ్మసమానులు, పోషకులునగు ఋత్విక్కు లేపెంకుల నగ్నియం దుఁగాచుచున్నారో, వాటినిన్నిటిని వ్రతముసమాప్తమయినదగుచుండగా నింద్ర వాయువులు విడుచుదురుగాక. ౨ కాచబడిన ఈకపాలము వేరుగా గన్పించు చున్నను మంత్రసామర్థ్యమువలన భిన్నముకానిదిగానే కన్పట్టుచున్నది. ఏ కారణమువలన నీకపాలము పురోడాశముద్వారా యజ్ఞమునకు జీవనమునిచ్చునట్టిదో ఎవఁడితరుని దీవించుచున్నాఁడో, వా.డు స్వయముగ నెట్లుభిన్నుఁడగును? అని భావము. ఏమట్టినుండి (కారణమునుండి) కపాలము పుట్టినదో మఱల నాకారణమందేయఁగినది. (కారణరూప మృదాకారముగాఁ బ్రకాశించుచున్నది అని) దీనివలన సత్కార్యవాదము స్ఫురించుచున్నది. ఇద్ధము, వేదియు, పరిధియు, (మొదలగునవి) అన్నియుయజ్ఞముయొక్క యాయువుననుకరించి సంచలించుచున్నవి. 3 నాల్గవకాండయందు “ప్రజాపతిర్నసా” అనుయనువాకమునందు యిష్టకోపధానముకొఱకు యజ్ఞతనువులనువేరుగల ముప్పదిమూఁడు మంత్రములు చెప్పఁబడినవి. ఆమంత్రములచే జెప్పఁబడిన యజ్ఞతనువులిచ్చట తంతుస్థానీయములు. దారములచే వస్త్రమేవిధముగ నిర్మింపఁబడునో ఆవిధముగ నీయజ్ఞతనువులు యజ్ఞమును విస్తరింపఁజేయును.) ముప్పది మూడగు నేయజ్ఞతనువులు (యజ్ఞముచు) విస్తరింపఁజేసినవో ఏ ఋత్విగ్గాదులు నావిన్నుచే నీ యజ్ఞము ననుష్ఠించుచున్నారో ఆప్రజాపతి మొదలగు యజ్ఞాభిమాని దేవతలయొక్కయు, ఋత్విగ్గాదియజ్ఞాంగములయొక్కయు, మధ్యయం దేస్వరూపము విచ్ఛిన్నమైనదో, ఆస్వరూపమును విచ్ఛిత్తి లేనిదానినిగాఁ జేయుచున్నాను. (కావున) బాగుగా విచ్ఛిత్తి లేకుండగఁ జేయబడినదియు, కాచబడినదియు నగుయజ్ఞాజ్ఞవిశేషము (కపాలము) దేవతలనుగూడఁబొందుఁగాక. (కపాలము=పెంకు)

దశమానువాకముసమాప్తము

అనువాకము ౧౧.

౧౯౩. వైశ్వానరో[॑]న[॑]ఉత్తా[॑]ఽఽ[॑] ప్రయాతు[॑]పరావతః[॑] | అగ్నిరు[॑]క్షేన[॑]వాహసా[॑] | ౨
 ఋతా[॑]వానం[॑] వైశ్వానరమృతస్య[॑]జ్యోతిషస్స[॑]తిమ్[॑] | అజస్రం[॑]ఘర్షమీ[॑]మహే[॑] ౩
 వైశ్వానరస్య[॑]దగ్[॑]ంసనాభ్యో[॑] బృహదరిణా[॑]దేకః[॑] | నృపస్య[॑]యాకవిః[॑] ఉభా[॑]పిత
 రా[॑]మహాయన్నజాయతా[॑]గ్నిర్ద్యౌవా[॑] పృథ్వి[॑]భూరి[॑]రేతసా[॑] | ౪ పృష్టో[॑]దివి[॑]పృష్టో
 అగ్నిః[॑] పృథి[॑]వ్యాం[॑]పృష్టో[॑]విశ్వా[॑] ఓషధీ[॑]రావి[॑]వేశ | వైశ్వానరః[॑] సహసా[॑]పు
 ష్టో[॑]అగ్నిః[॑] సనో[॑]దివా[॑]సః |

౧ సమస్తజనులకుపకారియగు నగ్ని! రక్షణనిమిత్తమై దూరదేశమునుండియు బొందించుటకు సమర్థమైనట్టియు, సుతానపూర్వకమగు నాగమనముచే మమ్ముఁ గూర్చివచ్చుగాక. (ఉత్తానము = లేచుట) ౨ నత్యవంతుడైనట్టియు, నభీష్టఫల ప్రకాశకమగు యజ్ఞమునకుఁ బాలకుడైనట్టియు, నెల్లప్పుడుఁ బ్రకాశించుచున్నట్టి వైశ్వానరాగ్నిని మేము పొందగలము. (వైశ్వానరః = సమస్తజనులకుపకారి అని వ్యుత్పత్తి.) ౩ బుద్ధివంతుడగు నొక యజమానుఁడు మంచికర్మయగుటచే వైశ్వానరయోగ సంబంధములైన క్రియలవలన గొప్పఫలమునొందును. ఈ యగ్ని ద్యావాభూమిస్వరూపులును గొప్పరేతస్సు కలవారునగు తల్లి తండ్రులనిద్దరిని లోకపూజ్యులనుగాఁ జేయుచుఁదాను పుట్టెను. (కావున నీ వైశ్వానరయోగము నకు గొప్పఫలయుక్తమనిభావము.) ౪ ఈ యగ్ని యాదిత్యరూపముచే ద్యులోకము నందున్నవాడు. భూలోకమునందు (దాహ, పాక, ప్రకాశములనుచేయుటచే) నున్నవాఁడును, స్పృశించుచున్న వాఁడనై సర్వాపధులను బ్రవేశించెను. వైశ్వా

౧౯౨ [అ. ౧. పం. ౫. ఆంధ్ర వేదములు అను ౧౧. పం. ౨.]

నరాగ్నిబలముచే గూడుకొనినవాడు. అట్టియగ్ని మమ్ముఁబగటియందు పాపము నుండిరక్షించుగాక. ఆయగ్ని రాత్రియందుకూడ మమ్మురక్షించుగాక.

పంచాశత్తు ౨.

౧౯౪. ౧ ఓషఃపాతునక్త్వమ్ ౨ జాతోయదగ్నే భవనావ్యఖ్యః పశుంసగో
పాశ్చర్యపరిజ్ఞా! వైశ్వానరబ్రహ్మణేవిన్దగాతుం యూయంపాతస్వస్తిభిః
సదానః! ౩ త్వమగ్నేశోచిషా శోశుచాన ఆరోదసీ అపృణాజాయ
మానః! త్వందేవాం అభిశస్తేరముఖోచ్చై వైశ్వానరజాతవేదో మహి
త్వా! ౪ అస్మాకమగ్నే మఘవత్సుధారయానామి క్షత్త్రమజరగం
సువీర్యమ్! వయంఽయే మశతినగం సహస్రణంవై శ్వానర ||

౧ ఓయగ్నీ! అన్నమునకుపయోగించు చున్నట్టియు, నంతటనుపోవునట్టి నీవు పుట్టినవాడవేయై, లోకములను (తేజస్సుచే) విశేషముగా, గోపాలకులు పశువులనువలె ప్రకటనచేసితివి. (గోపాలకుఁడు అనాయాసముగానే ఈపశువు ఈతని దనియేవిధముగాఁ బ్రకటనచేయునో! ఆవిధముగాననిభావము.) ఇటువంటివాడవు కావున నోవైశ్వానరాగ్నీ! గొప్పదగు నీకర్మకొరకు మార్గమును బొందుము. మీరెల్లప్పుడు శ్రేయస్సులచే మమ్మురక్షించుడు. (మీరులను భవవచనము పూజార్థము.) ౨ ఓయగ్నీ! నీవు బాగుగాఁ బ్రకాశించుచున్నవాడవై పుట్టుచునే ద్యౌవాభూములను ప్రకాశముచే నంతటను నిండించిన వాడవగుచున్నావు. పుట్టిన జగత్తును గుర్రెరిగినవై శ్వానరాగ్నీ! నీవుస్వమహిమచే ఋత్విక్కులను బాపము

నుండివిడిపించుము || ౩ ఓయగ్ని! (ఎవ్వనికిని) సమస్కారము చేయని స్వభావము కలిగినట్టియు, ముసలితనము లేనట్టియు, భగ్నముకాని సామర్థ్యముకల పాలకుడగు పురుషుని ఇంద్రులయందు స్థాపించుము. (ఇంద్రసమీపము నందున్న వానినిఁగాఁ జేయుమనిభావము.) ఓవైశ్వానరాగ్ని! నీరక్షణచే మేముకూడా అనేకులతోఁగూడు కొనిన యన్నమును జయింతుము.

పంచాశత్తు ౩.

౧౯౫. వాజమగ్నే తవోతిభిః ౧ వైశ్వానరస్య సమతౌస్యామ రాజాహికం
భువనానామభిశ్రీః ఇతోజాతో విశ్వమిదం విచప్తేవైశ్వానరోయతతే
సూర్యేణ ౨ అనతేహేడోవరుణ నమోభిరవ యజ్ఞేభిరీమహేహవిద్భిః
క్షయన్న స్థభ్యమనురప్రచేతో రాజన్నే నాగం సిశిశ్రథః కృతానీ ౩
ఉదుత్తమం వరుణపాశమస్థ దవాధమం విమధ్యమగ్ం శ్రథాయ | అథా
వయమాదిత్య |

౧ మేమువైశ్వానరాగ్నియొక్క యనుగ్రహబుద్ధి యందుందుము. పొందఁ బడిన సంపత్తుకల వైశ్వానరాగ్ని సమస్త లోకములకుఁ బ్రకాశకుఁడుకదా! ఈకారణమువలననే పుట్టినంతలోనే ఈప్రపంచమును విశేషముగాఁ బ్రకటనచేయు చున్నాడు. ఈవైశ్వానరాగ్ని సూర్యరూపముచే (వగటియందు) సంచరించు చున్నాడు. ౨ ఓ వరుణుడా! సమస్కారములచేతను, యజ్ఞవిశేషములచేతను, నీకోపమును బోఁగొట్టుదుము. ఓశత్రువులను బోఁగొట్టుటకు సమర్థుడా! ఓ ప్రకాశిం

చుచున్నవాడా! మాకొరకు నివసించుచు, మాచేజేయఁబడిన పాపమును బోఁగొట్టుము. ౩ ఓవరుఁడా! ఉత్తమాంగమగు శిరస్సునందు (స్థాపించఁబడిన యీ) పాశము నెత్తిపోఁగొట్టుము. పాదమునందలి పాశమును విప్పిపోఁగొట్టుము. మధ్య దేశమునందలి పాశమును ఛేదనముచేయుము. సూర్యసమానుఁడవగు నోవరుఁడా! పాశత్రయనాశానన్తరము మేము పాపరహితులమగుచు నీయొక్క కర్మయందఖండత్వ ముకొరకు యోగ్యులమగుదుము.

పంచాశత్తు ౪.

౧౯౬ ప్రతేతవానాగసో అదితయేస్యామ ౧ దధిక్రావ్ణోఅకారిపం జష్టోరశ్వస్య
హజినః! సురభినోముఖాకరత్ప్రణఆయాగ్ంమితారిషత్. ౨ అదధిక్రాశవ
సాపజ్ఞకృష్టిః సూర్యభివజ్యోతిషాఽపస్తతానా సహస్రసాః శతసావాజ్య
ర్వాప్రణక్తు మధ్వాసమిమావచాగ్ంసి. ౩ అగ్నిర్నూర్ధాభువః. ౪ మరు
తోయద్ధవోదివః సుమ్నాయనోహవామహే. ఆతూనః || ౪ ||

౧ జయశీలుడు, వ్యాపించువాడు, అన్నముకలవాడునగు దధిక్ర (పెట్టుగునుబొందు పొడనివృత్తృత్తి) యను దేవునకు (నేను) కర్మను జేసితిని. ఆదేవుడు మాముఖమును సుగంధముతోఁ గూడుకొనునట్లుగాఁజేయుఁగాక. మాయాయువులను వృద్ధి నొందించుఁ గాక. ౨ సహస్రసంఖ్యకల ధనము నిచ్చునట్టియు, నన్నముకలిగినట్టియు గర్భభూమి యందుఁ బోవుచున్నట్టి యీదధిక్రయనుదేవుడు అయిదవనిపాదవర్ణముతో గూడిన నాలుగు వర్ణములచే, నైదువిధములగు మనుష్యులకు నన్నము గలుగఁజేసి సూర్యుఁడేవిధముగాఁ గిరణముచే (భూరసమును దీసికొని వర్షాకాలమునందు)

[౨౧. ప) ౫. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుగం. పం ౫] ౧౯౫

ఉదకమును విస్తరింపఁ జేయుచున్నాఁడో! ఆవిధముగా విస్తరింపఁ జేయుచున్నాడు అట్టి దధిక్రయను దేవుడు మధురములయిన నాయీస్తుతిరూపవాక్కుల నంగీకరించుఁగాక. ౩ ఇది యాగ్నేయహవిస్సునందు యాజ్ఞాపురోనువాక్యల యొక్క ప్రతీకద్వయము. ఇందు “అగ్నిర్భూర్ధా” అనునది “ఉపప్రయస్త” అను యనువాకమున వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది. “భువః” అనునది (యాజ్ఞానువాక్య) నాల్గవయప్తకమునందు వ్యాఖ్యానము చేయఁబడును. ౪ ఓమరు ద్గణములారా! ఏకారణము వలన (మేము) సుఖమును గోరుచున్న వారమై ద్యులోకమునుండి మిమ్ము బిలిచితిమో! (ఆకారణమువలన) పిలువఁబడినమీరు మమ్ము బొందుడు.

పంచాశత్తు ౫.

౧౯౭. ఉపగస్తన ౧ యావశర్మశశమా నాయసన్తి త్రిధాతూని దాశుషేయ
 చ్చతాధి అన్మభ్యంతానిమరుతో వియన్తరయినో ధత్తవృషణః సువీరమ్
 ౨ ఆదితిర్న ఉరువ్యత్వదితిః శర్మయచ్ఛతు అదితిః పాత్వగంహసః ౩ మ
 హీమూషమాతరగ్ం సువ్రతానామ్మతస్య పత్నీమవసేహువేమ తువిత్తు
 త్రామజిన్తీ మురూచీగం సుశర్మాణమదితిగం సుప్రజీతిమ్ ౪ సుత్రా
 మాణం పృథివీం ద్యామనేహసగ్ం సుశర్మాణమదితిగం సుప్రజీతిమ్ దైవీం
 నావగంస్వరిత్రామ నాగసమస్రవన్తీ మారుహేమా స్వస్తయే ౫ ఇమా
 గంనునావమారుహగ్ంశతార్త్రాగ్ంశతస్థామైఅచ్ఛిదాంపారయిష్ణమ్ !

౧ ఓ మరుద్గణములారా! మిమ్మునేవించువానికొర కిచ్చుటకై (సంపాదింపఁ బడిన యేధనములుకలవో! ముల్లోకములంగున్న యేసుఖములను హవిస్సు నిచ్చు వానికొఱకధికమగునట్లుగా నిచ్చుచున్నారో! వాటినిన్నిటిని మాకొసంగుడు. (మఱియు) నభిమతఫలమును వర్షించునోమరుద్గణములారా! ధనమును, శోభనపుత్రుని మాకొసంగుడు. ౨ భూమి మమ్ము (శత్రువులనుండి) రక్షించుఁగాక. భూమి సుఖమునిచ్చుఁగాక. భూమి పాశములేనిదై రక్షించుఁగాక. ౩ పూజ్యురాలును మంచికర్మలుకల పురుషులకుఁ దల్లివలె హితముసేయునదియు, సత్యమునకుఁ బాలకురాలును, అనేకరాజులచేఁ బాలింపఁబడినదియు, (ఎల్లపుడు) ముసలితనము లేనిదియు, విస్తీర్ణ మగు గమనముగలదియు, మంచిసుఖముతోఁ గూడుకొనినదియు, సుఖముగాఁ గర్మల బొందించునదియునగు భూదేవతనే మారక్షణకొరకు బాగుగాఁ బిలుతుము. ౪ బాగుగా రక్షించు నదియు, విస్తీర్ణమయినదియు, బ్రకాశించుచున్నదియు, గాలస్వరూపమైనదియు, (చిరకాలముండుననితా!) దేవనిర్మితమైన నావయైనదియు, (మనుజునిర్మితమగు నావ సముద్రపైభాగమున నేవిధముగానుండనో! (దేవనిర్మితమగు భూమియనునావ మహా జలమునకుఁ బైభాగమున నుంటున్నదని భావము) బాగుగా శత్రువులనుండి రక్షించు నదియు, బాపరహితురాలైనదియు, ఛిద్రరహితురాలునగు భూదేవతను క్షేమము కొఱకుఁ బొందుదుము (ఛిద్రము=కన్నము) ౫ రక్షకములగు నూరుఱయుధములు కలదియు, స్ఫుసదృశములగు నూరు తరణదండములు (ఓడగడుపుతెడ్లు) కలదియు కన్నములేనిదియు, సభీష్టఫలమున కంతమును బొందించుటకు సమర్థురాలునగు నీ భూమిని నావతోసమానమైన దానినిగాఁబొందినవాడనైతిని.—

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమునఁ బంచమప్రపాతకము సమాప్తము.

ప్రపాఠకము ౩.

అనువాకము ౧.

౧౯౮. ౧ సంతాపి^౧స్యామి^౨ యజమా^౩ప్రజా^౪మాయు^౫ర్థనంచ^౬ బృహస్పతి^౭ప్రసూ^౮తో^౯
 యజమా^{౧౦}న ఇహమా^{౧౧}షత్ ౨ ఆజ్యమసి^{౧౨} సత్యమసి^{౧౩} సత్యస్యా^{౧౪}ధ్యక్షమసి^{౧౫}
 హవిరసి^{౧౬} వైశ్వా^{౧౭}నరం వైశ్వదే^{౧౮}వ ముత్పూ^{౧౯}త శుష్కం^{౨౦} సత్యై^{౨౧}జాసహో^{౨౨}సి^{౨౩}
 సహమా^{౨౪}నమసి^{౨౫} సహస్వా^{౨౬}రాతీః^{౨౭} సహస్వా^{౨౮}రాతీయతః^{౨౯} సహస్వ^{౩౦}వృత^{౩౧}నా^{౩౨}ః
 సహస్వ^{౩౩}వృత^{౩౪}స్యతః^{౩౫} సహస్ర^{౩౬}వీర్యమసి^{౩౭} తన్నా^{౩౮}జి న్వా^{౩౯}జ్యస్యా^{౪౦}జ్యమసి^{౪౧}
 స్య^{౪౨}స్య^{౪౩}సత్యమసి^{౪౪} సత్యాయుః^{౪౫} ॥౧॥

౧ ఓ యాజ్యమా ! బృహస్పతిచే బ్రేరణచేయబడిన నేను సంతాపమును
 ఆయవును, ధనమును సంపాదించును. నిన్న ఈమంత్రముచే బ్రాత్రయందు
 బాగుగాఁ దడపుచున్నాను. ఈ కర్మయందు యజమానుఁడు హింసింపఁ
 కుండుఁగాక! ౨ ఓ యాజ్యమా ! (కర్మలలో నడిపించువానవు అగుచున్నావు.)
 (నేతిచే హోమాభారమగునన్ని ప్రజ్వలించుచున్నదై పొండఁబడుచున్నదని
 భావము.) కర్మఫలము నివ్వఁదగుదువు. (సాధనమని తా) సత్పురుషుఁగు
 ఋత్విజులకు కర్మస్వామి వగుచున్నావు. (జోతిష్తోమమునందున్న ఋత్విజులు
 యజమానునితోఁ బదునేడుగురు) సత్పురుషులు పరస్పరము ద్రోహశంకను
 పోగొట్టకొనుటకై తమసప్తమను ఆజ్యమును తాకుచున్నారు. ఆస్పర్శ

సత్పురుషులకర్మ. ఆకర్మకు స్వామివగుచున్నావు అనిభావము. ప్రధానముగా హిమము చేయఁబడుదానవగుచున్నావు. సమస్తజనులకు (భోజ్యమగుటచే) సంబంధివగుచున్నావు. సమస్తదేవతలకు (హవిస్సువగుటచే) సంబంధి వగుచున్నావు. సత్యమగు బలము కలదానవు. గొప్పబలము కలదానవు. శత్రువులను దిరస్కరించుటకు సమర్థమైనదానవు, శత్రుతిరస్కారముతో నున్నదానవునగు నీవు మాశత్రువులఁ దిరస్కరించుము. ఎవరు ప్రత్యక్షముగా శత్రుకర్మను జేయుటక సమర్థులై మనస్సు చేజేయుట నిచ్చయించుచున్నారో వారినిగూడ తిరస్కరించుము. శత్రుసేనలను దిరస్కరించుము. సేనలను సంపాదించుటకుఁ గోరుచున్న శత్రువులనుగూడ తిరస్కరించుము. అనేక విధమైన సామర్థ్యముకలదానవు. ఇట్టిస్వభావముకల ఓయగ్ని! (యాగముద్వారా) నన్ను సంతోషపెట్టుము. తాకికరాజ్యమునకుగూడ ఆజ్యమగుచున్నావు. (అనగాముఖ్యమనిభావము) తాకికఫలసాధనమగు కృష్యాదికమునకు స్వామివగుచున్నావు. సత్యమగునాయువుకలదానవు. (ఆజ్యముచే గలిగిన కర్మచేరాబోవు శరీరమునందేయాయువుపొందింపబడుచున్నదో యాయాయస్సుస్థిరమైనదికావున ఇచ్చటనత్యాయుప్త్యముచెప్పఁబడినది.) సత్యఫలముకలదానవు. అటువృత్తినిన్ను కంటితోఁజూచుచున్నాను. అటువంటినిన్నుఁ బొందుచున్నాను.

పంచాశతు ౩.

౧౯౯. అసీసత్యశుష్ణమసి సత్యేనత్వాఽభిఘోరయామి తస్యతేభక్షీయ ౨ పఞ్చనాంతావ్వాతా నాంతాయన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చనాంత్యర్తానాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చనాం త్వాదిశాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి పఞ్చనాంత్వా పఞ్చజనానాం యన్తాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి

చర్యోస్తావ్య పశ్చాత్ బిలస్య యత్రానాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి బ్రహ్మణస్తావ్య
 తేజసేయత్రానాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి క్షత్రస్య త్వేజసే య
 త్రానాయ ౨ ధర్తాయ గృహ్ణామి విశేత్వానాయ ధర్తాయ గృహ్ణామి
 సువీర్యాయత్వా గృహ్ణామి సుప్రజాస్తావ్య యత్వాగృహ్ణామి రాయస్పాయ
 త్వాగృహ్ణామి బ్రహ్మవర్చనాయత్వా గృహ్ణామి భూరస్మాకం హవిరేవా
 నామాశిషో యజమానస్య దేవానాంతావ దేవతాభ్యో గృహ్ణామి కామా
 యత్వాగృహ్ణామి ।

౧ ఈవాక్యార్థము వైపంచిశత్రులో వ్రాయబడినది. ౨ తూర్పుమొదలు
 ఊర్ధ్వము విడుదిక్కులందుండు వాయువులనుకాని, శరీరమునందుండు ప్రాణా
 పాన, వ్యానో, దాన, సమాన, రూపవాయువులనుగాని స్వస్వవ్యాపారములందు నియ
 మించుటకొఱకు జగత్తునుధరింపఁ జేయుటయందలి కౌశల్యము (నేర్పరితనము) కొఱ
 కును ఓ యాజ్ఞమా ! నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈతరువాయి వాక్యముల యన్వ
 యముకూడ సీవిధముగా దెలిసికొనవలయును. ప్రతిపదార్థము మాత్రము వ్రాయఁ
 బడుచున్నది. పశ్చాత్తువులు = ౨ మాసములకు నైదుబుతువులుగఁగూడఁ ద్వవ
 హారము వేదప్రసిద్ధము. పశ్చాదిశః=ఊర్ధ్వదిక్కుతో గలిపి తూర్పుమొదలగు నాలుగు
 దిక్కులు. పశ్చాజనాః = దేవ మనుష్య అనుర రక్ష గంధర్వులు. చతుః = పాకాధార
 మగుస్థలి. ఇదియైదురంధ్రములు కల్గియుండుట క్షప్తప్రసిద్ధము. బ్రహ్మణః= బ్రాహ్మ
 ణజాతియొక్క. తేజః= బ్రహ్మవర్చస్సు. క్షత్రస్య = క్షత్రియజాతియొక్క. ఓజః =
 యుద్ధసామర్థ్యము. విశే= వైశ్యజాతి సంబంధియగు కృషి వాణిజ్యాదికము యొక్క.

(అనిషష్ఠ్యస్తముగాఁ జెప్పవలయును.) సువీర్యమ్=అందరికిదమతమ వ్యాపారములం దలి సామర్థ్యాతిశయము. సుప్రజాస్త్యమ్ = మంచి సంతానము కలిగియుండుట. రాయస్సోమః = ధనపుష్టి బ్రహ్మవర్చసమ్ = వేదశాస్త్రపరిజ్ఞానము “భూరస్సాకగ్ం హవిః” ఇత్యాదివాక్యమున కర్థమువ్రాయఁ బడుచున్నది. (ఓ యాజ్ఞమా! నీవు) మాశ్రేయస్సు కొఱకుఁగమ్ము. దేవతలకు హవిస్సుపుకమ్ము. యజమానుని యాశీ స్సువగుము. దేవతలదృష్టిపఱచునట్టి నిన్ను దేవతలకొఱకు గ్రహించుచున్నాను. (ఓ యాజ్ఞమా! హవిస్సును గ్రహించుదేవతలు నిన్నునేవిధముగాఁ గోరుచున్నారో అటువంటి.) దేవతల కామముకొఱకు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౨.

౨౦౦. ధ్రువోఽసి ధ్రువోహగ్ం సజా తేషు భూయాసంధీరశ్చేత్తా వసువిదుగ్రోఽ
స్యగ్రోఽహగ్ం సజాతేషు భూయాసముగ్రశ్చేత్తా వసువిదభి భూ రస్యభి
భూరహగ్ం సజాతేషు భూయాసమభి భూశ్చేత్తావసువి ౨ ద్యునన్భిత్యా
బ్రహ్మణా దైవ్యేన హవ్యాయా స్సైవోధ వేజాతవేదః 3 ఇన్ధానాస్త్యా
నుప్రజసః సువీరా జోగ్గీవేమ బలిహృతోవయాతే 4 యన్మేలగ్నే అస్య
యజ్ఞస్యరిమ్యాత్ ।

౧ (ఓ మధ్యమపరిధి ! నీవు) స్థిరమైనదానవగుచున్నావు. (అటువంటి నిన్ను మంత్రపూర్వకముగ సంస్కారము చేయుటచే) నేనుకూడ జ్ఞాతులలోస్థిరుడను కాగలను. (మఱియు ధైర్యవంతుడను రాక్షసులనుజంపుటను, (ఎట్లో) తెలిసికొనిన వాడను, ధనవంతు)డను కాగలను. (ఓ దక్షిణపరిధి ! నీవు రాక్షసులఁ జంపుటకు) తీక్షణమగుచున్నావు (నిన్ను మంత్రపూర్వకముగ సంస్కరించుటచే) నేనును జ్ఞాతులలో దీక్షుడను ఇత్యాదిపూర్వవత్ (ఓ యుత్తరపరిధి ! నీవు రాక్షసులఁ) దిరస్కరించువాడను ఇత్యాదిపూర్వవత్. ౨ ఓ యగ్నీ ! దేవయోగ్యమగు మంత్రముచే నిన్ను ఈకర్ణయందు హవిస్సును వహించుటకు యోగ్యునిగాఁ జేయుచున్నాను.

౩ ఓ యగ్నీ ! నిన్నుఁ బ్రజ్వలించఁ జేయుచున్న మేముశోభనమగు సంతానము కలవారము, శోభనములగు భృత్యులుకలవారమునై నీకుఁ బూజించేయుచుఁ జాలకాలము జీవించుము.

పంచాశతు ౨.

౨౦౧. యద్వాస్కన్తా దాజ్యస్యోతవిష్టో. తేనహన్నిసపత్నం దుర్మగాయుమైనం
దధామి నిర్ఋత్యా ఉపస్థే. ౨ భూర్భువః సువ ౩ దుచ్ఛస్మో అగ్నేయజ
మానాయైధినిశుష్ణో అభిదాసతే. అగ్నే దేవేద్ధ మన్విద్ధమద్వజిహ్వ ర మ
ర్త్యస్యతే హోతర్హుర్ధన్నా జిఘ్రి రాయస్పషాయ సుప్రజాస్తావ్వియసు
వీర్యాయ ౪ మనోఽసిప్రా జాపత్యంమనసా మాభూతేనాఽఽవిశ ౬ వాగ
స్యైన్ద్రీ సపత్నక్షయణీ॥

౧ ఓయగ్నీ! ఏనా యజ్ఞముయొక్క యేబర్హి రాదికమో, (రాక్షసాదులచే) నశింపజేయఁబడినదగునో ఆజ్యమునకుఁగూడ సంబంధియగు నేస్వల్పబిందుసముదాయము (జహువులోనిది) క్రిందబడునో, ఓవ్యాపకుఁడా! ఆనశింపఁబడినదానిచేతను క్రిందఁబడినదానిచేతను, శత్రువును చంపుదును. చంపుటకు శత్రువుడు కాని శత్రువును పాపదేవతయొక్క తొడయందు స్థాపించు చున్నాను ౨ భూః — భువః — సువః — లోకత్రయవాచకములు. ఈహవిస్సులు లోకత్రయ స్వరూపములుగా స్తోత్రము చేయఁబడుచున్నవి. ౩ దేవతలచే బ్రకాశించు చున్నవాఁడా! కోపముచే బ్రకాశించుచున్నవాఁడా! సంతోషకారణమైన నాలుకలు గలవాఁడా! ఓ యగ్నీ! యజమానునికొఱకు వ్యక్తమైన బలము కలవాడవుకమ్ము. శత్రువును దిరస్కరించు బలము కలవాడవుకమ్ము. (శత్రుకార్యములందు బలము నుపయోగించవలదని తా॥) ఇచట యజమాను ననుగ్రహించుటకు, శత్రువును నిగ్రహించుటకు, అగ్నినాలుగుసంబోధనలచే బ్రోత్సహింపబడినవాఁడు. ౪ దేవతల నాహ్వానముచేయునోయగ్నీ! మరణములేని నీశిరస్సునందు (యజమానుని) ధనపుష్టికొఱకు, మంచి సంతోషముకొఱకు, శోభనబలము కొఱకును, ఘృతాదికమును స్రవింపజేయు చున్నాను. ౫ (స్రవమునకు సంబంధించిన యాఘారమా!) నీవు మనస్సువు. ప్రజాపతి సంబంధివి యగుచున్నావు. ప్రజాపతిన్మృప్తమగు యజ్ఞముతో నాయందుఁ బ్రవేశింపుము. (స్రవము = నెయ్యి మొదలగుహవిస్సు హోమము చేయుటకు సాధనము. ఆఘారము = ఒకానొక నేతిఘారకుపేరు.) ౬ (ఓ స్రుక్కునకు సంబంధించిన యాఘారమా!) నీవు యింద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడుచున్నట్టియు, శత్రువులను నశింప జేయునట్టి వాక్కువగుచున్నావు. అటువంటి వాక్కుతోను, చక్షురాదీంద్రియములతోను, నాయందుఁ బ్రవేశింపుము. (స్రక్కు = ఇదియు స్రవము వంటి యజ్ఞాంగము.)

పంచాశత్తు ౩.

౨౦౨. వాచామేర్ద్యేనాఽఽవిశ ౧ వసన్తమృతూనాం ప్రీణామి సమాప్రీతః
 ప్రీణాతు గ్రీష్మమృతూనాం ప్రీణామి సమాప్రీతః ప్రీణాతు వర్షామృతూ
 నాం ప్రీణామి తామాప్రీతాః ప్రీణాను శరదమృ
 తూనాం ప్రీణామి సామాప్రీతా ప్రీణాతు హేమన్తశిశిరా వృతూనాం
 ప్రీణామి తేమాప్రీతాప్రీతా ౨ మగ్నీహేమ యోరహం దేవయజ్య
 యాచక్షుష్వా న్భూయాన ౩ మగ్నీరహం దేవయజ్యయాఽన్నాదో భూ
 యాసమ్ !

(ఇచట వసన్త, గ్రీష్మ, వర్ష, శరత్, హేమన్తశిశిర, ఈ యైదు ఋతు
 వాచకపదములు సమిత్, ఋషి, బర్హి, శనూనపాత్, స్వాహాకార ఈ యైదు ప్రయాజా
 (యాగా) భిమాన దేవతలను చెప్పుచున్నవి కావున వసన్తాదిపదములకు సమిద్యా
 గాది ప్రయాజాభిమాన దేవతలు అర్ధమని యెఱుంగవలయును.) ఋతువులలోని
 సమిధలనభిమానించిన దేవతను (నేను) సంతోష పెట్టుచున్నాను. ఆ దేవత సంతో
 షించినదై నన్ను సంతోష పెట్టుగాక. గ్రీష్మాది పదములకుఁ గూడ యీ విధముగానే
 అర్ధమూహ్యము. ౨ అగ్నిహేమదేవతల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేను చూపు
 గలవాడనగుదును. ౩ (ఋత్య పూర్ణమాసలలోఁ ప్రధానయాగములకు అగ్ని దేవత
 కావున) అగ్నిసంబంధియగు దేవయాగముచే నే నన్నము దినువాడనగుదును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౦౩. దభిరస్యదభో భూయాసమముం దభేయ ౨ మగ్నీషోమయోరహం దేవ
యజ్యయా వృత్రహభూయాస ౩ మిద్వాగ్ని యోరహం దేవ యజ్యయేన్ద్రి
యావ్యన్నా దోభూయాస ౪ మిన్ద్రస్యా హం దేవ యజ్యయేన్ద్రియా వీభూ
యాసం ౫ మహేన్ద్రస్యాహం దేవయజ్యయా జేమానం మహిమానంగమే
య ౬ మగ్నేః స్విష్టకృతోఽహం దేవయజ్యయాఽఽ యుష్మాన్యజ్ఞేన ప్రతి
ష్ఠాంగమేయమ్ ।

౧ (ఓ యుపాంశు యాగదేవతా ! నీవు మాచేద్యేషింపఁ బడినవానికి) హింసకుఁడ వగుచున్నావు. (నీ యనుగ్రహమువలన శత్రువులచే) హింసింతుఁడను కాను. ఈ శత్రువును చంపుదును. ౨ అగ్నీషోమదేవతల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేను శత్రువును చంపువాడను కాగలను. ౩ ఇంద్రాగ్నుల సంబంధమైన దేవయాగముచే నేనింద్రియవంతుఁడను, (వీర్యవంతుఁడను) అన్నభక్షకుఁడను, కాగలను. ౪ ఇంద్రుని సంబంధియగు దేవయాగముచే నింద్రియముతో కూడు కొనినవాడను కాగలను. ౫ మహేంద్రుని సంబంధియైన దేవయాగముచే నేను జయశీలతను, మహత్త్వమును పొందుదును. ౬ శ్వష్టకృత్తుగు నగ్ని సంబంధియైన దేవయాగముచే నేను ఆయుష్మంతుఁడనై యజ్ఞముచేతఁ బ్రతిష్ఠను పొందుదును.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౨౦౮. అగ్నిర్వా దురిష్టాత్పాతు నవితాఽఘశగ్ంసా ౨ ద్యోమేఽన్తిదూరేఽ రా
తీయతీతమేతేన జేషగం ౩ సురూపవర్షవర్ణ ఏహీమాన్భద్రాన్ద్రాగ్ం
అభ్యేహీమామను వ్రతాన్య శీర్షాణిమృడ్ధ్వమిడ ఏహ్యదిత ఏహీనరస్వత్యే
హిరన్తి రసి రమతిరసి సూనర్యసిజుష్టే జుష్టిం తేఽశీయోపహూత ఉపహవమ్!

౧ దురిష్టమునుండి యగ్నినన్ను రక్షించుగాక. పాపవంతమైన రాక్షసాది సముదాయమునుండి నూర్యుఁడు నన్ను రక్షించుగాక. (దురిష్టము = మంత్రలోపము వలనగాని, క్రియలోపము వలనగాని, సిద్ధమైన దుష్కర్మమని తా.) ౨ ఏరాక్షసాది సముదాయము నాసమీపమునగాని, దూరమునగాని శత్రుభావమును కోరుచున్న దో, ఆశత్రుసముదాయము నీ యజమానభాగమైన యిడచేత జయింతును, (ఇడ = హోమము చేయగా మిగిలిన సావిర్విశేషము.) ౩ శోభనముగు శృంగపృచ్ఛాదిరూపము, ఘృతరూపముగు వర్షము, శుక్ల, కృష్ణ, కపిలత్వాది వర్ణములుకల ఓ యిడాదే వతా ! ఈ మాసంబంధములగు శాస్త్రోక్తయజ్ఞ సాధనములతో సంపూర్ణములైన యజ్ఞగృహములను గూర్చిరమ్ము, నన్ను నుద్దేశించి యాయజ్ఞవ్రతము నందనుకూల మైనదానవగుచు రమ్ము. (ఓ యిడావిశేషములారా ! మీరు) మాశిరస్సులను స్నేహపూర్వకముగ వాసనచూచుటచే మిక్కిలిశోధనము చేయుడు. (ఈఇడయొక్క పేర్లు స్పష్టముగ నిచ్చటచెప్పబడుచున్నవి.) ఓ యిడా ! రమ్ము ఓ యదితీ! నరస్వతీ! రమ్ము. రన్తివగుచున్నావు. రమతివగుచున్నావు సూనరివగుచున్నావు. ఓప్రియమైన యిడా! నీప్రీతినిపొందుదును. రమ్మనిమాచే ననుజ్ఞను పొందినయిడా! నేనుకూడ నీయనుజ్ఞను పొందుదును. ఈ యజ్ఞమునకు ఫలప్రార్థనారూపమై యేయాశీస్సుకలదో, ఆ యాశీస్సునాకు సత్యమగుగాక. అనాదరమునుచేయని మనస్సుచే నాఫలమును

(సాధించుటకు నీయనుగ్రహమువలన) సమర్థుడను కాగలను. నాచేననుష్ఠింపఁబడిన యాయజ్ఞము (క్రమముగా) స్వర్గము నధిష్టించుగాక. (యజ్ఞము నధిష్టించి యేస్వర్గమునందు హవిస్సులఁదిన దేవతలు నివసించుచున్నారో, ఆ) స్వర్గమునుపొందుగాక. ఏది దేవతలకు హవిరోభజనశాలనుఁ గూర్చిపోవునట్టిమార్గమో, ఆమార్గముచే (ఈ యజ్ఞము) దేవతలనుఁ గూడపొందుగాక. (ఈ యజ్ఞముచే సంతోషించినవాడై యింద్రుఁడు మాయందు (మఱియొక యజ్ఞము ననుష్ఠించుటకై) చక్షురాది పాటవమును సాధించుగాక. యజ్ఞసాధనములగు ధనములు (చేయఁబడబోవు) యజ్ఞములు మమ్ము నాశ్రయించుగాక. ఆయజ్ఞఫలములగు నాశీస్సులు మాయందుండుగాక. అటువంటి ప్రియమగు నీవు మమ్ముఁ గూర్చి శత్రువులకు హింసకఁపైనదానవు, ధనముకలదానవు కమ్ము. (ఇడ= హవిర్విశేషము.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౦౫. తే॒జో॑య॒సామే॑ స॒త్యో॒ఽఽ శీ॒రస్య॑ య॒జ్ఞస్య॑ భూ॒యాద॑రే॒డతా॑ మ॒నసా॑తచ్చ
 కే॒యం య॒జ్ఞోది॒వగ్గం॑రోహతు య॒జ్ఞోది॒వంగ॑చ్ఛతు యోదే॒వయా॑నః ప॒థా
 స్తేన॑య॒జ్ఞోదే॒వాగ్ం అ॑వ్యే॒త్వస్సా॑ స్వీ॒ంద్రి॒యం దధా॑ త్వస్సా॒ వ్రా
 య॑ ఉ॒తయ॒జ్ఞః స॒చనా॑మస్సా॒ సుస॒న్వాశి॑షః సా॒నః ప్రి॒యాను॒వతూ॑రి
 ర్మ॒హోనీ॑ ౨ జుష్టి॑రసి జు॒షన్వశో॑ జుష్టా॑నః ।

౧ దీని యర్థము పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దీనియర్థము తరువాత పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

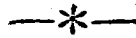
పంచాశత్తు ౩.

౨౦౬. అసిజష్టింతే గమేయం ౨ మనోజ్యోతిర్దృశతామా జ్యంవిచ్ఛిన్నం య
జ్ఞం సమిమందధాతు| బృహస్పతిస్తనుతా మిమంనోవిశ్వేదేవా ఇహమా
దయన్తామ్ | ౨ బ్రధ్వపిన్వస్వ దదతోమే మాతూయి కుర్వతోమే మో
పదస ౪ త్రుజాపతేర్భాగోఽ న్యర్జస్తాస్వసృయ న్వాన్వాణాపానా మే
పాహి సమానవ్యానా మేపాహ్యదానవ్యానా మేపాహ్యక్షీతోఽ స్యక్షీ
త్యైత్వామామేక్షేషా అముత్రాముష్మిలోకే ||

౧ ఓ యిడా ! నీవు ప్రీతిరూపమగుచున్నావు. మమ్ము సంతోషపెట్టుము.
మాచేసేవింపఁ బడినదానవగుచున్నావు. నీప్రీతిని పొందుదును ౨ మాననీయుండ
యిన యగ్ని (ఆయా యాహుతులందలి) యాజ్ఞమును సేవించుఁగాక. (ఏదోయొక
వైకల్యముచే) విచ్ఛిన్నమయిన యాయజ్ఞమును (వైకల్యములేకుండఁగా) సమకూర్చు
గాక. బృహస్పతి స్వయముగానే యాయజ్ఞమును విస్తరింపఁజేయుఁగాక. సమస్త
దేవత లీయజ్ఞమునందుఁ దృప్తినొందుదురుగాక. ౩ ఓయజ్ఞపురుషా ! (ఈ ఋత్విక్కు
లను) సంతోషపెట్టుము. ధనమునిచ్చుచున్న నాయొక్కధనము క్షీణించకుండుఁగాక,
యాగముసేయుచున్న నాసామర్థ్యము క్షీణించకుండుఁగాక. (మఱల మఱల వృద్ధి
నొందుఁగాకయని భావము.) ౪ (ఓ యన్వాహార్యమా!) బలముకలిగినట్టియు,
పాలవలె రుచికలిగినట్టియు నీవు ప్రజాపతి భాగమగుచున్నావు. నా ప్రాణా
పానవాయువులను రక్షించుము. నా సమాన, వ్యాన వాయువులను రక్షించుము.
నా యదాన, వ్యానవాయువులను రక్షించుము. (నీవు) క్షీణించనిదాన వగు
చున్నావు. (కావున) క్షయము లేకుండుటకయి నిన్ను నిచ్చుచున్నాను. పర

లోకమునందు నాభోగముకొఱకు క్షీణతనొందకుము. (కావున నేనుకూడ) పర
లోకమునందు నిన్ను (స్వేచ్ఛగా ననుభవించును) (అన్వాహార్యము=ఋత్విజులు
భక్షించునట్టి శేషించిన హవిర్విశేషము)

తృతీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ర.

౨౦౭. బ॒ర్హి షో॒ఽహం దే॒వయ॒జ్ఞయా॑ ప్ర॒జావా॑న్భూ॒యా స॒ంస॒రాశ్శం॑ స॒స్వా
హం దే॒వయ॒జ్ఞయా॑ పశు॒మాన్భూ॒యా నమ॑గ్నే॒హ స్వి॑ష్ట॒కృతో॒ఽహం దే॒వయ॒
జ్ఞయా॑ఽఽయ॒ష్మాన్య॒జ్ఞేన॑ ప్ర॒తిష్ఠాం॑ గ॒మేయ॑ (౨) మ॒గ్నేర॒హము॑జ్జతి మనూ
జ్జే॒షగ్ం సోమ॑స్వా॒హ ము॑జ్జతిమనూజ్జే॒ష మ॒గ్నేర॒హ ము॑జ్జతి మనూజ్జే॒షమగ్ని
సోమ॑యోరహ ము॑జ్జతి మనూజ్జే॒షమి॒న్ద్రాగ్ని॑ యోరహము॑జ్జతి మనూజ్జే॒ష
మి॒న్ద్రస్వా॒హమ్

౧ (బర్హి, సరాశంస, స్విష్టకృచ్ఛ్చదములు అనుయాజదేవతలగు నగ్ని
వీశేషములను దెలుపునట్టివి.) బర్హిదేవతాసంబధమగు దేవయాగముచే నేను
సంతానవంతుండనగుదును. సరాశంస దేవతాసంబంధమగు దేవయాగముచేనేను
పశువులు కలవాడనగుదును. శేషించిన స్విష్టకృష్ణంత్రమిదివరలో తెలుపబడెను.

[అ. ౧. ప్ర. ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అనుర. పం. ౨.] ౨౦౯

(ప్రయాజ, అనూయాజ అన్నవి హోమములు.) ౨ ఆజ్యభాగాది దేవతలగు నగ్నాదులు హవిస్సును సేవించి ఆహవిస్సుచే బోపింపబడి యజ్ఞవిరోధుల యైన కాక్షసులఁ దిరస్కరించినవారయి యుత్కృష్టమగు జయమునందిరి. వారి యొక్క జయముననుసరించి యజమానుఁడనగు నేనుకూడ శత్రువులఁ దిరస్కరించి యుత్కృష్టమగు జయమొందితి నని తా ! (ఈచంద్రమునకు దండన్వయము నులభము కావున తాత్పర్యముమాత్రము నర్జింపబడినది.

పంచాశత్తు ౨.

౨౦౮. ఉజ్జతిమ నూజ్జేపం మహేన్ద్రస్యాహ ముజ్జతిమ నూజ్జేపమగ్నేః స్వీష్టకృ
తోహ ముజ్జతిమ నూజ్జేపం ౨ వాజస్యమా ప్రసవేనోద్ధాభేణో దగ్రభీత్
అధానవత్సాగ్ం ఇన్ద్రోమేని గ్రాభేణాధరాగ్ం అకః ఉద్ధాభంచనిగ్రా
భంచబ్రహ్మ దేవాఅవీవృధన్ అధానవత్సా నిన్ద్రాగ్నిమేషూచీనాన్వ్యస్య
తామ్ (౩) ఏమాఅగ్మన్నా శిఖోదోహకామా ఇన్ద్రవన్తః || ౨||

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఇంద్రుఁడన్న మునకు గారణమగుటచేతను స్రువము (హోమముచేయు సాధనము - గరిట వంటిది - కట్టిది) నూర్ధ్వముగా గ్రహించుటచేతను నన్నుత్కర్ష నొందించెను. పిమ్మట (సృచమును) క్రిందుగా గ్రహించుటచే నాశత్రువులను క్రిందుగా (తిరస్కరింతులనుగా) జేసెను. దేవతలు దృఢమయిన యూర్ధ్వగ్రహణమును, అధో గ్రహణమును వృద్ధి నొందించిరి. పిమ్మటనంతటను పరుగిడుచున్న నాశత్రువులను

సశింపజేయుదురుగాక. ౩ ఈయాశీస్సులు నన్నుబొందునుగాక. మేముకూడ నాయురాది దోహమును గోరుచున్నవారమును, ఆఫలమునిచ్చు నింద్రునిసేవించుచున్నాము. (అసేవచే) పుత్ర పౌత్రాదిసంతానమును, కోఆబడుచున్న యన్నమును, ఆయువును (కామధేను సదృశుడగు నింద్రునినుండి) పితుకుదుము.

పంచాశత్తు ౩.

౩౦౯. వనామహేధుక్షీమహి ప్రజామిషమ్ (౨) రోహితేనత్వాఽగ్నిర్దేవతాంగమయతుహరిభ్యాం త్వేన్ద్రోదేవతాంగమయత్వేత శేనత్వా సూర్యోదేవతాంగమయతు (౩) వితేముఖ్చామి రశనావిరిశ్శీన్వి యోక్తాయాని పరిచర సానిధత్తా దస్మాను ద్రవిణం యచ్ఛభద్రం ప్రణోబ్రూ తాద్భాగభానేవ తాసు (౪) విష్ణో శంయోరహం దేవయజ్య యాయజ్ఞేన ప్రత్తిష్ఠాంగమే యగ్ం (౫) సోమస్యాహం దేవయజ్యయా ||౩||

౧ ఈ వాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ (రోహిత హరి, ఏతశ, శబ్దములు క్రమముగా నగ్ని, ఇంద్ర, సూర్య, గుర్రములను తెలుపునవి.) ఓ ప్రస్తరమా! అగ్నియొక్క గుర్రముచే నగ్నినిన్ను దేవత్వమును బొందించుగాక, ఇంద్రునియొక్క గుర్రముచే నింద్రుడు నిన్ను దేవత్వము బొందించుగాక. సూర్యునియొక్క గుర్రముచే సూర్యుడు నిన్ను దేవత్వమును బొందించుగాక. (ప్రస్తరము = దర్భముపైవిశేషము.) ౩ ఓ యగ్ని! నీకు

[అ గ. వ) ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ర. పం ర] ౨౧౧

బంధనహేతువులగు ఏజీనును, కిల్లేమును, త్రాటినిధరించితివో! వాటిని విడుచుచున్నాను. (ఈ విడచిపెట్టుటచే సంతృప్తుఁడనై) మాయందు ధనమునుంచుము. ఇంక నేది యన్నపానాదికము కలదో! దానినిఁగూడ మాయందుంచుము. (మాహవిన్నును భుజించు) దేవతలకు మావిన్ను నిచ్చునట్టిమమ్మును గొప్పగాఁ జెప్పము. ర వ్యాపనశీలుఁడగు బృహస్పతి పుత్రసంబంధియగు దేవయాగముచే సంపూర్ణయజ్ఞముచేత గలిగిన ప్రతిష్ఠను పొందుము. గీ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశతులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశతు ర.

౨౧౦. సురేతారేతోధి పీయత్వమ్మరహం దేవయజ్వయా పశూనాగ్ం హవంపుషే
యం దేవానాం పత్నీరగ్నిర్మహ పతిర్వజ్ఞస్యమిధునంత యోరహం దేవయ
జ్వయా మిధునేన ప్రభూయాసం (౨) వేదోఽసివిత్తిరసి విదేయకర్మాసికరు
ణమసిక్రియాసగ్ం సనిరసి సనితాఽసి ననేయం ఘృతవస్తం కులాయి
సగ్ం రాయస్పిష్గం సహస్రిణం వేదోదదాతువాజినమ్ | ౫ |

౧ (నాలుకైన పత్నీసంయాజలకుఁ గ్రమముగా, సోముఁడు, త్వష్ట, దేవ పత్నులు, గృహపతియగు నగ్నియు, దేవతలు.) సోమునిసంబంధియగు దేవయాగముచే నేను మంచిరేతస్సు కలవాడనై రేతస్సును ధరించుదును. త్వష్ట సంబంధియగు దేవయాగముచే నేను పశువుల రూపమును వోషింతును. దేవపత్నులు, గృహపతియగు నగ్నియు, యజ్ఞమునకు మిధునము (జంట) వారిసంబంధమైన దేవయాగముచే నేను పుత్రపుత్రీ (మిధున) రూపముగా కాగలను. (పత్నీసంయాజ

లు = యాగవిశేషములు.) ౨ ఓ దర్భచుయమా ! నీవు “వేద” మనుషేరుకల దానవగుచున్నావు, (అనగా) ద్రవ్యలాభమునకు సాధనమగుచున్నావు. (ఆసాధనముచే నేను ధనమును) పొందుదును. కర్మయను పేరుకలదానవగుచున్నావు. (అనగా క్రియతే = (అనేనేతి,) కరణమ్, అనువ్యుత్పత్తిచే వేదిని) తుడుచుటకు సాధనమగుచున్నావు. (దానిచే) సమ్మార్జనము (=తుడుచుట) చేయుదును. సనివను (= ధనమునకు దాతయని వ్యుక్తి) బేరుకల దానవగుచున్నావు. (కాపున నీయనుగ్రహముచే) ఋత్విగాదులకొఱకు ధనమునివ్వగలవు. మఱియు వేదనామము కలనీవు నాకొఱకు, భోజనసాధన సమృద్ధమయినట్టియు, నివసించుటకాధారమగు బహుగృహములు కలిగినట్టియు, సహస్రాది సంఖ్యతోఁ గూడుకొనినట్టియు, భోజ్యమయిన యన్నముతో సమృద్ధమయినట్టి, ధనపుష్టి నొనఁగుదువుగాక. దర్భచుయము = దర్భలకట్ట)

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.



అనువాకముగి.

౨౧౧. ఆప్యాయతాం ధ్రువాఘృతేన యజ్ఞం యజ్ఞం ప్రతిదేవయద్యః పూర్యాయా ఊధోఽదిత్యా ఉపస్థః ఉరుధారా పృథివీయజ్ఞే అస్మిన్ (౨) ప్రజాపతేర్వి భాన్నామ లోకస్తస్మిన్ గంస్తావ దధామి సహయజమానేన (౩) సదసిసన్నే భూయాః సర్వసి సర్వంమే భూయాః పూర్ణమసి పూర్ణంమే భూయా

అక్షితమసి మామేక్షేషాః (౪) ప్రాచ్యాందిశి దేవాఋత్విజోమార్జయన్తాం
దక్షిణాయామ్ || ౧ ||

౧ ఆయాయాహుతినింగూర్చి దేవతలనుద్దేశించి హోమముచేయుటకుఁ గోరుచున్న ఋత్విక్కులకొఱకు సమర్థమగునేతిచేత ద్రువసూర్యనిభార్యయొక్క పాలతోనిండిన స్తనమువలె మఱల మఱల నిండించబడిన దగుఁగాక. (మఱియు వేదిరూపమయిన భూమియొక్కమధ్య (తోడ) యందున్న ద్రువమహాధార కల్పచై విస్తీర్ణమయినదగుచు నీయజ్ఞమునందు బాగుగా నిండించబడుఁగాక. (ద్రువ=నేతిని హోమముచేయుటకు సాధనమయిన యజ్ఞాంగవిశేషము. ౨ విభాఞ్లోకము ప్రజాపతి సంబంధమయినది. (అనగాఁగర్భభూమి యగుటచే యజమానులకు విశేషముగాఁ బ్రకాశించునది కావున భూలోకమనిభావము,) ఆలోకమునందు యజమానునితోఁగూడ నిన్ను (ద్రువను) స్థాపించుచున్నాను. ౩ ఓపూర్ణపాత్రాః సీపు) శోభనమగుచున్నావు. (కావున) నాకు (ఫలమునిచ్చుటచే) శోభనమగుము. తూర్పుమొదలు సమస్తదిక్కులవఱకు వ్యాపించుచున్నావు. (కావున నాకపేక్షితమగు) సమస్తకార్యములజేయుటకు సమర్థమగుము. (ఉదకములచే) నిండిన దానవగుచున్నావు. (కావున నాప్రయోజనమును) సంపూర్ణముగాఁ జేయుటకు సన్నద్ధమగుదానవగుము. (పూర్ణమగుటచే) క్షయములేనిదాన వగుచున్నావు. (కావున) నాకార్యముఁ జేయుటయందు క్షయమును పొందకుము.

౪ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడను.

పంచాశత్తు ౨.

౨౧౨. (౧) దిశిమాసాః పితరోమార్జయన్తాం ప్రతీచ్యాం దిశిగృహాః పశవో

మార్జయన్తా ముదీచ్యాం దిశ్యాప ఓషదయో వనస్పతయో మార్జయన్తా
 మూర్ధ్వా^౧మాదిశి యజ్ఞః సంవత్సరో యజ్ఞపతిర్నార్య యన్తాం (౨) విష్ణోః
 క్రమో^౨న్యభి మాతిహా గాయత్రేణ ఛందసా పృథివీమను విక్రమేనిర్భక్తః
 సయంద్విష్ణో విష్ణోః క్రమో^౩న్యభి శస్తిహా త్రైష్టుభేన ఛందసా^౪న్రతు
 మనువిక్రమే నిర్భక్తః సయంద్విష్ణోవిష్ణోః క్రమో^౫న్యరాతీ యతోహన్తా
 జాగతేన ఛందసాదివ మనువిక్రమే నిర్భక్తః సయంద్విష్ణో విష్ణోః క్రమో^౬న్సి
 శత్రూయతోహన్తా^౭ నుష్టుభేనఛంద సాదిశో^౮న్మ విక్రమేనిర్భక్తః సయం
 ద్విష్ణోః (౨)

౧ తూర్పుదిక్కునందు దేవతలు, ఋత్విజులు శుద్ధిచేయుదురుగాక. దక్షిణ
 దిక్కునందు మాసాభిమానులగు పురుషులు, పితృదేవతలు శుద్ధిచేయుదురుగాక.
 పశ్చిమదిక్కునందు గృహాభిమానులయిన పురుషులు, పశ్యభిమానులయిన పురు
 షులు శుద్ధిచేయుదురుగాక. ఉత్తరదిక్కునందు ఉదకములు, వనస్పతీజన్యములైన
 యోషధులు శుద్ధిచేయుగాక. ఉత్తరదిక్కునందు యాగము, సంవత్సరాభిమాన
 దేవతయు, యజమానుడును, శుద్ధిచేయుదురుగాక. (వనస్పతి = చెట్లు.) ౨ (ఇచట
 యజమానుడు తనయూత్మను విష్ణువుగా భావనచేసికొనవలయును. నాలుగుపాద
 ములయొక్క ప్రదేశములను పృథివ్యాదిలోకములనుగా భావనచేయువలయును.
 గాయత్ర్యాది ఛందోభిమానదేవతలు ఆపాదప్రదేశమున కనుగ్రాహకములు
 అభిమాతిశబ్దము నరకమునిచ్చునట్టి పాపమును జెప్పనది. ఇతరులచే నాపాదిం
 పబడిన యపరాధము అభిశస్తియనబడెను.) ఓ మొదటిపాద ప్రదేశమా !

నీవు పాపమును బోగొట్టు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. గాయత్రీ ఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను పాదప్రదేశరూపమగు భూమిన నుసరించి పాపమునుంచుచున్నాను. ఏ పాపమును ద్వేషించుచున్నామో యాపాపము ఈ ప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడినది. (ఓ గౌండవ పాదప్రదేశమా!) నీవు ఇతరులచే నాపాదంపబడిన అపవాదమును బోగొట్టు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. త్రిష్టప్పఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను అంతరిక్షలోకము ననుసరించి పాదమునుంచుచున్నాను. ఏయపవాదమును మేము ద్వేషించుచున్నామో ఆయపవాదము యీ పాదప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడినది. (ఓ మూడవ పాదప్రదేశమా! నీవు) ద్రవ్యలాభనివారణమును గోరుచున్న విరోధులకు నాశకుడగు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. జగతీఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను స్వర్గముననుసరించి పాదమునుంచుచున్నాను. ఏ విరోధిని మేము ద్వేషించుచున్నామో యావిరోధి ఈపాదప్రదేశమునుండి పోగొట్టబడెను. (ఓ నాల్గవ పాదప్రదేశమా! నీవు) హింసనుగోరుచున్న శత్రువునకు నాశకుడగు విష్ణుమూర్తియొక్క పాదమగుచున్నావు. అనుష్ఠప్పఛందోభిమాన దేవతచే ననుగ్రహింపబడిన నేను దిక్కుల ననుసరించి పాపమునుంచుచున్నాను. ఏహింసనుగోరు శత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నామో ఆశత్రువు ఈ పాదప్రదేశము నుండి పోగొట్టబడెను.

పశ్చిమానువాకము సమాప్తము

అనువాకము ౬.

౨౧౩. అగన్తసువః సువరగన్త సంధృశస్తే మాచ్ఛిత్సి యతే తపస్తస్సేతే మాఽఽ
 వృక్షి (౨) సుభూరసి శ్రేష్ఠోరశ్శ్చ నామాయథా అస్యాయర్శే ధేహివోఽ
 ధా అసివోఽ మయిధేహీ (:) ద మ హ మ ముం భ్రాతృవ్యమాభ్యా
 దిగ్భ్యోఽస్యై దివోఽస్మాదస్త దిక్షాదస్యై పృథివ్యా అస్మాదన్నా ద్యాన్నిరభ
 యామి నిర్భక్తః సయంద్విష్కృః ||౧||

౧ (ఇచట మొదటినువశ్శబ్దముచే కర్మఫలభోగభూమియు, రెండవ నువ
 శ్శబ్దముచే మోక్షద్వారభూతమగు నాదిత్యలోకమును చెప్పబడుచున్నది. ఓ
 యాహవనీయమా! నీయనుగ్రహమువలన పుత్రపౌత్రాదులతో కూడుకొనిన
 మేము మొదట) ఫలభోగస్థానమును పొందితిమి. పిమ్మట మోక్షద్వారమగు
 నాదిత్యలోకమును పొందితిమి. నీకటాక్షమునుండి విచ్చిన్నుడను కాను. నీకొఱ
 కేతపస్సు (మాచేజేయఁబడెనో) ఆతపస్సుకొఱకు నీ యనుగ్రహమువలన అన్ని
 చోట్ల చెడకుండును. ఓ సూర్యుడా! నీవు బాగుగా నుదయించుచున్నవాడ
 వగుచున్నావు. కిరణములుకల చంద్రాదులలో శ్రేష్ఠుడవగుచున్నావు. ఆయు
 వును స్థాపించువాడవగుచున్నావు. (కావున) నాయందాయువును స్థాపించుము.
 బ్రహ్మవర్చస్సునకు స్థావకుడవగుచున్నావు. నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సును
 స్థాపించుము. ౩ ఏనాశత్రువు పృథివ్యాది లోకత్రయమునందు తూర్పుమొద
 లైన దిక్కులందు నిరోధముఁజేయుచున్నాడో, నాయన్నమునుగూడ నపహరిం
 చఁగోరుచున్నాడో) ఈనాశత్రువును నేను యిదిక్కులనుండియు, సీన్వర్గము
 నుండియు, సీయంతరిక్షమునుండియు, నీభూమినుండియు, నీయన్నమునుండియు

[అ ౧. పృ ౬ కృష్ణయజుర్వేదము అనుకాపం ౨] ౨౧౬

తొలగించుచున్నాను. ఏశత్రువును మేము ద్వేషించుచున్నామో, ఆశత్రువు కూడఁ (దొలంగింపబడెను.)

పశ్చాత్తత ౨.

౨౧౮. సంజ్యోతిపాభూవ (౧) మైస్త్రీమావృత మన్వావరే (౩) సమహం ప్రజయా
సంమ యాప్రజాసమ హగ్ం రాయస్పృషేణ సంమయా రాయస్పృషః (౨)
సమిద్ధోఅగ్నే మేదీదిహి సమేద్ధాతే అగ్నేదీద్యాసం (౫) వసుమాన్యజ్ఞో వసీ
యాన్ భూయాస (౬) మగ్నతాయూగ్ంషి పవసతసువోర్జమిషం చనః ఆరే
బాధన్యదుచ్చనాం అగ్నేపవస్వ స్వపాఅన్మేవర్చః సువీర్యమ్ | ౨||

౧ (నేనాదిత్యుని) జ్యోతిస్సుతో కలిసికొనిన వాడను కాగలను. ౨ ఆదిత్య సంబంధమగు నావరము (తిరుగుట) ననుసరించి (నేనుకూడ) ప్రదక్షిణముగా తిరుగుదును. ౩ నేను సంతానముతో గూడుకొనిన వాడనగుదును. సంతానము కూడ నాతోగలిసికొనినదగుగాక. నేనుధనపుష్టితో గలిసికొనినవాడనగుదును. ధననమ్మకూడ నాతోగలిసికొనుగాక. ౪ ఓయగ్నీ! ఈసమిధచే బ్రజ్వలింపఁ జేయఁబడిన నీవు నాకొఱకు బ్రకాశింపుము. నిన్ను బ్రజ్వలింపఁ జేసిన నేనుగూడ (నీయనుగ్రహమువలన) ప్రకాశకుడను కాగలను. ౫ ఈయజ్ఞము (నీయనుగ్రహమువలన) ధనముకలది. (నేనుకూడ నీయనుగ్రహమువలన) మిక్కిలి ధనవంతుడను కాగలను. ౬ ఓయగ్నీ! (పుత్రపౌత్రాదులతోగూడుకొనిన) మాయాయువులను పవి

త్రము చేయుచున్నావు. (అవమృత్యువును పోగొట్టుచున్నావని భావము.) మాకు బలమును, అన్నమును, నొసగుము. శత్రుసేనను దూరమునందు నిరాకరించుము. ఓయగ్నీ! నీవు చక్కనియుదకము కలవాడవగుచు మమ్ము శోధనము చేయుము. నాయందు బ్రహ్మవర్చస్సును, వ్యవహారసామర్థ్యమును, పుష్టిని, ధనమును స్థాపించుము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౧౩. దధత్వోషగం రయిమయి, (౧) అగ్నేగృహపతేను గృహపతిరహంత్యే
యా గృహపతినా భూయాసగం సుగృహపతిర్గయాత్వం గృహపతి నాభూ
యాః శతగం హిమాస్తామాశిష మాశాసేతస్తవే జ్యోతిష్మతీం తామాశిష
మాశాసేఽముష్మే జ్యోతిష్మతీం (౨) కస్త్యాయనక్తి సత్వావిముఞ్చత్వ
(౩) గ్నేవ్రతపతే వ్రతమచారిషం తదశకం తన్నేఽరాధి (౪) యజ్ఞోబభూ

వసతి 131

౧ (గార్హపత్యోగ్ని గృహమునందెల్లప్పుడు ధరింపబడుచుండును కావున గృహపతియని వ్యవహరింపబడుచున్నది) ఓగృహపతివగునోయగ్నీ! గృహపతివగు నీచే ననుగ్రహింపబడిన నేను బాగుగా గృహపతినికాగలను. నీవుకూడ గృహపతి నగు నాచేబూజింపబడినవాడవై బాగుగా గృహపతివగుము. నూరు సంవత్సరము లగ్నిని బ్రజ్వలింప జేయుచున్న నేను కలుగఁబోవు బహుపుణ్యోత్పత్తి ప్రకాశ

[అ గ. ప్ర ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౬. పం ౪.] ౨౧

నసమర్థమగు నాశీస్సును గోరుచున్నాను. ఈ పుట్టినపుత్రుని కొఱకు బాగుగా బుద్ధినివికసింపజేయు సామర్థ్యముకల యాశీస్సును గోరుచున్నాను. ౨ (ఓయజ్ఞమా! పూర్వమే) ప్రజాపతి నిన్ను దగునట్లుజేసెనో, ఆప్రజాపతి నిన్ను విడచును గాక. ౩ యజ్ఞమునకుఁ బాలకుఁడవగు నో యగ్నీ! (నీయనుగ్రహము వలననీ) వ్రతము నాచరించితిని. వ్రతమును (సమాప్తిజేయుటకు) సమర్థుఁడనైతిని. నాసంబంధమైన యావ్రతము సమృద్ధమయినది. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౧౬. (౧) బ॒భూ॒వన॑ ప్ర॒జ॒జ్ఞే॑న॒వా॒వృ॑ధే, న దే॒వానా॑మ॒ధి ప॑తి॒ర్భూ॑వ॒సో అ॒స్మాగ్ం
అ॒ధి॑పతీ॒న్క॒రో॒తు॒వ॒యగ్ం॑ సా॒మప॑త॒యో ర॒యాణాం॑ (౨) గో॒మాగ్ం॑ అ॒గ్నేఽ
వి॒మాగ్ం॑ ఆ॒శ్వీ॒య॒జ్ఞోన్య॑వత్స॒ఖా స॒దమి॑వ॒వ్ర॒మృ॒వ్యః ఇ॒డా॒వాగ్ం॑ ఏ॒షోఅ॑నుర
ప్ర॒జా॒వా॒సీర్ధ్రి॑ర॒యః పృ॑థు॒బుధ్న్ః॑ న॒భా॒వాన్ ॥౪॥

౧ (ఇప్పుడనుష్ఠింపఁబడిన) యజ్ఞము సంపూర్ణమయినది. ఆయజ్ఞము (మఱల) తిరిగివచ్చుగాక. ఆయజ్ఞము (ఆలస్యములేకుండగా ననుష్ఠించు మమ్ము) దెలిసికొనెను. ఆయజ్ఞము (మాటిమాటికి ననుష్ఠించుటచే) వృద్ధినిొందుగాక. ఆయజ్ఞము దేవతలకధికముగాఁ బాలించునదియగుగాక! ఆయజ్ఞము మమ్ముగూడ సధికముగా ననుష్ఠానమునకుఁ బాలకులనుగాజేయుగాక! మేముకూడా (ఆయజ్ఞపురుషుని యనుగ్రహమువలన) యజ్ఞసాధనములగు ధనములకుఁ బ్రభువులముకాగలము' ఓప్రాణపన్తమయిననోయగ్నీ! మఱల మఱల గోరబడుచున్న యాయజ్ఞము అనేక

గోవులుకలదియు, అనేకమేకలుకలదియు, అనేకగుర్రములు కలదియు, ఋత్విగ్రూపు
లగు మనుష్యులతోఁ గూడుకొనిన దేవతలు స్నేహితులుగాఁ గలదియు, నెప్పుడును
తిరస్కృతము కానిదియు, నన్నము కలదియు, ననేకసంతానముల నిచ్చునదియు,
న విచ్చి న్న మ యి న ది యు, (మ ఆ ల మ ఆ ల న ను ప్తిం చు ట చే)
ననేకధనములతోఁ గూడుకొనినదియు, మంత్రములందు, అనుష్ఠానములందు వైకల్య
ములేనిదియు, (వికలముకాని యజ్ఞమును చూచుటకుఁ గోరుచున్న) విద్వత్సభతోఁ
గూడుకొనినదియు నగుఁగాక.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౭.

౨౦౭. యథావై సమృతసోమా ఏవంవావతే సమృతయజ్ఞాయద్దర్శపూర్ణమా
సోకస్యవాఽహదేవ యజ్ఞమాగచ్ఛన్తి కస్యవాసబహునాం యజమా
నానాంయోవైదేవతాః పూర్వః పరిగృహ్లాతి సవనాః శ్వోభుతేయజత
(౨) ఏతద్వైదేవానామాయతనం యదాహవనీ యోఽన్తరాఽగ్ని పశూనాం
గార్హ పత్యోమనుష్యాణామన్యా హర్యవచనః పితౄణా (౩) మగ్నింగృహ్లాతి
స్వపవాఽఽ యతనేదేవతాః పరి | ౧ |.

౧ ఒకకాలము సందేవిధముగా అనేక సోమయాగములు ప్రాప్తములగునో ఈ విధముగనే యనేక యజమానులయొక్క దర్శపూర్ణమాసయాగములు (ఒకే కాలమునందు సంప్రాప్తములగును. ఇట్టి సమయమున) ఏయజమానునియొక్క యజ్ఞమును గూర్చి దేవతలు వత్తురు? ఎవనియొక్క యజ్ఞమునకురాను? (అనిసం దేహము. దీనికి సమాధానము) అనేక యజమానులలో నేమజమానుడు (ఇతర యజమానుల కంటె) పూర్వమేప్రవృత్తుడై దేవతల నాహ్వానించు చున్నాడో నాయజమానుడు ఈదేవతల నుద్దేశించి మరునాడు యాగము చేయుటకర్హుడగు చున్నాడు. (యజమానులందరు ఒకే పర్యాయము దేవతాహ్వానమందు బ్రవృత్తులై నవో పూర్వసందేహ మనివార్యమేగదా అని యనవచ్చును. కాని యాగమనగా నుద్దేశత్యాగ మాత్రమే. అనగాఫలానాదేవతకీ హవిస్సునిచ్చుచున్నానని వస్తువును విడుచుటేయాగముగనుక దేవతల యాగమనము లేకుండగనే యాగానుష్ఠానము జరుపవచ్చును. అని ఒకసమాధానము. లేదా యోగ సామర్థ్యముచేతనే అనేక శరీరములఁ దాల్చి దేవత లన్నియజ్ఞములం దొకేపర్యాయము పోవుదురు. అని వ్యాసముహూర్తన బ్రహ్మసూత్రగ్రంథమున దేవతాధికరణమునందు “విరోధః కర్మణీతిచేన్నానేక ప్రతివత్తేర్థనాత్” అని స్పష్టముగా సూత్రించెను.) ౨ ఏహవనీ యాగ్ని కలదో అది దేవతలకుస్థానము. ఆహవనీయ, గార్హపత్యాగ్నులమధ్యప్రదేశము పశువులకుస్థానము. మనుజులకు గార్హపత్యాగ్నిస్థానము. అన్వాహర్యపాకమున కాధారమగు దక్షిణాగ్ని పితృదేవతలకుస్థానము. ౩ ఏయజమానుడగ్నినిగ్రహించు నో ఆతఁడు తనస్థానమునందే దేవతలను పరిగ్రహించవలయును. ఆ దేవతలనుద్దేశించి పరదినమున యాగము చేయవలయును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౧౧. గృహ్ణాతితాం శ్వోభూతేయజతే (౧) ప్రతేన వైమేధ్యోఽగ్ని ర్యతపతిర్రా

హృణో వ్రతభృ (౨) ద్రవ్రతము పైవ్యన్రూ యాదగ్నే వ్రతపతే వ్రతం
 చరిష్యామిత్య(౩) గ్నైరైదేవానాం వ్రతపతిస్తస్మా ఏవప్రతిప్రోచ్య వ్రత
 మాలభతే (౪) బర్హిషాపూర్ణమాసే వ్రతముపైతి వత్సైరమానాన్యాయా
 మేతద్ద్యేతయోరా యతన (౫) మువస్తీర్యః పూర్వశ్చాగ్నిర పరశ్చేత్యానూ
 (౬) ర్శనుష్యాః ॥౨॥

౧ వ్రతమును స్వీకరించుటచేతనే వ్రతపతియగు నీయగ్ని యాగమునకు
 యోగ్యుడగుచున్నాడు. బ్రాహ్మణుడగు యజమానుడు కూడ వ్రతమును స్వీక
 రించుచున్నాడు. ౨ ఈమంత్రము వెనుకటి ప్రపాతకమునందలి “మమనామ”
 అను యనువాకమునందు వ్యాఖ్యానముచేయుబడినది. ౩ దేవతలలో చక్వికదా!
 వ్రతపతి అతనికొఱకే తిరిగి చెప్పి వ్రతము నారంభించవలయును. ౪ బర్హిరా
 హరణముచే (నుపలక్ష్మితమయిన యస్తమయకాలమునందు) పూర్ణిమనాడు వ్రతము
 నారంభించవలయును. దూడలను తోలుసమయమునందమావాన్యనాడు (వ్రతము
 నారంభించవలయును.) ఈకాలద్వయము ఈ తిథులందుచిత స్థానము. ౫ ఆహవ
 నీయాగ్నియు, గార్హ పత్యాగ్నియు నుపస్తరణము (పఱచుట-) చేయఁదగినవని చెప్పు
 చున్నారు. ౬ ఈపదమునకు తరువాయిపంచాశత్తులోఁజేర్చి యర్థమువ్రాయఁ
 బడును,

పంచాశత్తు ౩.

అగా. (౧) ఇన్వై డవస్తీరమిచ్చన్తిము దేవాయేషాంనవా వసానముపాస్మి

ఞ్ఞోఽప్యత్వమాణే దేవతా వసన్తియ ఏవంవిద్వానగ్ని ముపస్మణాతి

(౨) యజమానేన గ్రామ్యాశ్చ పశవోఽవరుధ్యా ఆరణ్యాశ్చేత్యాహుర్య

ద్రామ్యా నుపవసతితేన గ్రామ్యాన వరుధేయ దారణ్యాన్యాశ్చాతి తేనాఽఽ

రణ్యాన్య దనాశ్వా నుపవసేత్పితృ దేవత్యన్యా (౩) దారణ్యాన్యాశ్చా

తీన్ద్రియమ్ ||౩||

౧ (అతిదరిద్రులగు) మనుజులుకూడా (సీతవాతాది బాధపరిహారము నకై) తృణాదికముతోఁ గప్పఁబడిన గృహమును కోరఁచున్నారుకదా! (మహా ప్రభావముకల) దేవతలవిషయమై యేమిచెప్పవలయును! ఏదేవతలయొక్క యిచ్చా నుసారముగ నప్పడప్పడు నూతనగృహము సిద్ధపఁగుచున్నదో! ఏయజమానుఁ డీవిధముగఁ దెలిసికొనియగ్నిని ఉపస్తరణము చేయనో! ఈయజమానుఁడు పరదినమున యాగమునుచేయఁబోవు చుండగాఁ బూర్వదినమున నాయజమానునియందు దేవ తలు నివసించుచున్నారు. ౨ యజమానునిచే నారణ్యపశువులు, గ్రామ్యపశువులు సంపాదించఁదగినవని (బుద్ధిమన్తులు) చెప్పుచున్నారు. గ్రామ్యములైన వ్రీహత్యదు లనుగూర్చి భోజనమును విడచినచో, ఆ వర్జనముచే గ్రామ్యపశువులను సంపాదించు చున్నాడు. ఆరణ్యమైన నీవారాదికముయొక్క యన్నమును భుజించినచో, ఆభోజ నముచే నారణ్యపశువులను సంపాదించుచున్నాడు. ఈయభయఽథభోజనమును విడచి, యపవాసముచేసినచో, నీవ్రతవిశేషము పితృదేవతలు దేవతలుగాఁగల దగును. పితృదేవతలు ఉపవసించినశ్రాద్ధర్త నభినందించు చున్నారుకదా! (ఆరణ్యములు-గ్రామ్యములుఅని పశువులురెండువిధములు. ౧ందు రెండుగిట్టలుకల జంతువులు, కుక్కలు, పక్షులు, సరీసృపములు, ఏనుగులు, కోతులు, నాదేయములు, ఈయేడను ఆరణ్యములు, గోవులు, గుర్రములు, మేకలు, గొఱ్ఱలు, ఒంటెలు,

౨౩౪ [అ ౧. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౭. పం ౪.]

పురుషులు, గాడిదలు, ఈయేడును గ్రామ్యపశువులు-అనివివరణము—) 3 ఈవాక్యైక్యము పయిపంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౦. వాఆరణ్య మిన్ద్రియమేవాఽఽత్మస్థితే ౨ యదనాశ్వానుపవసేత్తోధుకః
స్వాద్యదశ్చీయా ద్రుద్రోఽస్యపశూనభిమన్యేతా ౩ పోఽశ్నాతి ౪ తన్నే
వాశితం నేవానశితం నక్షోభుకోభవతినాస్యరుద్రః పశూనభిమన్యతే ౫
వజ్రోవైయజ్ఞః క్షుతృలువైమనుష్యస్యభ్రాతృవ్యో యదనాశ్వానుపవసతి
వజ్రేణైవసాక్షాత్తుధం భ్రాతృవ్యంహన్తి ।

౧ ఇంద్రియాభివృద్ధి హేతువగు నారణ్యధాన్యమును భోజనముచేసినచో, నారణ్యధాన్యము, ఇంద్రియాభివృద్ధిని, ఆత్మయందు గలుగజేయును. ౨ ఉభయవిధ భోజనముచేయుక నుపవసించినచో, నాకలి యేస్వభావము కలవాడగును. భోజనము చేసినచో రుద్రుఁడు వీనియొక్క పశువులనుచంపును. 3 ఉదకములను త్రొగవలయును. ౪ (ఉదకములను త్రొగినచో) నాయుదకపానము (అదనము లేదుకావున అశితముకాదు. (ఆకలితీరునుకావున) అవశితముకాదు. (ఈదోషద్వయములేదు కావున) నితఁడు ఆకలియేస్వభావము గాఁగలవాడగుకాదు. ఇతనియొక్క పశువులను రుద్రుఁడుచంపదు. ౫ (నరకపాతా ద్యనిష్ఠములను బోగొట్టుటచే) యజ్ఞము వజ్రముకదా! మనుష్యునకాకలి శత్రువుకదా! ఉభయవిధభోజనము చేయుక నుపవసించినచో, యాగాంగభూతమగు నుపవాసలక్షణమయిన వజ్ర

[అ. ప్ర ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౮. పం ౧.] ౨౨౫

ముచేతనే, భావిజన్మయందు బొందఁబడునాకలి రూపమయిన ముఖ్యశత్రువును చంపును. (అనఁగా నీయజ్ఞముచే భావిజన్మయందన్నమధికముగా లభించుననిభావము

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౮.

౨౨౧, యోవైశ్రద్ధామ నారభ్యయజ్ఞేన యజతేనాస్యేషాయ శ్రద్ధధతే ౨ పః
ప్రణయతి శ్రద్ధావాఅపః శ్రద్ధామేవా ౨౨ రభ్యయజ్ఞేనయజత ఉభయే ౨స్య
దేవమనుష్యా ఇష్టాయశ్రద్ధధతే ౩ తదాహురతి వావతావం ౨ నీద స్త్య
తివాచంమనోవావై తానాతినీదనీతి ౪ మనసాప్రణయతీ ౫ యంవైమనః ॥

౧ ఏ యజమానుడు (మనస్సునందు దేవతావిషయమయిన) శ్రద్ధ నవలంబించక, నాహుతిచే యజ్ఞముచేయునో! వీనియాగముకొరకు (దేవతలు, ఋత్విక్కులు) విశ్వాసముఁజూపరు. ౨ ఉదకములను ప్రణయనము చేయవలయును. ఉదకములు శ్రద్ధాహేతువులుకదా! ప్రణయనము = మంత్రముచే సంస్కరించుట. (స్నానపానాదికముచే దేవపూజాదులందు మనస్సు నిశ్చలముగా నుండునుకావున సుదకములకు శ్రద్ధాహేతుత్వము వర్ణింపఁబడినది.) శ్రద్ధనవలంబించి యాహుతిచే యాగము చేయవలయును. ఇతనియాగముకొరకు దేవతలు - ఋత్విజులనడుమనుజులు విశ్వాసముఁజూపుదురు. ౩ ఉదకప్రణయనము విషయమై కొందరు పెద్దలీవిధముగాఁ జెప్పుచున్నారు! ఈయదకములు (శరీరముయొక్క) వృత్తినతిశ్ర

౨౩౬ [అ గ. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౮. పం ౨.]

మించుచున్నవి. వాక్కునుగూడా నతిక్రమించుచున్నవి. (అనఁగాఁ ప్రవహించుచున్న నద్యాదియుదకములను నివారించుట శరీరముచేఁగాని, వాక్కుచేఁగాని సాధ్యము కానేరదనిభావము) మనస్సును మాత్రమతిక్రమించుటలేదు. (కారణముముందున్నప్రతిమగును.) ర మనస్సుచే (భూమిని ధ్యానించుచు నుదకములను) ప్రణయనము చేయవలయును. ౫ ఈవాక్యార్థము తరువాయిపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౭. అనయైవేనాః ప్రణయ ౨ త్యస్కన్నహవిర్భవతి యవంవేద ౩ యజ్ఞా
యుధానిసంభరతి యజ్ఞోవేయజ్ఞా యుధానియజ్ఞ మేవతత్సంభరతి ర య
దేకమేకగ్ం సంభరేత్పితృ దేవత్యా నిన్యర్యత్సహ సర్వాణి మానుషాణి
౫ ద్వేద్వేసంభరతియా జ్యానువాక్యయోరేవ రూపంకరో త్యఘోమిధునమే
వ ౬ యోవైదశయజ్ఞాయుధానివేదముఖతోఽస్యయజ్ఞకల్పతే ౭ స్ఫ్యః॥

౧ ఈ భూమియే మనస్సు. (భూమివలె వ్యాపించును కావున మనస్సునకు పృథివీభావము వర్ణింపఁబడినది.) దీనిచేతనే ఈయుదకములను ప్రణయనము చేయవలయును. (నద్యాది యుదకములు పృథివి నతిక్రమించలేవని భావము.)
౨ ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడు) నిర్దుష్టమయిన హవిస్సుకలవాఁడగుచున్నాడు. ౩ యజ్ఞాయుధముల (సర్వర్యఁడు) సంపాదించ వలయును. (యజ్ఞసాధకములగుటచే స్ఫృకపాలాదులు యజ్ఞాయుధములని వ్యవహరింపఁబడుచున్నవి. సాధ్యసాధనముల కభేదవ్యవహారముచే) యజ్ఞమే యజ్ఞాయుధములు.

(యజ్ఞాయుధములను సంపాదించుటచే) యజ్ఞమునే సంపాదించిన వాడగును. ౪ ఒక్కొక్కదానిని సంపాదించినచో నాకర్మలు పితృసంయుక్తములగును. అన్నిటినికూడా ప్రయోగించినచో నది మనుష్యసంయుక్తములగును. (కావున నీప్రయోగము కూడదని భావము. ౫ ఒక్కొక్కవర్యాయము రెండింటిని సంపాదించవలయును. (ఈవిధముగాఁ జేసినచో) యాజ్ఞానువాక్యల హేళనకర్మవిశేషములు రూపమును చేసినట్లగును. స్త్రీపురుషాత్మక మిధునమునే చేసినట్లగును. ౬ ఏ యజమానుఁడు యాగారంభమునందు పదియాయుధములు (ముందుచెప్పఁబోవునవి సంపాదించవలయునని) తెలిసికొనునో! పీనియజ్ఞము (నిర్విఘ్నముగా ననుష్ఠించుటకు) సమర్థమగుచున్నది. ౭ ఈపదము తరువాయి పంచాశత్తులోఁ జేర్చివివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౨౩. చ॒క॒పాలా॑ని॒చాగ్ని॑హూ॒త్రహ॑హణీ॒ చ॒శూర్పం॑చ॒ శృ॒ష్టాజి॑నం॒ చ॒శ॒మ్యాచో॑లూ॒
ఖి॒లంచ॑ము॒సల॑ంచ॒దృ॒షచ్ఛో॑ ప॒లాచై॑తాని॒వైదశ॑ య॒జ్ఞాయు॑ధాని॒య ఏ॒వంవే॑
ద॒ముఖి॑తో॒ఽశ్య॑య॒జ్ఞఃకల్ప॑తే ౨ యో॒వైదే॒వేభ్యః॑ ప్రతి॒ప్రొవ్య॑ య॒జ్ఞేన॑య॒జ
తేజ॑వ॒స్తేఽన్య॑దే॒వాహ॑వ్యగ్ం ౩ హ॒విర్ని॑రు॒ప్యమా॑ణ మ॒భిమన్త॑ యే॒తాగ్ని॑
గ్ంహో॑తా॒రమి॑హతగ్ం హు॒వజ్ఞాతి॑ ॥

౧ స్ఫ్యః=యజ్ఞఖద్గవిశేషము. అగ్ని హేళనకర్మహేళన వినిష్ఠునుంచుటకు సాధనమైన కావ్యపాత్ర. శూర్పం=చాట, శమ్యా=గదాకారమైన కావ్యము. ఊలూ ఖిలం = రోలు. ముసలం = రోకలి, దృషత్ - ఉపలా=ఈరెండును కాళ్ల భేదములు

కపాలం-కృష్ణాజనం=(స్పష్టమ్.) ఈపదియజ్ఞాయుధములను యాగారంభమునం దేయజమానుడు (సంపాదించవలయునని) తెలిసికొనెనో, వీనియొక్కయజ్ఞము (నిర్విఘ్నముగా ననుష్ఠించుటకు) సమర్థమగుచున్నది. ౨ ఏయజమానుడు దేవతలకొఱకు హోమము చేయుదునని వినిపించి ఆహుతిచే యాగముచేయునో, వీనియొక్కహవ్యమును దేవతలు గ్రహించుచున్నారు. ఉంచబడిన హవిస్సును మంత్రములచే సంస్కరింపవలయును. దేవతల నాహ్వానించునాయగ్నిని ఈయజ్ఞమునందు (నేను) పిలుచుచున్నాను. దేవతలకొరకు వినిపించి హవిస్సుచే యాగము చేయవలయును. ఈయజమానునియొక్క హవిస్సును దేవతలు భక్షించుదురు.

పంచాశత్తు ౪.

౨౨౪, దేవేభ్య ఏవప్రతిప్రచ్యయజ్ఞేనయజతే జవన్తే ౨ స్యదేవాహవ్య ౧ మేషవై
యజ్ఞస్యగ్రహాగృహీ త్వైవయజ్ఞేనయజతే ౨ తదుదిత్వావా చంయచ్ఛతి
యజ్ఞస్యధృత్యా ౩ అఘోమనసావై ప్రజాపతిర్వజ్ఞమతనుతమన సైవతస్యజ్ఞం
తనుతేరక్షామనన్వవచారాయ ౪ యోవైయజం యోగఆగతే యున
క్తియుఞ్ క్తేయుఞ్ నేషుకస్తాయునక్తి సత్వాయునక్తి త్యాహప్రజాపతి
ర్వైకః ప్రజాపతిన్వై న్నం యునక్తియుఞ్ క్తేయుఞ్ నేషు ॥౪॥

౧ ఈమంత్రప్రయోగము యజ్ఞముయొక్క స్వీకారరూపము. ఈమంత్రప్రయోగమును గ్రహించియే హవిస్సుచే యాగముచేయవలయును. ౨ ఆయభిమన్త్రణ వాక్యమునుచ్చరించి యజ్ఞముయొక్కధృతి (గట్టితనము) కొరకు

వాక్కును నియమింపవలయును. (వాణ్నియమ మవలంబింపవలయు ననితా...)
 3 ప్రజాపతి మనస్సుచేతనే రాక్షసులయొక్క ప్రచారము లేకుండుటకై యజ్ఞమును చేసెను. కావున రాక్షసప్రచారము లేకుండుటకై మనస్సుచేతనే యజ్ఞముచేయ వలయును. (కర్మయాగముకన్న మానసికారాధన శ్రేయమనితా...) ౪ ఏయజ మానుడు యజ్ఞయోగకాలము సమీపించిన దగుచుండగా యజ్ఞమును చేయునో! యాగము చేయువారిలో నాయజమానుడు “యుజ్-క్తే” అనుపదమునకు వాచ్యుడగుచున్నాడు. (యుజ్-క్తే= యోగవంతుఁ డగుచున్నాడు. అనగా చేయదగిన) కాలములో యజ్ఞము చేయుచున్నాడు. (యోగము=సరియగు సమయము.) ౫ ఈమన్తము పూర్వ ప్రపాతకమునందుఁ జెప్పఁబడెను. (ఏప్రజాపతి యెల్లప్పుడు సర్వయజమానులయొక్క యజ్ఞమును నియమించుచున్నాడో, ఆప్రజాపతియే యిప్పుడునాయజ్ఞమును, రథమునందు గుట్టమునువలె, నమకూర్చుగాక. అనితాత్పర్యము

— * —

అనువాకము ౯.

౨౨౫. ప్రజాపతిర్య జ్ఞానస్మజతాగ్ని హోత్రంచాగ్నిష్టేమం చపార్ణమాసీం
 చోక్త్యం చామావాస్యం చాతిరాత్రంచ తానుదమిమిత యావదగ్ని
 హోత్రమాసీతావానగ్ని ష్టేమోయావతి పార్ణమాసీతా వానుక్త్యయా
 వత్యమావాస్యతా వానతిరాత్రో ౨ యవం విద్వానగ్ని హోత్రం
 జహోతి యావదగ్నిష్టేమేనో పాప్నోతి తావదుపాZZ ప్నోతియవంవి
 ద్వాన్పార్ణమాసీం యజతే యావదుక్త్యే నోపాప్నోతి ।౧।

౧ అగ్నిహోత్రము, అగ్నిప్రోమము, పౌర్ణమాసి, ఉక్థ్యము, అమావాస్య అతిరాత్రము, అను నీయూరు యాగములను ప్రజాపతి జేసెను. వాటిని సమానముగాఁ బోల్చెను. (అగ్నిహోత్రము, పౌర్ణమాసి, అమావాస్య యాగము లల్ప ద్రవ్యసాధ్యములు. అల్ప ఫలమునిచ్చునవి. మిగిలిన మూడుయాగము లధిక ద్రవ్యసాధ్యములు. అధిక ఫలము నిచ్చునవి. ఈయభయ విధయజ్ఞములను ప్రజాపతిసృష్టించి, కనిష్టపుత్రునియందు తండ్రి యనుగ్రహించునట్లు నగ్నిహోత్రాది యాగత్రయము అల్పద్రవ్య సాధ్యములని వాటియందనుగ్రహించి యాటింటిని మూడు జతలుగాఁజేసి తూచెనని భావము. (ప్రజాపతి యనుగ్రహము వలన) అగ్ని హోత్రయాగ మెంతఫలముకలదాయెనో, అగ్నిప్రోమ మంతఫలవంతమైనది. పౌర్ణమాసియాగ మెంతఫలముకలదైనదో, ఉక్థ్యయాగమట్టిదే యైనది. అమావాస్యయాగముతో నతిరాత్రయాగము సమానఫలవంతమైనది. ౨ వియజమానుఁడీ విధముగఁ దెలిసికొనినవాఁడై యగ్నిహోత్రయాగమును చేయునో, (ఆయజమానుఁడు) అగ్నిప్రోమమువలన వచ్చు ఫలమును పొందును. ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసికొనినవాఁడై పౌర్ణమాసీ యాగమును జేయునో, (వాఁడు) ఉక్థ్యయాగము వలన వచ్చుఫలమును పొందును. ఎవఁడీవిధముగఁ దెలిసికొనినవాఁడై యమావాస్య యాగమును జేయునో! (వాఁడు) అతిరాత్ర యాగమువలన వచ్చుఫలమును పొందును.

పంచాశతు ౨.

౨౩౬. తావదుపాఞ్చోత్తి యవపంచద్వామా వాస్యాంయజతే యావదతిరా
త్రోపాఞ్చోత్తి తావదుపాఞ్చోత్తి (౧) పరమేష్ఠినోవా ఏషయజ్ఞోగ్రా
నీతేన నవోమాంకానా మగచ్ఛతేన ప్రజాపతిం నిరజానాయ యతేన

ప్రజాపతిః పరమాం కాష్ఠామగచ్ఛతే నేన్ద్రం నిరవాసా యయతే నేన్ద్రః
పరమాం కాష్ఠా మగచ్ఛతే నాగ్నీ షోమా నిరవాసాయ యతే నాగ్నీ షోమా
పరమాం కాష్ఠా మగచ్ఛతాయః ॥

౧ సత్యలోకమునందున్నట్టియు, పూర్వకల్పమునందు (యజమానుడుగా నున్న బ్రహ్మచేత) ఈదర్శపూర్ణమాసయజ్ఞము ప్రారంభింపబడెను. (ఈశ్వరార్పణ బుద్ధిచే ననుష్ఠితమైన) యాయాగముచే నాయజమానుడు బ్రహ్మపదవి నొందెను. ఆబ్రహ్మ ఆయుతమఫలమునిచ్చు దర్శపూర్ణమాసయాగోపదేశముచే (దక్షుని) సం తోషపెట్టెను. ఆయజమానుడును (ఆజన్మయందు యజమానుడుగానుండి) అయ్యనుష్ఠానముచే దక్షిత్వస్థానమును బొందెను. ఆదర్శపూర్ణమాసయాగోప దేశముచే (ప్రస్తుతమున్న) యింద్రుని (ఆయుష్ఠానమునకై) ప్రేరణచేసెను. ఆయజ మానుడును యింద్రపదవిని బొందెను. ఆదర్శపూర్ణమాసయాగోపదేశముచే (ప్రస్తుతమున్న) నగ్నీ షోములను ప్రేరణచేసెను. వారును అగ్నీ షోముల స్థానమును పొందిరి. ఏయజమానుఁ డీవిధముగఁ దెలిసికొనినవాడై దర్శపూర్ణమాసయాగముల ననుష్ఠించునో ఆయజమానుడు ఉత్కృష్టస్థానమునే పొందును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౨, ఏవంవిద్వా ద్దర్శపూర్ణమాసాయజతే పరమామేవ కాష్ఠాం గచ్ఛతి ౧
యోవై ప్రజాతే నయజ్ఞే నయజతే ప్రప్రజయాపశుభిర్నిధునైర్జాయతే ద్వాదశ
మాసాః సంవత్సరో వాద్వాదశద్వంద్వాని దర్శపూర్ణమాసయోస్తాని సం

పాద్యానీత్యాహు ౨ ర్వత్తుంచోపావస్తజత్వఖాం చాధిశ్రయత్యవచహన్తి
దృష్టదాచనమాహస్త్యధిచవపతే కపాలానిచోపదధాతి పురోడాశంచ 131

౧ ఏయజమానుఁడు హవిస్సుచే యాగముచేయునో, ఆయజమానుఁడు సంతానముతోను, పశువులతోను, పుత్రపౌత్రులతోను స్త్రీపురుష ద్వంద్వములు కలవాడగును. పండ్రెండు (౧౨) మాసములు సంవత్సరమగుచున్నది. దర్శపూర్ణ మాసయాగములకును (చెప్పఁబోవు) పండ్రెండు జతలున్నవి-ఆజత సంపాదించవలయును. (పండ్రెండు మాసములతోఁ గూడుకొనిన సంవత్సరమువలె, పండ్రెండు ద్వంద్వములతో గూడుకొనిన దర్శపూర్ణమాస యాగములుకూడ విస్తరించినవని భావము ౨ (గోవును పాలనుపితుకుటకై నధ్వర్యుఁడు “అయత్యైవ ప్రజయా” అనుమంత్రముచే మెడత్రాటినఁడి) దూడను విడువవలయును. (౨. పాలను కాచుటకై “మా తిరిశ్వనోఘర్ణః” అను మంత్రముచే గార్హ పత్యాగ్ని యందు) “ఉఖి” అను పాత్రనుంచవలయును. (౩. “అవరక్షోదివః”) అను మంత్రోచ్ఛారణముచే ధాన్యమును) దంచవలయును. (“ఇషమావద” అనుమంత్రముచే) రాళ్లను తుడువవలయును. (౪. “దేవశ్చత్వా” ఇత్యాది మంత్రముచే (పిండి చేయుటకయి బియ్యమును రాతియందు) నూరవలయును. (౫ “ధ్రువమసి” ఇత్యాది మంత్రములచే పురోడాశమును వండుటకొరకు అగ్నియందు కపాలములను) వెచ్చబెట్టవలయును. (౬ “ఘర్మోఽసి” అను మంత్రముచే నాకపాలములయందు) పురోడాశమునుంచవలయును. (అగ్నిస్తేతేజః అనుమంత్రముచే నాహవసీయాగ్నియందు) ఆజ్యమునుంచవలయును. (౭ ముందుచేయబోవు వేదిస్థానమునందు “పృథివిదేవయజసి” ఇత్యాది మంత్రములచే) స్తంబయజువును (బర్హిస్సు కట్టను) ఉంచవలయును. ౮ “అరరుస్తేదివమ్” అను మంత్రముచే నాగ్నిధ్రుడు ఉత్కర ప్రదేశము (వేదివేయుచోటు) నందున్న గడ్డిపోచలు మొదలుగాగలవాటిని దోసిలిచే) సేకరించవలయును. (౧౦. “వసవస్తా పరిగృహ్ణాన్తు”

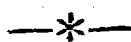
అనుమంత్రములచే) వేదినినిర్మించవలయును. “ఆశాసానా” అనుమంత్రముచే (తాటి చేత) భార్యను కట్టవలయును (అనగా నడుముకు దర్భల తాటిని చుట్టవలయునని తా ||) ౧౨. “ఋతసంస్థా” అనుమంత్రముచే “స్మృ” అను యజ్ఞఖడ్గముచే గీయబడిన గీటునందు) ప్రోక్షణపాత్రల నుంచవలయును. (“అగ్నిర్హవి” అనుమంత్రముచే పూర్వోక్త గీటునందు) ఆజ్యము నుంచవలయును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౨౮. అధిశ్రయత్యా జ్యంచస్తంబయజుశ్చ హరత్యభిచగృహ్ణతి వేదించపరిగృహ్ణతి పత్నీంచసంసహ్యతి ప్రోక్షణీశ్చాస్తాదయత్యాజ్యంచై (౨) తానివై ద్వాదశద్వంద్వాని దర్శపూర్ణమా సయోస్తాని యవన్ సం పాద్య యజతే ప్రజాతేనైవయజ్ఞేన యజతేప్రప్రజయా పశుభిర్నిఘనైర్దాయతే ||

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తు (౩ వ) తోజేర్చి వివరింపబడినది ౨ దర్శపూర్ణమాన యాగములకీ పండ్రెండుద్వంద్వములు (విధింపబడినవి. వాటినివేడివిధముగ సంపాదించి యాగముచేయునో, (వాడు) విస్మృతమగు హవిస్సుచే యజ్ఞముచేయుచున్నాడు. మేలైన సంతానముతోను, పశువులతోను, పుత్ర పుత్రికా రూపమయిన జతలతోను గూడుచున్నాడు.

నవమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము గం.

౨౨. ధ్రువోసిధ్రువోహగ్ంసజాతేషుభూయాసమిత్యాహధృవానేవైనాన్కురు
తడగ్రోఽన్యగ్రోఽహగ్ంసజాతేషు భూయాసమిత్యాహః ప్రతివాదినప్తవై
నాన్కురుతేఽభి భూరస్యభిభూరహగ్ంసజాతేషు భూయాస మిత్యాహయ
ప్తవై నంప్రత్యుత్తిపీ తేతముపాశ్యతే (౨)యునజ్ఞిత్వా బ్రహ్మణాదైవ్యేనే
త్యాహౌషవా అగ్నేర్యోగస్తేన ।

౧ (ఈ మంత్రములు ఈ ప్రపాఠకమునందలి ౨వ యనువాకమునకు
వ్యాఖ్యానము వంటివైనందున, “ఇత్యాహ” అను పదమువరకుగల భాగమున
కాయనువాకమునందే వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినది కావున వెనుక వ్రాయని పద
ములకే యిచ్చట వివరణము చేయఁబడును.) “ధ్రువోసి భూయాసమ్” అని
ప్రార్థించుటచే (యజమానుడుతన) జ్ఞాతులను సిరులనుగాఁ జేయుచున్నాడు “ఉ
గ్రోఽసి” ఇత్యాది ప్రార్థనచే నీజ్ఞాతులనెదిరించని వారినిగాఁ జేయుచున్నాడు.
ఎవఁడీయజమానుని ప్రతికూలుడై నశింపఁజేయుట కిచ్చయించుచున్నాడో !
“అభిభూరసి” ఇత్యాది ప్రార్థనచే వానిని (యజమానుడు) ధిక్కరించుచున్నాడు.
౨ “యునజ్ఞిత్వా” ఇత్యాదికముచే నీమంత్రపాఠమే యగ్నియొక్క యోగము.
ఆయోగముచే నీయజమానుని (మంత్రపాఠము) కలుపుచున్నది.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౦. ఏవైనయనక్తి ౧ యజ్ఞస్యవైసమృద్ధేనదేవాః సువర్గం లోకమాయస్య

జ్ఞస్యవ్యధేనాసురాన్పరాః భావయన్యస్థే అగ్నేలన్యయజ్ఞస్యరిష్యా దితా
హయజ్ఞస్యైవతత్సమృద్ధేనయజమానః సువర్గలోకమేతి యజ్ఞస్యవ్యధేన
భ్రాతృవ్యాసృరాభావయ ౨ త్యగ్నిహోత్రమే తాభిర్వాహృతీ భిరుప
సాదయే ౩ ద్యజ్ఞముఖంవా అగ్నిహోత్రం బ్రహ్మైతావ్యా హృతయో
యజ్ఞముఖంవబ్రహ్మ ।

౧ (యజ్ఞమునకు సమృద్ధిమనియు, వ్యవృద్ధిమనియు, రెండంశములు కలవు. అందు యథాతాత్ప్రముగా ననుష్ఠించిన యంశము సమృద్ధము. శాస్త్రీయముకానిది వ్యవృద్ధము.) యజ్ఞముయొక్క సమృద్ధముచే దేవతలు స్వర్గలోకమును పొందిరి. యజ్ఞముయొక్క వ్యవృద్ధముచే రాక్షసులకు తిరస్కరింపజేసిరి. “యన్మేలగ్నే” అని చెప్పటచే యజ్ఞముయొక్క సమృద్ధముచేతనే యజమానుడు స్వర్గలోకమును పొందుచున్నాడు. యజ్ఞముయొక్క వ్యవృద్ధముచే శత్రువులను తిరస్కరింపజేయుచున్నాడు ౨ “భూఃభువఃసువః” ఈవ్యాహృతులచే నగ్నిహోత్రమును ఉపసాదనము చేయవలయును. (వ్యాహృతులు = ఇదియొక సంజ్ఞ.) ఉపసాదనము = నిలుపుట. ౩ అగ్నిహోత్రము యజ్ఞముఖమగుచున్నది. ఈ (పూర్వోక్త) వ్యాహృతులు బ్రహ్మయగుచున్నవి. (కావున పూర్వవిధముగా నుపసాదనము చేసినవో) యజ్ఞముఖమునందే బ్రహ్మ నుంచుచున్నాడని తా.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౧. కురుతే ౧ సంవత్సరే పర్యాగత ఏతాభిరేవో పసాదయే ౨ ద్యౌహ్మణే

వోభయతః సంవత్సరం పరిగృహ్లాతి ౩ దర్శపూర్ణమాసా చాతుర్మాస్యా
 న్యాలభమాన ఏతాభిర్వాహృతీ భిక్ష్వీగం మౌసాదయేద్యజ్ఞముఖంనై
 డర్శపూర్ణ నూసాచాతుర్మాస్యాని బ్రహ్మైతావ్యాహృతయో యజ్ఞముఖ
 ఏవబ్రహ్మ కురుతేసంవత్సరే ఏర్వాగత ఏతాభిరేవాఽఽ సాదయేద్యహ్నాఽ
 వోభయతః సంవత్సరం పరిగృహ్లాతి ౪ యద్యైద్యజ్ఞస్య సామక్రియతే
 రాష్ట్రమ్॥ ౩

౧ (అగ్ని హోత్రారంభ దినముమొదలు) సంవత్సరము వచ్చినదగుచుం
 డగా (అనగా నారంభదినము నందును, సంవత్సరాంతము నందును, అని తా)
 ఈ వ్యాహృతులచే నుపసాదనము చేయవలయును. ౨ (ఇట్లుచేసినచో) బ్రహ్మ
 చేతనే యజమానుడు సంవత్సరమును గ్రహించు చున్నాడని తా॥ ౩ (అగ్ని
 హోత్రకర్మయందువలె మఱియొక కర్మయందుఁగూడ వ్యాహృతులచే నాసాద
 నము విధింపఁబడుచున్నది.) దర్శపూర్ణమాసలు, చాతుర్మాస్యలు అను కర్మలను
 చేయఁదలచినవాడు ఈ వ్యాహృతులచే హవిస్సుల నాసాదనము చేయవలయును
 దర్శపూర్ణమాసలు, చాతుర్మాస్యలును, యజ్ఞమే (యగుచున్నవి) ఈ (పూర్వోక్త)
 వ్యాహృతులు బ్రహ్మ (యగుచున్నవి.) (ఇట్లుచేసినచో) యజ్ఞముఖమునందే
 బ్రహ్మను డించిన వాడగుచున్నాడు. సంవత్సరమురాగా నీవ్యాహృతులచే
 (హవిస్సు) నాసాదనము చేయవలయును. (అప్పుడు) బ్రహ్మచేతనేసంవత్సరమును
 గ్రహించిన వాడగుచున్నాడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో
 వాగ్మయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౨. యజ్ఞస్యాఽఽశీర్గచ్ఛతి యదృచావిశం యజ్ఞస్యాఽఽశీర్గచ్ఛత్యథ బ్రాహ్మ
 ణోఽనాశీర్గేణ యజ్ఞేనయజతే సామిధేనీరను వక్ష్యన్నేతావ్యాహృతీః
 పురస్తాద్దధ్యా ద్భవ్యైవప్రతి పదంకురుతేతథా బ్రాహ్మణః సాశీర్గేణ
 యజ్ఞేనయజతే ౨ యంకామయేతి యజమానం భ్రాతృవ్యమస్య యజ్ఞ
 స్యాఽఽశీర్గచ్ఛేదితి తస్యైతావ్యాహృతీః పురోసువాక్యాయాం దధ్యాద్రాభ
 త్యవ్యదేవత్యావై పురోసువాక్యా భ్రాతృవ్యమేవాస్య యజ్ఞస్య!

౧ (పూర్వమువలెనే కర్మాంతరము నందుఁగూడ వ్యాహృతులు విధింపఁ
 బడుచున్నవి) యజ్ఞముయొక్క యంగము సామముచే జేయఁబడినచో! (తత్సాధ్య
 మయిన) యజ్ఞముయొక్క ఫలము రాష్ట్రమును పొందును. (రాష్ట్రమునందు
 సస్యాభివృద్ధి కలుగునని భావము) యజ్ఞాంగము ఋక్కుచే జేయఁబడినచో!
 తత్సాధ్యమయిన యజ్ఞఫలము సంతానమును పొందును. (సంతానమునకాయు
 రారోగ్యాదికము వృద్ధియగునని భావము.) (అట్లుచేసినచో) బ్రాహ్మణుడు
 ఫలరహితమయిన యజ్ఞముచే యాగముచేసిన వాడగును. (ఫలమునిచ్చు యజు
 న్ములచే జేయలేదుకావున అని తా. (కావున హిత) సామిధేనులను (మంత్ర
 విశేషములు) కూడాచెప్పుచు నీవ్యాహృతులను పఠింపవలయును. (ఇట్లుచేసినచో)
 బ్రహ్మరూపమయిన సామిధేనుల ప్రారంభమును చేసినవాడగును. (మఱియు)
 యజమానుడు ఫలవస్తమయిన యజ్ఞముచేత యాగము చేసినవాడగును.
 ౨ ఈ యజ్ఞఫలము శత్రువును పొందుఁగాక. అని యేయజమానునిగూర్చి హోత

(దేవీషమువలన) కోరునో ! ఆయజమానుని యాగమునందు పురోనువాక్యముందు వ్యాహృతులను ప్రయోగించ వలయును. పురోనువాక్య శత్రుదేవతాకము కావున ఈ యజ్ఞఫలము శత్రువునే పొందును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౩౩. ఆశ్శీ^౧చ్ఛ^౨తి ౧ యా^౩న్కా^౪మ^౫యే^౬ త^౭య^౮జ^౯మా^{౧౦}నా^{౧౧}న్త^{౧౨}మా^{౧౩}వ^{౧౪}త్యే^{౧౫}నా^{౧౬}న్య^{౧౭}జ్ఞ^{౧౮}స్యా^{౧౯}zz
 శీ^{౨౦}ర్గ^{౨౧}చ్ఛే^{౨౨}ది^{౨౩}తి^{౨౪}తే^{౨౫}మా^{౨౬} తా^{౨౭}వ్యా^{౨౮}హృ^{౨౯}తీః పు^{౩౦}రో^{౩౧}ను^{౩౨}వా^{౩౩}క్యా^{౩౪}యా^{౩౫} అ^{౩౬}ర్ధ^{౩౭}ర్ప^{౩౮} ఏ^{౩౯}కా^{౪౦}
 ద^{౪౧}ధ్యా^{౪౨}ద్యా^{౪౩}జ్ఞా^{౪౪}యై^{౪౫}పు^{౪౬}ర^{౪౭}స్తా^{౪౮} దే^{౪౯}కా^{౫౦} యా^{౫౧}జ్ఞా^{౫౨}యా^{౫౩} అ^{౫౪}ర్ధ^{౫౫}ర్ప^{౫౬} ఏ^{౫౭}కా^{౫౮} త^{౫౯}థై^{౬౦}నా^{౬౧}న్త^{౬౨}
 మా^{౬౩}వ^{౬౪}తి య^{౬౫}జ్ఞా^{౬౬}స్యా^{౬౭}zzశీ^{౬౮}ర్గ^{౬౯}చ్ఛ^{౭౦}తి ౨ య^{౭౧}థా^{౭౨}వై^{౭౩}ప^{౭౪}ర్ష^{౭౫}న్యః సు^{౭౬}వృ^{౭౭}ష్టం వ^{౭౮}ర్ష^{౭౯}
 త్యే^{౮౦}వం య^{౮౧}జ్ఞో^{౮౨}య^{౮౩}జ^{౮౪}మా^{౮౫}నా^{౮౬}య^{౮౭}వ^{౮౮}ర్ష^{౮౯}తి స్థ^{౯౦}ల^{౯౧}యో^{౯౨}ద^{౯౩}కం ప^{౯౪}రి^{౯౫}గృ^{౯౬}హ^{౯౭}హ^{౯౮}న్త్యా^{౯౯}శి^{౧౦౦}మా^{౧౦౧}
 య^{౧౦౨}జ్ఞం య^{౧౦౩}జ^{౧౦౪}మా^{౧౦౫}నః ప^{౧౦౬}రి^{౧౦౭}గృ^{౧౦౮}హ^{౧౦౯}ణ్ణ^{౧౧౦}తి ౩ మ^{౧౧౧}నో^{౧౧౨}సి ప్రా^{౧౧౩}జా^{౧౧౪}ప^{౧౧౫}త్యమ్ ౫

౧ యజ్ఞఫలము యజమానులందఱకు సమానముగా గలుగుగాక యని యేయజమానుల కొఱకు హోతకోటునో! ఆయజమాను యాగమునందు (హోత) ఈవ్యాహృతులను (ఈవిధముగా) పఠింపవలయును. - పురోనువాక్య యొక్కయర్ధర్ప (ఋక్-లో నగముభాగము.) చెప్పబడినదగు చుండగా మొదటి వ్యాహృతిని, యాజ్ఞాను వాక్యకుఁబూర్వము రెండవవ్యాహృతిని, యాజ్ఞాను వాక్యయొక్క యర్ధర్ప చెప్పబడిన దగుచుండగా మూడవవ్యాహృతిని (పఠింపవలయును.) ఇట్లుచేసినచో యజ్ఞఫలము సమస్తయజమానులకు సమానము గాగల్గును. ౨ ఏవిధముగా మేఘము (పక్షపాతములేకుండగా సర్వదేశములం

దును) సస్యాభివృద్ధిని చేయుటకర్తమయిన వర్షముకురియుచున్నదో! ఆవిధముగానే (యీపూర్వోక్త వ్యాహృతులతోఁ గూడుకొనిన) యజ్ఞము సమస్తయజమాన సముదాయముకొఱకు మంచిఫలమును సమానముగా నిచ్చుచున్నది. (ఆ సువృష్టిచే నదులునిండఁగా సర్వజనులు) కాలువద్వారా ఉదకము నేవిధముగాతీసుకొనుచున్నారో! అట్లే యజమానసంఘము సమానయోగఫలమును బొందుచున్నది. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౬.

౨౩౮. మనసామాభూతే నాఽఽవిశేత్యాహమనో వైప్రజాపత్యం ప్రజాపత్యో
యజ్ఞోమనవవ యజ్ఞమాత్మనతేవాగ సైన్యస్త్రిసపత్నతయ ణీవాచామేన్ద్రి
యేణాఽఽవిశేత్యాహైన్ద్రివై వాగ్వాచమేన్ద్రిమాత్మనతే॥

౧ “మనోఽసి ప్రజాపత్యం” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే మనస్సు ప్రజాపతి సంబంధియనియు, యజ్ఞము (కూడ) ప్రజాపతి సంబంధియయ్యెను. (ప్రజాపతి సృజించినందున) మనోయజ్ఞములను ఆత్మయందుస్థాపించినవాడగును. వాక్కు (ఇంద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడినది.) ఐన్ద్రి (కావున) “వాచామేన్ద్రియేణ” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నింద్రునిచే వ్యవహరింపఁబడిన వాక్కును ఆత్మయందు స్థాపించుకొనుచున్నాడు.

దశమానువాకముసమాప్తము.

అను వాకము ౧౧.

౨౩౧. యోవైసపదశం ప్రజాపతిం యజ్ఞమన్వాయత్తం వేదప్రతిస్థానతిష్ఠతి
 నయజ్ఞాద్భ్యంగంత ౨ ఆశ్రావయేతి చతురక్షరమస్తుశ్రౌషడితి చతురక్షరం
 యజేతి ద్వ్యక్షరం యేయజామహితి పశ్చాక్షరం ద్వ్యక్షరోవషటాక్షర
 ఏషవైసపదశః ప్రజాపతిర్వజ్ఞమన్వాయత్తోయవంవేద ప్రతియజ్ఞేనతిష్ఠతి
 నయజ్ఞాద్భ్యంగంతే ౩ యోవైయజ్ఞస్యప్రాయణం ప్రతిష్ఠామ్

౧ ఏయజమానుడు పదునేడక్షరములతో, గూడుకొనినట్టియు, యజ్ఞము ననుసరించినట్టియు, (అన్నియజ్ఞములం దనుగతముగానున్నదిని భావము.) ప్రజాపతి చేత సృజింపబడు మంత్రసముదాయమును తెలిసికొనునో! ఆయజమానుడు యజ్ఞముచే బ్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. యజ్ఞమునుండి భ్రష్టుడగుటలేదు. ౨ “ఆశ్రావయ” అను నాల్గక్షరములుకల మంత్రము. “అస్తుశ్రౌషట్” అను నాల్గక్షరముల మంత్రము. “యజ” అను రెండక్షరముల మంత్రము. “యేయజామహి” అను ఐదక్షరముల మంత్రము. “వషట్” అను రెండక్షరముల మంత్రము కలసి యీమంత్రసముదాయము ౧౭ పదునేడక్షరములుకలది. ప్రజాపతిచే సృజింపబడినదియు, యజ్ఞముననుసరించినదియు నగు నీవంత్రముదాయము నేయజమానుడు తెలిసికొనునో! (ఆయజమానుడు) యజ్ఞముచే బ్రతిష్ఠితుడగుచున్నాడు. యజ్ఞమునుండి భ్రష్టుడగుటలేదు. ౩ ఈవాక్యాన్నియు తరువాయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౩౬. ౧ ఉదయనం వేదప్రతిష్ఠితే నారీప్తేన యజ్ఞేనసం స్థాంగచ్ఛత్యా
 ౨ శ్రావయాస్తు శ్రౌషద్యజయే యజామహేవ పక్షూర ఏతద్వైయజ్ఞ
 స్య ప్రాయణమేహ ప్రతిస్థేతమదయనం యవం వేదప్రతిష్ఠితేనారీప్తేన
 యజ్ఞేన సంస్థాంగచ్ఛతి ౩ యోవైసూనృతా యేదోహం వేదదుహ
 ఏవైనాం ౪ యజ్ఞోవై సూనృతాః శ్రావయేత్యేవైనాం హవ్యదస్తు ||

౧ ఏయజమానుఁడు యజ్ఞముయొక్క ప్రారంభమును, మధ్యను, సమాప్తిని తెలిసికొనునో! ఆతఁడు అంగసహితమయినదియు, లోపము లేనిదియునగు నాయ జ్ఞముచే ఫలసమాప్తిని పొందుచున్నాడు. ౨ “ఆశ్రావయ” అస్తుశ్రౌష త్” “యజ” యేయజామహే, “పవత్” ఈమంత్రపంచకములో మొదటి మంత్రము యజ్ఞముయొక్క ప్రారంభము. ౨-౩-౪ మంత్రములు యజ్ఞముయొక్క ప్రతిష్ఠ, (మధ్యయని తా॥) విధవమంత్రము యజ్ఞముయొక్క సమాప్తి. ఏవఁడీవిధ ముగాఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడు) సర్వాంగములతోఁగూడి లోపము లేని యజ్ఞముచే ఫలపర్యవసానమును పొందును. ౩ ఏయజమానుఁడు సత్యప్రియరూపమగు వాక్కుకొఱకు దోహన (పితుకుట) ప్రకారమును తెలిసికొనునో! (వాఁడవశ్య ముగా) నీవాక్కును పితుకుచున్నాడు. (మంచివాక్కులు కలవాఁడగునని తా॥ ౪ ఈవాక్యార్థము తరువాయి మంత్రములో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౩౭. ౧ శ్రౌషడిత్యుపావానా గృజేత్యుదన్తేషీ ద్యేయజా మనాశత్యపానద్వ

షట్కారేణ దోష్ట్యేషవై సూన్యతాయై దోహాయపవ వేదదుహ ఏవై
 నాం ౨ దేవావై సత్ర మాసతతేషాం దిశోఽదస్యన్త ఏతామాద్రాం
 పక్షిమ పశ్యన్నాశ్రావయేతి పురోవాత మజనయన్నస్తు శౌచడిత్యభగం
 సమప్లావయన్యజేతి విద్యుతమ్ ।

౧ యజ్ఞ మే సత్యప్రియమయినవాక్కు. “ఆశ్రావయ” అను మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు సత్యప్రియవాక్స్వరూపమగు యజ్ఞమేయైన యావులు) పిలుచుచున్నాడు. “అస్తుశ్రౌషట్” అను మంత్రపాఠముచే దూడనువిడుచుచున్నాడు. “యజ” అనుమంత్రపాఠముచే బాలకుండ నెత్తుచున్నాడు. “యేయజామహే” అను మంత్రపాఠముచే గూర్చుచున్నాడు. “వషట్” అను మంత్రపాఠముచే బాలను పితుకుచున్నాడు. ఇదియే సత్యప్రేమ వాక్స్వరూపమగు యజ్ఞముయొక్క దోహదము (= పితుకుట) ఏయజమానుఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో! వాఁడీవాక్కును పితుకుచున్నాడని భావము. (లోకములో గోవును పాలుపితుకుటకు ముందుగా నేదోయొక యాహారమును పెట్టుటకై నాయాపేర్లచే బిలుచుట ప్రసిద్ధము. ఆవిధముగానే యిచ్చట యజ్ఞమను ఆవునకు “ఆశ్రావయ” ఇత్యాదిమంత్రములచే బిలుచుట మొదలగునవి వర్ణింపఁబడినవి) ౨ దేవతలు సత్రయాగమును పొందిరి. వారికేదోయొక వైకల్యక్రయక్రమగు వర్షలేమివలన) దిక్కలందు పంటలు క్షీణించినవి. (ఆపరిహారమునకై దేవతలు) వర్షమునకు గారణమగు నీమంత్రపంక్తిని చూచిరి. “ఆశ్రావయ” అను మంత్రముచే వాయువును పుట్టించిరి. “అస్తుశ్రౌషట్” అను మంత్రముచే నాకాశమును తెలిసికొనిరి. “యజ” అనుమంత్రముచే మెఱుపును పుట్టించిరి. “యేయజామహే” అను మంత్రముచే వర్షమును కురిపించిరి. “వషట్” అను మంత్రముచే నురుములను పుట్టించిరి. ఆమంత్రపంచకమువలనకదా! ఆదేవతల

[అం. వ్ర ౬ కృష్ణయ జ ర్షే ద ము. అను ౧౧. పం ౪.] ౨౪౩

కొఱకు దిక్కులందలి సస్యములు వృద్ధి నొందినవి, ఎవ్వఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో, వీనికొఱకు దిక్కులందలి పైరులు వృద్ధి నొందుచున్నవి.

పంచాశత్తు ౪.

౨౩౫. ౧ అజనయన్యేయ జామహితప్రావర్షయన్నభ్యస్త నయన్వ వట్కారో
తతో వై తేభ్యో దిశః ప్రాప్యాయస్తయ ఏవం వేదప్రాప్నోద్దిశః ప్యాయ
స్తే ౨ ప్రజాపతింత్యో వేదప్రజాపతిస్త్యం వేదయం ప్రజాపతిర్వేదస
పుణ్యోభవ ౩ త్యేషవై ఛస్త్యః ప్రజాపతిరాశ్రావయాస్తు శ్రౌషడ్యజ
యేయజామహేవ వట్కారోయ ఏవం వేదపుణ్యోభవతి ౪ వసంతమ్ ।

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ ఒక యజమానుఁడు పదియేడక్షరముల రూపుఁడగు ప్రజాపతిని తెలిసికొనెను. ప్రజాపతియ నాతెలిసికొనిన యజమానుని దెలిసికొనెను. (అనుగ్రహించెననితా!) ప్రజాపతి యేయజమానుని దెలిసికొననో, ఆయజమానుఁడు (ఇతరయజమానులకంటె) నుత్కృష్టుఁడగుచున్నాడు. ౩ “అశ్రావయ” “అస్తుశ్రౌషట్” “యజ” “యేయజామహే” “వషట్” ఈపదియేడక్షరముల గూఢముననున్న ప్రజాపతి వేదములలోసారముగా సిద్ధమాయెను. ఎవఁడుప్రజాపతిని వేదసారముగాఁ దెలిసికొనునో, (వాడు) ఉత్కృష్టుఁడగుచున్నాడు. ౪ ఈపదార్థము తరువాయిపంచాశత్తు లోఁ జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౩౯. ౧ ఋతునాంప్రీణా మిత్యాహర్తవోనై ప్రయాజా ఋతునేవ ప్రీణా
 తిత్తేన్సైప్రీతా యథాపూర్వంకల్పన్తే కల్పన్తేఽస్మా ఋతవో యవపం
 వేదా ౨ గ్నిహోమయోరహం దేవయజ్ఞయా చక్షుష్మాన్భూయా
 సమిత్యాహగ్ని హోమాభ్యాంవై యజ్ఞశ్చక్షుష్మాన్తాభ్యామేవ చక్షురా
 త్సన్ధతే ౩ ఽగ్నేరహం దేవయజ్ఞయాఽన్నాదో భూయాసమిత్యా
 హగ్నిరైవ దేవానామన్నాదస్తేనైవ ॥

౧ ఋతువులే ప్రయాజలు. “వసంతృపుతూనామ్” అను మంత్రపాఠము చే (యజమానుడు) ఋతువులనే సంతోషపెట్టుచున్నాడు. ఆవినంతోపించినవై ఈయజమానుని కొఱకు సమానముగా (తమ తమ కాలమున కుచితములైన పుష్పోత్పత్తి సంతాపము-వృష్టి, మొదలగు లక్షణములతోఁ గూడుకొనినవై యగుచున్నవి. ఎవఁడవిధముగాఁ దెలిసికొనునో! వానికొఱకుఁగూడ ఈఋతువులు పూర్వోక్తలక్షణయుక్తములగు చున్నవి. ౨ “అగ్ని హోమయో” రిత్యాది మంత్ర పాఠముచే నగ్ని హోమ దేవతలచే యజ్ఞము కన్నులుకలకగును ఆదేవతలచేతనే (యజమానుడు) తనయందు చక్షుస్సును ధరించుచున్నాడు. ౩ అగ్నేరహం ఇత్యాది మంత్రముచే నగ్నియే దేవతలలో నధికముగా నన్నము తినువాడని (తెలియుచున్నది) ఆలగ్నిచేతనే (యజమానుడు) తనయాత్మయందు అన్నము తినుశక్తిని ధరించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౬.

౨౦౦. అన్నాద్యమాత్మనతే ౧ దభిరస్య దభోభూయా సమముందభేయ
మిత్యాహతయా వైదభ్యదేవాఅనురాన దభ్యవనయైవ భాతృవ్యం
దభ్యత్య ౨ గ్నిపోమయోరహందేవ యజ్యయా వృతహా భూయా
సమిత్యాహగ్ని పోమాభ్యాంవా ఇన్ద్రోవృతమహంతాభ్యామేవ భాతృ
వ్యోన్స్తృణత ౩ ఇంద్రాగ్నియోరహం దేవయజ్యయేద్వియా వ్యన్నా
దోభూయా సమిత్యాహేద్వియా వ్యేవాన్నాదో భవతీ ౪ స్తోమస్య ॥

౧ “దభిరస్యదభోభూయాస” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే దేవతలు ఈ
(యుపాంశుయాజరూపము—వైరినాశకమునగు) ఖడ్గముచేత రాక్షసులను చంపిరి
ఆయుపాంశు యాజరూపముగు ఖడ్గముచేతనే (యజమానుడు) శత్రువులను చంపు
చున్నాడు. (ఉపాంశుయాజ=మంత్రవిశేషము.) ౨ “అగ్నిపోమయోరహమ్”
అనిచెప్పటచే నగ్ని పోమదేవతలచేతనే యింద్రుడు వృతానుగుని చంపెను.
(అయగ్ని పోమదేవతలచేతనే యజమానుడుకూడ) శత్రువును చంపుచున్నాడు.
(వృతానుగుడుఅగ్ని పోమదేవతలను దంతములచే గరచెనట. అప్పుడు ఇంద్రు
డావృత్రునియందు శీతజ్వరమును, తాపమును ప్రయోగించెనట. ఆజ్వరతాపములు
వృత్రుని జంపెనట. అనిగాథ. ఇది రెండవయుష్టకమున స్పష్టముగావ్రాయబడును,

౩ “ఇన్ద్రాగ్నియో” రిక్త్యాది మంత్రపాఠముచే నింద్రియ-స్తుడేయన్నాదుడగు
చున్నాడు. (అన్నడ=అన్నముతినువాడు.) ౪ ఈపదార్థము తరువాయిపంచాశత్తు
లోజేర్చి వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు 2.

౨౪౧. ౧ అహం దేవ యజ్యయేద్వియావీభూ యాసమిత్యాహేద్వియావ్యేవ
భవతి ౨ మహేష్ఠ్విస్యాహం దేవయజ్యయాజేమానం మహిమానం
గమేయ మిత్యా హజేమానమేవమహిమానం గచ్ఛ 3 త్యగ్నేః
స్విష్టకృతోహం దేవయజ్యయాఽఽయుష్మాన్యజ్ఞేన ప్రతిష్ఠాం గమేయ
మిత్యాహోఽఽయురేవాఽఽ త్సన్ధతేప్రతియజ్ఞేనతివృత్తిః

౧ “ఇన్ద్రస్యాహం దేవయజ్యయా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఇంద్రియవంతుడగుచున్నాడు. ౨ “మహేష్ఠ్విస్యాహం” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) జయశీలతను, మహిమను పొందుచున్నాడు.

3 “అగ్నేః స్విష్టకృతోహం” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆయువునే యాత్మయందు ధరించుచున్నాడు. యజ్ఞముచేఁబ్రతిష్ఠావస్తుడగుచున్నాడు. (ఈపైమంత్రములలో “ఇత్యాహం” అను పదమువరకుండు వాక్యములు వెనుకటి యనువాకములలో వచ్చియున్న వేదావ్రత నావాక్యములకిచ్చట మఱల దండా స్వయము వ్రాయలేదు. ఇక ముందురాజోవునట్టి యిటువంటి మంత్రములలోఁ గూడ నీవిధముగానే వ్రాయబడునని యెఱుంగవలయును. ఈదండాస్వయము మొదటి యంతెగుర్తును బట్టి వెనుకటిఆమంత్రముననే “ఇత్యాహం” వరకు ఉన్నమంత్రము పఠించితే ఆఘమని సర్వత్రాయోదయగునది.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౨.

౨౪౨. ౧ ఇన్ద్రింవో విశ్వతస్పరిహ వామహేజనేభ్యః । అస్మాకమస్తుకేవలః ।
 ఇన్ద్రింసరోనేమధితా హవస్తేయత్పార్యాయు సజతేధియస్తాః । శూరో
 నృహతాశవనశ్చకాన ఆగోమతివ్రజే భజాత్ప్వనః । ౩ ఇన్ద్రియాణిశత
 క్రతోయాతేజనేషు ఐశ్చసు । ఇన్ద్రితానితఆవృణే । ౪ అనుతేదాయ
 వహఇన్ద్రియా యసత్రాతేవిశ్వమనుష్మత్రహత్యే । అను ।

౧ ఓముత్విగ్యజమానులారా! మీకు (బుత్రపోతాదిసంపత్తికొఱకు నమస్త
 జగత్తునకు పైనున్న (ఉత్కృష్టము) యింద్రుని బిలుచు చున్నాము. (ఆయిం
 ద్రుడు) మనకసాధారణుడగుగాక. (ఇతిరయజమానులకంటె మనయందధికమయిన
 యనుగ్రహమును చూపుఁగాకఅనితా॥) ౨ అగ్నిచయనమునుచేయు మనుజులు
 (అగ్నిమొదలగు దేవతలతోఁగూడ హవిస్సుయొక్క) సగభాగమును ధరించుటకై
 నింద్రుని బిలుచుచున్నారు. ఏకారణమువలన నగ్నిష్టోమమును గూర్చియప్పులయిన
 యజమానులూ యగ్నిష్టోమముల ననుష్ఠించుచున్నారో! అటువంటి యో
 యింద్రుడా! నీవు శత్రువులచే దిరస్కరింపఁ బడనివాడవు, మనుజుల కంటెను
 (ధన) దాతవు, (మా) బలమునకుఁ బ్రకాశకుడవునై మమ్మనక గోవులసంఘము
 నందు స్థాపించుము. ౩ ఓ యింద్రుడా! (నిషాదవర్ణముతో) నైదగు బ్రాహ్మ
 ãది వర్ణములందు నీ (యనుగ్రహము వలన) ఏ సామర్థ్యములున్నవో! ఓ యింద్రు
 డా! ఆ సమస్త సామర్థ్యములను నీ (యనుగ్రహము వలన) అంతటను గ్రహించు
 చున్నాను. ౪ ఓ యాగముచేయఁదగిన యింద్రుడా! (దేవతలందరి కంటె) సధి

కుండవగు నీకొఱకు వృత్రాసురవధ ననుసరించి నీబలమునకై యాగములందు సమస్త హవిస్సు ఇవ్వఁబడుచున్నది. (మఱియు) నీక్షత్రియత్వ జాత్యభిమానము ననుసరించు నీస్వభావము ననుసరించియు, శత్రువులదిరస్కరించు నీ స్వభావము ననుసరించియు, (నీకొఱకు మాటిమాటికి హవిస్సు ఇవ్వఁబడుచున్నది.

పశ్చాత్తు ౨.

౨౪౩. ౧ క్షత్రమను సహాయజతేన్ద్రో దేవేభిరనుతే నృషహ్యే ౨ ఆయస్మిన్
ప్రవాసవాస్తిష్ఠన్తి స్వారుహాయథా ఋషీర్హ దీర్ఘశత్రుమ ఇన్ద్రస్యఘోర్నో
అతిథిః ౩ ఆమానుషకవ్యమై రయ ఆమూర్కం రోహయోదివి । ఘర్షం నసా
మృతపతానువృక్తి భిరుష్ఠం గిర్వణసేగిరః ౪ ఇన్ద్రో మిద్ధాధినో బృహదిన్ద్రో
మర్కేభిరర్కిణః । ఇన్ద్రోంవాణీ రనూవత గి గాయన్తిత్వా గాయత్రిణః ॥౨

౧ ఈవాక్యార్థము పైపంచాశతులో వ్రాయఁబడినది. ౨ స్వయముగనే (ప్రేరణము లేకుండగనే రథమును) వహించుచున్నవి వలెనున్న సప్తశ్వములు ఏయాదిత్యుని యందుంటున్నవో, (ఆ యాదిత్యుడు) అతీంద్రియజ్ఞానికదా ! లోకత్రయముచు ప్రకాశింపజేయుటచే మిక్కిలిప్రసిద్ధమగు కీర్తికలవాడు. అటువంటి ప్రకాశించుచున్న (యాదిత్యుడు) ఇంద్రునికతిథి. (అనగా నప్పుడప్పుడు తనయభీష్టమును యాదించుటకు వచ్చువాడుకావున అటువంటి యింద్రుని మహిమచెప్ప శక్యముకాదుకదా ! అనిభావము.) ౩ ఓ యింద్రుడా ! నీవు, ఫలపాకము లేని యోషధులందు మంచిపాకముతో, గూడుకొనన ఫలమును (వర్షముద్వారా)

[అ. ౧. ప్ర. ౬. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౨. పం ౩.] ౨౪౯

సంపాదించినవాడవైతివి. (తిరుగుటకు సామర్థ్యమునిచ్చుటచే) నాకాశమునందు సూర్యునిని పిలిచితివి. (ఓ యజమానులారా! ఇంద్రునకు) ప్రియమగు పురోడాశరూప హవిస్సును హుంకార ప్రస్తావాది శోభనభక్తి యుక్తములగు సామములచే ఘర్మమునువలె (ఘర్మమని యొక హోమము) సుష్టుగా హుతము చేయుడు. వాక్కులచే స్తోత్రముచేయుడగు నింద్రుని కొఱకు స్తుతిరూపములయిన వాక్కులను ప్రయోగింపుడు. ౪ సామగాయకులు గొప్పసామముచే నింద్రునే స్తోత్రముచేసిరి. బహ్వృచులు ఋక్కులచే నింద్రునిస్తోత్రము చేసిరి. ఇతరములయిన (యజూరూపములయిన) వాక్కులుకూడ ఇంద్రుని స్తోత్రముచేసినవి. (బహ్వృచులు ఋక్భాగములు.) ౫ ఈ వాక్యార్థము ౩వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౨౪౯. ౧ అ॒ర్చ॒న్త్యైర్క॒ మర్కి॒ణః॑ ॥ బ॒హ్మ॒ణస్తా॒వ్య శత॑క్రత॒ పు॒ద్వగ్ం॑ శమి॒వయే॑మి॒రే॑
 ౨ అ॒గ్ం హో॒ముచే॑ప్రభ॒రేమా॑ మనీ॒షామో॑షి॒ష్టచా॑ష్నే సు॒మతిం॑ గృ॒ణానా॑
 ఇ॒దమి॑ద్ద్రో ప్రతి॒హవ్యం॑ గృ॒భాయ॑న॒త్యాః స॑న్త॒యజమా॑నస్య కా॒మాః ౩ వి॒వే
 ష॒యన్యా॑ధి॒షణా॑ జ॒జాన॑స్త॒వే పు॒రాపా॑ర్యాది॒న్ద్రో మహ్నాః॑ ॥ అ॒గ్ం హో॒సోయ
 త్ర పీ॒వర॑ద్య ధా॒నోనా॑వే॒వ యా॑న్త॒ముభయే॑ హ॒వస్తే ౪ ప్ర॒సమా॑జం ప్ర॒థమ
 మ॒ధ్వరా॑ణామ్ ॥ ౩॥

౧ ఓయింద్రుడా! గాయత్రీసామలతోఁ గూడుకొనిన యుద్ధాతలు నీన్న

గానము చేయుచున్నారు. బహ్వృచులు (నిన్ను) స్తోత్రముచేయుచున్నారు. అధ్వ
 ర్యులుకూడ నిన్ను వంశమునువలె వృద్ధినిొందించుచున్నారు. కులాచారాదులచే
 వంశము నేవిధముగ వృద్ధినిొందింతురో, ఆవిధముగానని భావము.) ౨ స్తోత్రము
 చేయుచున్న మేము (గ్రీష్మకాలములో దావాగ్నిచే సత్యస్తము దగ్ధములైన
 భూప్రదేశములకొఱకు వర్షాకాలమునందు) వర్షమునిచ్చునట్టియు, భావమునుండి
 విడిపించునట్టియు, (నీకొఱకు మంచి మననముతోఁ గూడుకొనిన బుద్ధిని స్వీకరించు
 చున్నాము. ఓయింద్రుడా! ఈవిడువబడుచున్న హవిస్సును ప్రతిగ్రహింపుము.
 దానిచే యజమానుని కాలములు సత్య (=ఫలవంత) ములగుఁ గాక. ౩ పూర్వోక్త
 మగు బుద్ధి నన్నుఁ బ్రవేశించినదికావున నేను మంచిబుద్ధి కలవాడనగుచున్నాను.
 (కనుకనే) ఉత్తమమయిన మరణ దివసముకంటె బూర్వ మింద్రుని స్తోత్రము
 చేయుదును (మరణపర్యస్తము స్తోత్రముచేయుదునని భావము.) ఏబుద్ధియుండగా
 నింద్రుఁడు మమ్ము భావమునుండిదాటించెనో, (ఆబుద్ధియని పూర్వాన్వయము,
 నదియందుఁ బోవుచున్ననావికుని ఒడ్డులందున్న పురుషులు మమ్ము దాటించుమని
 లోకమునందేవిధముగాఁ బిలుతురో (ఆ విధముగానని పూర్వాన్వయము.) ౪ ఈవా
 క్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

అ॥ ౧ అ॥ హో॑ము॒చం పృ॒ష॒భం య॒జ్ఞయా॑నామ్ అ॒పాం స॒పాత॑మశ్వినా
 హ॒యస్త॑ మస్మిన్న॒ర ఇ॒న్ద్రియం॑ ధ॒త్తమో॑జః । ౨ వి॒న ఇ॒న్ద్రో మృ॒ధోఽహి॑నీచా
 య॒చ్ఛ పృ॒త॒త్యతః॑ అ॒ధస్త॑ద॒ తమి॑ం కృ॒ధియో॑ అ॒స్మాగ్ అ॒భిదా॑సతి ౩ ఇ॒న్ద్రో
 క్ష॒త్రమ॑భి వా॒మమో॑జోఽ॒ జాయ॑థా పృ॒షభ॑చర్షణీనామ్ అ॒పాను॑ దో॒జస॑మ

[అం. ప్ర ౬ కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౨. పం ౫.] ౨౫౧

మిత్రయస్తమురుం దేవేభ్యో అకృణోరు లోకమ్ । ౪ మృగోనభీమః కుచ
రోగ్రిష్ఠాః పరావతః । ౪ ।

౧ ఓ ఋత్విజులారా ! బాగుగాఁ బ్రకాశించువాఁడును, అగ్నిష్టోమాది
యాగములకు ముఖ్యదేవుఁడును, పాపమునుండి విడిపించువాఁడును, యజ్ఞసంబం
ధిఫలములను వర్షించువాఁడును, వర్షరూపములగు నుదకములకు నాశకుఁడుకాని
వాఁడును, ఐశ్వర్యమును పొందించు వాఁడునగు నింద్రుని గొప్పగా (సేవింపుడు)
(ఓ యశ్వినీదేవతలారా ! ఈ యజమానునియందు కన్ను మొదలగు నింద్రియ
ముల పటుత్వమును, బలమును స్థాపింపుడు. ౨ ఓ యింద్రుడా ! మా శత్రు
వులను విశేషముగా విడువుము. మమ్ముఁజంపుటకు సేననుకోరుచున్న శత్రువుల
ను నీచులనుగాఁ జేయుము. ఇంక నెవఁడు మమ్ముఁజేరింపఁ జేయుచున్నాడో, వానిని
గూడమాపాదములందు నమస్కరింపఁబడిన శిరస్సుకల వానినిగాఁ జేయుము.
౩ ఓ యింద్రుడా ! సేవింపఁదగిన రక్షణమును, మాబలమును, ఉద్దేశించి (ఇది
యంతయు సంపాదించుటకు పుట్టితివి. మనుజులకుఁ గామములను వర్షించునట్టి
యో యింద్రుడా ! శత్రుత్వమును జూపిన జనుని తిరస్కరించిన వాడవగు
చున్నావు. హవిస్సునిచ్చుట మొదలగు వ్యవహారములను చేయు యజమానుల
కొఱకు భోగసానమును చేసినవాడవే యగుచున్నావు. ౪ ఈ వాక్యార్థము
గీత పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౪౬. ౧ ఆజగామా పరస్యాః । స్మృగ్ంసగ్ంశాయ పమిష్టాతిగ్ం విశ

త్రూ॑స్తా॒ఢీ వి॒మృ॒ధో॑నుదస్వ । ౨ వి॒శత్రూ॑న్వి॒మృ॒ధో॑ను ద॒వి॒వృ॒త్రస్వ ।
హ॑నూ॒రుజ । వి॒మ॒న్యమి॑న్ద్ర) భా॒మితో॑ఽమిత్ర న్యాభి॒దా॑సతః । ౩ త్రా
తా॒రమి॑న్ద్ర) మ॒వి॒తా॒రమి॑న్ద్ర)గ్ం హ॑వే॒హవే॑ ను॒హవ॑గ్ం శూ॒రమి॑న్ద్ర)మ్ ।
హ॒వేను॑ శక్రం పు॒రుహూ॑త మి॒న్ద్ర)గ్ం స్వ॒స్తి॒నో మ॒ఘవా॑ధాత్వి॒న్ద్ర)గ్ం ౪
మా॒తే॒అస్యా॑మ్ ॥౫॥

౧ ఓ యింద్రుడా ! (నీవు) భయంకరమును, జంతువులను హింసించుట మొదలగు దుష్టాచరణ స్వభావముకలదియు నగు, పర్వతమునందుండు సింహ వ్యాఘ్రుడి సూర్యుడువలె, గొప్పదూరమునుండి (మాశత్రువును చంపుటకు) వచ్చినవాడవైతివి. శత్రుశరీరములందు సంచరించు స్వభావముకల తీక్షణమైన వజ్రాయుధమును బాగుగా పదుచుకలదానినిగాఁ జేసి శత్రువులను కొట్టుము. యుద్ధముచేయు శత్రువులను విశేషముగా నిరాకరింపుము. ౨. ఓ యింద్రుడా ! శత్రువులను విశేషముగాఁ బోగొట్టుము. యుద్ధముచేయు శత్రువులను కూడ విశేషముగా నిరాకరింపుము. వృత్రాసురుని దవడలను విశేషముగా భగ్నము చేయుము. నీవు కోపించిన వాడవగుచు మమ్ము క్షీణింపజేయు శత్రువులకోపమును విశేషముగా భగ్నము చేయుము. ౩ (శృంఖల = సంచెలు) బంధమునుండి రక్షించు నట్టి యింద్రుని బిలుచుచున్నాను. భటుల యవరోధము (అడ్డు) నుండిరక్షించు నట్టి యింద్రుని బిలుచుచున్నాను. బంధించువారిని, అడ్డగించువారిని తిరస్కరించు టయందు సమర్థుడను, ప్రతిపాపమునందు సుఖముగాఁ బిలుచుటకు శక్యుడనగు నింద్రుని బిలుచుచున్నాను. సమస్త కార్యములందు శక్తియుక్తుడను, బహుయజమానులచే బిల్లువబడు వాడనగు నింద్రుని బిలుచుచున్నాను. ధనవస్తుడగు నింద్రుఁడు మాకు మంగళము (అవినాశము) నిచ్చుగాక. ౪ దీని యర్థము ౬వ పంచాశత్తులో ప్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౬.

౨౪౭. ౧ సహసావన్న రిష్టావఘాయ భూమహరివః పరాదైత్రాయస్వనోఽవృకేభిః
 రూదై సప్రియాసః సూరిషుస్యామః ౨ అనవస్తే రథమశ్వాయ తక్షన్వన్తా
 వజ్రం పురుహూతమృమస్తమ్ బ్రహ్మణ ఇన్ద్రం మహాయన్తో అర్కైరవర్ణ
 యన్నహ యేహన్తవాః ౩ వృష్టేయత్యేవృషణో అర్కమర్చా నిన్ద్రాగ్రావా
 నోఅదితిః సజోహః అనశ్వాసో యేవయోఽ రథా ఇన్ద్రేషితా అభ్యవర్త
 న్ దన్యన్ ౬౬

౧ ఓబలవస్తుడవగు నింద్రుడా! ఈరక్షణమునకైఁ జేయఁబడుచున్న యాగ
 మందు విఘ్నము మాకు రాకుండుగాక. ఓయశ్వములతోఁ గూడుకొనిన యింద్రు
 డా! (నిన్ను) తిరస్కరించుటకు మేము సమర్థులము కాకుందుముగాక. నీవు మమ్ము
 హింసకులు లేని గృహములచే రక్షింపుము. అటువంటి గృహములనిమ్ము పండి
 తులగు యజమానులందు మేము ప్రియమయిన వారలమగుదుముగాక. ౨
 అనేకయజమానులచేఁ బిలువఁబడిన యోయింద్రుడా! నీరథమును, గుర్రమును కలు
 పుటకు మనుజులు సంస్కరించుదురుగాక. త్వష్టయు ప్రకాశవంతమగు వజ్రాయుధ
 మును సంస్కరించుగాక. (చెక్కుగాక) బ్రాహ్మణులగు ఋత్విజులు పూజా సాధనము
 లగు మంత్రములచే నింద్రుని బూజించుచున్నవారై మహాయజ్ఞ ప్రతిబంధకమగు
 పాపము నవశ్యము పోగొట్టుటకై వృద్ధి నొందింతురుగాక. ౩ కోరికలను వర్షించు
 నట్టి నీకు సంబంధించినదియు, బూజనీయమును ఫలములను వర్షించునదియునగు

౨౫౪ [అ గ. ప్ర ౬. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౧౨, పం ౬.]

యాగమును సన్నె, పొతముమొదలగు యాగసాధన పరార్థములు ఎప్పుడు అలంకరించుచున్నవో ! అప్పుడు వేదిరూపమగు భూమి (నీతో) సమానప్రీతికలదగుఁ గాక. ఇందునిచ్చే బ్రేరణచేయఁబడిన యేవజ్ఞాయుధములు కలవో, (అవికూడ) రథాపేక్ష లేనివియు, గుర్రముల యపేక్ష లేనివియునై మహాయజ్ఞమును పొందుటకుఁ బ్రతిబద్ధకులగు రాక్షసుల నుద్దేశించి చంపుటకుఁ బ్రవర్తించుగాక.

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమున షష్ఠప్రసాదకము ముగిసినది.

—*—

ప్రపాతకము ౨.

అనువాకము ౧.

౨౪౮. పాకయజ్ఞం వాలిన్వాహితాగ్నేః పశవశ్చపశ్విష్ణవశ్చిడాభిల్లునై పాకయజ్ఞః
 సైపాఽన్తరా ప్రయాజానుయాజాన్య జమాన్తస్యలోకేఽవహితా ౨
 తామాహియమాణామభిమన్యే తనురూపవర్షవర్ష ఏహితీవశవోవా
 ఇడాపశూనేవో పహ్వయతే ౩ యజ్ఞం నై దేవాలదుప్రాన్యజ్ఞోఽనురా
 గ్ం అదుహత్తేఽనురాయజ్ఞదుగ్గాః పరాభవన్యజ్ఞై యజ్ఞస్యదోహం
 విద్యాన్॥

౧ (సప్తవిధములగు పాకయజ్ఞములలో నొకానొక) యాహితాగ్ని
 యొక్క పాకయజ్ఞముననుసరించి గోవు మొదలగుపశువు లుంటున్నవి. (బ్రహ్మ
 యందు హోమము చేయఁబడుచున్నది కావున) ఇడాభక్షణమే పాకయజ్ఞము
 కదా! ఆయీయిడ యజమానునకు (ఫలసాధనమగు) యజ్ఞమునందు ప్రయా
 జానుయాజల మధ్యయందు స్థిరమైనది. (ప్రయాజ- ఆజ్యభాగ- ప్రధానస్వప్తకృ
 త్తులకుఁదరువాతను, అనూయాజలకంటెఁ బూర్వమందును, యిడ యచుప్తింపఁబడిన
 దనిభావము. ప్రయాజ- అనూయాజ- ఆజ్యభాగ- ప్రధానస్వప్తకృత్తులు = అవాం
 తరకర్మ విశేషములు. ఇడ = హవిర్విశేషము.) ౨ (హోతృసమీపమును)
 పొందింపఁబడుచున్న యిడను “నురూపవర్షవర్ష!” రమ్ము- అని యభిమంత్రించవల
 యును. పశువులే యిడ. (కావున) పశువులను పిలిచినవాడగును. (యిడపశువు
 లుగా వర్ణింపఁబడినది.) నురూపవర్షవర్ష = దీనియర్థమా పూర్వోక్తము. ౩ (మొదట)
 దేవతలు యజ్ఞమును పిలికిరి. (అనఁగాదానినుండి ఫలమును గ్రహించుటచే

శూన్యముగాఁ జేసిరని భావము) ఆయజ్ఞము రాక్షసులను పిలికినది. (రాక్షసులనుండి సారముతీయుటచే శూన్యముగాఁ జేసినదని భావము) యజ్ఞమునుండిపిత్తు కఁబడిన యారాక్షసులు తిరస్కరింపఁబడిరి ఏయజమానుఁడు (దేవతలుచేసిన యజ్ఞదోహమును, యజ్ఞముచేసిన రాక్షసదోహమును) చెలిసికొనినవాఁడై యాగముచేయునో ! ఆయజమానుఁడు ఇతరయజమానునిఁగూడ పి తు కు చు న్నాడు. (శూన్యముగాఁ జేయుచున్నాడని తా !) ఈ మంత్రము ప్రశంసారూపమగుటవలన నితరయజమానున కేమియుహానిలేదని యెరుంగవలయును.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౪. యజతే॑ప్యన్యం॑ యజమా॑నంధుపే॑ ౧ సామే॑సత్వాఽఽశీ॑రస్య యజ్ఞ
స్య భూ॒యాది॑త్యా హై॒ష్టవై॒యజ్ఞస్య॑ దో॒హస్తే॑ నై॒వై॒నంధుపే॑
౨ ప్ర॒తావై॑గౌర్ధ్వే॒ ప్రతే॑డా యజమా॑నాయదుహ ఏ॒తేవా॑ఙ్గాయై
స్త॒నా ఇ॒హోప॑హూతే॒తి వా॒యర్వ॑తోన్తి ౩ యర్హి॑ హోతే॒డా ముప॑
హ్వా॒యేత॑తర్హి యజమా॑నోహూతా ర॒మీక్ష॑మా॒హో వా॒యుం॑మన
సా ధ్యా॑యేత్ !

౧ (“ఉపహూతాఽయం యజమాన” ఇత్యాదికముచే జెప్పఁబడిన యే యాశీస్సుకలదో !) (ఈయనువాకము మొదటినుండి అచ్చటచ్చట చెప్పిన పశ్వాది లాభరూప) ఈ యజ్ఞ సంబంధమయిన యా యాశీస్సునాకు సత్యమగుగాక. అని చెప్పటచే నీయాశీస్సే యజ్ఞము యొక్క దోహము. ఆ దోహముచేతనే (యజమానుడు) ఇతరయజమానుని బిత్తుకుచున్నాను. (దోహము = పిత్తుకుట లేక సారము

[అ. ౧. ప్ర. 2. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను. ౧. పం. 3.] ౨౫౭

దీయుట) ౨ గోవు (దూడ పాలుత్రాగుటచే) స్రవించినపాలుకల పొదుగు కలచై (ఏవిధముగా) పాలను స్రవించ జేయుచున్నదో! (ఆవిధముగానే) ఇడ స్రవించునట్టి ఫలముకలదై యజమానుని కొఱకు ఫలమును పితుకుచున్నది. “ఇడ్డోపహూతా” ఇత్యాది మంత్రభాగములు ఆ యిడకు స్తనములు. (స్తనముల వంటివని తా॥) వాయువు దూడ (ఇచ్చట ఇడ గోవుగాను మంత్రవిశేషములు పొదుగులుగాను, వాయువుదూడగాను వర్ణింపఁబడినవి.) 3 ఏకాలమునందు హూత యిడను పిలుచుచున్నాడో, ఆకాలమునందు యజమానుడు హోతను చూచుచున్నవాడై వాయువును మనస్సుచే ధ్యానము చేయవలయును. (అట్లు చేయగా) దూడను తల్లి కొఱకు విడచినవాడగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౩.

౨౫౦. మాత్రేవత్సము పావస్పజతి ౧ సర్వేణానై యజేనదేవాః సువర్గం
లోకమాయన్పాకయజ్జేన మనురశ్రామ్యత్సే జామనుముపావర్తతతాం
దేవాసురావ్యవ్యయస్తప్రతీచీం దేవాః పరాచీనుసురాః సాదేవాను
పావర్తతపశవోనై తద్దేవానవృణతపశవోఽనురానజహు ౨ ర్యం కామయే
తాపశుః స్వాదితిపరాచీం తస్యేడాముపహ్వయే తాపశురేవభవతి 3 యమ్॥

౧(మనువుతోఁ గూడుకొనిన) దేవతలందరు సంపూర్ణమయిన దర్శపూర్ణ యాగముచే స్వర్గలోకమును పొందుట కుమ్మక్తులైరి. (వారిలో) మనువు పాక యజ్ఞముచే నలసినవాడాయెను. (దీనివలన మనువు హోతయగుదు నిడను పిలుచుటయందే తత్పరుడాయెనని తెలియుచున్నది) ఆ ఇడ (తనను పిలుచుటయందు

౨౫౨ [అ. ౧. ప. ౨. ఆంధ్ర వేదములు అను. ౧. పం. ౪.]

ఆనక్తుడయిన) మనువును పొందెను. దానినిజూచి దేవతలు, రాక్షసులు, పరస్పరవ్యత్యయముగా (ఒకమాట కొకమాటగా) బిలిచిరి. దేవతలు అభిముఖముగాను, రాక్షసులు విముఖముగాను ఆహ్వానించిరి. ఆయిడ దేవతలను పొందినది. ఇడారూపములగు పశువులూ దేవతలను పొందినవి. రాక్షసులను విడిచిపెట్టినవి. ౨ (హోత) ఏయజమానునిగూర్చి పశుహీనుడు కావలయునని గోరునో వానికి ఇడను విముఖముగా ౩ నాహ్వానించవలయును. (అప్పడాయజమానుడు) పశుశూన్యడేయగుచున్నాఁడు. (హోత) పశువులు కలవాడు అగుగాక, అని ఏయజమానునిగూర్చి గోరునో వానికి ఇడనభిముఖముగా నాహ్వానించవలెను. (ఇట్లు చేయగా యజమానుడు) పశువులు కలవాడేయగుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౨౫౧. కామయేతపశుమాన్త్యా దితిప్రతీచీం తన్యేడాముపహ్వయే తపశుమానేవ
భవతి ౨ బ్రహ్మవాదినో వదన్తిసత్వా ఇడాముపహ్వయేతయ ఇడాము
పహూయాZZత్సానమిడాయాము పహ్వయేతేతి ౩ సానః ప్రియాసు
ప్రతూర్తిర్నఘోసీత్యాహే డామేవో పహూయాZZత్సాన మిడాయా
ముపహ్వయేతే ౪ వ్యసమివవాపతద్యజ్ఞస్యయది డాసామి ప్రాశ్నన్తి॥

౧. ఈవాక్యార్థము పైవాక్యములోఁ జేర్చివ్రాయఁబడినది. ౨ ఏబుద్ధిమంతుఁడు ఇడను “ఇడవహి” “అదితవహి” ఇత్యాది మంత్రములచే బిలిచి యాయిడయందు దనయాత్మను యోజన (కలుపుట) చేయుచున్నాఁడో! ఆతఁడే ఇడవైసఁగిన్ను (శాస్త్రీయముగా పిలుచునని వేదార్థవిచారముచేయు విద్వాంసులు

చెప్పుచున్నారు. ౩ “సాహస్రీయా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నిడను నాహ్వనించి యిడయందాత్మను యోజనచేసిన వాడగును. ౪ ఈవాక్యార్థము గీవ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౫.౨. ౧ సామిమాన్వయస్త ఏతత్సృతివా అనురాణాం యజ్ఞేవ్యచ్ఛిద్యత బ్రహ్మణా
దేవాః సమదధు ౨ బృహస్పతి స్తనుతామిమం న ఇత్యాహ బ్రహ్మనై
దేవానాం బృహస్పతి ర్బ్రహ్మణైవయజ్ఞం సంధాతి ౩ విచ్ఛిన్నం
యజ్ఞం సమిమం దధాత్విత్యాహ సంతత్యై ౪ విశ్వేదేవా ఇహ మాద
యన్తా మిత్యాహ సంతత్యైవయజ్ఞం దేవేభ్యోఽనుదిశతి ౫ యాంవై!

౧ (వెనుకటి పంచాశత్తులోని చివరవాక్యమునకు, ఈపంచాశత్తులో మొదటి వాక్యమునకును, చేర్చి యిచ్చటనే యర్థము వ్రాయబడుచున్నది.) (యజ్ఞమధ్యమందు) ఇడను భక్షించుటయు, మార్జనము=(ఉదకముచే శిరస్సునందు బ్రోక్షించుట) చేసికొనుటయు నేదికలదో! ఈచేయుటచే యజ్ఞముయొక్క యంగము చెడిపోవుచున్నది. (ఇట్లుచేయుటచే రాక్షసుల యజ్ఞము విచ్ఛిన్న (చెడిపోవుట) మయినది.) దేవతలు (అప్రమత్తులై) బ్రహ్మచే (విచ్ఛిన్నములైన యజ్ఞభాగములయొక్క) సంధానముంజేసిరి, (సంధానము=కలుపుట) ౨ దేవతలలో బృహస్పతియే బ్రహ్మ. “బృహస్పతిస్తనుతా” మిత్యాది మంత్రపాఠముచేత, బ్రహ్మచేతనే (యజమానుడు) యజ్ఞమును సంధానము చేసినవాడగును ౩ విచ్ఛేదములేకుండుటకై ఈవిచ్ఛిన్నమయిన యజ్ఞమును సంధానము చేయవలయునని శృతిచెప్పినది. ౪ “విశ్వేదేవా

ఇహ" ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, (యజ్ఞముయొక్క సంతతి యెడతెగకుండుట) చేతనే (యజమానుడు) దేవతలకొఱకు యజ్ఞమునిచ్చుచున్నాడు. (అనితా॥) ౫ ఈ పదము ౬వ పంచాశతులోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశతు౬.

౨౫౩. యజ్ఞే దక్షిణాందదాతి తామస్యపశవోఽను సంక్రామన్తి సవషఃకుశానోఽ
పశుర్భావుకోయజమానేన ఖలువై తత్కార్యమిత్యాహుర్యథాదేవ త్రా
దత్తంకుర్వీతాఽఽత్మన్పశూనమయేతేతి ౧ బ్రధ్వపిన్వస్వత్యాహ యజ్ఞో
వై బ్రధ్వోయజ్ఞమే వతిన్గహయత్యథో దేవత్రైవదత్తం కురుతఆత్మన్ప
శూనమయతే ౩ దదతోమే మాత్యాయిత్యా హక్ష్మితిమేవోపైతి
౪ కున్వతోమే మోపదసదిత్యా హభూమానమేవోపైతి॥

౧ ఏయజమానుడు యజ్ఞమునందు (ఋత్విక్కుల కొఱకు) దక్షిణానిచ్చు చున్నాడో! ఈ యజమానుని యొక్క పశువులా దక్షిణను అనుసరించుచున్నవి. అయీ యజమానుడు యాగము చేయుచున్నవాడై, పశురహితుడై యగు చున్నాడు (కావున) తనచే నివ్వఁబడిన దక్షిణావ్రవ్యము దేవతలం దేవిధముగా మిరిడునో; పశువులు తనయం దేవిధముగా (చేసినచో) బ్రీతి చెందు చున్నో; యజమానునిచేనావిధము చేయవలయునని (బుద్ధిమంతులు) చెప్పుచు న్నోరు. ౨ యజ్ఞమే బ్రధ్వపదార్థము. "బ్రధ్వపిన్వస్వ" (ఏయజమా! సంతోషించుము) అనుమంత్రపాఠముచే యజ్ఞమునే పూజించినట్లుగును. మఱియుఁ

[అ. ౧. ప్ర. ౨. కృష్ణయజుర్వేదము. అను. ౨. పం. ౧.] ౨౬౧

దనచేనివ్వబడిన దక్షిణాద్రవ్యము దేవతలందే యివ్వబడినదగుచున్నది. పశువులను తనయందు రలింపజేయుచున్నవాఁ డగుచున్నాఁడు. ౩ దానము చేయుచున్న నా (దక్షిణాద్రవ్యము) క్షీణింపకుండుఁగాకయని ప్రార్థించుటచే దక్షిణ అక్షయమగుచున్నది. ౪ “కుర్వతోమే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు) అభివృద్ధిలక్షణమగు వృద్ధినే పొందుచున్నాఁడు.

[ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨.

౨౧౪. ౧ సగం శ్రవాహసావర్చనసస్తు మిజ్జమా పోదితిమువాచ ౨ యత్సత్రిణాగం హోతాభూః కామిడాముపాహ్వథాఇతి ౩ తాముపాహ్వతిహోవాచయా ప్రాణేదేవా న్తాభారవ్యానేన మనుష్యానపానేన పితౄనితి ౪ చినత్తినానచినత్తి ౩ ఇతి ౫ చినత్తి తిహూవాచ ౬ శరీరం వా అస్యైతమపాహ్వథాఇతిహోవాచ ౭ గౌర్యే!

౧ నువర్చనస పుత్రుఁడగు సంశ్రవుఁడచుఋషి ఉపాదితపుత్రుఁడగు తుమిరిజుఁడను ఋషిని (ఈవిధముగా) ప్రశ్నించెను. ౨ హోమము చేయువారిలో (నీవు) ఎప్పుడు హూతవయితివి? ఏమిగుణముకల యిడను పిలిచితివి? (ఇది ప్రశ్న) ౩ ఏయిడ ప్రాణవాయువుచే దేవతలను, వ్యానవాయువుచే మనుజులను, అపానవాయువుచే బిత్త దేవతలను ధరించినదో! ఆయిడను పిలిచితిని (తుమిరిజుఁడు

సమాధానము) చెప్పెను. (ఇది సమాధానము) ౪ (నీచే నాహ్వనింపబడిన) ఆయిడ (గోరూపమయినదగుచు దక్షిణగాఁ దీసికొనినవారిని ప్రతిగ్రహదోషముచే) నశింపజేయునా? లేక చేయదా? (ఇది మఱొకప్రశ్న ఇడయనునది యొకయాగదేవత ఇడ-పింగళయరు నాడియనుకొనరాదు.) ౫ నాశనముచేయునని (తుమింజుఁడు) సమాధానము చెప్పెను. ౬ ఈయిడాదేవతయొక్క శరీరముమాత్రము నీచే నాహ్వనింపబడినది. (ముఖ్యదేవతమాత్రము కాదని) ప్రశ్నించెను. ౭ ఈపదము రెండవ పంచాశత్తులోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పञ్చాశత్తు ౨.

౨౫గి. అస్యై శరీరం గాంవావతౌ తత్పర్యవదతాం ౨ యాయజ్ఞే దీయతే సా
ప్రాణేన దేవాంస్తాధారయ యామనుష్యా జీవన్తి సావ్యానేన మనుష్యా
న్యాం పితృభ్యోఽమున్తి సాఽపానేన పితౄ ౩ న్యవీవంవేద పశుమాన్భవ
త్య ౪ ధన్వతామపాహ్వా ఇతిఘోవాచ యాప్రజాః ప్రభవన్తిః ప్రత్యాభవతీ
త్య ౫ న్నం వాలస్యైతత్ ।

౧ గోవే యిడయొక్క శరీరము. (కావున) ఇడయొక్క శరీరమగుగోవునే (తెలిపికొనినవారయి పూర్వోక్తములగు ఛినత్రిత్యాదిక ప్రశ్నోత్తరములచే) నిందించిరి. ౨ (గోరూపమయిన) యేయిడాదేవత యజ్ఞమునందు (దక్షిణగా) నివ్వబడుచున్నదో! ఆ యిడాదేవత ప్రాణసమానమయిన ముఖ్యవ్యాపారముచే దేవతలను ధరింపజేయుచున్నది. ఏ యిడారూపమయినగోవుచే మనుజులు జీవించుచున్నారో! ఆయిడ వ్యాససమానమగు మధ్యమవృత్తిచే (=వ్యావారము) మనుజులను ధరింప

జేయుచున్నది. (అష్టకాశ్రాద్ధమునందు) ఏ గోసూపమయినయిడను పితృదేవతలకై హింసించుచున్నారో ! ఆయిడ పితృదేవతల సహాసమానమయిన యధమవృత్తిచే (వ్యాపారము) ధరింపజేయుచున్నది. (అనగా- దేవతలు గోవువేదిధముగానూ హింసించరు కావున యిడ వారినిముఖ్యవృత్తిచేతను, మనుజులుగోవునుండి పాలుపితు కుచున్నారు కావున వారినిమధ్యమవృత్తిచేతను, పితృదేవతలకై అష్టకాశ్రాద్ధమునం ను గోవునుహింసించురు కావున వారిని అపాససమానమగు సధమవృత్తిచేతను ధరిం పజేసినదని భావము.) (ఇచట పశుబలి యధమమని సూచింపఁ బడినదనవచ్చును) 3 ఎవఁడేవిధముగాఁ దెలిసికొనునో ! (వాఁడు) పశురూపసమ్మృద్ధి కలవాఁడగు చున్నాడు. ౪ ఏ యిడప్రభువులైన ప్రజలను గూర్చి యభిముఖముగా నుండునో ! ఆ యిడను పిలిచితినిని (తుమింజుడు) సమాధానము చెప్పెను. ౫ ఈ యిడ యొక్క యన్నమేదికలదో ! దానిని మాత్రము పిలిచితివి. (ముఖ్యమయిన యిడను, కాదు) అని (సంశ్రవుఁడు మఱల) ప్రశ్నించెను

పంచాశత్తు ౩.

౨౫౬. ఉపాహ్వధాఇతి హోవాచ ౧ పథయో వాఅస్య అన్నమోషధయోనై ప్రజాః ప్రభవన్తి ప్రత్యాభవన్తి ౨ యఏవంవేదాన్నాదోభవత్య ౩ ధవైతా ముపాహ్వధాఇతిహోవాచ యాప్రజాః పరాభవన్తి రనుగృహ్ణాతిప్రత్యాభవన్తి ర్గృహ్ణాతి ౪ ప్రతిష్ఠాం వాఅస్యైతదు పాహ్వధాఇతిహోవాచే ౫ యంవాల స్యై ప్రతిష్ఠా 13॥

౨ ఓషధులే యియిడయొక్క యన్నము. ఓషధులే ప్రభువులగు ప్రజలను

గూర్చి యభిముఖముగానుంటున్నవి. (ప్రజలగృహములందు ఓషధులయిన వ్రేహులుంటున్నవని తా. ప్రీహి = ధాన్యములు.) ౨ ఎవఁడీవిధముగాఁ దెలిసికొనునో! (వాఁడ) న్నమును దినువాఁడగుచున్నాఁడు. ౩ ఏ యిడ (రోగముచే) తిరస్కరింపబడుచున్న ప్రజలను (తనయందుంచుకొని) అనుగ్రహించుచున్నదో, బాధితులయిన యా ప్రజలను (అబీష్టస్థానము నిచ్చుటచే) గ్రహించుచున్నదో, ఆ యిడను పిలిచితి నని (తుమింజుఁడు) పలికెను. ౪ ఈ యిడయొక్క ప్రతిష్ఠానూకమయిన భూమినే యాహ్వానించితివి. (ముఖ్యమయిన యిడనుకాదు) అని స. శ్రవ్రుడు (మఱల) పలికెను. (ప్రతిష్ఠా = ఈ భూమియందు గోరూపమయిన యిడ యుంటున్నది కావున, ఈ యిడకుఁబ్రతిష్ఠయని నిర్వచనము) ౫ ఈ వాక్యార్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪

౨౫౭. ఇ॒యం॒వై ప్ర॒జాః ప॒రాధ॑వ॒న్తి ర॒నుగృ॑హ్లా॒తి ప్ర॒త్యాభ॑వ॒న్తి ర్గృ॑హ్లా॒తి ౨
య॒వం॒వేద॑ ప్ర॒త్యేవ॑తిష్ఠ॒త్య ౩ ధ॒న్వై తా॑ముపా॒హ్వ ఇ॒తిహో॑వాచ॒ యస్మై॑
ని॒క్రమ॑ణే॒ ఘృ॒తం ప్ర॒జాః సంజీ॑వ॒న్తి పి॒బన్తి॑ ౪ ర॒భిస॑తి సా॒నభి॑స॒న్తి ౩ ఇ॒తి
౫ స॒భిస॑న్తి హో॒వాచ॑ ప్రతు॒జన॑యతీ॒త్యే ౬ ష॒వా ఇ॒దా॒మ పా॑హ్వ॒భా ఇ॒తి
హో॒వాచ॑ ౭ పృ॒ష్ఠిర్వా॒ ఇ॒దా పృ॒ష్ఠ్యై॒వై ని॒క్రమ॑ణే॒ ఘృ॒తం ప్ర॒జాః
సంజీ॑వ॒న్తి పి॒బన్తి॑ య॒వం॒వేద॑ ప్ర॒వృ॒జాయ॑తే॒ న్నాదో॑భ॒వతి॑

౧ ఈ భూమియే యిడియొక్క ప్రతిష్ఠ. ఈ భూరూపమయినయిడ తిర

[అం. ప్ర 2. కృష్ణయజుర్వేదము. అను 3. పం ౧.] ౨౬౫

స్కృతులగు ప్రజలను అనుగ్రహించుచున్నది. ప్రభువులగు ప్రజలనభిముఖముగా గ్రహించుచున్నది. ౨ ఎవడీవిధముగాఁ దెలిసికొనుచున్నాడో, (వాఁడు) ప్రతిష్ఠా వస్తుఁడగుచున్నాఁడు. 3 ఏ వృష్టిరూపమయిన యిడయొక్క పతనము (భూమిమీద పడుట) కలుగుచుండగా, స్రవించుచున్న యుదకము జీవనమును కోరునట్టి ప్రజలను బ్రతికించుచున్నదో, ఆయిడను పిలిచితివని (తుమింజుఁడు మఱల) పలికెను. ౪ ఆవల వృష్టిరూపమయిన యిడ (తనను దక్షిణగా గ్రహించిన వానిని) నశింపజేయుచున్నదా? లేక నశింపజేయుటలేదా? (అని సంశ్రవుఁడు పూర్వమువలె మఱల ప్రశ్నించెను. ౫ (ఈవృష్టిరూపమయిన) యిడ నశింపజేయదు. మఱియు (సన్యాదికమును) పుట్టించుచున్నదని (తుమింజుఁడు సమాధానమిచ్చెను. అనఁగా, గవాన్మభూములకు వలె నీవృష్టిరూపమయిన యిడను దక్షిణగా గ్రహించుటలేదు కావున, ప్రతిగ్రహ రూపదోషము రేకుండుటచే నశింపజేయదని వర్ణింపఁబడినది.) ౬ ఈవృష్టిరూప మయిన యిడను చెప్పనట్టి నీవేముఖ్యమయిన యిడను పిలిచితివని (సంశ్రవుఁడు తుమింజునిఁ గూర్చి) పలికెను. ౭ వృష్టియే యిడ. వృష్టియొక్క పతనము కలుగు చుండగా స్రవించుచున్న యుదకము జీవనార్థులగు ప్రజలను జీవింపజేయుచున్నది. ఎవడీ విధముగాఁ దెలిసికొనుచున్నాడో, (అతఁడు) గొప్పగాఁ బుట్టుచున్నాఁడు. (మఱియు) అన్నమును తినువాఁడగుచున్నాడు.

ద్వితీయానువాకముసమాప్తము.

—*—

అనువాకము 3.

౨౫౮. పరోక్షంవా అన్యేదేవా ఇద్యస్తే ప్రత్యక్షమన్యేయస్యజతే యవదేవాః

పరోక్షమిద్యనే తానేవతద్యజతి ౧ యదన్వా హార్యమాహారత్యేతేవై
 దేవాః ప్రత్యక్షం యద్యాహ్నానాస్తానేవతేన ప్రీతాత్య ౩ ఛోదక్షిణై
 వాస్యైషాః ఛోయజ్ఞస్యై వచిద్రమపేదధాతి ౪ యజ్వైయజ్ఞస్యకూరం
 యద్విలిప్తం తదన్వా హార్యేణ॥

౧ కొందరు దేవతలు పరోక్షముగా (కంటికి గానరాకయే) యాగముచేయుఁ బడుచున్నారు. మఱికొందరు ప్రత్యక్షముగా యాగము చేయుఁబడుచున్నారో ! వారినిగూర్చియే (ఆయజమానుఁడు) యాగము చేసినవాడగుచున్నాడు. (యాగము చేయుఁబడుచున్నారు = యాగములో నుద్దేశింపఁ బడుచున్నారు. ఇంద్రాదిదేవతలు కనపడరు కావున ఆ యాగము పరోక్షము. పరోక్షము = కంటికిగనపడనిది. ఋత్విక్కులు కంటికి గనపడుచుందురు కావున వారినుద్దేశించి చేసినయాగము ప్రత్యక్షమగును.) ౨ (ఋత్విజులకొఱకు) అన్వాహార్యము నిష్పవలయును బ్రాహ్మణులెవ్వరు కలరో ! ఋత్విగూఁప దేవతలే ప్రత్యక్షముగా నుంటున్నారు. ఆయన్వాహార్యదానముచే బ్రాహ్మణులనే (యజమానుఁడు) సంతోషపెట్టుచున్నాడు. (అన్వాహార్యము = పర్వమయిన యన్నము.) ౩ మఱియుసీయజ్ఞమునకు ఈ యన్వాహార్యమేసక్షిణ. యజ్ఞముయొక్క చిద్రమమును (లోపమును) కూడా పోగొట్టును. ౪ యజ్ఞముయొక్క యధికమయిన యంగమేదికలదో ! న్యూనమయిన (= అల్పమయిన) యంగమేదికలదో ! అది యుభయము. అన్వాహార్య (దాన) ముచే ననుకూలముగా సరిపుచ్చుచున్నాడు. కావుననే యన్వాహార్యమున కన్వాహార్యశబ్ద వ్యవహారము. (అన్వాహార్యతే = ఆనుకూల్యేన సమాధీయతే అనేనేతి అన్వాహార్యః అనివృత్త్యుత్తి.)

పంచాశతు ౨.

౨౬౮. అన్వాహరతి తదన్వాహర్యస్వాన్వాహర్యత్వం ౧ దేవదూతావాపతే
 యదృత్విజో యదన్వాహర్యమావారతి దేవదూతానేవ ప్రణాతి ౨
 ప్రజాపతిర్దేవేభ్యాయజ్ఞా న్వాదిశత్సరి రిచానోఽ మన్యతసపతమన్వా
 హర్యమ భక్తమ పశ్యతమాత్మన్న ధత్తనవాపమ ప్రజాపత్యో యద
 న్వాహర్యోయస్యైవం విదుషోఽన్వాహర్యప్రహీయతే సాక్షాదేవప్రజాపతి
 మృధ్నోత్వ ౩ పరిమితో నిరుప్యోపరిమితః ప్రజాపతిః ప్రజాపతేః॥

౧ ఋత్విజులెవరు కలరో, వీరు దేవదూతలు. (అనఁగాదూతలవలె దేవతలకు హోమముద్వారా హవిస్సునందిచ్చువారని తా.) ఈ ఋత్విజుల కన్వాహర్యము దానముచేసినచో, (యజమానుడు) దేవదూతలనే సంతోషపరచిన వాడగుచు న్నాడు. ౨ ప్రజాపతి అగ్న్యొది దేవతల కొఱకు ఆగ్నేయ - అగ్ని హోమియ పురో డాశములుకల యజ్ఞముల నిచ్చెను. (అప్పుడా) ప్రజాపతి తనను యాగరహితుని గాదలచెను. (పిమ్మట) నాతఁడు అన్వాహర్యమును విభజింపబడని (ఇవ్వఁబడని) దానినిగాఁ జూచెను. ఆయన్వాహర్యమును (పశ్యాన్నమును) తనయందుంచుకొనెను. అన్వాహర్యమేదికలదో, ఆ యీ యన్వాహర్యము ప్రజాపతి దేవతాకమయినది. ఈ విధముగాఁ దెలిసికొనిన యేయజమానుని యన్వాహర్యము (ఋత్విజులకొఱకు) ఇవ్వఁబడునో, ఆయజమానుడు ప్రజాపతిని సంతోషపెట్టుచున్నాడు. ౩ (ఋత్విజులకొఱకు) నిర్వాపము చేయఁబడిన యన్వాహర్యము (ప్రజాపతి దేవతాకముకావున) అపరిమితము. (బహుళమని తా.) ప్రజాపతి (సర్వదేవతాస్వామి కావున) అపరిమిత

మ (గొప్పవాడని తా) ఈ నిర్వాపముచేయఁబడిన (నమర్పింపఁబడిన) యన్వాహార్యము ప్రజాపతియొక్క సంతోషము కొరకగుచున్నది.

పంచాశత్తు 3.

౨౬౦. అప్త్య ౧ దేవానైయద్యత్ కుర్వతతదనురా అకుర్వత తేదేవావీశం
ప్రజాపత్యమన్వాహార్యమ పశ్యంతమ న్వాహరన్తతోదేవా అభవన్పురా
సురాయస్యైవం విదుషోఽన్వాహార్యఅహ్నియతే భవత్యాత్మనా పరాన్య
భ్రాతృవ్యో భవతి ౨ యజ్ఞేనవా ఇష్టివక్తేన పూర్తి యస్యైవం విదుషోన్వా
హార్య అహ్నియతేసత్వే వేష్టాపూర్తి 3 ప్రజాపతేర్భాగోఽసి ॥3॥

౧ దేవతలు (పూర్వము) యజ్ఞమునందు దేసిననుష్ఠించిరో, రాక్షసులు (కూడ) దానినిచేసిరి. (అప్పుడు) ఆదేవతలు ఈప్రజాపతి దేవతాకమయిన యన్వాహార్యమును జూచిరి. దానిని సంపాదించిరి. దానివలన నాదేవతలు విజయవన్తులైరి. అన్వాహార్యమును సంపాదించకపోవుటచే రాక్షసులు తిరస్కృతులైరి. ఈవిధముగా నెఱింగిన యేయజమానుని యన్వాహార్యము (ఋత్విజులకొరక) వ్వఁబడునో, ఇతని శత్రువు తనచే దిరస్కృతుఁడగుచున్నాడు. ౨ (యజమానుఁడు) యజ్ఞముచే (నిష్ఠకర్మను= అగ్నేయాదిశ్రౌతకర్మను) చేసినవాఁడగుచున్నాడు. అన్వాహార్యముచే బూర్తకర్మ (దిగుడుబావులు త్రవ్వించుట మొదలగు స్మార్తకర్మ)ను చేసినవాఁడగుచున్నాడు. ఈవిధముగా నెఱింగిన యే యజమానుని యన్వాహార్యము దానము చేయఁబడునో, వాఁడే ఇష్టాపూర్తి (పూర్వోక్తములయిన యిష్టాపూర్తకర్మలుచేసిన వాఁడు) అగుచున్నాడు. 3 ఈ వాక్యార్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ర.

౨౬౧. ౧ ఇత్యాహ ప్రజాపతిమేవ భాగధేయేనసర్థయ ౨ త్యూర్జస్వా
 స్థయ స్వానిత్యాహార్జమే వాస్నిస్థయో దధాతి ౩ ప్రాణాపానామే
 పాహినమానవ్యానామే పాహిత్యాహోఽఽకిషమే నైతామాశాస్తే
 ౪ ఽక్షితోఽస్యక్షీ త్యైత్వామామే తేష్టా అముత్రాముష్మిల్లోక ఇత్యా
 హక్షీయతేవా అముష్మిల్లోకేఽన్నమితః ప్రదానగంహ్య ముష్మిల్లోకే
 ప్రజాఉపజీవన్తియ దేవమభిమృశత్యక్షీతిమే వైసద్గమయతి నాన్యాముష్మి
 ల్లోకేఽన్నంక్షీయతే ||

౧ (ఓ యన్వాహార్యమా ! నీవు) ప్రజాపతికి భాగమగుచున్నావు. అనిచెప్పు
 టచే (యజమానుడు) అన్వాహార్య భాగముచే ప్రజాపతినే సంతోషపెట్టుచున్నా
 డు. ౨ “ఊర్జస్వాన్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (సన్వాహార్యము) ఈయజమా
 నునియందు పాలవలె నిష్టమైన బలమును ధరింపజేయుచున్నది. ౩ (ఓ యన్వాహా
 ర్యమా ! నీవు) నాప్రాణాపాన వాయువులను రక్షించుము. అనిచెప్పుటచే నీయాశీ
 స్సునే (యజమానుడు) కోరుచున్నాడు. (ఈప్రాణాపానాది పాలనమే యాశీ
 ర్వాపవని తా||) ౪ (ఓ యన్వాహార్యమా ! నీవు) నాశనము లేనిదానవగుచున్నావు.
 (నీకు) నాశనములేకుండుటకై నిన్నుదాకుచున్నాను. (అభిమృశామి) స్వర్గలోకము
 నందునాకు (నీవు) క్షీణించకుము. అని మంత్రము చెప్పుచున్నది. పరలోకమునం
 దన్నముక్షీణించుచున్నది. ఇచ్చట దానముచేయఁబడిన యన్నమునే ప్రజలు స్వర్గ
 మునందు భుజించుచున్నారట ! పూర్వోక్తమంత్రపాఠముచే సన్వాహార్యమునభి

మర్శనము (త్రాకుట) చేసినచో, నీయభిమర్శనము (అన్వాహార్యమునకు) అక్షయమును పొందించుచున్నది. ఇట్టి యజమానుని యన్నము పరలోకమునందు క్షీణించదు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ర.

౨౬.౨. ౧ బ॒ర్హి॒షోఽహం దే॒వయ॒జ్ఞయా॑ ప్ర॒జావా॑న్భూ॒యాస॑ మి॒త్యాహ॑ బ॒ర్హిషా॑వై
ప్ర॒జాప॑తిః ప్ర॒జాఅ॑స్మజతే॒తేనై॒వ ప్ర॒జాః సృ॑జతే॒నరా॑శగ్ం స॒స్యాహం దే॒వ
య॒జ్ఞయా॑ పశు॒మాన్భూ॒యా స॒మి॒త్యా హ॑నరా॒శగ్ం సే॒నవై ప్ర॒జాప॑తిః
పశూ॑స॒స్మజతే॒తేనై॒వ పశూ॑స్తస్మి జతే॒ఽగ్నేః స్వీ॒ష్టకృ॑తోఽహం దే॒వయ॒జ్ఞ
యాఽఽయు॑ష్మాన్య॒జ్ఞేన॑ ప్రతి॒ష్ఠాం గ॑మే॒యమి॒త్యా హాఽఽయు॑రే వాఽఽత్మ॒స్థతే॑
ప్రతి॒య॒జ్ఞేన॑తి॒ష్ఠతి ౨ దర్శ॑పూర్ణమా॒సయోః ॥౧॥

౧ (ఈమంత్రములు శివప్రసాదకమునందలి రవయనువాకమునందు జెప్పబడినవే. వాటికిచ్చట శ్రుతియే వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నది. అచ్చట చెప్పబడని వాక్యములకు మాత్రమిచ్చట అర్థమువ్రాయబడుచున్నది.) “బర్హిషోఽహం దేవయజ్ఞయా” అనుమంత్రపాఠముచేత బ్రహ్మపతి బర్హిర్యాగానుమంత్రణముచే బ్రజలను పృజించెను. దానిచేతనే బ్రజలను పృజించుచున్నాడు. “నరాశగ్ంస్యాహమ్”

ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేఁ బ్రజాపతి సరాశంస యాగాను మంత్రణముచేతఁ బశువులను సృజించెను. (ఇప్పుడును) ఆ యనుమంత్రణముచేతనే పశువులను సృజించుచున్నాడు. “అగ్నేః స్విష్టకృతోఽహమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచేతఁ బ్రజాపతి యాయువు నాత్మయందు ధరించెను యజ్ఞముచేఁ బ్రతిష్ఠావస్తుడగుచున్నాడు. (“ఇత్యాహ” పరకుండుపదములకు రవయనువాకమునందు దండాన్వయమువ్రాయఁబడినది.) ౨ ఈపదము అవపంచాశత్తుల్లో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౭ . ౧ నైదేవాఉజ్జతిమ నూదజయదర్శ పూర్ణమాసాభ్యా మసురాన పానుదన్తా
గ్నేరహముజ్జతిమనూజేష మిత్యాహదర్శ పూర్ణమాసయో దేవదేవతానాం
యజమాన ఉజ్జతిమనూజ్జయతి దర్శపూర్ణమాసాభ్యాం భ్రాతృవ్యాసవనదతే
౨ వాజపతీభ్యాం పూహత్యన్నం నై వాజోఽన్నమే వావరున్తే : ద్వాభ్యాం
ప్రతిష్ఠిత్యై ర యోవైయజ్ఞస్య ద్వాదోహా విద్వాన్యజత ఉభయతః || ౨||

౧ దర్శపూర్ణమాస యాగములయొక్క మహత్తుననుసరించి దేవతలుత్కర్షనుపొందిరి. దర్శపూర్ణమాస యాగములచే రాక్షసులను పోగొట్టె. “అగ్నేరహ” మిత్యాది మంత్రపాఠముచే యజమానుడు దేవతల యుత్కర్షననుసరించి యుత్కర్షనుపొందుచున్నాడు. దర్శపూర్ణమాసయాగములచే శత్రువులను పోగొట్టుచున్నాడు.
౨ “వాజ” అను పదముకల మంత్రములచే (సద్విద్యుడు చేయునన్వాహర్యమును) అనుమంత్రణము చేయవలయును. (అనుమంత్రణము = మంత్రోచ్ఛారణముచే

సంస్కరించుట.) ౩ ప్రతిష్ఠాసిద్ధికై రెండు మంత్రములచే (ననుమంత్రణము చేయవలయును. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౩వ పంచాశత్తులో జేర్చివాయబడును.

పంచాశత్తు =.

౨౬౪. ౧ ఏవ యజ్ఞం దుహేపురస్తాచ్చ పరిష్టాచ్చ వవాలన్యో యజ్ఞ
స్య దోహాఇడాయా మన్యో ౨ య రిహోతా యజమానస్యనామ గృష్ణీ
యాత్తర్జిబూయా దేనూ అగ్నిన్నాశిషో దోహాకామాఇతినగ్ం స్తుతా
ఏవదేవతాదుహేఽఞో ఉభయత ఏవయజ్ఞం దుహేపురస్తాచ్చ పరిష్టాచ్చ
౩ యోహితే సత్వాఽగ్నిర్దేవతాం గమయత్విత్యాహై తేవదేవాశ్వాః 131

౧ ఈచెప్పబోవు “ఏమాలగ్నిన్ని” త్యాది మంత్రపాఠము యజ్ఞమునకొక దోహమనియు, (బూర్వమిడయందు జెప్పిన “సామేసత్వాఽశీ” ఇత్యాది మంత్ర పాఠము మఱొక దోహమనియు నెఱుంగవలయును. (దోహములనగా — ఫల వంతములయిన పాలపాదుగులవంటి వదార్థములు) ఏయజమానుడు యజ్ఞముయొక్క రెండు (పూర్వోక్త) దోహములను తెలిసికొనినవాడై యాగముచేయునో, అతడు యజ్ఞమును రెండుపైపులందును ఫలమును పీతుకుచున్నవాడగుచున్నాడు. (ఈదోహములు) పూర్వమునందును, ఇకముందును, (చెప్పబడియున్నవి.) ౨ హేనాత యెప్పుడు (సూక్తవాకమును పఠించుచు) యజమానుని నామధేయము నుచ్చరించుచున్నాడో, అప్పుడు, ఈయాశీస్సులు మహ్మూ బొందుగాక. మేముకూడ ఆయువు మొదలగు దోహముచు గోరినవారమై యింద్రునిసేవించుదుము. అను

అగ్నిముకల “ఏమాగ్నాన్నాశేషః” ఇత్యాది మంత్రపాఠము నుచ్చరించవలయును. (హోత్రచే) స్తోత్రముచేయుటచేసిన సర్వదేవతలను (యజమానుడే మంత్రపాఠముచే) పితృకుచున్నాడు. (దేవతలవలనఁ దనకోరికలను సొపాదించుకొనుచున్నాడని తా) మజీయుఁ బూర్వోక్తమగు నిజాకాలీన దోహమును, ఇప్పటి “ఏమాగ్నాన్” అను దోహమును ఈయుభయమునుఁ బితృకుచున్నవాఁడగుచున్నాడు. ౩ ఈ వాక్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చివ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౨౬౫. ౧ యజమానః ప్రస్తరోయదేతైః ప్రస్తరంప్రహరతి దేవాశ్చైవేవ
 యజమానగ్ం సువర్గం లోకం గమయతి ౨ వితేముష్చామి రశనావిరక్ష్ణి
 నిత్యాహౌషవా అగ్నేవ్యమోకస్తేనైవై నం విముష్చతి ౩ విష్ణో శం
 దోరహం దేవయజ్యయా యజ్ఞేన ప్రత్తిషాంగమేయ మిత్యాహ యజ్ఞా
 వై విష్ణుర్వజ్ఞ ఏవానతః ప్రతితిష్ఠతి ౪ సోమస్యాహం దేవయజ్యయా
 సురేతాః ॥

౧ “రోహితేన” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే, ఈ రోహిత, హరివీతశ్శబ్దము లచేఁ జెప్పఁబడు గుర్రము దేవతాశ్వముఅనియు, యజమానుడు ప్రస్తరమనియుఁ దెలియుచున్నది. వీటిచేఁ బ్రస్తరమును అనుమంత్రణముచేసినచో దేవాశ్వముల చేతనే (యనుమంత్రణము) యజమానుని స్వర్గమును పొందించుచున్నది. (ప్రస్తరముకూడ యజమానునివలె యాగసాధనము కావున ప్రస్తరమునందు యజమా

నాభేదమారోపించఁ బడినది.) ౨ “వితేముళ్ళామి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నిది పరిధియొక్క విమోక్షమాని (తెలియుచున్నది) ఆ మంత్రపాఠముచేతనే యీ పరిధిని విడువ వలయును. (పరిధి = అగ్నికి చుట్టువేసిన వానిలోనొక సమిధ) ప్రస్తర = దర్భలకట్ట) ౩ యజ్ఞమే విష్ణువు. (విష్ణువువలె ఫలమునిచ్చునదని తా.) “విష్ణోర హమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే సమాప్తికాలములో యజ్ఞమునందే (యజమానుడు) ప్రతిష్ఠాపన్నుడగుచున్నాడు. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౫వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౭౧. ౧ రేతోధిషీ యేత్యాహసా మ్నావై రేతోధాస్తేనైవరేతతత్తన్ధతే ౨ త్వ
ష్టరహం దేవయజ్ఞయా పశూనాగం రూపంపుషే యమిత్యాహ త్వష్టావై
పశూనాం మిధునానాగం రూపకృతేనైవ పశూనాగం రూపమాత్మనతే ౩
దేవానాం పత్నీరగ్నిర్మహపతిర్యజ్ఞస్య మిధునంత యోరహం దేవయజ్ఞయా
మిధునేన ప్రభూయాసమిత్యాహై తస్మాద్వై మిధునాత్ప్రజాపతిర్మిధునేన ౫॥

౧ “సోమన్యాహమ్” ఇత్యాది మంత్రముచే, సోమముడు రేతస్సునుధరింపఁ జేయువాడని (తెలియుచున్నది,) ఆ మంత్రపాఠముచేతనే (యజమానుడు) తన యందురేతస్సు ధరించుచున్నాడు. (సోముని యనుగ్రహమువలన రేతోధారణ మగుచున్నదని తా.) ౨ “త్వష్టరహం” ఇత్యాది మంత్రము త్వష్టయేమిధునము (దంట) లగు పశువులయొక్క రూపమును చేయువాడని చెప్పుచున్నది. ఆ మంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) తనయందు పశువుల రూపమును ధరించుచున్నాడు.

3 “దేవానాం పత్నిరగ్నిర్హవతి” ఇత్యాది మంత్రము ఈ మిధునమువలన ప్రజాపతి మిధునముచే బుట్టెను ఆమంత్రపాఠము (అనుమంత్రణము) చే యజమానుడు మిధునముచే బుట్టుచున్నాడు. (దేవతల పత్నియు, నగ్నియు, నిచ్చట జంట యని యెఱుంగవలయును.

పంచాశతు ౬

౨౬౭. ప్రాజాయత తస్మాదేవయజమానో మిధునేన ప్రజాయతే ౧ వేదోఽ
సివిత్తిరసివిదేయేత్యాహ వేదేనవైదేవా అనురాణాం విత్తం వేద్యమవిద్వ
స్తతద్వేదస్య వేదత్వం ౨ యద్యద్రాతృవ్యసాభిభావయేత్తవ్యనామ
గృహ్ణీయాత్త దేవాస్యనర్వం వృక్షే ౩ ఘృతవస్తంకులాయినోం రాయ
స్పృష్ణం సహస్రిణం వేదోదనాతువాజినమిత్యాహ ప్రసహస్రంవశూ
నాప్నోత్యా ౪ యస్యప్రజాయాం వాజీభాయతే యవపంవేద ।

౧ “వేదోఽసివిత్తిరసి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే దేవతలు రాక్షసాల విత్తము, వేద్యము అను ధనద్వయము వేదముచేతఁ బొందిరిని (తెలియుచున్నది) కావున వేదమునకు “వేద” అను వ్యవహారము. (అనఁగా విద్యతే విత్తమనేనేతి = దీనిచే ధనము పొందుబడుచున్నది. కావున వేదః అని చెప్పఁబడుచున్నది. వేదము = దర్శలకట్టకుఁ బేరు. విత్తము = పూర్వలభ్యమయిన ధనము. వేద్యము = ముందురాబోవు ధనము.) ౨ శత్రువుయొక్క గృహము మొదలయిన యే ధనముకలదో, యజమానుడు దానినంతయుఁ దనకుఁ గావలయునని భ్యాసముచేసినచో, (అప్పుడా) శత్రువు యొక్క పేరును “వేదోఽసి” ఇత్యాది మంత్రమధ్యయందుఁ జేర్చి పఠించవలయును.

అష్టాదశీ శత్రువుయొక్క సర్వస్వమును (యజమానుడు) హరించుచున్నాడు. ౩ “ఘృతవస్తం కులాయినమ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) అనేక శత్రువులను హరించుచున్నాడు. ౪ ఎవఁడీ విధముగాఁ జెలిసికొనునో, వానియొక్క సంతతియందు బుత్తుఁడంతటను, అన్నసమృద్ధుఁడై పుట్టుచున్నాడు.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము గీ.

౨౬౮. ౧ ధ్రువాంశై రిచ్యమానాం యజ్ఞోఽనురిచ్యతే యజ్ఞం యజమానో
యజమానం ప్రజాధ్రువామాప్యాయమానాం యజ్ఞోఽన్వాప్యాయతే
యజ్ఞం యజమానో యజమానంప్రజా ౨ ఆప్యాయతాం ధ్రువాఘృతే
నేత్యాహ ధ్రువామేవాఽఽప్యాయ యతితామాప్యాయమానాం యజ్ఞో
న్వాప్యాయతే యజ్ఞం యజమానో యజమానంప్రజా ౩ ప్రజాపతే
ర్విభావ్నామ్ లోకస్తస్మిన్ స్వాదభామినహ యజమానేనేతి॥

౧) శూన్యమయిన (హోమసాధనముగు) ధ్రువమును పాత్రననుసరించి యజ్ఞము శూన్యమగుచున్నది. (అనగా ఫలశూన్యమగుచున్నదని తా॥) యజ్ఞముననుసరించి యజమానుడు ఫలశూన్యుఁడగుచున్నాడు. యజమానుననుసరించి ప్రజలు శూన్యులగుచున్నారు. (ఆజ్యముచే) నిండింపబడిన ధ్రువననుసరించి యజ్ఞము, యజ్ఞముననుసరించి యజమానుఁడు, యజమానుననుసరించి ప్రజలుసంతృప్తులగుచున్నారు.

(ఫలవస్తులగుచున్నారని తా) ౨ “ఆప్యాయతాంధ్రువా” ఇత్యాది మంత్రపాఠము చే (యజమానుడు) ధ్రువనే నిండింపుచున్నాడు. నిండింపబడుచున్న యాధ్రువ ననుసరించి యజ్ఞము నిండింపబడుచున్నది. యజ్ఞముననుసరించి యజమానుడు, యజమానుననుసరించి ప్రజలు - ఫలవస్తులగు చున్నారు. ౩ “ప్రజాపతేర్వి భాన్నామ” ఇత్యాది మంత్రము “విభాన్” అను లోకము ప్రజాపతి సంబంధియని చెప్పుచున్నది. ఆలోకమునందే యీయజమానభాగము (హోమముచేయుగామిగిలిన హవిర్భాగము) ను యజమానుడగు తనతోఁగూడ నుంచుచున్నాడు. (౬వప్రపాఠ కమునందలి మంత్రములనే ఈయనువాకము వ్యాఖ్యానము చేయుచున్నది.)

పంచాశత్తు ౨.

౨౬౯, ఆహాయంవై ప్రజాపతే ర్విభాన్నామలోకస్మిన్నే వేనందధాతి సహ
యజమానేన ౧ రిచ్యతఇవ వా ఏతద్యద్యజతే యద్యజమానభాగం
ప్రాశ్నాత్యాత్సానమేవప్రీత్యే ౨ తావాన్వైయజ్ఞోయా వాన్యజమాన
భాగో యజ్ఞోయజమానో యద్యజమానభాగం ప్రాశ్నాతి యజ్ఞఏవ
యజ్ఞం ప్రతిష్ఠాపయత్యే ౩ తద్వైసూయవసగం సోదకం యద్యర్చిశ్చ
వశైతత్.

౧ యాగము చేయుచున్నాడనుటయేదికలదో! దీనిచే (యజమానుడు) శూన్యఁడగుచున్నాడు. యజమానభాగమును తిన్నచో, దనయాత్మనే సంతోష పెట్టుకొనుచున్నాడు. (ఈయజమానభాగము భక్షించుటచే యాగమువలన గలిగిన కష్టమును పోగొట్టుకొనునని తా) ౨ యజమానభాగము కల యజ్ఞమంతకలదో,

ఇదియే(భూలోకమునందు యజమానునకుపయుక్తమయిన) యజ్ఞము. (మిగిలిన భాగమును దేవతలు, ఋత్విక్కును, భక్షింతురని తా.) యజమానభాగమును (యజమానుడు) తినినచో యజ్ఞమునందే యజ్ఞమును ప్రతిష్ఠింపఁజేసినవాఁడగుచున్నాడు. బర్హిస్సు ఉదకము—వదికలదో, (బర్హిస్సునే గప్పఁబడియుండుటచే) నీవేది మంచిబర్హిస్సుతోఁగూడుకొనినదియు, నుదకముతోఁగూడుకొనినదియు నగుచున్నది. వేదియేది కలదో, ఈవేదియజమానునకు స్థానము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౨౦. యజమాన్యాఽఽయతనం యద్యేది ౧ ర్యత్పూర్ణపాత్రమన్తర్వేదిని
యతిన్వపవాఽఽయతనే సూయనన్తం సోదకంకురుతే ౨ సదసి సన్నే
భూయా ఇత్యాహాఽఽపోవైయజ్ఞఆపోఽమృతం యజ్ఞమేవామృతమాత్మ
నతే ౩ సర్వాణివైభూతాని వ్రతమువయన్తమనూపయన్తి ప్రాచ్యాం
దిశిదేవా ఋత్విజామార్జయన్తామిత్యా హౌషవై దర్శపూర్ణమాసయో
రవభృథః ॥

౧ పూర్ణపాత్రను వేది మధ్యయందుంచినచో, (యజమానుడు)తన స్థానమునందే తృణసమృద్ధిని, ఉదకసమృద్ధిని చేసినవాఁడగుచున్నాడు. (పూర్ణపాత్ర=ఉదకము. తో నిండినపాత్రవిశేషము. వేది, బర్హిస్సు, ఇత్యాది పదములు పూర్వము వ్యాఖ్యానము చేయఁబడినవి.) ౨ ఉదకములే (యజ్ఞసాధనములగుట వలన) యజ్ఞము ఉదకములు (జీవన కారణములగుటవలన) అమృతస్వరూపములు. (కావున ఉదకమునుద్దేశించి) “సదసిసన్నే” ఇత్యాదిమంత్రపాత్రముచే (యజమానుడు) తనయందమ్ము

రిమును భరింపజేసిన వాడగుచున్నాడు. ౩ యజ్ఞవ్రతమును పొందుచున్న యజమానుననుసరించి దేవప్రితాది సర్వభూతములు వ్రతమును ప్రారంభించుచున్నారు. ౪ దేవప్రితాది ప్రాణులు వ్రతమునరుక్మించుచున్న యీ యజమానుననుసరించి (వ్రతమును) ప్రారంభించుచున్నారో ! ఇదియే దర్శపూర్ణమాస యాగములయొక్క యవభృథము. “ప్రాచ్యాందిశి” ఇత్యాది మార్జనమునుచెప్ప మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఆ సర్వప్రాణులతోఁగూడా నవభృథమును పొందుచున్నాడు. (అవభృథము = వ్రతముయొక్క యంత్య దివసమునందుఁ జేయు కర్మవిశేషము.)

పంచాశత్తు ౪.

౨౭౧. యాన్వే^౧వైసం భూతాని^౨వ్రతము పయన్త^౩మనూపయన్తి^౪తై^౫ కేవసహ^౬వభృథమ^౭వైతి^౮ ౧ విష్ణుముఖావై^౯దేవా శ్చన్దో^{౧౦}భిరిమాల్తో^{౧౧} కాననపజయ్య^{౧౨}భ్య^{౧౩} జయన్య^{౧౪}ద్విష్ణుక్రమా^{౧౫}న్రమతే^{౧౬}విష్ణురేవభూత్వా^{౧౭} యజమానశ్చన్దో^{౧౮}భిరిమా^{౧౯}ల్తో^{౨౦}కానన పజయ్య^{౨౧}మభిజయతి^{౨౨} ౨ విష్ణోః^{౨౩} క్రమో^{౨౪}న్యభిమాతి^{౨౫} హేత్యాహ^{౨౬} గాయత్రీవై^{౨౭} పృథివీ^{౨౮}తైష్ఠభ^{౨౯}మన్తక్షం^{౩౦} బాగతీ^{౩౧} ద్యౌరానుష్ఠభీర్ది^{౩౨} శ్చన్దో^{౩౩}భి^{౩౪} కేవేమాల్తో^{౩౫}కాన్యథా^{౩౬} పూర్వమభిజయతి^{౩౭} ||౮||

౧ దేవతలు విష్ణువును ముఖ్యముగాఁ జేసికొనినవారై శ్చన్దోభిమాని దేవతలతోఁగూడా ఈ లోకములనితరులచే జయించుటకు శక్యముకానట్లుగా జయించిరి. యజమానుడు విష్ణువుయొక్క పాదప్రదేశములను (ఓవ ప్రపాఠకమునందలి ౫వ యనువాకమునందు చెప్పిన విధముగా) పృథివ్యాది లోకములనుగా భావనచేసినచో (తాను) విష్ణువేమై గాయత్ర్యాది శ్చన్దోభిమానదేవతలచే నీ లోకములనితరులచే

జయింపకకృముకానట్లుగా జయించుచున్నాడు. ౨ పృథివి గాయత్రీఛన్దోభిమాన దేవత స్వామిగాఁగలది. అంతరిక్షము త్రిష్టుప్ఛన్దోభిమాన దేవతాకము. ద్యులో కము జగతీఛన్దోభిమాన దేవతాకము. దిక్కులు అనుష్టుప్ఛన్దోభిమాన దేవతా కములు. “విష్ణోః క్రమోఽసి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే బూర్వోక్త విధముగా (యజమానుడు) ఈలోకములను జయించుచున్నాడు. (దేవతాకము = దేవతగాఁ గలది.)

పంచమానువాకము సమాప్తము.

—:—:—

అనువాకము ౬.

౨౭౨. ౧ అగన్మసువః సువరగన్మేత్యా హనువర్గమేవలోకమేతి ౨ సందృశస్తేమాఛి త్సియతే తవస్త్వస్మి తేమాఽఽవృక్షి త్యాహయథాయజురేవైత ౩ సుభూర సిశ్రేష్ఠోరశ్మినామాయుధా అన్యాయుర్యే ధేహీత్యాహోఽఽ శిషమేవైతామా శాస్తే ౪ ప్రవాపహోఽ స్మాల్లోకాచ్ఛవతేయః || ౧ ||

౧ (ఈ యనువాకమునందలి మంత్రములన్నియు ౬వ ప్రపాఠకమునందలి ౩వ యనువాకమునకు వ్యాఖ్యాన ప్రాయము.) “అగన్మ” ఇత్యాది మంత్ర పాఠముచే (యజమానుడు) స్వర్గలోకమును పొందుచున్నాడు. ౨ “సందృశస్తేమాఛి” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే నేది తెలియంబడుచున్నదో, ఇది యజుస్సునతిక్రమించకయే ప్రార్థింపఁ బడుచున్నది. ౩ “సుభూరసి రశ్మినామ్” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) (“నాకు ఆయువునిమ్ము”) ఇత్యాది

[అ. ౧. ప్ర. ౨. కృష్ణ యజుర్వేదము. అను. ౬. పం. ౨.] అ.

హామయిన యాశీస్సును కోరుచున్నాడు. (ఈ మంత్రములన్నిటికి ౬ప్ర- ౬లన వాకమునందే దండాన్వయము వ్రాయబడినది కావున మొదల నీయనువాకము: వ్రాయుట విరమింప బడినది) ౪ ఈ వాక్యాన్వయము ౨వ పంచాశత్తులో వ్రాయబడును

పంచాశత్తు ౨.

౨౨౩. విష్ణుక్రమాన్ముతే సువర్ణాయహిలోకాయ విష్ణుక్రమాః క్రమ్యన్తే
 బ్రహ్మవాదినోవదన్తి సత్త్వవిష్ణుక్రమాన్ముతేతయ ఇమాల్లోకాన్భాత్య
 న్యస్యసం విద్యపునరిమం లోకం ప్రత్యవరోహేది ౨ త్యేషవా అస్యలో
 కస్యప్రత్యవరోహోయదా హేదమహమముం భాత్యవ్యమాభ్యోది గోభ్యో
 స్వైదివ ఇతీమానేవ లోకాన్భాత్యవ్యస్యసం విద్యపునరిమం లోకం
 ప్రత్యవరోహతి సమ్।

౧ ఏయజమానుడు (పూరోక్త) విష్ణుక్రమములను పొందుచున్నాడో, ఆయజమానుడే లోకమునుండి విముక్తుడగుచున్నాడు. విష్ణుక్రమ (పాదప్రదేశ) ములకై పునర్జన్మ మంత్రములు స్వర్గలోకముకొరకు సమర్థములగుచున్నవని బ్రహ్మజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు. ఏ యజమానుడు శత్రుసంబంధులగు నీలోకములను (అతనిని బోగొట్టుట ద్వారా) సంపాదించి (స్వర్గలోకమును పొందినపిమ్మట కూడా) ఈ లోకమునధిష్ఠించునో, ఆ యజమానుడే విష్ణుక్రమములను పొందినవాడగును. (నేర్పరియని తా) ౨ “ఇదమహ....దివే” అనుమంత్రపాకమేదికలదో, ఈ పాకమే ఈ భూలోక

సంబంధియగు ప్రత్యవరోహము (= దిగుట) ఈ దిక్కులకొఱకు, ఈ ద్యులోకము కొఱకు, నేనేశత్రువును నిరాకరించుదును”) అనియీ మంత్రపాఠమునకర్థము. ఈమం త్రపాఠముచే (నీ యజమానుడు) శత్రువుయొక్క యీ లోకములను పొంది (స్వర్గా రోహమునకుఁ బిమ్మట) మఱల నీలోకమును పొందుచున్నాడు.

పంచాశతు 3.

౨౭౪. జ్యోతిషాఽభూషమిత్యాహస్మిన్నేవ లోకేప్రతిత్విత్వత్యై ౨ వీమావృతమ న్వావర ఇత్యాహసావాఆదిత్య ఇంద్రస్సైవాఽఽవృతమనుషర్యావరతే ౩ ప్రదక్షిణాసర్యావరతే స్వమేవవీర్య మనుషర్యావరతే తస్మాద్దక్షిణోఽర్థ ఆత్మనోపీర్యావతరోఽధోఆదిత్యస్సైవాఽఽవృత మనుషర్యావరతే ౪ స మహంప్రజయాసంమయా ప్రజేత్యాహఽఽశిషమ్ ।

౧ “సంజ్యోతిషా” అను మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) ఈలోకమునంగే ప్రతిష్ఠావస్తుఁడగుచున్నాడు. ౨ ఈయాదిత్యుడే (విశ్వర్యసంబంధమువలన) ఇంద్రు ఁడగుచున్నాడు. “విస్తీమావృత” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (యజమానుడు) అసూర్యునియొక్క తిరుగుట (ప్రదక్షిణము) ననుసరించి ప్రదక్షిణము చేయుచున్నాడు.

౩ ప్రదక్షిణముగా (కుడివై పునుండి ఎడమభాగమునకు) తిరుగవలయును. (ఇట్లు చేసినచో) తనబలముననుసరించి ప్రదక్షిణము చేసినవాఁడగుచున్నాడు కావున (పురుషునకు) కుడిపగభాగము బలముకలది. (కావుననే లోకములో సర్వవ్యాపార ములందుఁ బురుషునకుఁ గుడిచేతికే ఎక్కువ బలమున్నట్లుగాగన్నట్లుచున్నది.) శేషము పూర్వోక్తము. ౪ “సమహంప్రజయా” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే (తానేవిధము

గా సంతానముతో కలిసికొనునో, సంతానముకూడ తనతోగలిసికొనుగాక, (అను నట్టి) ఈయాశీస్సునే (యజమానుడు) కోరుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౨౭౫ ఏ॒నై॒తామా॑శా॒స్తే ౧ స॒మి॒ద్ధో॑అ॒గ్నే॒మే దీ॒దిహి॑ స॒మే॒ద్ధా॑తే అ॒గ్నే దీ॒ద్యాస॑
మి॒త్యా॑హ యథా॒యజు॑రే॒వై త ౨ ద్వ॑సు॒మాన్యజ్ఞో॑వసీ॒యాను॑భ॒యాస॒మి
త్యా॒హః॒ఽఽవ॑మే॒నై॒తామా॑శా॒స్తే ౩ బ॒వ ల॒వై గా॒ర్హ ప॒త్యస్యా॑స్తే మి॒శ్ర
మి॒వచ॑ర్యత అ॒గ్నిపా॑వమా॒నీభ్యాం॑ గా॒ర్హ ప॒త్యము॑ ప॒తిష్ఠ॑తే పు॒నాత్యే॑వా॒గ్నిం
పు॒నీత॑త॒త్సానం॑ ద్వా॒భ్యాం ప్ర॒తిష్ఠి॑త్యా ౪ అ॒గ్నేగృ॑హపత ఇ॒త్యా॑హః

౧ “సమిద్ధోఅగ్నే” ఇత్యాది మంత్రపాఠముచే యజుస్సునతిక్రమించకయే సమిదాధానము (అగ్నిలో సమిధను మొదటనుంచుకర్క) చెప్పబడినది. ౨ “వసు మాన్యజ్ఞోవసీయాన్” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే (యజమానుడు “నేనుఎక్కువగా ధనవంతుడనుకాగలను” అనునట్టి) యీయాశీస్సును కోరుచున్నాడు. ౩ (యజమా నునిచేమనుష్ఠింపబడుచున్న) గార్హ పత్యాగ్నియొక్క సమీపమునందు బహువిధ మయిన పాపములతో, గూడుకొనినదివలె (యజమానునిచే హోమకర్మచేయ బడుచున్నది. కావున తత్పరిహారమునకై) అగ్ని-వాయువులు, దేవతలుగాఁగలఋత్వి క్కులచే గార్హ పత్యాగ్నిని సేవించవలయును. (అట్లుచేసినచో యజమానుడు పూర్వోక్తములగు) రెండు ఋక్కులచేతను ప్రతిష్ఠకొఱకు అగ్నిని పవిత్రముచేయు చున్నాడు. తనను పవిత్రముచేసుకొనుచున్నాడు. ౪ ఈవాక్యార్థము గవపంచా శత్తులో వ్రాయబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౨౭౬. యథాయజురేవైతచ్ఛతగ్ం హిమాశ్త్యాహ శతంతావహేమంతా నింధిషీ
యేతి వావైతదాహ పుత్రస్యనామగృహ్ణాత్యన్నా దమేవైసం కరోతి తామా
శిషమాశాసేతంతవే జ్యోతిష్కతీ మితిబ్రూయాద్యస్య పుత్రోజాతః స్యా
తేజస్వీవాస్య బ్రహ్మవర్చసీపుత్రోజాయతే తామాశిషమాశాసేము
ష్టైజ్యోతిష్కతీమితిబ్రూయాద్యస్యపుత్రః ॥

౧ (“అగ్నే గృహపతే” “శతగ్ంహిమాః” “తంతవే జ్యోతిష్కతీమ్”
“తామాశిషమాశాసే” ఇత్యాదిమంత్రములు ప్ర. ౬. అను. ౬. నందు వ్యాఖ్యా
నింపఁబడినవే. సప్తస్వయముమాత్ర మిచ్చట వ్రాయఁబడుచున్నది) అగ్నేగృహ
పతే అను మంత్రపాఠముచే యజుస్సు నతిక్రమించకయే యగ్ని ప్రార్థనచేయఁబడి
నది. “ఓయగ్ని! నిన్ను నూరుసంవత్సరములు ప్రజ్వలింపఁజేయుదును” అనుసర్థము
కల శతగ్ంహిమా అను మంత్రపాఠముచే బుత్రునిపేరు సుచ్చరింపవలయును.
(ఇట్లుచేసినచో) ఈపుత్రుని అన్నవంతునిగాఁజేసిన వాడగుచున్నాఁడు. తామా
శిషమా...జ్యోతిష్కతీమ్ అని యుచ్చరింపవలయును. (ఇట్లుచేసినచో) ఎవనికిఁ
బుత్రుఁడు పుట్టలేదో ఆతనికి తేజోవంతుఁడును, బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాఁడునగు
పుత్రుఁడు పుట్టుచున్నాఁడు. తామాశిష...అముష్టైజ్యోతిష్కతీమ్ అనియుచ్చరిం
పవలయును. (ఇట్లుచేసినచో) ఎవనికిఁబుత్రుఁడు పుట్టెనో, ఈపుత్రునియందు
(యజమానుఁడు) తేజస్సును, బ్రహ్మవర్చస్సును ధరింపఁజేయుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౩.

౨:౭. జాతఃస్యాత్తేజఃపవాన్సీన్ద్రిహ్నావర్చసం దధాతి ౧ యోవైయజ్ఞంసీయు జ్య
 నవిముఞ్చత్యప్రతిష్ఠానోవై సభవతికస్త్యాయునక్తి సత్వా విముఞ్చ త్విత్యాయా
 ప్రజాపతిర్వైకః ప్రజాపతిన్వై నేనంయునక్తి ప్రజాపతినా విముఞ్చతిప్రతిష్ఠీ
 త్యా ౨ ఈశ్వరం వైవ్రతమవిస్సృష్టం ప్రజహోగ్నై వ్రతపతేవ్రతమచారి
 మమిత్యాహ వ్రతమేవ ॥

౧ ఏయజమానుఁడు యజ్ఞవ్రతమునారంభించి (ఆవ్రతమును) విడువజో
 ఆతఁడు ప్రతిష్ఠను పొందనివాఁడేయగుచున్నాఁడు. ప్రజాపతియే “క” అను శబ్దా
 ర్థము. “కస్త్యాయునక్తి” ఇత్యాదిమంత్రపాఠముచే (యజమానుఁడు) ప్రజాపతి
 చేతనే ఈయజ్ఞము నారంభించినవాఁడగుచున్నాఁడు. ప్రతిష్ఠకొఱకుఁ బ్రజాపతి
 చేత (యజ్ఞవ్రతమును) విడుచుచున్నాఁడు. (యజ్ఞదీక్షను విడుచుచున్నాడనితా!)
 ౨ (ఆరంభింపఁబడినదగుచు) యజ్ఞవ్రతము విడువఁబడనిచో, (యజమానుని) దగ్ధ
 ముచేయుటకొఱకు సమర్థమగుచున్నది “అగ్నేవ్రతపతే” ఇత్యాది (వ్రతవిసర్జన)
 మంత్రపాఠముచే యజమానుఁడు దాహాభావనూప శాంతికొఱకు వ్రతమునేవిడుచు
 చున్నాఁడు. (ఈమంత్రముచే వ్రతదీక్షను విడిచినచో నావ్రతము యజమానునిఁ
 దగులపెట్టదని భావము.)

పంచాశత్తు ౭.

౨౭౮. విస్ఫుజతే శాన్త్యా అప్రదాహాయ ౧ వరాజ్ వావయ్శ్చపీతి ననివరతే

పునఃస్యైవైయజ్ఞస్యపునరామృతం వివాప్యజతే తమభినివర్తతే ౨ యజ్ఞః
 బభూవస ఆబభూవే త్వాహేషవై యజ్ఞస్యపునరామృతేనైవైవం
 పునరాలభతే ౩ ౭నవరుద్ధావా ఏతస్య విరాడ్యతహితాగ్నిః సన్ననభః
 పశవః ఖలువైబ్రాహ్మణస్యసభే ౪ హ్వాప్రాజుత్రమ్య బ్రూయాద్దో
 మాం అగ్నే ౭విమాం అశ్వీయజ్ఞ ఇత్యవసభాగ్ం రునేప్రసహస్రం
 పశూనాహ్నత్యస్య ప్రజాయాం వాజీజాయతే॥

౧ యజ్ఞము విముఖమేయై (పునరాలంభమును చేయని యజమానునిఁ గూర్చి)
 మఱిలుట లేదు. (యజ్ఞమును ఘనః పునఃఆచరించుటకు సమరుడగుట లేదని భావము)
 ఏయజమానుఁడు యజ్ఞముయొక్క పునరాలంభమును శిలసికొనినవాడై యాగము
 చేయుచున్నాడో, ఆయజమానునిఁ గూర్చి (యజ్ఞము) మఱిలుచున్నది. (ఈయజ
 మానుఁడు మాటిమాటికి యజ్ఞము ననుష్ఠించుచున్నాడని తా.) ౨ “యజ్ఞోబభూవ
 ఆబభూవ” అను ఈమంత్రపాఠమే యజ్ఞముయొక్క పునరాలంభమంత్రము. ఆ
 మంత్రపాఠముచేతనే (యజమానుఁడు) ఈయజ్ఞమును గూర్చి (యజ్ఞమునందని తా.)
 పునరాలంభము చేయవలయును. ౩ ఏయజమానుఁడు ఆహితాగ్నియైనను సభా
 రహితుడైనచో, నితనియొక్క విశేషముగాఁ బ్రకాశించుచున్న సభ యస్వాధీన
 మగుచున్నది. (ఆసభయేవనగా) బ్రాహ్మణునకు (యజ్ఞ నిష్పాదకములగు) పశువు
 లేకదా! సభ. (అనఁగా బ్రాహ్మణసభ మంత్రులు, భటులు మొదలగు వారితోఁ
 గూడుకొనిన రాజసభవలె నుండదనియు, యజ్ఞ సంపాదకములగు పశువులే నీ బ్రాహ్మ
 ãణునకు సభయనియు, యజ్ఞ సంభారములే సంవత్తియనియుఁ దెలియుచున్నది.) ౪
 (యజమానుఁడు) ఇష్టినాచరించి తూర్పుముఖముగా లేచినవాడై ఓయగ్నే (యజ్ఞము
 అనేకగోవులుకలదియు, ననేకములైన గొట్టెలుకలదియు, ననేకములయిన గుర్రములు

కలదియు నగుచున్నదనిపలుకవలయును. (అట్లుచ్చరించినచో నాయజమానుడు) సభనుపొందుచున్నాడు. అనేకములగు పశువులను పొందుచున్నాడు. ఇతనిసంతతి యందన్ననంతుడైన పుత్రుడు పుట్టుచున్నాడు.

షషానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౭.

౨౭౯. దే॒సవి॑తః॒ ప్ర॒సవ॑ య॒జ్ఞం॒ ప్ర॒సవ॑ య॒జ్ఞప॑తిం॒ భగా॑యది॒వ్యో గంధ॑ర్వః కే॒త
పూ॑కేత॒నః పు॒నాతు॑వాచస్పతి॒ ర్వాచ॑మద్యస్వదా॒తినః॑ ౨ ఇంద్ర॑స్యప్ర॒జో
౭సి॒ వార్త॑స్మిన్న స్వ॒యా౭యం॒ పుత్రం॑పథ్యాత్ ౩ వా॒ఞస్య॑నుప్రస॒వేమా
తరం॑మహీమది॒తినా॑మ॒ వచ॑నాకరామహే॒ యన్యా॑మిదం॒ విశ్వం॑భువనమా॒ వివే॑త
తస్యాం॑నోదే॒వః స॒వితా॑ధర్మసా॒చిషత్ ౪ అ॒పు॒!

౧ ప్రేరకుడవు, అన్తర్యామివి, యగునో సూర్యుడా! మావాజపేయ యజ్ఞమును ప్రవర్తింపజేయుము. అనుష్ఠానమనెడు విశ్వర్యముకొఱకు యజమానుని బ్రవర్తింపజేయుము. స్వర్గమునందున్న యే గంధర్వుడు (సూర్యుని యనుగ్రహము వలన) ప్రాణులవిజ్ఞానములను శోధించుచున్నాడో, ఆతఁడు మావాజపేయవిజ్ఞానమును శోధించుగాక. బృహస్పతియు నీకర్మయందు మమ్ము (వాఞపేయ మంత్రములను పఠింపజేయు)గాక. ౨ (ఓరథమా! నీవు) శత్రువులనశింప జేయునట్టి వజ్రమగుచున్నావు. నీతో (నీసహాయముచే) ఈ యజమానుడు శత్రువులను వధించు

గాక. 3 అన్నముయొక్క పుట్టుకలే కారణమయినట్టియు, నన్నమును కలిగింపఁ జేయునట్టియు, వేదియనెడు భూమిని ఖండింపతగని దానినిగా వాక్కు చే (మేము) స్తోత్రము చేయుచున్నాము. ఏ భూమియందీ సమస్త భూతసముదాయము ప్రవేశించి యుంటున్నదో, ఆ పృథివియందు మాయొక్క ధారణము (ధరించుట) ను ప్రేరకుడు అస్తర్యామియు నగు సూర్యుడు తెలిసికొనుగాక. ౪ ఈ పదము అవ పంచాశత్తు లో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౨౮౦. అంతరమృతమపు థేషజమపాముతప్రశస్తిష్వశ్వాభవధవాజినః ౨ వాయు
ర్వాత్వామనుర్వాత్వాగంధర్వాః సప్తవిగ్ంశతిః । తేఅగ్రేఅశ్వమాయు
జంతే అస్సింజవమాదధుః 3 అపాంసపాదాశుహేమన్య ఊర్మికకుద్భా
న్ప్రతూర్తిర్వాజసాతమస్తేనాయం వాజగ్ంసేత్ ౪ విష్ణోః క్రమోఽసివిష్ణోఃక్రా
న్తమసివిష్ణోర్విక్రాన్త మన్య ౫ జ్ఞాన్యజ్ఞావభిత్ రథం యాధ్వాన్తం వాతా
గ్రమనునం చరన్తా దూరేహేతి రిద్ధియావాన్పతత్రీతేనోఽగ్నయః పప్ర
యః పారయన్తు॥

౧ ఉదకములలో మధ్యయందు, అవమృత్యు నివారకమును, రోగనివారక మునగు పారముంటున్నది. ఓ యన్నముకల గుర్రములారా ! ఉదకసంబంధముగాని, లేక వ్రస్తలములయిన గుణవత్ప్ర ప్రశంసలందుగాని మీరు సంబంధము కలవారలు కందు. ౨ (ఓ యశ్వమా !) వాయువు, మనువు, పదునైదుగురు గంధర్వులు

మొత్తము పడునేడుగు (రెవరుకలరో,) వారందరు మాకంటె బూర్వము అశ్వ
(మగు నిన్ను రథమునందు సమకూర్చిరి. (మజల వారు) ఈ గుర్రమునందు (వెను
కటి భాగమును తుడుచుట మొదలగు నుపచారములచే) నేగమును సంపాదించిరి.
3 జలముయొక్క ముఱికిని నాశనము చేయుదానవును, వేగమైనడకలదానవు నగు
నో యశ్వమా ! (జలమునందు) ఏయల మూపురమువలె నున్నదో, (మునుగుటచే
సంభవించిన యుష్ద్రవమును) బోగొట్టునదియో, (పైనున కుపకారక మగుటచే)
నతిశయముగా నన్నమునిచ్చునదియో, (నీవుపక్షానందు లగ్నమయిన) యలచే మా
కన్నమును సాధించుము. ౪ (యజమానుడ నగు నా మొదటి పాదప్రదేశమా !
నీవు) వ్యాపనశీలుడగు విష్ణుమూర్తి (మొదటి పాదమునుంచుటచే) జయించఁబడిన
భూలోకమగుచున్నావు. (ఓ రెండవ పాదప్రదేశమా ! నీవు) విష్ణుమూర్తియొక్క
రెండవ పాదమునుంచుటచే) జయించఁబడిన యంతరిక్ష లోకమగు చున్నావు.
(ఓ మూడవ పాదప్రదేశమా ! నీవు) విష్ణుమూర్తియొక్క (మూడవ పాదము
నుంచుటచే) జయించఁబడిన స్వర్గలోకమగు చున్నావు. 5 రథమునకిరువైపుల
చిహ్నములైన చక్రములు ధ్వనితోఁగూడికొనిన గాలియెదుటి భాగమును నతిక్రమిం
చినడచుచున్నవి. దూరము నందాయుధము కలిగినట్టియు, వీర్యముకలిగినట్టియు, గోరిన
యర్థమునొనగనట్టి యా యగ్నులు (మమ్ము బరుగిడుట కవధియగు స్థానమును)
పొందింతురుగాక.

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౧.

౨౯౧. దేవస్యాహ్వానం సవితరుః | పసవేబృహస్పతినా వాణజితావాజం కేవలం

౨ దే॒వా॒స్యా॒హా॒గం స॒వి॒తుః ప్ర॒స॒వే॒బృ॒హ॒స్ప॒తి॒నా వా॒జ॒జి॒తా వ॒రి॒ష్ఠం
 నా॒కగ్ం॑రు॒హే॒య ౩ మి॒ద్ధా॒య॒వా॒చం వ॒దతే॑న్ద్రం॒వా॒జం జా॒తయ॑తే॒న్దో
 వా॒జమ॑జయి॒తీ ౪ అ॒శ్వా॒జని॒వా॒జని॒వాజే॑షు వా॒జినీ॑వత్యశ్వాన్స॒మత్సు
 వా॒జయ॑ ౫ అ॒ర్వా॒ఽసి స॒ప్తి॒రసి వా॒జ్యసి ౬ వా॒జినో॑వా॒జం ధా॒వత
 మ॒రుతా॑ం ప్ర॒స॒వే॒జయ॑తవి యో॒జనా॑మి మి॒ధ్వమ॑ధ్వ॒నః స॒ఖీ॒తః॥

౧ అన్నమును జయించునట్టి బృహస్పతిచే ననుగ్రహింపఁబడిన నేను ప్రేరకుఁడు, అస్తర్యామియు నగు సూర్యుని యొక్క యాజ్ఞయుండగా, నన్నమును జయించుదును. ౨ అన్నమును జయించునట్టి బృహస్పతిచే ననుగ్రహింపఁ బడిన నేను ప్రేరకుఁడు, అస్తర్యామియు నగు సూర్యునియొక్క యాజ్ఞయుండగా నతిశయముగా వృద్ధి కలస్వర్గమును పొందుదును. ౩ (ఓ బ్రాహ్మణులారా!) యజమానునికొఱ కాశీర్వాదరూపమగు వాక్కును చెప్పుడు. అన్నము విషయమై యజమానుని జయమును పొందించుడు. యజమానుడన్నమును జయించుగాక. (ఇచ్చట ఇంద్రదత్తబ్రహ్మ యాగమనే యైశ్వర్యముండుటచే యజమానుని దెలుపుచున్నది.) ౪ గుఱ్ఱమును తోలునట్టియు, (విజయముచే) నన్నము నిచ్చునట్టియు, వేగవంతములయిన గుర్రములు కలిగినట్టియో కొరడా! అన్నములు నిమిత్తములగు చుండగా (నీవు) గుర్రములను యుద్ధములందుఁ బొందింపుము. ౫ (ఓ గుఱ్ఱమా! నీవు) రాక్షసులను వహించు (అర్వ) గుర్రమగుచున్నావు. మనుష్యులను మోయు (సప్తి) గుర్రమగుచున్నావు. గంధర్వులను మోయు (వాజి) గుర్రమగు చున్నావు. ౬ (ఓ గుర్రములారా! అన్నమును సంపాదించుటకు (శ్రీఘ్రముగా) పరుగిడుడు. మరుద్గణముల యనుజ్ఞయుండగా నన్నమును జయింపుడు. విశేషముగా ననేకక్రోశులను (త్వరగాఁ బోవుటచే) న్వల్కుమైన వాటినిగాఁ జేయుడు. (మఱియు) మార్గములను (శ్రీఘ్రముగాఁ

బోవుటచే) బింశిగాఁ జేయును. మార్గముయొక్క సమాప్తిని బొందుదు.

పంచశతము ౨.

౨౨. కాష్ఠాంగచ్ఛత ౧ వాజేవాజేనతవాజినో నోధనేషువిప్రాలమృతాముత
జ్ఞాః! అస్యమధ్యఃపిబత మాదయధ్యం తృప్తాయాతపథి రైవయానైః ౨ తే
నోలర్వంతో హవనశృతోహవం విశ్వేశ్వణ్యంతువాజినః ౩ మితద్రవఃస
హస్రసామేధసాతా ననిష్యహః! మహాయేరత్నం సమిధేషు జభిరేశం
నోధవంతువాజినో హవేషు ర దేవతా తామితద్రవః స్వరాః! జమ్భ
యంతోఽహింవృకం రక్షాంసేసనేమృన్మదుయవన్ !

౧ ఓ గుర్రములారా! ఆ యా యన్నము నిమిత్తమును, ధననిమిత్తమును, మమ్ము రక్షించుదు. బ్రాహ్మణుల వలె (స్నానముచే) శుద్ధులును, మరణి శూన్యులును, నత్యమగు గస్తవ్య దేశమును, తెలిసికొనుచున్న యశ్వాభిమానులగు నో దేవతరాలా! ఈ యజమానునియొక్క నీవార ధాన్యసంబంధముగు పరురసమును ద్రావుదు. (త్రాగియు) సంతుష్టులు కండు. (తృప్తులగుచు) దేవమార్గముచే బోదగిన దేశమును గూర్చిపోండు. ౨ గమనమునందు నిపుణములును, మాయా వ్యసమును వినునవియు, నన్నము కలవియు నైన యాగుర్రములు (మా) మాటనువినుఁగాక. ౩ గొప్పమార్గమునుకూడ నల్పమైనదానినిగా వడచునట్టియు, గొప్పయన్నరాశికి దాతలైనట్టియు, యజ్ఞము నిచ్చునవియు, మాయందు ద్రవ్యమును దానము చేయుటను కోరుచున్నవియు నైన యే గుర్రములు యుద్ధములందధికముగు (శత్రు)

ధనము నవహరించినవో, ఆ గుర్రములు మోటు సుఖమును చేయునవి యగుగాక. ర దేవతలను గూర్చితిగుచున్నట్టియు, గొప్పమార్గమునుగూడ స్వల్పమార్గమునుగా నడచుచున్నట్టియు, (శీఘ్రముగా నడచుటచే) బాగుగాఁ బూజింపఁదగినట్టి యీ గుర్రములు, సర్పములవలెను, అరణ్యమునందలి కుక్కలవలెను, బాధకులగు రాక్షసుల నునశింపఁ జేయుచున్నవై శీఘ్రముగానే మానుండి రోగములను పోగొట్టునవగుగాక.

పంచాశత్తు ౩.

౨౫౩. అమీవాః ౧ ఏవస్యవాజీక్షిపణింతురణ్యతి గ్రీవాయాంబద్ధో అపికక్షుఆనని
క్రతుందధిక్రాఅనునంతపితృత్పథామజ్కాగ్ం స్యన్వాపసీఫణత్ ౨ ఉత
స్సాస్యద్రవతస్తురణ్యతః పర్ణంనవేరనువాతి ప్రగర్థినః శ్యేనస్యేవద్రజతో
అంకసంపరిదధిక్రావః సహారాతరిత్రతః ౩ అమావాజస్యప్రసవోజగమ్యా
దాద్యావాప్యవీవిశ్వశంభూ । అమాగంతాంపితరా ॥

౧ కంఠమునందును, చంకయందును, ముఖమునందును, (ఆ యా స్థానముల కుచితములగు త్రాళ్ల చే) గట్టఁబడినదగుచు నీగుర్రము మార్గమున కడ్డమైన రాళ్లనతి క్రమించునదియు, సారథియొక్క యభిప్రాయము ననుసరించు చున్నదియు, వంకర గొను, ఎత్తుపల్లములుగాను, ఉన్నమార్గముయొక్క ప్రదేశములను వంకరలేనిగాను న మ ముగాను, చేయుచున్నదియునై కొరడాను తొందర పెట్టుచున్నది. ౨ మఱియు బోవుచున్నదియు, తొందరచేయుచున్నదియు, సరిహద్దు ను పొందుటకు, గోరుచున్నదియు. బోవుచున్న దేగకువలె శీఘ్రముగాఁ బోవు చున్నదియు, సత్యవ్రతముతోఁ గూడ త్వరగా దాటుచున్నదియు నగు నీ గుర్రము

యొక్క శృంగార చిహ్నమయిన వస్త్రచామరాదికము సమస్త దేహము నందుంటున్నదై, కీఘముగాఁ బోవుచున్న పక్షియొక్క శిశువలె (పోవుచున్నగురము) నెగర జేయుచున్నదిగాఁ గన్పట్టుచున్నదై వెల్లుచున్నది ౩ అన్నముయొక్క యుల్పిత్తిరన్నుఁ గూర్చివచ్చుచుగాక. ద్యావాభూములుసమస్తజగత్తునకు నుభయునుకోరుచున్నవై నన్నుఁ గూర్చి వత్తురుగాక. సోముఁడుకూడ నా దేవజన్మకొఱకు నన్నుఁగూర్చి వచ్చుగాక.

పంచాశత్తు ౪.

౨౮౪. మాతరాచాఽఽమాసోమో అమృతత్వాయగమ్యాత్ ౧ వాజినో వాజ
జితోవాజ్గంసరివ్యన్తోవాజంజేవ్యంతోబృహస్పతేర్భాగమవజ్రఘృత ౨ వాజినో
నో వాజజితో వాజ్గం సస్పవాగం సోవాజం జిగివాగం సోబృహస్పతే
ర్భాగేనిమృద్ధ్య ౩ మియం వః నానత్యాసంధాఽ భూ ద్యామిన్ద్రేణ
సమధధ్య ౪ మజీజిపత వనస్పత యశ్చన్ద్రోవాజంముచ్యధ్యమ్॥

౧ అన్నమును జయించుటకు సన్నద్ధములయిన యో గుర్రములారా! అన్నమును (జయించుటకు యుద్ధభూమినీఁ గూర్చి) పరుగిడుఁబోవుచున్నట్టియు, సన్నమును జయించునట్టి (మీరు) బృహస్పతియొక్క యాచరు) భాగమును వాసనచూడుడు. ౨ అన్నమును జయించుటకు సన్నద్ధములయిన యో గుర్రములారా! అన్నమును గూర్చి పరుగిడుచున్నట్టియు, సన్నమునుగూర్చి జయమును చేయుచున్నట్టి మీరు బృహస్పతియొక్క భాగమునందుఁ బరిశుద్ధులగుడు ౩ ఓ రథములారా! “యుద్ధమును గూర్చి పరుగిడుడుము” అను యీ ప్రతిజ్ఞ (యేదికలదో, ఆ ప్రతిజ్ఞ సత్యము

యినది. ఏ ప్రతిజ్ఞ నింద్రానుగ్రహముచే బాగుగా ధరించిరో, ర ఓ వశస్పతి వికారములగు (కాయ్యతో నిర్మించబడిన) దుందుభులారా ! (వాద్యవిశేషములని తా) అన్నమును దేశించి యాగస్వామియగు యజమానుని జయింపజేసితిరి. (అటువంటి మీరు పూర్వము కట్టబడిన ప్రదేశమునుండి) విముక్తులగుడు.

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౯.

౨౯౫. ౧ క్షత్రస్యోల్పమసి క్షత్రస్యయోనిరసి ౨ జాయపహి సువోరోహవరో
హవహినువరహం నాపుభయోః సువోరోత్యామి ౩ వాజశ్చ ప్రసవ
శ్చ పిజశ్చ క్రతుశ్చ సువశ్చ మూర్ధాచవ్యశ్చియశ్చాన్త్య యనశ్చ
న్త్యశ్చ భావనశ్చ భవనశ్చాధిపతిశ్చ ౪ ఆయుర్యజ్ఞేనకల్పతాం ప్రాణో
యజ్ఞేనకల్పతామపానః

౧ ఓదర్భమయమగువక్త్రమా! నీవు) రాజస్థానీయుడగు యజమానున కావరణ మగుచున్నావు. పట్టపుదేవీస్థానీయమగు పత్నీశరీరము యొక్క చలిని పోగొట్టుటకు గారణమగుచున్నావు. ౨ ఓ భార్య! రమ్ము. స్వర్గమునధిష్ఠింపుము. (ఈవాక్యము భార్యది) మనయిద్దరిలో నేను స్వర్గమునధిష్ఠించ గలను. (ఈ వాక్యము యజమా నునిది) ౩ వాజా ఇత్యాది ౧౨ శబ్దములు క్రమముగా చైత్రాది ౧౨ మాసము లను దెలుపునవి. ఈ పంక్తియందు మాసములు (హోమకాలమునందు) సంతోషించు

[అం. ప్ర ౭. కృష్ణయజుర్వేదము. అను గ. పం ౨.] ౨౯౫

గాత. (చకారములు పరస్పర నముచ్చయార్థకములు) ౧ “వాః ౨ ప్రసవః ౩ అపి
జః ౪ క్రతుః ౫ సుహః ౬ మూర్ధా ౭ వ్యశ్మయః ౮ అన్తాయనః ౯ అన్త్యః ౧౦
భవనః ౧౧ భువనః ౧౨ అధిపతిః” అని పదవిభాగము. ౪ ఈ వాక్యార్థము ౨౪
పంచాశత్యలో వ్రాయబడును.

పంచాశతు ౨.

౨౫౬. యజ్ఞేనకల్పతాంవ్యానో యజ్ఞేనకల్పతాంచక్షుర్భక్తజ్ఞేనకల్పతాగం శ్రోత్రంయ
జ్ఞేనకల్పతాంమనోయజ్ఞేనకల్పతాం వాగ్యజ్ఞేనకల్పతామాత్మా యజ్ఞేనకల్ప
తాంయజ్ఞోయజ్ఞేనకల్పతాగం ౨ సువర్చేవాగం లగన్మామృతా లభూమ
ప్రజాపతేః ప్రజాలభూమ ౩ సమహంప్రజయా సంమయాప్రజాసమహగ్ం
రాయస్సోషేణ సంమయారాయస్సోషో ౪ ఇన్ద్రాయత్వాఇన్ద్రా ద్యౌ
యత్వా వాజాయత్వా వాజజిత్వాయైత్వాగే ఇమృతమసి పుష్టిరసి
ప్రజననమసి ।

౧ యజ్ఞనంబంధముగు యూపారోహణముచే నాయువు స్వప్రయోజన సమర్థముగు గాక. ప్రాణాపానాది వాక్యములకుఁగూడ నీవిధముగానే యన్వయము చెప్పకొనవలెను. ప్రాణః=హృదయమునందుండు (ప్రాణ) వాయువు. అపానః=గుడమునందుండు (అపాన) యయువు. వ్యానః=సర్వశరీరమునందు వ్యాపించియుండు (వ్యాన) వాయువు. చక్షుః, శ్రోత్రమ్ ఇవిప్రసిద్ధాంధకములు. మనః=బునుర్భావ్యక మ

యిన యుతఃకరణము. వాక్ = వాగ్విద్యము, ఆత్మా = జీవుడు, యజ్ఞః = స్వర్గా
దిసాధనమయిన కర్మవిశేషము. ౨ మేము స్వర్గమునందుండు దేవతలను పొందితిమి
(పొందియు) దేవతలమైతిమి (కావున) ప్రజాపతికిఁ బ్రీతివిషయక ప్రజల మయిన మేము
ఈభూలోకమునందు యజ్ఞానుష్ఠానము సందానక్తుల మైతిమి. ౩ నేను సంతానము
తోఁగలిసి కొందునుగాక. సంతానము నాతోఁ గలిసికొనునుగాక. నేను ధనసమృ
ద్ధితోఁగలిసికొందునుగాక. ధనసమృద్ధినాతోఁ గలిసికొనునుగాక. ౪ సామాన్యజను
లుభుజించునది యన్నమనియు, రాజులు, మంత్రులు భుజించునది యన్నాద్యమనియు,
అపూరితములు మొదలగు విశేషముతోఁ గూడుకొనిన యన్నము వాజమనియు,
సమస్తమయిన యన్నమును సంపాదించుట వాజజిత్యమనియు, భేదము నెఱుంగవల
యును. (ఓయజమానుడా!) అన్నముకొఱకు నిన్ను హింసించుచున్నాను. (ఇట్లే)
అన్నాద్యముకొఱకు, వాజముకొఱకు, వాజజిత్యకొఱకును, నిన్ను హింసించుచున్నాను.
౫ (ఓ బంగారమా! నీవు) నాశనములేని దానవగుచున్నావు. (ఓ బస్తాజనమా!
నీవు) పుష్టివగుచున్నావు. అనేకులను పుట్టించు దానవగుచున్నావు.

నవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౯.

౨౨౨. వాజస్వేమం ప్రసవహనుషువే అగ్రేహోమం రాజానమోషధీ వ్యపుః తా
అస్మభ్యం మధుమతీర్భవన్తువయం రాష్ట్రే జాగ్రియామపురోహితా
౨ వాజస్వేదంప్రసవ అబభూవేమాచ విశ్వాభవనానిసర్వతః సవిరాజం
వర్యేతిప్రజానస్సజాం పుష్టిం వర్ధయమానోఅస్మే ౩ వాజస్వేమా

ప్రసవః క్రిశ్రియేదివమిమాచ విశ్వాభువనానిసమాత్ | అదిత్సంతం చా

పయతు ప్రజాననయిమ్ ||

౧ అన్నమును బుట్టించునట్టి పరమేశ్వరుడు ఏషభులలోను, ఉదకములలోను సారభూతముగు నీసోమలతానూపమైన, ప్రకాశించుచున్న పదార్థమును సృష్ట్యాదియందు పుట్టించెను. ఆ యోషభులు, ఉదకములును మాకొఱకు మాధుర్యముతోఁగూడుకొనినవై యుండుగాక. మేముకూడ (నీ) రాష్ట్రమునందు (యాగము ననుష్ఠించుటయందు) నాయకులమై జాగరూకులమగుము. ౨ అన్నమునకు తృప్తి గలిగించు పరమేశ్వరుఁడీ (యనుష్ఠింపబడుచున్న) కర్మనుఁబుట్టించెను. ఈనర్వభూతములనంతటను పుట్టించెను. ఆపరమేశ్వరుడు మాకొఱకు సంతానమును, ధనపుష్టివృద్ధిని (బొందించుచున్నవాఁడు, మాయభిప్రాయమునుఁ దెలిసికొనుచున్నవాఁడనె శోషము చేయఁబడుచున్న యన్నము సంతటనుఁబొందుగాక. ౩ అన్నమును బుట్టించు పరమేశ్వరుఁడీద్యులోకమును, ఈ(యితరములగు) సమస్తలోకములనాశ్రయించెను. సమస్తలోకముఁకు రాజై హవిస్సునిచ్చుటకష్టపడని నన్ను (నాబుద్ధిప్రేరణచే) హవిస్సునిష్ఠింపచేయుగాక. (పిమ్మట) మాకొఱకు సమస్తపుత్రసౌత్రాదులు గల ధనమును నియమముగా నిచ్చుగాక.

పంచాశత్తు ౨.

అ. చనః సర్వవీరానియచ్చతు ౧ అగ్నేలచ్ఛావదేహనః ప్రతినః సుమనా
భవ | ప్రణోయచ్చభువస్సుజే ధనదాఅశిన్వయిమ్ ౨ ప్రణోయచ్చత్యర్య
మాప్రభగః ప్రబృహస్పతిః | ప్రదేవాః ప్రోతసూనృతా ప్రవాగ్దేవీదదాతు

సః ౩ అ॒ర్య॒మ॒ణం॒ బృ॒హ॒స్ప॒తి॒మి॒న్త్రం॒ దా॒నా॒య॒వో॒ద॒య॒ వా॒చ॒ంవి॒ష్ణు॒గం॒
స॒ర॒స్వ॒తీ॒గం॒ స॒వి॒తా॒ర॒మ్॑॥

౧ ఓయగ్నీ! ఈకర్మయందు మాకభిముఖముగా హితమును జెప్పము. మమ్ముఁగూర్చి కరుణాపూరిత మనస్సుకలవాడవగుము. ఓభూపతీ! మాకొకకథి కముగా (ధనమును) నిమ్ము. నీవు మాకు ధనమునిచ్చు వాడవగుచున్నావుకదా! సూర్యుఁడు మాకొకకు (ధనము) నధికముగానిచ్చుగాక. ఇంద్రుఁడు మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుగాక. బృహస్పతి మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుగాక. ఇతరదేవతలందఱు మాకొకకు ధనమును నధికముగ నొసంగుదురుగాక. యతీయుఁ బ్రియవాక్కున కభిమానియగు దేవత మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుగాక. వాక్సామాన్యమున కభిమానియగు దేవత మాకొకకు ధనము నధికముగ నిచ్చుగాక. ౩ (ఓయీశ్వరుడా! మజల మాకు) ధనమునిచ్చుటకై సూర్యుని, బృహస్పతిని, ఇంద్రుని, ప్రియవాగభిమానదేవతను, విష్ణువును, సరస్వతిని, అన్నాధిపతియగు సంతర్యామిని, ప్రేరణచేయుము.

పంచాశత్తు ౩.

౨౯౫. చ॒వా॒జి॒న్ ౧ సో॒మ॒గ్ం రా॒జా॒నం వరు॒ణమ॒గ్ని॒న్ వా॒ర॒భా॒మహే॒ ఆది॒
తా॒న్వి॒ష్ణు॒గం॒ సూ॒ర్యం॒ బ్ర॒హ్మ॒ణం॒ చ॒బృ॒హ॒స్ప॒తి॒మ్ ౨ దే॒వస్య॒త్వాన॒
వి॒త॒ః ప్ర॒స॒వే॒శ్వినో॒ర్బా॒హు॒భ్యాం పూ॒ష్ణో॒హస్తా॒భ్యాం స॒ర॒స్వత్యై॒వాచో॒
య॒న్త ర్య॒న్త్రే॒ణాగ్నే॒స్త్వా సా॒మ్రా॒జ్యేనా॒భిషి॒చ్ఛామి॒న్ద్రోస్య॒బృ॒హ॒స్పతే॒స్త్వా

సామ్రాజ్యేనాభిషిక్తామి!

౧ దీప్తివంతుడగు సోముని, వరుణుని, అగ్నిని, ఆదిత్యులను, విష్ణువును నూర్యుని, బ్రహ్మను, బృహస్పతిని, ననుసరించి (మేము కర్త) నారంభించుచున్నాము. (కావున వారు మమ్ము ననుగ్రహింతురగాక, అనితా!) ౨ (ఓకృష్ణా జనమా! = లేడితోలు. ప్రేరకుడు, అంతర్యామియు, నగు పరమేశ్వరుని యాజ్ఞయుండగా నశ్వినీదేవతలయొక్క బాహువులచేతను, నూర్యుని హస్తములచేతను, వాగ్వీశేషదేవతలయొక్కయు, వాక్సామాన్యదేవతలయొక్కయు, సంతర్యామియొక్కయు, దేజస్సునిచ్చునగ్నియొక్కయు, నాజ్ఞచే సరస్వతికొఱకు సామ్రాజ్యమునిమిత్తమై నిన్నుఁదడుపుచున్నాను. ఇంద్రునియొక్కయు, బృహస్పతియొక్కయు నాజ్ఞచే సామ్రాజ్యమునిమిత్తమై నిన్నుఁదడుపుచున్నాను.

దశమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౧౧.

అ॥ ౧ అగ్నిరేకాక్షరేణవాచ ముదజయదశ్వినౌ ద్వ్యక్షరేణ ప్రాణాపానా
పుదజయతాం విష్ణుస్త్రిక్షరేణ త్రీలోకానుదజయత్సోమశ్చతురక్షరేణ
చతుష్పదః పశూనుదజయత్పూషాపక్షాక్షరేణ పక్షిముదజయద్ధాతా
షడక్షరేణ షడ్భుతానుదజయన్మరుతః సప్తాక్షరేణ సప్తపదాం శక్వ

రీముదజయస్పృహస్పతి రష్ట్రాక్షరేణ గాయత్రీముదజయన్మిత్రో నవాక్ష
 రేణ త్రివృతగం స్తోమముదజయత్ పరుణోదశాక్షరేణ విరాజముదజ
 జయద్విస్త్రే ఏకాదశాక్షరేణ త్రిష్టుభముదజయద్విశ్వేదేవా ద్వాదశాక్షరేణ
 జగతీముద జయన్వసవస్త్రయోదశాక్షరేణ త్రయోదశగం స్తోమముదజ
 యస్రదాశ్చతుర్దశాక్షరేణ చతుర్దశగం స్తోమముదజయన్నాదిత్యాః
 పంచదశాక్షరేణ పంచదశగం స్తోమముదజయన్నదితిః షోడశాక్షరేణ
 షోడశగం స్తోమముదజయత్ప్రజాపతిః సప్తదశాక్షరేణ సప్తదశగం
 స్తోమముదజయత్ ।

౧ “అశ్రావయ” ఇత్యాది సప్తదశ (౧౭) అక్షరములుగల మన్త్రీసము
 దాయమునందు ఏకాక్షర, ద్వ్యక్షర, ఇత్యాది భావనచే నాయామన్త్రీములను
 పఠించితిత్సామర్థములన నగ్నాది దేవతలు వాక్కు మొరలగువాటిని జయించిరిని,
 యీపైయనువాకమునకుఁ దాత్పర్యము.) ఏకాక్షరమన్త్రీముచే నగ్ని వాక్కును
 జయించెను. రెండక్షరాల (అజపా) మన్త్రీముచే నశ్వినీ దేవతలు ప్రాణాపానము
 లను జయించిరి విష్ణువు మూడక్షరాల మన్త్రీముచే మూడులోకములను జయి
 ంచెను. స్తోమముదజాక్షరముఁ మన్త్రీముచే నాల్గుపాదములుకల పశువును జయి
 ంచెను. పూషదేవుఁడు విదక్షరములుకల మన్త్రీముచే పక్షిఁ-ఛందస్సును జయి
 ంచెను. బ్రహ్మ ఆరక్షరములమన్త్రీముచే నారుఋతువులను జయించెను. మరు
 త్తులేడక్షరముల మన్త్రీముచే నేడుపదములుకల శక్వరిఁ-ఛందస్సును జయించిరి
 బృహస్పతి యెనిమిదక్షరములమన్త్రీముచే గాయత్రీఛందస్సును జయించెను మిత్ర
 దేవుఁడు తొమ్మిదక్షరములమన్త్రీముచే త్రివృత్ స్తోమమును (ఋక్సముదాయ

శేషమును) జయించెను. పదునాడు పది అక్షరములను స్త్రీముచే విరాట్ ఛందస్సును జయించెను. ఇంద్రుడు పదునొకండక్షరములను స్త్రీముచే త్రిష్టుప్ ఛందస్సును జయించెను. విశ్వేదేవతలు పంచైండక్షరములను స్త్రీముచే జగతీ ఛందస్సును జయించిరి. వసువులు పదమూడక్షరములను స్త్రీముచే త్రయోదశ స్తోమమును జయించిరి. (త్రివృత్ స్తోమమునందలి ఋక్కుల నావృత్తిచేయగా ౧౩వసంఖ్య సిద్ధమగును కావున త్రయోదశ స్తోమమని చెప్పబడినది. ఇకముందు షోడశ సప్తదశ స్తోమముల నీ విధముగనే యెఱుంగవలయును.) రుద్రులు పదునాల్గక్షరములను స్త్రీముచే చతుర్దశ స్తోమమును జయించిరి. ఆదిత్యులు పదునెడక్షరములను స్త్రీముచే పంచదశ స్తోమమును జయించిరి. అదితి పదునాఱక్షరములను స్త్రీముచే షోడశ స్తోమమును జయించెను. ప్రజాపతి పదునెడక్షరములను స్త్రీముచే సప్తదశ స్తోమమును జయించెను. (ఇచట జయించుటనగా సంపాదించుటని సర్వత్ర తెలియవలె)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౧౨.

౨౧. ఉపయామగృహీతో^౧సి నృషదంతా^౨ద్రుషదం భవనసదమి^౩న్ద్రాయజుష్టం
గృహ్ణామ్యేష^౪తే యోనిరి^౫న్ద్రాయతో^౬౩ పయామగృహీతో^౭న్యపుషదం
త్వామృతసదం వ్యోమసదమి^౮న్ద్రాయజుష్టంగృహ్ణామ్యేష^౯తే యోనిరి^{౧౦}
యతో^{౧౧}౩ పయామగృహీతో^{౧౨}సిపుధివిషదం త్వా^{౧౩}న్తరిక్షసదం నాక

సదమిన్ద్రా¹యజుప్తం¹ గృహ్మేష¹తే¹ యోసిరిన్ద్రా¹యత్వా¹ ౪ యేగ్రహాః¹
 పజ్జుజనీనా¹యేమాన్తిస్రః¹ పరమజాః¹ దైవ్యగోశా¹ః

౧ (ఓ మొదటియతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీస్వరూపముగు పాత్రచే గ్రహింపబడిన దానవగుచున్నావు. మచుజులందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, వనస్పతులందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, లోకములందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింద్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈప్రదేశము నీకు స్థానము. (కావున) నింద్రునికొఱకు నిన్ను (ఈస్థానమున) నుంచుచున్నాను. (అతిగ్రాహ్యము=సోమరసమునుంచు పాత్రవిశేషము.) ౨ (ఓ రెండవ యతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీపాత్రచేఁ గ్రహింపబడితివి. ఉదకములందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నాభ్యమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నాకాశమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింద్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికై నిన్ను (ఈస్థానమున) నుంచుచున్నాను. 3 (ఓ మూడవ యతిగ్రాహ్యమా! నీవు) పృథివీవికారముగు పాత్రచే గ్రహింపబడితివి. పృథివియందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నంతరిక్షమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, స్వర్గమునందు (స్వామివిగా) నున్నట్టియు, నింద్రునికొఱకుఁ బ్రయమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికయి నిన్ను (ఈ స్థానమున) నుంచుచున్నాను. ౪ (ఓ నాల్గవ యతిగ్రాహ్యమా!) ఏ యతిగ్రాహ్యరూప పాత్రలు దేవ, మనుష్య, అనుర, రాక్షస, గంధర్వులకు హితములో! ఏ గ్రహమునకు నాగ్నేయ, వాద్ర, సౌర్యములగు నతిగ్రాహ్యములు ప్రకృతులో! (నేటియొక్క ప్రభావముచే) ద్యులోకమునందున్న మేఘము వర్షాభిముఖముగాఁ జేయఁబడినదో! ఆ వివిధములగు హను (దవడ) స్థానీయములైన పాత్రలతోఁగూడుకొనిన నతిగ్రాహ్యమును నిండిచుటకొఱకు నన్నముతో సమానమయినదియు, బలమునిచ్చునదియు నగు సోమరసమును బాగుగా గ్రహిం

చుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము. ఇంద్రునికై నిన్ను (ఈస్థానమునం) నుంచుచున్నాను.

పంచాశత్తు ౨

౨౯౨. సముద్భితః కేషాం విశీక్రియాణామిషమూర్తం సమగ్రభీమేషతే యోని
 రిన్ద్రాయత్వా ౧ అపాగ్ం రసముద్వయసగ్ం నూర్యుర్జ్విగ్ం సమా
 భృతమ్ అపాగ్ం రసస్యయోరసస్తం వోగృహ్ణోమ్యుత్తమమేషతే యోనిరి
 న్ద్రాయత్వా ౨ అయావిష్టాజనయన్కర్వరాణి సహిఘ్నాణి కురుర్యరా
 యగాతుః సప్రత్యుచ్చైర్ధరుశో మధ్వోఽగ్రగ్ం స్వాహాం యత్తనువాం
 తనూమైరయతి ఉపయామగృహితోఽసి ప్రజాపతయేత్వాజుష్టం గృహ్ణో
 మ్యేషతే యోనిః ప్రజాపతయేత్వా!

౧ (ఓ యత్రిగ్రాహ్యములారా!) ఉదకములలో నారమైనట్టియు, జీవన
 హేతువుగాఁగలిగినట్టియు, (గాయత్రిచే ద్యులోకమునుండి) దీప్తికొనిరాఁబడిన
 ట్టియు, నుదకములలో శ్రేష్ఠమగు సోమలతకుఁగూడ నారమైనట్టియు, మీలా
 చివరదయిన గ్రహమును గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకుస్థానము (ఈ
 స్థానమునందు) నిన్నునిండునికై నుంచుచున్నాను. (గ్రహము=సోమరసమునుంచు
 పాత్రవిశేషము.) ౨ ఈ ప్రజాపతి యీర్ష్యలను సంపాదించఁజేయుచు, విశేష
 ముగా నిచ్చుటనుండున్నాడు. ఏ ప్రజాపతి ప్రకాశకుడై శ్రేష్ఠమగు కర్మఫలము

కొఱకు విస్తీర్ణమగు మార్గమగుచున్నాఁడో! ఆప్రజాపతి మధుచగు కర్మఫలము
లను ధరింపజేయుచున్నవాఁడగుచు, మాసమీపమును గొప్పగాఁబొందుఁగాక. ఏ
కారణమువలన తదశరీరమునందు (మా) శరీరమును బొందించుచున్నాఁడో! (ఆ
కారణమువలన మేము ఫలమునుబొందుము.) (ఓ ప్రజాపతి సంబంధివగు
సోమగ్రహమా! నీవు) పృథివీపాత్రచే గ్రహింపఁబడిన దానవగుచున్నావు. ప్రజా
పతికొఱకుఁ బ్రియమగు నిన్ను గ్రహించుచున్నాను. ఈ ప్రదేశము నీకు స్థానము.
ప్రజాపతికొఱకు నిన్ను (ఈ స్థానమునందు) ఉంచుచున్నాను.

ద్వాదశరానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧3.

౨౩. ౧ అన్యహమాసా అన్విద్యనాన్యన్వోషధీ రనుపర్వతాసః అన్విస్త్రగ్ం
రోదసీవావశానే అన్వాదోలజహతజాయ మాసమ్ ౨ అనుతేదాయి
మహ ఇన్ద్రియానత్రతే విశ్వమనువుత్రహత్యే అనుక్షత్రిమను
సహాయజత్రే ద్విదేవేభిరనుతే నృషహ్యే 3 ఇన్ద్రాగ్రీమాసు నారి
మనుపత్నిమహమశ్రవమ్ నవ్యస్యాలపరం చనజరసా

౧ చైత్రాది మాసములు (మమ్మనుగ్రహించుటకే) పుట్టుచున్న యింద్రుని
ననుసరించి మమ్ముబొందినవి. వసములుపుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ము
బొందినవి. ఓవధులు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. వర్షతములు

[అ గ. ప] 2. కృష్ణ య జ శ్చే ద ము. అను 3. పం ౩

పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. మనలనుఁ గోరుచున్న ద్యావాభూములు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. ఉదకములు పుట్టుచున్న యింద్రుననుసరించి మమ్ముబొందినవి. ౨ (ఓ యాగము చేయఁ దగిన యింద్రుడా!) సర్వదేవతలకంటె నధికుండవగు నీకొఱకు, వృత్రాసురుని వధనిమిత్తమై నీయొక్క బలముకొఱకును, త్నాత్రీయజాత్యభిమానము గల్గుటకును, నీసహజమగు బలముననుసరించియు, శత్రువులందిరస్కరించు నీ స్వభావము ననుసరించియు, యాగములందగ్భ్యాది దేవతలచే సమస్తమగు హవిస్సు క్రమముగా నివ్వఁబడుచున్నది. 3 ఈ దేవప్రీతిలో (స్వామియగు) నింద్రుడవత్తినఁ బతి వ్రతనుగా నేను వినియుంటిని ఇతరముకూడ నొకటికలదు. (ఏదనగా) ఈయింద్రుడవత్తియొక్కభర్త ముదిమిచేతఁజావడు.

పంచాశత్తు ౨.

౨౯౪. మరతేపతిః ౧ నాహమింద్రాణిరారణ సఖ్యర్పిషాకపేర్పతే యశ్చేదమ
 యో హవిః ప్రియందేవేషుగచ్ఛతి ౨ యోజాతపవ వ్రథమోమనస్వా
 ద్దేవోదేవా వాన్మతునా పర్యభాసత్ యస్యశుష్మాద్రోహసీ లభ్యసే
 తాం నృష్ణస్యమహ్నసజనాస ఇన్ద్రోః ౩ ఆతేమహ ఇన్ద్రోశ్చ్యుగ్ర సమస్య
 వో యత్సమరస్తసేనాః పతాతిదిద్యున్నర్యస్య బాహువోర్మాతే ౪

౧ ఓయింద్రుడవత్తీ ! నేను నీప్రియుడగు నింద్రుఁడులేకుండగా నితరదేవు నెవరినిగూడ కీర్తించుటలేదు. ఏనాయొక్క యుదకమునందు అన్నపురోడాశాది హవిస్సు ప్రియమయి దేవతలందు జోవుచున్నదో ! (దేవతలను బొందుచున్నదో)

(అటువంటినేనని వెనుకటికన్వయము) ౨ ఏ దేవతయగు నిండ్రుడు పుట్టుచునే (దేవతలలో) ముఖ్యుడును, ధైర్యముకలవాడునై, వృత్రాసురవధనూపముగు కర్ణ చే నన్నయ్యది దేవతలవతిక్రమించెనో! ఎవనియొక్క బలమువలన ద్యావాభూములు భయపడినవో; ఓజనులారా! ఆయిండ్రుడు తనబలముయొక్కమహిమచే (మిమ్ము రక్షించుగాక) 3 ఉగ్రుడవగు నోయిండ్రుడా! అంతటను నీయొక్క రక్షణము గొప్పదైనది. ఏరక్షణమువలన మీసేనలు (శత్రువులవిషయమై) కోపయుక్తము లగుచు బాగుగఁ గ్రీడించినవో! (శత్రుబలమును లెక్కింపలేదని భావము) మఱియు మనుష్యులకు హితుఁడవగు నీయొక్క బాహువులందలి ఖడ్గాదులకాంతి యంతట నుఁ బ్రసరించుచున్నది. నీమనస్సు అనేకముఖములుకలదిగా సంచరింపకుండుఁగాక!

పంచాశత్తు 3.

౨౫. మనోవిష్వదియగ్విచారీత్ ౧ మానోమర్ధీరాభరా దద్ధితన్మః ప్రదాశుషే
దాతవేభూరియతే నవ్యేదేష్టేశస్తే అస్మిన్తఉక్తే ప్రబ్రవామవయమిన్ద్ర
స్తుతవన్మః ఆతూభరమాకిరేతత్పరిష్ఠా ద్విద్వాహితా వసుపతింవనూనామ్
ఇన్ద్రీయతేమాహిసం దత్రమన్వస్సభ్యం తద్ధర్యశ్వ

౧ ఓయిండ్రుడా! మమ్మును, మాప్రజలను, కలహము కోరువారినిగాఁజేయకుము అధికముగా హవ్యమునిచ్చు యజమానునికొఱకు దానముచేయుట కయి నీసంబంధముగు సేధనము (సంచితము) కలదో, దానినిదీసికొనిరమ్ము. తీసికొనివచ్చియు మాకొఱకిమ్ము. ఓయిండ్రుడా! నూతనమయినట్టియు, దానసాధనమయినట్టియుఁ బ్రశస్తమగు నీకర్మయందు నీసంబంధియగు శస్త్రము (=స్తోత్రము) తో స్తోత్రముచేయుచున్న మేము అధికముగా వ్రార్దించుచున్నాము. ౨ ఓయి

పరుచఁబడిన) దర్శయందు కూర్చొని పిమ్మట నీయజమానుని కొఱకు సుఖమునుఁ జేయువాఁడవై యనిష్టమునుఁ బోగొట్టువాఁడవగుము. = ఈ యింద్రుఁడు బాగు గరక్షించువాఁడును, ధనముకలవాఁడును, రక్షణచే సుఖమునుఁ జేయువాఁడును, (మాచేఁ జేయఁబడిన) సమస్త శుశ్రూషనుఁ జెలిసికొనిన వాఁడును నగుగాక. (మమ్మ) బాధించుచున్నట్టి శత్రువులను ద్వేషించుచున్న యా యింద్రుఁడు మాకభయము నిచ్చుగాక. (అతని ప్రభావము వలనమేము) శత్రువులఁ దిరస్కరించు సామర్థ్యమునకుఁ బ్రభువులమగుదుముఁ గాక.

పంచాశత్తు ౫.

౨౯౭. పతయః స్యామ ౧ తస్యవయగ్ం సమతౌ యజ్ఞయస్యా పిభతే సామనసే
 స్యామ నసుత్రామాస్వవాగ్ం ఇన్దోలస్నే ఆరాచ్చిద్ ద్వేషః సనుతర్య
 యోతు ౨ రేవతీర్నః సధమాద ఇన్ద్రేనన్తు తువివాజః త్సుమన్తో యాభిర
 దేమ ౩ ప్రోవ్వస్నే పురోరథమిన్ద్రాయ శూషమర్చత అభీకేచిదులోకకృత్స
 క్తే సమత్పుష్పత్రహా ల్మకంబోధి చోదితాన భన్తామవ్య కేషామ్ బ్యాకాలధి
 ధన్వసు ౧౫॥

౧ మేము యజ్ఞసంబంధియగు నాయింద్రుని యనుగ్రహయొక్క మగు మనస్సు నందుండిన వారలమగుదుము. (మరియు) పరమమంగళమగు మనశ్శాంతి యందుండిన వారలమగుదుము. బాగుగరక్షించువాఁడును, ధనముకలవాఁడు నగు నాయింద్రుఁడు హవిస్సునిచ్చు మాశత్రువులను దూఱముగాఁ బాఱదోలుగాక. ౨ ధనములు కలిగినట్టియు, మాతోఁగూడ సంతోషించు చున్నట్టియు, నన్నుమాతోఁగూడు కొనినట్టి యాదకములు మాస్వామియగు నింద్రునియందు (సుఖముకొఱ) కుండుగాక.

[అం. ప్ర 2. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౩. పం ౫.] ౩౦౯

ఏ యుదకములతోఁ గూడ మేముధ్వనిజేయుచున్నవారమై (ఇంద్రుని స్తోత్రముచేయుచున్నవారమై) సంతోషించుదుమో ! ౩ ఇంద్రుని రథమున కెదుటచున్న బలము సధికముగఁ బూజించుడు. (పూజ యెట్లునగా ?) ఈ యింద్రుఁడు వృత్రాసురునిఁ జంపినవాఁడు, యుద్ధములందు వీరభటులతోఁ గలిసినపుడు చంప నెదిరించిన శత్రువు మీఁద బడుచున్నాఁడు. (ఇదియే బలముయొక్క పూజ) ఆ విధముగఁ బూజింపఁ బడిన యింద్రుఁడు మాకు నితరులఁ (బోగొట్టుటకొఱకుఁ) బ్రేరణచేయుచున్నవాఁడై సావధానుడగుఁగాక. నిందితులగు శత్రువుల ధనమునాశ్రయించి యుండున్నవారులు (అల్లెతాళ్లు) తెగిపోవుఁగాక. (అల్లెతాఁడు = ధనుస్సునకుఁ గట్టినతాఁడు.)

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

ఇట్లు ప్రథమాష్టకమున సప్తమ ప్రపాఠకము ముగిసినది.

—* 0 *—

ప్రపాతకము ౮

అనువాకము ౧.

౧౮. ౧ అనుమత్యై పురోడాశమహ్వాకపాలం నిర్వపతిధేనుర్దక్షిణాయే ప్రత్య
 జ్ఞః శమ్యాయాలవశీయన్తేతం నైర్మతమేకకపాలం కృష్ణం వాసః
 కృష్ణశూవందక్షిణా ౨ వీహిస్వాహోఽహుతిం జుషాణవషతే నిర్వతే
 భాగో భూతేహవిష్మత్యసి ముఖ్యేమమం హసా స్వాహానమోమయథిదం
 చకారా ౩ యదిత్యం చరునిర్వపతివరో దక్షిణాఽ౨ గ్నావైష్టవమేకా
 దశకపాలం వామ నోవహీదక్షిణాఽగ్నిహోమీయమ్॥

౧ (ఈప్రపాతకమున “రాజనూయ” యాగము చెప్పబడుచున్నది. చతుర్దశితోఁగూడుకొనిన పూర్ణిమకభిమానియగు దేవత “యనుమతిదేవత” యనిచెప్పబడును.) అనుమతి దేవత కొఱకెలిమిదికపాలములలో సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈశర్కయందు) ధేనువు దక్షిణ. శమ్యకు వెనుక బియ్యపుపిండి నలుసులు క్రింద. బడుచున్నవి. ఒక కపాలమునందు సంస్కృతమైన నిర్వతి దేవతగా గల ఆనలుసులను నిర్వాపము చేయవలయును. నల్లని యంచులుకల నల్లనివస్త్ర (మీశర్కయందు) దక్షిణ (నిర్వాపము=దేవతనుద్దేశించి హవిస్సు నగ్నియందుంచుట. (ధేనువు=పాడియూవు) ౨ (ఓగార్హవత్యాగ్నీ!) (నీకొఱ) కివ్వబడిన యాహుతిని సేవించుచున్నవాడవై (దక్షిణదిక్కునుఁగూర్చి పోవనిచ్చయి) చుచున్న మమ్ము బాధింపకుము. ఓ నిర్వతి (పాప) దేవతా! ఈ ఒక్క కపాలము

నందలి పురోహితము నీకు భాగము. మాయొక్క విశ్వదేవతా! హవిస్సుకల దానవగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానుని (హరిద్రమునిమ్మ) పాపమునుండి విడువము. ఏ గార్హపత్యాగ్ని (మాచే “ఏహి” యను శ్లోముచే (ప్రార్థింపఁబడిన) యనుష్ఠానము నావిధముగానే జేసెనో! ఆ యగ్నికొఱకు హవిస్సు ఇవ్వఁబడినది. నమస్కారము కూడఁజేయఁబడినది. ౩ ఈ వాక్యార్థము తగువాత పంచాశత్తులొ వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

అం. ౧ ఏకాదశకపాలగ్ం హిరణ్యదక్షిణై స్త్రీమేకాదశకపాలమృషభోవహీ
దక్షిణాఽఽగ్నేయమష్టకపాలమైంద్రం దధృషభోవహీ దక్షిణైన్ద్రాగ్ం
ద్వాదశకపాలం వైశ్వదేవం చరుం ప్రథమజోవతోదక్షిణా సామ్యగ్ం
శ్యామాకం చరుంవాసో దక్షిణా సరస్వత్యైచరుగ్ం సరస్వతేచరుం
మిథునాగావా దక్షిణా

౧ ఆదిత్య దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈయాగ మునందు) గోవుదక్షిణ. అగ్నివిష్ణువులు దేవతలుగా గల నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. పొట్టియెద్దు దక్షిణ అగ్నిభోమములు దేవతలుగా గల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఆవులకు గర్భము నిలువఁదగిన యెద్దు దక్షిణ. అగ్నింధ్రులు దేవతలుగా గల నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు దధిని నిర్వాపము చేయవలయును. నేచనసమర్థమగుచు నండములు గల యెద్దు దక్షిణ. ఇంద్రాగ్నులు, విశ్వదేవులు, దేవతలుగా గల పండ్రెండు కపాలములందు

సంస్కృతమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. మొదట పుట్టినదూడ దక్షిణ. సోముడు దేవతగాఁ గల శ్యామాకచరువును నిర్వాపము చేయవలయును వస్త్రము దక్షిణ. సరస్వతీ సరస్వద్దేవతల కొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. జంటగానున్న గోవులుదక్షిణ. (పైపంచాశతులోని మూడవవాక్యార్థమీ వాక్యార్థము తోఁజేర్చి వ్రాయఁబడినది. సేచనము = గర్భము చేయుశక్తి. దధి = పెట్టుగు. చరువు = హవిర్విశేషము. శ్యామాకము = ధాన్యవిశేషము.)

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨.

300. ౧ ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపతిషామ్యం చరుం సావిత్రం ద్వాదశ
కపాలం సారస్వతం చరుం పౌష్ణం చరుం మారుతగ్ం సప్తకపాలం
వైశ్వదేవీమామిక్షాం ద్యావాపుధివ్యమేకకపాలమ్॥

౧ అగ్నిదేవతాకమగు నెనిమిదికపాలములందు సంస్కృతమయిన పురో
దాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోముడు దేవతగాఁగల చరువును
నిర్వాపము చేయవలయును సవితృదేవతాకమగు పండ్రెండు కపాలములందు
సంస్కృతమగు పురోదాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సరస్వతీదేవతాక
మగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూషదేవతాకమగు చరువును నిర్వా
పము చేయవలయును. మరుద్దేవతాకమగు నేడుకపాలములందు సంస్కృతమగు
పురోదాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విశ్వదేవులు దేవతగాఁగల నామిక్షా.

[అ. ౧. వ. ౮. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౩. పం ౧] ౩౧౩

ద్రవ్యమును నిర్వాచము చేయవలయును. ద్యావాభూములు దేవతలుగాఁగల యొకకపాలమునందు సంస్కృతమైన పురోడాశమును నిర్వాచము చేయవలయును. (అమిక్ష=వేడిపాలలోఁ బెరుగుపోయగా విరిగిన విరుగు.)

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము. ౩.

౩౦౮. ౧ ఏ॒న్ద్రాగ్న॑ మే॒కాద॑శకపాలం మా॒రుతీ॑మా॒మిక్షాం॑ వా॒రుణీ॑మా॒మిక్షాం॑
కా॒యమే॑కకపాలం ౨ ప్ర॒హుస్యా॑న్త వామ॒హేమ॑రుతో య॒జ్ఞ వా॑హసః
క॒రమృ॑ణ॒సజ్హ॑సః ౩ మో॒క్షాణి॑ ఇ॒న్ద్రోవృ॑త్స॒దేవాన్తు॑స్స॒తే శు॑ష్ణి॒న్నవ॑యా
మ॒హీవ్యా॑స్య మి॒భుషో॑య॒వ్యా వా॒విష్మ॑తోమ॒రుతో॒వన్ద॑తేగీ రయ॒ద్ద్రా
మే॒యద॑రణ్యే యత్స॒భాయాం॑ య॒ద్దిన్ది॑యే॒ యఘ్నా॑ దే॒యద॑ర్యవనశ్చ॒కృ
మా॒వయమ్ । యదే॑కస్యాధి॒ధర్మ॑ణి తస్యా॒వయ॑జనమసి॒స్వాహా॑ ౫ అ॒క్ర॒న్త
ర్గక॑ర్మకృతా॒సహ॑వాచామ॒యోభ॑వా దే॒వేభ్యః॑ కర్మకృత్వా॒న్తం ప్రే
త॑నుదానవః॥

౧ ఇంద్రాగ్నులు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమైన పురోడాశమును (నిర్వాచము చేయవలయును.) మరుద్దేవతాకమును నామిక్షను

(నిర్వాపము చేయవలయును.) వరుణదేవతాకమగు నామిక్షను నిర్వాపముచేయవలయును. ఒక కపాలమునందు సంస్కరింపఁబడిన ప్రజాపతి దేవతాకమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును ౨ వరుణపాశరూపముగు కర్ణను నశింపఁ జేయుటకర్హులైనట్టియు, యజ్ఞమును వహించునట్టియు, కరమ్మముచే సమానప్రీతికల మరుత్తులనుఁ బిలుచుచున్నాము. (పెఱుగు, నెయ్యి కలసిన సక్తువులచే నిష్పాదితమగు పాత్రసముదాయము “కరమ్మ” మనఁబడును. సక్తువులు=ఒకవిధమయిన ధాన్యవిశేషము పేలాలపిండి కావచ్చును.) ౩ ఓ దేవేంద్రుడా! మమ్ముయుద్ధములందు ప్రవర్తింపఁ జేయుకుము. ఓ బలవంతుడా! నీ (యనుగ్రహమువలన) సనిష్టము నాశనమగు గాక. వర్షముచే దడుపుటకు సమర్థుడవగు నీ (యనుగ్రహము వలన) మాభూమి యవలు మొదలగు నిఖిలధాన్యములతోఁ గూడుకొనినది. (కావున సనిష్ట నాశకమని, తా.) మాస్తుతిరూపకమగు వాక్కు కరమ్మపాత్రరూప హవిర్యుక్తులగు మరుత్తులను సమస్కారము చేయుచున్నది. ౪ (యజమానుడు. యజమానపత్ని, దాసజనము, మొదలగు మేము) గ్రామములోను, అరణ్యములోను, సభయందును, ఇంద్రియమునందును, శూద్రుని విషయములోను, వైశ్యుని విషయములోను, అధికముగాఁ బాపము జేసితిమో! (ఓ కరంభ పాత్రసముదాయమా!) ౫ సమస్తమునకు నీవు నాశకమగుచున్నావు (కావున నిన్ను) ఇచ్చుచున్నాను. ౬ అధ్వర్యుడు, యజమానుడు, యజమానపత్నియు, మొదలగునందరు సుఖమును కలుగఁజేయునట్టి (మాత్రోచ్ఛారణ రూపమగు) వాక్కుతోఁ గూడఁ గరంభపాత్ర హోమాంతమగు కర్ణము జేసిరి. ఓ బాగుగ హవిస్సునిచ్చు సధ్వర్య ప్రభుతులారా! దేవతల కొఱ (కీ) కర్ణము జేసి న్వగ్రహమునుఁ గూర్చిపొందు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ర.

3౦ ౨. అగ్నయే¹నికవతే² పురో³డాశమస్తా⁴కపాలం⁵ నిర్వపతిసాకం⁶ సూర్యో⁷
 ద్యౌతామరుద్భ్య⁸ సాంతపనేభ్యోమధ్యందినే⁹ చరుం¹⁰ మరుద్భ్యోగృహమే¹¹ధి
 భ్యః¹² సర్వాసాం¹³ దుగ్ధేపాయ¹⁴ చరుం¹⁵ ౨ పూర్ణాదర్విపరావత¹⁶ సుపూర్ణా
 పునరాపత¹⁷ వన్నేవవిక్రేణావహా¹⁸ ఇషమూర్జ్ఘం¹⁹ శతక్రతో²⁰ ౩ దేహిమే
 దదామితే²¹ నిమేధేహినితేదధే²² నిహారమిన్నిమేహరానిహారమ్²³॥

౧ సైన్యముకలయగ్ని కొఱకుదయించుచున్న సూర్యునితోఁగూడ (సూర్యో
 దయముకాలమునందని భావము.) నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడా
 శమునునిర్వాపము చేయవలయును. అనిష్టమునశ్రింపజేయు మరుద్దేవతలకొఱకు మధ్యా
 హ్నానమయమునందుచరువును (నిర్వాపము చేయవలయును) గృహమును, యజ్ఞము
 నుఁబాలించునట్టి మరుద్దేవతలకొఱకు సాయంకాలమునందు (యజమానునియొక్క)
 సర్వగోవులను (పాలు) పితుకునమయమున చరువును నిర్వాపము చేయవలయును.
 ౨ ఓ దర్వి ! (నీవు బాణములనెగియుటలో) పూర్ణమగు చంద్రునిఁ గూర్చి వెళ్లుము.
 (అతని యనుగ్రహము వలనఁ గలిగిన బలముచే) బాగుగ నిండినదాననగుచురమ్ము.
 ఓ యింద్రుడా ! ధనముచేతనువలె (శరనిష్కాసము చిమ్ముట నిచ్చి నీనుండి) అన.
 మును, బలమును, కొనుచున్నాము. (దర్వి = హోమకాలము నందుపయోగించు
 పాత్రవిశేషము.) ౩ (ఓ యింద్రుడా !) నాకేది (కావలయునో, దానిని నీవు) ఒసఁ
 గుము. నీకేది (కావలయునో ! దానిని నేను) ఒసఁగుచున్నాను. (ఇచ్చియు) నాన
 మీపముననుంచుము. నీ నమీపమున (నే) నుంచుదును (ఈ యుభయ మొకసమ
 యమునకాదు మరెప్పుడనగా) మఱల మఱల దీసికొనివచ్చియే నా సమీపమున
 నుంచుము. (నేనును) మఱల మఱల తీసికొనివచ్చియేనీసమీపమున నుంచుచున్నాను.

పంచాశతు ౨.

౩౦౩. నిహారామితే ౧ మరుద్భ్యః క్రీడిభ్యః పురోడాశగ్ం సప్తకపాలం నిర్వ
 పతి సాకగ్ం నూచ్యేణోద్య తాఽఽగ్నేయమష్టకపాలం నిర్వపతిసామ్యం చ
 రుగ్ంసావిత్రం ద్వాదశ కపాలగ్ం సారస్వతం చరుం పౌష్ణం చరుమైన్ద్రాగ్నే
 మేకాదశ కపాలమైన్ద్రం చరుం వైశ్వకర్మణ మేకకపాలమ్ ॥౨॥

౧ క్రీడకల మరుద్దేవతల కొఱకునుదయించుచున్న సూర్యునితోఁ గూడ (అన
 గా నూర్యోదయ కాలమునందని భావము.) ఏడు కపాలములందు సంస్కృతమగు
 పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. అగ్ని దేవతవలన నెనిమిది కపాలము
 లందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును (నిర్వాపము చేయవలయును. సోమదేవతకల
 చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సవిత దేవతగాఁ గలిగినట్టియు, నెనిమిదికపా
 లములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. సరస్వతి
 దేవతగాఁగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూషదేవతాకమగు చరువును
 నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రాగ్నులు దేవతలుగా గలిగినట్టి పదునొకండు
 కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును.
 ఇంద్రుఁడు దేవతగాఁ గలిగినట్టి నొక కపాలమున సంస్కృతమగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము చేయవలయును.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గా.

౩౦౪. సోమా^౧యపితృ^౨మతే^౩ పురో^౪డాశగ్ం^౫ వట్క^౬పాలం^౭ నిర్వ^౮పతిపితృ^౯భ్యో^{౧౦} బర్హి^{౧౧}
 వద్భ్యో^{౧౨}ధానాః^{౧౩} పితృ^{౧౪}భ్యో^{౧౫}గ్ని^{౧౬}ష్వా^{౧౭}తే^{౧౮}భ్యో^{౧౯}భి^{౨౦}వా^{౨౧}న్యాయై^{౨౨} దుగ్ధ^{౨౩}మ^{౨౪}స్థ^{౨౫}మే^{౨౬} ౨
 తతే^{౨౭}తయే^{౨౮}చ^{౨౯} త్వా^{౩౦}మన్వే^{౩౧}తతే^{౩౨} పితా^{౩౩}మహా^{౩౪}ప్రపితా^{౩౫}మహా^{౩౬} యే^{౩౭}చత్వా^{౩౮}మన్వ ౩
 త్ర^{౩౯}పితరో^{౪౦} యథా^{౪౧}భాగం^{౪౨} మన్ద^{౪౩}ధ్వగ్ం^{౪౪} ౪ సు^{౪౫}సం^{౪౬} దృశం^{౪౭} త్వా^{౪౮}వయం^{౪౯} మఘ^{౫౦}
 వన్మ^{౫౧}నిషీ^{౫౨}మహి^{౫౩} ప్ర^{౫౪}నూ^{౫౫}నం^{౫౬} పూ^{౫౭}ర్ణ^{౫౮}ప^{౫౯}స్థ^{౬౦}రః^{౬౧} స్తు^{౬౨}తో^{౬౩}యా^{౬౪}సి^{౬౫}వశాగ్ం^{౬౬} అను^{౬౭}యో^{౬౮}
 జా^{౬౯}న్వి^{౭౦}ద్ధ్రో^{౭౧}తే^{౭౨}హరీ^{౭౩}॥

౧ పితృస్వామియగు సోమదేవతకొఱకు నారుకపాలములందు సంస్కృత మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. యజ్ఞమునందున్న పితృదేవ తలకొఱకు వేపినయవలను నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లుచేయగా) యజ్ఞము నందుండని పితరులకొఱకు దూడచచ్చినయాపునుండి బియ్యపుపిండితోకలిపిన పాలను పితుకవలయును. (అనగా నట్టిపాలను నిర్వాపచేయవలయుననితా॥ బర్హి వదః=ఈలోక మునందు యజ్ఞముచేసి పితృలోకమును పొందినవారు. అగ్నిష్వాత్తా=ఈలోకము నందు యజ్ఞముచేయక గృహస్థులుగానుండి పితృలోకమును పొందినవారు.) ౨ ఓ పితృదేవతా! నీకొఱకీపిండిగాచేయఁబడిన యన్నమివ్వబడినది. ఎవరు నిన్ననుసరించి యుంటున్నారో! (వారికిగూడ నీపిండాన్నమివ్వబడినది.) ఓపితామహాడా! ఈ యన్నము నీకివ్వబడినది. నిన్ననుసరించి ఎవరుంటున్నారో! (వారికిగూడ నీవ్వబడి నది.) ఓప్రపితామహాడా! (నీకీయన్నమివ్వబడినది.) ఎవరునిన్ననుసరించియుంటు న్నారో! (వారికిగూడ నివ్వబడినది.) ౩ ఓపితృదేవతలారా! (మీకివ్వబడిన పిం డములలో) మీమీభాగము సతిక్రమించకుండగా సంతుష్టులుకందు. ౪ ఓయింద్రుడా!

మంచికటాక్షవీక్షణముచే మమ్ముఁ జూచుచున్న నిన్ను మేము తృప్తిపఱచుచున్నా
రము. నీవుకూడ మాచేనివ్వఁబడిన హవిస్సుచే నిండింపఁబడిన రథముమీఁది
భాగమున చేరినవాఁడవైమాచేస్తాత్రము చేయఁబడిన వాఁడవగుచు నభీష్టదేశముల
నుద్దేశించి తరచుగా రాగలవు ఓయిద్రుడా ! నీయశ్వములు రథమునందు
యుక్తములైనవికదా (కలిసికొనినవని తా)

పంచాశత్తు ౨

3౦౫. అక్షన్నమీమదస్తవ్యవప్రియా అధూవత అస్తావతస్వభానవో విప్రానవిత
యానుతే యోజాన్విస్త్రతేహరీ ౨ అక్షన్పితరోఽమీషదస్త పితరోఽతీత్య
పస్తపితరోఽమీమృజస్త పితరః 3 పరేతపితరః సోమ్యా గమ్భిరైః పథిభిః
పూర్వైః ఆథాపిత్యాన్సువిదత్రాగం అపీతయమేన యేనథమాదం మనన్వి
రమనోన్వాహువామహే నారాశగం నేనస్తామేన పితౄణాం చమన్సభిఃఆ

౧ హవిస్సునుభుజించుచున్న పితృదేవతలు మిక్కిలి సంతోషించినారు.
ఏకారణముచేఁ బ్రియములైన శిరస్సు మొదలగు నంగములను (హవిరోభిజన సౌకర్య
ముచే) కదలించిరో ! తమతేజస్సుచేఁ బ్రకాశించుచున్న బ్రాహ్మణులు (భోజన
తృప్తిచే) మిక్కిలి నూతనమగు బుద్ధిచే స్తోత్రముచేసినారు. ఓయిద్రుడా ! నీగుర
ములు రథమునందు నియుక్తములైనవికదా ! ౨ హవిస్సును భుజించిన పితృదేవతలు
(మమ్ము) సంతోషపెట్టిరి పితృదేవతలు (మమ్ము) తృప్తిపఱచిరి. పితృదేవతలు
(మమ్ము) శోధించిరి. 3 మంచి మనస్సుగల పితృదేవతలారా ! సులభములగు
సన్నాదకములు కలవియు, పూర్వము చేయఁబడినవియు నగు మార్గములచే తిరిగి

(మీగృహములఁ గూర్చి పొందు. పిమ్మట నా పితృలోకమునందు యమునితోఁగూడ నే పితరులు సంతోషించుచున్నారో (చిరకాలనివాసముచే నచటి వృత్తాంతములను) దెలిసికొనిన యా పితరులనుఁ గూడ పొందుడు. ౮ మనుష్యులకు ప్రశంసాయోగ్యమగు వాక్యసమూహము చేతను, పితరులకుఁ గూడ మననీయములగు వాక్యముల చేతను, (పితృయజ్ఞానుష్ఠానము నందానక్తమైన) మనస్సును శీఘ్రముగాఁ బిలుచున్నారము. (మననము = మాటిమాటికిఁ దలచుట)

పంచాశతు ౩.

౩౦౬. న॒వతు॑మ॒నః పు॒నః క్ర॒త్వేద॑తా॒యజీ॑వ॒సే! జ్యోత్స్నా॑నూ॒ర్యంధృ॑తే! ౨ పు॒నర్న॑పి॒త
రో॒మనో॑దదా॒తుదై॒వ్యజ॑న॒గ! జీ॒వం వ్రా॑త॒గం స॒చేమ॑హి! ౩ యద॒న్తరి॑
క్షం పృ॒థివీ॑ము॒తద్యాం॑ య॒న్మృత॑రం పి॒తరం॑ వా॒జిహి॑గ్ంసి॒మ అ॒గ్ని
ర్మాతి॑స్మాదే॒నసో॑గార్హ॒వత్య॑ ప్ర॒ముఞ్చ॑తు దు॒రితా॑యా॒ని చ॒క్రమ॑కరోతు
మా॒మనే॑న॒సమ్!

౧ కర్మానుష్ఠానముకొరకు, వాయాసామర్థ్యముకొరకు, జీవించుకొరకు, సూర్యనిజాచుకొరకు, యోగ్యమగుమనస్సువచ్చి మమ్ము మఱలఁ బొందుగాక. ౨ ఓపితృదేవతలారా! దేవసంబంధియగు పురుషసముదాయము మాకు (కర్మానుష్ఠానపరమగు) మనస్సును మాటిమాటికిచ్చుగాక. మేముగూడ సంవత్సరము హరూపమగు జీవనమును సేవించుదుము. ౩ అంతరిక్షలోకమును గాని, పృథివీలోకముఁగాని, లేక ద్యులోకముఁగాని, తల్లనిగాని, తండ్రినిగాని హింసించుటకిచ్చు

యించితిమనుట యేదికలదో ! ఆసమస్త పాపమునుండి గార్హ పత్యాగ్ని నన్ను విడుచునుగాక. ఇతర పాపములనుకూడ వేటిని చేసితిని, (వాటినుండికూడ విడుచునుగాక.) నన్ను పరహితునిగాఁ జేయుఁగాక.

పంచమానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౬.

302. ప్రతిపూరుష మేకకపాలాన్నిర్వపత్యే కమతిరిక్తం ౨ యావన్తోగృహ్యః
స్మస్తేభ్యః కమకిరం 3 పశూనాం శర్భాశిశర్భయజమానస్యశర్మమే
యచ్చై ర కవవరుద్రోనద్వితీయాయతస్థ ౫ ఆఖుస్తేరుద్రవశుస్తం జవ
స్తేవ ౬ వతేరుద్రభాగః సహస్వస్రామృకయాతం జవస్వ ౭ భేషజం
గవేశ్వాయ పురుషాయభేషజమధో అస్మభ్యం భేషజం నుభేషజమ్॥

౧ పూర్వము పురుషుల నుద్దేశించి మిగిలిన కపాలములందు సంస్కృతము లయిన పురోడాశములను నిర్వాపము చేయవలయును. ౨ మనుష్యులమగు మే మొంతమంది (ఇవటనుంటిమో,) ఆ యందటి కొఱకును సుఖమునుఁ జేసితివి. 3 (ఓ మాతా!) (గడ్డిమొదలగు వస్తువులతోను, విత్తులతోను కూడుకొనుటచే) పశువులకు సుఖమగు చున్నావు. (కావున) యజమానునకు (అధ్వర్యుడనగు) నాకును సుఖము నిమ్ము. ౪ రుద్రుఁడాక్కడే (జగత్తునందున్నాఁడు. రెండవ రుద్రుఁడులేడు. ౫ ఓ

రుద్రుడా ! ఎలుక నీకు (ప్రియమగు) పశువు (కావున) దానిని నేవించుము. ౬
 ఓరుద్రుడా ! ఈ యివ్వబడిన పురోడాశముల యంతము నీకివ్వబడుచున్న భాగము.
 ఆభాగమును, సోదరివలె హితమునుచేయు పాఠ్యకృతితో, గూడ నేవించుము. ౭ ఓ
 రుద్రుడా ! మా గోజాతి కారోగ్యమును (జేయుము) అశ్వజాతికారోగ్యమును
 (చేయుము) మాపురుషజాతి కారోగ్యమును చేయుము. పిమ్మట మాకుఁగూడ
 నారోగ్యమును (చేయుము.) తాత్కాలికరోగశాంతిగాని, నిత్యమైన యారోగ్యము
 కాని, యెట్లగునో, అట్లుచేయుము. ఎద్దునకు నావునకును మంచిగమనమును సంపా
 దింపజేయుము.

పఞ్చాశతు ౨

౩౦౨. యథాఽసతి సుగంమేషాయమేష్యా ౧ అవామ్బరుద్రమదిమహ్యవదేవం
 త్ర్యమ్భకమ్ యథానః శ్రేయసః కరద్యధానోవస్యసః కరద్యధానః పశు
 మతిః కరద్యధానోవ్యవసాయయాత్. ౨ త్ర్యమ్భకం మజామహేనుగన్ధిం
 పుష్టివర్ధనమ్ ఉర్వారుకమివబన్ధ నాగ్నన్ద్రుతోర్మృక్షీయ మాఽమృతాత్.
 ౩ ఏషతేరుద్రభాగస్తం జషన్వతేనావసేన పరోమూజవతోఽతిహ్య ౪ వత
 తథన్వాపినాకహస్తః కృత్తివాసాః॥

౧ ఓసార్వతీ ! రుద్రును దేకించి పురోడాశావదానమును జేసితిమి. మూడు
 నేత్రములుకల దేవును దేకించి పురోడాశావదానమును జేసితిమి. (ఆదరముకొఱకు
 రెండుపర్యాయములొకే యర్థముచెప్పబడినది) ఈరుద్రుఁడు మమ్ము (నధ్యయ

నామలచే) శ్రేష్ఠులనుగా నెట్లు చేయునో ! ధనముకలవారినిగా నెట్లు చేయునో ! గోవు
 లశ్వములుగలవారినిగా నెట్లు చేయునో ! శాస్త్రార్థనిశ్చయము కలవారినిగా నెట్లు
 చేయునో (అందుకై యవదానము చేయుబడినదని భావము.) (పురోడాశావదాన
 ము = హోమముచేయుటకై పాత్రనుండి చేతిలోనికిఁ బురోడాశమును గ్రహించుట)
 ౨ మంచితరగంధ, పూజ్యగంధములను కలిగినవాఁడును, శరీర ధనాదివిషయముగు
 న్న నివృద్ధి నొందించువాఁడునగు త్రినేత్రునిఁబూజించుచున్నాము. దోసపండుతోడిమ
 నుండివలె, మత్స్యపునుండి నేను (ఈశ్వరానుగ్రహమువలన) విడిపింపబడగలను స్వ
 గ్గాదికమునుండి (చిరజీవితమునుండికాని) విడిపింపబడను. 3 ఓరుద్రుడా ! ఈ(వృ
 త్తాదికమునందు సన్నద్ధమగు) పురోడాశసంఘము నీకు భాగము. దానిని సేవింపు
 ము. (దారిబత్తెమగుటచే నీకు రక్షకమగు) భాగముతోఁగూడుకొనినవాడవై మూజ
 వస్త్రమునుపేరుకల పర్వతముకంటె పరభాగమునందున్నవాడవై యతిక్రమించి వెళ్లు
 ము. ౪ మావిరోధియగు పాపమునుఁ జంపుట కీరుద్రుఁడు పినాకమనుధనస్సు హస్త
 మునందు కలవాఁడును, (నారినిలాగుటచే) విస్తరింపఁజేయుబడిన ధనస్సుకలవాఁడు
 ను, చర్మము వస్త్రముగాఁగలవాఁడు నగుఁగాక.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము 2.

3౦౯. ఐన్ద్రాగ్నం ద్వాదశకపాలం వైశ్వదేవం చరుమిన్ద్రాయశునాసీరాయ
 పురోడాశం ద్వాదశకపాలం వాయువ్యంపయః సౌర్యమేకకపాలం ద్వాద

శగవగ్ం సీరం దక్షిణాఽఽ ౨ గ్నేయమస్తాకపాలం నిర్వపతికాద్రం
 గావీధుకం చరుమైన్ద్రం దధివారుణం యవమయం చరుం వహినీధేనుర్దక్షి
 ణా ౩ యేదేవాః పురః సదోఽగ్నినేత్రా దక్షిణసదో యమనేత్రాః
 పశ్చాత్పురః సవిత్పునేత్రా ఉత్తరసదోవరుణనేత్రా ఉపరిషదో బృహ
 స్పతినేత్రా రక్షోహణస్తేనః పాస్తుతేనోఽవస్తుతేభ్యః॥

౧ ఇద్రాగ్నులు దేవతగాగలిగినట్టియు బండ్లెండుకపాలములందు సంస్కృత
 మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విశ్వేదేవ దేవతాకమగు చరు
 పును నిర్వాపము చేయవలయును. వాయుద్విత్పులతోఁగూడకొనిన యింద్రుని
 కొఱకు పండ్లెండుకపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. వాయుదేవతాకమగు పాలను నిర్వాపము చేయవలయును. ఒక
 కపాలమునందు సంస్కృతమైన నూర్యదేవతాకమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. పండ్లెండు యెద్దలచే మోయబడుచున్న నాగలి (ఈర్గ్మకు)
 దక్షిణ. ౨ అగ్నిదేవతాకమగు వినిమిదికపాలములందు సంస్కృతమగుపురోడాశము
 ను నిర్వాపము చేయవలయును. సుద్రదేవతాకమైనట్టియు, నరణ్యధాన్య విశేషముచే
 నిష్పన్నమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రదేవతాకమగు పెరు
 గును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమైన, యవమయ మగు చరువును
 నిర్వాపము చేయవలయును. పృథ్వీభాగమున భారము వహించుచున్న యాపు (ఈర్
 గ్మకు) దక్షిణ. ౩ తూర్పుదిక్కునందున్న యగ్ని మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసుల
 జంపువారలై (యుండిరో!) దక్షిణ దిక్కునందుండు యముడు మొదలగు దేవతలు
 రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) పశ్చిమ దిక్కునందుండు సూర్యుడు మొద
 లగు దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) ఉత్త రదిక్కునందుండు వతు

మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుండిరో!) ఊర్ధ్వబాగ
మొనందుండు బృహస్పతి మొదలగు నే దేవతలు రాక్షసులఁ జంపువారలై (యుం
డిరో!) ఆ దేవతలు మమ్ము (రాక్షసనివారణము చేసి) రక్షించుఁగాక. మఱి నా దేవ
తలు మమ్ము (ధర్మానుష్ఠానము కొఱకు) రక్షించుఁగాక. వారికొఱకు నమస్కార
ముఁగాక. వారికొఱకు (ఈహవ్యము) హుతమగుఁగాక.

పంచాశత్తు ౧.

3౧౦. నమస్తే భ్యసా వహో ౧ సమూహం రక్షః సందగ్ధగం రక్ష ఇదమహం
రక్షోఽభినందిత్య ౨ గ్నయేరక్షోఽఘ్నేస్వాహా యమాయసవిత్రే వరు
ణాయబృహస్పతయే దువస్వతేరక్షోఽఘ్నేస్వాహా ౩ ప్రప్తివాహీరథోదక్షిణా
౪ దేవస్యత్యాసవితుః ప్రసవేఽశ్వినోర్భాచుభ్యాం పూష్ణహస్తాభ్యాం
రక్షసోఽఘ్నిం జహోమిహతగ్ం రక్షోఽపధిష్మరక్షో ౫ యద్వస్తే తద్దక్షిణా॥

౧ (నూకుఁ బ్రతికూలమగు) రాక్షససముదాయము (నశింపఁ జేయుటకు
సమూహముగాఁ జేయఁబడినది. దగ్ధమైన రాక్షససముదాయమున కంతటనున్న
భృత్యులను బాగుగా నేను దహింపఁ జేయుచున్నాను. ౨ రాక్షససంహారియగు
నగ్నికొఱకు (హవ్యము) హుతమగుఁగాక. (రాక్షసహస్తయగు) యమునికొఱకు
(హవ్యము హుతమగుఁగాక.) (రాక్షససంహారియగు) సూర్యునికొఱకు (హవ్యము
హుతమగుఁగాక.) (రాక్షససంహారియగు) వరుణునికొఱకు (హవ్యము హుతమగు
గాక.) పరిచర్యగల బృహస్పతికొఱకు (హవ్యము హుతమగుఁగాక. పరిచర్య =
సేవ.) ౪ మూషగురములచే నోయబడుచున్న రథము (పూర్వోక్తమగు కర్మ

[అ గ ప) ౮. కృష్ణ య జ శ్చే ద ము అను ౮ పం ౧] 329

యందు) దక్షిణ. ౪ ప్రేరకుడు, అంతర్యామియునగు నూర్వనియాజ్ఞయుండగా, నశ్వినీదేవతలయొక్క జాహువులచేతను, పూషదేవతలయొక్క హస్తములచేతను, రాక్షససముదాయముయొక్క వధ నుద్దేశించి హోమముచేయుచున్నాను. రాక్షస సముదాయము చంపబడినది. రాక్షససముదాయమును చంపితిమి. 9 (హోమ కాలమునందు కప్పబడిన) వస్త్రమేదికలదో, ఆవస్త్రము (ఈకర్మయందు) దక్షిణ

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౮.

3౧౧. ఛాత్రే^౧పు^౨రో^౩దా^౪శం ద్వా^౫దశ^౬క^౭పాలం నిర్వ^౮పత్వ^౯ను^{౧౦}మత్తై^{౧౧}చరు^{౧౨}ం రా^{౧౩}కా
యై^{౧౪}చరు^{౧౫}ం నీ^{౧౬}నీ^{౧౭}వా^{౧౮}లై^{౧౯}వరు^{౨౦}ం కు^{౨౧}ప్తై^{౨౨}వరు^{౨౩}ం మి^{౨౪}ధు^{౨౫}నా^{౨౬}గా^{౨౭}పా^{౨౮}దక్షి^{౨౯}ణా^{౩౦} ZZ
౨ గ్నా^{౩౧}వై^{౩౨}ష్ట^{౩౩}వ^{౩౪}మే^{౩౫}కా^{౩౬}దశ^{౩౭}క^{౩౮}పాలం నిర్వ^{౩౯}పత్వై^{౪౦}న్ద్రా^{౪౧}వై^{౪౨}ష్ట^{౪౩}వ^{౪౪}మే^{౪౫}కా^{౪౬}దశ^{౪౭}క^{౪౮}పాలం వై^{౪౯}
ష్ట^{౫౦}వం^{౫౧}త్రి^{౫౨} క^{౫౩}పాలం వా^{౫౪}మనో^{౫౫}ప^{౫౬}హి^{౫౭}దక్షి^{౫౮}ణా^{౫౯}ZZగ్నీ^{౬౦}హో^{౬౧} మీ^{౬౨}య^{౬౩}మే^{౬౪}కా^{౬౫}దశ^{౬౬}క^{౬౭}పాలం
నిర్వ^{౬౮}పత్వై^{౬౯}న్ద్రా^{౭౦}హో^{౭౧}మీ^{౭౨}య^{౭౩}మే^{౭౪}కా^{౭౫}దశ^{౭౬}క^{౭౭}పాలం పౌ^{౭౮}మ్యం^{౭౯} చరు^{౮౦}ం బ^{౮౧}భు^{౮౨}ర్దక్షి^{౮౩}ణా^{౮౪}
హో^{౮౫}మా^{౮౬}పౌ^{౮౭}ష్ఠం^{౮౮} చరు^{౮౯}ం నిర్వ^{౯౦}పత్వై^{౯౧}న్ద్రా^{౯౨}పౌ^{౯౩}ష్ఠం^{౯౪}చరు^{౯౫}ం పౌ^{౯౬}ష్ఠం^{౯౭} చరు^{౯౮}ం శ్వా^{౯౯}
మో^{౧౦౦}దక్షి^{౧౦౧}ణా^{౧౦౨}వై^{౧౦౩}శ్వా^{౧౦౪}నరం ద్వా^{౧౦౫}దశ^{౧౦౬}క^{౧౦౭}పాలం నిర్వ^{౧౦౮}పతి^{౧౦౯}హి^{౧౧౦}రణ్యం దక్షి^{౧౧౧}ణా^{౧౧౨}
వారు^{౧౧౩}ణం య^{౧౧౪}వ^{౧౧౫}మ^{౧౧౬}యం చరు^{౧౧౭}మ^{౧౧౮}శ్చో^{౧౧౯}దక్షి^{౧౨౦}ణా^{౧౨౧}।

౧ బ్రహ్మకొఱకు పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. అనుమతి దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. రాకా దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సినీవాళి దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. కుహూ దేవతకొఱకు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఈ కర్మయందు) జుటగానున్న గోవులు దక్షిణ. ౨ అగ్ని విష్ణువులు, దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్రవిష్ణువులు దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. విష్ణువు దేవతగాగల మూడు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును (ఈ కర్మయందు) పొట్టియెద్దు దక్షిణ. అగ్ని షోములు దేవతగాగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును కపిలగోవుదక్షిణ. సోమ, పూష, దేవులు దేవతగాగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఇంద్ర పూష దేవుడు దేవతగాగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. నల్లనిగోవు దక్షిణ. వైశ్వానరుడు (అగ్ని) దేవతగాగల పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశము నిర్వాపము చేయవలయును. బంగారము దక్షిణ. వరుణుడు దేవతగాగల యవమయమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. గుర్రము దక్షిణ

అష్టమానువాకము సమాప్తము.

—1-*-1—

అనువాకము ౯.

3౧౨, బ్రాహ్మసూత్రం చరుం నిర్వాపతి బ్రహ్మణో గృహేశితీవృష్టోదక్షిణైస్త్రీమేకాద

కళకాలగ్ం రాజవ్యవ్యగృహముషభోదక్షిణాఽఽదిత్యం చయం మహిమై
గృహేభేనుద్దక్షిణానైర్భుతం చయం పరివృత్త్యగృహేశ్వస్థానాం ప్రహిణా
సఖినిర్భిన్నం శ్వస్థానూతూ దక్షిణాఽఽగ్నేయమష్టాకకాలగ్ం సేవాన్యగృ
హేహిరణ్యం దక్షిణావారుణం దశకకాలగ్ం హత్యగృహే మహానీ
రహ్మో దక్షిణామారుతగ్ం సప్తకకాలం గ్రామన్యగృహే పృష్ఠిద్దక్షిణా నావి
త్రుద్యాదశకకాలమ్ |

౧ బ్రహ్మయను ఋత్విక్కుయొక్క గృహమునందు (రాజవేల్ది) బృహస్పతి దేవతగాఁగలచరువును నిర్వాపము చేయవలయును. నెండి (ఈర్ష్యయందు) దక్షిణ. రాజలయొక్క గృహమునందింద్రుఁడు దేవతగాఁగల పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఎద్దుదక్షిణ. పట్టమ హిషి (రాజపత్ని) యొక్క గృహమునందాదిత్యుఁడు దేవతగాఁగల చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పాలనిచ్చునట్టి యావుదక్షిణ. ప్రేమలేని రాజపత్నియొక్క గృహమునందు నిర్ఋతి దేవతగాఁగలిగినట్టియు, నల్లని ప్రేమలు సంబంధమైనదియు, గోళ్లచేవొలిచిన బియ్యము వలన వంశిన చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. విరిగిన కొమ్ములుగల యెద్దు దక్షిణ. సేనాని (సేనాపతి) గృహమునందగ్ని దేవతగాఁగల యెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. బంగారము దక్షిణ. సారథియొక్క గృహమునందు వరుణుఁడు దేవతగాఁగల పదికపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును నలగగొట్టబడిన వృషణములుగల యెద్దు దక్షిణ. గ్రామాధికారి యొక్క గృహమునందు మరుద్దేవతాకమగు నేమకపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. తెల్లనియెద్దుదక్షిణ. అంతఃపురా

ధ్యక్షుని (కంచుకి) యొక్క గృహమునందు సవిత్వదేవతాకమగు పుండ్రెండుకపాల
ములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. సంకీర్ణ
వర్ణముకలగోవు దక్షిణ. కోశాధ్యక్షుని గృహమునందశ్వినీదేవతలు దేవతగాఁగల
రెండుకపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును
ఒకతల్లియందుఁబుట్టిన రెండుదూడలుదక్షిణ. రాజనకురావగిన, వారవభాగమును
బ్రజలనుండి తీసికొనువానియొక్క గృహమునందు పూషదేవుఁడు దేవతగాఁగల
చరువును నిర్వాపముచేయవలయును. నల్లనియెద్దుదక్షిణ జూఁగానియొక్క గృహ
మునందు ఆరణ్యకగోధుమములవలన నిష్పన్నమైన రుద్రదేవతాకమైన చరువును
నిర్వాపముచేయవలయును. చిత్రవర్ణముకలిగినట్టియు, దీర్ఘమగుతోకగల జంతు
విశేషముదక్షిణ. (ఇచటప్రతికర్మయందును రాజేకర్తయని తెలుసుకొనవల
యును)

పంచాశత్తు ౨.

౩౧౩. ౧ తుత్తుర్పువాడపధ్వస్తాన్వీణాఽశ్వీన్నం ద్వికపాలం సంగ్రహీతుర్ద్వహే
సవాత్యేదక్షిణాపాష్టం చరుం భాగదుఘస్యగృహే శ్యామోదక్షిణారా
ద్రంగావీధుకం చరుమక్షావాపస్యగృహే శబలఉద్ధారోదక్షిణే ౨ ద్ద్రాయ
నుత్రాష్టే పురోడాశమేకాదశకపాలం ప్రతినిర్వపత్తిన్ద్రాయాగం హోము
చేఽ ౩ యం నోరాజా వృత్రహారాజా భూత్వావృత్రంవధ్యాన్వై ౪
త్రాబార్హస్పత్యం భవతిశ్వేతాయై శ్వేతవత్సాయై దుగ్ధేన్వయంమూర్తే
స్వయంమధిత ఆభ్యుత్యతేః

౧ ఈవాక్యాన్తము పైపంచాశత్తుతోజేర్చి వ్రాయవలయునది. ౨ స్వగృహమునందు బాగుగఁబరిచాలించువాఁడును, పాపమునుండి విడిపించువాఁడునగు నింద్రునికొఱకు పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. ౩ ఈ రాజసూయకర్త మనకు శత్రువును నశింపఁ జేయుటకు సమర్థుఁడగురాజయి శత్రువును వధించుఁగాక. ౪ ఈవాక్యాన్తము ౩వ పంచాశత్తుతోజేర్చి వ్రాయవలయును.

పంచాశత్తు ౩.

౩౧౪. పాత్రేచతుః సక్తస్వయమవవన్నామై శాఖాయైకర్ణాగ్ం శ్చాకర్ణాగ్ం
శ్చత్రాణ్మలాన్విచినుయాద్యేకర్ణాః సవయపిబాన్తస్పత్యోయేకర్ణాః సఽత్యే
మైత్రః స్వయం కృతావేదిర్భవతి స్వయం దినం బర్హిః స్వయం కృతః
ధ్మః సైవశ్వేతాశ్వేతవత్సా దక్షిణా |

౧ స్వయముగా మధింపఁబడినదియు, స్వయముగా మూర్తి భవించినదియు నగు తెల్లనిదూడగల తెల్లనియావుమొక్క పాలయందు, నాభ్యమునందును మిత్ర దేవతాకమును, బృహస్పతిదేవతాకమునగు హవిస్సు లగుచున్నది. (అభ్యము నందు మిత్రదేవతాకమగు హవిస్సనియు, పాలయందు బృహస్పతిదేవతాకమగు హవిస్సనియు భేదము) తనంతటనేపడిన రావికొమ్మయొక్క చతురస్రమమయిన (నలువలకలుగల) పాత్రయందు తునిగిపోవని బియ్యపుగింజలను, తునిగిపోయిన బియ్యపుగింజలను (హవిస్సుగా) నిష్పాదనము చేయవలయును. తునిగిన బియ్యపు గింజలు (=నూకలు) పాలయందుంచినచో నది బృహస్పతిదేవతాకమగు హవిస్సు

తునుగని బియ్యపుగింజలు నేతియందుంచి (హవిస్సుగాఁ జేసినచో) నది మిత్ర దేవతాకముగు హవిస్సు లగుచున్నది. వేది (శాస్త్రీయఖననము లేకుండగా) స్వయముగా నిర్మితమయి యుండవలయును. బర్హిస్సు (శాస్త్రీయఛేదనము లేకుండగా) స్వయముగా ఖండింపబడియుండవలయును. ఇద్ధముగూడ స్వయంకృతమయి యుండవలయును. తెల్లనిమాడకల యా తెల్లనియావే (ఈకర్మయందు) దక్షిణాయగుచున్నది.

నవమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గం.

3౧౧. అగ్నేయే గృహపతయే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వాపతి కృష్ణానాం
 వ్రీహీణాం సోమాయవనస్పతయే శ్యామాకంచరుగ్ం సవిత్తేసత్య
 ప్రసవాయ పురోడాశం ద్వాదశకపాలమాశూనాం వ్రీహీణాం రుద్రా
 య పశుపతయేగా విధుకంచరుబృహస్పతయే వాచస్పతయే నైవారం
 చరుమిన్ద్రాయ జ్యేష్ఠాయ పురోడాశమేకాదశకపాలం మహావ్రీహీణాం
 మిత్రాయ సత్యాయాఽఽమృతానాం చరుంవరుణాయధర్మపతయే యవ
 మయంచరుగ్ం ౨ సవితౌత్వా ప్రసవానాగ్ం సువతామగ్నిర్గృహపతి
 నాగ్ం సోమోవనస్పతినాగ్ం రుద్రఃపశూనామ్ ॥

౧ గృహమునకుఁ బ్రభువగు నగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. వనస్పతియగు సోమ దేవతకొఱకు నల్లనివ్రీహులసంబంధమగు శ్యామాక (=చామలు) చరువునునిర్వా

పము చేయవలయును. అమోఘముయిన యనుష్ఠకల సూర్యనికొఱకు: బండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. రెండుమాసములలో సిగ్గముగు ప్రేహుల (తో:కలుగల్గి నల్లగానుండు ధాన్యము. సత్తికలనివేరు) సంబంధమగు పురోహితమును పశుపతియగు నుద్రునికొఱకు నిర్వాపము చేయవలయును. వాక్కునకుఁ బ్రభువగు బృహస్పతికొఱకు పివారధాన్య (బీలధాన్యము అక్షవిలోబంధిపవి) సంబంధమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. గొప్పవాఁడగు నింద్రునికొఱకు ఒడునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. స్థూలమగు బీజములుండు (మహా) ప్రేహుల (ముదుకధాన్యము) సంబంధమగు చరువును మిత్రదేవతకొఱకు నిర్వాపము చేయవలయును. అంబములను ధాన్యవిశేషసంబంధమగు చరువును సత్యదేవునికొఱకు నిర్వాపముచేయవలయును. కర్కమునకుఁబ్రభువగు వరుణదేవుని కొఱకు యవధాన్యవికారమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ౨ ఈవాక్యార్థము అవపంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

3౧౬. ౧ బృహస్పతిర్వాచామిన్దోః జ్యేష్ఠానాం మిత్రః సత్యానాం వరుణో ధర్మ
 వతీనాం యేదేవాదేవసుః సతతమమాముష్యా యణమనమిత్రాయ సువ
 ధ్వం మహాతేక్షత్రాయ మహత ఆధిపత్యాయ మహతే బానరాజ్యాయై
 ౨ మహా భరతారాజా 3 సోమోఽస్మాకం బ్రాహ్మణానాం రాజా
 ర ప్రతిత్యన్నామరాజ్య మథాయి స్వాంతనువం వరుణో అశిశ్రేచ్ఛు చేర్చి

త్రస్యవ్రత్యా అభూమామన్మ హిమహత ఋతస్యనామ సర్వేవ్రతా వరుణ
 స్యాభూవన్వి మిత్రవైరరాతి మతారీదనూషదన్త యజ్ఞయా ఋతే
 నవ్యుత్రితో జరిమాణంన ఆనన్వి గి ష్టోక్త్రాక్రమాన్వి విష్టోక్త్రాన్తమసి
 విష్టోక్త్రాన్తమసి ॥ ౨ ॥

౧ (ఓ యజమానుడా!) సూర్యుడు నిన్ను (విశ్వర్యముకొఱకు) ననుజ్ఞల
 కు (స్వామినిగా) నంతటఁ దెలుసుకొనుఁగాక. సోముడు (నిన్ను) వనస్పతులలో
 (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. దుద్రుడు (నిన్ను) పశువులకు (స్వామినిగా)
 దెలుసుకొనుఁగాక. బృహస్పతి (నిన్ను) వాక్కులకు (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁ
 గాక. ఇంద్రుడు (నిన్ను) జ్యేష్ఠులలో (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. మిత్ర
 దేవుడు (నిన్ను) సత్యములకు (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. వరుణుడు (నిన్ను)
 ధర్మవతులలో (స్వామినిగా) దెలుసుకొనుఁగాక. ఓ యగ్న్యదిదేవతలారా! ఏ
 మీరు యజమానునకుఁ బ్రేరకులై యుండిరో ఆమీరీయజమానుని ఫలానావాని
 పుత్రునిగాను, ఈఫలానావాని పౌత్రునిగాను, శత్రురాహిత్యముకొఱకు, గొప్ప
 క్షత్రియకులముకొఱకు, గొప్పయాధిపత్యముకొఱకు, గొప్పదగు జనసంబంధి
 యైన రాజ్యముకొఱకు అగునట్లుఁబొందు. (అట్టివానినిగాఁజేయుడని తా॥)
 ౨ ఓ క్షత్రియ వై శ్యామలారా! ఈయజమానుడు మీకురాజు. (ఈస్వామిని
 మీకుదగునట్లుగాఁజేయించుడనిభావము. 3 బ్రాహ్మణులమగు మాకు సోమదేవత
 రాజు. ౪ పూర్వము చెప్పబడిన జానరాజ్యము (యజమానున కేవిధముగ నవ
 సరముగుచున్నదో ఆవిధముగా వరుణునిచే) బ్రతిష్ఠఁ జేయఁబడినది. వరుణుడు
 తనశరీరము నాశ్రయించెను. (ఇచ్చట వరుణ శబ్దముచే నగ్న్యదిదేవతలుకూడ
 జెప్పఁబడుచున్నారు. అనగా యజమానునకు స్వామిత్యమును గలుగఁజేసినతమతమ
 శరీరముల నాశ్రయించినారని భావము.) మేముగూడఁజరిగియున్నదగు మిత్రదేవుని

యొక్క (యాజ్ఞచే) గర్భయోగ్యులమైతిమి కనుకనే యగ్న్యాదులచే ననుష్ఠా-
బాండబడిన మేము గొప్పయజ్ఞముయొక్క పేరును (రాజసూయమును జేసితిమను
నామధేయమును) యెల్లప్పుడు తలచుచున్నాము. (మఱియు) ఋత్విక్కులందరు
వరుణునియనుష్ఠచే కర్మయోగ్యులైరి. మిత్రదేవుడున్న ఆగమనములచే శత్రు-
వులు (మే మేవిధముగ శత్రువునతిక్రమించుదుమో! ఆవిధముగ) చేసెను. ఋత్వి-
క్కులు యజ్ఞముచే రక్షింపబడిరి. బ్రాహ్మణాది వర్ణత్రయముచే విస్తరింపజేయఁ-
బడినయగ్ని మామొక్కమునలితనముచేనైన శైల్యమును (శరీరసంఘలు సడలుట)
విశేషముగా బోగొట్టి యాయుస్సును కల్పించినాడు. ౫ ఈ మంత్రము వాచియే
మునందు రథసమీపగమన సందర్భములో వ్యాఖ్యానము చేయబడినది.

దశమానువాకము సమాప్తము.

— * —

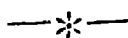
అనువాకము ౧౧.

3౧౭. అర్చేతః సాపాం పతిరసివృషాన్యూర్నిర్వృషసేనోఽసి ప్రజక్షీతః స్థమదు
తామోజః స్థసూర్యవర్చసః స్థసూర్యత్వచసః స్థమాన్దాః స్థవాశాః స్థశక్వ
రీః స్థవిశ్వభృతః స్థజనభృతః స్థాగ్నేస్తేజస్యాః స్థాపామోషధీనాగ్ంరసః
స్థాపోనేపిర్నధుమతీరగృహ్ణాన్యూర్జన్వతీరాజసూయాం చితానాః యాభి
ర్నితావదుణా వభ్యషిజ్ఞాన్యాభిరిప్త మనయన్నత్యరాతీః రాప్తదాఃస్థరా
ప్తం దత్తస్వాహా రాప్తదాః స్థరాప్తమముష్మేదతః ।

౧ (ఓ సరస్వతీనదీ సంబంధముగ నుదకములారా ! మీరు) ప్రయోజనము నుద్దేశించి యీ సరస్వతీ నది సమీపము నుండి (యజ్ఞ దేశముఁగూర్చి) వెళ్లుచున్న వారలగుడు. (ఓ సముద్రుడా ! నీవు) ఉదకములకుఁ బ్రభువగుచున్నావు (ఓ తరంగమా ! నీవు) తడుపుదానవగుచున్నావు. (ఓ తరంగమా ! నీవు) తడుపుటకు సమర్థముగ నుదకము కలదానవగుచున్నావు. (పురుషుఁడు కాని, పశువుకాని, నదినిదాటు నపుడు పైభాగమునను, లోపలి భాగమునను, రెండలలు బయలుదేరును. ఆరెండలలు ఇచటఁ జెప్పఁబడినవి.) (ఓ బావియందలి యుదకములారా ! మీరు) గోవుల శాలవలె నివాసయోగ్యముగ కూడ (=నూయి) స్థానమునందుంటున్నారు. (ఓ యుదకములారా ! మీరు) వాయువులయొక్క బలరూపములగుడు. (ఎండతోఁగూడఁజొనిన వర్షసంబంధియగు నో యుదకములారా ! మీరు) సూర్యుడవలె వర్చస్సుకల వారగుడు. (ఓ నూర్యాది ప్రతిబింబమును గ్రహించు నుదకములారా ! మీరు) సూర్యుని యొక్క శరీరము ప్రతిబింబ రూపముగా కలవారగుడు. (ఓ స్థావరములగు నుదకములారా ! గమనము లేకపోవుటచే) మందరూపులగుడు. (ఓ నీహారగతము లగునుదకములారా ! మీరు) ఎశ్వలగుడు. (మంచు నదీప్రవాహమువలె మను జగతిని బంధించు దు కావుననిచట వశ్యత్వము (=లోంగుబాటు) వివక్షితమైనది (ఆవుయొక్క గర్భవేష్టనము (ఉల్బము) నందున్న యోయుదకములారా ! మీరు) గర్భరక్షణమునందు సమర్థులగుడు. (ఓ పాలయందుండు యుదకములారా ! మీరు) ప్రపంచమును భరించువారలగుడు. (పాలచే ప్రాణిసముదాయము పోషింపఁబడు చున్నదనిభావము) (ఓ పెఱుగునందుండు యుదకములారా ! మీరు) జనులను భరించువారలగుడు. (నేతివలె ద్రవరూపములగు నోయుదకములారా ! మీరు) లగ్నియొక్క తేజస్సుతోనయిన వారలగుడు. (మధుద్రవరూపులగు నోయుదకములారా ! మీరు) ఓషధులయొక్క రసములగుడు. రాజసూయము కొఱకు విచారించుచున్న ఋత్విక్కులు ప్రకాశించుచున్నట్టియు, మధురము లయినట్టియు నుదకములను గ్రహించిరి ఏయుదకములచే దేవతలు (పూర్వము) మిత్రానరుణ దేవతల నభిషేకముచేసిరో, ఏయుదకములచే శత్రువుల నతిక్రమించి యుద్ధునిఁ బొందిరో (అటువంటి యుదకములను గ్రహించిరని వెనుక క్షన్వయము) (ఓయు

దకమురారా! మీరు) రాష్ట్రము నిచ్చువారలగుచున్నారు. (కావున యడమా
నునికొకకు రాష్ట్రము నొసంగుడు. (విరాకొకకు బాగుగా శోమముచేయః
బడినది. (ఓయుదకములారా! మీరు) రాష్ట్రము నిచ్చువారలగుచున్నారు.
(కావున నీ రాను, యుధిష్ఠిరాది వర్ణులకొకకు రాష్ట్రము) నొసంగుడు. (మూల
ములో లేని రాను, యుధిష్ఠిర అనుచులు భాష్యకారుడు వ్రాసినవి)

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము. ౧౩.

3౧౮. ౧ దేవీరావణ సం మధిమత్తీర్మధు మతీః సృష్ట్యన్వయం మహివన్వయే త్తత్త్రి
యావన్నానా ౩ అనాశ్చన్వయే విజ్ఞాన్వయేన్వయే హివన్వయే త్తత్త్రియావ
దధతీర 3 నిశ్చన్వయే వాచోజన్వయేవాచా నామన్వయాత్రమసి ౪ శుక్రా
వః శుక్రేణోత్పనామి చన్వాశ్చన్వయేకామృతా అమృతేనన్వాహ రాజసూ
యావచితానాః ౫ సధమావో మృచ్ఛిసిర్వా ఏతా అనిశ్చన్వయే అనన్వయ
వోవసానః పన్వాసు చక్రేవరుణః సప్తస్య మహాగం శిరః ॥౧॥

౧ ఓయుదకములారా! దేవతాసూపులైనట్టియు, ననేకపాత్రలందు గ్రహిం
పబడినమీరు. రాజుకొకకు గొప్పతేజస్సును సంపాదించుచున్న వారలగుచు మీ

స్వరము కలిసికొనుడు. ౨ ఓ యుదకములారా! (ఎవరిచేత) తిరస్కరింపబడని వారలు, జలముకలవారునై రాజకొఱకు తేజస్సును సంపాదించుచున్న వారలగుచు నుండుడు. ౩ (ఓబంగారమా ! నీవు) (వహ్నిసంయోగమునందుఁ గూడ) మిక్కిలికాచబడిన దానవగుటలేదు. (మరియు) వాక్కునకు బంధువగుచున్నావు. (బంగారము కలిగియుండుటచేతనే రాజామాత్యాదులవాక్కు సర్వ లచే నాదరింపబడుచున్నదని భావము) సంతాపముకల యగ్నినుండి పుట్టినదానవగుచున్నావు. సోమమును (కొనుటకొఱకు) నీవివ్వఁబడితివి. ౪ ఓయుదకములారా! దీప్తిమంతములగు మిమ్ము దీప్తిమంతమగు బంగారముచేతను, నాహ్లాదకరములగుమిమ్ము నాహ్లాదకరుడగు చంద్రునిచేతను, నశ్చతమయములగు మిమ్ము నమృతముచేతను, స్వాహాకారముచే సంపాదింపబడిన హోమముతోఁ గూడుకొనిన రాజనూయ యాగముకొఱకు సంపాదింపఁ బడిన మిమ్ముఁ బవిత్రము చేయుచున్నాను. ౫ తల్లులుగానున్న తమకుఁబుత్ర సమానుడగు వరుణునకు నివాసములైనవి. తమలోనున్న వరుణునితోఁ గూడి యతనిని సంతోషపఱచు చున్నవి. ప్రకాశవస్త్రములు, ధనవంతములు నగుచు ఫలమును గలిగించునవి, (ధాన్యాదులవలె) వేఁపుటకుపయోగింపనివి, యగు నుదకములం గప్పకొనుచు వరుణుడందు నివసించెను.

పంచాశతు ౨.

౩౧౧. మాతృతమాస్వనః ౧ ఉత్త్రస్యోల్బమసి ఉత్త్రస్యయోనిరస్యా ౨
 విన్నోఽగ్నిర్భూవతిరా విన్నః క్షిప్తోన్మధశ్రవాఽవిన్నః పూషావిశ్వవేదా
 ఆవిన్నామితావరుణా వృతావృధావా విన్నేద్యావాపృథివీ ధృతవ్రతే ఆవి
 న్నాద్యేషితిర్విశ్వయావ్యావిన్నోఽ యమసావా ముష్యాయతోఽస్యాం విశ్వ

స్మిన్రాష్ట్రే^౧మహాతే^౨త్త్రాయ^౩ మహాతా^౪తా^౫త్యాయ^౬మహాతే^౭వానరాజ్యమై^౮
 ర^౯ మహా^{౧౦} భరతారాజసోమో^{౧౧} స్సాకం^{౧౨} బ్రాహ్మణానాం^{౧౩} రాజే^{౧౪}రస్త్రి^{౧౫}స్య

౧. ఈ మంత్రము వాచకేయ ప్రకరణమునందు వ్యాఖ్యాత మైనది. ౨. అగ్ని (ఈకర్షచే) గృహపతిత్వమును బొందెను ఇందుగఁను గొప్ప క్షత్రిని బొందెను పూషదేవత విజ్ఞానమును బొందెను. మిత్రావరుణదేవతలు సత్త్వవచనవృత్తినఁ బొందిరి. ద్యౌవాభూములు నియమముగా సర్వస్వవ్యాపారసూచకుఁడైనవారణమును బొందినవి. అదితి యగు దేవమాత సర్వదేవ శరీరములతోఁ గూడుకొని యుండుటను బొందెను. (దేవతాసూపులగు ననేక పుత్రులను కనెనని భావము) ఈ యెదుటనున్న ఫలానా రాజకొడుకు - ఫలానారాజు మనుమఁడు నగు యజమానుఁడు యీ జనమునందు, ఈ రాష్ట్రము నందును, గొప్ప క్షత్రియ కులము కొఱకు, గొప్ప యాధిపత్యము కొఱకు, గొప్ప సార్వభౌమత్వము కొఱకును, నమర్దుఁ డగుచుఁ బూర్వోక్త గుణములఁ బొందెను. ౩. ఈ మంత్రము వ్యాఖ్యాత మైనది. ౪. ఈ వాక్యార్థము కివ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్యాఖ్యానము చేయఁబడును.

పంచాశతు ౩.

3౨౦, ౧ వజ్రో^౧ వా^౨క్ష్మస్త్వయా^౩యం^౪ వృత్రం^౫ వధా^౬చ్చ^౭ ౨ త్రు^౮బా^౯ధ
 నా^{౧౦} స్థ^{౧౧} ౩ పా^{౧౨}తమా^{౧౩}ప్రత్య^{౧౪}చ్చం^{౧౫} పా^{౧౬}తమా^{౧౭}శి^{౧౮}ర్వ^{౧౯}చ్చా^{౨౦}మన్వ^{౨౧}చ్చం^{౨౨} మా^{౨౩}పా^{౨౪}ణ
 ది^{౨౫}గో^{౨౬}భ్య^{౨౭} మా^{౨౮}పా^{౨౯}తవి^{౩౦}శ్వా^{౩౧}భ్యో^{౩౨} మా^{౩౩}నా^{౩౪}ష్టా^{౩౫}భ్యః^{౩౬} పా^{౩౭}త^{౩౮} ౪ హి^{౩౯}రణ్య^{౪౦} వర్ణా^{౪౧}
 వృ^{౪౨}షసా^{౪౩}ం వి^{౪౪}రో^{౪౫}కే^{౪౬}యః^{౪౭} ఘా^{౪౮}ణా^{౪౯}వు^{౫౦}ది^{౫౧}తే^{౫౨} సూ^{౫౩}ర్య^{౫౪}స్యా^{౫౫}ర్హ^{౫౬}తం^{౫౭} వరు^{౫౮}ణ
 మి^{౫౯}త్రగ^{౬౦}ర్తం^{౬౧} త^{౬౨}తశ్చ^{౬౩}కా^{౬౪}థా^{౬౫}మ^{౬౬}ది^{౬౭}తిం^{౬౮} ది^{౬౯}తిం^{౭౦}చ॥

౧. (ఓ ధనస్సా! నీవు) ఇంద్రుని యొక్క వజ్రమువలె కొట్టుటకు నాధన మగుచున్నావు. (కావున) నీ యజమానుడు శత్రువునుఁ జంపుఁగాక. ౨. (ఓ బాణములారా! మీరు) శత్రువులకు భాధకులుకండు. ౩. ఎదుటనుండి బాణమును శత్రువు విడుచునపుడు కొట్టబడుచున్న యోధుఁడు బాణమునకుఁ బ్రత్యక్కుగా (ఎదుటగా) నుండును. ప్రక్కనుండి బాణమును విడుచునపుడు తిర్యక్కుగానుండును. వెనుకనుండి బాణమును విడుచునపుడు అన్వక్కుగా (ముందుగా) నుండును. (నా సంబంధములగు బాణములారా!) ప్రత్యక్కుగా నున్న నన్ను రక్షించుడు. తిర్యక్కుగానున్న నన్ను రక్షించుడు. అన్వక్కుగా నున్న నన్ను రక్షించుడు. (నా హస్తము నఁదలి యో బాణములారా!) సర్వదిక్కులనుండి నన్ను రక్షించుడు. సమస్తము లగు, నాశహేతువులగు, శత్రువులు సేయుభాధలనుండి నన్ను రక్షించుడు. ౪. ఓ శత్రునివారించు వామహస్తమా! ఓ శత్రువులంజంపు దక్షిణహస్తమా! బంగారు వర్ణము కలిగినట్టియు, లోహస్తంభమువలె మిక్కిలి దృఢములగు మీరు నూర్యుని యొక్క యుభయకాలమున తెల్లవాలు నపుడు రథముయొక్క పై భాగము నధిష్ఠింపుడు.

ద్వాదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౩.

3.౨౧. ౧ సమిధమాత్మిష్ఠగాయత్రీ త్వాఛస్తసామవతుత్రిపు త్స్సోమోరధస్తరగ్ం
సామాగ్నిరేవతా బ్రహ్మద్రవిణము ౨ గ్రామాత్మిష్ఠత్రిపుత్వా ఛస్తసా
మవతు విజృదశహ స్తోమోబృహత్సామే స్తోదేవతాత్తత్)ం ద్రవిణం

౩ విరాజమాత్మిష్టజగతీత్వా ఛందసామవతు సప్తదశః స్తోమోవైరూపగ్ం
సామమరుతోదేవతా విద్ధివిణము ర నీచీమాత్మిష్టానుష్టప్తా

౧. తూర్పుదిక్కు నాక్రమించి యుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛందస్సులలో గాయత్రి రక్షించుఁగాక. స్తోమములలో త్రివృత్తోనుము (ముమ్మాణావృత్తిచేసిన స్తుతిమంత్ర సమూహము) రక్షించుఁగాక. సామలలో రథక్షరసామ రక్షించుఁగాక. దేవతలలో నగ్నిదేవత రక్షించుఁగాక. బ్రాహ్మణుఁడు నీధనమును రక్షించుఁగాక. ౨. దక్షిణదిక్కు నాశ్రయించి యుండుము. (అట్టి నిన్ను) ఛందస్సులలో త్రిష్టుప్ ఛందస్సు రక్షించుఁగాక. (స్తోమములలో) పంచదశస్తోమము రక్షించుఁగాక. (సామములలో) బృహత్సామము రక్షించుఁగాక. (దేవతలలో) నింద్రుఁడు రక్షించుఁగాక. నీధనమును రక్షించుఁగాక. ౩. పడమరదిక్కు నాక్రమించి యుండుము. ఛందస్సులలో జగతీ ఛందస్సు నిన్ను రక్షించుఁగాక. (స్తోమములలో) సప్తదశ స్తోమము రక్షించుఁగాక. (సామములలో) వైరూపసామము రక్షించుఁగాక. (దేవతలలో) మరుదేవత రక్షించుఁగాక. నీధనమును వైశ్యుఁడు రక్షించుఁగాక. (వైరూపముని సామమునేరు.) ౪. ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్యాఖ్యానము చేయబడును.

పంచాశత్తు ౨

౩౩౨. ఛందసామవత్సేకవిగ్ంశః స్తోమోవైరూపగ్ం సామమిత్రా వరుశౌదేవతా
బలంద్రవిణము ౨ ధ్యామాత్మిష్టపక్షిస్తాఛందసామవతు త్రిణపత్రయ
స్త్రీగ్ం శౌస్తోమాశాక్వరైవతే సామనీబృహస్పతి ర్దేవతావర్షద్రవి

అమీ 3 ద్యుచ్ఛాన్యాద్యుచ్ఛ తాద్యుచ్ఛ చప్రతిద్యుచ్ఛ చమితశ్చ
సంమితశ్చసభరాః శుక్రజ్యోతిశ్చ చిత్రజ్యోతిశ్చ సత్యజ్యోతిశ్చజ్యోతి
ష్మాగ్శ్చ సత్యశ్చపాశ్చ

౧. ఉత్తరదిక్కు నాక్రమించియుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛందస్సులలో ననన్దుఁ ఛందస్సు రక్షించుగాక. (స్తోమములలో) నేకవిగ్ంశస్తోమము రక్షించుగాక. (సామములలో) నైరాఽసామ రక్షించుగాక. (దేవతలలో) మిత్రావరుణులు రక్షించుచుగాక. (నీ) ధనమును బలము రక్షించుగాక. ౨. ఊర్ధ్వదిక్కు నాక్రమించియుండుము. (అటువంటి) నిన్ను ఛందస్సులలో వజ్జీఁఛందస్సు రక్షించుగాక. (స్తోమములలో) త్రిణవములను పేరుకల ముప్పదిమూడు స్తోమములు రక్షించుగాక. (సామలలో) శాక్వర, రైవత, సామలు రక్షించుగాక (దేవతలలో) బృహస్పతి దేవత రక్షించుగాక. (నీ) ధనమును వర్చస్సు రక్షించుగాక. 3. ౧ ఈద్యుచ్ఛ, ౨ అన్యాద్యుచ్ఛ, ౩ ఏతాద్యుచ్ఛ, ౪ ప్రతిద్యుచ్ఛ, ౫ మితః, ౬ సంమితః, ౭ సభరాః, ౮ శుక్రజ్యోతిః, ౯ చిత్రజ్యోతిః, ౧౦ సత్యజ్యోతిః, ౧౧ జ్యోతిష్మాగ్, ౧౨ సత్యః, ౧౩ ఋతపాః, ౧౪ అత్యంహః. ఈ పదములు మరుత్తులను తెలుపునవి. కపాలములను మరుత్తులనుగా భావనచేయుటచే నీ పదములు కపాలములకుఁ గూడ వాచకము లగుచున్నవి. ఓ కపాలమా ! నీవు “ ఈద్యుచ్ఛ ” అను పేరుకలదాన వగుచున్నావు. మిగిలిన ౧౩ పదములకుఁ గూడ ఈ విధముగానే సంబోధనపూర్వకముగ నన్వయ మూహింపఁ దగినది.

పంచాశత్తు 3.

3౨౩. అత్యంహః ౧ అగ్నయేన్వాహ సోమాయన్వాహ సవిత్రేన్వాహ సరస్వ
త్యైన్వాహ పూష్టేన్వాహ బృహస్పతయేన్వాహేన్వాయ స్వాహాఘోమాయ

స్వాహా శ్లోకాయస్వాహా ౨౧ శాయస్వాహా భగాయస్వాహాక్షేత్రస్య పతయే
 స్వాహా పృథివ్యైస్వాహా ౨౨ రితాయస్వాహా దివేస్వాహా సూర్యాయస్వాహా
 చంద్రమసేస్వాహా సక్షతేభ్యః స్వాహా ౨౩ స్వాహావశీభ్యః స్వాహావసస్సు
 తిభ్యఃస్వాహా చరాచరేభ్యఃస్వాహా పరిష్లవేభ్యఃస్వాహా సకీపువేభ్యఃస్వాహా

౧. “అగ్నయే” ఇత్యాది చతుర్థ్యంతపదము లాయా దేవతావిశేషములు
 చెలువునవి. అగ్నిదేవతకొఱకు (ఈహవిస్స) హుతమగుగాక. ఈ విధముగనే పై
 పదములకు గూడ అర్థమని యెఱుంగవలయును. ఘోషాయ—శ్లోకాయ—అం
 శాయ—భగాయ—ఈ పదములు ఘోష—శ్లోక—అంశ—భగ—అను గేవత
 లను చెలువునవి. క్షేత్రస్యపతయే = క్షేత్రస్వామికొఱకు, చంద్రమసే = చంద్రుని
 కొఱకు, పరిష్లవేభ్యః = చంచలములయిన జంతువిశేషముల కొఱకు సకీపువేభ్యః =
 తేల్లు మొదలగువాటి కొఱకు, మిగిలిన పదములు ప్రసిద్ధార్థకములు.

త్రయోదశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము. ౧౪.

౩౪. ౧ సోమస్యత్విషిరసి తవేవమేత్విషిర్భూనూద ౨ మృతమపిమృత్యోర్భావాహి
 ౩ దిద్యోన్నావాహ్య ౪ వేష్టాద్దక్షశూకా ౫ నిరస్తం నముచేశిరః సోమో
 రాజావరుణోదేవా ధర్మనువశ్చయే తేతేవావగ్ం నువన్తాం తేతేప్రాగ్ం

సుచన్తాం తేతేచక్షుః సువన్తాం తేతేశ్రోత్రగంసువన్తాం ౨ సోమస్యత్వాద్య
ష్వేనాభిషేచ్ఛామ్యగ్నేః 101

౧ (ఓపెద్దపులిచర్మమా ! నీవు) సోమముచకుఁ గాంతివగుచున్నావు. నీకువలె
నాకుఁగూడఁ గాన్తికలుగుఁగాక. ౨ (ఓహిరణ్యమా ! నీవు) అమృతమగుచున్నావు.
మృత్యువుచుండి నన్ను రక్షింపుము. (అమృతము=మరణము లేనిది.) ౩ (ఇచ్చట
శిరస్సునందభిషేకజలముచే తడుపుటకై యుంచఁబడిన బంగారుపాత్రను సంబోధించ
వలయును.) ప్రకాశస్వరూపమగు నోసువర్ణపాత్రా ! (నీవు) నన్నురక్షింపుము. ౪
నర్పములు నశింపఁజేయఁబడినవి. ౫ నముచియను రాక్షసునియొక్క (తామ్ర=రాగి
రూపమైన) శిరస్సునిడువఁబడుఁగాక. ౬ ఏసోముఁడురాజో! ఏవరుణుడురాజో! ఏఇతర
దేవతలు ధర్మమునుఁ దెలుసుకొనుచున్నవారలై యుంటున్నారో ! వారందరు నీ
యొక్క-వాక్కునుఁ దెలిసికొందురుగాక. వారందరు నీయొక్క-ప్రాణమునుఁ దెలిసి
కొందురుగాక. వారందరు నీయొక్క-దృష్టిఁ దెలిసికొందురుగాక, వారందరు నీ
యొక్క శ్రోత్రమునుఁ (చెవి) దెలిసికొందురుగాక. ౭ ఈవాక్యార్థము రెండవపం
చాశత్తుతోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు. ౨

3౨౫. తేజసాసూర్యస్యవర్చసే స్ప్రస్యన్ద్రియేణ మిత్రావరుణయోర్వీర్యేణ మరు
తామోదనా ౨ క్షత్వాణాం క్షత్రపతిరస్య ౩ తిద్వివస్వాహి ౪ సమావ
పుత్రస్సధరాగుదీచిరహిం బుధ్నియమనుసంచరన్తీస్తాః పర్వతస్య పృషభ
స్య పృష్ఠేనావశ్చరన్తి స్వసిచిత్రయానాః ౫ రుద్రయతే క్రయావరం

నామతస్మాహుతమసి యమేష్టమసి ౬ ప్రజాపతేనత్వదేతాన్యన్యో విశ్వా
జాతాని పరితాబభూవ యత్కామాస్తే జహుమస్తన్మో అస్తువయగ్ం
స్యామపతయోరయానామ్!

(ఓయజమానుడా!) నిన్ను సోమునియొక్క కాంతిచేతఁదడుపు చున్నాను. అగ్నియొక్క తేజస్సుచేదడుపుచున్నాను. సూర్యునియొక్క వర్చస్సుచేదడుపుచున్నాను. ఇంద్రునియొక్క యింద్రియముచేదడుపు చున్నాను. మిత్రావరుణులయొక్క వీర్యముచేదడుపుచున్నాను. మరుద్దేవతలయొక్క యోజస్సుచేదడుపుచున్నాను. (ఓజస్సు=కాంతినిశేషము.) ౨ (ఓయజమానుడా! నీవు) క్షత్రియులకుఁబ్రభువగుచున్నావు. (ఒకక్షత్రియునకుఁగాను, సమస్తక్షత్రియులకుఁ బ్రభువగుచున్నావను నభిప్రాయము వ్యక్తమగుటకే “క్షత్త్రి” శబ్దమిచట ద్వీరుక్తమైనది.) 3 (ఓయజమానుడా!) ప్రకాశించుచున్న యితరగాజుల నతిక్రమించి (నీవేనమస్తభూమిని) పాలించుము. ౪ ఏయదకములు (స్వల్పరూపముగా న్రవించుచున్నవై) అశోభాగమును పొందినవో! ఊర్ధ్వభాగమునుబొందినవో; శిరస్సుమొదలుపాదాగ్రపర్యంతము సంచరించుచున్నవో; ఆయుదకములు పర్యతసమానమగు (వర్షించుటకు సమర్థమైన) మేఘముయొక్క పైభాగమున నదియందునాఁలువలె చరించుచున్నవి. 5 ఓరుద్రుడా! నీయుత్కృష్టమగు (నమఃశివాయ—పశుపతయే మొదలగు) శ్రుతి ప్రసిద్ధమయిన నామధేయము (జపించువారిని) వశముచేసుకొనుచున్నదో ఆనామముకొఱకభిషేకముచేయగా మిగిలిన పాత్రయందలి జలము (హుతమగు) గాక. అదియు యమున కిష్టమగుఁగాక. ౬ ఓప్రజాపతీ! (నీకంటె) నితరుడు పుట్టిన నీవిశ్వములను దిరస్కరించుటకు నమర్థుడుకాలేడు (కావున) మేమేకోరికలనిచ్చుచున్నారమో! ఆఫలముమాకగుఁగాక. మేముధనములకుఁ బ్రభువులమగుదుముగాక.

చతుర్దశానువాకము సమాప్తము.

నగదుగమనించునది, నుదకములందుపుట్టిన గుఱ్ఱములతోఁగూడుకొనినది, సోశబ్ద
వాచ్యమగు వజ్రమునుండిపుట్టినది, యజ్ఞముకొఱకుఁ బుట్టినది, రాళ్లతోఁసమానము
లగుకాష్ఠములనుండి పుట్టినది, భూమినినలగకొట్టునట్టిదియగు రథమురాజమాయమును
యజ్ఞమును సంపాదించుఁగాక.

పంచదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౧౬.

౩౪౭. ౧ మిత్రోఽసి వరుణోఽసి ౨ సమహంవిశ్వేద్యేవై ౩ క్షత్రస్యనాభి
రసి క్షత్రస్యయోనిరసి ౪ స్యానామాసీద సుషదామాసీద మాత్యా
హిం సీన్మామాహింసీన్ని ౫ షసాదధృతవతో వరుణః పస్త్యాసావ్
సామ్రాజ్యాయసు క్రతుర్భు ౬ హ్మకన్వగ్గంరాజస్త్వహ్మకన్వగ్గం సవితాఽ
సీసత్యసవో బ్రహ్మకన్వగ్గం రాజస్త్వహ్మకన్వగ్గంసీన్దోఽసిసత్యోజాః ।

౧ (ఓ దక్షిణబాహువా!) నీవు మిత్రుడవగుచున్నావు. (మిత్రునివలెభోజ
నాదులందిష్టార్థమునుఁ బొందించుననిభావము.) (ఓవామహస్తమా! నీవు) వరుణ
స్వరూపమగుచున్నావు. (ఈశోచాదులందఱిష్ట నివారకమని భావము.) ౨ నేనుసర్వ
దేవతలతోఁగలిసికొందును ౩ (ఓ చర్మవస్త్రమా! నీవు) రాజసానీయుడగు యజ
మానునికొఱకు బొడ్డువలె మధ్యస్థాన మగుచున్నావు. (ముఖ్యమనితా!) అట్టియజ
మానునకుఁ గారణమగుచున్నావు. ౪ (ఓ నాశరీరమా!) నుఖకరమగు నీయాసన
మునుఁగూర్చి సమీపమునందున్న దానవగుము. సుఖముగాకూర్చుటకు యోగ్య

మగునాననమునుఁ బొందుము. ఈ యాననము నిన్ను హింసింపకుండుఁగాక. (శరీర స్వామివగు) నన్నుఁగూడ హింసింపకుండుఁగాక. ౫ ఈయజమానుడు స్వీకరింపఁ బడిన యజ్ఞముకలవాఁడు, కష్టనివారకుఁడునై (ఆననమునందుఁ గూర్చుండెను.) అనే కములగు శత్రుగృహములందు (వచ్చి) సామ్రాజ్యమును జేయుటకు శోధననంకల్ప ముకలవాఁడగుఁగాక.) ౬ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశతుతోఁజేర్చి వివరింపఁ బడును.

పంచాశతు ౨.

= ౨౯. బ్రహ్మ౩త్వ౯ం రాజస్త్రిహ్మ౩సి మిత్రో౩సి సుశేవోబ్రహ్మ౩త్వ౯ం
రాజస్త్రిహ్మ౩సి వరుణో౩సి సత్యధర్మే ౨ స్త్రీస్త్రివజ్రో౩సి వార్త్రీఘ్నస్తేన
మేరధ్య ౩ దిశో౩భ్యయం రాజా౩భూత్సు ౪ శ్లోకాగ్ం౩ నుమద్ధలా
గ్ం౩ సత్యరాజా౩న్ ౫ అపాంపత్తే స్వాహా౩ర్జోనప్తే స్వాహా౩గ్నయే
గృహపతయే స్వాహాః॥

౧ ఓరాజా! నీవేబ్రహ్మవగుచున్నావు. బ్రాహ్మణుడవగుచున్నావు. (నీ కారణముచే నీవేబ్రాహ్మణధర్మములనుఁ బాలించుచున్నవాడవై మాకనుష్ఠానము కొఱ) కనుజ్ఞనిచ్చువాడవగుచుంటివో! అమోఘమగు ననుజ్ఞకలవాడవు. (కావున బ్రాహ్మణవర్ణాశ్రమ ధర్మములు నీయధీనమగుటచే నీవేబ్రహ్మవని భావము) (ఆ విధముగ) నోరాజా! నీవు పరమైశ్వర్యము కలవాడవగుచున్నావు. అమోఘమగు నీర్యముకలవాడవు. (ఆవిధముగ నే) ఓరాజా! (శిష్టపరిపాలనముకై) మిత్రుఁడను దేవునిపేరుకలవాడవగుచున్నావు బాగుగ నేవించుటకు యోగ్యుడవగుచున్నావు. (ఆవిధముగ నే) ఓరాజా! అనిష్టమును (=కష్టము.) బోగొట్టువాడవగుచున్నావు.

శాస్త్రీయమగు ధర్మముకలవాడవు. (లోకమునందేవిధముగ పురోహితాదులు శత్రురాష్ట్రములజయించి సింహాసనాధిష్ఠుడైనరాజును అనేకములైన యాశీస్సుల చేతను, స్తుతులచేతను, స్తోత్రముచేయుదురో! ఆవిధముగనే యిచ్చటఁగూడ సేవోపచారము చేయుటచున్నది. అని యెఱుంగవలయును ఈఆశీర్వాదరూపసేవచే బ్రాహ్మణులయందలి శాపానుగ్రహరూపసామర్థ్యము రాజునందు ప్రతిష్ఠాపితమయి యుండుననితాత్పర్యము. ౨ ఓ “స్వస్తి” అను నాయుధవిశేషమా! (వజ్రము యొక్క తృతీయాంశమగుటచే) నీవింద్రునియొక్క వజ్రమగుచున్నావు (ఏకారణము చేసివు) విరోధులకు నశింపజేయుదానవో! ఆకారణముచే నాకార్యమును సాధింపుము. 3 ఈయజమానుడు ఊర్ధ్వదిక్కుతోఁ గలిసినవిదుదిక్కులకు రాజాయెను. ౪ మంచినీటి గలిగినట్టి యోకోశాధ్యక్షా! (వజ్రలయిండి కప్పమును (వన్ను) గ్రహించుటచును) మంగళముఁ గలిగినట్టి యోభాగదుఘ్న డా! సత్యమయిన యంతఃపురరక్షణమునకు న్యామివగు నోసత్యరాజా! (మిమ్ముఁ బిలుచుచున్నాను.) (భాగదుఘ్నఁ=వజ్రలయిండి వన్నును గ్రహించువాఁడు.) ౫ ఉదకములకు వినాశమునుఁ జేయుని యగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. వనముకు వినాశముచేయుని యగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. గృహపతియగు నగ్నికొఱకు హుతమగుఁగాక. (=హోమమొనర్పబడుఁగాక.)

పోదశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧౭.

330. ఆగ్నేయమస్తాకపాలం నిర్వపతిహిరణ్యం దక్షిణాసారస్వతం చరుంవత్సతరీదక్షి
ణా సావిత్రం ద్యావితకపాలమువధ్వస్తోదక్షిణా పౌష్టం చరుగం శ్యా
మోదక్షిణా భార్వాప్యత్యం చరుగం శితివృష్టోదక్షిణా మేకాదశకపాలమ్మ

వభోదక్షిణా వాసుదాం దశకపాలు మహానిరహ్లాదక్షిణా సామ్యుచయం
బభ్రుదక్షిణా త్వాప్తమప్తాకపాలగం శుంభోదక్షిణా వైష్ణవం త్రికపాలు
వాసునోదక్షిణా

౧ ఈవాక్యార్థము ప్రా అనుగూన వివరింపబడినది. (శుంభః = తెల్లనిశరము కలది. వత్సరః = పాలుత్రాగుటనుమానినదూడ. వాసునః = పొట్టిది.)

సప్తదశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము. గూ.

౩౩౧. సద్యోదీక్షయన్తి సద్యః సోమం క్షీణన్తి ౨ పుష్కరిస్రజాం ప్రయచ్ఛతి ౩
దశభిర్వశ్సతరైః సోమం క్షీణాతి ౪ దశపేయోభవతి ౫ శతం బ్రాహ్మ
ణాః పిబన్తి ౬ సప్తదశగం స్తోత్రంభవతి ౭ ప్రాకాశావధ్వర్యవేదదాతి
౮ స్రజముద్గాత్రే ౯ రుక్మగంహోత్రే ౧౦ శ్వం ప్రస్తోత్పప్రతిహర్తు
భ్యం ౧౧ ద్వాదశవస్తేహీర్భుహ్నాణే ౧౨ వశాంమైత్రావరుణాయ ౧౩
క్షభం బ్రాహ్మణాచ్చగ్ం సినే ౧౪ వాససీనేష్టాపాత్మభ్యగ్ం గుహ్మణి
యవాచితమచ్ఛావాకాయా ౧౬ సద్వాహమగ్నీథే ౧౭ భార్గవోహోతా

భవతి శ్రాయస్తీయం బ్రహ్మసామంభవతి వారవస్తీ యమగ్నిష్టోమసామ
గోనారస్వతీ రపోగృహ్ణతి

౧ తత్కాలమునందు దీక్షనారంభించవలయును. ఆ దీక్షాదినమునందేసోమమునుఁ గొనవలయును. ౨ (ద్వాదశ) పుండరీకములుకలచూలికనివ్వవలయును. (పుండరీకము = పన్నము) ౩ పాలుకుడుచుటమానిన పదిదూడలచే సోమమునుఁ గొనవలయును. ౪ పది నైకృతచమసపాత్రలందు పానముచేయునగిన సోమరసముకల క్రతువు “దశపేయ” మగుచున్నది, లేక- ఒక్కొక్క పాత్రయందు పదిమంది బ్రాహ్మణులచే బానముచేయఁదగిన సోమరసముకల క్రతువు “దశపేయ” మగుచున్నది. ౫ నూర్గురు బ్రాహ్మణులు సోమరసమునుఁ బానముచేయుచున్నారు. (అనగా ఒక్కొక్క పాత్రయందు సోమరసమునుఁ బానముఁ జేయగా, పదిపాత్రలందుకలసి నూర్గురు పానముచేయుచున్నారని భావము వ్యక్తమగుచున్నది.) ౬ (ఈ క్రతువునందేయేస్తోత్రముకలదో, అదియంతయు) సప్తశశస్తోమ మగుచున్నది. ౭ అధ్వర్యునికొఱకు నువర్ణదర్పణముల (బంగారపు అద్దములు) నివ్వవలయును. ౮ బంగారుమాలనుద్ధాతకొఱకివ్వవలయును. ౯ బంగారుమాలను హోతకొఱకివ్వవలయును. ౧౦ ప్రస్తోత ప్రతిహర్తలకు గుర్రముల నివ్వవలయును. ప్రస్తోత-ప్రతిహర్త-వీరిరువురు ఋత్విగ్వీశేషులు.) ౧౧ పండ్రెండు లేతచూడావులను బ్రహ్మ(ఋత్విక్కు) కొఱకివ్వవలయును. ౧౨ మైత్రావరుణునికొఱకు వంధ్యయగు (=గొడ్డుది) గోవునివ్వవలయును. ౧౩ ఆహోతేద్దును “బ్రాహ్మణాచ్చంసి” యను ఋతి కుక్క కొఱకివ్వవలయును. ౧౪ నేష్ట-పోత-లను ఋత్విక్కులకొఱకు వస్త్రముల నివ్వవలయును. ౧౫ స్థూలమగు యవలతోనిండియున్న బండిని “అచ్ఛావాకుడ” ను ఋత్విక్కుకొఱకివ్వవలయును. ౧౬ ఎద్దును “ఆశ్నీధ్రు”ని కొఱకివ్వవలయును. ౧౭ ఇచట “భృగు”గోత్రోత్పన్నుడే హోతకావలయును. శ్రాయస్తీయమను బ్రహ్మసామయే కావలయును. “వానవస్తీయమ”ను నగ్నిష్టోమసామకావలయును. సరస్వతీనదీగత

[అ గ. ప్ర ౮. కృష్ణయజుర్వేదము. అను గ. పు గ.] 350

ములగు నుదకములనే గ్రహించవలయును. (హేమాత్మసామాన్యాదికము విధివిహితముగుచుండగా తద్విశేషములిచ్చట విధింపబడుచున్నవి.)

అష్టాదశానువాకము సమాప్తము,

—* 0 *—

అ ను వా క ము గ .

35౨. ఆగ్నేయనుష్టాకపాలం నిర్వపతిహిరణ్యం దక్షిణైస్త్వమేకాదశకపాలమృష
భోదక్షిణానైశ్వదేవం చరుం పిశగ్దేవమహిదక్షిణా మైత్రావరుణీ మామి
హంవశాదక్షిణా బార్హస్పత్యం చరుగ్ంతిత్పిష్టమృదక్షిణా ౨ దిత్యాం
మల్హాం గర్భిణీమాలభతే మారుతీం పృశ్నిం వశ్మహీమ ౩ శ్వభ్యాం
పూష్ణాపురోడాశం ద్వాదశకపాలం నిర్వపతిసరస్వతే సత్యవాచేచరుగ్ం
సనిత్రేనత్యద్రసవాయ పురోడాశం ద్వాదశకపాలం తిస్రభస్వగ్ం సుమ
ద్ధతిర్దక్షిణా

౧ అగ్నిదేవతాకమగు నెనిమిదికపాలములయందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. హిరణ్యము దక్షిణ. ఇంద్రదేవతాకమగు పదునొకండు కపాలములయందు సంస్కృతమగు పురోడాశమునిర్వాపము చేయవలయును. ఎద్దు దక్షిణ. విశ్వదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పచ్చని వర్ణముకల లేతచూడియావు దక్షిణ. మిత్రావరుణ దేవతాకమగు నామిక్షును

నిర్వాపము చేయవలయును. వంధ్యయగుగోవు దక్షిణ. బృహస్పతి దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. వెండిదక్షిణ. ౨ అదితిదేవతాకమయినట్టియు, గంధమునందు స్తనములుకల గర్భిణియగు మేక నాలంభనము చేయవలయును. మరు దేవతాకమయినట్టియు, తెల్లనివర్ణముకల లేతచూడిదూవు నాలంభనము చేయవలయును. (ఆలంభనము=మంత్రోచ్ఛారణ పూర్వకముగ చంపుట. ౩ అశ్వినీదేవతల కొఱకు, బూషదేవతల కొఱకును, బండ్రెండు కపాలములయందు సంస్కృత మగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సత్యమును జెప్పనట్టి, “సరస్వ త్” అను పేరుకల దే తకొరకు జరువును నిర్వాపము చేయవలయును, అ మోఘమగు ననుజ్ఞకల సవితృదేవతకొరకు బండ్రెండు కపాలములయందు సంస్కృ తమగు మూడుబాణములతోఁ గూడుకొనిన ధనస్సును నిర్వాపము చేయవలయును. శుక్లదృతి దక్షిణ. (శుక్లదృతి = మూడుబాణములతోఁ గూడిన ధనస్సుగల సంచికఁ బేరు)

ఏకోనవింశానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౨౦.

333. ఆగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపతిషామ్యం చరుగం సావిత్రం ద్వాదశకపా
లంబార్హస్పత్యం చరుం త్వాష్ట్రమష్టాకపాలం వైశానరం ద్వాదశకపా
లం దక్షిణోరధవాహనవాహనాదక్షిణా సారస్వతం చరుం నిర్వపతిషామ్యం
చరుం మైత్రం చరుం వారుణం చరుం త్రైతపత్యం చరుమాదిత్యం
చరుముత్తరోరధవాహనవాహనాదక్షిణా॥

౧ అగ్ని దేవతాకమగు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోమదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. సనిత్యదేవతాకమగు బంధ్రెందు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. బృహస్పతి దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. త్వష్ట దేవతాకమగు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. నైశ్వానర దేవతాకమగు బంధ్రెందు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోహితమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఈయాటింటియందు రథమునకు నాహానమయినయెను దక్షిణ. సరస్వతీ దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూష దేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. మిత్రదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. త్రేత్రాతిదేవతాకమగుచరువును నిర్వాపము చేయవలయును. ఆదిత్యదేవతాకమగు చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. పూర్వమువలె నీయుత్తరమట్కమునందుఁ గూడ రథవాహనవైనయెద్దు దక్షిణ.

వింశానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౨౧.

33౪. స్వాద్విం త్వాస్వాదునాత్రివాం తీవేణామృతామమృతేన సృజామిసగ్ం సోమేన
సోమోఽప్యశ్విభ్యాం వచ్యస్యసరస్వత్యై వచ్యస్వేన్ద్రాయనుత్రాష్టే వచ్యస్వ
౨ పునాతుతే పరినుతగ్ం సోమగ్ం సూర్యస్యదుహితా వాదేణశశ్వ
తాతనా వాయుః పూశః పవిత్రేణప్రత్యక్సోమో అతిద్రుతః ఇన్ద్రస్య

యుజ్యఃసఖా 3 కువిదజ్జయవమన్తోయవం చిద్యథాదాన్త్యనుపూర్వం వియూ
య ఇహేహేమాం కృణుతభోజనాని॥

౧ (ఓనురా!) రుచికరమైననిన్ను రుచికరమగు సోమస్వరూప మయిన
లేతగడ్డితో బాగుగాఁ గలుపుచున్నాను. తీక్ష్ణగంధముకల నిన్నుఁ దీక్ష్ణగంధముకల
లేతగడ్డితో బాగుగఁగలుపుచున్నాను. అమృతమువలన (దృష్టి ని కలిగించుచున్న)
నిన్ను అమృతమువంటి లేతగడ్డితో బాగుగఁగలుపుచున్నాను. (ఇటువంటి సోమా
త్మకమగు లేతగడ్డితో గలియుటచే నీవు) సోమమగుచున్నావు. (ఇచట సోమ
శబ్దము ప్రీతి, యవాద్యంకురమగు లేతగడ్డికే చెల్లుచున్నది.) (కావున) నశ్వినీ
దేవతలకొఱకు పచనమగుము. (ఉడుకుము) సరస్వతీదేవతకొఱకుఁ బచనమగు
ము. బాగుగ రక్షకుడగు నింద్రునికొఱకు వండఁబడుము. ౨ (ఓ యింద్రుఁ
డా!) నీకొఱకు మార్పునియొక్క దుహితృస్థానీయమగు (కూతురు) కాంతి ద్రవిం
చుచున్న సోమముగాఁజేయుఁబడిన నురాద్రవ్యమును (కల్లు) శాశ్వతమైనదియు,
విస్తీర్ణమయినదియునగు పవిత్రముచే శోధనచేయుఁగాక. పవిత్రముచే శుద్ధముగాఁ
జేయుఁబడినదియు, నింద్రునకు యోగ్యమిత్రమగు సోమము వాయువువలె (శీఘ్ర
గామియై) సభోవర్తియై స్రవించినదాయెను. 3 (లోకమునందేవిధముగ) యవా
ది ధాన్యములకల సేవ్యగాండ్రు అనేకములయిన యవలు, గోధుమలు మొదలగు
ధాన్యములను పరీక్షాపూర్వకముగ (ఇది పండినది-ఇది పండలేదు అని) వేఱుచేసి,
కోయుచున్నారో (అవిధముగ) ఓ ప్రేయులయిన యింద్రాదులారా! ఏయాగ
కర్తలు యాగమునఁబాకము చెడఁగొట్టరో (మిక్కిలి శ్రద్ధకలవారై యాగము
చేయుచున్నారో) ఈయాగకర్తలయొక్క హవీరూపమయిన భోజనములను జేయుఁ
డు. (ఈయజమానుడు నాస్తికుడు, ఈతఁడు శ్రద్ధకలవాఁడు అని సేద్యగాండ్ర
వలె పరీక్షఁజేసి శ్రద్ధాశుభవయిన యజమానునియొక్క హవిస్సును భుజింపుడు.
అనిభావము)

పంచాశత్తు ౨.

337. యే॒బ॒న్తి॒ షో॒న॒మో॒వృ॒క్తిం॑ న॒జ॒గ్నుః॑ ౧ అ॒శ్వినం॑ధూ॒మ్ర॒మాల॑భతే సార॒స్వతం॑
 మే॒ష॒మై॒న్ద్రోమృ॒షభ॑మే ౨ ద్వి॒మే॒కాద॑శకపాలం నిర్వ॒పతి॑సావి॒త్రం
 ద్వా॒దశ॑కపాలం వా॒రుణం॑ ద॒శక॑పాలం సోమ॒ప్రతీ॑కాః పిత॒రస్త్వ॑ష్టత
 ౩ వడ॑బా॒దక్షి॑ణాః

౧ అశ్వినీదేవతాకమగు ధూమ్రమును (=అదోకజంతువు) ఆలంభనము చేయవలయును. సరస్వతీదేవతాకమగు మేక నాలంభనము చేయవలయును. ఇంద్రదేవతాకమగు నైద్దునాలంభనము చేయవలయును. ౨ ఇంద్రదేవతాకమగు బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సవిత్తదేవతాకమగు బండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. వరుణదేవతాకమగు ఐది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సోమప్రముఖులగు పితరులు తృప్తిని బొందుదురుగాక. ౩ అడగురమా దక్షిణ.

ఏకవింశానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౨౨.

33౮. అ॒గ్నో॒ వి॒ష్ణూ॒మహి॑తద్వాం మహి॒త్వం॑ వీ॒తం॑ ఘృ॒తస్య॑గు॒హ్యోని॑నామ॒ దమే॑దమే
 స॒ప్త॒రత్నా॑ద॒ధానా॑ ప్రతి॒వాం జి॒హ్వోఘృ॑తమా॒చర॑ణ్యేత్ ౨ అ॒గ్నో

విష్ణుమహిధాః ప్రియం వాం విహోఽఘృతస్య గుహ్యజామాణా దమేదమే
సుషుతీర్వావృథానా ప్రతివాం జిహ్వఘృతముచ్చరణ్యేత్ ౩ ప్రణోదేవి
సరస్వతీ వాజేభిర్వాజసీవతీ ధీనామవిత్త్యవతు ర ఆనోదివోబృహతః॥

౧ ఓ యగ్నావిష్ణుదేవతలారా ! మీయొక్క (చెప్పబడబోవు) మహిమకలి
గియుండుట పూజనీయమైనది. ఆజ్యముయొక్క ఏపేష్టు (ఆజ్యం- పృషదాజ్యం- సర్పిరి
త్యాదులు మంత్రములందు) గోప్యములో ! (=రక్షింపఁదగినవో) (సమస్తయుజమాను
లయొక్క ప్రతిగృహమునందా పేర్లనువినుడు (మరియు) ఏడురత్న సమానములగు
జ్వాలావిశేషములను ధరించుచున్నట్టి మీయొక్క నాలుకప్రత్యేకముగ నేతనినిబొంది,
భక్షించుఁగాక. ౨ ఓ యగ్నావిష్ణుదేవతలారా ! మీయొక్కప్రియమగు యజ్ఞశా
లూహాపస్థానము పూజనీయము. సమస్తయుజమానగృహములందు “ఆయుర్తాలగ్నీ”
ఇత్యాదిస్తోత్రములను పృథ్విజేయుచున్నమీరు నేతియొక్కయోగ్యమగు సభిఘారశక్తి
గలవారయి పురోడాశమును భక్షించుడు. మీయొక్కనాలుక ప్రత్యేకముగ నేతిని
భక్షించుఁగాక ౩ అన్నమునిచ్చు యాగక్రియ కలిగినట్టియు, యజ్ఞవిషయములగు
బుద్ధులను బాలించునట్టి సరస్వతీదేవి యన్నములచే మమ్ములనుగొప్ప ౪ రక్షించు
గాక. ౪ ఈ వాక్యార్థము రెండవ పంచాశతుతో జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశతు ౨.

౩౩౭. పర్వతాదాసరస్వతీ యజతాగస్తయజ్ఞమ్ హవందేవిజామాణా ఘృతాచీ
కగ్మాం నోవాచముకతీ శృణోతు ౨ బృహస్పతే జుహన్వనోహవ్యాని
విశ్వదేవ్య రాస్వరత్నానిదాతుషే ౩ ఏవాపిత్రే విశ్వదేవాయవృష్ణే

యజ్ఞే^౧వ్యధే^౨మన^౩సాహ^౪వి^౫భి^౬ః బృహస్పతే^౭ సుప్రజా^౮వీర^౯వనో^{౧౦}వయగం^{౧౧} స్యా^{౧౨}మ
 పతయో^{౧౩}రయూ^{౧౪}ణామ్^{౧౫} ర బృహస్పతే^{౧౬} ఆతియ^{౧౭}కరో^{౧౮}య్ అర్హా^{౧౯} ద్భ్యమ^{౨౦}ద్భ్య
 భాతి^{౨౧} క్రతు^{౨౨}మజ్జ^{౨౩}నే^{౨౪}మ యద్దే^{౨౫}ధయ^{౨౬}చ్చ^{౨౭}వసా^{౨౮} । ౨

౧ మీయాహ్వనమును సేవించుచున్నట్టియు, నాభ్యమును (=నేతిని) పొందుచు
 న్నట్టి యాగము చేయఁదగిన సరస్వతీదేవి మాయొక్క యజ్ఞమునుఁగూర్చి స్వర్గము
 నుండి వచ్చుఁగాక. ఈ వచ్చుచున్న సరస్వతీదేవి సుఖమునుఁబొందించు మాయొక్క
 స్తుతిరూపమగువాక్కును కోరుచువినుఁగాక. ౨ సమస్తదేవతలకు హితుఁడవగు నో
 బృహస్పతీ ! మాయొక్క హవ్యములను భక్షింపుము. హవిస్సునిచ్చు యజమానుని
 కొఱకు రత్నములనిమ్ము. ౩ మఱియు, నో బృహస్పతీ ! తండ్రివలె రక్షకుఁడవైనట్టి
 యు, సర్వదేవతలకు గురువైనట్టియు, నభిమతిఫలము నిచ్చునట్టి నీకొఱకు బహువిధ
 యాగముల చేతను, భక్తిపూర్వక నమస్కారముల చేతను, నాభ్య, పురోడాశాది
 హవిస్సుల చేతనుఁ బరిచర్యఁ జేయుదుము. (నీయనుగ్రహమువలన) మేము మంచి
 సంతానముతోఁ గూడుకొనిన వారమును, శూరులగు భటులతోఁ గూడుకొనిన
 వారమును, ధనములకధిపతులమును, కాగలము, ర ఓబృహస్పతీ! రాజు ఏ రత్నా
 దిధనము నితరులకంటె నధికముగా స్వయముగ ననుభవించుటకుఁ దగుచున్నాఁడో!
 ఏ ధనము మంత్రిమొదలగు జనులందు భూషణములుకలదిగా ప్రకాశించుచున్నదో!
 ఏ ధనము యజమానరూపజనులందు యాగసాధనమయి ప్రకాశించుచున్నదో! ఏ ధ
 నము (సైన్యరూప) బలముచేఁ బ్రకాశించుచున్నదో! పరమాత్మమండి దేవగురువుగా
 బుట్టిన యో బృహస్పతీ ! అటువంటి మణి, ముక్తాదిరూపధనమును మాయందు
 స్థాపించుము.

పంచాశత్తు ౩.

33౨. ఋశప్రజాతతదస్మాను ద్రవిణం ధేహిచిత్రమ్ ౧ అనోమిత్రావరుణా

ఘృతైర్ద్రవ్యైతిముక్షతమ్ మధ్వారజాగ్ంసి సుక్రతూ ౨ ప్రబాహవాసి
 నృతం జీవసేనసో గవ్యైతిముక్షతం ఘృతేన ఆనోజనే శ్రవయతం
 యువానాశ్రుతం మేమిత్రావరుణాహవేమా ౩ అగ్నిం వః పూర్వ్యం గి
 రాదేవమీదేవనూనామ్ సవర్యస్తః పురుషియం మిత్రం సక్షేత్రసాధనమ్
 ౪ మక్షూదేవతోరథః

౧ ఓ మిత్రావరుణలారా ! మాయావ్రలమందలను నేతులతో నంతటనుఁ
 దడుపుదు. శోభనక్రతువులతోఁ గూడుకొనిన మిత్రావరుణలారా! మాక్షేత్రపాం
 నువులను (=రేణువు) జలముచేఁ దడుపుదు. ౨ ఓమిత్రావరుణలారా! మాయొక్క
 జీవనముకొఱకు ధనపూర్ణమైన బాహువులు కలిగిరండు. (వచ్చియు) మాయొక్క
 గోనముదాయము నేతిలోఁ దడుపుదు. పరస్పరముకలసికొనిన మీరు బ్రాహ్మణాది
 యజమాన సభయందు మమ్ముఁ బ్రఖ్యాతినీ బొందించుదు. నాయొక్క యాహ్వాన
 మువినుఁడు. ౩ వసువులగు మీలో మొదటివాడగునట్టియు, తండ్రి, యన్న మొద
 లగు మిత్రులవలె మాపొలముచు సాధించునట్టియగ్నిని, యాగసమాప్తి పర్యస్తముం
 దునట్టి నేను వైదికవాక్కుచే స్తోత్రముచేయుచున్నాను. ౪ ఈ వాక్యార్థము నాల్గవ
 పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

33౪. శూరోవాప్తుత్సుకానుచిత్ దేవానాం యజ్ఞస్మనోయజమాన ఇయక్షత్య
 భీదయద్వినోభవత్ ౨ నయజమానరిష్యసి నసున్వాసనదేవయో ౩ అనద

త్రసువీర్యముతత్యదాశ్వశ్వియమ్ ర నశిష్టం కర్మణా నశన్నప్రయోషన్న
యోషతి ౫ ఉపక్షరన్ని సిన్ధవోమయోభువఈజానం చయత్కృమాణం
చధేనవా పృణవం చపపురించ!

౧ (అత్యంతము పట్టుదలతో ప్రారంభింపబడిన) కొన్నియుద్ధములందు
శూరుడగు భటుడువలె యత్కృమాణ (ఇకముందు యాగము చేయబడు) దేవ
తతోఁగూడుకొనిన యజమానునియొక్క రథము శీఘ్రముగావెళ్లుచున్నది. (అనగా
యోధుఁడు యుద్ధమునకుఁ బట్టుదలతో బోవునట్లు యాగకర్తమనస్సు దేవతల
యొద్దకుఁబోవుచున్నదని తా.) ఏ యజమానుఁడు దేవతలయొక్క మనస్సును
బూజించుటకుఁ గోరుచున్నాడో (దేవతల మనఃప్రసాదమునుఁ గోరుచున్నాడో)
ఆయజమానుఁడీ యాగరహితులగు పురుషులనుఁ దిరస్కరించుచున్నాఁడు.

౨ ఓ యజమానుఁడా ! (నీవుయాగమునుఁజేసి) నశించుటలేదు ఓ సోమయాజీ!
నీవు నశించుటలేదు. పాకయజ్ఞాదులచే నేవతలనుఁగోరునట్టి యోపాశయాజీ !
నీవు నశించుటలేదు. (వెనుక మంత్రమునందలి యుత్తరార్థమిచ్చట యోజన చేసి
కొనవలయును.) ౩ ఈ యజమానునియందు శోభనమగు సామర్థ్యముకలుగఁగలదు.
ఏది శీఘ్రగాములగు గుర్రముల సంబంధమగు శోభనవీర్యమో, అదియు కలుగు
గాక. ౪ ఆయజమానుని (రాక్షసాదికము) నాశనము జేయకుండుగాక. (య
విరోధియగు యజమానునితో రవంతయుం జెందకుండుగాక. (యజమానుఁడు
కూడ పాపముతో) కలిసికొనకుండుగాక. ౫ నదీనమానములయినట్టియు, సుఖ
మునుఁ గలుగఁజేయునట్టియావులు యాగముఁ జేసినవానిని, యాగముఁజేయబోవు
వానినిజేరి పాలనప్రవించుచున్నవి. (ఇచ్చుచున్నవి) (ఈకర్మయందుజహువును)
పూరించునట్టియు (హవిస్సకల కర్మలందు) పూరింపఁబోవునట్టి యజమానుని
వినటకుఁగోరుచున్నవినలె నాజ్యముయొక్క ధారలంతటను సమీపమునకుఁ బోవు
చున్నవి.

పంచాశత్తు ౫.

3౪౦. శ్రవస్యవోఽఘృతస్యధారా ఉపయన్తి విశ్వతః ౧ సోమారుద్రావిష్పహతం
 విషూచీమమీవాయానో గయమావివేశ | ఆరేభాధేథాం నిర్పతిం పరా
 చైః కృతం చిదేనః ప్రముముక్తమస్మత్ ౨ సోమారుద్రాయువమేతా
 న్యస్మే విశ్వాతనూషభేషజానిధత్తం అవస్యతం ముఞ్చతం యన్మోలస్తి
 తనూషబద్ధం కృతమేనో అస్మత్ ౩ సోమాపూషణా జననారయీణాం
 జననాదివో జననాశ్చధివ్యాస జాతౌవిశ్వస్యభువనస్య గోపాదేవాఅకృణ్య
 న్నమృతస్యనాభిమ్ ఇహాదేహజాయమానోజవన్తే మాతమాగ్ం సిగూహ
 తామజష్టా ఆభ్యామిన్ద్రిః పశ్వమామాస్వన్తః సోమాపూషభ్యాం జనదుస్రి
 యాను||

౧ ఏరోగరూపమగు నిర్ఋతిమీయైక్య గృహమును ప్రవేశించెనో ! ఓ
 సోమరుద్రలారా ! ఆ నిర్ఋతిని వంకరనడక గలవానినిగాను, (నానాదిక్కులందే
 విధముగ పరుగిడునో, ఆ విధముగ) విశేషముగఁ బోగొట్టుడు. పరాఙ్ముఖుడగునా
 నిర్ఋతిని దూరమునందుమీరు బాధించుడు. ఆ నిర్ఋతిచే మావిషయమైచేయుఁ
 బడిన రోగరూపపాపమునుఁగూడ మానుండి బోగొట్టుడు. (నిఋర్తి = దుష్కర్మ)
 ౨ ఓ సోమరుద్రలారా ! మీరిద్దరు మాయైక్య శరీరములందు నమస్తములగు
 నౌషధముల స్థాపించుడు. అయాౌషధములచే ననిష్టమును నశింపఁజేయుడు. నిర్ఋ
 తిచే చేయబడినట్టియు, మాయైక్య శరీరములందు బద్ధమైన యౌషధముకలదో!

దానిని మానుండి బోగొట్టుడు. ౩ ఓ సోమపూషదేవతలావా ! ధనములనుబుట్టి
చునట్టియు, స్వర్ణమునుబుట్టిచునట్టియు, భూమినిబుట్టిచునట్టియు, సర్వప్రపంచ
మునుబుట్టిచునట్టియు, సర్వప్రపంచమునకు రక్షకులగునట్టిమీరు దేవతలైకర్మణ
లములను ఇవ్వక నిలిపిరి. ౪ (సర్వదేవతలు) పుట్టుచున్న నీ సోమపూష దేవతలను
నేపించుచున్నారు. ఈ సోమపూషదేవతలు అనిష్టములైన బుద్ధిమార్పములను నశిం
పజేతురుగాత. ఇన్సుడి సోమపూషదేవతలవలన తరుణవచుస్సుగల యావులందు
పాలనుబుట్టిచుచున్నాడు. (గోవులు బలముగలభూమియందు సోమనిచేప్పృథ్వికొం
దింపబడిన నోషధులనుదిని యధికమైనవెన్నతోఁ గూడికొనిన పాలను ధరించుచున్న
వని తా॥) సోముడు=చంద్రుడు, పూషదేవుడు = సూర్యుడు.)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదీయతైత్తిరీయ సంహితయందు బ్రథమాష్టకము ముగిసినది.

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

—* 0 *—

ద్వితీయాష్టకము

అనువాకము ౧.

3౪౧. వాయువ్యగ్ం శ్వేతమాలభేతభూతికామో వాయురైవక్షే పిష్టాదేవతా
 వాయుమేవస్వేనభాగభేదేనోపధావతి నవ్వవైసం భూతిం గమయతిభవత్వే
 వా ౨ తిక్షిప్రాదేవతే త్యాహుః సైవమీశ్వరాప్రదహ ఇత్యేతమేవస
 స్తం వాయవేనియుత్వత ఆలభేతనియుద్వాఅస్యధృతి ర్భృతవసభూతి ముపై
 త్యప్రదాహాయభవత్వేవ

౧ విశ్వర్యముగోరు పురుషుడు వాయువు దేవతగాఁగల తెల్లని వర్ణముగల పశువును (బద్ధిస్తు (దర్భ) మోదుగకొమ్మలచే యాగముకొఱకు) దాకవలయును. వాయువైతే శీఘ్రగామియగుదేవత. ఆ పురుషుడు (వాయువునకు) దానిచ్చిన హవిర్భాగముచే వాయువునే పొందుచున్నాఁడు. (నేపించుచున్నాఁడు) ఆవాయువు ఈ పురుషునైశ్వర్యముం బొందించును. (ఆ పురుషుడు) నిశ్చయముగ నైశ్వర్యమును బొందుచున్నాఁడు. (ఇచట శ్వేతవర్ణముగల పశువు వాయువునకత్వస్త ప్రియముగాన స్వకీయభాగముగ వర్ణింపఁ బడినది. ౨ పూర్వోక్తమైన వాయుదేవత మిక్కిలిశీఘ్రముగఁ (బని) చేయునదిని (పండితులు) చెప్పుచున్నారు. ఆ యుగ్రమైన దేవత యీ యజమానుని దహించుటకుఁ గూడ సమర్థమైనదని (చెప్పుచున్నారు) అనగా వాయువు శీఘ్రముగావచ్చుచుండగ నగ్ని గృహములనుదహించునదికావున నగ్నిద్వారా వాయువునకు దాహకత్వము వర్ణించఁబడినది. అందులకై బాగుగా రథమునందు గూర్చిన గుట్టములుకల వాయువుకొఱకు శ్వేతపశువు నాలమృనము చేయవలయును.

(ఆ యశ్వజాతి "నియత్" అను సంజ్ఞకలై వాయువును ధరించుచున్నది. వాహనములగు గుఱ్ఱములు మెల్లగ నడచుచుండగ వాయువు శీఘ్రముగ వెళ్లుటకు సమర్థముగాదు కావున) నీ వాయువుయొక్క ధారణము "నియత్" అను పేరుగలది. (అట్టి వాయువుకొఱకు హవిస్సు నిచ్చుటచే యజమానుడు కూడ) నశించనివాడగుచు నైశ్వర్యమును బొందుచున్నాడు. అన్యైశ్వర్యము బాధలు లేకుండ చేయుకొఱకే యగుచున్నది.

పఞ్చశతం ౨

౩౪౨. వాయవేనియుత్పత్త ఆలభేతగ్రామకామో వాయుర్వాఙ్మనః ప్రజానస్యైతా నేనీయతే వాయుమేవనియుత్పత్తకం స్వేనభాగధేయోనోపభావతి నవ వాస్త్వై ప్రజానస్యైతానియచ్ఛతి గ్రామ్యేనభవతి ౨ నియుత్పత్తేభవతి ధృవావీవాస్త్వాలనపగాః కరోతి ౩ వాయవేనియుత్పత్త ఆలభేతప్రజాకామః ప్రాణోవై వాయురసానోనియుత్ప్రాణాసానా ఖలువావీతన్యప్రజాయా

౧ గ్రామాధికారమునుగోరు పురుషుడును నియుత్పత్తుడగు వాయువుకొఱకు బతువునాలంభనము చేయవలయును. (నాసికారస్థ)మునందు బద్ధనవిశేషముచే (ముక్కు-త్రాటిచే) బద్ధింప బడిన వ్యవభిము యజమానునధీనమేవిధముగ పగుచున్నదో! అవిధముగ వాయువైతే ఈ ప్రజలను నాసికారస్థ)మునందు బంధింపబడిన వారలనుగా జేయుచున్నాడు. (యజమానుడు) నియుత్పత్తుడగు వాయువునే తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువీ యజమానుని కొఱకు నాసికారస్థ)మునందుబద్ధితులగు ప్రజలనిచ్చుచున్నాడు. (యజమానున కధి

నులనుగఁ జేయుచున్నాఁడు.) (యజమానుఁడు) గ్రామస్వామి నిశ్చయముగ నగుచు
 న్నాఁడు. ౨ నియుత్పాదను గుణముగల వాయువుకొఱకుఁ బశువగుచున్న (దనుటేది
 కలదో దానిచే గ్రామస్థులందరిని వాయువు) ఈ యజమానునియందును రాగముగల
 వారినిగఁజేయుచున్నాఁడు. అనురాగములేని వారినిగఁజేయుటలేదు. ౩ ఈ వాక్య
 మునకర్ధము తరువాతి పంచాశత్తులోఁ దెలుపఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౩:౩. అపక్రామతోయోఽలం ప్రజాయేనన్పజాం నవిన్దతేవాయుమేవ నియుత్పా
 న్నగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవాస్మైప్రాణాపానాభ్యాం ప్రజాం
 ప్రజనయతి విన్దతేప్రజాం ౨ వాయవేనియుత్పాత ఆలభేత్యజ్యోగామయావీ
 ప్రాణోవై వాయురపానో నియుత్పాణాపానౌ ఖలువా ఏతస్మాదపక్రామతో
 యన్యజ్యోగామయతి వాయుమేవనియుత్పాన్నగ్ం స్వేనభాగధేయేనోప

౧ సంతానముఁగోరు పురుషుఁడు నియుత్పాన్తుఁడను వాయువుకొఱకుఁ బశువు
 నాలంభనము చేయవలయును ప్రాణము వాయువు. అపానమునియు తనుశబ్దార్థము.
 ఏ పురుషుఁడు సంతానముకొఱకు నమర్చుఁడగుచు (ననుకూల స్త్రీయుండుఁడగుచు,
 యువకుఁడగుచును) సంతానమునుఁ బొందుటలేదో ! ఈ పురుషుని సంబంధమగు
 సంతానముయొక్క సమీపమునుండి ప్రాణాపానములు తొలగిపోవును. (అనగా,
 సంతానలాభము లేకపోవుటచేఁ బురుషునిచే గర్భాశముచూచునందుఁ బ్రజేశఁజెట్టుబడి
 న రేతస్సునందు నియుత్పాన్తుఁడగు వాయువుయొక్క యుగ్రహము లేక పోవుటవలన
 ప్రాణాపానయుక్తమగు జీవాత్మరము ప్రవేశించదని భావము.) (యజమానుఁడు)

నియుత్పన్నుడగు వాయువును తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువే యీయజమానుని కొఱకుఁ బ్రాణాపానములచే సంతానమును బుట్టించజేయుచున్నాడు. (కాపుస యజమానుడు) సంతానమును బొందుచున్నాడు. ౨ దీర్ఘరోగియగు పురుషుడు నియుత్పన్నుడగు వాయువుకొఱకుఁ బశువునాలంభనము చేయవలయును. ప్రాణమేవాయువు. అపానము నియుచ్ఛ్వాసార్థము. ఏ పురుషునిఁ బాలకాలము రోగము బాధించుచున్నదో, ఈ పురుషునుండి ప్రాణాపానములు తొలగిపోవుటకు సిద్ధములగును. (పూర్వోక్తయజమానుడు) నియుత్పన్నుడగు వాయువునే స్వకీయ (వాయు) భాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ వాయువే యీయజమానునియందు ప్రాణాపానములను (చాలకాలము; స్థాపించుచున్నాడు ప్రాణముపోయిన వాడైనను (వాయువుయొక్క యనుగ్రహమువలన ప్రాణముకలవాడై) నిశ్చయముగ జీవించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౩౪౪. ధావతి సపవాస్మిన్ ప్రాణాపానోదధాత్మ్యతయదీతా మర్భవతిజీవత్యేన ౨
ప్రజాపతిర్వాఙ్మదమేకః తస్మాకామయతప్రజాః పశూన్స్మృజే యేతిసః
తస్మాన్వసాముదభిత్తామగ్నాః | పాగ్మన్తైతతోఽజస్తూపరః సమభవత్త్వం
స్వామ్యైదేవతాయాఽలభత తతోవైసప్రజాః పశూనస్మజత ౩ యః
ప్రజాకామః |

౧ ఈ వాక్యార్థము పై (3వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడినది.
౨ ఈ కనఁబడుచున్న ప్రజాపతిరూపముగు ప్రపంచమేదికలదో ! ఈ స్మృద్ధికిఁబూర్వము ప్రజాపతియొక్కడే యుండెను. అతనిప్రజలను, బుట్టించుదునని పంకల్పించెను.

ఆకోరికగల యజమానుడు లోనుండి (యా ప్రజా, పశు, సృష్టిసాధనముగ వస్తువుల్యమగు) వపరుఁ బెల్లగించెను. అవపనగ్నియందు హోమముచేసెను. ఆవగ్గమైన వపనుండి కొమ్ములులేనిమేక పుట్టెను. ఆ మేకను తనయభీష్టదేవత కాలంధనము చేసెను. ఆ కర్మసామర్థ్యమువలన నాప్రజాపతి ప్రజలను, పశువులను, సృజించెను. 3 ఈ వాక్యార్థము గీవ పంచాశత్తుతోఁ జేర్చివివరింపబడును.

పంచాశత్తు గీ

3౬౫. పశుకాముః న్యాత్వవతం ప్రజాపత్యమజం తూపరిమాలభేత ప్రజాపతిమే
 వస్వేసభాగధేయే నోపధావతి సవీవాస్మైప్రజాం పశూన్ప్రజనయతి ౨
 యచ్చక్షుశ్రుణస్తత్పురుషాణాం నూపం యత్తూపరస్తదశ్వనాం యదస్య
 తో దస్తద్రవాం యదవ్యాధివశస్థాస్తదవీనాం యదజస్తనజానామేతావ
 నోవైగ్రామ్యాః పశవస్తాన్.

౧ ఎవఁడు సంతానకాముడు, పశుకాముఁడునగునో ఆయజమానుడు ప్రజాపతిదేవతాకము, శృంగరహితమునగు మేక నాలంధనము చేయవలయును. (ఆయజమానుడు) స్వకీయ (ప్రజాపతి) భాగముచే ప్రజాపతినే పొందుచున్నాడు. ఆ ప్రజాపతియే ఈయజమానునికొఱకు సంతానమును, పశువులనుఁ బుట్టించుచున్నాడు. ౨ మీనములు కలిగియుండుట యేదికలదో అది పురుషులయొక్క రూపము. కొమ్ములులేకుండుట యేదికలదో అది గుఱ్ఱములరూపము. దిగువదలనే దంతములుండుట యేదికలదో అది యావులయొక్క రూపము. గొఱ్ఱలవలె గిట్టలుండుటయేదికలదో అది గొఱ్ఱలయొక్క రూపము. మేకజాతి యేదికలదో అది

మేకలయొక్కరూపము. ఇవియే గ్రామమునందుండు పశువులు. ఆ పురుషులు మొదలగువాటిని వాటిరూపములోనే వాయువు (యజమానునికొరకు) అధీనము చేయుచున్నాడు.

పంచాశతు ౬.

3౪౬. సూ॒పే॒తే॒వా॒విరు॒నే ౧ సో॒మా॒పా॒న్తం॒ తై॒త॒మాల॑భే॒తప॑శు॒కా॒మో॒ద్వా॒వా
అ॒జా॒మై॒స్త॒నో నా॒నై॒వద్యా॑వ॒భిహ॑యే॒తే ఊ॒ర్జం॒ పు॒ష్టిం తృ॒తీయః॑ సో॒మా
పూ॒షణా॑వే॒వస్వే॑న॒భాగ॑భే॒యేనో॑ ప॒థావతి॑తావే॒వాస్మై॑ ప॒శూన్పూ॑జన॒యతః॑
సో॒మో వై॒శ్రేతో॑ధా॒ పూ॒షాప॑శూ॒నాం ప్ర॒జన॑యి॒తాసో॒మవ॑వాస్మై॒శ్రేతో
దధా॑తి పూ॒షాప॑శూ॒స్పృజ॑న॒యత్యై ౨ దు॒మ్భ్యో॒యాపా॑భవ త్యు॒ర్ధ్వాఽఽ
దు॒మ్భ్యర॑ఊర్కృ॒తవ॑ ఊ॒ర్జై॒వాస్మా ఊ॒ర్జం ప॒శూన॑వరు॒నే!

౧ పశువులగోరు పురుషుడు సోమపూషదేవతలు దేవతగాఁగలిగినట్టి యు (ఏకకాలమునందు పుట్టినట్టియు) మూడు దూడలలో నొకదాని నాలంభనము చేయువలయును. (మూడొకపర్యాయము పుట్టుటలోఁ బ్రయోజన మేమనగా) మేకకు స్తనములు రెండేకదా! ఆస్తనములను వేరుగఁబాఁపము సేయుటకు రెండు పుట్టుచున్నవి. (దానియొక్క) సారిమును, పుష్టిని (ప్రకటించుటకయి) మూడవది పుట్టుచున్నది. (రెండదూడలు పుట్టుట లోకసాధారణము. మూడవదెక్కడనో యొకచోటనే పుట్టుచున్నది దేనికి మూడవది పుట్టునో దానికి శరీరమునందు వీర్యాధిక్యము, సథిక్యగుపుష్టి యుండునని ఈ మంత్రమువలనఁ దెల్లమగుచున్నది. యజమానుడు సోమ, పూషదేవతలను వారికిఁ దానిచ్చిఁపావిర్భాగముచే

బొందుచున్నాడు. ఆ దేవతాద్వయమిమ్మా యజమానునికొకటకు బశువులఁబుట్టించుచున్నది. సోమదేవత రేతస్సును ధరింపజేయునది. పూషదేవత పశువులఁబుట్టించునది. సోమదేవతయే ఈ యజమానునికయి రేతస్సును ధరింపజేయుచున్నది, పూషదేవత (భూమిరూపమగుటచే దనయాచుధిబలముచే బోషించి) పశువులఁబుట్టించుచున్నది. ౨ యూపస్సంభము మోదుగసంబంధమైనది గావలయును. మోదుగచెట్టు ఫలమునావారా సారముకలది. పశువులుకూడ క్షీరముద్వారా సారముగలవి. (కావున వాయువు) మోదుగరూపమగు సారముచే సారరూపములగు పశువులను (యజమానునికొకటకు) సంపాదించుచున్నాడు.

అనువాకము ౨.

3౪2. ప్రజాపతిః ప్రజాలస్సజతతా అస్మాత్సృష్టాః పరాచీరాయంతా వరుణమగచ్ఛన్తా అన్వైతాః పునరయాచతతాఅస్మై నపునరదదాతోఽబ్రవీద్వరం యోష్యాధమేపునరేహీతితాసాం వరమాఽలభతసకృష్ట ఏకశితిపాదభవ ౨ ద్యో వరుణగృహీతః స్యాత్సవితం వారుణం కృష్ణమేకశితి పాదమాలభేత వరుణమ్

౧. ప్రజాపతి ప్రజలను సృజించెను. ఈ ప్రజాపతివలన సృజింపబడిన ప్రజలు పోయిన యనురాగముకలవారై వచ్చిరి. (వచ్చియు) వరుణునిఁబొందిరి. (ఆ ప్రజాపతియు) నా ప్రజలను నాకొకటకుండు శరె వరుణుని యూచించెను. (వరుణుడు) ఆ ప్రజలను ఆ ప్రజాపతికొకటివ్వలేదు. (పిమ్మట) నా ప్రజాపతి యీ ప్రజలలో శ్రేష్ఠమగు పశువును గోరుకొనవలయును. మిగిలినవాటిని నాకివ్వవలయును అని వరుణుని ఘోరల యూచించెను. (వరుణుడు) ఆ ప్రజలలో శ్రేష్ఠమగు పశువును బొందెను. ఆప

శువు నల్లనిది, తెల్లనిపాదములు కలదియు నాయెను. ౨ ఏదడు జలజన్యముగు మహాదరవ్యాధిచే గ్రహించబడిన వాఁడాయెనో, నల్లనైనట్టియు, నొకతెల్లనిపాదముకలిగినట్టియు, పరుణదేవతాకముగు సశువునాలవృక్షముచేయవలయును. (అయజమానుడు) పరుణునిచే దన (పరుణుని) భాగమునే బొందుచున్నాడు. అపరుణుడే యీయజమానుని ఎరుణపాతములనుండి విడిపించుచున్నాడు. (అలోదరముని నొగముచేరు)

పంచాశత్తు. ౨

3౪౧. ఏవస్వేనభాగధేయేనోదభావతి సప్తవేనం పరుణపాతాన్ముచ్చతి కృష్ణవీరక
తిపాద్భవతి వారుణోహ్యేవదేవతయాసమ్మృత్యై 3 సువర్చానురాసురఃసూ
ర్యం తమసావిధ్యత్సైదేవాః ప్రాయశ్చిత్తిమైచ్చన్తస్య యత్సేధమం
తమోపాఘ్నన్తా కృష్ణావిరభవద్యద్విజీయగ్ం సాఫల్లనీయత్రోదీయగ్ం
సాబలక్షీయదధ్యన్తాదపా కృన్తన్తావిర్వశా॥

౧. ఈవాక్యార్థము పైదానిలోవివృతము. ౨ నల్లనిదియు, తెల్లనిపాదములు కలదియునగు దేవతచే పరుణుడు దేవతగాగల యీవశువు (అయజమానునియొక్క) ఆరోగ్యసమ్మద్ధినిరకగుచున్నది. 3 ఈవాక్యార్థము తరువాయి (3౪) పంచాశత్తుతో జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు 3.

3౪౨. ౧ సమభవతే దేవా అబ్రువన్తే పశుర్వాఅయగ్ం సమభూత్సాస్మా ఇమమా

లస్సామహ ఇత్యధవై తర్హ్వలాప్పపుధివ్యాసీదజాతా ఓషధయస్తామవిం వశా
 మాదిత్యేభ్యః కామాయాఽలభ సతతో వాలప్రథతపుధివ్యజాయంతా షధ.
 యో ౨ యః కామయేత ప్రధేయపశుభిః ప్రప్రజయూజాయే యేతిసప
 తామవిం వశామాదిత్యేభ్యః కామాయ!

౧ స్వర్గలోకమునందలి కాంతిని పోగొట్టునట్టి రాక్షసుడు సూర్యునిచీకటిచే నావరించెను. ఆ దేవతలు మూర్త్యప్రభనుగప్పివేసిన చీకటినిబోగొట్టుటకు పరిహారమునాలోచించి (మణ్యాదులచే నాచీకటిని నాల్గుపర్యాయములు పోగొట్టిరి.) దానియొక్క యే మొదటితమస్సునుబోగొట్టిరో! అది నల్లనికాంతికలపశువాయెను. రెండవతమస్సుయేదికలదో! అది యెఱ్ఱనివర్ణముకల పశువాయెను. మూడవతమస్సుయేదికలదో! అది తెల్లనివర్ణముకల పశువాయెను. ఏనాల్గవతమస్సు ఎముకలసమూహమునకుఁబైనుండు ప్రకాశమునుబోగొట్టెనో! అది గొడ్డువారినపశువాయెను. అప్పుడు దేవతలు పరస్పరమువిచారించి యిట్లు పలికిరి ఈపశువు దైవికమగు నెముకలసముదాయమునుండి పుట్టినదికావున నిది (యుత్తమ) పశువు. ఏయుత్తమప్రయోజనముకొఱకు దీనినాలంభనముచేయుదుము! అని (ప్రశ్నించుకొనిరి.) పిమ్మట భూమియల్పమైనదనియు, నోషధులుపుట్ట లేదనియు, విచారించి యావంధ్యయగు పశువును కామప్రదులగు నాదిత్యదేవతలకొఱకునాలంభనముచేసిరి. పిమ్మట భూమి విస్తృతమైనది. ఓషధులుపుట్టినవి. (కామప్రదులు=కోరికలనిచ్చువారు.) ౨ ఈవాక్యార్థము తరువాతి (౮వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౮.

320. ౧ ఆలభేతాఽఽదిత్యానేవ కామోఽ స్వేనభాగధేయేనో పభావతిత ఏనై నం

ప్రథయన్తి పశుభిః ప్రప్రజయాజనయన్త్య ౨ సావాదిత్యోనవ్య రోచతతస్మై
 దేవాః ప్రాయశ్చిత్తిమేచ్ఛన్తస్మా ఏతామల్హా ఆలభన్తాః కృష్ణ
 గ్రీవీం సగం హితామైన్ద్రీగం శ్వేతాం బార్హస్పత్యాం తాభిరేవాస్మిన్
 చమదధు ౩ ర్యోబ్రహ్మవర్చసకామః స్యాత్తస్మా ఏతామల్హా ఆలభేతః

౧ ఎవడు పశువులతో వృద్ధి నొందెదను, పుత్ర, పౌత్రాదిరూపసంతానము
 చే నున్నతఁడచగునునని కోరుకొనునో! వాఁడీవంధ్యయగు పశువుఁగామముల
 నిచ్చు నాదిత్యునికొఱకు (సూర్యుఁడు) ఆలంభనము చేయవలయును. వాఁడు కామ
 ప్రదులగు నాదిత్యులనే తనభాగముచే బొందును. ఆయాదిత్యులే యీ యజమా
 నుని పశువులచే విస్తరించినవానినిగాఁ జేయుదురు. పుత్రపౌత్రాది సంతానముచే
 నుతకృష్టనిగాఁ బుట్టించుదురు. ౨ (పూర్వ మొకానొకప్పుడు) ఈ సూర్యుఁడు
 ప్రకాశించలేదు. అందుకొఱకు దేవతలుపాయము నాలొంచిరి. ఆ ప్రకాశము
 కొఱకు కంఠమునందు స్తనములుకల మేకలను మూడింటి నాలంభనముచేసిరి.
 అగ్నిదేవతాకమగు నల్లనికంఠముకలమేకను, ఇంద్రదేవతాకమగు నెరుపు, తెలుపు,
 నలుపు వర్ణముకలమేకను, బృహస్పతిదేవతాకమగు తెల్లనివర్ణముకలమేకను (ఆలం
 భనము జేసిరి) ఆ మూఁడు పశువులచేతనే యీ సూర్యునియందు ప్రకాశమును
 బుట్టించిరి. ౩ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౫.

౩౫౧. ఆగ్నేయాం కృష్ణగ్రీవీం సగం హితామైన్ద్రీగం శ్వేతాం బార్హస్పత్యా
 మేతా ఏవదేవతాః స్వేనభాగధేయోనోపధావతితా ఏవాస్మిన్నహ్మవర్చ

సంధధతి బ్రహ్మవర్చస్వేభవతి ౨ వసన్తాప్రతరాగ్నేయీం కృష్ణగ్రీవా
 మాలభేత గ్రీష్మమధ్యం దినేనగం హితామెస్త్రిగం శరద్యపరాహ్ణేష్వే
 తాం బార్హస్పత్యాం త్రీణివాఅదిత్యస్య తేజాగంసి వసన్తాప్రతర్గ్రీష్మ
 ధ్యం దినేశరద్యపరాహ్ణే యావన్త్యవతేజాగం శితాన్యేవ॥

౧ (ప్రసిద్ధమగు నధ్యయనసచ్చుత్తిరూపమగు తేజస్సు బ్రహ్మవర్చస్సుని చెప్పు
 బడుచున్నది.) ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుఁగోరువాఁడగునో ! ఆ బ్రహ్మవర్చస్సుకొఱకే
 కంఠమునందు వ్రేలాడుచున్న స్తవములుగల మేకనాలమ్మనము చేయవలయును.
 ఇన్ద్రదేవతాకమగు నెరువు, తెలుపు, నలుపుగల పశువును, బృహస్పతిదేవతాకమగు
 తెల్లనిపశువును (అనిభావము) ఆయజమానుఁడు తన (ఆదేవతా) భాగముచే నీదేవ
 తలనే పొందును. ఆదేవతలే యాయజమానుని యందు బ్రహ్మవర్చస్సును గలుగఁ
 జేయుచున్నాడు. ఆయజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుకలవాఁడే యగుచున్నాడు. ౨
 వసన్తకాలమందు బ్రాతఃకాలమున నగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల పశువునా
 లమ్మనము చేయవలయును. గ్రీష్మకాలమునందు మధ్యాహ్నమున నింద్రదేవతాక
 మగు నెరువు, తెలుపు, పశువునర్ణములుకల పశువు నాలమ్మనము చేయవలయును.
 శరత్కాలమునందపరాహ్ణాసమయమున (పగలు రెండుజాములతర్వాత) బృహస్పతి
 దేవతాకమగు తెల్లని పశువు నాలమ్మనము చేయవలయును. శివూఁడుకాలము లాది
 త్యునియొక్క తేజస్సులు. వసంతకాలమునందలి ప్రాతఃకాలమునను, గ్రీష్మకాలము
 నందలి మధ్యాహ్నాసమయమునను, శరత్కాలమందలి యపరాహ్ణాసమయమునను,
 ఎన్ని తేజస్సులుకలవో, (ఆయజమానుఁడు) వాటినే పొందుచున్నాడు.

పంచాంగము ౬.

వి. ౧ అవధానే ౨ సంవత్సరం పర్యంతం సంతోషో వై బ్రహ్మ వర్చసస్య

ప్రదాతా సంవత్సర ఏవాస్మై బ్రహ్మవర్చసం ప్రయచ్ఛతి బ్రహ్మవర్చస్వేన
భవతి ౩ గర్భిణాయో భవన్ద్రియం వైగర్భ ఇన్ద్రియమే వాస్మిద్భవతి
౪ సారస్వతీం మేషీమాలభేతయ ఈశ్వరోవాచో వదితోః సన్వాచం నవ
దేద్యాగ్నై సరస్వతీ సరస్వతీ మేవస్వేన భాగధేయేనో పథావతిసైవాస్మిన్

౧ పై పంచాశత్తులో నీవాశ్యముయొక్క యర్థము వివరింపబడినది.
౨ ఒక సంవత్సరము ప్రతనియమముగా నాచరించి యాయాకాలములో నాయా
పశువుల నాలంభనము చేయవలయును. సంవత్సరమే బ్రహ్మవర్చస్సు నిచ్చునట్టిది.
ఒకసంవత్సరమే ఈ యజమానునికొకటకు బ్రహ్మవర్చస్సునొసగును. (అప్పుడా
యజమానుడు) బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడే యగుచున్నాడు. ౩ పూర్వోక్తపశు
వులు గర్భముగలవి గావలయును. ఇన్ద్రియమే గర్భము. ఇన్ద్రియమునే ఈ
యజమానునియందు గలుగజేయుచున్నది. ౪ ఎవడు వాక్కు నుచ్చరించుటకు
సమర్థుడయినను (సభాకంపాదికముచే) వాక్కు నుచ్చరించుటలేదో, వాడు సరస్వతీ
దేవతాకమగు మేకనాలంభనము చేయవలయును. వాక్కు సరస్వతి. అయ్యజ
మానుడు సరస్వతినే తన (సరస్వతి) భాగముచే బొందుచున్నాడు. ఆ సరస్వతియే
యీ యజమానునియందు వాక్కును గలుగజేయుచున్నది. వాక్కునుచ్చరించు
టకు సమర్థుడగుచున్నాడు. (అలంభనము=దేవతోద్దేశముగాఁ ద్యాగముజేయుట,
చంపుటయనీ నిశ్చయార్థము.)

పంచాశత్తు. 2.

323. ౧ వాచం దధాతి ప్రవదితావాచో భవత్య ౨ పన్నదతీ భవతితస్మాన్నను

మ్యోగ సర్వాం వాచం వసన్త్యా ౩ గ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత సామ్యం
 బ్రభుం జ్యోగామ యావ్యగ్నిం వావతస్య శరీరం గచ్ఛతిసోమం రసాయస్య
 జ్యోగామ యత్యగ్నే రేవాస్య శరీరం నిష్క్రిణాతి సోమాద్ర సముతయదీతా
 సుర్భవతి జేవత్యేవ ౪ సామ్యం బ్రభుమాలభేతాః ౫ గ్నేయం కృష్ణగ్రీవం ప్ర
 జాకామసోమః

౧ దీనియర్థము వైపవసలో లిఖావఃబడినది. ౨ వెనుకఁ జెప్పఁబడిన
 పశువు పడిపోని వల్లకలదై యుండవలయును. కావున మనుష్యులు సంపూర్ణమైన
 వాకునుచుచున్నారని. ౩ తీవ్రరోగియగువాఁడు అగ్ని దేవతాకమగు నల్లని
 కంఠముగలపశువును, సోమదేవతాకమగు పచ్చని పశువును నాలంభనము నేయవల
 యును. ఇయ్యజమానునియొక్క శరీరముగ్నిని బ్రవేశించును. అన్నరసము సోమునిఁ
 బ్రవేశించును. ఎవనికీ దీవ్రరోగము కలదో, వీనియొక్క శరీరము నగ్ని శుష్కింపఁ
 జేయును. సోమునిచుండి యన్నరసమును లాగుచున్నాడు. (పూర్వవిధముగఁ బశ్వా
 లంభనముజేసిన యజమానుఁడు) ప్రాణము పోయినవాడయినను జీవించును.
 ౪ సంతానముఁగోరు పురుషుఁడు సోమదేవతాకమగు పింగళవర్ణముకల (పచ్చని)
 పశువును, అగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల పశువును నాలంభనము చేయవల
 యును. సోమదేవతయే రేతస్సును ధరింపఁజేయునది అగ్ని ప్రజలకు సంతానమును
 బుట్టించువాడు. సోమదేవతయే యాయజమానుని కొఱకు రేతస్సును ధరింపఁజేయు
 చున్నాడు. అగ్ని సంతానమును బుట్టించఁజేయుచున్నాడు. (ఆ యజమానుఁడు)
 సంతానమును బొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨

౩౫౪. వైరేతోధాల్గ్నిః ప్రజానాం ప్రజనయితాసోమవీవాస్సైరేతోదధాత్యగ్నిః
 ప్రజాం ప్రజనయతి విస్తతే ప్రజా ౨ మాగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేత
 సౌమ్యం బ్రభుం యోబ్రాహ్మణో విద్యామనూచ్య నవిరోచేతయదాగ్నే
 యోభవతి తేజవవాస్మిన్తే నదధాతి యత్సమ్యోబ్రహ్మవర్చసం తేనకృష్ణ
 గ్రీవలగ్నేయోభవతి తమవవాస్మాదపహన్తి శ్వేతోభవతి॥

౧ దీనియర్థము పూర్వపుపంచాశత్తులో బ్రకటితము. ౨ ఏ బ్రాహ్మణుడు
 విద్యను జదువుకొనియు బ్రజలయందు అనురాగము గలవాడగుట లేదో! వాడు
 పూర్వోక్తమగు పశుద్వయము నాలంభనము నేయవలయును. ఏది యగ్ని దేవతాక
 మగు పశువుకలదో! దానిచే నగ్ని యాయజమానునియందుఁ దేజస్సునే గలుగజే
 యుచున్నాడు. సోమదేవతాకమగు నేపశువుకలదో! దానిచే సోముఁడియజమాను
 నియందు బ్రహ్మవర్చస్సు ధరింపఁ జేయుచున్నాడు. నల్లనికంఠముకల పశువగ్ని దేవ
 తాకము (కావున) నీయజమానునియండి తమస్సునేపోగొట్టును. (ఏది) తెల్లనిపశు
 వుకలదో ఈయజమానునియందది కాన్తి నేకలుగఁ జేయుచున్నది. పచ్చనివర్ణముగల
 పశువు సోమదేవతాకము (కావున) ఈయజమానునియందు బ్రహ్మవర్చసరూపమగు
 కాన్తింగలుగఁ జేయుచున్నది.

పంచాశత్తు ౩.

౩౫౫. రుచమే వాస్మిన్దధాతి బ్రభుసామ్యోభవతి బ్రహ్మవర్చసమేవాస్మిన్వీషిం

దధా ౨ త్యాగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభేతసామ్యం బ్రభుమాగ్నేయం
 కృష్ణగ్రీవం పురోధాయాం స్పర్ధమానతగ్నేయోవై బ్రాహ్మణః సామ్యో
 రాజన్యోఽభితః సామ్యమాగ్నేయాభవతస్తేజస్తేవ బ్రహ్మణోభయ
 తోరాష్ట్రం పరిగృష్ణత్యే కథాసమావృత్తే పురవనం దధతే

౧ ఈవాక్యముయొక్క యర్థము (రవ) పనసలో బ్రకటితము. ౨ పారోహిత్య కర్షయందితరునితో స్పర్ధకలపురుషుడు అగ్ని దేవతాకమగు నల్లనికంఠముకల రెండు పశువులను, సోమ దేవతాకమగు పచ్చనివర్ణముకలపశువును, నాలంభనము నేయవలయును. బ్రాహ్మణుడు అగ్ని దేవతగాఁగల వాడుకదా! (బ్రాహ్మణుడు, అగ్నియు విరాట్పురుషుని ముఖమునుండి పుట్టిరి. కావున నీసామ్యమువీనికిఁగారణము) రాజు సోమ దేవతగాఁగలవాడు. సోమ దేవతాక పశువున కిరువైపులందగ్ని దేవతాకపశువులుండవలయును. (ఇట్లుచేసినజో, నిట్టియజమానుడు) బ్రాహ్మణోచితమయిన తేజస్సు చేరినే రాష్ట్రమునంతటను వశ్యము చేసికొనును. (అప్పుడు) ప్రతిస్పర్ధిని ఖణమాత్రములో జయించును. (పిమ్మట రాజు మొదలగువారు) ఈయజమానునిఁ బారోహిత్యస్థానమునందు స్థాపించుదురు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము 3.

౩౨౬. ౧ దేవాసురా ఏషులోకేష్వ స్పర్ధన్త సవతం విష్ణుర్వా మనమపశ్యత్తగ్ం
 స్వామ్యే దేవతాయా ఆఽలభతతతోవై స ఇమాల్లోకాభ్యజయ ౨ ద్వైష్ణవం

వా॒మ॒స॒మా॒ల॒భే॒త స్ప॒ర్ధ॒మా॒నో వి॒ష్ణు॒రే॒వ॒భూ॒త్వే మా॒ల్లో॒కా॒న॒భి॒జ॒య॒తి
 ౩ వి॒ష॒మ॒ఆ॒ల॒భే॒త వి॒ష॒మా॒ఇ॒వ॒హీ॒మే లో॒కా॒స్స॒మృ॒ధ్వా ౪ ఇ॒న్ద్రా॒య
 మ॒న్యు॒చ॒తే మ॒స॒స్వ॒తే॒ల॒లా॒మం ప్రా॒శ॒జ్జ॒మా॒ల॒భే॒త స॒క్తా॒మే॥

౧ దేవదానవులలోకములవిషయమై పరస్పరము స్పర్ధకలవారైరి. ఆవిష్ణువు పొట్టిదియగు పశువునుఁజూచెను. (చూచి) యాపశువును తన విష్ణురూపదేవతకాలమ్మనముచేసెను. దానివలననే యావిష్ణువీలోకములఁ జయించెను. ౨ స్పర్ధకల యజమానుఁడు విష్ణుదేవతాకమగు పొట్టిపశువు నాలమ్మనముసేయవలయును. అయ్యజమానుఁడు విష్ణువేయై యీలోకములఁజయించును. ౩ సమృద్ధికొఱకు విషమదేశము నందాలమ్మనము చేయవలయును. ఈలోకములు విషమప్రదేశములుగలవికదా! (పృథివ్యాదిలోకములు ఎక్కువభాగము గలవగుటచే విషమములని వర్ణించఁబడినవి. ౪ ఈవాక్యమున కర్థము తరువాతి పశ్చాత్తులోవ్రాయఁబడును.

పశ్చాత్తు ౨.

322. సం॒య॒త్త॒ ఇ॒న్ద్రి॒యే॒ణ వై మ॒న్యు॒నా॒మ॒న॒సా॒స॒క్తా॒మం జ॒య॒తీ॒న్ద్రే॒మే॒వ॒మ॒న్యు
 మ॒న్తం మ॒న॒స్వ॒న్తం నే॒వన॒భాగ॒భే॒యే॒నో॒ప॒ధా॒వతి స॒వ॒వా॒స్సీ॒న్ద్రి॒యం మ
 న్యం॒మనో॒ద॒ధాతి జ॒య॒తి॒తం స॒క్తా॒మ ౨ మి॒న్ద్రా॒యమ॒రు॒త్వతే పృ॒శ్ని॒స॒క్త
 మా॒ల॒భే॒త గ్రా॒మకా॒మ॒ఇ॒న్ద్రి॒యే॒మ॒రు॒త్వ॒న్తం నే॒వన॒భాగ॒భే॒యే॒నో॒ప॒ధా॒వ
 తి స॒వ॒వా॒స్సీ॒న॒జాతా॒న్ప్రి॒య॒చ్ఛతి గ్రా॒మ్యే॒వ॒భా॒వతి ౩ య॒ద్భు॒వ॒భా॒వే॒న॥

౧ యుద్ధము ప్రాప్తమగుచుండగాఁ గోపముగల్గినట్టియు, ధైర్యముగలిగినట్టియు నింద్రునికొఱకు తెల్లని విభూతిరేఖలుగల లలాటముతోఁ గూడుకొనినట్టియు, ముఖమునకు సమీపించిన కొమ్ములుగలిగిన పురుష గోవు నాలమ్మనము చేయవలయును. ఇన్ద్రియరూపమగు కోపముచేతను, మనస్సుచేతను, (లోకములో జనుఁడు) యుద్ధమున జయించుచున్నాఁడుకదా ! కోపముగల్గినట్టియు, ధైర్యముగల యింద్రునిఁదనభాగముచే బొందును. ఆయింద్రుఁడే ఈయజమానునియందు ఇన్ద్రియరూపమగు కోపమును, ధైర్యమునుఁగలుగఁజేయును. ఆయజమానుఁడు యుద్ధముచు జయించును. (శ్వేతపుండ్రవాలాంకిత లలాటము = తెల్లని యర్ధచంద్రాకృతికల రేఖచే జిహ్వాతమయిన లలాటముకలది ౨ గ్రామముఁగోరు పురుషుఁడు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రునికొఱకుఁ దెల్లనితొడలుకల పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. అయ్యజమానుఁడు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రునే తన (ఇన్ద్రి) భాగముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యింద్రుఁడే ఈ యజమానునికొఱకు సోదరులు మొదలగు స్నేహితులనిచ్చును. (ఆ యజమానుఁడు) గ్రామముగలవాఁడగును. 3 ఈ వాక్యమునకర్థము తరువాతి పంచాశత్తులోఁ దెలుపఁబడును.

పంచాశత్తు 3

32౫. ఇన్ద్రియత్పుష్పిస్తేన మారుతస్సమృద్ధ్యై ౨ పశ్చాత్పుష్నీ సక్తోభవతి
 పశ్చాదవ్యః సాయినీమేవాస్మై విశంకరోతి 3 సౌమ్యం బ్రథుమాలభేత్
 స్వకామః సౌమ్యం వాలన్నగం సోమమేవస్వేనభాగధేయేనోపధావతిసప్
 తాస్మాలన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదపవభవతి ౪ బ్రథుర్భవత్యై తిద్వాఅన్న
 ప్యరూపగం పమృద్ధ్యై ౫ సౌమ్యం బ్రథుమాలభేత్ యమలమ్॥

౧ ఏదిపురుషగోవుకలదో ! యది యింద్రదేవతాకము. ఏది తెల్లని తొడలు కల పశువుకలదో ! యది మరుద్దేవతాకము. (కావున నీ రెండును) సమృద్ధికొఱకగు చున్నవి. ౨ నెనుకప్రక్కన తెల్లనితొడలుకల పశువు (ఆలంభనయోగ్యమై) యుండ వలయును. (అయినచో నీదేవత) ఈ గ్రామస్వామికొఱకు జనునిదనకనుగుణముగానే కార్యమును చేయునట్లుచేసికొనును. ౩ అన్నమునుగోరు పురుషుడు సోమదేవ తాకమగు పచ్చని వర్ణముకల పశువునాలంభనము చేయవలయును. (సోమము ఓష ధులకురాజుకావున) అన్నము సోమదేవతాకముగదా ! ఆ యజమానుడు సోమ మునే తన (సోమ) భాగముచే బొందును. ఆసోమ దేవతయే యీ యజమానునికై యన్నము నిచ్చును. (అప్పుడు యజమానుడు) అన్నము తినువాడగును. ౪ పచ్చని వర్ణముకల యీ యన్నముయొక్క రూపము సమృద్ధి కొఱకగుచున్నది. ౫ ఈ వాక్యార్థము తరువాతి (౪వ) పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౭౯. రాజ్యాయసన్గం రాజ్యం నోవసమేత్సమ్యం వైరాజ్యగ్ం సోమమేవ
 స్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్సైరాజ్యం ప్రయచ్ఛత్సమ్యపైసగ్ం రా
 జ్యం నమతిబభ్రుర్భవత్త్యే తద్వైసోమస్యరూపగ్ం సమృద్ధ్యా ౨ ఇన్ద్రా
 యన్వత్రతుదేలలామం ప్రాశ్నజ్జమాలభేతగతక్రిః ప్రతిష్ఠాకామః పాపస్సన
 మేమృతం తీర్వాప్రతిష్ఠాంగచ్ఛతి ౩ స్ద్రాయాభిమాతిఘ్నీలలామం ప్రా
 శ్నజ్జమా!

౧ రాజ్యముకొఱకు సమరుడగుచున్న యే పురుషుని రాజ్యముపొందుట

లేదో ! (ఆ. రాజపుత్రుడు) సోమదేవతాకముగు పచ్చని వర్ణముకల పశువు నాలంభనము చేయవలయును రాజ్యము సోమదేవతాకముగదా ! ఆ యజమానుడు సోమదేవతనే తన (సోమ) భాగముచేబొందును. ఆ సోమదేవతయే యీ యజమానునికై రాజ్యము నిచ్చును. ఈ యజమానుని రాజ్యము పొందును. ఈ పచ్చని వర్ణము కల సోమముయొక్క రూపము సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. ౨ పోయిన సంవద కలిగి నట్టియు, బ్రతిష్ఠాకాముడునగు పురుషుడు శత్రుహింసకుఁడగు నింద్రునికై శ్వేతపుండ్రవాలాంకిత లలాటముతోఁ గూడుకొనినట్టి పురుషగోవు నాలంభనము చేయవలయును. (అట్టి యజమానుడు) పాపరూపముగు శత్రువునే యతిక్రమించి ప్రతిష్ఠనుబొందును. (శ్వేతపుండ్రవాలాంకిత లలాటము = తెల్లని యర్ధచంద్రాకృతిగల రేఖచే జిహ్వాతమయిన లలాటము కలది) 3 ఈ వాక్యార్థము తరువాతి (౫వ) పంచాశతుతోఁ జేర్చివివరింపఁ బడును.

పంచాశతు ౫.

3౬౦. ల॒భే॒త॒యః॑ పా॒ష్ణ॒నా॒గృ॒హీ॒తః॑ స్యా॒ త్పా॒ష్ణా॒వా అ॒భి॒మా॒తి రి॒న్ద్రో॒మే॒వా॒భి॒
మా॒తి॒హ॒న॒గ్ం స్యే॒న॒భా॒గధే॒యో॒నో॒ప॒ధా॒వతి॑ స॒వ॒వా॒స్సా॒త్పా॒ష్ణా॒నమ॒భి॒మా॒
తిం ప్ర॒ణు॒దత॑ ౨ ఇ॒న్ద్రో॒యవ॒జ్జి॒ణే॒లలా॒మం ప్రా॒శ్న॒జ్మ॒మాల॒భేత॒యమ॒లగ్ం
రా॒జ్యాయ॒సన్త॒గ్ం రా॒జ్యం నో॒పన॑మే॒దిన్ద్రో॒మే॒వ వ॒జ్జి॒ణగ్ం స్యే॒న॒భా॒గధే॒
యో॒నో॒ప॒ధా॒వతి॑ స॒వ॒వా॒స్సై॒వవ॒జ్జం॒ప్రయ॑చ్ఛతి॒ స॒వ॒నం వ॒జ్జో॒భూత్యా॑ ఇ॒న్ద్రా॒
పై॒నగ్ం రా॒జ్యం స॒మతి॒లలా॒మః ప్రా॒శ్న॒జ్జో॒భవ॑త్యే త॒ద్వై॒వవ॒జ్జస్య॒రూప॑
గ్ం స॒మృ॒ద్ధ్యై॑

౧ ఎవఁడు పాపముచే గ్రహింపఁబడినవాడగునో, (వాఁడు) పాపమునుఁబోగొట్టునట్టి యింద్రునికై ఎద్దు నాలంభనము చేయవలయును. పాపమే శత్రువు. (ఆయజమానుఁడు) శత్రువును నశింపఁజేయునట్టి యింద్రునే తన (యింద్ర) భాగముచేఁబొందును. ఆయింద్రుడే యాయజమానునుండి పాపహపమైన శత్రువునుఁ బోగొట్టును. ౨ రాజ్యముకొఱకు సమర్థుడగుచున్న యేపురుషుని రాజ్యము పొందదో! ఆపురుషుఁడు వజ్రముకల యింద్రునికొఱకు యెద్దునాలంభనము చేయవలయును. ఆయజమానుఁడు వజ్రముగు నింద్రునే తనభాగముచేఁబొందును. ఆయింద్రుడే యాయజమానునికై వజ్రసమముగు నాయుధమునిచ్చును. ఆ వజ్రసమముగు నాయుధమీ యజమానుని శత్రుసంతాపముకొఱకుఁ బ్రదీప్తునిగాఁ జేయును. ఈయజమానునిఁగూర్చి రాజ్యము పొందును. శ్వేతపుండ్రవాలాంకితమయినయెద్దు ముఖమున కభిముఖమైన కొమ్ములుకలది యగుచున్నది. వజ్రముయొక్క చూపమై సమృద్ధికొఱకు గుచున్నది.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ర.

౧౬౧. అసావాదిత్యో నవ్యరోచతత్సైదేవాః ప్రాయశ్చిత్తి మైచ్చన్తస్మా
వతాం దశర్షభామాః లభంతయై వాస్మిన్రుచమదధు ౨ ర్యో బ్ర
హ్మవర్చసకామః స్యాత్తస్మావతాం దశర్షభామాలభేతాముమే వాఽఽదిత్య
ం న్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్మి న్బ్రహ్మవర్చసందధాతి బ్రహ్మవ
ర్చస్యేవభవతి ౩ వసన్తాప్రాతస్త్రీల్లలా మాసాలభేతగ్రీష్మేమధ్యం దినే

౧. (పూర్వమొకప్పుడు) ఈయూర్వ్యుడు ప్రకాశింపలేదు ఆప్రకాశముకొరకు దేవతలుపాయము నాలోచించిరి. ఆప్రకాశముకొరకు పదివృషభముల సముదాయము నాలంభనముచేసిరి. ఆ పదివృషభముల సముదాయము ఆలంభనముచేయుట చేతనే యీయూర్వ్యనియందు కాంతిని గలుగఁ జేసిరి. ౨ ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సుఁ గోరువాఁడగునో! వాఁడాయాదిత్యునికై పదివృషభములసముదాయము నాలంభనము చేయవలయును. (ఆయజమానుఁడు) ఈయాదిత్యునే తన (ఆదిత్య) భాగముచేసినఁ బొందును. ఆయాదిత్యుఁడే ఈయజమానునియందు బ్రహ్మవర్చస్సుఁగలుగఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్సు గలవాఁడే యగును.

౩ ఈవాక్యాన్నియు తరువాతి (౨వ) పంచాశత్తుతో జేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౩౬౨. త్రీఞ్భితి పృష్టాఞ్చరద్య పరాష్టే త్రీఞ్భితివారా ౨ స్త్రిణివా ఆదిత్యస్యతే
జాగంసి వసంతాప్రాతర్గ్రీష్మమధ్యం దినేశరద్యపరాష్టేయావస్త్యేవతేజాగం
సి తాన్యేవావరున్ధే ౩ త్రయస్త్రయలభ్యస్తేభి పూర్వమేవాస్మిన్తేజోద
భాతి ర సంవత్సరం పర్యాలభ్యస్తే సంవత్సరోవై బ్రహ్మవర్చసస్యప్ర
దాతా సంవత్సరవహ్నై బ్రహ్మవర్చసం ప్రయచ్ఛతి బ్రహ్మవర్చస్యేవభ
వతి ౪ సంవత్సరస్య పుస్తాత్ప్రాజావత్యం కద్రుమ్

౧ వసంతకాలమునందు ప్రాతఃకాలమునఁ దెల్లనిరేఖలచే చిహ్నితమైన నుదురుగల పశువిశేషముల మూడింటినాలంభనము చేయవలయును. గ్రీష్మకాలమునందు మధ్యాహ్నసమయమున మూడు తెల్లనివీపుగల పశువులనాలంభనము

చేయవలయును. శరత్కాలమందపరాహ్లాసమయమున తెల్లని తోకగల పశువుల
 మూటి నాలంభనము చేయవలయును. ౨ ఆదిత్యునికి మూడు తేజస్సులు (అశేవ
 నగా) వసంతకాలమునందు ప్రాతఃకాలమునను, గ్రీష్మకాలమందు మధ్యాహ్నము
 యమందును, శరత్కాలమందపరాహ్లాసమయమునను (ఉన్నవనిభావము) ఎన్ని తేజస్సు
 లుకలవో! వాటినన్నిటిని సేవించవలయును. 3 (వసంతకృత్తులందువలె గ్రీష్మశరత్తు
 తువులందుగూడ మూడు మూడు పశువులాలంభనము చేయబడుచున్నవి
 కావున పూర్వసాదృశ్యము ఈటువులందుకూడ తగుచున్నది. ఇట్లే) ఈయ
 మానునందు పూర్వమువలె సుతరకాలమునందుగూడ తేజస్సు విధింపబడుచున్న
 ది అని తాత్పర్యము. ౪ ఒకనవత్సరము (నియమము నవలంబించి) ఆలంభనము
 చేయవలయును. సంవత్సరమే బ్రహ్మవర్షస్సు నిచ్చునది. సంవత్సరమే యీయజు
 మానునికొకకు బ్రహ్మవర్షస్సు నిచ్చును. (అష్టాదాయజమానుడు) బ్రహ్మవర్ష
 స్సు కలవాడే యగును. ౫ ఈవాక్పార్థము తరువాతి(3వ) పంచాశత్తుతోజేర్చి
 వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౩

3౬3. ౧ ఆలభేతప్రజాపతిః సర్వాదేవతాదేవతాస్వేవప్రతిష్ఠితి యదివిభీయాద్దశ్చ
 ర్మాభ విష్యామితిసామాప్యేష్టం శ్యామమాలభేత సామ్యావై దేవత
 యాపురుషః పౌష్ణః పశవః స్వయేవాస్మి దేవతయా పశుభిస్త్యచ క
 రోతివదుశ్చర్మా భవతి 3 దేవాశ్చవైయమశ్చాస్మిలోకే స్పర్ధస్త సయమో
 దేవానామిన్ద్రియం వీర్యమయువత తద్యమస్య 31

౧ సంవత్సరమునకుఁబిమ్మఁటుఁ బ్రజాపతిదేవతాకముగు పిజ్జశ్వర్ణము (పసపు)

పచ్చ) గల పశువునాలంభనము సేయవలయును. సర్వదేవతా స్వరూపుడగు ప్రజాపతియే దేవతలయందుఁ బ్రతిష్ఠాపన్నుఁ డగుచున్నాఁడు. ౨ చెడిపోవు చర్మము కలవాడనగుదునని (మరద మొదలగు హేతువులచే గుఱురోగము నెవఁడూ హించునో) యెవఁడుభయపడునో, వాఁడుసోమపూష దేవతాకమగు నల్లనిపశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. పురుషుఁడు సోమదేవతకలవాఁడు. (అనగా సోమదేవత నారాధించువాఁడు) పశువులు పూషదేవతాకములు. సోముఁడు తన దేవతాత్వముచే బశువులచే జర్మమును (బాగుగ) చేయును. చెడుకర్మము కలవాఁడుకాఁడు. 3 ఈవాక్యార్థము తరువాతి (ర ప) పంచాశత్తుతోఁ జేర్చి వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

3౩౪. ౧ యమత్వంతే దేవాలమన్యస్త యమోవా ఇమభూద్యద్వయం స్థా తితే ప్రజాపతిముపాధావస్త ఏతో ప్రజాపతిరాత్మన ఉత్తవశౌ నిరమిమీ తతేదేవావైష్ణావరుణీం వశామాఽలభంతైస్త్రీ ముక్షాణతం వరుణేనైవ గ్రా హయితావ్విష్ణునాయజ్ఞేన ప్రాణుదన్తే నేదై వాస్యేన్ద్రియ మవృజ్జిత ౨ యాభ్రాత్పవ్య వాన్స్యాత్సస్పర్ధమానోవైష్ణా వరుణీమ్ ||౪||

౧ దేవతలును, యముఁడును, ఈలోకవిషయమై పరస్పరము స్పర్ధకలవారైరి. ఆయముఁడు దేవతలయొక్క యింద్రియరూపముగు వీర్యమును (దేవతలనుండి) వేరు గాఁ జేసెను. (కావున) యమునకు యమత్వము సంపన్నమైనది. అప్పుడు దేవతలీ విషయమునాలోచించిరి. పూర్వము మనమే (భూలోకాధిపత్యము బొంది) యుంటిమో! ఈభూధిపత్యమును యముఁడు పొందినవాఁడాయనని ఖిన్నులైనాదేవతలు ప్రజా

పతినిఁబొందిరి. ఆప్రజాపతితననుండి సేవసమర్థమగు (అనఁగాఁ జూలునిలువఁజేయు) వత్సోత్పాదకమైనచానిని, వంధ్యను సృష్టించెను. ఆదేవతలు, విష్ణువరుణులు, దేవత గాఁగల వంధ్యను యింద్రదేవతాకమగు దూడను బుట్టించు లేక కనునట్టి పశువు నాలంభనముచేసిరి. (పిమ్మటవారు) ఆయముని వరుణపాశముచే గ్రహించి విష్ణు రూపమగు యజ్ఞముచే యముని వీర్యమును నశింపఁజేసిరి. యింద్రునియొక్క యనుగ్రహముచేతనే యీయముని వీర్యమును నశింపఁజేసిరి. ౨ ఈవాక్యార్థ ముతరువాతి పఞ్చాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౫

౩౬౫. ౧ వశామాలభేత్తేన్ద్ర ముక్షాణం వరుజేన్ద్ర వ భ్రాతృవ్యం గ్రాహయిత్యా
విష్ణునాయజ్ఞేన ప్రణుదత విన్దేన్ద్రావాస్యన్ద్రియంపుజ్జే భవత్యాత్మనాపరా
ఽస్య భ్రాతృవ్యో భవతి ౨ స్తోమృతమహంతం పుత్రోహతః పోడశభి
ర్భౌగరసి నాత్తస్య పుత్రస్య శీర్షతోగావ ఉదాయనావే దేహ్యోభవన్తా
సామృషభోజఘనేఽనుదై త్తమిన్ద్రః

౧ ఎవఁడు శత్రువులుగలవాఁడో, వాఁడు (వారివిషయమై) స్పర్థకలవాడై విష్ణు వరుణదేవతలు దేవతగాగల వంధ్యపశువును, ఇన్ద్రదేవతాకమగు వత్సోత్పాదకపశువు నాలంభనము చేయవలయును. (ఇట్టియజ్ఞ) వరుణపాశము చేతనే శత్రువునుగ్రహించి విష్ణురూపమగు యజ్ఞముచే నశింపచేయుచున్నాఁడు. ఈశత్రువుయొక్క వీర్యము నశించిపోవును. (అప్పుడు యజమానుఁడు) స్వయముగా (విజయముకలవాఁడు) అగును. ఈయజమానునియొక్క శత్రువు తిరస్కృతుఁడగును. ౨ (పూర్వము) ఇంద్రుఁడు పుత్రానురునిఁజంపెను. ఆయింద్రుని-చచ్చిన పుత్రా

నురుడు పదునాఱు సర్పాకారములగు శరీరములచే (తాళ్లచేతవలె) బంధించెను. ఆవృతాసురునియొక్క శరీరస్పృశుండి కొన్నియావులుపుట్టినవి. ఆయావులు విశిష్ట దేహసంబంధులైనవి. ఆగోవులయొక్క పృష్ఠభాగమునందు వృషభమునుసరించి వేల్చెను. ఆవృషభమునుద్దేశించి యింద్రుడాత్మను (అహో! నాకార్యముసిద్ధమయినదిగదా! యని) పూజించెను. (అప్పుడు) ఇంద్రుడు ఎవఁడీవృషభము నాలంభనముచేయునో ఈపాపమునుండి వాడువిడిపింపఁబడునని యాలోచించెను. (పిమ్మట) ఆయింద్రుడు అగ్నిదేవతాకమగు నల్లనికంఠముగల పశువును, ఇంద్రదేవతాకమగు వృషభమును నాలంభనముచేసెను. ఆయింద్రునియొక్క స్వభాగముచే సంతృప్తుఁడయినయగ్ని పదునాఱు సర్పాకారములగు శరీరములఁగూడ దహింపఁజేసెను. ఇంద్రుడు ఇంద్రభాగముచేతనే యాత్మయందు నావర్ణమును ధరించెను.

పంచాశత్తు ౬

౩౬౬. ౧ అచాయత్స్యమన్యత యోవాఇమమాలభేత్ ముచ్యేతాస్మాత్సప్తన
ఇతిస ఆగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభత్తైష్ఠ్రీ మృషభం తస్యాగ్నిరేవస్వేన
భాగధేయేనో పస్పతః షోడశధావృతస్పభోగానప్యద హవైన్ద్రోజేన్ద్రీయ మా
శ్శన్న్వథత్త ౨ యః పాష్పనాగృహీతః న్యత్స ఆగ్నేయం కృష్ణగ్రీవమాలభే
త్తైష్ఠ్రీ మృషభమగ్ని రేవాస్యస్వేన భాగధేయేనో పస్పతః ॥౬॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపు పంచాశత్తుకంఠ వివృతము. ౨ ఎవఁడు పాపముచే గ్రహింపఁబడినవాడగునో, వాడగ్నిదేవతాకమగు నల్లనికంఠముగల పశువును, ఇంద్రదేవతాకమగు వృషభమును (=ఎద్దు) ఆలంభనము చేయవలయును.

ఈయజమానుని సంబంధముగు తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే సంతృప్తుడగు నగ్ని పాపమును కూడ దహించును. ఇంద్రయాగముచేతనే ఆత్మయందు సామర్థ్యమును నాత్మయందు ధరించును. (ఇట్టి యజమానుడు) పాపమునుండి విడిపింపఁ బడును. పరిశుద్ధుడగును.

పంచాశత్తు ౭

3౭౭. ౧ పాపానమ పిదహత్యేన్ద్రేణ్ద్రేయ మాత్మన్ధతే ముచ్యతేపాపనోభ
వత్యేవ ౨ ద్యావాపృథివ్యాం ధేనుమాలభేత జ్యోగపరుద్ధోఽన య్నోర్వా
ఏహోఽప్రతిష్ఠితోఽధైవజ్యోగపరుద్ధోద్యావా పృథివీవసేవన భాగధేయో
వభావతితే ఏవైనం ప్రతిష్ఠాంగ మయతః ప్రత్యేవతిష్ఠతి ౩ పర్యారోః భవతి
పర్యారోవహ్యేతస్యరాష్ట్రం యోజ్యోగపరుద్ధస్స మృద్ధ్యే ౪ వాయవ్యం 121

౧ ఈవాక్యార్థము ౬వ పంచాశత్తునందుఁ దెలుపఁబడినది. ౨ చిరకాలము రాజ్యభ్రష్టుడైన వాడు ద్యావాపృథివీ దేవతాకమగు నావు నాలంభనము చేయ వలయును. ఈపృథివీద్యులోకములందు బ్రతిష్ఠితుఁడు కాని వాడుజ్యోగపరుఁడగు (డని చెప్పఁబడును.) (ఈయాలంభనము చేసిన యజమానుడు) ద్యావాభూములఁ బొందుచున్నాడు. ఆద్యావాభూములే యీయజమానుని బ్రతిష్ఠను బొందించు చున్నవి. (అప్పుడతడు) ప్రతిష్ఠావంతుడగుచున్నాడు. ౩ (ఏయావు చూచితియగు చుఁ బ్రసవకాలము నతిక్రమించి పిమ్మట జాలకాలమునకు బ్రసవించునో! యది పర్యారోయనివిలువఁబడును.) సమృద్ధికొఱకు నట్టి పర్యారో యగునావే (యాలం భనమునకు) కావలయును. ఎవఁడు చిరకాలము రాజ్యభ్రష్టుడో, ఏనియొక్క

355 [అ. ౨. ప్ర. ౧. ఆంధ్రవేదములు. అను. ౩. పం.]

రాష్ట్రము పర్యాయగును. (అనగా భోగకాలము నతిక్రమించినతరువాత పొండఁ బడునని భావము.) ౪ ఈపదము రాప పంచాశత్తులో వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౮

356. ౧ వత్సమాలభేత వాయుర్వా అనయోర్వత్తు ఇమేవా ఏతస్మిలోకా అప
శుష్కవిడపశుష్కః ధైవజ్యోగ పరుద్ధోవాయుమేవస్వీన భాగధేయోనో
పధావతి నవవాస్థా ఇమాల్లోకాన్విశం ప్రదాపయతి ప్రాస్థాఇమేలోకాః
స్నువన్తి భుజ్జిత్యేనం విడుపతిష్ఠతే ||౮||

౧ ఎప్పుడు సామంతరాజులు ప్రభువునందనురాగము పోయినవారగుదురో సామాన్యజనముకూడ అనురాగము పోయినదగునో, అప్పుడీరాజ్య భ్రష్టుఁడు వాయుదేవతాకమగు దూడనాలంభనము చేయవలయును ఈద్యావాభూము లకువాయువే దూడకదా. అప్పుడీరాజ్యభ్రష్టుఁడు తనభాగముచే వాయువునే బొందును. ఆవాయువే ఈయజమానునికై సీసామంతరాజులను, ఇతరసామాన్య జనులనుకూడ అనురాగము కలవారినిగాఁజేయును. ఆసామంతరాజులు కూడ మణులు మొదలగుధనము నధికముగా నొసగుదురు. ఇతరసామాన్యజనము కూడ ఈప్రభువును సేపించును.

చతుర్థానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము గీ

౩౧౯. ౧ ఇన్ద్రో^౧వలస్య^౨ బిలముపా^౩ర్హోత్సయ^౪ ఉత్తమః^౫ పశురా^౬సీ^౭త్తం^౮ పృష్ఠం^౯ ప్రతి^{౧౦}
 సంగృహ^{౧౧}వా^{౧౨}దక్షి^{౧౩}దత్^{౧౪}సం^{౧౫} సహస్రం^{౧౬} పశవో^{౧౭}నూ^{౧౮}దాయ^{౧౯}స్స ఉన్నతో^{౨౦}భవ^{౨౧}
 ౨ ద్యౌః^{౨౨} పశుకా^{౨౩}మః^{౨౪} స్యాత్సవత^{౨౫}మైన్ద్ర^{౨౬} మున్నతమా^{౨౭}లభే^{౨౮}తేన్ద్ర^{౨౯} మేవ^{౩౦}స్వేన^{౩౧} భా^{౩౨}
 గధే^{౩౩}యేనో^{౩౪} పథా^{౩౫}వతి^{౩౬} సవ^{౩౭}వా^{౩౮}స్సై^{౩౯}పశూ^{౪౦}న్ప్రయచ్ఛతి^{౪౧} పశుమా^{౪౨}నే^{౪౩}భవ^{౪౪}
 త్యున్నతః^{౪౫} ॥౧॥

౧ (బలుఁడను రాక్షసుఁడు తస్కరుండు యెచ్చటనుండియో కొన్నిపశు
 పులనపహరించి భూబిలమునందు స్థాపించెను. ఆవృత్తాంతముందెలిసికొని యింద్రుఁ
 డు బిలముఁదెరచెను. (అనగా బిలమునకుఁ బైనమూయఁబడిన రాతినిఁ బెల్లగిం
 చెను. (అందు) ఏదియత్తమపశువామెనో దానివీపు నవలమ్పించి యెత్తెను. (అదియూ
 పశుసముదాయమున కధిపతియగుటవలన) దానిననుసరించి వేయిపశువులు బయలుదేరి
 నవి. (పూర్వమేయున్నతమైనను) నాపశువు (ఇంద్రునిచే దీయఁబడుటచే) మిక్కిలి
 యున్నతమైనది. ౨ ఎవఁడు పశువులఁగోరువాఁడగునో యాపురుషుఁడింద్ర దేవతాక
 మగు నీ (పూర్వోక్తమైన) యున్నతపశువు నాలమ్భనము సేయవలయును. (అట్టి యజ
 మానుఁడు) ఇంద్రునేతానిచ్చిన హవిర్భాగముచేబొందును. ఆయింద్రుఁడేమీయజ
 మానునికొఱకుఁ బశువులనిచ్చును. (యజమానుఁడు పశువులు కలవాఁడగును.) ౩
 ఈపదమున కర్థము ౨వ పససలో మొదటివాక్యముతోఁగూర్చి చెప్పఁబడును.

పశ్చాత్త ౨

౩౨౦. ౧ భవతిసాహ^౧సీ^౨వా ఏ^౩షాలక్ష్మీ^౪యదున్నతో^౫ లక్ష్మీ^౬యైవపశూ^౭నవరు^౮నే^౯ ౨

యవాసహస్రం పశూన్వాపున్న యాదధ నైష్ఠవం వామనమాలభేత్ తస్మి
న్వి తత్సహస్రమధ్యతిష్ఠత స్సాదేవవామనస్స మీషితః పశుభ్యేవప్ర
జాతేభ్యః ప్రతిష్ఠాందధాతి ౩ కోఽర్హతి సహస్రం పశూన్వాపుమిత్యాహు
రహారాత్రాణ్యేవ సహస్రం సంవాద్యాఽలభేత పశవః ॥ ౨॥

౧ ఉన్నతమగుపశువు (ఆలంభనమునకు యోగ్యమైనది) ఉన్నతమనుటయేది కలదో, ఇది (మిగిలిన) సహస్రమునకు సమ్మద్రూపము. (ఇట్టివాఁడు సమృద్ధి సూపమగు) లక్ష్మీతోఁ గూడుకొనినవాఁడై పశువులను బొందుచున్నాఁడు. ఎప్పుడు యజమానుఁడు వేయిపశువులను బొందునో! అనన్తరము విష్ణుదేవ భాకమగు వామరపశువు నాలంభనము సేయవలయును. (అందువలన) నీవామన పశువునందే (లీలగా) నాపశుసహస్ర మధిష్ఠించునున్నదో! అందువలన నీవామన పశువు విష్ణుదేవతకు బాగుగ నప్రీతిమైనది. (ఈవామన పశ్వాలమృగముచేఁ బూర్వము) గలిగిన పశుసహస్రములకొఱకుఁబ్రతిష్ఠను (గడ్డినీరు సమృద్ధిగాగల నివాసస్థానమును) జేసినవాఁడగును. ౩ ఈవాక్యార్థము ౩ వ పదసలోని మొదటి నాక్యముతోఁ జేర్చి కూర్చబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౩౭౧, వాఅహారాత్రాణిపశూనేవ ప్రజాతాన్ప్రతిష్ఠాంగమయ ౨ త్యోషధీభ్యో
వేహతిమాలభేత ప్రజాకామటవధ యోవాఏతం ప్రజాయైపరిభాధన్తే యో
౭౭౦ ప్రజాయైసన్ప్రజాం నవిస్తతేటవధయః ఖలువాఏతస్యైసూ తుమపిఘ్న

నియావేహాద్భవత్యోషధీ రేవస్వేభాగధేయోనాపథావతి తావవాస్మైన్ద్రా
ద్యోనేః ప్రజాం ప్రజనయన్విన్వతేః

౧ సహస్రపశువుల (నొక కాలమునందు) ఎవడు పొందుటకై సమర్థుడగుచున్నాడని విజ్ఞులు చెప్పుచున్నారు? వేయిఅశోరాత్రములు (పశువుగ్రమముగ) సంపాదించి యాలంభము సేయవలయును. పశువులే యశోరాత్రములు. (అప్పుడు) ఉత్పన్నములైన పశువులకుం బ్రతిష్ఠనుఁ బొందించును. (అనగా వేయినములు క్రమముగ నొకదానిని సంపాదించి యాలంభనముచేసిన పిమ్మట వానినాలంభముచేసినచోఁ బశువులకుఁ బ్రతిష్ఠను సంపాదించఁ బడినదగునని భావము) ౨ ఓషధులకొఱకు మాడలుచచ్చుచున్నవగుగోవు నాలంభనము సేయవలయును. ఎవడు ప్రజోత్పాదనమునకై సమర్థుడైనను సంతానమునుఁ బొందఁజో వీనినిసంతానమునకై యోషధిదేవతలంతిలను బాధించును. (ఇందులకేగవాలమ్మనము చెప్పఁబడినది. ఓషధిదేవతలైతే యీ గర్భమునుచెడఁగొట్టు గోవుయొక్క గర్భముచఁగూడ నశనము చేయును. ఏదిగర్భవినాశకారి యగుచున్నదో! (అనివెనుక కన్వయము) అట్టి యజమానుఁడు ఓషధిదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేఁ బొందును. ఆ యోషధిదేవతలే యీ యజమానుని కొఱకు యజమానుని సమ్మన్ధియగు వీర్యమువలన (తమరేతస్సుచేతనే) సంతానమునిచ్చును. (అనగా యజమానుఁడొరసమగు సంతానమునే పొందును. కానిస్త్రీవలన మాత్రముగాదు.) (ఇట్లుపైన లోకసన్నిధిచేనోషధులు ప్రశంసించఁ బడుచున్నవి.) ఉదకములే (కారణములగుటవలన) ఓషధిస్వరూపములు. (యజమానునకుఁ బుట్టఁబోవు) పురుషుఁడుకూడ నునకస్వరూపము. (ఆ పురుషుఁడు పుట్టకకుఁ బూర్వమున తనిచెప్పు బడుచున్నాఁడు. కావున నుదకమువముగ నున్నయోషధులే యజమానుని కొఱకు స్పష్టముకాని శరీరాకారముగల రేతస్సువలన స్పష్టమైనశరీరమునిచ్చుచున్నవి. అందువలన నెఁడు తెలిసికొనుటలేదోఆ పండితులు పామరులును ఉదకములు ఈ యజమానునికొఱకు స్పష్టముకాని శరీరాకారముగల రేతస్సువలన స్పష్టమగు శరీరమునిచ్చుచున్నవని చెప్పుచున్నారు.

పంచాశత్తు ౪.

32 ౩. ౧ ప్రజామాపోవా ఓషధయోఽసత్పురుష ఆపవవాస్మా అసతః సద్దదతిత
స్సాదాహుర్యశ్చైవం వేదియశ్చనాఽఽపస్వావాసతః సద్దదతీ ౨ తైన్ద్రీ
గ్ం సూతవశామాలభేత భూతికామోఽజాతోవావక్షయోఽలం భూత్యై
సన్భూతిం సప్రాప్నో తీన్ద్రం ఖలువావషాసూత్వావశాఽభవత్ ॥ ౪॥

౧ ఈ వాక్యార్థము 3 వ పససలోఁజెప్పఁబడినది. ౨ (ఒకపర్యాయముకని పిమ్మట గొఁడాలగు గోవు సూతవశయనఁబడును) ఐశ్వర్యమును గోరుపురుషుఁడు ఇన్ద్రదేవతాకమగు సూతవశయగు పశువునాలమ్మనము సేయవలయును. ఎవఁడు ఐశ్వర్యము (పొందుట) కై సమర్థుఁడైనను ఐశ్వర్యమును పొందుటలేదో వాఁడుపుట్టిన వాడైనను పుట్టినవానితో సమానుఁడు. ఈ సూతవశయగు గోవుకూడ (మొదట) నిన్ద్రసమానమగు వత్సనఁగని (పిమ్మట) వర్ధయైనది. (ఈ యాలమ్మనముచేసిన యజమానుఁడు ఇన్ద్రదేవతానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బొందును. ఆ యిన్ద్రుఁడే యీ యజమానునైశ్వర్యముం బొందించుచున్నాఁడు. (అప్పుడు) అతఁడైశ్వర్య వస్తుఁడగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౫

33. ౧ ఇన్ద్రమేన స్వేనభాగభేయేనోపధావతి సవనైనా భూతిం గమయతిభవత్యేవ
౨ యగ్ం సూత్వావశాస్యామైన్ద్రం మేవాఽలభేత్తై తద్వావతద్ద్వియగ్ం

సాక్షాదేవేన్ద్రియమవరుక్ష్ణం ౨ విన్ద్యాగ్నం పునరుత్సృష్టమాలభేతయ ఆశ్మ
తీయాత్పురుషాత్సోమం నపిబేష్విచ్చిన్నోవా ఏతస్యసోమోఽహోయోహా
హ్మణః సన్నా

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపుపఞ్చశత్రున వివృతము. ౨ ఏమాదనుగనిన
పమ్మట (ఆవు) వంధ్యయగునో, (అనఁగాఁడరువాత సంతానము కలుగదని తా॥)
ఇంద్రదేవతాకమయిన యాదూడను (పూర్వమంద్రోక్తమగు సూతవశాలంభనము
నకుఁబమ్మట) నాలంభనము సేయవలయును. ఇదియే యా ముఖ్యమయిన వీర్యము.
(కావున నీ యజమానుఁడు) ముఖ్యమయిన యింద్రియమునే పొందుచున్నాఁడు
(ఈ సూతవశయొక్క దూడ యింద్రదనమానమనియు, నట్టిదూడను ఇంద్రదేవతాకము
గానే యాలంభనము సేయవలయుననియు, దూడ యింద్రియకార్యము కావునను,
ఇంద్రదేవతాకమగుటచే ముఖ్యమయిన యింద్రియమునే పొందునని భావమా.)
౩ ఎవఁడు మూఁడవ పురుషునినుండి సోమము పానముచేయుటలేదో (ఇట్టివిచ్చిన్న
సోమపీఢుఁడు) ఇన్ద్యాగ్నిదేవతాకమగు నాఁబోతుగావిడిచిన అనఁగా దుక్కి, బండిలా
గుట మొదలగుపనులలోఁబంచని ఎద్దునాలమ్మనము చేయవలయును. ఎవఁడు బ్రాహ్మ
ణుఁడగుచు మూఁడవ పురుషునినుండి సోమమునుద్రావుటలేదో వీరియొక్క సోమపీఢ
ము విచ్చిన్నము (అనిభావము) (ఇయ్యాలమ్మనము చేసినయజమానుఁడు) తాఁచిన
హవిర్యాగముచే నిన్ద్యాగ్నులనే పొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రాగ్నులే యాయజమా
నునికై సోమపీఢము నొసగుదురు. ఇయ్యజమానుని సోమపీఢముపొందున. (సోమ
పీఢము = సోమయాగము.)

పంచాశత్తు ౬.

౩౦౪. తృతీయాత్పురుషాత్సోమం నపిబేష్విన్ద్యాగ్ని ఏవస్యేనభాగధేయోనోవధాఃతి

తావేవాస్మైసోమపీఠం ప్రయచ్ఛతఉపైనం సోమపీఠోనమతి ౨ య
 దైన్యోభవతీన్ద్రియం వైసోమపీఠాన్ద్రియమేవ సోమపీఠమవరున్ధేయదాగ్నే
 యోభవత్యాగ్నేయోవై బ్రాహ్మణః స్వామేవదేవతామనుసంతనోతి 3 పున
 రుత్సృష్టోభవతి పునరుత్సృష్టృభవహ్యేతస్య॥

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపు పంచాశత్తులో వివరింపబడెను. ౨ (పూర్వ
 మంత్రముచే నింద్రుని దేవతాకమగు పశువువిధింపఁ బడినది. ఇచ్చట యింద్రు
 గ్నుల ప్రశంసచెప్పుబడుచున్నది.) (అలంభనము చేయుఁబడిన పశువు) ఇంద్రదేవతా
 కమయినచో, నింద్రియమే సోమపీఠము (కావున యజమానుఁడు) ఇంద్రియరూపముగు
 సోమపీఠమునే పొందుచున్నాఁడు. (ఆ యాలంభితపశువు) అగ్నిదేవతాకమయినచో,
 బ్రాహ్మణుఁడగ్ని దేవతాకుఁడు (పదృశుఁడు కావున యజమానుఁడు) తనదేవతనే
 వృద్ధిపొందించుచున్నాఁడు. (సోమపీఠము=సోమయాగము) (సోమపాన మింద్రియవృద్ధి
 హేతువు కావున సోమయాగము ఇంద్రియరూపముగా వర్ణింపఁబడినది.)

పంచాశత్తు 2.

321. సోమపీఠః సమృద్ధ్యై ౨ బ్రాహ్మణస్పత్యం తూపరమాలభేతాభి చరన్భృ
 హ్మణాన్మతిమేవస్వేనభాగభేయేనోపధావతి తస్మాన్వై నమావృశ్చతి తాజగా
 రిమూర్ఖతి 3 తూపరోభవతి క్షురపవిర్వాసషాలక్షియతూపరః సమృద్ధ్యై

౪ స్వాయామోభవతి వజ్రోవైస్వప్రజమేవాస్మై ప్రహరతి ॥ శరమ
యం బర్హిః శృణాత్త్యైవైనం ౬ నైభీషకఞ్ఞోభినత్త్యైవైనమ్॥

౧ పూర్వోక్తమగు నాబోతైస్తు (ఆలమృతయోగ్యమగుచున్నది.) అటు
వంటి యాబోతైస్తువలె నీయజమానునియొక్క సోమయాగముగూడ సమృద్ధమగు
చున్నది. ౨ బ్రహ్మణస్పతి దేవతగాగల తూపరమును ఆలమృతము సేయవలయును.
(అట్టివాడు శత్రువధనుఁగోరుచు) బ్రహ్మణస్పతినే తనభాగముచే బొందుచున్నాడు.
బ్రహ్మణస్పతియు నాయజమానుని కొఱకు నీశత్రువుల నంతటను భేదించును.
(శత్రువు పిమ్మటమరణమునొందుచు. తూపరః = కొమ్ములురాదగిన కాలమందుఁ
గూడ కొమ్ములురాని యెద్దు.) ౩ కొమ్ములురానియెద్దు (పూర్వపు యిష్టియందాఁం
భనయోగ్యమై) యున్నది. కత్తివలె దీక్షమయిన యంచులుకల వజ్రతుల్యమయిన
యిది శత్రుమారణము కొఱకగుచున్నది. (ఈ) తూపరమయిన యెద్దు ఏదికలదో,
ఇది సమృద్ధికొఱకగుచున్నది. (కొమ్ములు లేకపోయినను మేకవలె యుద్ధమునందు
సాహసముగా శత్రువుల నాశనముజేయును కావుననీయెద్దునకు వజ్రసామ్యముచేప్పఁ
బడినది.) ౪ యూపస్తంభము “స్వస్తి” మను నాయుధ సమానాకారము కలిగి
యుండవలయును. స్వస్తియను నాయుధము వజ్రతుల్యమే (కావున నీయాగమునందు
దేవత) ఈ యజమానుని కొఱకు వజ్రమునే యిచ్చుచున్నాడు. ౫ (ఈ యిష్టియందు)
బర్హిస్సు తెల్లువై యుండవలయును. (ఇట్టిబర్హిస్సుచే యజమానుడు) ఈశత్రు
వును హింసించుచున్నాడు. ౬ (ఈ యిష్టియందు) సమిధ = కట్టలమోపు ఇడ్లను
వేరు) తాండ్రచెట్టు సంబంధియై యుండవలయును. (అట్టియడ్లు) శత్రువును భేదిం
చుచునే యున్నాడు.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౬.

౩౯౬. ౧ బా॒ర్హస్పత్యగ్ం శి॒తివృ॒ష్ణమా॑లభే॒త గ్రా॑మకా॒మోయః॑ కా॒మయే॑త వృ॒ష్ణ
 గ్ం స॒మానా॑నాగ్ం న్యా॒మితి॑ బృహ॒స్పతి॑ మే॒వస్వే॑న భా॒గధే॑యోనో॒పధా॑వతి
 సవ॒వై నం॑ వృ॒ష్ణగ్ం స॒మానా॑నాం కరో॒తి గ్రా॑మ్యే॒వధ॑వతి ౨ శి॒తివృ॒ష్ణోధ॑వతి
 బా॒ర్హస్పత్యో॑హ్యే॒ష దే॒వతా॑యా సమృ॒ద్ధ్యై ॥ పౌ॒ష్ణగ్ం శ్వా॑మ॒మాలభే॑తా
 స్మకా॒మోఽన్నం॑ వై పూ॒షాపూ॑షణ॒మేవ స్వే॑నభా॒గధే॑యోనో॒ పధా॑వతి
 సవ॒వాస్మై॑

౧ గ్రామము తనకుఁగావలయుననియు, సమానులగు ఇతరగ్రామస్వాముల
 లోఁ డానొకఁడుకావలయుననియు, నెవఁడు కోరుకొనునో, అట్టియజమానుఁడు
 బృహస్పతిదేవతాకమగు తెల్లని వీపుభాగముగల పశువు నాలమ్మనము చేయవలయు
 ను. (అట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చువావిర్భాగముచే బృహస్పతినే పొందును.
 ఆబృహస్పతియే యాయజమానుని సమానులగు నితరగ్రామస్వాములలో నగ్రవర్తి
 నుండేయును. (అప్పుడా యజమానుఁడు) గ్రామస్వామియే యగును. ౨ బృహస్ప
 తిదేవతాకమగు తెల్లనివీపు పశువు (బృహస్పతి) దేవతచే సమృద్ధికోరిక నగుచున్నది.
 ౩ అన్నమును, గోదవురుముఁడు పూషదేవతాకమగు పశువు నాలమ్మనము చేయ
 వలయును. అన్నము (పోషకము కావున) పూషదేవతాస్వరూపము. (ఇట్టి యజమా
 నుఁడు) పూషదేవతనే తానిచ్చినవావిర్భాగముచేబొందుచున్నాఁడు. ఆపూషదేవతయే
 యాయజమానునికై యన్నమునిచ్చును. (అప్పుడు యజమానుఁడ) న్నముగలవా
 డగుచున్నాఁడు.

పంచాశత్తు ౨

32౭. ౧ అన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదపవ భవతి ౨ శ్వామోభవత్యేతద్వా అన్న
స్వరూపం సమృద్ధ్యై ౩ మారుతం పృశ్నిమాలభేతాన్నకామోఽన్నం
వై మరుతోమరుతపవనస్వినభాగధేయోనోపభావతి తపవాస్సాఅన్నం ప్రయచ్ఛ
న్త్యన్నాదపవభవతి ౪ పృశ్నిర్భవత్యేతద్వాఅన్నస్వరూపం సమృద్ధ్యా ౫
ఐన్ద్రీమరుణమాలభేత్తేన్ద్రియకామ ఇన్ద్రీమేవ

౧ ఈ వాక్యార్థము క్రిందటి పససలో విస్తృతము. ౨ నల్లని పశువు (ఆల
మృగనయోగ్యమగుచున్నది.) ఇదియే యన్నముయొక్క రూపమగుచు సమృద్ధి కొరక
గుచున్నది. ౩ అన్నముఁ గోరు పురుషుఁడు మరుద్దేవతాకమగు తెల్లని పశువు నాల
మృగనము చేయవలయును. అన్నమే మరుద్దేవతా స్వరూపము. (ఇట్టి యజమానుఁడు)
తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే మరుద్దేవతలనే పొందుచున్నాఁడు. ఆ మరుద్దేవతలే
యీ యజమానునకు నన్నము నిచ్చుచున్నారు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) అన్న
ముఁ దినువాడేయగుచున్నాఁడు. అన్నసంపాదకులగుటచే మరుత్తులన్నస్వరూపముగా
వర్ణింపఁబడిరి.) ౪ పృశ్నిపశువు (ఆలమృగనయోగ్యమైనది) ఇదియే యన్నముయొక్క
స్వరూపమై సమృద్ధికొరకునగుచున్నది. (పృశ్ని=తెల్లనిపశువు.) ౫ ఈవాక్యార్థము
తరువాతి (3౮) పససలో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౩

3౨౮. ౧ స్వినభాగధేయోనోపభావతి తపవాస్సేన్ద్రియం దధాత్స్త్రియావ్యేవభవ

౨ త్యురణోభ్రూమాన్భవత్యై తద్వాఙ్మన్త్రస్యరూపగం సమృద్ధ్యై ౩ సావి
త్రముపధ్వస్తమాలభేతసనికామస్సవిత్తావై ప్రసవానామీశే సవితారమేవ
శ్వేనభాగభేయేనోపధావతి సవవాస్సై సని ప్రసువతి దానకామాలస్మై
ప్రజాభవ ౪ స్త్వస్తధ్వస్తోభవతి సావిత్రోహ్యమః॥

౧ ఇన్ద్రియమును (సామర్థ్యమును) గోరుపురుషుడింద్రదేవతాకమగు నెఱ్ఱని పశువు నాలమ్మనముచేయవలయును. (అట్టి యజమానుడు) ఇంద్రునే తానిచ్చునావి ర్భాగముచేబొందును. ఆయింద్రుడే యజమానునియందు యింద్రియమునుగలు గఁ జేయుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడు) ఇన్ద్రియ వస్తుడగుచున్నాడు. ౨ (గొప్ప) కనుబొమ్మకల యెఱ్ఱని పశువు (ఆలంభనయోగ్య) మగుచున్నది. ఇదియే యింద్రునియొక్క రూపమగుచు సంపద గల్గుటకుఁ గారణమగును. ౩ ఇతరులవల్ల దానమునుగోరు పురుషుడు సవితృదేవతాకమగు సంకరవర్ణముకల పశువు నాలం భనము చేయవలయును. ప్రేరణములలో, దేవతాహ్వనములో సవితృదేవత సమర్థ మగుచున్నది. (ఇట్టి యజమానుడు) సవితృదేవతనే తానిచ్చిననావిర్ భాగముచే బొందును. ఆ సవితృదేవతయే యీ యజమానునికై పరకర్తృక దానమునుఁ బ్రేరణ చేయును. దానకాములగు ప్రజలీయజమానుని యధీను లగుచున్నారు. (పరకర్తృ కము = ఇతరులు చేయునది.) ౪ సంకీర్ణవర్ణముకల పశువు ఆలంభనయోగ్యమగు చున్నది. సవితృదేవతాకమగు నీపశువు దేవతల ప్రేరణచే సంపదనిచ్చుచున్నది.

పంచాశత్తు ౪.

359. దేవతయాసమృద్ధ్యై వైశ్వదేవం బహురూపమాలభేతాన్నకామోవైశ్వదేవం

వాఅన్నం విశ్వనేవదేవాన్తేస్వనభాగధేయోనోషధావతి తపవాస్సాఅన్నం
 వ్రయచ్చన్యన్నాదీపవభవతి ౨ బహురూపాభవతి బహురూపగ్ం హ్య
 స్త్గ్ం సమృద్ధ్యై ౩ వైశ్వదేవం బహురూపమాలభేత గ్రామకామోవై
 శ్వదేవానై సజాతావిశ్వనేవదేవాన్తేస్వన భాగధేయో నోషధావతి తప
 వాస్మై॥

౧ అన్నకాముడు విశ్వదేవ దేవతాకమగు రంగులొకదానిలో నొకటిలియక
 బహువర్ణములుగల పశువునాలంభనము చేయవలయును. అన్నము విశ్వదేవదేవ
 తాకముగదా ! అట్టియజమానుడు సమస్తదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే
 బొందుచున్నాడు. ఆ విశ్వదేవతలే యీ యజమానునికై యర్పము నొసగుదురు.
 (అప్పుడు యజమానుడు) అన్నమును విరువాడగును. (విశ్వదేవులు = దేవతావి
 శేషులు.) ౨ బహురూపములుగలపశువు ఆలంభన యోగ్యమగుచున్నది. (భక్ష్య,
 భోజ్య, చోష్య, భేదములచే) బహురూపములుకల యర్పము సమృద్ధిని గలిగించు
 చున్నది. (చోష్యము = త్రాగుటకుపయోగ్యమయిన ద్రవపదార్థము.) ౩ గ్రామ
 మునుగోరు పురుషుడు విశ్వదేవ దేవతాకమగు బహురూపములుకల పశువునాలం
 భనముచేయవలయును. సోదరభృత్యాదులు విశ్వదేవ దేవతలు గలవారుగదా!
 అట్టియజమానుడు సమస్తదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బొందును. ఆ
 షర్వ దేవతలీ యజమానునికై సోదరభృత్యాదుల నొసగుదురు. (అప్పుడు యజమా
 నుడు) గ్రామస్వామియగును.

పంచాశత్తు ౫.

3౮౦. సజాతాన్యైచ్చన్తి గ్రామ్యైవభవతి ౨ బహురూపాభవతి బహుదేవ

త్యోహేష సమృద్ధ్యై ౩ ప్రజాపత్యం తూపరమాలభేత యస్యానాజ్ఞా
తమిషజ్యోగామయే త్ప్రజాపత్యోవై పురుషః ప్రజాపతిః ఖలువైతస్య వేద
యస్యానాజ్ఞాతమిష జ్యోగామయతి ప్రజాపతిమేవ స్వేనభాగధేయేనో పథా
వతి సవీవైనం తస్మాత్తస్మా మాన్మజ్జతి ౪ తూపరోధవతి ప్రజాపత్యో
హేష దేవతయా సమృద్ధ్యై ॥౫॥

౧ ఈవాక్యార్థము పై(౪వ) పంచాశత్తుతోజెర్చి వివరింపబడినది. ౨
బహురూపములుకలిగినట్టియు, బహుదేవతలు దేవతగాఁగలపశువు సమృద్ధినిచ్చుచు
న్నది. ఎవడు తెలియఁబడనిరోగముచే బీడింపబడునో, (అనఁగా రోగవిషయము
తెలియకొన్నను, బలముక్షీణించుట మొదలగునవి కన్పట్టుచుండునో, వాఁడు) ప్రజాపతి
దేవతాకమగు సకాలమునందుఁగూడ కొమ్ములురాని యెద్దు నాలంభనము చేయు
వలయును. పురుషుఁడు ప్రజాపతిదేవతాకుఁడుకదా! (వైద్యులచే) తెలియఁబడనిదైన
రోగముఎసనిని భాధించుచున్నదో, దానిని బ్రజాపతితెలిసి కొనుచున్నాఁడు.
(ఈయజమానుఁడు) తానిచ్చినపురోడాశభాగముచే బ్రజాపతినే పొందుచున్నాఁడు.
౩ ప్రజాపతియే యాదీర్ఘ రోగమునుండి యాయజమానుని విడిపించుచున్నాడు.
(ప్రామా = దీర్ఘరోగము) ౪ ఈ కర్మయందు సకాలమునందుఁ గూడ కొమ్ములు
రానియెద్దు ఆలంభనయోగ్యమై యున్నది. ఈ పశువు దేవతాంశముచే బ్రజాపతి
సంబంధియై (ప్రజాపతిదేవతాకమని తా) సమృద్ధికలిగించుచున్నది.

షష్ఠానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౭.

౩౮౧. ౧ వ॒వ॒త్క॒రో॒నై గా॒య॒త్రి॒మై శి॒రోఽ॒ద్భి॒న॒త్త॒స్యై ర॒సః ప॒రాఽప॒త॒త్తం బృ
హ॒స్పతి॒రు పా॒గృ॒హ్ణా॒త్సా శి॒తి॒ప్త॒ష్టా వ॒శాఽభ॒వ॒ద్యో ద్వి॒తీ॒యః ప॒రాప॒త॒త్తం
మి॒త్రావ॒రుణా వృ॒హ॒గృ॒హ్ణీ॒తాగ్ం సా॒ద్వి॒రూపా॒వశాఽభ॒వ॒ద్యస్తైతీ॒యః
ప॒రాప॒త॒త్తం వి॒శ్వేదే॒వా ఉ॒పా॒గృ॒హ్ణా॒న్తా బ॒హు॒రూపా॒వశాఽభ॒వ॒ద్యస్తైతీ॒యః
ప॒రాప॒త॒త్త పృ॒థివీం ప్రా॒విశ॒త్తం బృ॒హ॒స్పతి॒రభి॒ ||

౧ ఈ వాక్యమునకర్థము తరువాతి (౨వ) పంచాశతుతోఁ జేర్చివివరింపబడును.

పంచాశతు ౨.

౩౮౨. ౨ అ॒గృ॒హ్ణా॒దస్త్యై వా॒యం భో॒గాయే॒తిస ఉ॒క్షవ॒శః స॒మభ॒వ॒ద్యల్లోహి॒తం
ప॒రాప॒త॒త్తద్రు॒ద్ర ఉ॒పా॒గృ॒హ్ణా॒త్సా రా॒ద్రీరో॒హిణీ॒వశాఽభ॒వ॒ద్భా ౨ వ్వా॒స్ప
త్యాగ్ం శి॒తి॒ప్త॒ష్టా మా॒లభే॒త బ్ర॒హ్మ॒వర్చ॒స కా॒మో బృ॒హ॒స్పతి॒మేవ స్వే॒న
భా॒గభే॒యో వ॒ధావ॒తి స॒ప॒తా॒స్మి స్ర॒వ్వా॒వర్చ॒సం ద॒ధాతి బ్ర॒హ్మ॒వర్చ॒స్యేవ
భే॒వతి ౩ శస్త॒సాం వా॒వ॒మర సో॒య॒ద్వశా॒రస ఇ॒వ॒ఖిలు॒ ||

౧ “(హాషట్” అను మస్త్రమున కభిమానదేవత వషట్కారము) వషట్కారము గాయత్రియొక్క శిరస్సును ఛేదించెను. దానినుండి రసముపడెను. ఆ రసమును బృహస్పతి గ్రహించెను. ఆ రసము తెల్లని వీపుగల్గిన గొడ్డుగు గోవాయెను. ఏ రెండవరసముపడెనో దానిని మిత్రావరుణదేవతలు గ్రహించిరి. ఆ రసము రెండు రూపములుగల వన్ధ్యయాయెను. ఏ మూడవ రసము పడెనో, దానిని సర్వదేవతలు గ్రహించిరి. అది బహువర్ణములుగల గొడ్డుటావు అయెను. ఏ నాల్గవ రసముపడెనో అది భూమినిఁ బ్రశేషించెను. అది తనయొక్క భోగముకొఱకు నగుఁగాక మని బృహస్పతి దానిని గ్రహించెను. అది వ్యర్థవీర్యముగల వృషభమాయెను. ఏది యెట్టినిదై పడెనో, దానిని రుద్రుఁడు గ్రహించెను. అది రుద్రసంబంధమయినదయి రోహిణి యను వంధ్యయాయెను. ౨ బ్రహ్మవర్చస్సునుఁ గోరువురుషుఁడు బృహస్పతి దేవతా కమగు శీతివృషము నాలంభనము చేయవలయును. అట్టియఁజూచుఁడు బృహస్పతి నే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే పొందును. ఆ బృహస్పతియే యజమానుని యందు బ్రహ్మవర్చస్సు నుంచును. (అప్పుడు యజమానుఁడు) బ్రహ్మవర్చస్వి యగును. 3 ఏది వంధ్యయగు గోవుకలదో ఈరసము ఛందస్సులకు సంబంధమయి నదియే. బ్రహ్మవర్చస్సు రసమువంటిదికదా. ఛందస్సుయొక్క రసముచేతనే రస రూపమగు బ్రహ్మవర్చస్సును సేవించవలయును.

పంచాశత్తు 3.

3౨3. ౧ వైబ్రహ్మవర్చసం ఛస్తసామేవ రసేనరసం బ్రహ్మవర్చ సమవరుణే ౨ మై
త్రావరుణీం ద్విరూపామాలభేత వృష్టికామో మైత్రం హవిహర్వారూఢిరా
త్రిహారాత్రాభ్యం ఖలువై పర్జన్యో వర్ష తిమిత్ర వరుణా వేవస్వేనభాగధే
యోనో పథావతి తావేవాస్స అహారాత్రాభ్యం పర్జన్యం వర్ష యతశ్చంద

సాం వావీషరసో యద్వితారస ఇవఖలువై వృష్టిశ్చంద్ర సామేవరసేన॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వము వివృతము. ౨ వర్షమునుగోరు పురుషును మిత్ర, వరుణదేవతాకమగు ద్వీరూప పశువు నాలంభనము చేయవలయును. పగలు మిత్రదేవతాకము. రాత్రి వరుణదేవతాకము. మేఘుఁ డహోరాత్రములచే వర్షించు చున్నాడుకదా. (ఇట్టి యజమానుఁడు) మిత్ర, వరుణదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్యాగముచేబొందును ఆ మిత్ర, వరుణదేవతలే యీయజమానునికయి యహో రాత్రులచే మేఘుని వర్షింపఁ జేయుదురు. ఏది వంధ్యయగుగోవు కలదో ఈ రసము ఛందస్సులకు సంబంధమయినదే. వర్షము రసమునంటిడికదా. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఛందస్సులయొక్కరసముచే రసరూపమగుచర్షమను పొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౪.

౩౮౪. ౧ రసం వృష్టిమవరుణే ౨ మైత్రావరుణీ ద్వీరూపమాలభేత ప్రజాకామో మైత్రం వాలనూర్వారుణీ రాత్రీరహూరాత్రాభ్యం ఖలువై ప్రజా ప్రజాయస్తే మిత్రావరుణావే పశ్వినభాగభేయో వధావతి తావేవాస్మా అహో రాత్రాభ్యం ప్రజాం ప్రజనయత్యన్ద్రసాం వావీషరసో యద్వితారస ఇవఖలువై ప్రజాభస్తసామేవ రసేవరసం ప్రజామవ॥

౧ పూర్వము విస్తరింపఁబడినది (౩వ పదసలో) ౨ పూర్వముమాదిరే.

పంచాశత్తు ౫

3౦౫. ౧ రున్ధేవైశ్వదేవీం బహుయాపా మా_లభేతాన్న కామోవైశ్వదేవం వాల
న్నం విశ్వానేవ దేవాన్తేన్వన భాగధేయేనోపధావతి తపవాస్సా అన్నం
ప్రయచ్ఛన్తన్నాదవవ భవతి ఛన్దసాంవా ఏషరసోయద్వశారస ఇవ ఖలు
వాలన్నం ఛన్దసామేషరసేన రసమన్నమవరుధే ౩ వైశ్వదేవీం బహు
యాపామా_లభేత గ్రామకామో వైశ్వదేవావై ।

౧ ఈపదమునకు పూర్వపుపనసలోని చివరవాక్యముతో నేకవాక్యత కల్పిం
చబడినది. ౨ గ్రామముఁగోరువాఁడు సర్వదేవ దేవతాకమగు బహువర్ణములుగల
పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. సోదరభృత్యాదులు విశ్వేదేవసంబంధులు
గదా, (ఇట్టియజమానుఁడు) సర్వదేవతలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముతోఁ బొందు
ను. ఆసర్వదేవతలే యీయజమానునికై సోదరభృత్యాదుల నొనంగుదురు. (అప్పు
డు యజమానుఁడు) గ్రామస్వామియేయును. ఏది వంశ్యయగుగోవుకలవో ఈరస
ము ఛన్దస్సులకు నమ్మిచ్చించినదే. సోదరభృత్యాదులు రసమువంటివారుకదా ! (ఈ
యజ్ఞ) ఛన్దస్సులయొక్క రసముచేతనే రసరూపముగు సోదరభృత్యాదులను పొందు
చున్నాఁడు. ౩ ఈవాక్యార్థము తరువాతి పనసలోఁ జెప్పబడును.

పంచాశత్తు ౬.

3౦౬. ౧ సజాతావిశ్వానేవ దేవాన్తేన్వన భాగధేయేనోపధావతి తపవాస్సా
గ్రామకామోవైశ్వదేవోవై గ్రామేవభవతి ఛన్దసాంవా ఏషరసోయద్వశారస

ఇ॒వ ఖ॒లు॒వై స॒జాతా॑శ్చ॒సామే॑వ ర॒నే॒నర॑సగ్ం స॒జాతా॑నవర్ధ॒నే ॥
 బ్రా॒హ్మ॒స్ప॒త్యము॑క్ష॒వశ॒ మా॒లభే॑త బ్రహ్మ॒వర్చ॑స్స॒కామో॑ బృహ॒స్పతి॑మే॒వ
 స్వే॒నభా॑గధే॒యోనో॑ప॒ధావతి॑ స॒వే॒వాస్మి॑న్బ్రహ్మ॒వర్చ॑స్స॒మః॑॥

౧ తనతోఁబుట్టినవారు లేనివాఁడు విశ్వేదేవతాకమైన యాగముచేసితే తనవిధివల్లనే తోఁబుట్టువులఁబొందును. విశ్వేదేవతలే యాతనికిఁ దోబుట్టువులనిచ్చెదరు. దానివల్ల గ్రామస్వామియగును. గొడ్డుదగు ఆవురసము ఛందస్సులరసమే. ఆ సోదరభృత్యాదులు ఆరసమువంటివారుకదా ! ఆరసముచేతనే సోదరభృత్యాదులు యాగకర్తకుఁగల్గుదురు. ౨ బ్రహ్మవర్చస్సుఁగోరు పురుషుఁడు బృహస్పతి దేవతాకమగు వ్యర్థవీర్యముగల పశువునాలయ్యనము చేయవలయును. ఇట్టియజమానుఁడు బృహస్పతినే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆబృహస్పతియే యాయజమానునియందు బ్రహ్మవర్చస్సును స్థాపించును. (అప్పుడు యజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చస్సు కలవాడే యగుచున్నాఁడు. (వ్యర్థవీర్యముకలపశువునందు))

పంచాశత్తు ౭

౩౮౭. ౧ దధాతి॑ బ్రహ్మ॒వర్చ॑స్వే॒నభా॑వతి ॥ ౨ వశం॑వా॒పవ॑చరతి॒ యదు॑క్షా॒వశే॑త్స
 ఖ॒లు॒వై బ్రా॒హ్మ॒వర్చ॑స్సం వశే॑న్వ॒వశే॑న్ బ్రహ్మ॒వర్చ॑ స॒మవ॑గర్ధ॒నే ౩ శా॒ద్రీ
 గం రో॒హి॒షీ॒మాల॑భేతాభి చర॑న్ముద్ర॒మే॒వ స్వే॒నభా॑గధే॒యో సో॑ప॒ధావతి॑
 తస్మా॑ప్త॒వై నమా॑మృశ్చతి॒ తాజ॑గార్తి॒మార్భ॑తి రో॒హి॒షీభ॑వతి శా॒ద్రీప్తే॑

మాదేవతయాసమృత్యై ర సోఽఽయాపోభవతి వజ్రోవై సోఽఽ వజ్రమే
వాస్మై ప్రహరతి శరమయంబర్హి శృణోత్యై వై నం వై భీదక ఇహ్నోభినత్యై
వై నమ్ ॥

౧ ఈవాక్యార్థము పయిపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఎద్దు యేది కలదో ఇదిగో కలిసికొనుచున్నది. ఎద్దు గోవులతో నరణ్యమునకుఁ బోయి మాటల వాటివెనుకనే యింటికి వచ్చుచుండుట ప్రసిద్ధము. (అనగా నింద్రియ నియమము కలదని తాత్పర్యము.) బ్రహ్మవర్చస్సు అట్టియెద్దువంటిదే (ఇంద్రియ నియమముకల వానికి స్వాధీన పదార్థమనితా॥) (కావున నీ యెద్దు నాలంభనము చేసిన యజమానుడు) ఇంద్రియనియమముచేతనే స్వాధీనమైన బ్రహ్మవర్చస్సునుఁ బొందుచున్నాడు. ౩ శత్రువధనుఁగోరు పురుషుడు రుద్రదేవతాకమగు రోహిణీ పశువు నాలంభనము చేయవలయును. (అట్టి యజమానుడు) రుద్రునే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేఁ బొందును. ఆ యజమానునకై (రుద్రుడు) ఈ శత్రువునంతలను భేదించెను. (అప్పుడే శత్రువు) మరణముఁబొందును. రుద్రదేవతాకమయిన యీ రోహిణీ పశువు దేవతచే సమృద్ధి కొరకగుచున్నది. (రోహిణీ = పశువిశేషము.) ౪ (అ ౩, అను ౫, పం ౭ లోని ౪-౫-౬ వాక్యములే యిచ్చట ఒకేవాక్యముగాఁ గూర్చబడినవి. అర్థ ముచ్చటనే వ్రాయబడినది. కావున నచ్చట చూచుకొనవలయును.)

సప్తమానువాకము సమాప్తము.

— * —

అనువాకము ౧.

ఆం. ౧ అపావదిత్యై సమ్యరోచత తస్మై దేవా వ్రాయశ్చిత్తి మేచ్ఛన్ స్మృతా

గం సారీగం శ్వేతాంవశా మాఽలభన్తమై వాస్మిన్మచమదధు ౨
 యో బ్రహ్మవర్చసకామః స్వాత్స్నాపితాగం సారీగం శ్వేతాంవశామా
 లభేతాముమేవాఽఽదిత్యగం శ్వేనభాగధేయే నోపధావతి నపవాస్మిన్మహా
 వర్చసందధాతి బ్రహ్మవర్చస్యేనభవతి ౩ బైలోయూపోభవత్యసా ।

౧ ఈ సూర్యుడు (పూర్వమొకప్పుడు) ప్రకాశించలేదు. ఆ ప్రకాశము
 కొఱకు దేవతలుపాయము నాలోచించిరి. ఆ సూర్యునికై సూర్యదేవతాకమైవట్టియు
 తెల్లనిదియునగు నీ వంధ్యగోవు నాలమ్మనము చేయఁబూనిరి. ఆ గోవుచేతనే (దేవ
 తలు) ఈ సూర్యునియందుఁ గాంతినిఁబోషింపఁ జేసిరి. ౨ ఎవఁడు బ్రహ్మవర్చస్సు
 నుఁగోరు వాఁడగునో (వాఁడా) సూర్యునికై యీ సూర్యదేవతాకమైన తెల్లని స్వస్థ
 గోవు నాలమ్మనము చేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఈ సూర్యునే తాని
 చ్చిన హవిర్భాగముతోఁ బొందును. ఆ సూర్యుడే యీ యజమానునియందు బ్ర
 హ్మవర్చస్సును బోషింపఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడా యజమానుఁడు బ్రహ్మవర్చ
 స్వియగును.) ౩ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులో వివరింపఁ బడును.

పంచాశత్తు ౨

ఆను. ౧ వాఽదిత్యో యతోఽజయత తతోబిల్వఉదతి వృత్సయాన్వేవ బ్రహ్మ
 వర్చసమమర్థన్ ౨ బ్రాహ్మణస్పత్యాం బభ్రుకర్ణమాలభేలభిచరన్వా
 ౩ రుణదశకపాలం పురస్తాన్నిర్వపి ద్వరుజ్జేనైవ భ్రాతృన్యౌ

గ్రాహయిత్వా బ్రహ్మణాస్త్పణుతే ౪ బభ్రుకర్ణీభవత్వే తద్వైవ్రహ్మ
 ణోరూపగంసమృచ్ఛ్యే ౫ స్ఫోయూపోభవతి వజ్రోవై స్ఫోయే వజ్రమే
 వాస్మైప్రహరతి శరమయంబర్హి శృణోతి ॥

౧ యూపము బిల్వవృక్షము (మారేడుచెట్టు) సమృద్ధమైనది. కావలయును. ఈ సూర్యఁజెచ్చట పుట్టెనో! దానినుండియే బిల్వము పుట్టెను. (ఇప్పుడు సూర్య బిల్వములు రెండు నొకయోనినుండి పుట్టుటవలన నీ రెండును సమానయోని కలవ గుచున్నవి. (కావున యజమానుఁడు) సయోనియగు బ్రహ్మవర్చస్సును బొందు చున్నాఁడు. ౨ శత్రువధఁగోరు పురుషుఁడు బృహస్పతి దేవతాకమైనట్టియుఁ బింగళ వర్ణముగల చెవులతోఁ గూడిన వశువు నాలమ్మనము చేయవలయును. ౩ వరుణదేవ తాకము, పదికపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును, ముందుగ సమర్పింప వలయును. (ఇట్టివాఁడు) వరుణపాశముచేతనే శత్రువులను గ్రహింపఁజేసి బృహస్ప తిదేవతాకమగు కర్కచే (శత్రువును) హింసించు చున్నాఁడు. ౪ పిఙ్గళవర్ణముగల చెవులుగలవశువు (ఆలమ్మనయోగ్య) మగుచున్నది. ఇదియే బృహస్పతియొక్క రూప మై సంపద నొనఁగుచున్నది. ౫ (అ. ౨ అను ౫ పం ౨ లోని ౪, ౫, ౬, వాక్యములే యిచ్చట ఒకవాక్యముగాఁ గూర్చఁబడినవి. అర్థమచ్చటనే వ్రాయఁబడినది. కావున సచ్చట చూచుకొన వలయును. యూపస్తంభము స్ఫ్య అను నాయుధతుల్య ముగా నుండవలెను. స్ఫ్యయే వజ్రాయుధము వంటిది.)

పంచాశత్తు ౩.

పే. ౧ ఏవైనవైభీదక ఇద్ధోభినత్వేనం ౨ వైష్ణవంశామన మాలభేత

యం యజ్ఞోనోపనమేద్విష్ణురైవ యజ్ఞోవిష్ణుమేవ స్వేనభాగధేయో నోపధా
 వతిసవవాస్మై యజ్ఞంప్రయచ్ఛత్సుప్తేనం యజ్ఞోనమతివామనో భవతి
 నైషవో వేషదేవతయాసమ్మద్యై ౩ తావప్రంవడబ మాలభేతశశు
 కామస్త్వప్తావై పశూనాం మిధునానామ్ ।

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపుపనసలోని శవవాక్యములోనిదే ౨ ఎవనిని
 యజ్ఞముపొందదో ! వాడు విష్ణుదేవతాకమగు పొట్టిపశువు నాలమ్మనము చేయవల
 యును విష్ణువే యజ్ఞము. ఇట్టియజమానుడు విష్ణునే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే
 బొందును. అవిష్ణువే యాయజమానునికై యజ్ఞము నొసంగును. (అప్పుడే) యజ
 మానునియజ్ఞముపొందును. వామనపశువు విష్ణుదేవతాకమగుచున్నది. ఇది దేవత
 చే సమ్మద్ధికలిగించుచున్నది. ౩ ఈవాక్యార్థము ౪వ పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౯౧. ౧ ప్రజనయితా త్వష్టారమేవ స్వేనభాగధేయోనోపధావతి సవవాస్మై
 పశూన్మిధునాన్ప్రజనయతి ౨ ప్రజాహివా ఏతస్మిన్నశవః ప్రవిష్టాలధై
 వపుమాన్స్సవదబసాక్షాదేవప్రజాం పశూనవర్ధనే ౩ మైత్రంశ్వేత
 మాలభేతసక్త్రామే సంయతే సమయకామో మిత్రమేవస్వేనభాగధేయో
 నోపధావతి సవనైవం మిత్రేణసంనయతి ।

౧ పశువులగోరు పురుషుడు త్వష్టదేవతాకమగు బడబము (గుట్టము) నాలంభనము సేయవలయును. త్వష్టదేవతయే మిధునములగు (జంటలగు) పశువులనుఁ బుట్టించునది. ఇట్టి యజమానుడు తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే ద్వష్టదేవునే పొందుచున్నాడు. ఆ త్వష్టయే యీ యజమానునకు మిధునములగు పశువులనుఁ బుట్టించుచున్నాడు. (లోకములోఁ బురుషునకు స్తనవృద్ధిచే నితరులు స్త్రీత్వము నెట్లాహింతురో, అట్లే గుట్టమునందుఁ గూడనేదో యొక స్త్రీత్వలక్షణముండుటచే నితరములైన గుట్టములు దానిని ఆడగుట్టమను భ్రాన్తిచేఁ బొందుచుండును. ఆ గుట్టమునకు బడబమనిపేరు.) ౨ ఈబడబమునందు (స్త్రీత్వలక్షణములుండుటచేఁ) బ్రజలు, పశువులు ప్రవేశించు చున్నారు. (అనఁగా దానియందు సంతానమునుఁ బుట్టించుటకు మఱియొక మొగగుట్టమునుఁ జేర్చుటకునై ప్రజలకుఁబ్రవృత్తియనియు, ఆడగుట్టమనే భ్రాన్తిచే నితర పశువుల ప్రవృత్తియనియు భావము.) ఇట్టి మొగగుట్టమే బడబమగుచున్నది. (ఇట్టి బడబము నాలంభనము చేయుటచే యజమానుడు) శీఘ్రముగానే ప్రజలను, పశువులనుఁ బొందుచున్నాడు. ౩ యుద్ధము సన్నద్ధమగుచుండగా సంధినిగోరు పురుషుడు మిత్రదేవతాకమగు శ్వేతపశువు నాలంభనము చేయవలయును. (ఇట్టివాడు) తానిచ్చిన పురోడాశభాగముచే మిత్రదేవతను పొందుచున్నాడు. ఆ మిత్రదేవుఁడీ యజమానుని శత్రువునకు మిత్రత్వమునుఁ గల్పించి మిత్రునితోఁ గలుపును.

పశ్చాత్తు ౫.

౩౯౨. ౧ విశాలోభవతివ్యవసాయ యత్యేనై నం ౨ ప్రాజాపత్యం కృష్ణమా
 లభేత్తవృష్టికాముః ప్రజాపతిరైవృష్ట్యా ఈశేప్రజాపతిమేవ స్వేనభాగధే
 యోసోపధావతి పనువాస్మివర్జన్యంవర్జయతి ౩ కృష్ణాభవత్యేతదైవృష్ట్యా

రూపం గూపేణైవవృష్టిమవరుణే ర శబలోభవతి విద్యుతమేవాస్మై
జనయిత్యావస్థయ ౫ త్యవాశృణ్వోభవతి వృష్టిమేవాస్మైనియచ్ఛతి ।

౧ ఈయిష్టియందు (యూషస్తంభము) విశాలమైయుండవలయును. (ఈపూర్వోక్తవిధముగ సుధినిఁగోరుపురుషుని) నితరరాజు మిత్రునిగానే నిశ్చయించుచున్నాడు. ౨ వర్షముఁగోరుపురుషుఁడు ప్రజాపతిదేవతాకమగు కృష్ణవశువు నాలమ్మనము నేయవలెను. ప్రజాపతియేవర్షమునకు సమర్థుడగుచున్నాఁడు. (ఇట్టి యజమానుఁడు ప్రజాపతినే పొందును. ఆప్రజాపతియే యీయజమానునికై మేఘము వర్షింపజేయును. ౩ నల్లనిపశువాలమ్మనయోగ్యమగుచున్నది. ఇదియే వర్షముయొక్కరూపము. ఈరూపముచేతనే (యజమానుఁడు) వర్షముఁ బొందుచున్నాఁడు. ౪ చిత్రవర్ణముగల పశువాలమ్మనయోగ్యమగుచున్నది. (కాని యిది) మోఱుపుచు యజమానునికై పుట్టించి వర్షింపజేయును. ౫ క్రిందవైపునకు గొమ్ములుగల పశువు నాలమ్మనము చేయవలెను ఇది వర్షమునే యీ యజమానునకై యిచ్చును. (ఈ పశువధోముఖమగుటచే వర్షధారకు సమానమని వర్ణన)

అప్రమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౯

౯౯౩. ౧ వరుణగంసుషువాణ మన్నాద్యంతో పానమశ్నప్తతాం వారుణీంకృష్ణాం
వశామపశ్యత్తాగ్ం స్వామై దేవతాయాఽలభతతతోవై తమన్నాద్యము

పానము ౨ ద్యమలమన్నా ద్యాయనన్త మన్నాద్యం నోపనమేత్సపితాం
 వారుణీం కృష్ణాం వశామాలభేత వరుణమేవస్వేనభాగధేయోనోపధావతి
 సవవాస్మాఅన్నం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదః॥

౧ సోమాభిషవము (రసముపిండుట) జేసినవరుణుని నన్నాద్యము వొందలేదు. ఆవరుణుడు ఈవరుణదేవతాకమగు నల్లని వధ్వ (గొడ్డుది)పశువుఁజూచెను. దానిని తనదేవత కొఱకాలమ్మనముచేసెను. దానివలన (వరుణుడు) అన్నాద్యము నొందెను. ౨ అన్నముకొఱకు నమర్చుడగుచున్న నెవరినన్నాద్యము వొందదో! అతనీవరుణ దేవతాకమగు కృష్ణవధ్వ పశువు నాలమ్మనము సేయవలెను. (ఇట్టి యజమానుడు) అన్నాడుఁ డగును. వరుణదేవతాకమగు కృష్ణపశువు దేవతచే సమ్మది కొఱకునగుచున్నది. (అన్నాద్యము=అన్నభక్షణశక్తి.)

పञ్చశతము ౨

౩౪౪. ౧ ఏవభవతి కృష్ణాభవతి వారుణీహేమా దేవతయా సమ్మద్ధ్యై ౨ మైత్ర
 ౯౦ శ్వేతమాలభేత వారుణం కృష్ణమపాం చోషధీనాం చసన్ధా వన్నకామో
 మైత్రీర్వా ఓషధయో వారుణీరాపోఽపాం చఖిలువా ఓషధీనాం చరసముప
 జీవామో మిత్రావరుణావేవ స్వేన భాగధేయో పధావతి తావేవాస్మా
 అన్నం ప్రయచ్ఛతోఽన్నాద ఏవభవతి ।

౧ ఈవాక్యార్థమొకటవ పదసలో వివరింపబడినది. ౨ అన్నముగోరు పురుషుడు ఋతువులయొక్కయు, నదీక్షేత్రముల యొక్కయు మధ్యయందు మిత్ర దేవతాకమగు శ్వేత (తెల్లని) పశువును, వరుణదేవతాకమగు నల్లనిపశువును ఆల మ్భనము సేయవలయును. ఓషధులు మిత్రదేవతాకములు. ఉదకములు వరుణదేవ తాకములు. ఆమిత్రావరుణదేవతలే యీయజమానునికై అన్నము నొసంగుదును. అప్పుడు యజమానుడన్నాదుడగును. (అన్నాదుడు=అన్నము దినువాడు)

మచాశత్తు ౩.

౩౯౫. అపాం చాపధీనాం చ సగ ధావాలభత ఉభయస్య వగుద్వ్యై ౩ విశాభో
యాపాభవతి ద్వ్యేష్యేతే దేవతే సమృద్ధ్యై ౩ మైత్రగం శ్వేత మాలభత
వరుణం కృష్ణం జ్యోగామయావీ యన్మైత్రో భవతి మిత్రేణైవాస్మై వరు
ణగం శమయతి యద్వారుణ స్సాక్షాదేవై నం వరుణపాశాన్మృచ్చత్తుత
యదీతానుర్భవతి జీవతే, వ ర దేవానై పుష్టిం నావిషన్ ।

౧ ఉదకముల యొక్కయు, నోషధులయొక్కయు, నంధి (వర్షాకాలమందు) యందు నాయుభయరసమునుబొందుటకై (పూర్వోక్తమయిన పశువు) నాలంభన ము చేయవలయును. ౨ ఈపూర్వోక్త కర్మమందు యూపస్తంభము వివిధము లైన కొమ్మలుకల్పించె యుండఁదగినది. (వివిధమునగా నిచ్చటరెండవి భావము) దేవ తా స్వరూపమైన యీరెండుశాఖలు సమృద్ధి కలిగించుచున్నవి. ౩ దీర్ఘరోగియ గు పురుషుడు మిత్రదేవతాకమగు తెల్లనిపశువును, వరుణదేవతాకమగు నల్లని

పశువును ఆలమ్యసము నేయవలయును. ఏదిమిత్రదేవతాకమో! అది మిత్రుని చేతనే యీ యజమానునికై (క్రూరుడగు) ఎగుణుని శమింపజేయును. ఏది వరుణ దేవతాకమో (అది) శీఘ్రముగనే యీ యజమానుని వరుణపాశములనుండి విడుచును. పాశము పోయినవాడయ్యును మరలజీవించును. ౮ ఈవాక్యార్థము తరువాతిపదసలో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౪.

౩౦౬. తామిధునేఽ పశ్యన్తస్యాం నసమరాధయన్తా వశ్వినాన బ్రూతామావయో
ర్వాపమామైతస్యాం వదధ్యమిత్రిసాఽశ్వినో రేవాభవ ౨ ద్యగ పుష్టికామ
న్యాత్సవతా మాశ్వినీం యమీం వశామాల భేతాశ్వినావేవ స్వేన భాగధే
యేనో పభావతి తావేవాస్మిన్ పుష్టిం ధత్తః పుష్కతి ప్రజయావశుభిః ||

౧ దేవతలు (ప్రజాసమృద్ధి రూపమగు) పుష్టిని (బొందకపోయిరి.) (ఆ పుష్టి) మమవ్యధిఘనమునందును, పశుమిధునమునందును (సంభవించునని యుపాయమును) జూచిరి. (కాని) యాపుష్టియందు సమర్థులుకారైరి. అప్పుడశ్వినీ దేవతలు ఈపుష్టిమాసంబునమైనది. ఈపుష్టియందు మేము లేనప్పుడు మాట్లాడనే కూడదు. అనిపలికిరి. (కావున) నాపుష్టి యశ్వినీదేవతల యధీనమైనది. ౨ పుష్టిని, గోరువాడు ఈయశ్వినీదేవతాకమగు కవలలో నొకటేమైన వస్థ్యపశువు నాలమ్యసము నేయవలయును. (ఇట్టియజమానుడు) అశ్వినీదేవతలనే తానిచ్చినహవిచే బొందును. అయ్యశ్వినీ దేవతలే యీయజమానునియందు పుష్టినిధరింపజేయుదురు. (అప్పుడు యజమానుడు) సంతానము చేతను పశువులచేతను సమృద్ధి జేందును.

వవమామ వాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౦.

౩౯౭. అశ్వినం ధూమ్రులలామ మాలభేతయో దుర్బాహ్మణః సోమ పిపాసీ
 దశ్వినానై దేవానామ సోమపావాస్తాం తౌషశ్చాసోమవీధం ప్రాఽఽఽఽఽ తామ
 శ్వినావేతన్య దేవతాయో దుర్బాహ్మణ సస్సమం పిపానత్యశ్వినావేవస్వే
 సభాగధేయో నోపధావతి తావేవాస్తే సోమవీధం ప్రయచ్ఛత ఉపేనగ్ం
 సోమవీధోనమతి యద్ధూమోభవతిధూమిమాణమేవాస్తాదపహన్తి లలామః

౧ ఎవడు దుర్బాహ్మణుడై సోమమును ద్రాగనిచ్చకలవాడగునో (వాడు) అశ్వినీదేవదేవతాక మలినమైన తెల్లరంగుగల పశువు నాలమ్మనము సేయవలయును. దేవతలలో నశ్వినీదేవతలే సోమపానముజేయునివారైరి. అయ్యశ్వినీ దేవతలుచిహ్నుట సోమవీధముంబొందిరి. ఈసోమవీధమున కశ్వినీదేవతలు దేవతలు. ఎవడు దుర్బాహ్మణుడై సోమమును ద్రాగనిచ్చకలవాడగునో (వాడు) అశ్వినీదేవతలనే తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేత బొందును. అయ్యశ్వినీ దేవతలే యీయజమానునైక సోమవీధమునిత్తురు. (అప్పుడు) ఈయజమానుని సోమవీధము వొందును. పశువు కేది పొగవంటిరంగు కలదో అది యీ యజమానునినుండి మాలిన్యమునేపోగొట్టును. శ్వేతవర్ణమేదికలదో (అది) ఈయజమానునియందు ముఖ్యమైన తేజస్సును బోషించును.

పంచాశత్తు ౨

౩౯౮. భవతిముఖతపవాన్స్మిన్నే జోదధాతి ౨ వాయవ్యం గోమృగమాలభేతయ

మఙ్గివాగ్ం సమభిశగ్ం సేయురపూతావావతం వాగ్మచ్చతి యమ
 జఙ్గివాగ్ం సమభిశగ్ం సంతినైషగ్రామ్యః పశుర్నారణ్యో యద్దోమ్మగో
 నేనైషగ్రామేనారణ్యే యమజఙ్గివాగ్ం సమభిశగ్ం సంతివాయురై
 దేవానాం పవిత్రం వాయుమేవ స్వేనభాగధేయోనోపభాగతి సవప ।

౧ ఈ వాక్యార్థము పూర్వపు పఞ్చాశత్తులో విస్తృతము. ౨ హింస
 చేయనట్టి పురుషుని (హింసచేసినవానినిగ) నిందించుచురోవాడు వాయుదేవ
 తాకమగు అడవిగోవును ఆలమృతము నేయవలయును. ఏహింసచేయనివానిని
 (వ్యర్థముగ) నిందింతురో ఇట్టివానిని నిందారూపముగు వాక్కువొందును. ఏపశు
 పు గోమ్మగమో ఇదిగ్రామ్యము (గ్రామమునందలిది) కాదు (ఆరణ్యకమ్మగ
 మునందు పుట్టుటయే దీనికి గారణము) ఇదియారణ్యకముగాదు. (గ్రామ్య
 వృషభమువలనఁబుట్టుటయే దీనికికారణము) హింసఁజేయనట్టి యేపురుషునివ్యర్థ
 ముగ నిందింతురో ఇయ్యవనినైతుఁడు (తేని నిండపడినవాఁడు) గ్రామమునందు
 నివసించుట కర్హుఁడు) కాదు. (బంధువులతోఁగూడ వ్యవహారములేక పోవుటయే
 దీనికికారణము. (వాన ప్రిస్తాదులవలె) ఆరణ్యమునందు నివసించుట కర్హుఁడుకా
 ఁడు. వాయుదేవతయే దేవతలలోఁబవిత్రమైనది. (ఈపూర్వోక్త యజమానుఁడు)
 వాయువునే తనభాగముచేబొందును. ఆవాయువు యాయజమానునిఁబవిత్రుని
 జేయును. (ఇచ్చట గోమ్మగమనగా - ఆవుతోఁగూడ నరణ్యమందు సంచరించు
 టకు వెళ్ళినవృషభమువలన నొకానొక యరణ్యగోవునందు పుట్టినమ్మగవిశేషమని
 భావము. ఒకానొక పురుషుఁడు బ్రాహ్మణునిచంపని వాఁడైనను వీనిని బ్రహ్మ
 హస్తయని వ్యర్థముగ జనులు నిందించినప్పుడు వీనికి పశువు విధించఁబడినది)
 కొన్ని విషయములలో వీనికి బూర్వోక్తములకుఁగూడ సామ్యము చెప్పఁబడినది..

పంచాశత్తు ౩.

౩౯౯. ఏనంపవయతి ౨ పరాచీవా ఏతస్మిన్ప్రవృత్తస్మిన్ ప్రవృత్తతమః పాప్మానం
 ప్రవిశతియస్మాన్ శ్వినేశస్యమానే సూర్యోనాన్విర్భవతిసార్వం బహుహవ
 మాలభేతాముమేవాన్విదిత్యగం స్వేనభాగధేయేనోపహవతి సప్తవాస్మా
 త్తమః పాప్మానమపహని ప్రతీచ్యస్మిన్ప్రవృత్తస్మిన్ప్రవృత్తతమః పాప్మాన
 గంహతే॥

౧ ఈవాక్యార్థము పూర్వపువసనలో వివరింపబడె. ౨ (అగ్నిర్హోతాగృహ
 పతిః సరాజేత్యాది సహస్రసంఖ్యల ఋక్కులతోఁగూడుకొనిన శస్త్రము (మంత్రే
 ము), అశ్వినమనుబడును.) అది అతిరాత్రియాగమునందు రాత్రియను నామాంతర
 ముగల శస్త్రములు పఠించినపిమ్మట నుమఃకాలమునకుఁబూర్వము నారంభించునల
 యను. ఆశస్త్రమారంభించ బడినదగుచుండగా సూర్యుఁడయింపచి మేఘావహి
 ములేకుండగనే ఎప్పుడుకనబడునో యుజమానుఁడు ఈవశువు నాలవృక్షము సేయనవ
 సరములేదు) (ఏయజమానునికప్పుడు సూర్యుఁడయింపఁడో) ఈయజమానునికై
 యనురాగములేనిదై రాత్రి ప్రాతఃకాలముంబొందుచున్నది. (అప్పుడు) యజమా
 నుఁడు (ప్రకాశవిరుద్ధమగు) చీకటిని, స్వర్ణవిరుద్ధమగు పాపమును బొందును. ఎని
 కశ్వినము (అశ్వినఁ గురించినయాగము) ప్రయోగింపబడినదగుచుండగా సూర్యుఁ
 డావిర్భవించఁడో (అట్టి పూర్వోక్త యజమానుడు సూర్యదేవతాకేవల బహువృక్షము
 లుకల వశువు నాలవృక్షము చేయవలయును. (ఈయజమానుఁడు) ఈసూర్యనే
 తానిచ్చిన హవిర్భాగముచేబొందును. ఆసూర్యుడే ఈయజమానునండి తమస్సును.
 పాపమునుబోగొట్టును. ఈయజమానునికొఱకు రాత్రియను రాగముకలదైతమనున
 ను పాపమును, బోగొట్టును.

దశమానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౧౧.

౪౦౦ ౧ ఇ॒న్ద్రో॒వో వి॒శ్వత॑స్స॒రీన్ద్రో॑ స॒రో॒మరు॑తో య॒ద్ధవో॑ది॒వో యా॒వః శర్మ॑
 ౨ భ॒రే॒ష్విన్ద్రో॑గం సు॒హవ॑గ్ం హ॒వామహే॑గ్ం హ॒వోము॑చగ్ం సు॒కృత॑
 దై॒వ్యంజ॑నమ్ । అ॒గ్నింమి॒త్రం వ॑రుణగ్ం సా॒తయే॑ భ॒గంద్యా॑వాపృ॒థివీ॑మరు
 తః స్వ॒స్త్తయే॑ । ౩ మ॒మత్తు॑నః ప॒రజ్ఞా॑వన్త॒ర్హా మ॒మత్తు॑వాతో అ॒పాంవృ॑ష
 ణ్వాన్ । శీ॒తేమి॑న్ద్రా)వర్వతా యు॒వం స॒స్త్వన్వో॒విశ్వే॑వరి వ॒స్యన్తు॑దే॒వాః । ౪
 ప్రి॒యావో॑నామ ।

౧ (“ఇంద్రంవో విశ్వతస్సరీంద్రం సరోమరుతః” ఈభాగము ౬వ ప్రపా
 రకమునందలి యంత్యానువాకమున జెప్పబడినది. “యద్ధవోదివోయావఃశర్మ”
 ఈభాగము ౫వ ప్రపారకమునందలి యంత్యానువాకమునందుఁ జెప్పబడినది.
 వీటికర్థమచ్చటనే వ్రాయఁబడినది.) ౨ సుఖముగ నాహ్వనించుటకై శక్యమై
 నట్టియు, బాపమునుండి విడిపింపఁజేయు నట్టియు, శోభనమైన హితమునుఁజే
 యునట్టియు, స్వర్గమునందున్నట్టియు, సస్యాదులను (వర్ష ముచ్చావారా) బుట్టించు నట్టి
 యు, నగ్నిని, నింద్రుని, మిత్రదేవుని, వరుణుని, ఖగదేవుని, ద్యావాభూములను, మరు
 ద్దేవతలను (హవిస్సులు) సంపాదించఁ బడినవగుచుండగా (యజమానునియొక్క)
 శ్రేయస్సుకొఱకు (దేవతలకయి, హవిస్సు నిచ్చుటకొఱకునుఁ బిలుచుచున్నారము.
 ౩ సర్వమును భక్షించునట్టియగ్నిదేవుడు మమ్ము సంతోషింపఁ జేయుగాక. పగ
 టిని గలిగించునట్టి మార్కదేవుడు మమ్ము సంతోషింపఁజేయుగాక. వాయుదేవుడు
 మమ్ము సంతోషింపఁజేయుగాక. ఉదకములకు వర్షకుడగు మేఘుడు మమ్ము

[అ ౨. ౨] ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం ౨] ౪౧౯

సంతోషింపజేయుగాక. ఓ యింద్ర, హిమవత్పర్వతములారా! మీరు మమ్ము నూత్నముగఁ జేయుడు. (అనగా పాపభూయిష్టులమగు మాకు పాపక్షయమును చేయుడని భావము.) ఆ హవిస్సు నిచ్చుటచే నమనదేవతలును మమ్ముఁ బరిచర్యచేయు సమయమందు కృపతోఁజూతురుగాక.

పంచాశతు ౨.

౧౦౧. హువేతురాణమ్! ఆయత్త్వపస్సరుతోవావశానాః ౨ శ్రియసేకంభానుభి
స్సంమిమిక్ష్యేరేతే రశ్మిభిస్తముక్వభిస్సుఖాదనుః! తేవాశీమంతిష్సిణో అభీర
వోవిదే ప్రియస్యమారుతస్యథాన్ముః ౩ అగ్నిః ప్రథమోవసుభిర్నోఽ
వ్యాతోసిమా రుదేభిరభిరక్షతుత్మనా! ఇన్ద్రోమరుద్భిర్యతుథాకృణోతా
ద్విత్యైర్నోఽరుణః సగం శిశాతు ౪ సంనోదేవోవసుభిరగ్నిస్సమ్!

౧వ పససలోని ౪వ వాక్యమునకుఁగూడ నీపససయందలి మొదటివాక్యముతోఁగలిపి అర్థము వ్రాయఁబడుచున్నది.

౧ ఓ మరుద్దేవతలారా! హవిస్సును స్వీకరించుటనుగూర్చి త్వరపడుచున్న మీ యొక్క నామధేయములను పిలుచుచున్నాను. ఏకారణముచే మీరు తృప్తిని గోరుచున్న వారలయియుంటిరో (ఆకారణముచే పిలుచుచున్నాను.)

౨ ఆవాయువులు (పురోవాతహువులగుచు) సుఖము నాశ్రయించుటకయి ప్రకాశకములగు సూర్యకిరణములతో కూడుకొనినవయి (వృష్టిచే భూమిని) తమ పుటకుఁ గోరుచున్నవి ౩ వాయువులు యాజ్ఞాపురోను వాక్యహవములగు ఋక్ సామయజుర్ముఖ్యములను బడిన వగుచు కోభనముగ హవిస్సును భక్షించినవి. పిమ్మట నా వాయువులు తృహమావల్లఁ గలిగిన మ్రోతి రూపములైన బహువిధశబ్దములు కల

౪౦౧ [అ ౨. ప్ర ౧. ఆంధ్ర వేదములు. అను ౧౧. పం ౩.]

వగుచు (స్వగృహములఁ గూర్చి) గమనము కలవియు, (తమకార్యము సిద్ధమగుటచే రాక్షసులనుండి) భయములేనివియునై ప్రియమైన మరుద్దేవతల సమ్మన్తమగు స్థానముఁ బొందినవి. ౩ వసువులతోఁ గూడుకొనిన యగ్నిదేవుఁడు మమ్ము రక్షించుగాక ! రుద్రులతోఁ గూడుకొనినసోముఁడు స్వయముగానే (ప్రీతిపురస్కరముగా) రక్షించుగాక ! మరుద్దేవతలతో (గూడుకొనిన) యింద్రుఁడాయా ఋతువుల కుచితములగు భోగముల ననుభవించుచున్న మమ్ము రక్షించుగాక. అదిత్యులతో (గూడు కొనిన వసుణదేవుఁడు) మమ్ము బాగుగననుష్ఠి చిన వ్రతముగల వారినిగఁ జేయుఁగాక ! ౪ ఈ వాక్యమున కర్థము తరువాతి (౩వ) పంచాశత్తుతోఁజేర్చి వివరింపఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౪౦౨. ౧ సోమస్తనూభీ రుద్రయాభిః సమిన్దోమరుద్భి ర్యజ్ఞయైః సమాదిత్యైర్వో
వరుణో అజ్ఞిపత్ ౨ యథాఽఽదిత్యా వసుభిః సంబభూవుర్మరుద్భి రుద్రాః
సమజానతాభి ఏవాత్రిణామన్నహృణీయ మానావిశ్వేదేవాః సమనసోభ
వన్తు ౩ కుతాచ్యుత్య సమృతారణ్యవ రోన్మషదనే అర్హంతాశ్చిద్యమిన్ద
తే సంజవయన్తి జన్తవః ౪ సంయదిషో వనామహేసగం హవ్యామాను
మాణామ్ ఉతమృన్మున్య శవసః ||

౧ వసువులతోఁ (గూడుకొనిన) అగ్నిదేవుఁడు మాకు బాగుగ ననుష్ఠాపము ను దెలియఁ జేయుఁగాక. రుద్రసంబంధములగు శరీరములతోఁ (గూడుకొనిన) బోహుఁడి మాకు బాగుగ ననుష్ఠాపమును దెలియఁ జేయుఁగాక. యజ్ఞమునకు యోగ్యులగు మరుద్దేవతలతోఁగూడుకొనిన యింద్రుఁడుమమ్ముఁగూర్చి బాగుగననుష్ఠాపమును

దెలియఁజేయుఁగాక. ఆదిత్యులతోఁ గూడఁకొనిచవరుఁడు మమ్ముఁగూర్చి బాగుగ ననుష్ఠానమును దెలియఁజేయుఁగాక. ౨ (పూర్వోక్తసంఘ చతుష్టయ మధ్యవర్తులగు దేవతలలో) ఏ విధముగ (వరుణసమీప వర్తులగు) నాదిత్యులు (అగ్నిసమీపము నందున్న) వసువులతో కలిసికొని (ప్రీతియుక్తులైరో!) ఏ విధముగ (నింద్రసమీప మందున్న) మరుత్తులతో (సోమసమీపమందున్న) రుదులు (జ్యేష్ఠత్వమును) బాగు గఁదెలిసికొనిరో! ఆహవనీయ, గార్హపత్య, దాక్షిణాత్యములు రూపములుకాని) హవ్యవాహన, కవ్యవాహన, సహరక్షో రూపములుకాని, కలిగిన యో యగ్నీ ! (రుద్రాదు లేవిధముగానో) ఈ విధముగానే (రుద్రాదుల సమీపమందున్న యితర సర్వదేవతలు (శత్రువులచే) నపహరింపఁబడని యైశ్వర్యము కలవారలు, పరస్పర సమాన మనస్సుకలవారును నగుదురుగాక. ౩ ఏ స్విష్టకృద్దేవతయొక్క సంగతి కలుగుచుండగా మనుష్యస్థానము నందెచ్చటనైనను మనుజులు క్షీడించుచున్నవారలై యుంటున్నారో, (మఱియు) నే స్విష్టకృద్దేవతనుఁ బూజించుచున్నవారలే యగుచు నగ్నినిఁ బ్రజ్వలింపఁ జేయుచున్నారో, (ప్రజ్వలింపఁ జేసియు) యజమానులు ఫల మును పుట్టించుచున్నారో, (అటువంటి స్విష్టకృద్దేవత యచుగ్రహించుఁగాక.) ౪ ఏ కారణమువలన గోరబడునన్నములను (స్విష్టకృద్దేవతానుగ్రహముచే) బాగుగ నేవించుచున్నారమో! యజమానులయొక్క హేమానుయోగ్యములగు ద్రవ్యమును నేవించుచున్నారమో! మఱియు ధనముయొక్కయు, బలముయొక్కయు, యజ్ఞముల యొక్కయు, నత్కర్షణ స్వీకరించుచున్నారమో, (ఆ కారణమువలన నీ విధముగనను గృహీతయగు స్విష్టకృద్దేవతను నేవించుచున్నారము.)

పంచాశత్తు ౪.

౪౦౩. ఋతస్సశ్శిమాదే ౧ యజ్ఞోదేవానాం ప్రత్యేతిసుమ్మ మాదిత్యాహ
భవతా మృడమస్తః అవోఽర్వాచీసుమతిర్య నృత్యాదగ్ం హోశ్చిద్యాహరి

వో॒ వి॒త॒రా॒స॒త్ ౨ శు॒చి॒ర॒పః నూ॒య॒వ॒నా అ॒ద॒బ॒ఙ్గ॒ప॒క్షే॒తి నృ॒ద్ధ॒వ॒యాః
 సు॒వీ॒రః నకి॒ష్టం ఘ్న॒స్త్వ॒న్విత్ స॒మా॒రా॒ద్య ఆ॒ది॒త్యా॒నాం భ॒వ॒తి॒ఞ్జితే
 ౩ ధా॒ర॒య॒స్త ఆ॒ది॒త్యా॒సో జగ॒త్ స్థాదే॒వా విశ్వ॑స్య భు॒వన॑స్యగో॒పాః దీ॒ర్ఘా
 ధి॒యో రక్ష॑మా॒నాః ॥౪॥

౧ ఈయజ్ఞము దేవతలయొక్క నుఖమునుగలిగించుటకు ప్రవర్తించుచున్నది. ఓ మాదిత్యులారా! మీరు మమ్ము నుఖపఁజేయువారలై యుండుడు. మీయొక్క యనుగ్రహబుద్ధి మాయందు ప్రవర్తించుచున్నదగు నావృత్తిని (మఱలవచ్చుట) బొందుఁగాక. ఏయనుగ్రహబుద్ధి మాపాపమునుగూడ నశింపఁజేయునో, ఆయనుగ్రహ బుద్ధి గొప్ప సేవను గుర్రెరింగినదై యుండుఁగాక. ౨ శోభనముగు నన్నాదిభోగ్యము కలిగినట్టియు, నెవరిచేతను దిరస్కృతుఁడుకానట్టియు, దీర్ఘముగు నాయుస్సుకలిగినట్టి యు, శోభనములగుపుత్ర, భృత్యాదులు కలిగినట్టి, యాయజమానుఁడు శుచియగుచు ననుష్ఠింపఁబడు కర్మసమీపమును బొందుచున్నాడు. ఏయిటువంటియజమానుడు ఆదిత్యులయొక్క (ప్రణామన) కర్మయందు ప్రవర్తించుచున్నాడో! ఆయజమానుని శత్రువులు సమీపమునందు నశింపఁజేయఁజాలరు. దూరమునుండియు నశింపఁజేయఁజాలరు. ౩ (గుజమానుని స్వరాష్ట్రమునందు) స్థాపించుచున్నట్టియు, సమస్త ప్రపంచము ననుగ్రహించుటకు (అచ్చటచ్చట) యుంటున్నట్టియు ప్రకాశించుచున్నట్టియు, బ్రపంచమునకు పాలకులై నట్టియు, (జగత్తును ధరింపఁజేయుట) దీర్ఘముగుబుద్ధి కలిగినట్టియు, యజమానునిహిమునకైనకర్మను రక్షించుచున్నట్టియు, సత్యవాక్కుతోఁగూడుకొనినట్టియు, (శత్రువునకు దారివ్యమును సంపాదింపఁజేయుటకై) ననేక విధముల సంపాదింపఁజేయుచున్న యాదిత్యులు (మాకభిమతము జేయుదురుగాక.

పంచాశత్తు ౫

౪౦౪. ౧ అనుర్యమృతా వానశ్చయమానా ఋణాని ౨ తిప్రాభూమిన్ధారయన్
 ౩ రుతద్యుంత్రీణి నైతావిదధేఅన్తరేమామ్ ఋతేనాఽఽత్యా మహిమా
 హిత్వం తదర్య మన్వరుణ మిత్రచారు ౩ త్యాన్నక్షత్రియాన్ అఽఽ
 త్యాన్యాచిషామహే సుహృద్దీకాన్ అభిష్టయే ౪ నదక్షిణా విచిక్షేన
 వ్యానప్రాచీన మాదిత్యానోతపశ్చాపాక్యాచిచ్ఛనవోధీర్భాచిత్ ॥౫॥

౧ ఈవాక్యమునకర్థము పై (రవ) పంచాశత్తులోని ౩వవాక్యముతోఁజేర్చి
 వివరింపఁబడినది. ౨ ఓను ర్య, వరుణ, మిత్రదేవతలారా ! మీయొక్క యీసుహి
 మత్వము రమణీయమైనదియు, గొప్పదియు (నగుచున్నది) (ఎట్లనగా ! మీరు, స్వర్గ
 మర్త్య, పాతాళ, రూపములగు మూఁడుభూములనుధరించువారలును, సూర్య, చంద్ర,
 వహ్నిగతములగు మూఁడు ప్రకాశములను ధరించువారలును, (నగుచున్నారు.)
 (వఱియు) యజమానులయొక్క యజ్ఞములం దేమూఁడుప్రతిములు లోపలనున్నవా!
 (మనో, వాక్కాయ. నిష్పాప్యములుకాని, నీత్య, నైమిత్తిక, శ్శకామ్యసాములుకాని)
 ఆనర్వకర్మలను సత్యవచనముచే ధరించుచున్నవారలు. ౩ (ఎవరియొక్క మాహత్వ
 ము పూర్వమంత్రమునందు విస్తరింపఁబడినదో !) వారేయైనట్టియు, క్షత్రియుఁడలె
 ప్రభులులైనట్టియు, బాగుగ సుఖముఁజేయునట్టి యాదిత్యులను నిష్టసిద్ధిసోఁకుఁ బ్రా
 ర్థించుచున్నారము. ౪ ఓనివసించఁజేయునట్టి యాదిత్యులారా ! (శత్రుకృష్టమైన
 యవరాధముచే మిక్కిలి మూఁఢచిత్తుఁడగు నేను) పరివర్తముకాని బుద్ధికలిగినట్టియు,
 భయముకల బాలునివలె యిది సవ్యమనితెలుసుకొనుటలేదు. ఇదిప్రాచీన (తూర్పు)
 మనియు తెలుసుకొనుటలేదు. ఇది దక్షిణమనియు తెలుసుకొనుటలేదు ఇది ప్రతీచీన
 (పడమర) మనియు తెలిసికొనుటలేదు. మిమ్ము స్వకీయముగు నేకర్థసమూహము

కలదో దానిని మీకే పొందించినవాడనగుచు శత్రుభయరహిత యగు వివేక జ్ఞాన మును పొందుదును.

పంచాశత్తు ౬.

౧౦౫. యుష్మా[॥]నీ[॥]తో[॥]అ[॥]భ[॥]యం జ్యోతి[॥]రశ్యామ్! ౨ ఆదిత్యా[॥]నా[॥]మ[॥]వ[॥]సా[॥]నూ[॥]త[॥]సే[॥]న[॥]స[॥]క్షీ[॥]
మహి[॥]శర్మ[॥]ణా శంత[॥]మే[॥]న! అనా[॥]గా[॥]స్తే[॥]వ్వి[॥] అదితి[॥]త్వే[॥]తు[॥]రా[॥]స[॥]ఇ[॥]మం యజ్ఞం
దధ[॥]తు[॥]శ్రో[॥]ష[॥]మా[॥]ణా[॥] ౩ ఇ[॥]మం[॥]మే[॥]న[॥]రు[॥]ణ శ్రు[॥]ధీ[॥]హ[॥]వ[॥]మ[॥]ద్యా[॥]చ[॥]మృ[॥]డ[॥]య
త్వా[॥]మ[॥]వ[॥]న్యూ[॥]రా[॥]చ[॥]కే ౪ త[॥]త్వా[॥]యా[॥]మి[॥]బ్ర[॥]హ్మ[॥]ణా వంద[॥]మా[॥]న[॥]స్త[॥]దా[॥]శా[॥]స్తే[॥]
యజ[॥]మా[॥]నో[॥]హ[॥]వి[॥]ద్భిః! అహే[॥]డ[॥]మా[॥]నో[॥]వ[॥]రు[॥]ణే[॥]హ బో[॥]ధ్యు[॥]రు[॥]శ[॥]గ్ం సమా[॥]న
ఆయుః ప్ర[॥]మో[॥]షీః ॥

౧ ఈవాక్యమునకర్థము పై (౫వ) పంచాశత్తులోని నాల్గవవాక్యముతోఁ జేర్చివినరింపఁబడినది. ౨ (యజమానులమగు మేము) ఆదిత్యులసంబంధమగు నూతనరక్షణముతోఁ గూడుకొనినవారలమై, మిక్కిలిశాంతమైన గుణముతో కలుసుకొందుము. ఓయాదిత్యులారా! (మీరు) మీయొక్క అపరాధనూన్యత యెల్లప్పుడు వదలకుండుట లేకవిడువకుండుట నిమిత్తములగుచుండగా మాస్మృతిని వినుచున్నవారలు, త్వరపడుచున్నవారలునై - ఈయజ్ఞమునుధరింపజేయుదురుగాక. ౩ ఓ వరుణడా! నాసంబంధమయిన యాహ్వానమును వినుము. వినియు నిప్పుడు మమ్ములను నుఖపెట్టుము. నేనును పరిపాలించుబుద్ధికలవాడనై నిన్నంతటను ప్రార్థించుచున్నాను.

౪ ఆరక్షణమునకై మంత్రముచే నినుఁబొందుచున్నాను. ఈయజమానుఁడు హని

[అ. ౨. ప్ర. ౧. కృష్ణయజుర్వేదము. అను ౧౧. పం ౬,] ర ౨౫

స్ఫులచేఁ బూజించి యారక్షణముఁ గోరుచున్నాఁడు. ఓవరుణుడా ! కోపములేని
వాడవై యీకర్మయందు మావిజ్ఞాపనమునుఁ దెలిసికొనుము. ఓగోప్యస్తోత్రముకలవాఁ
డా! మాయొక్కయాయువును నాశనము చేయకుము.

ఏకాదశానువాకము సమాప్తము.

సప్తమవ్రతాశకము సమాప్తము.

శ్రీ శ్రీ శ్రీ

— * —

ద్వితీయప్రపాఠకము.

అనువాకము ౧.

౪౦౬. ౧ ప్రజాపతి ప్రజాలస్పదతతాః సృష్టాశ్చన్ద్రాగ్నీ అపాగూహతాగ్ం సోఽ
చాయత్రజాపతి ర్చన్ద్రాగ్నీవై మే ప్రజాలపాఘు తతామితిసపతమైన్ద్రాగ్నమే
కాదశకపాల మవశ్యత్తం నిరవపత్రావస్సై ప్రజాః ప్రాసాథయతా ౨ విన్ద్రా
గ్నీవా ఏతస్య ప్రజామప గూహతోయోఽ లం ప్రజాయైసన్ప్రజాం సవిన్దత
వన్ద్రాగ్న మేకాదశకపాలం నిర్వపేత్రజాకామ ఇన్ద్రాగ్నీ ॥

౧ ప్రజాపతిప్రజలను సృజించెను. సృజింపఁబడిన యాప్రజల నిండ్రాగ్నుల
చ్ఛాదనము (కప్పట) చేసిరి. నాప్రజల నిండ్రాగ్ను లాచ్ఛాదనము చేసిరిని యా
ప్రజాపతి చింతించెను. (పిమ్మట) ఆప్రజాపతి యిండ్రాగ్ని దేవతాకమును, పదు
నొకండు కపాలములందు (=పెంకులందు) సంస్కృతము (మంత్రములు చదివి
శుద్ధిచేయుట) నగుపురోడాశమును (ఇండ్రాగ్నులను వ్యక్తముచేయుటకు సాధన
ముగా) జూచెను. ఆపురోడాశమును నిర్వాపము (దేవతార్పణము) చేసెను.
(ఆనిర్వాపముచేనా) ప్రజలను ప్రజాపతికొఱ కిండ్రాగ్నులు వ్యక్తముచేసిరి.
(ఆచ్ఛాదనము=దాచట) ౨ ఏపురుషుఁడు సంతానము (నుఁబుట్టించుట) కొఱకు
సమర్థుడగుచు సంతానమును బొందుటలేదో, వీనియొక్క సంతానము నిండ్రాగ్ను
లే దాచుచున్నారు. (కావున) సంతానము బడయఁగోరువాఁడు ఇండ్రాగ్నులు దేవ
తలుగాఁగలదియు, బదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును
నిర్వాపము నేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఇండ్రాగ్నులనే తానిచ్చినహవి

ర్భాగముచే బొందుచున్నాడు. వారే యాయజమానునికొరకు సంతానము నిచ్చుచున్నారు. (అప్సడు యజమానుడు) సంతానము బొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౨

౪౦౭. ఏ॒వస్వే॑న॒భాగ॑ధే॒యోనో॑ప॒ధావతి॑ తా॒వేవా॑స్సై॒ప్రజా॑ ప్రసా॒ధయ॑తో వి॒ంద
తే॒ప్రజా॑ ౨ మై॒న్ద్రాగ్న॑ మే॒కాదశ॑కపాలం నిర్వ॑పేత్స్సు॒ర్ధమా॑నః క్షే॒త్రేవా
న॒జాతే॑షు॒వేన్ద్రాగ్ని॑ ఏ॒వస్వే॑న॒భాగ॑ధే॒యోనో॑ప॒ధావతి॑ తా॒భ్యామే॑ వి॒న్ద్రియం
ఏ॒ర్యం భ్రా॑శృ॒వ్యనృ॑వృ॒క్షే వి॒సాప్స॑నాభ్రా॒తృవ్యే॑ణ జ॒యతే॑ ౩ ౭ప॒వావతే
స్సాది॑న్ద్రియం ఏ॒ర్యం క్రా॒మతి॑యః స॒క్షామ॑మువ॒వయా॑త్యై న్ద్రాగ్న॑
మే॒కాదశ॑కపాలం ని॒ః

౧ దీనియర్థము ౧వ పంచాశత్తులోని ౨వ వాక్యార్థముతో జేర్చి వ్రాయఁబడినది. ౨ భూమివిషయమైకాని, బంధువులవిషయమైకాని, స్పర్థ(అసూయ) కల పురుషుడు ఇద్రాగ్నులు దేవతలుగాఁగలదియు, బదునొకండు కపాలము (=పెంకు) లందుసంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము (దేవతార్పణము) సేయవలయును. (ఇటులఁ జేసిన యజమానుడు) తానిచ్చినహవిర్భాగముచే నింద్రాగ్నులనే బొందుచున్నాడు. వార్షిదరిచేతనే శత్రువుయొక్క సామర్థ్యమును నాశనము చేయుచున్నాడు. (స్వయముగాఁ) బాపిష్ఠియగుశత్రువుచే (విరోధింపఁబడినవాడై) విజయము నొందుచున్నాడు. ౩ ఏపురుషుడు యుద్ధమునందుఁ జేరుచున్నాడో, వీని నుండి యింద్రియగతమైన శక్తి తోలఁగిపోవుచున్నది. (కావున) యుద్ధమునుఁగూర్చి

పోవువాడు ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతము నగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. (అట్టివాడు) తానిచ్చినహవి ర్భాగముచే నింద్రాగ్నిలనే పొందుచున్నాడు. ఆయింద్రాగ్నిలే ఈయజమానుని యందింద్రియగతముగు సామర్థ్యమునుంచుచున్నారు. (ఇట్టి యజమారుడు) ఇంద్రియగత శక్తితోఁ (గూడుకొనినవాడై యుద్ధమునఁగూర్చి) పోవుచున్నాడు. (సోయి) ఆయుద్ధమునజయించుచున్నాడు.

పంచాశతు ౩

అను. ౧ ఎవేశ్వక్తామమువ ప్రయాస్యన్తిన్తాగ్ని ఏవస్వేనభాగధేయే నోపధా
వతి తావేవాస్మిన్నిన్ద్రియం ఏర్యంధత్తం నహేన్ద్రియేణ ఏర్యేణోపప్ర
యాతిజయతి తగ్ంసంగ్రామం ౨ వివాఏష ఇంద్రియేణ ఏర్యేణార్థతే
యః సంగ్రామం జయత్తేన్తాగ్ని మేకాదశకపాలం నిర్వచేత్సక్తామం
జత్తేన్తాగ్ని ఏవస్వేనభాగధేయే నోపధావతి తావేవాస్మిన్నిన్ద్రియంఏర్యమ్॥

1. దీనియ్యము ౨వ పంచాశతులో వ్రాయఁబడినది. ౨ ఏపురుషుడు యుద్ధమున జయించుచున్నాడో, వాడు (యుద్ధశ్రమవలన) ఇంద్రియగత సామర్థ్యముచే వియుక్తుడగుచున్నాడు (కావున) ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండుకపాలము (పెను) లందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము (దేవతార్పణము) నేయవలయును. (ఇట్లు చేయగానాతఁడు) యుద్ధమును జయించి యింద్రాగ్నిలను తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే పొందుచున్నాడు. ఆయింద్రాగ్నిలే యాయజమానునియందింద్రియగతముగు సామర్థ్యము నుంచుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడు, ఇంద్రియగతముగు శక్తిచేనివాడై కానేరడు.

పంచాశత్తు ౪.

౪౦౯. ౧ ధ॒ష్టో॒ నే॒ద్ది॒యే॒ణ॒ వీ॒శ్యే॒ణ॒వ్య॒ధ్యతే॒ ౨ ౭॒ప॒వా॒ప॒తస్మా॒ద్ద్వి॒యం॒ వీ॒ర్యం॒
 క్రా॒మ॒తి॒యవీ॒తి జన॑తా॒మైన్ద్రా॒గ్న మే॒కాద॑శకపాలం నిర్వ॒ప్తేన॑తా॒మే॒వ్య
 స్నిం॒ద్రాగ్ని॒ ఏ॒వస్వే॑నభాగధే॒యే నో॑పధావతి తావే॒వాస్మి॑న్నిం॒ద్రియం॒ వీ॒ర్యం॒
 ధ॒శః స॒హేం॒ద్రియే॒ణ వీ॒శ్యే॒ణజన॑తామే॒తి ౩ పా॒ష్ణం॒చరు॑ మనునిర్వ॒పే
 త్పూ॒షా॒వా ఇ॒ంద్రియ॑స్య వీ॒ర్యస్యా॑నుప్రదాతా పూ॒షణ॑మే॒వ ।

౧ దీనియర్థము ౩వ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది ౨ జయమునూచించు కథలలోఁ దనవిద్యను బ్రకటించుట కొఱకు సభను జయించవలెనని యిచ్చకల ఏ యజమానుఁడు సభను బొందునో, వీనినుండి యింద్రియగతమగు సామర్థ్యము తొలగిపోవుచున్నది. (కావున) సభను బొందనిచ్చకలవాఁడు ఇంద్రాగ్ని దేవతాకమును, పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాసము చేయవలయును. (అట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే నింద్రాగ్నులనే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యింద్రాగ్నులే యీ యజమానునియం దింద్రియగతమగు సామర్థ్యము నుంచుచున్నారు. (అప్పుడాతఁడు) ఇంద్రియగతమగు సామర్థ్యముతో సభను జేరుచున్నాఁడు (అనఁగా సభలో జయమందునని తా) ౩ (మఱియు) పూషదేవతాకమగు చరువును నిర్వాసము చేయవలయును. పూషదేవతయే యింద్రియ గతమగు వీర్యమునకుదాత. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే బూషదేవతనే పొందుచున్నాఁడు. ఆపూషదేవుఁడే యీయజమానుని కొఱకు నింద్రియగతమగు వీర్యము నిచ్చుచున్నాఁడు. (చరువు = హవిర్విశేషము.)

కర్మాశ్రతు ౫.

౪౩౦. ౧ స్వేనభాగధేయోనో పథావతి సవవాన్సాన్నిధ్యం వీర్యమును ప్రయచ్ఛతి
 ౨ తైత్తత్యంచరుం నిర్వపేజ్జనతామాగత్యేయం వై డేత్రస్య పతిరస్యామేవ
 ప్రతిష్ఠిత్యై ౩ న్ద్రాగ్మమేకాదశ కపాల ముపరిష్టాన్నిర్వ పేదస్యామేవ ప్రతి
 ష్టాయేన్ద్రియం వీర్యముపరిష్టాదాత్మవత్తే ||

౧ దీనియర్థము పూర్వపు పంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ సభనుఁ
 బొంది భూదేవతాకమగు చరువు నిర్వాపము సేయవలయును. ఈభూమియేడేత్ర
 ముల (భూభాగముల) కుఁబతి(కావున నిట్టి యజమానుఁడు) ఈభూమియందే ప్రతి
 ష్ఠితుఁడగుచున్నాఁడు. ౩ పూర్వోక్తమగు చరునిర్వాపమునకుఁ బిమ్మట ఇంద్రా
 గ్ని దేవతాకమును, పదునొండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ఇంద్రియగతమగు సామర్థ్యము
 సీభూమియందేయుంచి పిమ్మట తనయందు ధరించుచున్నాఁడు.

ప్రథమానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౨.

౪౩౧. అగ్నేయేధిక్యతే పురోడాశ మష్టాకపాలం నిర్వపేద్యో దర్శపూర్ణమాస
 యా జీనన్మమావాప్యం వాప్లమాసీం వాఽతిపాదయేత్పూర్వావహోఽ

ధ్యవధేనైతి యోదర్శపూర్ణమాసమా జేసన్నమావాస్మాం వాష్ణామా
సిం వాఽతిపాదయ త్యగ్నిమేవ పధిక్వత్తగు స్వేభాగధేయే నోపధావతి
సవ్వై న మపథాత్పనామపినయత్యనడాన్వేక్షితా పహిహేపసమ్మధ్యా ౨
అగ్నయేవతవతయే॥

౧ ఏయజమానుడు దర్శపూర్ణమాస యాగములను జేసినవాడగుచు నమావాస్యనాటి యిష్టిని (కర్ణవిశేషమును) కాని, పూర్ణమాసేష్టినిగాని, చేయక మానివేయనో, (అట్టి యజమానుడు ప్రాయశ్చిత్తముకై) పధిక్వత్తగు (ఆయగ్నికి బేడు) నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. ఏయజమానుడు దర్శపూర్ణమాసయాగములను జేసినవాడై దర్శేష్టినిగాని, పూర్ణమాసేష్టినిగాని, యుల్లంఘించుచున్నాడో, ఈతఁడవమార్గముచేతనే పోవుచున్నాడు. (కావున పూర్వోక్తవిధముగా బ్రాయశ్చిత్తము ననుష్ఠించినయజమానుడు తానిచ్చినహవిర్భాగముచే బధిక్వత్తగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీయజమానుని నవమార్గమునండి నన్నార్గము బొందించుచున్నాడు. (ఈప్రాయశ్చిత్తేష్టియందు) భారమును పహించునట్టి యెద్దుదక్షిణ. (కావున ఈయాగము సమ్మగ్నికొఱకగుచున్నది. (పథామార్గము అనుగా ప్రతిపర్వమునందు బ్రహ్మాదములేకుండగ నిష్టినిచేయుటయనియు, నపథయనుగా అపమార్గము ఒకాకాక పర్వమునందు బ్రహ్మాదమున నిష్టిని మాని చేయుటయనియు భావము కావున నగ్నిపధిక్వత్తుగావర్ణింపబడినాడు. పధిక్వత్ = మార్గమును జేయువాడు.) ౨ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులో వివరింపబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౩౨. ౧ పురోడాశమష్టా కపాలం నిర్వపేద్య ఆహితాగ్నిః సన్నవ్రత్యమివ చరేద
 గ్నిమేవ వ్రతపతిగ్ం స్వేనభాగధేయేనో పధావతి సవవైసం వ్రతమాలమ్భ
 యతి వ్రత్యోభవత్య ౨ గ్నయే రక్షోఘ్నే పురోడాశమష్టా కపాలం నిర్వ
 పేద్యగ్ం రక్షాగ్ంసినచేరన్నగ్ని మేవరక్షోహణగ్ం స్వేనభాగధేయేనో పధా
 వతి సవవాస్సాద్రక్షాగ్ం స్యపహన్తి ౩ నిశితాయాం నిర్వపేత్ ।

౧ ఏ యజమానుః డాహితాగ్ని (అగ్నులను ఇంటనిల్పుకొనువాడు) యగుచు
 యాగవ్రత విరోధియగు నసత్యమును బల్కునో, ఆతఁడు వ్రతమునకుఁ బ్రభువగు
 యజమానుని కొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును
 నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే వ్రత
 పతియగునగ్ని నే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానుని వ్రతమునుఁ
 బొందించుచున్నాఁడు. (ఇట్లుపైనఁ జేయబోవు యాగములలో) యోగ్యుడగుచు
 న్నాఁడు. ౨ ఏ పురుషుని రాక్షసులు బాధించుదురో, అతఁడు రక్షస్సులఁజంపునట్టి
 యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 సేయవలయును. ఇట్టి యజమానుఁడు రాక్షసహస్తయగు నగ్నిని తానిచ్చిన హవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానుఁడు రాక్షసులనుఁ
 బోగొట్టుచున్నాఁడు. (సంస్కృతము = సంస్కరింపఁబడినది మంత్రించినదానిలోఁ గలు
 పవలసిన వన్నికలపుట) ౩ దీనియర్థము ఏవ పంచాశత్తులో వాయుఁబడును.

పంచాశత్తు ౩.

౪౩౩. నిశితాయాగ్ం హిరక్షాగ్ం సిచేరతేసం వ్రేణ్ణస్యవై నానిహన్తి ౨ పరి

శ్రీతే యాజుద్రక్షసామనస్వపచారాయ ౩ రక్షోఘ్నేయాజ్యానువాక్యే
 భవతోరక్షసాగం స్త్రత్యా ర అగ్నయేరుద్రవతే పురోడాశమప్తా
 కపాలం నిర్వపేదభిచరన్నేషావా అస్యఘోరాత నూర్యద్రుద్రస్తస్సావీనై
 నమావృశ్చతి తాజగార్తిమార్భ ౫ త్యగ్నయేనురభిమతే పురోడాశమప్తా
 కపాలం నిర్వపేద్యస్యగావోవాపురుషాః॥

౧ రాత్రియందు (పూర్వోక్తమగు) నిర్వాపము చేయవలయును, రాక్ష
 సులు రాత్రియందు సంచరించుచున్నారకదా! (కావున నాయజమానుడు)
 (రాత్రియందు) ప్రచారము కలవారేయగు సిరాక్షసులను జంపుచున్నాడు. ౨
 రాక్షసులు ప్రవేశించకుండుటకై యుతటను నాచ్చాదనముకల యాగభూమియందు
 యాగము సేయవలయును. ౩ రాక్షసహస్తకములగు “ రక్షోహణంవాజనం ”
 “ విజ్యోతిషా ” అను మంత్రములు రాక్షసుల హింసించుచున్నవి. ౪ శత్రువును
 నశింపఁజేయుఁబోవువాడగుచు భయంకరమగు (వెఱపించునట్టి) శరీరముకల్గిన యగ్ని
 కొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. ఏది (శత్రువులను) దుఃఖింపఁజేయునదో, ఇదియే యీయగ్ని
 యొక్క ఘోర (భయంకర) శరీరము. (ఇట్టి యజమానుడు) ఆఘోరతనుప్రకల
 యగ్నికొఱకీశత్రువు నంతటను నశింపఁజేసి ఇచ్చుచున్నాడు. అప్పుడే (శత్రువు)
 నాశనము నొందుచున్నాడు. ౫ దీనియర్థము రవ పంచాశత్తులో విస్తృతము.

పంచాశత్తు ౪.

౪౪౪. వాద్రమియేరన్యోవాబిభీ యాదేషావా అస్యభేషజ్యా తనూర్యత్సురభిమతీ

తయైవాస్మి భేషజంకరోతి సురభిమతే భవతి పూతీగంధస్యాపహత్యా
 ౨ అగ్నయేక్షామవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వాపేత్సంగ్రామే సంయ
 త్తే భాగభేయేనైవైన్గం శమయిత్వా పరానభినిర్దిశతి యమవరేషాం
 విధ్యంతి జీవతి సంపరేషాం ప్రసమీయతే జయతీతక్ సంగ్రామమ్॥

౧ ఏయజమానుని గోవులుకాని, భృత్యాదులుకాని (దైవిక రోగబాహుళ్యముచే) జనిపోవునో ! లేక తానే యపమృత్యువువలన భయపడునో అట్టి యజమానుడు భేషజ్య (ఆరోగ్యవనమైన లేక సుగంధయుక్తమయిన) శరీరముకల యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతఁగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. సుగంధముకల దేదికలదో ఇదియే యీ యగ్నియొక్క భేషజ్య, (ఆరోగ్యవంతమయిన) శరీరము. ఆ శరీరముచేతనే (యగ్ని) యీయజమానున కారోగ్యమును జేయుచున్నాడు. నువాసన కలవాడగు నగ్నికి (జేసిన నిర్వాపము) శవగంధముపోవుట కొఱకగుచున్నది. ౨ యుద్ధమునన్నద్ధమగు చుండఁగా జయార్థియగు యజమానుడు ఆకలిగొన్న యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (తనచే నివ్వఁబడినయగ్ని) భాగముచేతనే యీ యగ్నిని శాస్త్రునిగాఁ జేసి (ఇట్టి యజమానుడు) శత్రువులనగ్ని కభిముఖముగా (జంపుటకై) చూపుచున్నాడు. (ఇట్లుకాగా) తనసేనలలో నెవనిని శత్రువులు బాణములచే గ్రుచ్చుచున్నారో, వాడుజీవించు చున్నాడు. శత్రుసేనలలో నెవని నితరులుబాణములచే గ్రుచ్చుచున్నారో, వాడుచనిపోవుచున్నాడు. (అప్పుడు యజమానుడా) యుద్ధమును జయించుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౫

తస్మా అభివావష ఏతానువ్యతి ఏషాం పూర్వాపరా అన్వంచః ప్రమీయంతే

పురుషాహుతిః ప్రియతమాఽగ్నయే తామవతే పురోడాశమష్టాకపా
 లం నిర్వపే ద్భాగధేయై నై నై నగ్ం శమయతి నైషాం పురాఽయుషాఽవరః
 ప్రమీయతే ౨ ఽభివాషవనతస్య గృహానుచ్యతి యస్యగృహే స్వహత్య
 గ్నయే తామవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్భాగధేయై నై నై నగ్ం
 శమయతి నాస్యావరం గృహాన్దహతి ॥

౧ ఎవనియొక్క జ్యేష్ఠులును, కనిష్ఠులును, (తనకంటె పెద్దవారు, చిన్నవారు) విచ్ఛేదములేకుండగనే నశించుచున్నారో, వీరినీయగ్నియే కలిసికొనుచున్నాడు. ఈ యగ్నికే బురుషాహుతియే యిష్టమయినది. (కావున బహుబంధుమరణ నివారణమునుఁ గోరుయజమానుఁడు) ఆకలిగొన్న యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును (తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ) భాగముచే (నీ యజమానుడ) గ్నిని శమింపఁజేయుచున్నాడు. ఇట్టి వారిలో నాయువునకు జ్యేష్ఠుఁడుకాని, కనిష్ఠుఁడుకాని, మరణించడు. (పురుషాహుతి= పురుషులు హవిస్సుగాననుట) ౨ ఎవనియొక్క గృహములనగ్ని దహించుచున్నదో, వీనిగృహముల నీయగ్నియే కలిసికొనుచున్నది. (కావున తచ్చాంతికై) యాకలిగొన్న యగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఈ యజమానుఁడు తనచే నివ్వఁబడినయగ్ని యొక్క) పురోడాశ భాగముచే నగ్నిని శమింపఁ జేయుచున్నాడు. (ఇట్టియగ్ని) యీ యజమానుని గృహములను మఱల దహించుటలేదు.

ద్వితీయానువాకము సమాప్తము.

అనువాకము ౩.

౪౧౬. అగ్నేయే కామాయపురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యం కామోనోపన
 మేదగ్నిమేవకామగ్ం స్వేనభాగధేయోనోపధాపతి సవవై నం కామేనసమ
 ర్థయత్యుపై నం కామోనమత్య ౨ గ్నేయేయవిష్ఠాయ పురోడాశమష్టా
 కపాలం నిర్వసేత్స్వర్థమానః క్షేత్రేవాసజాతేషు వాఽగ్నిమేవయవిష్ఠ
 గ్ం స్వేనభాగధేయోనోపధాపతితేనైవేన్ద్రియం ఏర్థ్యం భార్యౌవ్యస్య ॥

౧ తానుగోచినఫలము ఏయజమానుని పొందుటలేదో, అతడు కోరికలనిచ్చు
 నట్టి యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము
 సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుడు తనచేనివ్వబడిన పురోడాశ) భాగము
 చే గామప్రదుండగు నగ్ని నే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నేయే యాయజమానుని
 గోరిన ఫలముచే సంత్రిపునిగాఁ జేయుచున్నాడు. (అప్పుడీ) యజమానుని
 దనకామితార్థము పొందుచున్నది. ౨ భూమివిషమైకాని, జ్ఞాతులవిషయమైకాని
 స్వర్థకల యజమానుడు అతిశయముగ నాస్పర్దను నివారణముజేయునట్టి యగ్ని
 కొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవల
 యును. (ఇయ్యజమానుడు) తనచేనివ్వబడిన పురోడాశభాగముచే సతిశయముగ
 వియోగకారియగు నగ్ని నే పొందుచున్నాడు. ఆనిర్వాపముచేతనే (యగ్ని) శత్రువు
 యొక్క యుగ్రిదియగత సామర్థ్యమును వియోగముచేయు (పోగొట్టు) చున్నాడు.
 (పిమ్మట) నీ యజమానుడు) పాపియగు శత్రువులులేనివాడగుచున్నాడు.

పంచాశతు ౨.

౨౧౭. యువతేవిషాన్సనా భార్యౌవ్యేణభయతే ౧ ఽగ్నేయేయవిష్ఠాయ పురోడాశ

మ॒ష్టాక॑పాలం ని॒ర్వపే॑దభి॒చర్య॑ మా॒ణోఽగ్ని॑మే॒వ య॑వి॒ష్కం స్వే॑నభా॒గధే॑
 యేనో॑ ప॒థావతి॑. సవ॒వాస్సా॑ద్ర॒హం సి॑యవయతి॒నై న మ॑భి॒చరం స్త్ర॑ణు
 తే ౨ ఽగ్న॑య ఆయుష్మ॒తే పు॒రోడా॑శమ॒ష్టా క॑పాలం ని॒ర్వపే॑ద్యః కామ॑యే
 తస॒ర్వమా॑యుః యామి॒త్యగ్ని॑ మే॒వాఽఽయు॑ష్మ॒న్తం స్వే॑నభా॒గధే॑యేనో॑ప
 థావతి॑ సవ॒వాస్మిన్॑ ।

౧ ఇతరులచే నభిచారహోమము చేయుటకు యజమానుడు అతిశయముగ
 జ్ఞాతి, శత్రుభాధలేనివాడగును. ఇత్యాది పూర్వవత్ । యవయతి=వియోగమును
 జేయుచున్నాడు. నస్త్రణుతే=హింసించుటకు సమర్థుడగుటలేదు. ౨ సమస్త
 మగు నాయువునొందుదునని యెవడు కోరుకొనునో, వాడు ఆయువునిచ్చునట్టి
 యగ్నికొఱకు ఇత్యాదిపూర్వవత్. అగ్నియే యాయజమానుని యందాయువునుంచు
 చున్నాడు. (అవృషీయాగకర్త) సమస్తాయువు నొందుచున్నాడు.

పంచాశత్తు ౩.

ర॒గం. ఆయు॑ర్దధాతి స॒ర్వమా॑యు రే ౧ త్యగ్న॑యే జాత॑వేదసే పు॒రోడా॑శమ॒ష్టా క॑పా
 లం ని॒ర్వపే॑ద్భూతి కామోఽగ్ని॑ మే॒వజాత॑వేద స॒గం స్వే॑నభా॒గధే॑యేనో॑ప
 థావతి॑ సవ॒వై నం భూ॑తిం గమయతి॒ భవ॑త్యే॒వా ఽగ్న॑యేరుక్మ॒తే పు॒రోడా॑శ
 మ॒ష్టా క॑పాలం ని॒ర్వపే॑ద్రుక్మామోఽగ్ని॑ మే॒వరుక్మ॑న్తం స్వే॑నభా॒గధే॑యేనో॑
 ప॒థావతి॑ సవ॒వాస్మిన్ను॑చం దధాతి॒రోచ॑తప॒వా ౩ గ్న॑యేతే॒జస్వ॑తే పు॒రోడా॑శమ

౧ ఐశ్వర్యమునుఁ గోరువురుఁడు ధనములను బుట్టించు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) ధనవంతుఁడగు నగ్నినే తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ భాగముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమాను నైశ్వర్యమునుఁ బొందించుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) నిశ్చయముగ (ధనవంతుఁడ) గుచున్నాఁడు. ౨ కాంతినిఁ గోరువురుఁడు కాంతిమన్తుఁడగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతిముగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుఁడు) తనచే నివ్వఁ బడిన పురోడాశ భాగముచే గాంతిమంతుఁడగు నగ్నినే పొందుచున్నాఁడు. ఆ యగ్నియే యీ యజమానునియందుఁ గాంతినుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) నిశ్చయముగఁ బ్రకాశించుచున్నాఁడు. ౩ దీనియర్థము రవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁచును.

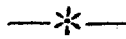
పంచాశత్తు ౪.

౪౩౯. అష్టాకపాలం నిర్వపేత్తేజసామోఽగ్నిమేవ తేజస్వన్తగం స్వేనభాగధే .
యేనోపధావతి సవవాస్మిన్తేజోదధాతి తేజస్వ్యవభవత్య ౨ గ్నయేసాహ
న్త్యాయ పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేత్సీక్షమాణోఽగ్నిమేవ సాహన్త్య
గం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి తేనైవసవాతేయగం సీక్షతే

౧ తేజస్సునుఁ గోరు వురుఁడు తేజోవంతుఁడగు నగ్నికొఱకు తానిచ్చిన హవిర్యాగముతో నాయగ్నిని బొందును. అట్టి యజమానుఁడు తనచే నివ్వఁబడిన పురోడాశ భాగముచే దేజోవంతుఁడగు నగ్నినే పొందుచున్నాఁడు ఆ యగ్నియే యీ యజమానునియందుఁ దేజస్సునుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడు) నిశ్చయముగ దేజోవంతుఁడగుచున్నాఁడు. ౨ శక్రపుఁ దిరస్కరించుట కిచ్చయించు

చున్న యజమానుడు శత్రువును దిరస్కరించునట్టి యగ్నికొఱకిచ్చునో తానిచ్చిచ
హవిర్భాగముతో నగ్నినే పొందును. (అని మున్నుండు) (ఇట్టి యజమానుడు)
తనచే, నిష్ప్రబడిన పురోడాశభాగముచే శత్రుతిరస్కరియగు నగ్నినే పొందు
చున్నాడు. ఏశత్రువు దిరస్కరింప నిచ్చుచుచున్నాడో, (ఈయజమానుడు) శత్రువు
నాయగ్నిచే ననుగృహీతుడై తిరస్కరించుచున్నాడు.

తృతీయానువాకము సమాప్తము.



అనువాకము ౪.

౪౨౦. అగ్నేయేన్నవతే పురోడాశమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యః కామయేతాన్నవా
స్తాన్య మిత్యగ్నిమేవాన్నవన్తం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సప్తవై నమన్న
వన్తం కరోత్యన్నవానేవభవత్య ౨ గ్నేయేన్నాదాయ పురోడాశమష్టా
కపాలం నిర్వపేద్యః కామయేతాన్నాదాన్ స్వామిత్యగ్నిమేవాన్నాదగ్ం
స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సప్తవై నమన్నాదం కరోత్యన్నాదః ।

౧ ఏయజమానుడు తాను అన్నవస్తుడనగుదునని కోరుకొనునో, (ఆతడు)
అధికమైన యన్నవస్తుడగు నగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు
పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టివాడు) తనచేనిష్ప్రబడిన
పురోడాశభాగముచే నన్నవస్తుడగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నేయి

యజమాను నన్నవస్తునిగాఁ జేయుచున్నాఁడు. (అప్పుడు యజమానుఁడ) న్నవస్తు
జేయఁగఁచున్నాఁడు. ౨ తాను అన్నముందినుదుగాకని యేయజమానుఁడు కోరు
కొనునో, అతఁడన్నముందినుశక్తికల నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలముల సంస్కరించిన
పురోడాశ నిర్వాపము చేయవలయును. ఇట్టి యజమానుఁడన్నాదుఁడేయఁ
చున్నాఁడ (నిచివరవాక్యమున కర్థము. అన్నాదః = అన్నమునుఁ దిరువాడు. తీవ్ర
దశరాగ్ని యుక్తుఁడని తా॥) మఱియు నన్నమునకు స్వామికావలయునని యెవఁడు
కోరుకొనునో, ఆ యజమానుఁడన్న స్వామియగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు
ఇత్యాదికము పూర్వమువలె నూహ్యము. (ఇచట ౨వ పంచాశత్తులోని ౧వ వాక్యార్థముకూడ వ్రాయఁబడినది.)

పంచాశత్తు ౨

౪౨౧. ౧ ఏవభవత్యగ్నయే ౨న్నపతయే పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేద్యః
కామయేతాన్నపతిః స్వామిత్యగ్నిమేవాన్నపతిం స్వేనభాగధేయే నోప
ధావతి సప్తవై నమన్నపతిం కరోత్యన్నపతిరేవభవత్య ౨ గ్నయేపపమా
నాయ పురోడాశమప్తాకపాలం నిర్వపేదగ్నయే పావకాయాగ్నయేశుచ
యేజ్యోగా మయావీయదగ్నయే పపమానాయనిర్వపతి ప్రాణమేవాస్మి
స్తేన దధాతియదగ్నయే ॥

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ దీర్ఘరోగయుక్తుఁడగు
యజమానుఁడు పాపములను శోధించునట్టి యగ్నికొఱకు నేనిమిది కపాలములందు
సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లే) పాపములకు

శుద్ధిహేతువగు నగ్నికొఱకు పూర్వోక్త పురోహితము నిర్వాపము సేయవలయును. మఱియు దీప్తిగలిగించు నగ్నికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోహితము నిర్వాపము సేయవలయును. (ఈ మూడువాక్యములచే పురోహిత ఇత్యాదికము ననుచ్ఛత్తి (మీదఁ జెప్పినవిషయము ప్రస్తుతమునకుఁ దెచ్చుట) చేయవలెను. ఇచ్చటమూఁడుహవిస్సులు విధింపఁబడినవి. పావశోధకుఁడగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు నిర్వాపము చేయఁబడినదో, ఆ నిర్వాపముచే (నగ్ని) ఈ యజమానునియందుఁ బ్రాహ్మణమునే యుంచుచున్నాఁడు. పావశుద్ధికి హేతువగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు (నిర్వాపముచేయఁబడినదో,) ఆ నిర్వాపముచే నీ యజమానునియందు (అగ్ని) వాక్కునుంచుచున్నాఁడు. జాజ్వల్యహేతువగు నగ్నికొఱ కేహవిస్సు (నిర్వాపము చేయఁబడినదో,) ఆ నిర్వాపముచే నీ యజమానునియందు (అగ్ని) ఆయువునే యుంచుచున్నాఁడు. మఱియు విగతప్రాణుడైనను, (ఈ నిర్వాపముచే) జీవించుచునే యున్నాఁడు. (ఇక రోగములేనివాఁడగు చున్నాఁడని వేఱుగఁజెప్పవలయునా !)

సంక్షాళనము 5

౪౨౨. ౧ పావకాయవాచ మేవాస్మిన్నేన దధాతియదగ్నయే శుచయతయరేవా
స్మిన్నేన దధాత్యుతయదీ తానుర్భవతి జీవత్యేనై ౨ తామేవనిర్వపేచ్చ
తుష్కమాయ దగ్నయేపవమానాయ నిర్వపతిప్రాణమేవా స్మిన్నేనదధా
తియదగ్నయే పావకాయవాచమేవా స్మిన్నేన దధాతియదగ్నయే శుచయే
చతురేవాస్మిన్నే నదధాతి॥

౧ దీనియర్థము పయి పంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ (పయిపంచాశ

త్తులో ౨వ వాక్యముచే జెప్పబడిన హవిశ్రయమే యిచ్చట మరొకఫలముకొరకు విధింపబడుచున్నది.) దృష్టినిగోరు పురుషుడీ పూర్వోక్తమయిన యిష్టినే (హవి శ్రయమునే) యాచరింపవలయును. శేషము పూర్వోక్తము. మూడవ హవి ర్నిర్వాపముచే నగ్ని యాయజమానునియందుఁ జత్తుస్సు (దృష్టి) నుంచుచున్నాడు. (గ్రుడ్డి వాడయినను ఈ నిర్వాప సామర్థ్యముచే) బాగుగనే జూచుచున్నాడు. (అని చివరి వాక్యమునకర్థము.)

పంచాశత్తు ర

ర౨౩. ౧ ఉతయద్యన్ధోభవతి ప్రైవపశ్యత్య ౨ గ్నయేపుత్రవతే పురోడాశ మప్టాకపాలం నిర్వపేద్ధ్నియపుత్రిణే పురోడాశమేకాదశకపాలం ప్రజా కామోఽగ్ని రేవాస్సై ప్రజాం ప్రజనయతి వృద్ధామింద్రః ప్రయచ్ఛత్య ౩ గ్నయేరసవతేఽజక్షీరేచరుం నిర్వపేద్యః కామయేత రసవాన్స్వామిత్య గ్నిమేవ రసవంతగ్ం స్వేనభాగధేయే నోపధావతి సవ్వై నగ్ం రసవన్ం కరోతి ।

౧ సంతానమును బడయుఁగోరు పురుషుడు పుత్రవంతుడగు నగ్నికొఱకెని మిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. (మరియు) పుత్రులుకల యింద్రునికొఱకు పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృ తమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. అగ్నియే యిట్టియజమా నునికొఱకు సంతానమును బుట్టించుచున్నాడు. పుత్రపౌత్రాదియైకమగు సంతా

నము నింద్రుడిచ్చుచున్నాడు. ౨ ఏయజమానుడు క్షీరాదిరసము కలవాడనగుచు నని కోరుకొనునో (ఆతడు) పాలు, పెరుగు మొదలగు రసముతో గూడుకొనిన యగ్నికొఱకు మేకపాలలో గలిపిన చరువును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే రసవంతుడగు నగ్నినే పొందు చున్నాడు. అప్పుడు యజమానుడు రసవంతుడే యగుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీ యజమానుని క్షీరాదిరసములతోఁ గూడుచున్నాడు. (ఈచరువు) మేకపాలయందు మిళితమయి యుండువలయును. మేక ఏదికలదో యగ్నిసంబంధి యగుచున్నది (అగ్ని వలె మేకకూడ ప్రజాపతి ముఖమునుండిపుట్టినది కావున మేకకు అగ్నిసంబంధము చెప్పబడినది.)

పంచాశత్తు ౫

ర.౨౪. రసవా[॑]నే[॑]వభవ[॑]త్య జ[॑]క్షీరే[॑]భవ[॑]త్యా[॑]గ్నే యీ[॑]వా[॑]వ[॑]షాయ[॑]ద[॑]జా[॑]సా[॑]క్షా[॑]దే[॑]వర[॑]సమ[॑]
వరు[॑]న్ధే ౨ గ్న[॑]యే[॑] వసు[॑]మతే[॑] పురో[॑]డా[॑]శ[॑]మ[॑]ష్టా[॑]క[॑]పాలం నిర్వ[॑]పే[॑]ద్య[॑]గ[॑]కా[॑]మ[॑]వ[॑]
త[॑]వసు[॑]మా[॑]న్తా[॑] వి[॑]త్య[॑]గ్ని[॑]మే[॑]వ[॑]వసు[॑]మ[॑]న్త[॑]గ్ం సే[॑]వ[॑]స[॑]భా[॑]గ[॑]ధే[॑]యో[॑]నో[॑]ప[॑]ధా[॑]వతి[॑] స[॑]వ[॑]
వై[॑]సం వసు[॑]మ[॑]న్తం[॑]కరో[॑]తి వసు[॑]మా[॑]నే[॑]వభవ[॑]త్య ౩ గ్న[॑]యే[॑]వా[॑]జ[॑]స్మ[॑]తే[॑] పురో[॑]
డా[॑]శ[॑]మ[॑]ష్టా[॑]క[॑]పాలం నిర్వ[॑]పే[॑]త్స[॑]క్తా[॑]మే[॑]సం[॑]య[॑]తే[॑]వా[॑]జ[॑]మ్॥

౧ దీనియర్థము పయి పంచాశత్తులో వివరింపబడినది. ౨ ధనవంతుడను కావలయునని ఏయజమానుడు కోరుకొనునో వాడు ధనవంతుడగు (ధనము నిచ్చువాడనియుఁ జెప్పుదగును) నగ్నికొఱకు నెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్టి యజమానుడు)

తనభాగముచే ధనవంతుడగు నగ్నినే పొందుచున్నాడు. ఆయగ్నియే యీయజమానుని ధనవంతునిగాఁ జేయుచున్నాడు. (అప్యడాయజమానుడు) ధనవంతుడే యగుచున్నాడు.

3 యుద్ధము సంప్రాప్తమగుచుండగా (శత్రుసంబంధియగు) నన్నమునుబొందునట్టి యగ్నికొఱకెనిమిది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాచము సేయవలయును. ఎవడు యుద్ధమును జయించవలయునని యిచ్చుచున్నాఁడో వీడు (శత్రుసంబంధియగు) నన్నమును బొందవలయునని కోరుచున్నాడు. దేవతలలో నగ్నియేకదా శత్రువులయన్నము నొందువాడు! (ఈయిష్టికర్త) తానిచ్చినహవిర్భాగముచే వాజసృతగు (దానిపేరు) నగ్నినే పొందుచున్నాడు. (ఇట్టి యజమానుడు) అన్నము నొందుచున్నాడు. (అలన్నమునకై) శత్రువును జంపుచున్నాడు. యుద్ధమును జయించుచున్నాడు. మఱియు నగ్నివలె (నితరునిచే) దిరస్కరింపఁబడుటకు సమర్థుడగుటలేదు. (యుద్ధమును జయించుట కిచ్చకలవాడు జయమునకుఁ బిచ్చుట శత్రుసంబంధియగు నన్నము నొందవలయునని యిచ్చుచుండుట లోకములోఁ బ్రసిద్ధము. అట్లేయిచ్చట నగ్నికూడవర్ణింపఁ బడినాడు. వాజసృత్ = శత్రుసంబంధియగు యన్నమును బొందువాడని యర్థము.)

పంచాశత్తు ౬.

౪౩౫. వా॒వ॒షి॑ సీ॒ర్వతి॑యః | సం॒గ్రా॒మం జిగీ॑ష॒త్యగ్నిః॑ ఖ॒లునై॑ దే॒వానాం॑ వా॒జ
సృ॒దగ్ని॑ మే॒వవా॑జసృ॒తం | వే॒నభా॑గధే॒యోనో॑ప॒ధావతి॑ ధా॒వతి॑వా॒జం హ॒న్తి
వృ॒తం జయ॑తి॒తం | సం॒గ్రా॒మమ॑ధోఅ॒గ్నిరి॑ వస॒త్రతి॑ధృ॒షేభ॑వత్య ౨
గ్నయే॑గ్నివ॒తే పు॒రోడా॑శమ॒ష్టాక॑పాలం నిర్వ॑పే॒ష్యస్యా॑గ్నా వ॒గ్నిమ॑భ్యుద్ధ

రే॒యన్ది॑ష్ట॒భాగో॑వా॒వత॑ యో॒రన్యో॑న్ది॒ష్టభాగో॑న్యస్తా సంభ॑వన్తా
యజమా॑నమ్॥

౧ దీనియర్థము పై పంచాశత్తులో వివరింపబడును. ౨ ఏయజమానుని యాహవనీయూగ్నియందు మతోకయగ్నిని (ఇతరములు) ప్రతిష్ఠాపన చేయుదురో, ఆ యజమానుడు (పూర్వవిధముగా) నగ్నివంతుడగు నగ్నికొఱకెనిమిది కపాలము లందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఈ రెండగ్ను లలో విశేష్యరూపమగు నగ్నిన్దిష్ట భాగము (నిర్దేశించిన ఇదిగోనీదియని చూపుట నిర్దేశము) రెండవది (విశేషణరూపము) అనిర్దిష్టభాగము. ఆ రెండగ్నులు పరస్పరము కలిసికొనినవై యజమానుని (భక్షించుటకు) ద్వేశించియుంటున్నవి. అప్పుడా యజమానుడు నాశమునొందు చున్నాడు. (పూర్వోక్తవిధముగా) నగ్నివంతమను నగ్నికొఱకు హవిస్సును నిర్వాపముచేసినచో (నాయజమానుడు) తానిచ్చిన హవిర్భాగముచే నీ యగ్నులను శాంతిపఱచు చున్నాడు. (అప్పుడు) యజమానుడు నాశము నొందుటలేదు.

పంచాశత్తు ౭

౪౨౬. అ॒భిసంభ॑వతః స॒హశ్శ॑ర॒ఆర్తి॒మార్తో॑ర్య ద॒గ్నయే॑న్ది॒వతే॑ ని॒ర్వప॑తిభాగ
ధే॒యేన్ద్రే॑న్ద్రే నౌ॒శమ॑య॒తినా॑న్ది॒ర్తి మార్భ॑తి॒యజ॑మా॒నో ౨ ॥ ద్గ్నయే॑ జ్యో
తి॒ష్ణతే॑ పు॒రోడా॑శమ॒ష్టాక॑పాలం ని॒ర్వపే॑ద్యస్త్యాగ్ని॒రుద్ధృ॑తో ॥ ౨ హు॑తే॒న్ది
హో॒త్రఉ॒ద్వాదే॑ ౩ ద॒పర॑ఆదీ॒స్యానూ॑ద్ధృత్య॒ఇత్యా॑హు : స॒త్తథా॑నకార్య
య॒ద్భాగ॑ధే॒యమ॑భిపూ॒ర్వ ఉ॒ద్ధ్రియ॑తే కి॒మపరో॑భ్యత్॥

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులో వివరింపబడె. ౨ ఎవసియగ్ని (అగ్ని హోత్రకర్మకై) యుద్ధిరింపబడినదైయగ్ని హోత్రకర్మ సమాప్తముకానిదగుచుండఁగా నుద్వాసన చేయఁబడునో, (ఆయజమానుడు) జ్యోతిష్మన్తుడగు నగ్నికొఱకు నెనిమిదికపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. ౩ రెండవయగ్ని (గార్హ పత్యమునందు) ప్రజ్వలింపఁజేసి పూర్వోద్ధరణముననుసరించి మఱల నుద్ధరింపఁదగినది. అని పూర్వపక్షము. ౪ ఒకయగ్నికొఱకుఁగా నిర్ణయించుకొన్న హవిస్సునింకొకదాని కిచ్చుటతగదని పూర్వపక్షము ఖండింపబడెను.

పంచాశత్తు ౮

౨౨౭. హైయేతేతి ౧ తాన్యేవావక్షణానిసం నిధాయమధే ౨ దితః ప్రథమం జ్ఞేఅగ్నిః స్వాద్యోనేరధిజాతవేదాః సగాయత్రియాత్రిష్టభాజగత్యాదేవే భ్యోహవ్యం వహతుప్రజానన్నితి ౩ ఛన్దోభిరేవై సగం స్వాద్యోనేః ప్రజనయత్యే ౪ మవావసోఽగ్నిరిత్యాహుః ౫ ర్జ్యోతిస్త్యలస్యవరాపతితమితి యదగ్నయే జ్యోతిష్మతే నిర్వపతియదేవాస్యజ్యోతిః పరాపతితం తదేవా వరుణే॥

౧ చల్లారిన యా కొఱపులనే (క్రిందనుంచి యరణులచే నగ్నిని) మధించవలయునని సిద్ధాంతము. ౨ అగ్నిపూర్వమీ దగ్ధకాష్ఠము (కొఱవి) వలనఁబుట్టినవాఁడు (ఇష్టృషకూడ) ఆ యగ్నిగాయత్రి, త్రిష్టప్, జగతీఘందస్సులచే ననుగ్రహింపఁ బడిన వాఁడై తనపుట్టుకకుఁగారణమగు కొఱవినండియే పుట్టుగాక. (పిమ్మట నాయా దేవ

తను) తెలిసికొనిన వాడై దేవతలకొఱకు హవిస్సును మోయుగాక. ౩ ఈ యగ్ని గాయత్రాదిచందో మంత్రములచే (ఉచ్చరించుచు నని తా ||) తనపూర్వపుపుట్టిన స్థానమునుండియే పుట్టించవలయును. ౪ తనపూర్వపు స్థానమునుండి పుట్టిన యీ యగ్ని యాపూర్వాగ్నియే. (భేదములేదని సిద్ధాంతులు) చెప్పుచున్నారు. ౫ ఈ పూర్వాగ్నియొక్క జ్యోతిస్సేనష్టమయినది. (కావున) జ్యోతిష్మంతుడగు నగ్నికొఱకుహవిస్సును నిర్వాపముచేసినచో, నీయగ్నియొక్క జ్వాలా రూపమయిన యేజ్యోతిస్సనష్టమయినదో, (ఇయ్యడమానుడు) ఆజ్యోతిస్సునేపొందుచున్నాడు.

చతురానువాకము సమాప్తము.

—* 0 *—

అనువాకము ౫.

౪౨౦. వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేద్వారుణం చరుందధికాన్తే చరుమభిశస్య
మానోయద్వైశ్వానరో ద్వాదశకపాలోభవతి సంవత్సరోవాలగ్నిర్వై
శ్వానరః సంవత్సరేణైవనగ్ం స్వదయత్యపపాపం వర్ణగ్ంహతే వారుణే
నైవై నం వరుణపాశాన్సుజ్ఞుతి దధికాన్తాపునాతి ౨ హిరణ్యం దక్షిణా
పవిత్రం వైహిరణ్యం పునాత్యేవై నమాద్యమన్యాన్నం భవత్యే ౩ తా
మేవనిర్వపేత్ప్రజాకామః సంవత్సరః॥

౧ పాపములేకపోయినను ఉన్నట్లుగా దూషించబడుపురుషుడు వైశ్వానరా

గ్ని దేవతాకమును, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును వరుణదేవతాకముగు చరువును “దధిత్రావ” అను దేవతకొఱకు నిర్వాపము సేయ వలయును వైశ్వానరాగ్ని సంవత్సరాభిమాని దేవత (కాపున) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశము నిర్వాపము చేయుఁబడినదై నచో, (ఈయజమానుఁడు) సంవత్సరమంతయును తనయాత్మను (తన బంధువులకి) వృనిగాఁ జేసికొనుచున్నాఁడు. ఆరోపింపఁబడు పాపమునుఁబోగొట్టు కొనుచున్నాఁడు. వరుణయాగముచే నీయజమానుని వరుణపాశమునుండి విడిపించు కొనుచున్నాఁడు. దధిత్రావదేవతగల యాగముచే దనయాత్మను పవిత్రముగాఁ జేసి కొనుచున్నాఁడు. ౨ ఈపూర్వోక్త కర్మయందు బంగారము దక్షిణ. బంగారము పవిత్రమైనదికదా ! ఈదక్షిణగానివ్వఁబడిన బంగారమీయజమానుని బవిత్రునిగాఁ జేయుచున్నది. (అప్పుడు) ఈయజమానునకు భుజించుటకు యోగ్యమయిన యన్న ముకలుగుచున్నది. 3 దీనియర్థము రెండవ పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౨౯. వా¹వీ¹త¹స్యా¹శా¹న్తో¹యా¹నిం ప్ర¹జా¹యై¹వశూ¹నాం నిర్ద¹హ¹తి యో¹లం ప్ర¹జా¹
యై¹సన్ప్ర¹జాం న¹వి¹ద్ధ¹తే య¹ద్వై¹శ్వా¹నరో ద్వా¹పశక¹పా¹లో¹భ¹వతి సం¹వత్స¹
రో¹అ¹గ్ని¹ర్వై¹శ్వా¹నరః సం¹వత్స¹ర¹మే¹వ భా¹గధే¹యే¹శ¹మయ¹తి సో¹స్థై¹శా¹న్తః
స్యా¹ద్యో¹నేః ప్ర¹జాం ప్ర¹జన¹యతి వారు¹జే¹నే¹వై¹సం వరు¹ణ¹పా¹శా¹న్ము¹చ్చతి
దధి¹త్రా¹ష్టా¹పు¹నా¹తి హి¹రణ్యం దక్షి¹ణా¹ ప¹విత్రం వై¹హి¹రణ్యం . పు¹నా¹త్యే¹
ప్రే¹నమ్॥

౧ సంతానమునుఁ గోరువురుఁడు పూర్వోక్తమయిన హవిస్సును నిర్వాపము చేయవలయును. ఏ పురుఁడు సంతానముఁ బొందుటకు సమర్థుడై యుండియు సంతానమునుఁ బొందుటలేదో, వీనికి సంవత్సరాభిమానిదేవత (అగ్ని) శాంతిని నొందినదై సంతానమునకుఁ బశువుల బీజశక్తిని నిశ్చేషముగా గ్రహించుచున్నది. వైశ్వానరాగ్నియే సంవత్సరాభిమాని దేవత. వైశ్వానరాగ్ని పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశము కలవాడయినచో (యజమానుడప్పుడు) అగ్నికేదానిచ్చిన హవిర్భాగముచే సంవత్సరాభిమానియగు దేవునే శాంతి నొందించుచున్నాడు. ఆ యగ్ని యీ యజమానునికొరకు శాంతుడై తన బీజముండు స్థానమునుండి సంతానమునుఁ బుట్టించుచున్నాడు. మిగిలిన మంత్రార్థము ౧వ పంచాశత్తులోఁ జెప్పబడినదే. విస్తతే ప్రజామ్ = సంతానమునుఁ బొందుచున్నాడు. అనిచివర పదముల కర్థము.

పంచాశత్తు ౩.

౪౩౬. విస్తతే ప్రజాం ౧ వైశ్వానరంద్వాదశకపాలం నిర్వపేత్సుతే జాతేయద
ష్టాకపాలాభవతి గాయత్రియైవేనం బ్రహ్మవర్చసేన పునాతియన్నవకపాల
స్త్రీవృతైవాస్మిన్నేజో దధాతియద్దశకపాలో విరాజైవాస్మిన్నన్నాద్యం
దధాతియదేకాదశకపాల స్త్రీవృతైవాస్మిన్నిన్ద్రియం దధాతియద్ద్వాదశకపా
లోజగత్తైవాస్మిన్నశూన్యధాతి యస్మిన్జాతపతామిష్టినిర్వపతిపూతః ॥

౧ పుత్రుడు పుట్టగా (తండ్రి) వైశ్వానర దేవతాకమును, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. ఎనిమిది

కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమయినచో, (ఎనిమిది అక్షరములు కలది కావున) గాయత్రిఛందస్సుతో సామ్యము చెప్పబడినది. (అగ్ని) ఈ పుత్రుని బ్రహ్మవర్చస్సుచేతఁ బవిత్రునిగాఁ జేయుచున్నాఁడు. తొమ్మిది కపాలములందు సంస్కృతమయిన పురోడాశమయినచో, (తొమ్మిది అక్షరముల సామ్యమువలన) త్రిష్టుత్ ఛందస్సుచే నీ పుత్రునియందుఁ దేజస్సునుంచు చున్నాఁడు. పది కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో, (పది అక్షరముల సామ్యము వలన) విరాట్ ఛందస్సుచే నీ పుత్రుని యందన్నముఁదిను శక్తినిఁగలిగింపఁజేయుచున్నాఁడు. పదునొకండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో (పదునొకండక్షరముల సామ్యమువలన) త్రిష్టప్ ఛందస్సుచే నీపుత్రునియం దింద్రియశక్తి నుంచుచున్నాఁడు. పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమగు పురోడాశమయినచో, (౧౨ అక్షరముల సామ్యమువలన) జగతీఛందస్సుచే నీ పుత్రునియందుఁ బశువుల నుంచుచున్నాఁడు. ఏపుత్రుఁడు పుట్టగా (తండ్రి) ఈయిష్టిని (హవిస్సును) నిర్వాపము చేయుచున్నాఁడో, ఆ పుత్రుఁడు, పవిత్రుఁడు, తేజోవంతుఁడు, అన్నముఁదిను శక్తికలవాఁడును, ఇంద్రియ వంతుఁడును, పశువంతుఁడునగుచున్నాఁడు.

పంచాశతు ౪.

౪౩౧, ఏవతే[॑] దస్వ్య[॑]న్నాద[॑] ఇన్ద్రియా[॑]వీ[॑] షశమా[॑]శ్శత్య[॑] ౧ వవా[॑]షసు[॑]వర్గాల్లో
కాచ్ఛి[॑]ద్యతే[॑] యోద[॑]ర్శపూర్ణ[॑]మాసయా[॑]జీ సన్న[॑]మావా[॑]స్యాంవా[॑] పౌర్ణ[॑]మా
సీంవా[॑]తి[॑] పాద[॑]యతి[॑]సువర్గాయ[॑] హిలో[॑]కాయ[॑] దర్శపూర్ణ[॑]మాసా[॑] విజ్యే[॑]తే
పై[॑] శ్వానరం[॑] ద్వాదశ[॑]కపాలం[॑] నిర్వ[॑]వేద[॑]మావా[॑]స్యాంవా[॑] పౌర్ణ[॑]మాసీంవా[॑]తి[॑]
పాద్య[॑] సంవత్సరో[॑]వా అగ్ని[॑]రై[॑]శ్వానరః[॑] సంవత్సర[॑]మేవ[॑] ప్రీణా[॑]త్యథో[॑]
సంవత్సర[॑]మేవా[॑]స్నా ఉపద[॑]ధాతి[॑]సువర్గస్య[॑] లోక[॑]స్య[॑] సమ[॑]ప్రై[॑]న్య ॥

౧ ఏపురుషుడు దర్శపూర్ణమాస యాగములఁ జేసినవాడై దర్శను (అమా వాస్యనాటియిప్పిని) కాని, పూర్ణమాసిని (పూర్ణిమనాటియిప్పిని) కాని యతిక్రమించునో, (చేయఁడో, అని తా॥) ఈతఁడు స్వర్గలోకము నుండి భ్రష్టుఁడగును దర్శపూర్ణమాసేష్టులు స్వర్గలోకముకొఱకు గదా! అనుష్ఠించఁ బడుచున్నవి. అమావాస్యనుగాని, పూర్ణిమనుగాని, యుల్లంఘించి (నప్పుడు) వైశ్వానరాగ్నిదేవతాకము—పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమునగు, పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. సంవత్సరాభిమానిదేవతయే వైశ్వానరాగ్నికాపున (ఇట్టి యజమానుడు) సంవత్సరమునే సంతోషపెట్టుచున్నాడు. స్వర్గలోకముయొక్క ప్రాప్తికై సంవత్సరము (నెప్పుడు) విచ్ఛేదరహితముగాఁ జేయుచున్నాడో, అప్పుడుఁ సర్వదేవతలనాశ్రయించి (యజమానుడు) స్వర్గలోకమునొందుచున్నాడు. (అనఁగా—అమావాస్య—పూర్ణిమ, దినములు సంవత్సరమున కవయవము లగుటంబట్టియు, నట్టియవయవములయిన దర్శపూర్ణమాసదినములలో నిష్టులను పూర్వోక్తవిధముగా ననుష్ఠించిననాడు సంవత్సరమునకు విచ్ఛేదములేదు కాపునను, మఱియు సంవత్సరాభిమానియగు నగ్నికై పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపముచేసినచో, సంవత్సరమునకే ప్రీతియగుటచేతను, సంవత్సరము సంతుష్టిచెందిననాడు సర్వదేవతలు సంతోషింతురుకాపునను, ఇట్టియజమానుఁడా దేవతలనాశ్రయించి వారియనుగ్రహముచే స్వర్గమునొందునని తాత్పర్యము.)

పంచాశతు ౫

౪౩౨. అథోదేవతా ఏవాన్వారభ్యనువర్గం లోకమేతి ౧ ఏరహావాషదేవానాం
యోఽగ్నిముద్వాసయతే నవాపతస్యబ్రాహ్మణామతాయవః పురాఽన
మక్షన్నాగ్నేయమష్టాకపాలం నిర్వపేద్యైశ్వానరం ద్వాదశకపాలమగ్ని

ముద్వాసయివ్యన్యదష్టాకపాలోభవత్వస్థాక్షరాగాయత్రీ గాయత్రోఽగ్ని
 ర్యావానేవాగ్నిస్తస్మా ఆతిధ్యం కరోత్యథోయథాజనం యతే ఽవసం కరో
 తితాద్యుక్॥

౧ ఎవడు దేవతలలో నన్నిని ఉద్వాసనము చేయునో, వీడు వీరహత్యా
 దోషము కలవాడగు చున్నాడు. సత్యమే స్థానముగాఁగల బ్రాహ్మణులీయజమా
 నుని యన్నమును భుజించరు. అగ్ని ముద్వాసనము చేసినవాడు వైశ్వానరాగ్ని
 దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వా
 పము చేయవలయును. గాయత్రీఛందస్సు ఎనిమిదక్షరములు కలది. ఎనిమిది
 కపాలములగు సంస్కృతమయిన పురోడాశము (నిర్వాపము చేయఁబడిన) దైనచో
 నగ్ని గాయత్రీన హూదరుడు. (కావున) ఎంతయగ్నికలదో, ఆసమస్తాగ్నికాతి
 ధ్యము. (ఆతిధిసత్కారము) చేసినవాడగుచున్నాడు. (యజమానుడనితా॥)
 మఱియు లోకమునందు దూరదేశమునగుదుండు జనునిఁగూర్చి పోవుచున్నవానికి
 మార్గమందునేవిధముగా నాపుడు రక్షించునో అట్లే యాయగ్నికొసఁగబడిన పురోడా
 శముకూడ స్వర్గమునకుబోవుదారిలో సాయపడుచున్నది. వైశ్వానరాగ్నిదేవతాకము,
 పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశము (నిర్వాపముసేయఁబడిన)
 దైనచో, పండ్రెండుమాసములు సంవత్సరము, సంవత్సరము అగ్నికి స్థానము
 కావున నీనిర్వాపముచేసిన యజమానుడు) యాయగ్నినిఁదన స్థానమునుఁగూర్చి
 పొందించుచున్నాడు (ఇట్టియగ్నియొక్క యనుగ్రహముచే) నీయజమానునకు
 దినుటకు యోగ్యమయిన యన్నము కలుగుచున్నది.

పంచాశత్తు ౬.

౪౫౩. ఏవతద్వాదశ కపాలోవైశ్వానరో భవతి ద్వాదశమాసాః సంవత్సరః సంవ

త్సః ఖలువా అగ్నేర్యోనిః స్వామేవైనం యోసిం గమయత్యా
 వ్యమస్యాన్నం భవతి వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేన్నాకుతగ్ం సప్త
 కపాలం గ్రామకామ ౩ ఆహవనీయేనైశ్వానర మధిశ్రయతి గార్హపత్యేమా
 కుతం పాపవస్యస్య విధృత్యై ద్వాదశ కపాలోవైశ్వానరో భవతి ద్వాద
 శమాసాః సంవత్సరః సంవత్సరేజై వాస్నే సజాతాగ్ం శ్చప్యవయతి ౫
 మారుతోభవతి ।

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులోజేర్చి వ్రాయఁబడినది. ౨ గ్రామము
 గోరుపురుషుఁడు వైశ్వానరాన్ని దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృత
 మునగు పురోడాశమును, మరుత్తులు దేవతలుగాఁగలదియు నేడుకపాలములందు సం
 స్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. ౩ గ్రామమునుఁ
 బొందుటకుఁ(బ్రతిబంధకముగ) బలవత్తమమయినపాపము నశించుటకై వైశ్వానరాన్ని
 దేవతాకమయిఁపురోడాశము నాహవనీయాన్నియందు, మరుద్దేవతాకమగు పురోడాశ
 మును గార్హపత్యాన్నియందు పండవలయును. ౪ వైశ్వానరాన్ని దేవతాకమయిన
 పురోడాశము పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కృతమయినచో, పండ్రెండుమాస
 ములు సంవత్సరము (కావున) సంవత్సరముచేతనే యగ్ని యీయజమానునికై తన
 కులమునందుఁబుట్టిన యనుజులను నములను (విధేయులను) గాఁజేయుచున్నాఁడు.
 ౫ దీనియర్థము ౭ పంచాశత్తులోజేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౭.

౪౩౪. మరుతోవై దేవానాం విశోదేవవిశేజై వాస్నేమనుష్యవిశేషవరున్ధే ౨ సప్త

క'పాలోభవతి స'స్తగ'ణానై'మరుతో' గణ'శ'వ వా'స్సై' సజా'తాన'వరు'ధే :: ౭ నూ
చ్య'మా'న ఆ'నా'దయ'తి వి'శ'మే'వా'స్సా' అను'వ'ర్తా'నం క'రో'తి ||

౧ (పురోడాశము) మరుద్దేవతాకమయినచో, మరుత్తులు దేవతల యొక్క ప్రజలు (కావున నీపురోడాశము) దేవతలయనుగ్రహముచే నీయజమానునికొఱకు మానుష ప్రజాసమృద్ధిని సంపాదించుచున్నది (విశేష=కప్పముచుచెల్లించుప్రజలు.)
౨ మరుద్దేవతాకమయిన పురోడాశము ఏడుకపాలములందు సంస్కృతమయినచో, మరుద్దేవతలేడు గణములుకలవారు (కావున) మరుద్గణముల యనుగ్రహమువలన (నీపురోడాశ) మీయజమానుని కొఱకనేక జ్ఞాతిగణములను సంపాదించుచున్నది.
౩ సామిధేనీయుక్కుల నుచ్చరించుకాలమునందు మరుద్దేవతాకమగు పురోడాశము నాసాదనము (ఉంచుట) చేయవలయును! (ఇట్టిపురోడాశము) పూర్వోక్తములయిన ప్రజలను యజమానుని ననుసరించునట్లుగాఁ జేయుచున్నది.

పంచమానువాకము సమాప్తము.

—*—

అ ను వా క ము ౬ .

౪౫౫. ౧ ఆదిత్యంచరుం నిర్వపేత్సంగ్రామముప ప్రయాశ్యన్నియంవా అదితిర
స్యామేవ పూర్వేప్రతిత్తిష్త్తి ౨ వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదా
యతనంగత్వా సంవత్సరోవా. అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరః ఖలువై దేవా
నామాయతినమే తస్మాద్వాతయతనాద్దేవా అనురానజయన్య దైవైశ్వా

నరంద్వాదశకపాలం నిర్వపతిదేవానామేవాఽఽయతనే యతతేజయతిత
 ౯౦ సజ్జామమే ౩ తస్మిన్వాపితౌమృజాతే॥

౧ యుద్ధమును జయించవలయునని కోరుపురుషుఁడు అదితిదేవతాకమయిన
 చరువును నిర్వాపముసేవలయును. ఈభూమియేయదితి. ఈభూమియందే యుద్ధ
 మును జయించిన పూర్వపురుషులు ప్రతిష్ఠావస్తులయిరి. (కావున నీయిష్టిచే నీయజ
 మానుఁడుకూడ ప్రతిష్ఠావంతుఁడగునని తా॥) ౨ యుద్ధభూమినిబొంది (యచ్చట)
 వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము, పండ్రెండుకపాలములందు సంస్కరించిన పురోడాశ
 మును నిర్వాపముసేవలయును. సంవత్సరాభిమాని దేవతయే వైశ్వానరాగ్ని!
 సంవత్సరమే దేవతలకుస్థానముకదా! ఈయుద్ధస్థానమునుండియే దేవతలురాక్షసు
 లను జయించిరి. (కావున) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము—పండ్రెండుకపాలములందు
 సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేసినచో, (నాయజమానుఁడు దేవ
 తలస్థానమునందే ప్రయత్నించుచున్నాఁడు. ఆయుద్ధమును జయించుచున్నాఁడు.
 ౩ దీనియర్థము ౨వ పంచాశత్తులోఁ జేర్చి వ్రాయఁబడును.

పంచాశత్తు ౨.

౪౩౬. యోవిద్విషాణయోరన్నమత్తివైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేద్విద్వి
 షాణయోరన్నం జగ్ధ్వాసంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదిత
 మేవాత్తినాస్మిన్మృజాతే ౨ సంవత్సరాయవావితౌ నమమాతేయాసమ
 మాతేతయోర్యః పూర్వోఽభిద్రువ్యతితిం పురోగృహ్ణాతి వైశ్వానరం ద్వా

దశకపాలం నిర్వపేత్సనుమానయోః పూర్వోఽభిద్రుహ్య సంవత్సరో
అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరమేవాఽఽప్య నిర్వరుణమ్॥

౧ ఒండొరుల మారణమునందుద్యుక్తులయిన యిందరు పాపుల యన్నము నెవడు భుజించుచున్నాఁడో వారిద్దఱు వానియందు తమపాపమును సంక్రమింపఁ జేయుచున్నారు. అట్టి పాపుల యన్నమును భుజించి (శచో) వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము, పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. సంవత్సరాభిమానదేవతయే వైశ్వానరాగ్ని. సంవత్సరదేవునిచే భుజింపఁబడిన యన్నమునే (ఇట్టియజమానుఁడు) భుజించుచున్నాఁడు. (ఆపాపులప్పుడీ) యజమానుని యందుఁ బాపమును సంక్రమింపఁజేయుట లేదు. ౨ ఏపురుషులు సంవత్సరదేవుని సాక్షినిగాఁ జేసికొని (పరస్పరము బాధకలుగ కుండుటకై) శపథము నుఁ జేసికొందురో, (ఒట్టుఁబెట్టుకొందురో, అని తా.) వారిలో నెవడు మొదట దోహముఁచేయునో, వారిని ఏరుఁబడుగ్రహించుచున్నాఁడు. (అనగా రోగముకలుగు నని తా.) ప్రతిజ్ఞ చేసిన వారిలో మొదటివాఁడు వైశ్వానరాగ్ని దేవతాకము పండ్రెండు కపాలములందు సంస్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవలయును. వైశ్వానరాగ్ని సంవత్సరాభిమాన దేవతయే (కావున నట్టి యజమానుఁడు) రోగనివారకుండయిన సంవత్సర దేవునేపొంది, (ఆతనిబలముతోఁ గూడుకొనిన వాఁడై) పిమ్మట తనకష్టమును నివారించు కొనుచున్నాఁడు. ఇయ్యజమానుని రోగము బాధింపదు.

పంచాశత్తు ౩.

౪౩౭. పరస్తాభి ద్రుహ్యతినై నం పరుణోగృహ్లాత్వా ౧ వ్యం వాపమ ప్రతిగృహ్లాతి

యోఽపి ప్రతిగృహ్యతి వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదపి ప్రతిగృహ్య
 సంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదితామేవ ప్రతిగృహ్యతినాఽఽ
 వ్యం ప్రతిగృహ్యత్యా ౨ త్మనోవా ఏషమాత్రా మాభాక్షతినంభయాదత్ప్ర
 తిగృహ్యత్యవ్యం వాపురుషం వా వైశ్వానరం ద్వాదశకపాలం నిర్వపేదు
 భయాదత్ ।

౧ ఎవడు గొట్టెను ప్రతిగ్రహించు (దానము చేసిన దానినిఁ దీసికొను) చున్నాఁడో, వీడు శ్లేష్మరోగమును బొందుచున్నాఁడు. (కావున) గొట్టెను ప్రతి గ్రహించి (నచో) వైశ్వానరాన్ని దేవతాకము పండ్లెండు కపాలములందు సం స్కృతమునగు పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాన్ని. కావున నీయిష్టినాచరించిన యజమానుఁడు సంవత్సర దేవునిచే నిర్దోషముగాఁ జేయఁబడినదానినే ప్రతిగ్రహించుచున్నాఁడు. (పూర్వోక్త పాపమును గ్రహించుట లేదు. ౨ రెండు వైపులందు దంతములు కల గుట్టమును కాని, పురుషునిగాని, యెవఁడు ప్రతిగ్రహించునో, వీడు తనయాత్మియైక్కహింసచు బొందుచున్నాఁడు. ఇట్టి యభయభాగములందు దంతములు కల ప్రాణిని ప్రతిగ్రహించి (నచో) పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము సేయవలయును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాన్ని. కావున నీయజమానుఁడు సంవత్సర దేవునిచే నిర్దోషునిగాఁ జేయఁబడిన పురుషుని. లేక-గుట్టమును బొందుచున్నాఁడు. అత్యుహింస నొందుట లేదు.

పంచాశత్తు ౪

౪౫౭. ప్రతిగృహ్య సంవత్సరోవా అగ్నిర్వైశ్వానరః సంవత్సరస్వదితామేవ ప్రతి

గృహాతి॒నా॒ఽఽత్మ॒నో॒మా॒త్రా॒మా॒హ్నోతి ౨ వై॒శ్వా॒నరం దా॒వ్యద॑శకపా॒లం
 ని॒ర్వ॑పే॒త్సని॒మే॒ష్యన్త॑న్మం వత్స॒రో॒వా॒లగ్ని॒రై॒వైశ్వా॒నరో॒యాదా॑ఖి॒ణవై సం॑వ
 త్స॒రం జన॑తా॒యాం చ॒రత్య॑థ॒సథ॑నా॒హ్నోభ॑వతి య॒దై॒వైశ్వా॒నరం దా॒వ్యద॑శ
 కపా॒లం ని॒ర్వ॑పతి॒సంవత్స॑రసా॒తామే॒వస॑నిమ॒భిప్ర॑చ్యవతే దా॒నకా॑మా॒లస్యై
 ప్ర॒జాభ॑వన్తి ౩ యో॒వై సం॑వత్స॒రమ్॥

౧ దీనియర్థము పై పంచాశత్తులో వ్రాయఁబడినది. ౨ ధనముఁబొ దనిచ్చు
 యించువాఁడై యజమానుఁడు పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము నేయవల
 యును. సంవత్సరాభిమాన దేవతయే వైశ్వానరాగ్ని. (లోకమునం) దే యాచకుఁడు
 దాతలసముదాయమునందు సంవత్సర కాలముండునో, వాఁడుధనసమృద్ధి కలవాడగు
 చున్నాఁడు. పూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము చేసినచో సంవత్సరదేవునిచే
 నివ్వఁబడినదియే యగుధనము నొందుచున్నాఁడు. ఇతనికి దానముచేయు స్వభావము
 కల సంతానములు కలుగుచున్నవి. : దీనియర్థము గీచ పంచాశత్తులో జేర్చివ్రాయఁ
 బడును.

పంచాశత్తు ౫

ర3౯. ౧ ద్ర॒య్యజ్ఞ॒నవి॒ముఞ్చ॑త్య॒ త్రతి॑ష్ఠా॒నో॒వైస॑భవత్యే॒తమే॒వ వై॒శ్వా॒నరం
 పు॒నరా॑గత్య॒ ని॒ర్వ॑పే॒ద్యమే॒వ ద్ర॒య్యజ్ఞే॒తంభా॑గధే॒యేన॑ వి॒ముఞ్చ॑తి॒త్రతి॑ష్ఠి

తైత్తి ౨ యమూరజ్వోత్తమాం గామాజేత్రాం భ్రాతృవ్యాయ ప్రహీణు
యాన్నిర్ముతిమేవాస్మై ప్రహీణోతి ॥

౧ ఏయజమానుడు (ధనలాభముపైకై) సంవత్సర రూప వైశ్వానరాన్నిని
బ్రతిష్ఠాపనము చేసి (ఇష్టిచే నారాధించి ధనమునొందిన పిమ్మట మఱలఁబురోడాశ
భాగము) నొసంగడో వాడు ప్రతిష్ఠ లేనివాడగు చున్నాడు. (అట్టి యజమా
నుడు ధనము నొందినపిమ్మట దాతృసముదాయమునుండి తనయింటికి) మఱల
వచ్చి పూర్వోక్తమయిన పురోడాశము నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లుమఱల
నిర్వాపముచేసిన యజమానుడు ప్రథమమున) ఏయగ్నిని బ్రతిష్ఠాపనము చేసినా
డో, ఆయగ్నిని (మఱలనిచ్చినవాని) భాగముచే స్వప్రతిష్ఠకొఱకు విడచుచున్నాడు.
౨ (దాతలవలన బొందఁబడిన గోవులలో) సుతమమయిన గోవునేత్రాటిచేబం
ధించి తీసుకొని వచ్చుచున్నాడో, ఆత్రాటిని శత్రువినాశముకొఱకు (ఆగోశాల
యందే) ఉంచవలయును. (అటులజేయఁగా నాయజమానుడు) శత్రువుకొఱకు
దారిద్ర్యరూపరాక్షసుకే పంపుచున్నాడు.

మహానువాకము సమాప్తము.

—*—

అనువాకము ౭.

౭౦. ఐంద్రిం చరుం నిర్వపిత్వశుకామైంద్రివై పశవన్ద్ర్యమేవస్వేనభాగధేయే
నోపధావతి సవవాస్మై పశూస్ప్రియచ్ఛతి పశుమానేవధవతి ౨ చరు
ర్భవతి న్వాదేవాస్మై యోనేః పశూస్ప్రియతీ ౩ ద్ద్ర్యేన్ద్రియావతే

పురోడాశ మేకాదశకపాలం నిర్వపేత్పశుకామశ్చియం వైపశవ ఇన్ద్రమేవేం
ద్రియావన్తగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతినః

౧ పశువులను కోరునట్టి పురుషుడు ఇంద్రదేవతాకమయిన చరువును నిర్వా
పము చేయవలయును. పశువులింద్ర సంబంధములయినవి (ఇంద్రస్వామికములని తా)
(ఇట్టి యజమానుడు) తానిండున కిచ్చిన హవిర్భాగముచేత నింద్రునే పొందుచు
న్నాడు. యింద్రుడే యీ యజమానుని కొఱకుఁ బశువులనిచ్చుచున్నాడు.
(అప్పుడు యజమానుడు) పశువులు కలవాడే యగుచున్నాడు. ౨ (ఈయిష్టి
యందు) చరువు విధేయమగు చున్నది. (ఇంద్రుడే) యజమానుని కొఱకుఁ పశు
వులనుఁ గారణ మగు చరువునుండియే పశువులనుఁ బుట్టించు చున్నాడు. (వాడ
సేయక్రతువు నందు సీవారిధాన్య సంబంధ మయిన చరువును గుఱ్ఱములచే వాసన
చూపింతురు కావునను, అశ్వమేధక్రతువునందు గుఱ్ఱముచేసన్నము తినుపింతురు
కావునను, అభక్షితమయినయన్నము పుట్టబోవుగుఱ్ఱములకు రేతోరూపముగాఁ
గారణమగుచున్నది, కనుకచరునిచ్చట పశువులఁబుట్టించునదిగా వర్ణింపఁబడినది.
౩ పశువులనుఁగోరువాడు గొప్పబలముగల్గిన యింద్రునికొఱకుఁబదునొకండు కపా
లములందు సుసౌతమగు పురోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. ఇంద్ర
యమేపశువులు. (నేయి-పాలు, మొదలగువాటిచే నింద్రియమును వృద్ధినిఁ చేయు
చున్నవి. కావునపశువులు ఇంద్రియరూపముగా వర్ణింపఁబడినవి.) ఈ యాగకర్త
తానిచ్చిన హవిర్భాగముతో నింద్రియవృద్ధిని బొందుచున్నాడు. (ఇంద్రియపం
తమ=గొప్పబలముకలవాడు.)

పంచాశత్తు ౨.

౪౪౧. ఏవాన్ద్రాశ్చియం పశూప్రియచ్ఛతి పశుమానేవభవతి ౧. స్త్రీయధుర్న

వతే పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేద్భిహ్నావర్చసకామో బ్రహ్మ
 వర్చసంవై ఘర్మశ్చిన్ద్రమేవఘర్మవన్తం స్వేనభాగధేయోపధావతి సవ
 వాస్మిన్భిహ్నావర్చసందధాతి బ్రహ్మవర్చస్వేవభవతి ౨ వ్ద్రాయార్కవతే
 పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేదన్తకామోఽర్కోవై దేవానామన్త
 మిన్ద్రమేవార్కవన్తం స్వేనభాగధేయేన॥

౧ (వేదశాస్త్రాదులవల్లఁగలిగిన) బ్రహ్మతేజస్సుగల యింద్రునికొఱకు
 బ్రహ్మవర్చస్సును గోరుపురుషుఁడు పదనొకండుకపాలములందు సంస్కృతమగు
 పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (వేదశాస్త్రాదులవల్లఁగలిగిన
 బ్రహ్మవర్చస్సే ఘర్మశ్చిన్ద్రము. (ఈ యిష్టినాచరించిన పురుషుఁడు) తానిచ్చిన
 పురోడాశభాగముచే బ్రహ్మతేజోవంతుఁడగు నింద్రునిఁబొందుచున్నాఁడు. ఆయిం
 ద్రుఁడే యీ యజమానునియందు బ్రహ్మతేజస్సునుంచుచున్నాఁడు. (అప్పుడు
 యాగకర్త) బ్రహ్మవర్చస్వీయగుచున్నాఁడు. ౨ అన్నమునుఁగోరు పురుషుఁడు
 అన్నవంతుఁడగు నింద్రునికొఱకు పదనొకండుకపాలములందు సంస్కృతమగుపు
 రోడాశమును నిర్వాపముచేయవలయును. అర్కశబ్దార్థమే దేవతలకన్నము. (ఇట్టి
 యాగకర్త) అన్నవంతుఁడయిన యింద్రుని తానిచ్చినహవిర్భాగముచే బొందుచు
 న్నాఁడు. ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని కొఱకన్నము నిచ్చుచున్నాఁడు.
 (అప్పుడుయజమానుఁడు) అన్నాదుఁడగుచున్నాఁడు. (అన్నాదుఁడు=అన్నముతిను
 వాఁడు.)

పఞ్చాశత్తు ౩

౪౪౨. ఉపధావతి సవవాస్మిఅన్తం ప్రయచ్ఛత్యన్నాదవవభవత్ ౨ వ్ద్రాయ

ఘర్మవతే పురోజాశమేశాసకపాలం నిర్వపేద్దన్ద్రాయేన్ద్రియావతఞ్దన్ద్రా
 యార్మవతే భూతికామాయద్దన్ద్రాయఘర్మవతే నిర్వపతి శిరవవాస్యతేన
 కరోతి యద్దన్ద్రాయేన్ద్రియావతఞ్దన్ద్రా మేవాస్యతేనకరోతి యద్దన్ద్రా
 యార్మవతే భూతవవాన్నాద్యేవ్రపతితిష్ఠతి భవజ్యేవే ౩ న్ద్రాయ॥

౧ దీనియర్థము పైపంచాశత్తులో వ్రాయబడినది. ౨ ఐశ్వర్యమునుగోరు
పురుషుడు బ్రహ్మజేజోయుకు, డగు నింద్రునికొఱకు, బదునొకండు కపాలములందు
సంస్కృతముగు పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (ఇట్లే) ఇంద్రియ
వస్తుడగు నింద్రునికొఱకును, అన్నవస్తుడగు నింద్రునికొఱకును, పూర్వోక్తపురో
డాశమును నిర్వాపము చేయవలెను. బ్రహ్మచర్యస్వీయగు నింద్రునికొఱకేపురో
డాశము నిర్వాపము చేయబడినదో, అనిర్వాపముచే (సధ్వర్యుడీ) యజమానుని
శిరస్సును జేయుచున్నాడు. (అనఁగా ఐశ్వాదులచే సభయందు తలయెత్తుకొని
తిరుగునట్లు చేయుచున్నాడని భావము.) ఇంద్రియవస్తుడయిన యింద్రునికొఱకే
హవిస్సు నిర్వాపము చేయబడినదో, అనిర్వాపముచే (సధ్వర్యుడీ) యజమానుని
యాత్రను (దృఢశరీరముకలదానినిగా) జేయుచున్నాడు. అన్నవస్తుడగు నింద్రుని
కొఱకేపురోడాశము నిర్వాపముచేయబడినదో, అనిర్వాపముచే (యజమానుడైశ్వ
ర్యమును) బొందుచు దినుటకు యోగ్యులయిన యన్నమునందుఁబ్రతిష్ఠితుడగు
చున్నాడు. ౩ ఈ పదము రవపంచాశత్తులోని ౧వవాక్యముతోఁ జేర్చివివరింపబడును.

పంచాంగము ర

అగ్రమునందున్నది కవికావ్యకవితా నిర్వచనము. పాశ్చాత్యము.

తః స్వాత్పాస్సవాఅగ్ం హాఇన్ద్రమేవాగ్ం హోముచగ్ం స్వేనభాగధే
 యేనోపధావతి సవవై సం పాఘన్కగ్ం హోముఞ్చతీ ౧ స్త్రాయవైమృధా
 యపురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేద్యమ్మధోభిప్రవేపేరన్ రాప్తాగ్రేవా
 భినమియు రిన్ద్రమేవవైమృధగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవాస్స
 స్మృధః॥

౧ ఏపురుషుడు పాపముచే గ్రహింపబడునో (పాపియగునో, అనితా॥) ఆపురు
 షుడు పాపమును బోగొట్టునట్టి యింద్రునికొఱకు బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 పము చేయవలయును. సరకహేతువు నిషిద్ధకర్మనాచరించుటవలన వచ్చినదియునగు
 పాపమేలంహన్సు. (అంహః పదమునకర్థమనితా॥) (ఇట్టి యిష్టికర్త) పాపమును
 బోగొట్టునట్టి యింద్రునే తానిచ్చినపురోడాశభాగముచేబొందుచున్నాడు. ఆయి
 ద్రుడే యాయజమానునత్యధికమయిన పాపమునుండి విడిపించుచున్నాడు. ౨ ఏపురు
 షుని శత్రువులు బాగుగా భయపెట్టుదురో, లేక దేశములనంతటను నాశనము చేయు
 టకు సన్నద్ధులగుదురో, ఆ పురుషుడు శత్రునాశకుడగు సింద్రునికొఱకు బూర్వో
 క్త పురోడాశమును నిర్వాపము చేయవలయును. (అప్పుడీయజమానుడు తానిచ్చిన
 హవిర్భాగముచే శత్రునాశకుడగు సింద్రునే పొందుచున్నాడు. ఆ యింద్రుడే
 యాయజమానునినుండి శత్రువును బోగొట్టుచున్నాడు (నశింప జేయుచున్నా
 డని తా॥)

పంచాశత్తు ౫

౪౪౪. అపహన్తి ౧ స్త్రాయతాత్తే పురోడాశమేకాదశకపాలం నిర్వపేద్యమ్
 వా పరియతో వేన్ద్రమేవతాతారగ్ం స్వేనభాగధేయేనోపధావతి సవవై

సం త్రాయత ౨ ఇన్ద్రాయార్కాశ్వమేధవతే పురోడాశమేకాదశకపాలం
 నిర్వపేద్యం మహాయజ్ఞోనోపనమేదేతే వై మహాయజ్ఞస్యాన్వే తనూయ
 దర్కాశ్వమేధావిన్ద్రమేవార్కాశ్వమేధవన్గం న్వేనభాగధేయోనోపధావతి
 సవవాస్నా అన్తతోమహాయజ్ఞం చ్యావయత్సృజైనం మహాయజ్ఞో
 నమతి॥

౧ ఎవఁడు సంకెళ్లచే బద్ధుఁడుకాని, భటులచేనడ్లగింపఁ బడినవాఁడుకాని
 యగునో, వాఁడు రక్షకుఁడగు నింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 ఘము సేయవలయును. (అప్పుడు) తానిచ్చినపురోడాశ భాగముచే నింద్రునే పొందు
 చున్నాఁడు, ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని రక్షించుచున్నాఁడు. ౨ మహాయజ్ఞ
 ము (ఆశ్వమేధముకాని, లేక రాజనూయముకాని, అనితా) ఏయజమానునిపొందదో
 ఆతఁడు అగ్నిసూర్యులకుల యింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. అగ్ని సూర్యులెవరుకలరో, వీరే పూర్వోక్త మగు మహాయజ్ఞము
 నకు (ప్రారంభ=సమాప్తులందుండు) శరీరములు. (అనఁగా అగ్ని ప్రారంభము
 నందుండునది సూర్యుఁడు ఫలరూపుఁడుగా సమాప్తియందుండునని తా-) ఇట్టి
 యిట్టినాచరించినవాఁడు అగ్నివిద్యుదిత్యులస్వామియగు నింద్రునిఁ తానిచ్చినహవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రుఁడేయీయజమానుని సమీపమునందు
 మహాయజ్ఞమునుఁ బ్రేరణచేయుచున్నాఁడు. ఆమహాయజ్ఞమీయజమానుని బొందు
 చున్నది, (అర్క=ఆశ్వమేధయజ్ఞమునకు సాధనమయినయగ్ని, ఆశ్వమేధః=అక్రతు
 ప్రసక్త ఫలమగు నాదిత్యుఁడు. అర్కాశ్వమేధవతే=ఇట్టి యగ్నివిద్యుదిత్యులకు స్వామి
 యైన భావము)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదము నందు ద్వితీయాష్టకము ద్వితీయ ప్రపాఠకమునందు
 ప్రస్తావనావాకము నంతోప్తము.

సం త్రాయత ౨ ఇన్ద్రాయా రాశ్వమేధవతే పురోడాశమేకాదశకపాలం
 నిర్వపేద్యం మహాయజ్ఞోనోపనమేదేతే వై మహాయజ్ఞస్యాన్వే తనూయ
 దరాశ్వమేధావిన్ద్రమేవారాశ్వమేధవన్గం న్వేనభాగధేయోనోపధావతి
 సవవాస్నా అన్తతోమహాయజ్ఞం చ్యావయత్సృవైనం మహాయజ్ఞో
 నమతి॥

౧ ఎవఁడు సంకెళ్లచే బద్ధుఁడుకాని, భటులచేనడ్లగింపఁ బడినవాఁడుకాని
 యగునో, వాఁడు రక్షకుఁడగు నింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వా
 ఘము సేయవలయును. (అప్పుడు) తానిచ్చినపురోడాశ భాగముచే నింద్రునే పొందు
 చున్నాఁడు, ఆ యింద్రుఁడే యీ యజమానుని రక్షించుచున్నాఁడు. ౨ మహాయజ్ఞ
 ము (ఆశ్వమేధముకాని, లేక రాజనూయముకాని, అనితా) ఏయజమానునిపొందదో
 ఆతఁడు అగ్నిసూర్యులకుల యింద్రునికొఱకుఁ బూర్వోక్త పురోడాశమును నిర్వాపము
 చేయవలయును. అగ్ని సూర్యులెవరుకలరో, వీరే పూర్వోక్త మగు మహాయజ్ఞము
 నకు (ప్రారంభ=సమాప్తులందుండు) శరీరములు. (అనఁగా అగ్ని ప్రారంభము
 నందుండునది సూర్యుఁడు ఫలరూపుఁడుగా సమాప్తియందుండునని తా-) ఇట్టి
 యిట్టినాచరించినవాఁడు అగ్నివిదిత్యులస్వామియగు నింద్రునిఁ తానిచ్చినహవిర్భా
 గముచే బొందుచున్నాఁడు. ఆయింద్రుఁడేయీయజమానుని సమీపమునందు
 మహాయజ్ఞమునుఁ బ్రేరణచేయుచున్నాఁడు. ఆమహాయజ్ఞమీయజమానుని బొందు
 చున్నది, (అర్క=ఆశ్వమేధయజ్ఞమునకు సాధనమయినయగ్ని, ఆశ్వమేధః=అక్రతు
 ప్రసక్త ఫలమగు నాదిత్యుఁడు. అర్కాశ్వమేధవతే=ఇట్టి యగ్నివిదిత్యులకు స్వామి
 యైన భావము)

ఇట్లు కృష్ణయజుర్వేదము నందు ద్వితీయాష్టకము ద్వితీయ ప్రపాఠకమునందు
 ప్రస్తావనావాకము నంతోప్తము.